# ريواران الموالي الموال

انجزء المثالث سُرُح وَتعُلِيتَ الْمُ مضطفى علے مضطفی علے



الناشيء

منشبورات وزارة الاعلام في الجمهورية العراقية

# مصطفىعي

# شرح



الجنزء التالث



الشاعر فی سنة ۱۹۲۲

الناشيء

#### ملاحظات

- ١ \_ يتألف هذا الجزء من السياسيات والحربيات ٠
- ٣ \_ ضبطت كثعرا من المفردات بالحروف لا بالشكل
  - ٣ \_ ضبطت الافعال بذكر ابوابها
- نقلت قصائد من بعض الابواب الى الابواب التى تناسبها

ايواب الفعــــــل ورموزها

الياب		المثل		الومؤ	
الأول	أمر	Š	1	ن	
الثاني	شرب	التأشر ع	3	خن	
الثالث	نح	الناسيء	mage 1	ف	
الرابع	ake	2	(#) (*)	٤	
الخاسى	كوم			4	
السادس	ورث	5	7	,	

الناشيء

(السياسي)

# الحالامة العسريسة \*

هو الليل يُغريه الأسى فيطــول ويُرخي • وما غيرُ الهموم سدول(١) أبيت به لا الغاربات طوالـع على ، ولا للطالعـات أفول (٢) وينشر فيه الصمت لبدأ مضاعفًا فتُطويه منّي رنّة وعويــل (٣) 

### شــــرح

#### قصيدة (الى الامة العربية )

- (\*) مثل شباب العرب في الاستانة رواية وفاء المسوءل في مسرح « تبه باشي » الكبير الكائن في حي ((بك اوغلى ) وطلبوا الى شاعرنا ان يحضر وينشدهم شعرا فقال هذه القصيدة يعارض بها لامية السموال المشهورة وقد انشدهم أياها في المسرح المذكور ، وكان المكان غاصا بمن كان في الاستانة من رجال العرب، وكثير من رجال الترك
- (١) يغريه مضارع اغراه بالشيء حضه وحرضه عليه الأسى الحزن يرخي مضارع أرخى الستر أسدله الهموم (بضمتين) الأحزان السدول الستور وزنا ومعنى أراد أن الأسى يحض النيل على الطول فيطول ذلك لان ذا الهموم والاحزان يشعر بان الليل أطول مما هو
- الغاربات صفة لموصوف محذوف أى النجوم الغاربات وغربت النجوم (ن): توارت في مغيبها ٠ الافول ( بضمتين ) ٠ مصدر افل النجم (ض): غاب • أراد وقوف الليل ودوامه
- (٣) ينشر ( بالبنا، للمجهول ) ونشر الثوب (ن) بسطه اللبد (بكسر فسكون) كل شعر أو صوف متلبد أي متداخل وملتصق بعضه ببعض و (لبدأ) حال من الصمت (نائب الفاعل) تطويه نقيض تنشره وطوى الشبيء (ض) ضم بعضه على بعض أو لف بعضه فوق بعض الرنة ( بفتع فنون مشددة ) الصوت الحزين عند البكاء ورن الرجل (ض) رفع صوته بالبكاء والصياح وكذلك العويل ( بفتح فكسر ) وهو الاسم من أعول الرجل رفع صوته بالبكاء والصياح أرآد أن في ذلك الليل لايسمع الا صوت رنينه وعويله ، فكأن صوته يطوى لبد الصمت المنشور فيعــود يسمع صوت البكاء والرنين أي أنه لا صوت في ذلك الليل سوى صوت
  - يلذع الخد (ف) يلفحه ويحرقه ٠ ٤)

بكيت على كل ابن أروع ماجد يُليح من الضيم المُذرِل بغيْسرَة من العيرب أما عيرضه فميُوكَسَّر له سكَف عزوا فبزوا نباهـــة وساروا بنهج المكثر مات تنقيلتهم

له نسب في الأكرمين جليل (٥) لها البدر تيرب والنجوم قبيل (٦) مصون ، وأما جسمه فهزيل (٧) ولم تعتور دهم فترة وخلمول (٨) قلائص من سعي لهم وخيسول (٩)

- (٥) الأروع (بفتح فسكون ففتح) الشهم الذكي الفؤاد ومن يعجبك بحسنه وجهارة منظره أو بشجاعته الماجد الشريف الخير والحسن الخلق السمح الأكرمون جمع الاكرم (اسم تفضيل) وكرم الرجل (ك) ضد لؤم واعطى بسهولة وجاد عنيل عظيم وزنا ومعنى
- (٦) الغرة (بضم فراء مشددة) من الرجل وجهه وأصل معناها بياض في جبهة الفسسرس ويليسح بهسا يشبير وزنا ومعنى وقد ضمن الشاعر الفعسل معنى يحيد ويعدل فتكون الباء في « بغسرة » لمتعدية ويكون المعنى يحيد ويعدل ويحاذر بغرة الضيم (بفتح فسكون) الظلم والاذلال ونحوهما المذل (بصيغة الفاعل) صفة الضيم وأذله صيره ذليلا وذل فلان (ض) هان ، ضد عز فهو ذليل الترب (بكسر فسكون) المائل في السن وأكثر ما يستعمل في المؤنث القبيل ( بفتح فكسر ) الجماعة وقد يكونون من اصل واحد أى يليح بوجه جميل جمال البدر والنجوم
- ۷) العرض (بكسر فسكون) موضيع المدّح والذّم من الرجل، وما يفتخر به من حسب وشرف موفر (بصيغة المفعول) مصون موقى ومصون محفوظ الهزيل النحيف وزنا ومعنى خلاف السمين .
- (۸) السلف (بفتحتین) كل من تقدمك من آبائك وذوی قرباك عزوا (ن) غلب غلبوا وقهروا بزوا (ن) سلبوا وفي المثل « من عز بز » أي من غلب سلب نباهة تمييز والنباهة (بفتحتین) الشرف وعلو الذكرول (الشهرة) الفترة (بفتح فسكون) الضعف والانكسار الخمول (بضمتین) مصدر خمل ذكره (ن) خفي واعتور الشريء تداوله واعتوروه تداولوه بينهم وقوله « ولم تعتورهم فترة وخمول » ای لم تعبرهم ولا عبثت فترة وخمول أي لم يفتروا ولا خمل ذكرهم
- (٩) النهج (بفتح فسكون) الطريق المستقيم الواضح ، المكرمات (بفتح فسكون فضم) أفعال الكرم تقلهم مضارع أقلهم ، حملهم ورفعهم القلائص جمع القلوص ( بفتح فضم ) الفتية المجتمعة الخلق من الابل الخيول (بضمتين) اسم جمع للخيل لا واحد له من لفظه أي كانوا لايعتمدون الا على سعيهم وجدهم •

وكانوا إذا ما أظلم الدهر أشرقت اولئك قوم قد ذوى روض مجدهم ترامی بهم رَیب الزمان کأنمــــا

به غار را من مجدهم وحجول (۱۰) ولم تُسر فيه نسمة وقبُ ولا (١١٥ وقدأعطشتُه السحبِحتي لقد عَلَت على الزهر منه صُغْرة وذُبول(١٢) رعى الله من أهل الفصاحة معشراً لهم كان فوق الفَرقَدَيْنِ مَقيل (١٣) له عندهم ، دون الأنام ، ذُحول(١٤)

<sup>(</sup>١٠) اشرقت أضاءت الغرر (بضم فعتع) جمع الغرة المجد (بفتع فسكون) العز والرفعة والنبل والشرف والمكارم المأثورة عن الاباء ٠ الحجول (بضمتين) جمع الحجل وهو البياض في موضع الحجول أي الخلاخيل

<sup>(</sup>١١) الروض ( بفتح فسكون ) جمع الروضة وهي الارض ذات الخضرة وذوى (ض) ذبل ويبس وضعف ، والبستان الحسن النسمة (بفتع فسكون ) القبول ( بفتع ) ربح الصبا وسميت قبولا لانها تقابل الدبور •

<sup>(</sup>١٢) أعطشته أظمأته ( جعلته يعطش ) السحب جمع السحاب اى الغيم وهو بضمتين وسكن الحاء لضرورة الوزن ، وسمى سيحابا لجر الربع له او لانجراره في مسره الصغرة (بضم فسكون) لسون الاصغر الذبسول (بضمتين) مصدر ذبل الغصن (ن) دق بعد الري وذهبت نداوتــه وطر او ته

<sup>(</sup>١٣) المعشر (بفتع فسكون ففتع ) أهل الرجل وجماعته ، وكل جماعة أمرهم واحد ورعاهم الله (ف) حفظهم وتولى أمرهم الفرقدان (بفتع فسكون ففتع ) النجمان النيران في بنات نعش الصغرى المقيل ( بفتح فكسر ): مصدر قال الرجل (ض) نام أو أستراح ، القائلة اي نصف النهار والمقيل مكان القيلولة وموضعها

<sup>(</sup>١٤) ترامي القوم رمي بعضهم بعضا • وترامت بهم البلاد تقاذفت بهـــم واخرجتهم • وترامى ريب الزمان تتابع وازداد • والريب ( بفتع فسكون) وريب الزمان صرفه أي أحداثه ونوائبه ، أراد أن ريب الزمان أصابهـــم وحل بهم متتابعاً من غير امهال دون (بضم فسكون) بمعنى غير الانام (بفتحتين) الخلق (الناس) الذحول بضمتين جمع الذحل الثار وزنا ومعنى

فأمست من العُمران خلوا ً بلادهم وعادت مُغاني العلم فيها دوارســـاً وقُـو َضت الأيـــام بنيــــان مجدها

فهن حُزون قفرة وسهول (١٥٠) تُنجَر بها للرامسات ذ'يــول(١٦) فرَ بع المعالي بَينهن محــول(١٧)

نظرت الى عرض البلاد وطولها فماراقني عرض هناك وطـول(١٨) ولكن رسوم رثنة" وطلول(١٩)

ولم تُبدُ لي فيها معاهد عز هـــــــا

- (١٥) العمران (بضم فسكون) اسم لما يعمر به البلد ويحسن حاله بواسطة الفلاحة ، والصناعة ، والتجارة ، وكثرة الاهلين ، ونجع الاعمال ، والتمدن • الخلو ( بكسر فسكون ) الخالي والخالية للمذكر والمؤنث الحسزون (بضمتين) جمع الحزن (بفتح فسكون) ما غلظ من الارض القفرة (بفتح فسكون ) الخلاء من الارض لاماء فيه ، ولا ناس ، ولا كلا • السهول :جمع السهل اي الارض المنبسطة ضد الحزن
- (١٦) المفانى جمع المغنى (بفتح فسكون ففتح ) المنزل الذي غنى به أهله أقامواً به أراد بمغاني العلم المدارس الدوارس جمع الدارس ودرس المغنى (ن) عفا وذهب أثره ، تجر (بالبناء للمجهول) وذيول نائب الفاعل الرامسات الرياح ، وسميت رامسات لانها تثير التراب وتدفن الاثار الذيول (بضمتين) : جمع الذيل آخر كل شيىء وذيل الربع ماتتركه في الرمال على هيئة ذيل مجرور
- (١٧) الربع (بفتح فسكون) الدار والمحلة والمنزل وأصل معناه الموضع ينزل فيه زمن الربيع. المعالي :جمع المعلاة (بفتح فسكون) الرفعة والشرف. المحول (بفتح فضم ) المجدب والجدب (بفتح فسكون ) انقطاع المطر ويبس الارض من الكلأ
  - (۱۸) العرض ( بفتح فسكون ) ضد الطول راقني (ن) أعجبني
- (١٩) لم تبد (ن) لم تظهر المعاهد جمع المعهد (بفتح فسكون ففتح ) المنزل المعهود به الشيء العز (بكسر فزاي مشددة) مصدر عز الرجل (ض) صار عزيزا أي قويا برينا من الذل • الرسوم ( بضمتين ) جمع الرسم الأثر الباقى من الدار بعد أن عفت الرثة ( بفتحتين والثاء مشددة ) البالية الطلول (بضمتين ) جمع الطلل مابقى شاخصاً من آثار الديار ونحوها ٠

نظرت اليها من خسلال ذوارف فكنت كراء من وراء زجاجسة ولم أتبيّين ما هنالك من عسلا هناك حَنْيت الظهر كالقوس رابطا وأوسعت صدري للكآبة فاغتدت وأرسلت دمع العين فانهل جاريا أ أمنع عيني أن تجود بدمعها فان تعجبوا أن سال دمعي لأجله

من الدمع طرفي بينهن كليك (٢٠)

بعينيه كيما يستبين ضئيك (٢١)
لكثرة ما قد دب فيه نخيول (٢٢)

بكفتي على قلب يكاد يسوول (٣٢)

بأرجائه تحت الضلوع تجول (٤٤)
له بين أطلال الديار مسيل (٢٥)
على وطني ؟ إني اذن ليخيل (٢١)
فا ن دمي من أجله سيسيل (٢٥)

<sup>(</sup>۲۰) ذوارف : صفة لموصوف محذوف أي عيون ذوارف جمع ذارفة ، وذرفت العين (ض) سال دمعها الطرف العين وزنا ومعنى الكليل الضعيف وزنا ومعنى وطرف كليل لايرى رؤية واضحة ٠

<sup>(</sup>٢١) يستبين يتضح ويظهر الضئيل الصغير، الدقيق، الحقير وزنا ومعنى وضئيل فاعل يستبين ·

<sup>(</sup>۲۲) تبيتن الشيء ظهر واتضح ، وتبينته تأملته حتى آتضح ، وتبيتن فى أمره تثبت وتأني العلا (بضم ففتح ) الرفعة والشرف دب فلان (ض) مشى مشيأ رويداً النحول (بضمتين) الهزال والضعف من مرض أو سفر

<sup>(</sup>۲۳) ربط الشيء (ض ن) أوثقه ، وشده وربط الله على قلبه صبره أراد ما سكاً قلبي يزول يذهب اويتحول وينتقل ·

<sup>(</sup>٢٤) أوسعت صدرى: صيرته واسعا الكآبة (بفتحتين): تغير النفس وانكسارها من شدّة الحزن والهم اغتدت بمعنى صارت الأرجاء النواحي مفردها رجا • تجول تطوف وزنا ومعنى وسعة الصدر كناية عن التحمل والاصطبار

<sup>(</sup>٢٥) انهلَ الدمع تساقط المسيل موضع السيل وسال الدمع (ض) جــرى

<sup>(</sup>۲٦) تجود بدمعها (ن) تبذله وتجود العين يكثر دمعها اذن حرف جواب وجزاء ٠

<sup>(</sup>٢٧) أن مصدرية وأن سال بتأويل مصدر مجرور بلام محذوفة متعلقة به «تعجبوا» والتقدير لأن سال دمعي والضمير في « منأجله » يعود الى « وطني » في البيت السابق وكذلك الضمير في « عهده » في البيت الآتـــــــى

وما عشت أني قد تناسيت عهده وإن أمرءاً قد أثقل الهم وقلب قلب أفي الحق أن أنسى بلادي سلوة أقول لقومي قول حيران جازع متى ينجلي يا قوم بالصبح ليلكم وينطق بالمجد المؤثل سيمكم تريدون للعليا سبيلا وهل لكم

<sup>(</sup>۲۸) أني أي لأني العهد (بفتح فسكون) الموثق واليمين وتناساه تظاهر أنه نسيه والصبر: التجلد وحسن الاحتمال الخطوب (بضمتين): جمع الخطب الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب وأصل معناه الأمر صغر أو عظم الجميل الحسن وقيل الصبر الجميل هو الذي لاشكوى معسمه

<sup>(</sup>٢٩) الردى (بفتحتين) الهلاك ، الموت الحمول (بفتحفضم) مبالغة الحامل: أي الكثير الحمل ( التحمل ، والاحتمال )

<sup>(</sup>٣٠) السلوة (بفتح السين وضمها وسكون اللام ) السلو ؛ وهذا مصدر سلا الشيء وسلا عنه (ن) نسيه وطابت نفسه عنه وذهل عن ذكره وهجره

<sup>(</sup>٣١) الحيران (بفتح السكون) وحار الرجل (ع) ضل الطريق ولم يهتد لسبيله ، وحار في أمره جهل وجه الصواب الجازع من لم يصبر على ما أصابه وأظهر الحزن تهيج (ض) تثور ، وتتحسرك ، وتنبعث · الأشجان (بفتح فسكون) الهموم والأحزان ؛ جمع الشجن (بفتحتين)

<sup>(</sup>٣٢) ينجلي ينكشف وزنا ومعنى الغفلة (بفتح فسكون) مصدر غفل عن الشيء (ن) سها من قلة التحفظ والتيقظ وتركه اهمالا من غير نسيان الذهول (بضمتين) مصدر ذهل عن الشيء (ف) نسيه وغفل عنه لشغل

<sup>(</sup>٣٣) مجد مؤثل ( بصيغة المفعول) أصيل ثابت اللائم (اسم فاعل) ولامه (ن) كدره بالكلام لاتيانه ماليس جائزاً وماليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم • والعنول ( بفتح فضم ) اللائم •

<sup>(</sup>٣٤) العليا (بفتح فسكون وهي ممدودة وقصرها لضرورة الوزن) كل شيء مرتفع والشرف أراد السمو والتقدم في الحياة

أناشــدكم أين المـــدارس إنهــــا وأين الغنيُّ المُرتجي َ في بلادكم ولو أن فيكم و حدة عصبية الهان عليكم للمرام و صول (٣٩) ولكن إذا مستنهض قام بينكــــم وإن كان فيكم مصلحون فواحد ٌ على أن لى فيكم رجاءً وإن أكن

يجود على تشييدها ويطــــول(٣٦) بلاد بها جهـــل وفقر ، كلاهما أكول ، شروب للجياة ، قتــول(٣٧) أجل إنكم أنسم كثير عديدكم ولكن كثير الجاهلين قليك تلقّاه منكم بالعناد جهـــول(١٠) فريق طُلُوب للمحال خذول(٤١) فَعول وألف في مسداه قدؤول (٢٠) الى اليأس أحياناً أكاد أميل (٤٣)

(٣٥) اناشدكم اطالبكم واحلفكم الكون (بفتح فسكون ) الخلق والحدوث أراد به الوجود ٠

<sup>(</sup>٣٦) المرتجى ( بصيغة المفعول ) المؤمل التشييد مصدر شيد البناء ، رفعه وأعلاه يطول ينعم ويتفضل من الطول (بفتح فسكون ) أي الفضل

<sup>(</sup>٣٧) أكول وشروب وقتول أي كثير الاكل والشرب والقتل وهي صييغ مبالغة لآكل وشارب وقاتل

<sup>(</sup>۳۸) أجل نعم وزناً ومعنى العديد (بفتح فكسر ) العدد

<sup>(</sup>٣٩) العصبية : الخصلة المنسوبة الى العصبة ( بفتحتين) وهي قرابة الرجل من قبل أبيه ، وقومه الذين يتعصبون له أراد وحدة قومية هان (ن) سهل وخف المرام (بفتحتين) مصدر رام الشيء (ن) أراده

<sup>(</sup>٤٠) مستنهض (بصيغة الفاعل ) واستنهضه أمره بالنهوض وطلب اليه أن ينهض ، واستنهضه للأمر دعاه الى سرعة القيام به العناد (بكسر ففتح ) مصدر عائده عارضه وخالفه ورد الحق وهو يعرفه

<sup>(</sup>٤١) أي· شرطية الفريق (بفتح فكسر) الطائفة من الناس والجماعة صده (ن) منعه ، وصرفه ، ودفعه المحال (بضم فغتم) الباطل ، والمحال من الاشبياء مالايمكن وجوده والاول هو مراد الشباعر وطلوب وخذول مبالغة طالب ، وخاذل ، وخذله (ن) ترك نصرته واعانته

<sup>(</sup>٤٢) المدى (بفتحتين) الغاية وفعول وقؤول مبالغة فاعل وقائل

<sup>(</sup>٤٣) على للاستدراك والاضراب الرجاء الأمل

ألستم من القوم الألى كان علمهم لهم همم ليس الظنبات تفلها ألا نهضة علمية عربية ويشجع رعديد، ويعتز صاغر، فان لم تقنم بعد الأناة عزائدم

به كل جهل في الأنام قتيك (12) وإن كان منها في الظبات فلسول (13) فتننعش أرواح بها وعقسول (13) وينشط للسعي الحثيث كسول (24) فعشبي عليكم ، والملام فنضول (13)

<sup>(</sup>٤٤) الالى (بضم ففتح) اسم موصول لجمع المذكر القتيل المقتول ؛ فعيل بمعنى مفعول · به متعلقة بقتيل أي قتيل به وعلمهم اسم كان و «كل جهل » مبتدأ ، وقتيل خبره وجملة « به كل جهل في الأنام قتيل » في محل نصب خبر كان ·

<sup>(</sup>٤٥) الهمم (بكسر ففتح) جمع الهمّة ، العزم القوي يقال له همّة عالية ، وهو بعيد الهمة • الظبات (بضم ففتح) جمع الظبة حد السيف تفلها (ن) تثلمها وتكسر حدها الفلول (بضمتين) الكسور في حدد السيف ؛ جمع فل ( بفتح فلام مشد دة ) • أراد أن هممهم أقوى من السيوف •

<sup>(</sup>٤٦))ألا للعرض النهضة الوثبة في سبيل التقدم والرقي فتنعش (٤٦) ( بالبناء للمجهول ) ونعشه (ف) أنهضه ورفعه وأقامه ونعش الربيع الناس أعاشهم وأخصبهم

<sup>(</sup>٤٧) الرعديد ( بكسر فسكون فكسر ) الجبان الذي يرتعد ويضطرب عند القتال يشجع (ك) يكون شجاعا فيقوى قلبه ويشتد الصاغر المهان الراضي بالذل والضيم يعتز يصير عزيزا أي قوياً بريئا من الذل الحثيث السريع وزنا ومعنى وينشط للسعي (ع) يخف اليه ويسرع ويجد فيه

<sup>(</sup>٤٨) الأناة (بفتحتين) التأني والانتظار والفتور وأصل معنى الأناة الحلم والوقار العزائم جمع العزيمة الارادة المؤكدة • العتب ( بفتع فسكون ) مصدر عتب عليه (ن ، ض) لامه مخاطبا اياه مخاطبة الادلال طالبا حسن مراجعته ومذكرا اياه بما كرهه منه الملام (بفتحتين) مصدر لامه الفضول (بضمتين) اشتغال المر فيما لا يعنيه ، وما لا فائدة فيه •

## تنبيه السيام

ويذهب عن هذي النيام هُنجُودها(١) متى يتأتَّى في القلوب انتباهها فَينْجاب عنها رَيْنُها وجمودها(٢) أما أسد " يحمى البلاد غَضَنْفُر فقد عان فيها بالمظالم سيده\_الله برثت الى الأحرار من شرامّـة أسيرة حكام ثقال فيُودهـا(٤) سقى الله أرضاً أمْحَلَت من أمانها وقد كان ر'واد الأمان تسرودها(٥)

أما آن أن يَغْشي البلاد سُعُنُودها

#### قصيدة « تنبيه النيام »

- ان وضع الحكومة العثمانية الاستبدادي هو الذي أوحى الى الشاعر بهذه القصيدة
- أما الهمزة للاستفهام وما نافية آن (ض) حان وزنا ومعنى يغشى البلاد (ع) يغطيها ، ويحويها ويعملها السعود (بضمتين ) اليمنن والبركة مصدر سعد يومنا (ف) يمن الهجود (بضمتين) النوم
- (٢) يتأتى يتهيأ ، ويتسهل الانتباه مصدر انتبه من النوم استيقظ ٠ وانتبه للامر فطن له ينجاب ينكشف ، وينقشع ، ويزول الرين (بفتح فسكون) الدنس ، وما غطى على القلب فحجب عن رؤية الحقيقة ، الجمود ( بضمتين ) مصدر جمد الماء (ن) صلب أراد بالجمود التوقف عن مجاراة الامم في تقدمها العلمي والاجتماعي والسياسي
- (٣) الغضنفر ( بفتحتين فسكون ففتح ) اسم من أسماء الاسد وهو هنا صفة أسد ؛ أي أسد غضنفر وغضنفر : غليظ الخلقة متغضنها عاث فيها (ض) أفسدها المظالم: جمع المظلمة (بفتح فسكون فكسر): ماتطلبه عند الظالم واسم لمـــا يؤخذ ظلماً • السيد ( بكُسر فسكون ) الذئب َ وعاث الذئب في الغنم أفسدها بالافتراس والتقتيل
- (٤) برىء من الشر (ع) تخلّص وتباعد وتخلى ، القيود (بضمتين) جمع القيد (بفتح فسكون) حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمسك ويمنع من المشىي
- (٥) أمحلت أجدبت ، وأصابها المحل (بفتح فسكون) وهو انقطاع المطر ويبس الارض الأمان (بفتحتين) مصدر أمن (ع) اطمأن ولم يخف الرواد (بضم فواو مشددة) جمع الرائد ؛ وهو الرسول الذي يرسله القوم لينظر لهم مكاناً فيه كلا وماء كي ينزلوا فيه • ترودها (ن) تطلبها ، ان الشاعر يدُّعو بالسقيا لوطنه الذِّي فقد الامان وكان منقبل موطنا له

جرى الجور منها في بلاد وسيعة عجبت لقوم يعخضعون لدولية وأعجب من ذا أنهم يبر مبونها إذا ولييت أمر العباد طناتها وأصبح حرد النفس في كل وجهة وصارت لئام الناس تعلو كرامها

فضاقت على الأحرار ذر عاحدودها (١) يسوسهم بالموبيقات عبيدها (٧) وأموالها منهم ومنهم جنودها (٨) وساد على القوم السراة مسودها (١) يثر د منها نا عن سبيل يتريدها (١٠) وعاب دليدا، في النشيد بليدها (١٠)

<sup>(</sup>٦) الجور ( بفتح فسكون ) الظلم الذرع ( بفتح فسكون ) المقدار مصدر ذرع الأرض (ف) قاسها • ويأبي بمعنى الطاقة والوسم فقول شاعرنا ضاقت حدود البلاد على الاحرار ذرعا اى لم تتسم لهم ولا لآرائهم وقولهم ضاق به ذرعى أى ضعفت طاقتي ووسمى ولم أجد من المكروه فيه مخلصا •

<sup>(</sup>۷) يخضعون لها (ف) ينقادون ويذلون يسوسهم (ن) يتولئى رياستهم وقيادتهم الموبقات ( بضم فسكون فكسر ) المهالك العميد ( بفتع فكسر ) وعميد القوم سيدهم المعتمد عليه وعميد الدولة أراد به السلطان العثمانى المستبد عبدالحميد .

<sup>(</sup>٨) يرهبونها (ع) يخافونها

<sup>(</sup>٩) وليت ( بالبناء للمجهول ) وطفاتها نائب الفاعل وولاه الأمر : جعله واليا عليه أى حاكمه المتسلط عليه و الطفاة (بضم ففتح) جمع الطاغى وطغى فلان ( ع ه.ف ) تجبر وأسرف فى الظلم وساد الرجل قومه وغيرهم (ن) صار سيدا لهم ومتسلطا عليهم والسيد الرئيس ، والملك وقد ضمن الشاعر ساد معنى تسلط فعد اه به على السراة (بفتحتين) اسم جمع من السرى ( بفتح فكسر فياه مشد دة ) السيد الشريف السخي المسود : اسم مفعول من ساد و

<sup>(</sup>۱۰) الوجهة ( بكسر الواو وضمها فسكون ) الجهة والناحية مهانا ( بصيغة المفعول ) وأهانه استخف به واستحقره ٠

<sup>(</sup>۱۱) اللئام (بكسر ففتح) جمع اللئيم ولؤم فلان (ك) دنؤ أصله وشحت نفسه الكرام ( بكسر ففتح ) وكرم الرجل ضد لؤم ، وأعطل سهولة وجاد ، وتعبوهم (ن) تغلبهم وتقهرهم لبيد (بفتح فكسر ) شاعر مخضرم ؛ وهو أحد أصحاب الملقات · النشيد (بفتح فكسر ) الشعر وعابه (ض): اسند اليه العيب ونسبه الى العيب (بفتح فسكون ) التقصة والوصة ·

يضيء د'جنتات الحياة جبينها لقد واصلت قومأ وخلت وراءهما وقد مر ضت أرواحنا في انتظارها

عما أنت إلا أيها الموت نعمــة" يعيز على أهل الحفاظ جُـحودها (١٢) ألا إنما حرّية العيش غيادة مُنى كل نفس وصلها ووفودها(١٣) وتبدو المعالي حيث أتنْفع جيدها(١٤) اناساً تُـمَنِّي الموت لولا و عودها (١٥) فما ضرّها والهفتا لو تعودها(١٦)

بني وطنى مالي أراكم صبرتـم على ننو ب أعيا الحنصاة عديدها(١٧)

(١٢) النعمة ( بكسر فسكون ): الفضل والمنه الحفاظ (بكسر ففتح) مصدر حافظ عن المحارم ذب ودفع ومنع واهل الحفاظ المحامون عن عوراتهم والمدافعون دون ان يصلهم الضيم ويعز عليهم (ض) يشتد ويشق الجحود (بضمتين) الانكار

(١٣) الغادة المرأة الناعمة اللينة المنى (بضم ففتح ) جمع المنية ( بضم فسكون ) البغية والمراد ، وما يتمناه الانسان الوصل (بفتح فسكون ): الالتئام وضد الهجر الوفود القدوم والورود وزنآ ومعنى

(١٤) الدجنئة (بضمتين فنون مشددة ) السواد والظلمة الجبين ( بفتهم فكسر ) مافوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها وهما جبينان أراد بالجبين الجبهة المعالي جمع المعلاة (بفتح فسكون) الرفعة والشرف. حيث (بفتح فسكون) : ظرف مكان مبني على الضم اتلع ( بالبناء للمجهول) والجيد ( بكسر فسكون ) وأتلعه مده متطاولاً

(١٥) الاناس ( بضم ففتح ) الناس تمنى فعل مضارع حدفت احدى تاويه؛ أصله تتمنى وتمنى فلان الشيء قدره واحب أن يصير اليه الوعود ( بضمتین ) جمع الوعد لرلا حرف امتناع لوجود ای ان وجود الوعود منع هؤلاء الناس من أن يتمنوا الموت

(١٦) وأحرف ندا وندبة واللهفة (بفتح فسكون) كلمة يتحسر بها على مافات ، والألف في آخرها ألف الندبة ٠ لو حرف مصدري بمنزلة أن تعودها (ن) تزورها من عيادة المريض والضمير في تعودها يعسود الى و أرواحنا ، ٠

(١٧) النوب ( بضم ففتح ) جمع النائبة وهي ما ينزل بالناس من الكوارث والحوادث المؤلمة • وسميت نائبة لأنها تنوبهم ( تصيبهم ) لرقت معروف أعيا أتعب وأكل الحصاة (بضم ففتح) أراد المحصين وأحصى الشيء: عداه ، وعرف قدره العديد ( بفتح فكسر ) اسم من العدا ؛ اي الحساب والاحصاء

أما آدكم حمل الهسوان فانسه قمدتم عن السمى المؤدي الى العلا ولم تأخــذوا للأمر يومـــاً هــتاده أَلَم تُسَرَو الْأَقُوامِ بِالسِّمِي خَلَّدَت وســــاروا كراماً رافلين الى العلا

إذا حُمَّلُتُهُ الراسيات يؤودهـا١٨٨، على حين ينزري بالرجال قنعودها ١٩٠٠ فجاءت امور ساء فيهم عتيدها ١٣٠١ مآثر بستقصى الزمان خلودهــــا(۲۱) بأثواب عز" ليس ببل جديدها(٢٢)

قد استُحُو ذَ ت ياللخسار عليكم شياطين إنس سال فيكم مر يدها(٢٣)

<sup>(</sup>۱۸) آدکم (ن) اثقلکم ، واجهدکم ، وشتی علیکم الهوان (بفتحتین ) مصدر حان فلان (ن) ذل وحقر الراسيات الثابتات الراسخاب إمنة لموصوف محذوف أي الجبال الراسيات ؛ أراد الرواسي وقد وصفها بالراسيات باعتبارها جمعا

<sup>(</sup>١٩) المؤدي الموصل العلا ( بضم ففتح ) الرفعة والشرف على طرفية بمعنى في الحين (بكسر فسكون) : الوقت ، يزري مضارع آزري به عابه ، ووضع منه وتهاون به ٠

<sup>(</sup>٣٠) العتاد (بفتحتين) عمدة كل شيء وعتاد الامر ماتعد، وتهيئه له والعتاد ما اعد" من سلاح ودواب" وآلة حرب وقولهم « لكل حال عنده عتاد » أي ما يصلح لكل ما يقع من الامور • العتيد (بغتج فكسر) الحاضر الهيا. أي لم تستعدوا للرقي فيما مضى فجاءكم يوم فيه ساءكم حاضركم وساءه (ن) : أحزنه وفعل به ما يكرهه

<sup>(</sup>٢١) المآثر المكرمات المتوارثة وخلّدتها أبقتها وأدامتها يستقصي الزمان يبلغ غايته ومنتهام أي باقية مابقي الزمان ، الخلود (بضمتين) : مصدر خلد ؟ وهو فاعل يستقصى الزمان •

<sup>(</sup>۲۲) الأثواب جمع الثوب (كلاهما بفتح فسكون ) ورفل الرجل بثوبه (ن) أطاله وجره متبختراً يبلى (ع) : يدركه البلى ( بكسر ففتح ) القدم والتقرّب الى الفناء

<sup>(</sup>٢٣) استحوذت غلبت واستولت ياللخسار « يا ، حرف ندا، واستغاثة واللام لام المستغاث به مفتوحة الخسار (بفتحتين) الضلال والهلاك وزنا ومعنى • مصدر خسر التاجر (ع) ضد الربع • المريد ( بفتح فكسر): الخبيث المتمرد الشرير وصال ( ن ) وثب وسلطا

وما اتقدت نار الحنمية منسكم ولولا اتحاد العنصر ينن لما غدا إذا جاهل منكم مشى نحو سنبتة كأنكم المعزى تهاو ينن عندما

لفقد اتحاد فاستطال خُسُودها (۲۹) من النار يَذ كو لو علمتم و قودها (۲۰) مشى جمعكم من غير قصد يُريدها (۲۱) نزاء فنزت فوق الجبال، عَتُودها (۲۷)

(٢٤) اتقدت اشتعلت الحمية ( بفتح فكسر فياء مشددة ) الأنفة والنخوة والمروءة استطال طال وامتد الخمود ( بضمتين ) مصدر خمدت النار ( ن ع ) سكن لهبها ولم يطفأ جمرها وقيل ماتت فلم يبق منها شيء

(٢٥) العنصر ( بضم فسكون فضم ) الأصل والمادة التي تدخيل في تسكون جسم ما أراد بالعنصرين الاكسجين والكاربون غدا (ن) بمعني صار الوقود (بفتح فضم ) ما توقد به النار من حطب ونحوه يذكو (ن) يشتد لهيبه ويشتعل أراد بهذين البيتين ان نار حميتكم لم تتقد لأنكم لم تتحدوا فان اشتعال النار لا يكون الا باتحاد العنصرين المكونين لها

سألت الشاعر اذا كان يريد باتحاد العنصرين أن يشير الى العرب والترك فقال ما أردت الا أن نيران الحمية لم تتقد فيهم لأنهم غير متحدين ؛ ولو اتحدوا لاتقدت وشبهت اتحادهم باتحاد عنصري الاكسجين والكاربون.

(٢٦) السبّة ( بضم فباء مشدّدة ) العار يسبّ به

(۲۷) المعزى (بكسر فسكون ففتح) المعز • تهاوين : سقطن في المهواة بعضهن في أثر بعض والمهواة ( بفتح فسكون ) مابين الجبلين نزا (ن) وثب العتود (بفتح فضم) الجدى اذا رعى وقوي وأتى عليه حول وهو فاعل نزا وفاعل نزت ضمير يعود الى المعزى وسألته عن رأيه في اعتراض الشيخ المغربي الذى أبداه في مقدمته حول هذا البيت فقال : أنا قصدت التقليد الاعمى ولم أقصد سقوط المعزى بعد أن سقط أحدها ثم قال وبمناسبة ذكر مقدمة المغربي أقول انها عترض على قولى في هذه القصيدة

عجبت لقـــوم يخضعون لدولــة يسوسهم بالموبقـات عميدهـا وأعجب من ذا أنهم يرهبـونهـا وأموالها منهم ومنهم جــنودها

وقال بأنني أخذت المعنى من توفيق البكرى ، وأنا أقسم والله وبالله وتالله بأنني حين نظمت هذه القصيدة لم أطلع على شعر البكري بل لم أسمع بذكره يومئذ وهي قصيدة قديمة نظمت في عهد الاستبداد الحميدي •

وما ثلكة قد أهملتها راعاتها بمأس فرائه فرائد ولا داع يحامي مراحها فرائد بأضيع منكم حيث لاذو شهامة يذب أتطمع هذى الناس أن تبلغ المنى ولم فهل لمعت في الجو شعلة بارق وما وأدخنة النيران لولا اشتعالها لما تد

بمأسدة جاعت لعشر اسودها (۲۹) فرائس بين الضاريات تنبيدها (۲۹) يذب الرزايا عنكم ويذودها (۳۰) ولم تنور في يوم الصدام ز نودها (۳۱) وما ارتجست بين الغيوم رعودها (۳۲) لما تم في هذا الفضاء صعودها (۳۳)

- (٢٨) الثلة ( بفتح فلام مشددة ) جماعة الغنم الكثيرة أما الثلة ( بضم الثاء ) فالجماعة من الناس أهملتها تركتها وأهمل الشيء تركه ولم يستعمله عمداً أو نسيانا الرعاة ( بضم ففتح ) جمع الراعى حافط الماشية ومتولئي أمرها ورعاها (ف) : جعلها ترعى أي تسرح ورعت النبات : أكلته المأسدة ( بفتح فسكون ففتح ) المكان الذي تكثر أو تربى فيه الاسود
- (٢٩) باتت (ض) أدركها الليل نامت أو لم تنم المراح ( بضم ففتح ) مأوى الماشية ليلا اسم مكان من أراح فرائس خبر باتت جمع فريسة وفريسة الأسد مايفترسه من الحيوان أي يصيده ويقتله وهي فعيله بمعنى مفعولة الضاريات صفة لموصوف محذوف أي السباع الضاريات كالأسد والذئب ونحوهما تبيدها مضارع أبادتها أهلكتها
- (٣٠) بأضيع خبر « ما » في قوله « وما ثلثة » اسم تفضيل وضاع الشيء (ش) : فقد ، وهلك ، وتلف ، وصار مهملا الشهامة (بفتحتين) مصدر شهم الرجل (ك) كان شهما والشهم (بفتح فسكون) الجلد الذكي الفؤاد المتوقد والسديد الرأي والصبور على القيام بما حمل الرزايا (بفتحتين) جمع الرزيئة والرزية أي المصيبة يذب (ن) ويذود (ن) كلاهما بمعنى يدفع ويمنع وينحي
- (٣١) لم تور ( بالبناء للمجهول ) وزنودها ناثب الفاعل والزنود (بضمتين) جمع الزند ( بفتح فسكون ) يقال ورى الزند (ض) خرجت ناره وأورى أخرج ناره الصدام (بكسر ففتح ) مصدر صادمه دفعه وضربه بجسده ، وأصابه بثقله وحدته أراد بيوم الصدام يوم الحرب والزند هو العود الاعلى الذي تقتدح به النار والأسفل يقال له زندة أراد اذا لم يحاربوا ولم يستخدموا قوتهم وبأسهم
  - (٣٢) ارتجست السماء: رعدت شديدا ٠
  - (٣٣) الأدخنة ( بفتح فسكون فكسر ) جمع الدخان

وینفشدها فوق الصعید رکودها (۳۱) فلیس سوی بیض المساعی نقودها (۳۰)

واِن مياه الأرض تَعَّـٰذُ ب ماجرت ومن رام في سوق المعالي تجـارة

<sup>(</sup>٣٤) تعذب (ك): تكون عذبة أى طيبة مستساغة (سائغة) • وساغ الشراب والطعام في الحلق(ن): سلس وسهل انحداره ومدخله فيه • ماجرت • ما مصدرية ظرفية ( زمانية ) أي مدة جريانه الصعيد (بفتح فكسر ) وجه الأرض تراباً كان أو غيره الركود (بضمتين) مصدر ركد الماء (ن) سكن وثبت وهدأ •

<sup>(</sup>٣٥) المساعي جمع المسعى السعي وبيض المساعي صفة أضيفت اليى موصوفها أي المساعي البيض أراد المساعى الحسنة المفيدة

كل مارمى اليه شاعرنا في الابيات الخمسة الاخيرة هو أن يحث القوم على النهوض والعمل والحركة ، وينهاهم عن الخمول والجمرود والاستسلام

# ىعىتىدالدسىت تىورە سقوط كاملباش)

سَقتنا المعالي من سُلافتها صرفا وغَنَت لنا الدنيا تُهنَتُنا عزفاً وزَ قَت لنا الدستور أحرار' جيشنا فأهلاً بما زقت وشكراً لمن زقا(٢) فأصبح هذا الشعب للسيف شاكراً وقد كان قبل اليوم لايشكر السيف ور'حنا نَشاوَى العيز يَهتف بعضنا بعض هنافاً يُصعبقالظلم والحَيْفا(٣) ولاحت لنا حرية العيش عندما أماطت لناالأحرار عن وجهها السَجُ فا(٤)

#### قصيدة (( بعد الدستور \_ سقوط كامل باشا ))

- كان شاعرنا في الاستانة يوم سقطت وزارة كامل باشا فنظم هـــنه القصيدة •
- المعالي جمع المعلاة (بفتح فسكون ) الرفعة والشرف السلافة (بضم ففتح ) أفضَّل الخمر وأخلصها ، وهي التي تتحلب وتسيل قبل العصر • الصرف (بكسر فسكون) الخالص من الخمر غير الممزوج بغيره العزف (بفتح فسكون) مصدر عزف فلان (ض) لعب بالمعزف وغنى والمعزف آلة ألطرب كالعود والكمان ونحوهما
- زفت (ن) أهدت وزف العروس الى زوجها أهداها بأن نقلها من بيت أبيها الى بيت زوجها أهلا كلمة ترحيب بتقدير صادفت الهلا لا غرباه ؛ فأستأنس ولا تستوحش الشكر مصدر شكره (ن) أثنى عليه بما أولاه من معروف
- (٣) نشاوی ( بفتحتین وآخره ألف مقصورة ) جمع نشوان سکران وزنا ومعنى والنشوة أول السكر العز" ( بكسر فزاي مشددة ) مصدر عز" الرجل (ض) صار عزيزا أي قويا بريئا من الذَّل الهتاف (بضم ففتح ) مصدر هتف به (ض) صاح ماداً صوته يصعق مضارع أصعقه أهلكه وزنآ ومعنى واصعقتهم السماء أصابتهم بصاعقة الحيف (بفتح فسكون) الظلم وعطفه على الظلم عطف تفسير
- لاحت (ن) : بدت ، وظهرت ، ولاح البرق اومض ولاح النجم بدا وأضاء وتلألأ السجف ( بفتح السين وكسرها فسكون ) الستر وأماطته: أزالته، وأبعدته، سحبته

أتت عاطلاً لايعرف الحلي جيد ها فجاءت بمطبوع من الحسن قد قضى فلم نترض غير العلم تاجاً لرأسها ولم نكسها إلا من العرف حلة نشرنا لها منا لفيف اشتياقنا كرامة حكلنا الحبالما أتنا كرامة عقد الوكاء تعشقا

ولاكتحكت عيناً ولا خَفَتِت كفاً (٥) على الشعر أن لايستطيع له وصفا (١) ولاغير شَنْف العدل في أذنها شَنَفا (٧) وهل يكتسي الديباج من يكتسي العرف (٨) ونحن اناس ننحس النشر واللفا (٩) وقمنا على الاقدام صفاً لها صفا (١١) فكناً لها إلفاً وكانت لنا الفارا (١١)

<sup>(</sup>٥) الحلي ( بفتح فسكون ) مايزين به من مصوغ المعادن أو الحجارة الكريمة · والعاطل المرأة التي لم تتزين بالحلي الجيد (بكسر فسكون ): العنق خضبت الكف (ض) لونتها بالحناء ·

<sup>(</sup>٦) المطبوع المجبول ، والمخلوق وزناً ومعنى وطبع الله الخلق (ف) خلقهم وانشأهم أراد أن حسنها طبيعي بلا تصنع ولا تكثف • قضى (ض) : حكم ، وأوجب •

<sup>(</sup>٧) الشنف ( بفتح فسكون ) ما يعلق بأعلى الاذن من الحلي

<sup>(</sup>۸) لم نكسها (ن) لم نلبسها العرف (بضم فسكون) المعروف؛ وهو ضد النكر الحلّة ( بضم فلام مشددة ) كل ثوب جيد جديد وكسوناها حلة : البسناها اياها الديباج ( بكسر فسكون ) الثوب الذي سداه ولحمته حرير وهل هنا استفهام اريد به النفي

<sup>(</sup>٩) نشرنا (ن) بسطنا والنشر خلاف الطيّ واللف اللفيف الملفوف فعيل بمعنى مفعول ولفّ الشيء (ن): ضمه ، وجمعه الاشتياق مصدر اشتاقه واشتاق اليه رغبت نفسه اليه الاناس (بضم ففتح) الناس

<sup>(</sup>۱۰) الحبا (بضم ففتح) جمع الحبوة (بفتح الحاء وضمها فسكون) مايحتبى به الرجل أي يشتمل به بأن يجمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها وحل حبوته (ن) قام كرامة (بفتحتين) مفعول لأجله مصدر كرم الشيء (ك) نفس وعز و

<sup>(</sup>۱۱) العقد (بفتح فسكون) العهد ، واليمين الولاء (بفتحتين) النصرة والمحبة • الألف ( بكسر فسكون ) المحب والعشير المؤانس •

ر فَعنا لواء النّصر يهفو أمامها فلم تر غير الرفق فينا سسجية تحمل أعباء الصدارة «كامسل» طَوى كشحه منها على غير لُطفها نَحا أن يتم الدَست فيها لحزبه وقد فاته أنّا اولو ألْمُعيّسة وأنا نرى من قد تأبيّط شسره

ورحنا على صرف الزمان لها حيث فا(١٠) وإن كان بعض القوم أبدى لهاع نفا(١٠) فناء به ما لم يتخيف وما خفا(١٠) وأظهر من وجه الخداع بها اللطفا(١٠) علينا وظن الأمر فيما نحا يتخفى(١٦) بها نخط ف الأسرار من قلبه خطفا(١٠) بعين تقد الابط أو تتخلم الكتفا(١٨)

<sup>(</sup>۱۲) يهفو (ن) يخفق وهفا الطائر خفق بجناحيه وطار الصرف (بفتع فسكون) وصرف الزمان حدثانه ونوائبه الحلف (بكسر فسكون) : الصديق الذي يحلف لصاحبه أنه لا يغدر به

<sup>(</sup>١٣) الرفق (بكسر فسكون) النطف، ولين الجانب السجية ( بفتح فكسر فياء مشددة ) الخلق والطبيعة أبدى أظهر العنف ( بتثليث العين فسكون ) الشدة والقسوة، وضد الرفق

<sup>(</sup>١٤) الأعباء (بفتح فسكون) جمع العبء الحمل والثقل من أي شيء كان الصدارة رياسة الوزراء وفي العهد العثماني كان رئيس الوزراء يسمى الصدر الاعظم وناء به الحمل (ن) أثقله وأماله

<sup>(</sup>١٥) الكشيح (بفتح فسكون) ما بين الخاصرة والضلوع وطوى كشيحه عنه أعرض عنه ، وطواه منها على غير لطفها أضمر لها غير اللطف الخداع (بكسر ففتح) مصدر خادعه أظهر له خلاف مايخفيه وأراد به المكروه من حيث لايعلم •

<sup>(</sup>١٦) نحا (ن) قصد الدست (بفتح فسكون) الغلبة في الشطرنج ونحوه وته (ض) كمل

<sup>(</sup>١٧) الألمعية (بفتح فسكون ففتح فكسر) الذكاء واشتقاقها من لمع النار أي اضاءتها والألمعي الذكي المتوقد الصادق الفراسة نخطف الأسرار (ع) ناخذها ونستلبها بسرعة •

<sup>(</sup>۱۸) الشر السوء والفساد وهو اسم جامع للرذائل والخطايا وتأبيطه وضعه تحت ابطه تقد (ن) تقطع ؛ وقيل : تشق طولا الابط (بكسر فسكون ) باطن المنكب تخلع الكتف (ف) تنزعها وتزيلها عسن مركزها

بنورها فيبدو حجاب الغيب منه وقد شفا (١٩) ر طرفه فصحنا به أن غض ياه كامل الطرفا (٢٠) تنو عت عناصرنا من امة تنجمل الخسفا (٢١) كُفتسا نصافحه شوقاً فمد لنا الكفا (٢٢) مناسا اليه فقبلناه من عينه ألفا (٢٣) منابغاً علينا إذن فالعز أن ندر ك الحتفا (٢٤) رأيتنا ند ك جبال الظلم ، نسفها نسفا (٢٥) جيادنا قتالاً ركبنا الموت في حربنا طيرفا (٢٦)

لنا فيطنة " نترمى الزمان بنورها رمانا بشور اللحظ من ور طرفه فما نحن بعد اليوم مهما تنوعت مددنا الى كف الاخاء أكفنسا فطاب لنا منه العيناق وضمتنسا أذ لا وهذا العيز صرح سابغاً إذا نحن قنمنا محنقين رأيتنسا ونحن إذا ما الحرب أفنت جيادنا

<sup>(</sup>١٩) الفطنة (بكسر فسكون) الحذق ، والمهارة ، وجودة استعداد الذهـــن لادراك مايرد عليه شف الثوب (ض) رق فلم يحجب ما تحته

<sup>(</sup>۲۰) اللحظ (بفتح فسكون) مصدر لحظه (ف) نظر اليه بمؤخر العين ؛ وهو وأراد بالبحظ العين الشزر (بفتح فسكون) النظر بجانب العين ؛ وهو نظر فيه اعراض ويقال نظر اليه شزرا غاضبا او مستهينا والمزور المنحرف وازور طرفه صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أى طرفه المزور غض فعل أمر وغض طرفه (ن) خفضه ، وكفته وكسره

<sup>(</sup>٢١) الخسف (بفتح فسكون ) الظلم والاذلال

<sup>(</sup>٢٢) الضمير في نصافحه يعود الى الاخاء وكذلك الضمير المستتر فاعل مسد" •

<sup>(</sup>۲۳) العناق ( بكسر ففتع ) مصدر عانقه أدنى عنقب من عنقه وضمته الى صلىدره ٠

<sup>(</sup>٣٤) صرت بين وانكشف وصرح فلان بما في نفسه أبداه وأظهره سابغا تاما وسبغت النعمة: التسعت وحرف الجرد على ، في علينا متعلق بد سابغا ، الحتف الموت وزنا ومعنى

<sup>(</sup>٢٥) محنقين ( بصيغة المفعول ) وأحنقه أغضبه ، وغاظه غيظا شديدا ندى الجبال (ن) ندقها ونهدمها حتى نسويها بالارض وننسفها (ض) نقتلمها من أصلها •

<sup>(</sup>٢٦) الجياد (بكسر ففتح) جمع الجواد وهو النجيب من الخيل الطرف (٢٦) (بكسر فسكون) الكريم من الخيل ·

تُرَبع في صدر الوزارة • كامل • وأنحى عليهما بالجَفهاء مشتتأ لقد أغضبالدستورفعلا ونيئسة قد استَو°ضحوهالأمروالأمر واضح ومن قال حقاً قاله عـن بديهـــة

فخط من النفصان في وجهها حرفا (٢٧) نجاحاً بركنيها الركينين ملتفا(٢٨) ومن اعلنوا الدستور والشعب والصحفا فأعياه ايضاح الحقيقة فاستعفى (٢٩) ولم يكلُب الامهال إلا لأنه وأيعذره إن لم ينطلسبكه زيفا (٣٠) كذلك من صاغ الكلام مُلاَفَقًا تمهل حيناً يكثر الخطّ والحذفا(٣١) ويحتاج للتفكيرمن موَّه الخُلفا(٣٢)

<sup>(</sup>۲۷) تربع الرجل في جلوسه ثنى قدميه تحت فخذيه مخالفا لهما أراد جلس ، وصعد ٠ خط (ن) كتب ، وسطر" ٠ النقصان (بضم فسكون) مصدر نقص الشيء (ن) خس ، وقل "

<sup>(</sup>٢٨) أنحى أقبل والضمير في « عليها » يعود الى الوزارة مشتـّتا ( بصيغة الفاعل) وشنتهم فرقهم و نجاحا مفعول به الركين (بفتح فكسر): العالى الاركان ملتفيًا صفة نجاحا أراد أبعد عن الوزارة • النجاح الملتف حول ركنيها الركينين •

<sup>(</sup>٢٩) استوضحوه الامر سألوه أن يبينه لهم ويجعله واضحا اعياه أتعبه تعبا شديدا وأكله •

سألت الشاعر عما استوضحه مجلس النواب فأجاب لا أذكسر موضوع الاستيضاح ولكن الذى أذكره أن استيضاحا وجه اليه في المجلس يقصد اسقاطه فطلب أن يمهل ليجيب عنه فلم يمهله المجلس فعد هـــذا عدم ثقة منه فاستقال •

<sup>(</sup>٣٠) الامهال مصدر امهله أنظره وأجله ولم يعجله السبك ( بفتح فسكون ) : مصدر سبك الفضة و نحوها (ض ، ن ) اذابها وأفرغها في قالب وأطاله جعله طويلا الزيف (بفتح فسكون) الغش

<sup>(</sup>٣١) ملفَّقا ( بصيغتي الفاعل والمفعول ) ولفِّق الحديث زخرفه وموَّهـــه بالباطل تمهل : اتأد ، وتمكث ولم يعجل · الحذف ( بفتح فسكون ) مصدر حذفه (ض) اسقطه

<sup>(</sup>٣٢) البديهة (بفتح فكسر) المفاجأة الخلف (بضم فسكون ) الاسم من الاخلاف وأخلفه ماوعده لم ينجزه والمراد بالخلف الكذب وموهه زخرفه ومزجه من الحق والباطل وأخبر بخلاف ما سئل عنه

فيا ايها «الصدر» الجديد اتَّعيظ به فايتاكأن تبَطُّغنَى ، وأنتَشني العطفا<sup>(٣٣)</sup> إلى المجد لاتلقى كلاً لا ولا ضعفا (٣٤) ودَع عنك مذموم التجافي فانما لغيرالتجافي اختارك الشعب واستصفى (٣٥) من العلم فاستمطر لها الد يم الوطفا (٣٦) بلاد جَفاها الأمن فهي مريضة فحقق لهامن طب رأيك أن تشفى (٣٧) ومثلك من راعي الذمام ومُن وقتي (٣٨) أماماً وقد خلّت تقهقُرها خلفا(٣٩)

ويا مجلس النواب سر غير عاثر أَلَم تَـرَ أَرجاء البلاد مَحُولـــة فان لأهليها عليك لذ مـــــة وما انت الا امة قد تقــــدتمـــت

<sup>(</sup>٣٣) الصدر الجديد حسين حلمي باشا (تراجع قصيدة شكوى الى الدستور) • اتعظ به خذ عظة منه والعظة (بكسر ففتح) النصح والتذكير بالعواقب اياك للتحذير أن تطنعي (ف) أن تظلم وتتجبر و العطف (بكسم فسكون ) الجانب وعطفا الرجل جانباه من لدن رأسه الى وركه • وثنى العطف كناية عن الاعراض والجفا. •

<sup>(</sup>٣٤) المجد العز" والرفعة والنبل والشرف والمكارم المأثورة عن الآباء الكلال (بفتحتين) التمب والاعياء الضعف (بفتح فسكون) الهزال والمرض ، وضد القوة •

<sup>(</sup>٣٥) التجافي مصدر تجافى عن الفراش نبا وتنحيّ المذموم اسم مفعول٠ وذمته (ن) عابه ولامه ، وضد مدحه ومذموم التجافي صفة اضيفت الى موصوفها ، أي التجافي المذموم استصفاه عده صفيا أي حبيبا مصافيا ٠

<sup>(</sup>٣٦) الارجاء النواحي، مفردها رجا محولة (بفتح فضم) مجدبة • والجدب: انقطاع المطر ويبس الارض من الكلأ الديم ( بكسر ففتح ) جمع الديمة المطر يدوم بلا رعد ولا برق واستمطرها الجعلها تمطر وأطلب اليها المطر الوطف (بضم فسكون) جمع الوطفاء السحابة المسترخية لكثرة مائها والوطف صفة الديم

<sup>(</sup>٣٧) جفاها (ن) أعرض عنها وأبعدها وقطعها الامن مصدر أمن البلد (ع) اطمأن به أهله ولم يخافوا تشفى ( بالبناء للمجهول ) تبرأ ويذهب مرضها

<sup>(</sup>٣٨) الذَّمة (بكسر فميم مشددة ) العهد ، والضمان الذمام ( بكسر ففتح ) الحق والحرمة • وسمي ذماماً لأن نقضه يوجب الذم وراعاه حفظُه ولاحظه وفَّى فلانا حقه ": أعطاه أياه وافيا تاما •

<sup>(</sup>٣٩) التقهقر مصدر تقهقر رجع الى خلف ٠

ولا تنس مُنبِّر العراق وأهلسه «فدجلة،أمست كالد'جيل، شحيحة وإن «الفرات، العَذب أمسى مُرنقا سل و الحيلة ، الفيحاء عنه فانها فياويل قوم في «العراق، قد انطوو و ا ولم يذكروا مجداً لهم كان ضارباً وكانوا به شم العرانين فاغتدو ا

فان البلاء الجم من حوله احتفاد عن فلا أنبت زرعاً ولا أشبعت ظيلفاد عن به الماء يجفو أو به الماء قد جَفاد عن الماء قد جَفاد عن الماء قد جَفاد عن الماء العلف اذنزلواالطفاد على الذل إذ أمست قلوبهم غلف (عن ما الكواكب قد أوفى (هن) ينقاسون أهوالا به تَجدْء الأنفا (٤١)

(٤١) شحيحة بخيلة وزنا ومعنى الظلف ( بكسر فسكون ) الظفر المسقوق لبيقر والنساة والظبي وتحوصا والمراد به الحيوان ذو الظلف ·

(٤٢) العنب الطيب المستساغ · مرنقاً (بصيغة المفعول) ورنت الماء كدره وجفا فلان صاحبه (ن) أعرض عنه وقطعه وأبعده · جف (ض) يبس

(٤٣) النيحا، (بفتح فسكون) الواسعة ، لقب لمدينة الحلة (بكسر فلام مشد دة) وهي حلة بني مزيد ، وأصل معنى الحلة المحلة ، ومجتمع البيوت ومنزل القوم ، حكت شابهت الطف (بفتح فغاه مشددة) : الشاطئ وشهدا، الطف أراد بهم الحسين وأصحابه الذين قتلوا عطاشا وقلم سألت الشاعر هل يقصد ما كانت تعانيه الحلة من الظما قبل ان تنشأ سدة الهندية فأجاب : نعم ،

(٤٤) الويل (بفتح فسكون) حلول الشر، وكلمة عذاب انطووا على الذل اشتملوا عليه اذ: ظرف للزمان الماضي الفلف (بضم فسكون) جمع الاغلف وقلب أغلف لايعي الرشد كانه حجب عنه بغلاف

٤٥) الرواق (بكسر الراء وضمها): سقف في مقدم البيت الهام جمع الهامة أي الراس - أوفى عبيها: أشرف عليها •

(٤٦) العرائين جمع العربين (بكسر فسكون) الأنف عنم (بضم فميم مشددة). جمع الأشم المرتفع والشمم ارتفاع قصبة الأنف وحسنها واستواذها وفلان أشم الأنف ذو أنفة وكبر وشم العرانين صفة اضيفت السي موصوفها على العرانين الشم اعتدوا صاروا الأهوال جمع الهول (كلاهما بفتع فسكون) الفزع والأمر الشديد المخيف المفسزع ويقاسونها يكابدونها ويعالجون شد"تها تجدع الأنف (ف) تقطعه

<sup>(</sup>٤٠) المغبر الذي علاه الغبار ومغبر العراق صفة اضيفت الى موصوفها أي العراق المغبر: وأهله معطوف على مغبر البلاء الغم والحزن الجم الكثير • احتف أطاف ، وأحدق ، واستدار

<sup>(</sup>٤٧) الرجاء الامل ويرجُّونه يؤملونه وأهل القبور الأموات ومن اسم موصول معطوف على أهل القبور الدبوس (بفتح فضم وبضمتين ، والباء مشددة ) ما يحمله الدجالون من الدراويش • الدف ( بضم ففاء مشددة ) آلة طرب ينقر عليها

يشير في هذا البيت الى ماكان يعتقد كثير من أهل العسراق بأن اصحاب القبور التى يزورونها ويتبركون بها وبأن حاملي الدبابيس وناقرى الدفوف الذين يتظاهرون بالتقوى والورع قادرون على أن ينيلوهم مايريدون ويؤملون

# شكويالي الدستور .

شكاية' قلب بالأسى نابض العرق ملسوك على كل الملسوك ثلاثة وأقسم إنتي لا أكون لغسيرهسا فهسل أيها الدستور تسمع شاكياً لقد جئت من افق الصوارم طالعساً

إلى قائم الدستور ، والعدل ، والحق<sup>(۱)</sup> لها الحكم دون الناس في الفتق والرتق<sup>(۲)</sup> مطيعاً ولو من أجلها ضربت عنقي<sup>(۳)</sup> بك اليوم يرجو أن يرى نهضة الشرق علينا طلوع الشمس من منتهى الافق<sup>(1)</sup>

#### قصيدة ((شكوى الى الدستور))

- (\*) يقول شاعرنا نشرت هذه القصيدة في المؤيد بمصر سنة ١٣٢٧ هجرية وقد نظمت لما سمقطت وزارة حلمي باشا وقامت بعدها وزارة حقي باشا في انتقاد خطة الاتحاديين عقب الدستور أيام كانوا يؤلفون الوزارات من غير رجالهم ويجعلونها تابعة في أعمالها لما يصدره مركزهم العمومي من الاوامر والنواهي ؛ فرجال الوزارة هم المسؤولون تجاه الامة والأمر فيما يفعلونه للاتحاديين
- (۱) الشكاية (بكسر ففتح) مصدر شكا فلان (ن) تظلم وشكا همة أبداه متوجعا العرق ( بكسر فسكون ) الوريد الذي يجرى فيه الدم ونبض (ن) تحرك وضرب في مكانه القائم الدائم ، الثابت وضيد القاعد وقام بالأمر تولاء وقائم الدستور صفة اضيفت الى موصوفها اى الدستور القائم
- (٢) الفتق ( بفتح فسكون ) مصدر فتق الثوب ( ن ، ض ) نقض خياطته الرتق ( بفتح فسكون ) مصدر رتق الفتق (ن) أصلحه وضم بعضه الى بعض أي ان الدستور والعدل والحق لها الحكم في كل الامرو فهي الملوك على الملوك كلهم
- (٣) العنق (بضم فسكون ، وبضمتين) الرقبة وضربت (بالبناء للمجهول):
   أراد قطعت ، أي لا أطيع غير هذه الثلاثة ولو قتلت ؛ اذ لاطاعة الا لها
- (٤) الافق ( بضم فسكون ، وبضمتين ) الناحية ، ومنتهي مايراه الناظر من الارض كأنها اتصلت بالسماء الصوارم السيوف القاطعة مفردها صارم أراد بطلوع الدستورمن أفق الصوارمأن حكمه اعلن بقو"ة السيف ( تراجع القصائد تموز الحرية وفي سلانيك ووقفة عند يلدز والمجلس العمومي ) في باب التأريخيات .

فصادفت منا أمة قد تعشيقت ولم نبد عنفاً حين جثت وإنسا وظلنا نرجتي منك للخرق راقعاً بك اليوم أشقانا الالل أنت مسعيد نراك بأيديهم على الخلق حجة قد استأثروا بالحكم وارتزقوا به

لقاءك حتى جاوزت مبلغ العشق (٥) متفنا جميعاً بالوفاق وبالرفسق (٦) ولكن تراخى الأمر منتسع الخرق (٧) لديهم فيالك للمسعد المشقي (٨) وأنت عليهم حجة لاعلى الخلق (٩) وسد وا على من حولهم منبع الرزق (٠١)

<sup>(</sup>٥) صادفت لاقيت وصادفه لاقاه ووجده من غيرقصد ولا توقع العشق ( بكسر فسكون ) الافراط في الحب و مبلغه حده و نهايته و تجاوزته: تعدته

<sup>(</sup>٦) لم نبد مضارع أبدى أظهر العنف (بتثليث العين فسكون) الشدة والقسوة ، وضد الرفق هتف (ض) صاح ماداً صوته الوفاق (بكسر ففتح) مصدر وافقه ؛ ضد خالفه الرفق (بكسر فسكون) اللطف ولين الجانب ·

<sup>(</sup>V) ظلنا ( بفتح الظاء وكسرها فسكون ) وظل يعمل كذا (ع) دام يفعله نهارا ومع ضمير الرفع المتحرك يقال ظلنت وظنت • نرجتي نؤمتل الخرق الشق وزنا ومعنى مصدر خرق الثوب ( ن ، ض ) ثقبه • ورقعه (ف) أصلحه بالرقعة • أراد اصلاح ما أفسده عهد الاستبداد • تراخى فتر وتأخر وتباطأ وتراخى مابينهما تباعد متسع ( بصيغة الفاعل ) واتسع امتد وطال ، وضد ضاق •

<sup>(</sup>٨) أشقانا جعلنا أشقياء وشقي فلان (ع) تعس وساءت حاله الآلي ( بضم ففتح ) اسم موصول ( الذين ) وهو فاعل أشقانا مسعد ( بصيغة الفاعل ) وأسعده : جعله سعيدا أراد أن الذين اسعدتهم أشقونا بان اتخذوك آلة لاستئثارهم بالحكم فكأنك بأيديهم أداة لسعادتهم وشقائنا واللام الاولى في قوله « فيا لله للمسعد » مفتوحة وهي لام المستغاث به ، والثانية مكسورة وهي لام المستغاث له

<sup>(</sup>٩) الحجّة ( بضم فجيم مشددة ) البرهان ، والدليل

<sup>(</sup>۱۰) استأثروا بالحكم اختصوا به ارتزقوا به أخذوا به رزقهم ونالوه ومنبع الرزق مصدره ومخرجه

كأنا لهم شاء فهم يحلبوننا وهم يأخذون الز بد من بعد مخضها أترضى بأن تختص بالحكم معشرا وهم يردون الصفو منك ولم نرد فما نحن إلا كالظماء وانهام ألم تر أنا طول عهدك لم نقسم ولم نك ندري لاهتضام حقوقنا

وكم متخضوا أوطاننا مخضة الزق(١١) ولم يتركوا للساكنيها سوى المَد ق(١٢) وتصبح للباقين حبراً على رق (١٣) سوى نغبة من بعض سؤرهم الرنق (١٤) كساق ينرينا الماء عندباً ولايسقي (١٥) نسابق أهل المجد في حكبة السبق (١٥) أنحن من الأحرار أم نحن في رق (١٧)

<sup>(</sup>۱۱) الشاء جمع الشاة ؛ وهي من الغنم للذكر والانثى كم خبرية بمعنى كثير مخض اللبن (ف، ض ن) استخرج زبده بوضع الماء فيه وتحريكه الزق (بكسر فقاف مشددة) السقاء ؛ وجو وعاء من جلد اراد استدروا خير أوطأننا بتقليب الامور فيها

<sup>(</sup>۱۲) الزبد ( بضم فسكون ) ما يستخرج من اللبن بالمخض المذق ( بفتع فسكون ) اللبن المزوج بالماء المستخرج منه زبده

<sup>(</sup>۱۳) فاعل ترضى ضمير مستتر يعود الى الدستور المعشر ( بفتح فسكون ففتح ) الجماعة و تختصهم بالحكم تخصهم و تؤثرهم به و الرق (بفتح فراء مشددة ) الصحيفة البيضاء وجلد رقيق يكتب فيه والحبر : المداد والمراد بالحبر على الرق أنه لاحكم له ، وانه غير معمول به

<sup>(</sup>١٤) الصغو (بفتح فسكون) مصدر صغا الماء (ن) خلص من الكدر وراق، ويردونه (ض) يشربونه واصل معنى قولهم ورد الماء بلغه وداناه دخل فيه أو لم يدخل النغبة (بضم النون وفتحها فسكون) الجرعة السؤر (بضم فسكون) بقيئة الماء التي يبقيها الشارب في الاناه، الرنق (بفتح فسكون) الكدر

<sup>(</sup>١٥) الظماء ( بكسر ففتح ) جمع الظامى، وظمى، فلان (ع) اشتد عطشه العذب الطيب المستساغ ·

<sup>(</sup>١٦) عهدك ( بفتح فسكون ) زمانك المجد العز والرفعة ، والنبل والشرف، والمكارم المأثورة عن الآباء الحلبة ( بفتح فسكون ) خيل تجمع للسباق. وحلبة السبق الدفعة من الخيل في الرهان خاصة

<sup>(</sup>۱۷) لاهتضام مصدر اهتضمه ظلمه وغصبه حقه واللام للتعليل الرق ( بكسر فقاف مشددة ): العبودية ٠

وتأليف اخرى مثل تلك بلا فرق(١٨) وساروا بمنهاج التبصير والحدق(١٩) فان طريق العدل.من أوضح الطرق اذا لمتقم اخرى على العدل والصدق مضى «كامل، من قبل «حلمي، وإنجرى كما جريا دحقي، فمثلهما «حقي، (۲۰) وما الهتم عندي بالذي قد ذكرته وان كان ينشجيني ويدعو الى الزَعْق (٢١) تزحزح منشات عنالأمر اوتبقى(٢٢) لبُنحت بسر كالشجا هو فيحلقي (٢٣) وأبر قولكن لاتكنخُـلُتُب البرق(٢٤) ولكن تناديهم وندعو الى الحـــق

ولم نستفد الا سيقوط و زارة وما ضرَّهم لو أسقطوا نهج سَيرهم ألم يُبصروا للعدل غير طريقهم وماذا عسى يجدى سقوط وزارة ولولاً يد" شــدت لساني بنـــعة ٍ فيا أيها الدستور فَاقَصْ بِمَا تَرَى ولسنا نريد اليوم حكما عليهــــــم

<sup>(</sup>۱۸) استفاد الشيء اقتناه وحصل له وملكه

<sup>(</sup>١٩) النهج ( بفتح فسكون ) والمنهاج كلاهما بمعنى الطريق البيئن الواضح التبصر مصدر تبصر الشيء تأمله وتعرفه والحذق (بكسر فسكون) مصدر حذق الرجل في صناعته (ض، ع) مهر فيها وعرف غوامضها

<sup>(</sup>٢٠) كامل وحدمي رئيسا الوزراء السابقان ( تراجع قصيدة بعد الدستور )٠

<sup>(</sup>٢١) الهم الحزن يشجيني مضارع أشجاه أحزنه الزعتى (بفتح فسكون) الذعر ، والصياح المفزع .

<sup>(</sup>٢٢) تزحزح تباعد ، وتنحي ، وتزيل والشاعر بهذا البيت يشير الى ما كان عليه الاتحاديون اذ ذاك فهم كالعامل من وراء ستار

<sup>(</sup>٢٣) النسعة ( بكسر فسكون ) القطعة من النسع ؛ وهو حبل من أدم (سير ) السر ما يكتمه الانسان ويخفيه وبحت به (ن) أظهرته الشيجا

<sup>(</sup> بفتحتين ) ما اعترض في الحلق ونسب من عظم ونحوه والحلق مساغ الطعام والشرااب الى المرىء ٠

<sup>(</sup>٢٤) اقض احكم ، وافصل أبرق هند وأوعد أراد أظهر برقك أي عملك البرق الخلّب ( بضم ففتح اللام المسددة ) وأصله برق السحّاب الخلّب ؛ وهو الذي لامطر فيه والسحاب الخليب يومض برقه حتى يرجى مطره ثم يخلف وينقشم

تعالوا الى أمر نساويه بينسا فان يفعلوا هذا فيا مرحبا بهسم سنطلب هذا الحق بالسيف والقنا بكل ابن حرب كلما شد متزها تراه إذا ما عبس الموت وجهسه من العرب مطبوع الطباع على العلا به

وبينكم في الجيل منه وفي الديق (٢٥) والا فياس حق المعاند مين سيحق (٢٦) وشيب وشبان على ضُمَّر بالمق (٢٧) بعزم من السيف المهند مشتسق (٢٨) بوجه يلاقي الموت مبتسم طكشق (٢٩) بديع معاني الحسن في الخكق والخالق (٣٠)

(٢٥) الجل ( بكسر فلام مشدّدة ) : الجليل العظيم ١٠ الدق ( بكسر فقاف مشددة ) . الدقيق الحقير

- (٢٦) يقال في الترحيب مرحبا بك أي انزل في الرحب والسعة ، وأقــــم فاستأنس ولا تستوحش السحق البعد وزنا ومعنى ، أو البعد الشديد، وسحقاً له بعداً وصرفاً المعاند ( بصيغة الفاعل ) وعاند خالف ورد الحق وهو يعرفه
- (٢٧) القنا (بفتحتين) جمع القناة الرمح ضمر (بضم ففتح الميم المسددة): جمع ضامر صفة لموصوف محذوف أي خيل ضمر ؛ وهي القليلة اللحم اللدقيقة وبلق (بضم فسكون) جمع أبلق وهو الذي فيه سواد وبياض وبلق صفة ثانية للخيل
- (۲۸) شد على العدو (ن ، ض) حمل عنيه بقوة هزاها (ن) حركها العزم ( بفتح فسكون ) مصدر عزم الأمر ، وعزم عليه (ض) عقد نيته على فعله وأمضاه من دون تردد فيه المهند ( بصيغة المفعول ) السيف المطبوع من حديد الهند ؛ وكان خير الحديد •
- (٢٩) عبس فلان وعبس (ض) قطب وجهه أي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم وطلق ( بفتح فسكون ) ورجل طلق الوجه ضاحكه مشرقه ومبتسم وطلق صفتان للوجه وبوجه حال من ضمير المفعول في تراه (تبصره) والباء للمصاحبة و أي تراه مصاحبا لوجه مبتسم عندما يعبس الموت و
- (٣٠) العرب (بضم فسكون) العرب المطبوع المجبول والمخلوق وزنا ومعنى الطباع (بكسر ففتح) جمع الطبع السجية والخلق العلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف البديع ( بفتح فكسر ) المبدع ( بصيغة المفعول ) وأبدع الشيء اخترعه وأوجده على غير مثال سابق الخلق ( بفتح فسكون ) : النشأة والتكوين والتركيب الخلق ( بضم فسكون وبضمتين ) السجية ، والطبع والعادة

## في معرض الستيف \*

هي المنى كنغور الغييد تبتسم دع الأماني أور مهن من ظب و والمجد لاتبنيه إلا على اسسس لو لم يك السيف رب المثلك حارسه

إذا تطريها الصمصامة الخَدَم (۱) فاتما هن من غير الظبى حُلسم (۲) من الحديد والا فهسو منهدم (۳) ما قام يسعى على رأس له القلم (٤)

### قصيدة (( في معرض السيف ))

- (\*) ويقول لما قام الاصلاحيون ببيروت يطالبون الدولة العثمانية بالاصلاح قال هذه القصيدة يؤيدهم بها ويدعو جميع العرب الى الانضمام اليهم ثم لمساقد موا لائحتهم وعقدوا مؤتمرهم المشهور فى باريس تبين له أنهم ليسوا على هدى من أمرهم فرد عليهم بقصيدة تحت عنوان (( ماهكذا )) وستأتي المعرض ( بفتح فسكون فكسس ) محل عرض الشيء وهسو ذكره واظهاره يقال قلته في معرض كذا أي في موضع ظهور ذلك
- (۱) المنى ( بضم ففتح ) جمع المنية ( بضم فسكون ) البغية ، والمراد وما يتمنى الثغور ( بضمتين) جمع الثغر الفم ، والاسنان ما دامت في منابتها الغيد ( بكسر فسكون ) جمع الغيداء المتثنية أعطافها لينآ تطرّبها أطربها وحملها على الطرب الصمصامة ( بفتح فسكون ) السيف الذي لاينثني في ضربته الخذم (بفتح فكسر) السيف القاطع
- (٢) الأماني ( بفتحتين ، وآخرها ياء مسددة ) جمع الامنية البغية ، والمراد وما يتمنى دعها اتركها رمهن فعل أمر · ورام الشيء (ن) أراده ، وطلبه الظبة حد السيف والسنان ونحوهما وجمعها الظبى ( كلاهما بضم ففتح ) الحلم ( بضمتين ، وبضم فسكون ) مايراه النائم فسين نومسه ·
- (٣) المجد العز والرفعة والنبل والشرف والمكارم المأثورة عن الآباء ؛ وهو منصوب بفعل محذوف أي لاتبن المجد الاسس ( بضمتين ) جمع الاساس وهو أصل البناء ·
- (٤) الملك ( بضم فسكون ) العظمـة والسلطان وما يملك ويتـصرف فيـــه

مُن سلّه في دجى الأمال كان لـه والعلم أضيع من بذر بمسبخة إن الحقيقة قالت لي وقد صدقــت والحق لا ينجتنى الا بذي شنطب إن أسمعت ألسن الأقلام ظالمهـا فللحسام صليل يرتمــي شـــررآ

فجراً تحلُل حباها دونه الظلم (٥) الن لم تنجلله من نوء الظبي ديم (٢) لا ينفع العلم الا فوق علَم مناء المنية في غربيه منسجم (٧) بعض الصرير كمن يبكي وينظلم (٨) مفتقاً اذن من في اذنه صمم (٩)

- (٥) سلة (ن) : انتزعه وأخرجه برفق · والضمير يعود الى السيف · الدجى (بضم ففتح) سواد الليل وظلمته الحبا (بضم ففتح) جمع الحبوة (بفتح الحاء وضمتها فسكون) ما يحتبى به الرجل أى يشتمل به بأن يجمع بين ساقيه وظهره بعمامة ونحوها وحل حبوته قام الظلم تحل حباها ففتح) جمع الظلمة ؛ وهي ذهاب النور والمراد بكون الظلم تحل حباها أنها تزول دون ذلك الفجر ·
- (٦) أضيع اسم تفضيل وضاع الشيء (ض) فقد ، وتلف ، واهمل المسبخة ( بصيغة الفاعل ) صفة لموصوف محذوف أي أرض مسبخة واسبخت كانت سبخة أى ذات نز وملع ؛ وهي التي لا تحرث ولا تنبت فيها البذور · وجلل الشيء غطاه وعمه · النوء ( بفتح فسكون ) المطر ومن لبيان الجنس · الديم ( بكسر ففتح ) جمع الديمة المطر يدوم بلا رعد ولا د ق ·
- (٧) لايجتنى (بالبناء للمجهول) واجتنى الثمرة تناولها من شجرتها الشطب (بضم ففتح) جمع الشطبة وشطب السيف خطوط تتراى على متنه وقوله بذي شطب صفة لموصوف محذوف أي بسيف ذى شطب المنية (بفتح فكسر فياء مشددة) الموت من غربيه حديد وزنا ومعنى منسجم بصيغة الفاعل) وانسجم الماء سال ، وانصب .
- (٨) الألسن ( بفتح فسكون فضم ) جمع اللسان وأسمعت ظالمها جعلته يسمع الصرير ( بفتح فكسر ) صوت القلم عند الكتابة ؛ لأنهم كانوا يتخذونه من القصب ينظلم يحتمل الظلم ٠
- آلحسام آلسيف القاطع الصليل (بفتح فكسر) صوت وقع السيف وأصل معناه صوت وقع الحديد بعضه على بعض ويرتمي مطاوع رمي يقال رماه فارتمى وأي القاه والشرر (بفتحتين) أجزاء صغيرة متوهجة تتطاير من النار مفتيّقاً (بصيغة الفاعل) وفتيّقه مبالغة فتقه وفتق الثوب (ن ، ض) نقض خياطته حتى فصل بعضه من بعض الصمم (بفتحتين) فقدان حاسية السمع أي أن صليل السيف قادر على أن يجعل الاصم سميعاً وبععل الاصم سميعاً والمسمون بعض المسمون بعطل الاصم سميعاً والمسمون بعض المسمون بعطل الاصم سميعاً والمسمون بعطل المسمون بعمل الاصم المسمون بعمل المسمون بعمل المسمون بعمل المسمون بعمل المسمون بعمل الاصم المسمون بعمل المسمون بعمل

هب البراعة ردء السيف تأزره فالعلم ماقاربَتْه البيض مفخيرة" وانما العيش للاقوى فمن ضعَفْت والعجز كالجهل في الازمان قاطبة والمجد يأثل حيث اليأس يدعَمُه وإن شأو المعالي ليس يُدرك

فهل على الناس غيرالسيف محتكم (١٠) والحق ماوازرته السمر محترم (١٠) أركانه فهو في الناوين مخترم (١٠) داء" تموت به أو تنمسخ الامم (١٠) حتى إذا زال ، زال المجد والكرم (١٠) عزم تسترب في أثنائه السام

\* \* \*

<sup>(</sup>۱۰) هب (بفتح فسكون) احسب! كلمة للامر فقط تنصب مفعولين الراعة (بفتحتين) القصبة أراد القلم ! وهي المفعول الاول الرد، (بكسبر فسكون) الناصر ، والمعين ورده السيف المفعول الثاني تازره (ض): تقويه ، وتدعمه محتكم (بصبغة الفاعل) واحتكم عليه طلب ماأراد واحتكم في الأمر تصريف فيه كما يشاء

<sup>(</sup>١١) قارنته صاحبته ، واقترنت به أي اتصنت به البيض السيوف مفردها أبيض مفخرة ( بفتح فسكون ، وفتح الخاء وضمها ) المأثرة وكل ما يفخر به وازرته أعانته وقوته السمر الرماج معردها أسمر و « ما » في قوله ماقارنه ، وما وازرته مصدرية زمانية أي مدة مقارنة السيوف العلم ، ومدة مو ازرة الرماح الحق •

<sup>(</sup>۱۲) الاركان جمع الركن : أحد الجوانب التي يستند اليها الشيء ويقوم بها وما يتقوى به من ملك وجند ونحوهما • في الثاوين في الهالكين المقبورين ومخترم ( بصيغة المفعول) واخترمت المنيئة فلانا أخذته • واحترمت المغوم استأصلتهم وافنتهم

<sup>(</sup>۱۳) العجز (بفتح فسكون) مصدر عجز عن الشيء (ض ع) ضعف ولم يقدر عليه • قاطبة جميعا تمسخ (بالبناء للمجهول) ومسلخه (ف) حوال صورته الى اخرى أقبح منها •

<sup>(</sup>١٤) يأثل (ض ٠ ك) يتاصل ويثبت ٠ البأس (بفتح فسكون) القوة والشدة في الحرب يدعمه (ف) يسنده ويقويه ٠

<sup>(</sup>١٥) الشأو (بفتح فسكون) الامد، والغاية المعالي جمع المعلاة الرفعة والشرف يدركه مضارع أدركه لحقه وبلغه وناله المعزم ( بفتح فسكون ) مصدر عزم الأمر، وعزم عليه (ض) عقد نيئته على فعلف وامضاه من دون تردد فيه • تسرّب دخل في أثنائه في تضاعيفه في خلاله السأم الملل وزنا ومعنى •

أَهُا فَآهَا على ماكان من شـــــــرف أيام كانوا وشمل المجد مجتمع كانوا أجل الورى عزآ ومقــــدرة وأربط الناس جأشــاً في مواقفــــة

ولليعر بين، قد ألوى به القيدم (١٩٠ والشعب ملتثم والملك منتظـــــم(١٧) إذا الخطوب بحبل البغى تحتزم(١٨) من شد قالرعب فيها ترجنف اللمم (١٩) قوم إذا فاجأتهم غُمّة بـــدروا وأو فزتهم الى تكشيفها الهمــم (٢٠٠)

- (١٦) آها كلمة توجمّع وتأسمُف الشرف العنو والمجد وقيل لا يكون الا بالآباء لليعربين نسبة الى يعرب بن قحطان ؛ وهو أبو العرب العاربة ألوى به ذهب به القدم ( بكسر ففتح ) مصدر قدم الشيء (ك) مضى على وجوده زمن طويل أراد الزمان الماضى
- (١٧) الشمل ( بفتح فسكون) ما تفريق من الامر وما اجتمع (ضد) وشمل القوم مجتمعهم ملتئم ( بصيغة الفاعل ) مجتمع أ والتأم الشيء انضم والتصل • والتام القوم اجتمعوا واتفقوا منتظم ( بصيغة الفاعل ) • وانتظم الأمر استقام
- (۱۸) أجل ( اسم تفضيل ) أعظم الورى ( بفتحتين الخلق ( الناس ) العز ( بكسر فزاى مشددة ) مصدر عز الرجل (ض) صار عزيزا اى قوياً برينا من الذل" المقدرة (بفتح فسكون فتثليث الدال) القوية على الشيء والتمكن منه الخطوب ( بضمتين ) جمع الخطب الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب وأصل معنى الخطّب الامر صغر او عظم البغي ( بفتح فسكون ) الظلم والاعتداء تحتزم تشد الحزام أراد اذا أشتدت الخطوب •
- (١٩) أربط ( اسم تفضيل ) معطوف على أجل الورى الجاش النفس والقلب وزنا ومعنى يقال فلان رابط الجأش أي ثابت عند الشدائد. المواقفة مصدر واقفه في حرب أو خصومة وقف كل منهما مع الآخر الرعب ( بضم فسكون ) الخوف والفزع اللمم ( بكسر ففتح ) جمع اللَّمَةُ شُعر الرأس المجاوز شحمة الأذنين وترجف (ن) : تتحسرك وتضطرب
- (٢٠) الغمة ( بضم فميم مشددة ) الكربة والحزن وأمر غمّة مبهم ملتبس وهو في غمة أي في حيرة وشبهة ولبس بدروا (ن) أسرعوا ، وعجلوا اوفزتهم أعجلتهم التكشيف مصدر كشتف الشيء مبالغة كشف (ض) أظهره ورفع عنه مايواريه ويغطيه وكشف الغمة أزالها الهمم فاعل أوفزتهم جمع الهمة العزم القوي

على الحصافة قد ليت عمائمهم قضو المعارب أقحاحاً وأعقبهم واعقبهم جار الزمان عليهم في تقلب دب التباغض في أحشائهم مرضاً فأصبح الذل يمشي بين أظهرهم فأكثر القوم من ذل ومسكنة كم قد نحت لهم في اللوم قافية

وبالحرزامة شدت منهم الحرز م (٢١) خكف هم اليوم لاعرب ولاعجم (٢٢) حتى تبدلت الأخلاق والشيم (٢٣) به انبر ت أعظم منهم وجف دم (٢٤) مشي الأمير وهم من حوله خدم (٢٥) تلقى الذباب على آنافهم ينيسم (٢٦) من الحفيظة بالتقريع تحتسدم (٢٧)

(٢١) الحصافة (بفتحتين) مصدر حصف (ك) كان جيد الرأي محكم العقل اليثت (بالبناء للمجهول) ولاث عمامته (ن) لفتها وعصبها الحزامة (بفتحتين) مصدر حزم (ك) ضبط أمره وأتقنه الحزم (بضمتين) جمع الحزام

(٢٢) قضوا (ض) ماتوا الاعاريب سكان البادية أراد بهم العرب مطلقا الاقحاح ( بفتح فسكون ) جمع القح ( بضم فحاء مسددة ) الخالص الخالي من الشوائب الغريبة أعقبهم خلفهم وجاء بعدهم الخلف ( بفتح فسكون ) الولد الطالح أما اذا كان صالحا فهو الخلف ( بفتحتين )

(٢٣) جار عليهم (ن) ظلمهم التقتب مصدر تقنتب تحوّل عن وجهه وتقلّب في الامور تصرّف فيها كيف شاء الشييم ( بكسر ففتح ) جمع الشيمة الطبيعة والخلق والعادة (٢٤) دب (ض) مشى مشيا رويداً التباغض مصدر تباغضوا ضد

(٢٤) دب (ض) مشى مشيا رويدا التباغض مصدر تباغضوا ضد تحابوا وأبغضه مقته وكرهه الاحشاء (بفتح فسكون) جمع الحشى ماتحت الحجاب الحاجز من الأعضاء الداخلية أراد في نفوسهم انبرت نحتت (بالبناء للمجهول) الاعظم (بفتح فسكون فضم) جمع العظم و

(٢٥) الأظهر ( بفتح فسكون فضم ) جمع الظهر وبين أظهرهم أي فيي وسطهم • الذل ( بضم فلام مشددة ) : الهوان والضعف •

(٢٦) المسكنة ( بفتح فسكون ففتح ) الفقر والضعف والذل · ينم الذباب (ض): يسلح ( يذرق ) ومصدر ينم الونيم

(٢٧) كم : خُبرية بمعنى كثير تنحت الحجر (ض) :سواه وأصلحه والقافية القصيدة • أي كم نظمت لهم من الشعر الحفيظة ( بفتح فكسر ) الحمية والغضب وهي اسم من المحافظة وحافظ عن المحارم :رعاها وذب عنها التقريع مصدر قرعه عنه ، وأوجعه باللوم والعتاب تحتدم تتقد وتلتهب

وكم نصحت فما أسمعت من أحد حتى لقدجف لي ريق، وكل فم (٣٨) ياراكباً متن منطاد يطير بيسة كما يطير إذا مسا أفزع الرخم (٢٩) عرضالفضاء ويتعدو وهو منعتز م(٣٠) ما غمته الافق أو ماوارت الأكم ٣١٦) ينقض والبلد الأقصى له أمم (٣٢) في طيتها كلم ، في طيتها ضرَم (٣٣) وقد تبلّج اصباح المنسى لهــــم(٣٤)

يمر ً فوق جناح الربح مخترقــــاً يعلو الى حيث يستنجلي العيان' له أبلغ بني وطني عنتي مُغَلَغَلَــة " ما بالهم لم يُفيقوا من عَمايتهم

(۲۸) کل (ض) تعب واعیا ۰

(٣٠) الفضاء الجو" وعرضه ( بضم فسكون ) ناحيته ، ووسطه يعدو (ن) يجرى معتزم ( بصيغة الفاعل ) واعتزم للآمر احتمله وصبر

(٣١) العيان (بكسر ففتح ) مصدر عاينه رآه بعينه وهو فاعل يستجلى وجلى الشيء كشيف عنه وجعله جلياً ( واضحا ) وتجلاه نظر اليه مشرفاً الآفق ( بضم فسكون ، وبضمتين ) الناحية ، وأبعد مايراه الناظر من الأرض كأنما اتصلت بالسماء • وغمه (ن) غطاه ، وستره • وارت أَخفت الآكم (بفتحتين) جمع الأكمة التل وأراد يرتفع فيرى ما لايراه الناس مما حجبته عنهم الآفاق والتلول

(٣٢) حط (ن) نزل انقض الطَّائر هوى في طايرانه بسرعة يريد الوقوع على شيء الأمم ( بفتحتين ) القصد

(٣٣) مغلَّفلة (بصيغة ألمفعول ) • صفة لموصوف محدوف أي رسالة مغلغلةوهي المحمولة من بلد الى آخر وذلك لأن الشاعر كان يومئذ في الاستانة • الكلم ( بفتح فكسر ) جمع الكنمة الضرم ( بفتحتين ) مصدر ضرمت الناد (ع) : اشتعلت واتقدت في طيها ( بفتح فكسر الياء المسددة ) في ضمنها والضمير في الاولى يعود الى مغلغلة ، وفي الثانية الى الكلم

(٣٤) البال الحال العماية ( بفتحتين ) الغواية واللجاج وأفاقوا منها انتبهوا وافاقوا من نومهم استيقظوا الاصباح ( بكسر فسكون ) اول الفجر وتبلع أشرق، وأنار، واتضع •

<sup>(</sup>٢٩) المنطاد ( بكسر فسكون ) سفينة هوائية يركب بها ويطار تسمير البالون والمتن الظهر وزنا ومعنى • افزع ( بالبناء للمجهول ) وأفزعه: أخافه ، وأذعره ، وروعه الرخم ( بفتحتين ) طائر أبقع يشبه النسر؛ جمع الرخمة ٠

الى متى يتخفرون المجدد دمته ومن يعيش وهو ميضياع لفرسته وكل من يدعي في المجد سابقة

أليس للمجد في أنسابهم رحم (٣٥) ذاق الشقاء وأدمى كفه النـدم (٣٦) وعاش غير مجيد فهو متهـــــــــــم (٣٧)

<sup>(</sup>٣٥) الذمة ( بكسر فميم مشددة ) العهد ، والأمان ، والحرمة وهي بدل من المجد أي الى متى تخفرون ذمة المجد وخفرها ( ض ، ن ) نقض عهدها وغدر بها • الانساب ( بفتح فسكون ) جميع النسب ؛ وهو الاشتراك من جهة أحد الابوين الرحم ( بفتح فكسر ) القرابة

<sup>(</sup>٣٦) المضياع ( بكسر فسكون ) الكثير الاضاعة • الفرصة ( بضم فسكون ) النوبة ، والنهزة وانتهز الفرصة اغتنمها وفاز بها الشقاء ( بفتحتين ) مصدر شقي (ع) تعس ساءت حاله أدمى كفه أخرج منها الدم الندم ( بفتحتين ) مصدر ندم على مافعل (ع) أسف وحزن ، وكرهه بعدما فعله وذلك لأن من يندم يعض كفه ليبرد غليل ندمه فيدميها من شدة العض •

<sup>(</sup>٣٧) يقال لفلان سابقة في هذا الأمر أي سبق له فعله ومجد (ك) كان ذا مجد ؛ فهو مجيد واتهمه في قوله شك في صدقه فهو متهم ( بصيغة الفاعل ) أراد أن الذي يدعى المجد ويرضى ان يعيش حقيراً ذليلا مشكوك في صدق أد عائه ، أو غير مصدق فيما يزعم ويدعى .

### ماهڪذا \*

أصبحت أوسعهم لكوما وتثريب وألهبت منهم الأهواء جاريسة

لما امتطُّوا غارب الأفراط مركوبا(١) الى التفريق اللهوباً فالهـــوباً (٢) وأرسلوهن مرخاة أعنتها ينوغلن في الأمر إحضاراً وتقريباً (٣)

#### قصیلة (( ماهیکدا ))

- تراجع مقدمة القصيدة السابقة ( في معرض السيف ) حول السبب الذي دعا الشاعر الى نظم هذه القصيدة ما هكذا ما : نافية وها للتنبيه ثم كاف التشبيسه ف د ذا ، الاشارية •
- اللوم (بفتح فسكون) مصدر لامه (ن) كدره بالكلام لاتيانه ماليس جائزا أو ماليس ملائماً لحال اللائم أو حال الملوم التثريب مصدر ثر"به وثر"ب عليه قبح عليه فعله ، ولامه وعيره بذنبه اوسعهم مضارع أوسعتهم لوما جعله يسعهم ويحيط بهم أي أكثر من لومهم حتى جعله يشملهم ويعمُّهم امتطوا : ركبوا وامتطى قُلان الدابَّة اتخذها مطيَّة وركبها. الغارب الكاهل؛ وهو من البعير مابين السنام والعنق • وعليه يلقى خطام البعير اذا ارسل ليرعى حيث يشاء • الافراط مصدر افرط فلان: جاوز الحدُّ والقدر في قول أو فعل •
- الأهواء جمع الهوى ، ارادة النفس وغلب على غير المحمود منها ؛ فاعل ألهبت وفي الكلام استعارة اذ شبّ الأهواء بالخيل العادية والهب الفرس اجتهد في عدوه حتى أثار الغبار جارية حال من فاعل الهبت • الالهوب (بضم فسكون) اسم بمعنى الالهاب •
- (٣) أرسلوهن الضمير فيها يعود الى الاهواء التي شبهها بالخيل الأعنة (بفتح فكسر فنون مشددة ) جمع العنان سير اللجام الذي تمسك به الدابُّة مرخاة (بصيغة المفعول) : وأرخى العنان لها طُوله ووستُّعه ا أي خلاها تعدو كما تشتهي غير متعب لها في السير يوغلن مضارع أوَغل في السير أسرع فية وأمعن الاحضار والتقريب ضربان من عدو الخيل ، فالاحضار ارتفاع الفرس في عدوه ، والتقريب دون الاسراع

مدّت سُرادقها في اللوح مضروبا(1) راموا الصلاح وقد جاءوا بلائحة خرقاء تترك شمل الشعب مشعوبا (٥) وخالفوا الحزم فيها والتجاريبا(٢) ونحن نعهدهم طـرآ أعاريبـا(٧) عماً يكون لدعوى القوم تكذيبساً (^) أمسوا كمن لبس الجلباب مقلوبا<sup>(١)</sup> لايسلكون الى الاصلاح مُلحوبا(١٠٠

فأرهجوا الشر حتى أن هَبُوْتُه قد كلـفوا شططا فيها حكومتهــــم عُـدُوا النصاري وعدوا المسلمين بها قد حكَّموا الدين فيها فهي مُعربَّة من مبلغ القوم أن المصلحين لهــــم ما بالهم وطريق الحق واضحــة"

- (٤) ارهجوا الشر" اثاروا رهجه ، ( بفتحتين ، وبفتح فسكون ) غباره والشر" السوء، والفساد، ونقيض الخير، واسم جامع للرذائل والخطايات الهبوة ( بفتح فسكون ) الغبرة ، السرادق ( بضم ففتح ، وكسر الدال ) الفسطاط الذي يمد فوق صحن البيت اللوح ( بضم فسكون ) الهواء بين السماء والأرض
- (٥) راموا (ن) أرادوا وطلبوا خرقاء حمقاء وزناً ومعنى من الخرق (بضم فسكون) وهو ضعف الرأى والجهل والحمق الشمل (بفتح فسكون) ما تفر ق من الامر وما اجتمع (ضد") ؛ وشمل القوم مجتمعهم • مشبعويا متفرقا
- (٦) كنتفوها امروها بما يشتق عليها الشطط (بفتحتين) مصدر شط في الأمر (ض ن) أممن وجاوز الحد وشط في حكمه جار الحزم (بفتح فسكون ) مصدر حزم الرجل (ك) ضبط أمره وأخذه بالثقة التجاريب: جمع التجربة ( بكسر الراء ) الاختبار والامتحان مرة بعد اخرى
- نعهدهم (ع) نعرفهم طراً جميعا الأعاريب سكان البادية أراد بهم العرب مطلقاً أي نحن نعرفهم عرباً متمسكين بالعربية فلماذا حــاوا بلائحتهم هذه بأحكام تختص بالمسيحيتين
- حكموا الدين جعلوه حكما معربة مبينة ومفصحة الدعوى اسم من الادعاء ، وادعى فلان الشيء زعم أنه له ، وتمناه وطلبه لنفسه .
- (٩) الجلباب (بكسر فسكون) القميص أي أمسوا ضحكة للناس ؛ اذ أفسدوا وهم يطلبون الاصلاح فصاروا كمن لبس جلبابه مقلوبا جاعلا اسفله أعلى وأعلاه أسفل فصارت آلناس تهزأ به وتضحك منه
- (١٠) البال الحال ملحوبا ( بفتح فسكون فضم ) واضحا ؛ وهو صفة لموصوف محذوف أي طريقا ملحوبا

أي مصالح دنياهم وهسسم عرب اضر هم لو نحو افي الأمر جامعة الكنهم امة تأبى مشسساربهم قد حاولوا الحق واشتطوا بمطلبه قد يطلب الحق طياش فينبطله قاموا ينريدون اصلاحاً فقمت لهم ورحت أحتشهم حدواً بقافية حنى إذا مخضوا آراءهم ظهرت

<sup>(</sup>١١) تنفي (ض) تدفع ، وتنحي ، وتزيل المحاريب جمع المحراب مقام الامام من المسجد • أراد بها المساجد وأراد بنفي الكنائس والمحاريب ابعاد الدين عن جامعتهم القومية ( العربية )

<sup>(</sup>۱۲) الامّة الجماعة ، والجيل · المسارب جمع المشرب الطريقة · ومشرب الرجل ميله وهواه التعصب التشدّد وزنا ومعنى

<sup>(</sup>۱۲) حاولوا أرادوا اشتطوا تباعدوا عن الحق وجاوزوا القدر الغربيب ( بكسر فسكون فكسر ) الأسود ، أو الشديد السواد

<sup>(</sup>١٤) النياش ( بفتح فياء مشددة ) من لا يقصد وجها واحداً لخفية عقله ، والأرعن المتسر"ع

<sup>(</sup>۱۵) أستنطق الشعر مضارع استنطقه جعله ينطق ، وحمله على النطق أراد نظمه الشعر ؛ ويشير بهذا البيت والذي بعده الى قصيدته (في معرض السيف ) التأهيل مصدر أهنل به قال له أهلا وسهلا الترحيب مصدر رحب به دعاه الى الرحب والسعة ، وقال له مرحبا

<sup>(</sup>١٦) أحتثهم احضهم واعجلهم اعجالا متواصلا الحدو ( بفتح فسكون ) مصدر حدا الابل (ن) حثها على السير بالحداء ، وساقها وغنى لها لتسير القافية القصيدة غازلت حادثت وغازل المرأة حادثها وتودد اليها الآمال جمع الأمل الرجاء التشبيب مصدر شبب الشاعر بالمرأة تغزال بها ووصف حسنها

<sup>(</sup>۱۷) مخض اللبن (ف، ض، ن) استخرج زبده بوضع الماء فيه وتحريكه الزبدة (بضم فسكون) القطعة من الزبد؛ وهو ما يستخرج من اللبن بالخض الثاي (بفتح فسكون) الضعف والركاكة ، والخرم والفتق التخييب (بفتح فسكون فكسر) الخداع والغش والفساد

يرمي لوجهين تشريقاً وتغريبا (١٩) من أبطل الناس في الدنيا مطاليبا (١٩) والحقد مضطرماً والضغن مشبوبا (٢٠) للشر مُوشيكة أن تُنخر جالقُوبا (٢١) فنارها تنسف الشبان والشيبان والشيبا (٢٢) وهم و بباريز ، ميلبارود أنبوبا (٢٢) تفرقماً يجعل المعمور مخروبا (٢٤) يرتد منها بياض الشمس حنه بوبا (٢٤)

ساروا وسرت فكان السير مختلفاً كانوا أحق البرايا مطلباً فغَدوا راموا انشقاق العصا بالشغيب ملتهبا اني لأبصر في دبيروت، قائبة أو أكرة من ددناميت، إذا انفجرت وقد رأيت أناساً واصليين بها وآخرين و بمصر ، يطلبون لها ويترك الناس في دهياء مظلمة

<sup>(</sup>١٨) التشريق الذهاب ناحية الشرق ، والتغريب الذهاب ناحية الغرب ٠

<sup>(</sup>١٩) أحق" اسم تفضيل والحق الثابت الواجب بلا شك البرايـــا (بفتحتين) جمع البرية الخلق (الناس) أبطل (اسم تفضيل) والبطل (بضم فسكون) ضد" الحق و وبطل الشيء (ن) فسد ، أو سقط حكمه ، وذهب ضياعا

<sup>(</sup>۲۰) الانشقاق مصدر انشق الشيء انصدع ، وانفرد ، وتبدر وأنشقاق العصا تفرق الأمر ، والمخالفة والتمررد الشغب ( بفتح فسكون ، وقد تفتح الغين ) تهيج الشر ، واحداث الفتنة ملتهبا ( بصيغة الفاعل ) والتهبت النار اتقدت ، واشتعلت الحقد ( بكسر فسكون ) مصدر حقد عليه (ض) اضمر له العداوة والبغضاء وتربص فرصة الايقاع به مضطرما ملتهبا وزنا ومعنى الضغن ( بكسر فسكون ) الحقد الشديد ، مشبوبا مشتعلا متقدآ

<sup>(</sup>٢١) القائبة البيضة القسوب الفرخ وام قوب الداهية

<sup>(</sup>٢٢) الأكرة ( بضم فسكون ) الكرة الشبان جمع الشاب الشيب (٢٢) (بكسر فسكون) جمع الاشيب ؛ وهو الذي أبيض شعره • وتنسفهم (ن): تقلعهم من الصلهم أراد تقضي عليهم وتهلكهم •

<sup>(</sup>٢٣) الضمير في « بها ، يعود آلى الاكرة وهم بباريز جملة معترضة ملبارود أصله من البارود فحذفت النون من حرف الجر واتصل بالمجرور وانبوبا مفعول لواصلين • وملبارود حال من « انبوبا »

<sup>(</sup>٢٤) التفرقع مصدر تفرقع البارود تفجر فبدا له دوي ٠

<sup>(</sup>٢٥) دهياء ( بفتح فسكون ) وداهية دهياء شديدة جد" الرتد" يرجع الحلبوب (بضم فسكون فضم ) الاسود الحالك

قل و للعُسر َيْسَى ، والأنباء شائعة والصحف تروى لنا عنه الأعاجيبا(٢٦) ماكنت فيه برأي القوم مندوبـــــا علام تعقد في « باريز ، مؤتمرا لما نمي خبراً « للطان ، مكذوبـا<sup>(۲۷)</sup> وهل تعمَّد د حقى العظم ، فُعلته كأنه حَمَل يستنجد الذيبا(٢٨) إذ راح يستنجد الافرنج منتصفاً خافوا التذبذ'ب في أعمال دولتهم من أن يجُر على الأوطان تخريبا (٢٩) لم يعد لوا عن طريق الحق تنكيبا<sup>(٣٠</sup>) وكان خوفهم حقـــاً لـــو انهـــم وادي تُهُلكُ فاستقصوا به الحُوبا(٣١) لكنهم جاوزوا نهج الصواب الى أن يُسسي الوطن المحبوب محروبا (٣٢) ولم يُبالوا بما أبدَوهُ من جَنَف

(٢٦) هو عبدالغني العريسي" (بالتصغير) صحافي اشترك في المؤتمر الذي عقد في باريس ·

(۲۷) تُعمَّد قصد الفعلة (بفتح فسكون) المرة الواحدة من الفعل ( العمل) ويشار بها الى الفعلة المستنكرة الطان جريدة فرنسية ونمى اليها الخبر (ض) رفعه أراد أخبرها به

يقول الشاعر عن هذه الفعلة « لما عقد المتهو سون من العرب مؤتمرهم في باريس أرسل حقى العظم ، وكان اذ ذاك بمصر ، برقية ، الى جريدة الطان الباريسية يطلب الى الحكومة الفرنسية أن تتداخل في أمر سورية ، ففي هذا البيت وما بعد اشارة الى هذه البرقية ،

(٢٨) يستنجد يستعين ويستغيث · منتصفا (بصيغة الفاعل) طالبا النصفة (٢٨) (بفتحتين) الانصاف ·

(٢٩) التذبذب مصدر تذبذب فلان تردد بين أمرين وأصل معنى التذبذب التحرك والتردد التخريب مصدر خرّب الشيء صيره خراباً فعطله عن أن يؤتي منفعة ، وخرّب الدار هدمها ويجرّ الشيء (ن) يجذبه ويسحبه ويجرّ التذبذب تخريبا يستبه ويفضى اليه .

(۳۰) لم يعدلوا لم يحيدوا ، ولم يتنحوا التنكب : مصدر نكب عنه عدل عنه ، وتجنبه ، واعتزله ٠

(٣١) النهج ( بفتح فسكون ) الطريق البين الواضح وادي تهلك (بضمتين فكسر اللام المشددة ) الباطل ؛ ويستعمل ممنوعا من الصرف • الحوب ( بضم فسكون ) الاثم والذنب ، والهلاك والبلاء واستقصوه بلغوا أقصاه وغايته في البحث عنه

(٣٢) الجنف (بفتحتين) مصدر جنف عن الطريق (ع) عدل عنه وجنف في الحكم مال ، وجار ، وظلم المحروب المسلوب جميع ما يملك ·

جاءت رسائلهم بالشــر" مغريــــة"

فهم كمن فر من قَطر يُبُلك تُم ا انتحى السيل أو جاء الميازيبا (٣٣) لو كان في غير « باريز » تألُّبهـم ماكنت أحسبهم قوماً مناكيبـــا<sup>(٣٤)</sup> لكن " «باريز ، مازالت مطامعها ترنو الى «الشام» تصعيداً وتصويبا (٣٥٠) هل يأمن القوم أن يحتل ساحتهم جيش يد'ك من «الشام»الأهاضيبا(٣٧) يا أيها القوم لايغر'ركم نفــــر ضجّوا و باريز ،افساداً وتشغيبا(٣٨) تفتن في المكر أُنسلوباً فأسلوباً (٣٩)

(٣٣) القطر (بفتح فسكون) المطر السيل ( بفتح فسكون ) الماء الكثير السائل وانتحاه قصده ، ومال الى ناحيته • الميازيب ( بفتحتين ) : جمع الميزاب ؛ وهو قناة او انبوبة يصرف بها الماء من سطح بناء ، او موضع عال •

(٣٤) التألب التجمع وزناً ومعنى المناكيب جمع المنكوب ونكب فلان (بالبناء للمجهول) اصابته نكبة (مصيبة) فهو منكوب •

(٣٥) المطامع جمع المطمع بمعنى الطمع ترنو (ن) تنظر بسكون طرف. التصعيد مصدر صعد والتصويب مصدر صوب وصعد فيه النظر وصوبته نظر الى أعلاه وأسفله يتأمُّله •

(٣٦) العراقيل الدواهي العراقيب الطرق الضيقة وعراقيل الامور وعراقيبها صعابها و د من ، في قوله من سياستها بيانية لبيان الجنس

(۳۷) الساحة الناحية أراد بلادهم واحتلت دولة بلاد اخرى استولت عليها قهراً الأهاضيب جمع الاهضوبة الرابية وتدكها (ن) تدقها وتهدمها حتى تساويها بآلارض

(۳۸) لايغرركم (ن) لأيخدعكم ويطمعكم بالباطل النفر ( بفتحتين ) من من ثلاثة الى عشرة من الرجال ضجوا (ض) صاحوا وجلبوا من شيء خافوه الافساد مصدر أفسده جعله فاسدا وضد أصلحه التشغيب الشغب

(٣٩) مغرية ( بصيغة الفاعل ) واغراه بالشيء ولتعه به وحرّضه عليه وأغرى بين القوم أفسد المكر ( بفتح فسكون ) الخداع ، وصرف الانسان عن مقصده بحيلة وتفتن فيه تسلك فيه أفانين وأنواعا والافانين الاساليب وهي جمع الاسلوب ( بضـــم فسكون ) الفن ، والطريق ، والمذهب

فطالعوهن بالأيدي مطـــالعة ان يصد قوا أنهم لايلبسون ســوى فسوف يقرع كل سـِنـه ندمـــا

تسلطو عليهن تمزيقاً وتأريب (٤٠) محض النصيحة في الدعوى جلابيا (٤١) ويُسبل الدمع في الخدين مسكوبا (٤٢)

<sup>(</sup>٤٠) طالعوهن اقرءوهن والمطالعة انما تكون بالعيون ؛ ولكن الشاعر أراد ان يقول مزقوهن فقال طالعوهن بالايدي تهكما واستهزاء تسطو عليهن (ن) تصول وتقهر وتبطش بها · التمزيق مصدر مز قها خرقها وشقها التأريب مصدر أر بالذبيحة قطعها اربا اربا · والارب ( بكسر فسكون ) العضو

<sup>(</sup>٤١) المحض ( بفتح فسكون ) الخالص الذى لم يخالطه غيره النصيحة ( بفتح فكسر ) قول فيه دعاء الى صلاح ونهي عن فساد ومحض النصيحة صفة اضيفت الى موصوفها أي النصيحة المحض الجلابيب جمع الجلباب ٠

<sup>(</sup>٤٢) يقرع (ف) يدق ، وينقر ، ويضرب ويقرع سنه يحر قه ندماً وحر ق أسنانه حك بعضها ببعض حتى سمع لها صريف النـــدم (بفتحتين) مصدر ندم على مافعل (ع) اسف وحزن وكرهه بعـــد مافعله يسبل مضارع أسبل الدمع أرسله وأجراه مسكوبا مصبوبا وزنا ومعنى

# \* عينابغين

خاض الدجى وظلام الليل مختلط صوت به الوجد مثل السيف مُختَر ط (١) يبت في الليل حزناً لو أحس به لبان في ليمتّيه الشيب والشمط (٢) أبديه منقبضا منه على شَجَن فيمسلاً الليل ارناناً وينبسط (٣)

### قصيدة (( في ليلة نابغية ))

(\*) لما نشر شاعرنا قصيدته (( ماهكذا )) ضج له ضجيج القوم ، وأخذت صحفهم تشنع عليه الأمر وترميه بما هو منه براء وخلاء فبلغه الخبر وهو اذ ذاك في الاستانة فبات له قلق الحشى فكتب هذه القصيدة وكأنه كان في ليلة نابغية ولهذا عنون القصيدة بهذا العنوان والليلة النابغية ليلة هم وقلق ؛ منسوبة الى النابغة الذبياني لقوله

فبت كانسي سساورتني ضئيلة من الرقش في أنيابها السم ناقسم

(۱) خاض الماء (ن) دخله ومشى فيه الدجى ( بضم ففتح ) سواد الليل وظلمته مختلط معتكر شديد السواد فاختلاط الظلام شد"ة سواده كأنه كر" بعضه على بعض وامتزج حتى تضاعف الوجد ( بفتح فسكون ) الحزن والغضب مخترط ( بصيغة المفعول ) واخترط السيف ملك من غمده ٠

(۲) يبث (ن) ينشر ويذيع وفاعله ضمير يعود الى الصوت وأحس به شعر به ، وفاعل أحس به ضمير يعود الى الليل وأدركه باحدى الحواس اللهة ( بكسر فميم مشددة ): شعر الرأس المجاوز شحمة الاذنين الشمط ( بفتحتين ) اختلاط بياض الشعر بسواده وعطفه على الشيب عطف تفسير والمشهور أن سبب الشيب الآلام والاحزان وبان الشيب (ض) اتضع وظهر

(٣) أبديه مضارع أبداه أظهره والضمير في ابديه يعود الى الصوت منقبضا ( بصيغة الفاعل ) وانقبض انضم وانقبض الرجل على نفسه ضاق بالحياة فاعتزل الشجن ( بفتحتين ) الهم والحزن الارنسان (فسكون) مصدر أرن :صاح ،وصوت ينبسط: ينتشر وزنا ومعنى المسكون)

سمعي ، وآخره بالقلب مرتبسط (ه)
كأنه بثريا الافسق يمتشسط (٥)
فرائداً ، وهي من فيروزج سفط (٢)
شعراً به كاد فرع الليل ينمعط (٧)
كالفجر ان لاح فالظلماء تنكشط (٨)
دراً ثميناً ومافي القوم ملتقط (٩)
من ليس يشرب أو من ليس يستعط (١٠)

أرسلت منه أنيناً فسات أولسه والليل أرسل وحفاً من غدائره والنجم في القبة الزرقاء تحسب كم قلت والليل جَثْل الشعر فاحمه ينجاب ليل العمى عن قلب سامعه لهفي على حرِكم مازلت أنثرها ضاع الدواء الذي قد كنت أوجره

- (٤) الأنين مصدر أن المريض (ض) الأو"ه ، أو صو"ت للألم والضمير في منه يعود الى الصوت والضمير في اوله وآخره يعودان الى الانين أراد طول الانين وامتداده •
- (٥) الوحف ( بفتح فسكون ) من الشعر ماكثر واسود وحسن الغدائر النوائب ؛ مفردها غديرة أراد بغدائر النيل سدول ظلامه ؛ فشبته الليل بحسناء ارسلت ذوائبها لتسر صعرها وتمتشط وجعل الثريا كالمشط في يدها •
- (٦) القبة الزرقاء السماء تحسبه (ع) تظنه الفرائد الجواهر النفيسة مفردها فريدة الفيروزج ( بفتح فسكون ) حجر كريم معرّب « فيروز » بلون السماء السفط ( بفتحتين) وعاء مقعر مستدير كالقفة أكثر ماتستعمله النساء لوضع الحلي " ؛ ومنه قولهم « يوجد في الاسقاط ما لايوجد في الاسفاط » •
- (۷) كم خبرية بمعنى كثير الجثل ( بفتح فسكون ) الكثير الليتن الملتف الفاحم الاسود الفرع ( بفتح فسكون ) الشعر التام ينمعط يتساقط والمراد بفرع الليل ظلامه ، وبانمعاطه انجلاؤه واضاءته
  - (۸) ینجاب ینکشف وینجلی ، ویزول تنکشط ترتفع و تنقشع مطاوع کشط (ن) رفع و نحی شیئا عن شیء قد غشاه ٠
- (٩) لهفي (بفتح فسكون) كلمة يتحسّر بها على مافات الحكم (بكسر ففتح) جمع الحكمة كل كلام موافق الحق ، وصواب الأمر وسداده ، والكلام الذي يقل لفظه ويجل معناه • ونثرها (ن ، ض) رماها متفر قة • ملتقط (بصيغة الفاعل) والتقط اللقاط جمعه وتناوله واخذه من الارض •
- (١٠) ضاع (ض) فقد، وتلف، واهمل الوجره مضارع أوجر المريض الدواء: جعله في فمه ويستعط يدخل السعوط في أنفه والسعوط (بفتح فضم): الدّواء يؤخذ من الانف ويدخل فيه

تقول لي أن غبطت القوم تجربني قل للالى نطقوا بالضاد مدَّغماً أيتحسن اللحن إذ آباؤكم فصنحوا فيكم غلنو وتقصير وبنهما إني ابتليت بقوم يبعرون على شكانوا بأقوالهم حتى لقد غضيبوا

لاتغبطن مما في القدوم منتبط (١١) لم يندغم الضاد آباء لكم فسرطوا (١٢) أم يحسن العجز إذ آباؤكم تسيطوا (١٢) ضاع المراد و أ أنتم امة و سط (١٤) أعقابهم ، واذا عنتفتهم تنكطوا (١٥) إذ قلت نياقوم في أقوالكم شطكط (١٦)

- (۱۱) غبطه (ض ، ع) تمنى مثل ماله من النعمة من غير أن يريد زوالها عنه التجربة ( بكسر الراء ) الاختبار مرة بعد اخرى مغتبط ( بصيغة المفعول ) واغتبط الرجل ( بالبناء للمعلوم وللمجهول ) فرح بالنعمة وقوله « فما في القوم مغتبط » أي ليس فيهم من هو فرح بنعمته فيستحق أن يغتبط
- (۱۲) للالى ( بضم ففتح ) اسم موصول ( الذين ) مد عماً ( بصيغة المفعول ) وادغم الحرف في الحرف أدخله فيه والمراد بكون الضاد مد عماً النطق به كالدال المفخمة المدغمة وكذلك تنطق به العامة في سورية فرطوا (ن) سبقوا وتقد موا
- (١٣) اللحن ( بفتح فسكون ) : الخطأ في الاعراب ، ومخالفة وجه الصواب فصحوا (ك) كانوا فصحاء ؛ أي جادت لغتهم فلم يلحنوا العجز (بفتح فسكون ) مصدر عجز عن الشيء (ضع ) ضعف ولم يقدر عليه وشط الرجل (ع) طابت نفسه للعمل فخف له وجد فيه و
  - (١٤) الغلو" ( بضمتين فواو مشددة ) التصليب ، والتشدد ، والافراط التقصير التواني والفتور الامة الجماعة ، والجيل
- (١٥) ابتلیت (بالبناء للمجهول) وابتلاه امتحنه ، واختبره یبعرون (ع) یلقون رجیعهم بعراً ، وهو رجیع ذوات الخف یقال بعر الجمل القی بعره الاعقاب جمع العقب : مؤخر القدم عنفهم لامهم وعیرهم بشد وعنف ثلطوا (ض) سلحوا سلحاً رقیقا غیر متماسك اراد: اذا لمتهم علی خطئهم الصغیر فبدل أن یکفرا عنه یأتون بخطا أکبر
- (١٦) شطوا (ض ، ن ) جاروا ، وأفرطوا اذ ظرف لنزمان الماضي الشطط (بفتحتين) مجاوزة القدر والحد

فبدلوا القول ان صحت عزائمكم

فعلاً والاً فاني يائس قُـنـــط(١٧) قد حيرت في الأمر أني حين أسخطهم يرضون عني وإن أرضيتهم سخطوا (١٨) فاز الذي كان في أحواله وسلطاً فالمُر يُعقَى وإن الحُلويُستَر َط (١٩)

> أين المكارم إن هم أصبحوا عربــاً ان يغميطوني لأني جئت أنهضهم

\* \* \* \* قل للأعاريب قد هانت مكارمكم حتى أد عاها أ'ناس كلتهم نبط (٢٠) برثت للعرب العرباء من فشــة يننَمو ن للعرب الا أنهم سَقَط (٢١) فانتها في طباع العرب تنشتر ط (٢٢) فأي مستنهض ذي نجدة غَمطوا(٢٣)

- (١٧) العزائم جمع العزيمة الارادة المؤكدة وصحبّت (ض) سلمت وبرثت من كل عيب القنط (بفتح فكسر) اليائس ويئس من الشيء (ع) انقطع أمله منه وانتفى طمعه فيه
- (١٨) حار الرجل (ع) ضلّ سبيله ولم يهتد اليه وحار في الامر جهل وجه الصواب استخطهم اغضبهم وزنا ومعنى
- (١٩) يعقى ( بالبناء للمجهول ) يلقى ويلفظ ويرمى لمرارته يسترط ( بالبناء للمجهول ) واسترطه ، ابتلعه وزنا ومعنى وهذا الشطر منالبيت يتضمن المثل المشهور « لاتكن حلواً فتسترط ولا مر"ا فتعقى »
- (٢٠) الاعاريب سكان البادية أرادبهم العرب مطلقا هانت (ن) ذلــــت وحقرت المكارم جمع المكرم والمكرمة ( بفتح فسكون فضم ) فعل الكرم٠ أدعاها نسبها اليه ، وزعم أنها له النبط ( بفتحتين ) جيل من العجم ، وأخلاط الناس وعامتهم
- (٢١) الفئة الجماعة والطائفة ، والفرقة وبرىء منها (ع) تخلّص وسلم وتباعد وتخلي العرباء ( بفتح فسكون ) الصرحاء الخلص صفلة العرب لأن لفظ العرب مؤنث على تأويل الطائفة ينمون ( بالبناء للمجهول) ينتسبون السقط ( بفتحتين ) مالاخير فيه والخسيس الرذل والردىء الحقير من كل شيء وأسقاط الناس أوباشه\_\_\_\_ وأسافلهم
  - (٢٢) الطباع ( بكسر ففتح ) جمع الطبع السجيئة والخلق
- (۲۳) ان يغمطوني (ض آن) يستحقروني ويزدروا بي انهضهم مضارع أنهضهم حركهم للنهوض وأقامهم أي دالة على معنى الكمال وقولهم فلان رجل أي رجل أي كامل في صفات الرجال مستنهض ( بصيغة الفاعل ) واستنهضهم لكذا طلب اليهم أن ينهضوا له ودعاهم الى سرعة القيام به النجدة العون وسرعة الإغاثة

فما هنالك الآ اللغو' واللّغــــط(٢٤) يستنشرون صَعاراً من معاطسهم ولا يُبالون أن قالوا وان ضَر طوا(٢٥٠) العار يرحل معهم أينما رحملوا والخزي يهبط معهم أينما هبطوا (٢٦) في وجه كل حياة حولـــه نُـفُّـطُ<sup>(٢٧)</sup> من كل مُخزية في وجهه شـَر َط(٢٨) تراه يشخر عند الأكل من جَسَم كأنما هو عند الأكل يمتـخط (٢٩) الخلق كالخط لاتقرأ لثامهم في واشطب عليهم بنعل انهم عَلَط (٣٠)

هم كالضفادع فاسمعهم اذا ركَطَنوا من كل أشوء َ لاحت من مُغامِزه قد رَ تُ عَبِرضاً وان جَدَّت مآزر.

- (٢٤) رطنوا (ن) تكلموا بالاعجمية وتكلموا بكلام لايفهم أراد بالاعجمية اللغة العامية فانها أعجمية بالنسبة الى الفصحى ، اللغو مالا يعتد به من الكلام وغيره ، والكلام الذي لا يصدر عن رويَّة وفكر • اللغط (بفتحتين): الصوت والجلبة والاصوات المبهمة التي لاتفهم
- (٢٥) استنثر أدخل الماء في أنفه ثم دفعه ليخرّج ما فيه من قذر الصغار (بفتحتين) الذل"، والضيم، والضعة • المعاطس جمع المعطس ( بفتح فسكون فكسر الطاء وفتحها ) الانف أن مصدرية •
- (٢٦) العار كل ما يلزم منه عيب أو سبّة ٠ الخزي ( بكسر فسكون ) الهوان، والسوء يهبط (ض، ن) ينزل، وينحدر
- (۲۷) الاشوه (بفتح فسكون) القبيح المغمز المطعن والمطمع وزنا ومعنى ، والعيب النقط ( بضم ففتح ) جمع النقطة ونقط الشيء بالمداد (بتشديد القاف) لطخه به • أراد أن كل صفحة من صفحات حياتهـــم ملطخة يالمطاعن والعيوب
- (٢٨) العرض ( بكسر فسكون ) موضع المدح والذم من الانسان ، وجانبـــه الذي يصونه من نفسه ، أو سلفه ، أو من يلزمه أمره • ورث (ض) بلى ، وخلنق وبذ" المآزر جمع المئزر ( بكسر فسكون ففتح ) الازار وقد اراد بالمآزر الملابس مطلقاً وجدرت (ض) كانت جديدة المخزية (بصيغة الفاعل) المصيبة والفضيحة الشرط (بفتحتين) العلامة
- (٢٩) يشخر (ض) يتردد صوته من حلقه أو أنفه في غير كلام الجشي ( بفتحتین ) مصدر جسم (ع) اشتد حرصه علی الاکل وغیره ۰
- (٣٠) الخلق ( بفتح فسكون ) الناس الخط الكتابة اللئام ( بكسر ففتح ) جمع اللئيم ولؤم فلان (ك) كان دنيء الاصل شحيح النفس مهينًا اشطب فعل أمر وشطب الشيء (ن) قطعه وشطب الكاتب الكلمة طمسها عدولا عنها •

كأكلك السَــمن ملبوكاً به الأقبط<sup>(۳۱)</sup> لز'لزلت دونه البُـلدان والخطط<sup>(۳۲)</sup>

ان رمت تشبع من مجد فکنُل ممماً نفسی تـَجیش لأمر لو صدعت به

<sup>(</sup>٣١) المجد العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء الهمم (بكسر ففتح) جمع الهمة العزم القوي والسمن (بفتح فسكون): الدهن الحيواني ؛ وهو ما يذاب ويخلص من الزبد بعد اغلائه و ملبوكا به: اسم مفعول ولبك الشيو (ن) خلطه والأقط (بفتح فكسر) لبن محمض يجمد حتى يستحجر ويطبخ أو يطبخ به

<sup>(</sup>٣٢) تجيش (ض) تضطرب من حزن آو فزع • والمراد الحزن • صدع به (ف) بينه وجهر به • زلزلت ( بالبناء للمجهول ) زعزعت من الرعب وزلزلها هزها وحركها حركة شديدة البلدان جمع البلد • الخطط (بكسر ففتح ) جمع الخطة ما يختطه الانسان لنفسه من الارض ال المكان المختط للعمارة ، والمختار للبناء

## \* مشالث شالث

هي النفوس وان لم تَـبَلْـغ الحـُـلُـما نجري على ما اقتضاء الطبع جامحة ً

مطبوعة الطبع ان لؤماً وان كركما<sup>(۱)</sup> ولن يُغيّر منها نصحك الشييما<sup>(۲)</sup>

### قصييدة ((ثالث ثلاثة ))

(\*) أي هو أحد الثلاثة

نظم شاعرنا هذه القصيدة في الحسين بن علي شريف مكة الذي اتفق مع الانكليز وخرج على الدولة العثمانية • وهى التى احفظت عليه قلوب المهجو وابنائه وأحفاده وقد أشار اليها الشاعر نفسه في كتاب وجهه الى الملك فيصل الاول في سابع تموز ١٩٢٣ قائلا

- « وقلت تلك القصيدة التي أوجبت غضبكم علي " الى يومنا هذا مع أنها لم تكن صادرة عن حزازات في النفس وانما كانت عن اجتهاد خاص واعتقاد فلما جئت الى دمشق الشام أيام حكومتكم فيها علمت أن غضبكم من أجل هـــنه القصيدة لم يفتر كما أخبرني بعض أصحابى نقلا عن نورى السعيد مع أن كثيرا من العلماء والادباء في سورية كانوا قد شهروا اقلامهم اثناء الحرب، في الطعن بجلالة والدكم وقد شملتموهم بأنظار الصفح والعفو جميعا ؛ وماأدرى ما الذي استوجب استثنائي منهم واستمرار غضبكم على " من دونهم » •
- (۱) الحلم ( بضمتين ، وبضم فسكون ) مايراه النائم في نومه ، وبلغه (ن) وصل اليه ، وبلغ الغلام الحلم أدرك وبلغ مبلغ الرجال ، مطبوعة : مخلوقة ، مصورة ، الطبع : السجية التي جبل عليها الانسان ، اللؤم ( بضم فسكون ) : مصدر لؤم فلان (ك) كان دني الاصل شحيح النفس مهينا ، الكرم (بفتحتين) كرم الرجل (ك) أعطى بسهولة وجاد ، وضد لؤم ، و « لؤما وكرما » منصوبان لانهما خبران ك « كان » المحذوفة هي واسمها بعد ان والاصل ان كان طبعها لؤما وان كان طبعها كرما
- (٢) تجري (ض) تندفع في السير والفاعل ضمير يعود الى النفوس اقتضاه: استدعاه ، واستلزمه ، واستوجبه وجمحت النفس (ف) ركبت هواها فلم يمكن ردّها نصحك: فاعل يغير الشيم (بكسر ففتح) جمع الشيمة: الطبيعة والخلق ، والسعادة

ان الحديد على ما القين يطبعه قد كنت أحسب أن اللؤم أجمعه حتى بدت مُخزيات اللؤم مشركة ً لكنما ذاك قد أربَت جريمتــه فذان قد أخجل «الاهرام)، بَغيْهما

عليه في الكُوراِن سيفاً وان جَـلَـما(٣) على «الحسينين» في «مصر ، قدا نقسما(٤) من «الحيجاز» وحسيناً، ثالثاً بهما(٥) علیهما فهو أخزی جارم جرمـــا(٦) وبغي هذاك أبكى البيت والحرما(٧)

> بأن «مكة» قد أمست معطَّدَ ـــةً هذا الذي منه تنشق السماء أسي ً

مَن مُبلغُن بني الاسلام مألُكة تبكي لها عين خير المرسلين دمـــا(^) والارض ترتبج حتى تقذف الحُمُ ما (١٠)

<sup>(</sup>٣) القين (بفتح فسكون ) الحداد ؛ ثم اطلق على كل صانع طبع الحديد (ف) صوره بصورة ما وطبع الله الخلق خلقهم وطبعهم على كذا فطرهم وانشاهم الكور (بضم فسكون): مجمرة الحداد الجلم ( بفتحتين ) المقراض ( المقص" ) •

أحسب (ع) أظن على الحسينين السلطان حسين كامل ، ورئيس وزرائه حسين رشدى ؛ اللذان قبلا حماية الانگليز ( تراجع قصيدة الوطن والجهاد )

المخزيات (بصيغة الفاعل) وخزي فلان (ع) وقع في بليّة وشر وافتضح (0) فذل وهان مشركة ( بصيغة الفاعل ) • واشركه في الامر أدخله فيه •

الجريمة الجناية والذنب وأربت زادت أخزى اسم تفضيل **(7)** 

البغي (بفتح فسكون) الظلم والذنب والجرم والعصيان وأبكاه جعله **(V)** 

المالكة ( بفتح فسكون فضم ) الرسالة مبلغن ( بصيغة الفاعل ) والنون **(**\(\) نون التوكيد الثقيلة وأبلغهم المألكة أوصلها اليهم •

معطلة (بصيغة المفعول) متروكة ومهملة الحجيج ( بفتح فكسر ) جمع الحاج وهو من زار البيت الحرام الركن (بضم فسكون) : أحد الجوانب التي يستند اليها الشيء وركن الكعبة الحجر الاسود الذي يستلمسه الحاج مستلم (بصيغة الفاعل) واستلمه لمسه باليد أو بالتقبيل

<sup>(</sup>١٠) تنشق تنصدع أسى حزناً ترتج تهتز وتضطرب الحمـم ( بضم ففتح ) كل ما آحترق من النار ؛ الواحدة حممة .

فأنت ياقدرة الله التي عظمست وأنت يا أرض مُجتي نحوه ضراً ما بغنى ففترق شملاً كان مجتمعاً قالوا الشريف ولو صتحت شرافته وكيف وهو الذي بانت خيانته لم تكفه في مجال البكني فتنته

خذي وحسيناً، بذنب منه قد عظما (۱۱) ويا سماء عليه أمطري نقم الا۱۱ للمسلمين وشعباً كان مُلتثما (۱۳) لم ينقنض العهدأو لم يخفر الذمما (۱۱) فعر حت عن طباع تخجل الكرما (۱۱) حتى غدا بعدو الله معتصما (۱۲)

<sup>(</sup>۱۱) القدرة ( بضم فسكون ) القوة على الشيء والتمكن منه عظمت (ك) جلت ، وكبرت · خذي فعل أمر بمعنى الدعاء · واخذه بذنبه (ن) :عاقبه عليه وجازاه

<sup>(</sup>۱۲) مجي فعل أمر ومج الماء من فيه (ن) ومج به رمى به ، وا قاه ،ولفظه • الضرم ( بفتحتين) مصدر ضرمت النار (ع) اشتعلت النقم ( بكسر ففتح ) جمع النقمة العقوبة •

<sup>(</sup>۱۳) بغى (ض) عدا عن الحق واعتدى وتسلّط وظلم الشمل ( بفتـــح فسكون ) ، ما تفرّق من الأمر وما اجتمع (ضد") • وشمل القـــوم : مجتمعهم

<sup>(</sup>١٤) الشرافة ( بفتحتين ) مصدر شرف الرجل (ك) كان ذا شرف ( علو" ومجد ) العهد ( بفتح فسكون ) الموثق ، واليمين يحلف بها الرجل ، ونقضه (ن) افسده بعد أحكامه الذمم ( بكسر ففتح) جمع الذيمة المهد والأمان والحرمة ويخفرها ( ض ، ن ) ينقض عهدها ، ويفسدر بها .

<sup>(</sup>١٥) كيف استفهام اخرج مخرج النفي بانت (ض) اتضحت ، وظهرت · صرّحت انكشفت وظهرت يقال صرّح النهار اذا ذهب سحابـــه واضاءت شمسه الطباع ( بكسرففتح ) : جمع الطبع السجيـــة والخلق ·

<sup>(</sup>١٦) المجال موضع الجولان ( بفتحتين ) مصدر جال (ن) طاف ، وذهب وجاء وجال في البلاد طاف غير مستقر فيها ، وجال الفرس في الميدان قطع جوانبه • الفتنة البلاء والامتحان ، والمعصية والضلال ، واختلاف الناس في الآراء ، وما يقع بينهم من الحرب والقتال معتصما ( بصيغة الفاعل ) واعتصم به لزمه واستمسك به ، والتجأ اليه

اذ راح بالانگلیز الیــوم ممتنعاً فسوف یکحتر منه عنقه جرز عا وسوف یدر که الجیش الذی ترکت جیش «ابن عثمان» مولانا الخلیفة من هو «الرشاد» الذی یحمی خلافتنا قد أشرق العدل فی أیامه فکمکت جیش اذا صال صال النصر یتبعه اذا السماء عراها نقع مکحمة

فضاعف الشر فيما جر واجترما (١٨) ولا أقـــول سيندمى كفته ندما (١٨) أيامه الغنر وجه العز مبتسما (١٩) أضحى به شمل هذا الملك منتظيما (٢٠) ويرشد العنرب والأتراك والعجما (٢٠) أنواره كل ظلم أنتـج الظندمَا هجما (٢٠) كالربح انشد أو كالموجان هجما (٢٠٠) تراه أرفع من جو ثزائها همما (٢٤)

(۱۷) اذ ظرف للزمان الماضي ممتنعاً (بصيغة الفاعل) وامتنع به تقوى به واحتمى • ضاعف الشر جعله ضعفين • جر على نفسه (ن ، ع) جنى جناية • اجترم أذنب • وجنى جناية

(۱۸) العنق (بضم فسكون أو بضمتين) الرقبة ويحتزه: يقطعه ولا يفصله الجزع (بفتحتين) مصدر جزع (ع) لم يصبر على ما نزل به يدمي مضارع أدمى كفه أخرج منها الدم بالعض عليها الندم ( بفتحتين ) مصدر ندم على مافعل (ع) أسنف وحزن ، وكرهه بعدمافعله وفاعل يحتز ويدمي ضمير يعود الى الشريف قبل اربعة ابيات

(١٩) الغر" البيض ، جمع الاغر" والغر"ة بياض في جبهــة الفرس العـز مصدر عز" الرجل (ض) صار عزيزاً أي قوياً بريئاً من الذل" •

(٢٠) جيش ابن عثمان بدل من الجيش في البيت السابق ٠

(۲۱) الرشاد: لقب السلطان العثماني محمد الخامس · يرشد مضارع ، ارشدهم، هداهم ، ودلتهم

(٢٢) أشرق أضاء ف وأشرقت الشمس طلعت وأضاءت على الارض محت الظلم (ن، ب) أزالته ، واذهبت أثره والظلم ( بضم ففتح ) جمع الظلمة : ذهاب النور •

(۲۳) صال (ن) : وثب وصال على قرنه سطا عليه ليقهره شد" (ن ، ض): عدا ، و تقوى و

(٢٤) عراها (ن) أصابها ، وألم بها · النقع ( بفتح فسكون ) الغبار الساطع الملحمة ( بفتح فسكون ففتح ) الحرب الشديدة · واصلها موضع التحام الحرب · أرفع ( اسم تفضيل ) أعلى الجوزاء ( بفتح فسكون ) أحد البروج · تدخله الشمس في ٢١ من أيار الهمم ( بكسر ففتح ) جمع الهمة : العزم القوى

والأرض ان زلزلت يوماً بمعركة ير'د كل عزوم عن مواقفيه سل عنه «طوسند» اذ سد'ت مسالكه وسل «هملتون» اذ في «الدردنيل» غدا هذا نجا هارباً والبحر أنحده ففي «العراق» وثغر «الدردنيل» جرت وسوف يذكرها التأريخ منبهراً

تراه أثبت من أطوادها قسد ما (۲۹) ولا ينر د له عزم اذا اعتزما (۲۹) فظل في «الكوت» يشكو بالطوى ألما (۲۹) يستعظم الهول حتى بات منهزما (۲۸) وذاك أسلم منه السيف منثلما (۲۹) وقائع أكسبتنا العز والثنما والقلما (۳۱) في وصفها ينتعب القرطاس والقلما (۳۱)

<sup>(</sup>٢٥) زلزلزت ( بالبناء للمجهول ) زعزعت من الرعب • وزلزلها هز ها وحر كها حركة شديدة أثبت ( اسم تفضيل ) • وثبت في المكان ( ن ) دام ، واستقر ، وأقام الأطواد جمع الطود ( كلاهما بفتع فسكون ) الجبل العظيم الذاهب صعدا في الجو " •

<sup>(</sup>٢٦) العزوم ( بفتح فضم ) الذي يستمر على عزمه الى ان يبلغ مايرومه • ويرد عن مواقفه (ن) يصرفه ويمنعه عنها وفاعل يرد ضمير يعود الى الجيش ولا يرد (بالبناء للمجهول) وعزم نائب الفاعل • والعزم (بفتح فسكون ) الارادة المتقد مة واعتزم الأمر • أراد فعله وعقد نيته عليه • أراد أن في استطاعة هذا الجيش أن يمنع كل ذي عزم عن عزمه ، وليس في قدرة أية قو ة أن تحول دون ما يريد ويعزم عليه •

<sup>(</sup>۲۷) طاونسند قائد الجيش البريطاني الذي حوصر في الكوت ثم استسلم هو وجيشه للأسر المسالك جمع المسلك الطريق والطوى (بفتحتين): الجــوع

<sup>(</sup>٢٨) هملتون قائد الجيش البريطاني الذي فشل في احتلال الاستانة وهرب هو وجيشه • غدا (ن) بمعنى صار • الهول (بفتح فسكون) مصدر هاله الامر (ن) أفزعه وعظم عليه

<sup>(</sup>۲۹) نجا (ن) خلص أنجده أعانه ونصره ٠

<sup>(</sup>٣٠) الثغر (بفتح فسكون) من البلاد الموضع الذي يخاف هجوم العدو منه ؟ فهو كالثلمة في الحائط • الشمم ( بفتحتين ) الرفعة لأنه أرتفاع قصبة الانف وحسنها واستواؤها •

<sup>(</sup>٣١) منبهرا ( بصيغة الفاعل ) وانبهر انقطع نفسه وتتابع من الاعياء •

وسوف تَبَقَّى على الآيام خالدة حتى تعيش زماناً تهرم الهرمسا(٣٢) مناقب كنجموم الليل مُشرقة تكهدي الى المجد في انوارها الامما(٣٣)

<sup>(</sup>٣٢) الهرم ( بفتحتين ) مصدر هرم الرجل (ع) ضعف وبلغ أقصى العمر واهرم الهرم جعله يهرم

<sup>(</sup>٣٣) المناقب جمع المنقبة المفخرة ، والفعل الكريم ومناقب الانسان مل عرف به من الخصال والاخلاق الجميلة تهدي (ض) ترشد المجه العز" والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء

# السالسلطنة \*

هم يُعَـَـدُون بالمُسات ذكوراً واناثاً لهـم قصور مُشالـــه(١) ولهـــم أعبُــد بهـــا وامــــا." ونعيم ، ورفعـــة ، وجلالــــه(٢) تركوا السعي والتكسُّب في الدنـ لله على الرعبة عـاله(٣) يتجلني النعيم فيهم فتبكي أعين السعى من نعيم البَطاله الله

### قصيدة (( آل السلطنة ))

(\*) سألت الشاعر عن السبب الذي دعاه الى نظم هذه القصيدة فأجاب في سنة ١٩١٣ رفعت الحكومة العثمانية الى المجلس النيابي لائحة قانونية تقضى بتخصيص رواتب لاصهار السلطنة فخالفتها أكثرية النواب وأنا أحدهم ولكن الحكومة اصرت على طلب الموافقة عليها حتى أن وزير المالية وكان اذ ذاك جاويد بك خطب في المجلس وقال انـــه سبتقيل من منصبه اذا لم يوافق المجلس عليها فوافقه بأكثرية ضئيلية فنظمت هذه القصيدة افتد تلك اللائحة واندد بآل السلطنة

- (١) مشالة ( بصيغة المفعول ) مرفوعة عالية
- (٢) أعبد (بفتع فسكون فضم) جمع عبد وهو الرجل الملوك اماء ( بكسر ففتح) جمع أمة (بفتحتين) وهي المرأة المملوكة الجلالة العظمة
- (۲) التكست مصدر تكسب المال أي ربحه وتكسب طلب الرزق الرعية (بفتع فسكون فياء مشددة) الاتباع يقال للحاكم راع لقيامه بتدبير الناس وسياستهم وللناس رعية العالة الفقر ، والغاقة وعال الرجل (ن) افتقر فهو عائل أي فقال وجمع العائل عالة
  - (٤) يتجلى يتكشف ويظهر النعيم الدعة والعيش اللين الرفيه والمال البطالة (بفتع الباء وكسرها) العطالة وهي ضد العمل والبطال من لاعمل له

يأ دلمون السلم من كد قسسوم فأن الأنسام يشقسون كداً وكأن الاله قسد خسلق النا تعيموا في غضارة الملك عيشساً فاذا ما صال العسدو خرجنا واذا هم جروا الجرائر يوماً

أعوزتهم سخيسه من نخساله(۱) كي تنال النعيم تلك السيسلاله(۱) س لمحيا آل السيسلاطين آلسه(۷) وحملنا من دونهسم أتقالسه(۸) دونهم للوغى نسرد صيالسه(۱) فعلينا تسكون فيها الحماله(۱۰)

- (٦) السلالة (بضم ففتح) النسل
- (٧) المحيا (بفتح فسكون) الحياة آل الرجل أهله وعياله ؛ ولا يستعمل الا فيما فيه شرف السلاطين: جمع السلطان بمعنى القوة والقدرة والحجة، والملك والسلطان كان يطلق على كل ملك من ملوك بني عثمان الآلة ما يعتمل به العامل من أداة أراد كأن الناس قد خلقوا ليكونوا آلــة لحياة آل السلطنة
- (A) نعم عيشه (ع) رفه وطاب واتسع الغضارة (بفتحتين) السعة والخصب وطيب العيش الاثقال (بفتح فسكون) جمع الثقل وهو ما يشق على النفس حمله من دين او ذنب أو نحوهما وأثقله الشيء أجهده والضمير في « أثقاله » يعود الى الملك وأراد بأثقال الملك متاعبه وقد اشار اليها في الابيات التالية •
- (٩) صال عليه (ن) سطا وحمل واستطال عليه ليقهره ويذله والصيال (بكسر ففتح) مصدر صال (ن) وصاول
- (۱۰) الجرائر بفتحتين جمع الجريرة أى الجناية والذنب وجروا الجرائر جنوا الجنايات والذنوب الحمالة (بفتحتين) الدية او الغرامة وهي المال الذي يعطى لولي القتيل بدل النفس

<sup>(</sup>٥) اللباب (بضم ففتح) بمعنى اللب وهو خالص كل شيء وخياره ولب النخلة قديها واب الجوز واللوز ونحوهما ما في جوفه ١٠ الكد الاستداد والالحاح في العمل أعوزتهم افتقروا اليها واحتاجوا فلم يقدروا عليها السخينة (بفتح فكسر) طعام يتخذ من الدقيق دون العصيدة في الرقة ، وفرق الحساء النخالة (بضم ففتح) مايبقي من الشيء في المنخل بعد نخله وهي قشرة لابسة للحبوب لايأكلها الانسان أراد انهم يعيشون مرفهين من كد الفقراء الذين لايجد احدهم سخينة من نخالة فضلل عن الدقيق

فعليــــا ر ضاعه والكفالــــــــه(۱۱) أظهـــروه لنا على كل حـــاله(١٢) قة الا رســـوخهم في الجهاله(١٣) س لكانوا نُفايـة وحُثالــه(١٤) ل لكانوا بين الورى تمثاله (10) حملونا من عيشهــــم كل عبء ِ ثمّ زادوا أصهارهم والـــكلاله(١٦)

واذا ما استنهل فيهسم وليسد قد رضينا بذاك لــــولا عنتـــو مابهم ما يتميزهم عن بني الســو هم من الناس حيث لو غُـربل النا ومن الجهل حيث لو صـو ّر الجهــ

(١٢) العتو" (بضمتين فواو مشددة) الاستكبار

(١٣) يميزهم مضارع ماز (ض) بمعنى فصل وفريق ، وفرز وماز الشيء فضله على غيره السوقة (بضم فسكون) الرعية من الناس وتطلق على المفرد والمثنى والجمع وربما جمعت على سوق ( بضم ففتح ) وسمُّوا سوقة لان الملك يسوقهم ويصرفهم الى حيث شاء الرسوخ ( بضمتين ): مصدر رسخ (ف) ثبت متمكنا أراد ان الفرق بين السوقة وبين آل السلطنة أنَّ أبناء السوقة يتعلمون وهؤلاء راسخون في الجهل لايتعلمون فبهذا يمتازون عن بنى السوقة وفي البيت ذم بما يشبه الدح

(١٤) النفاية (بضم ففتح) ماينفي من الشيء ويبعد لرداءته ونفاية الناس أراذلهم الحثالة (بضم ففتح) الردىء من كل شيء ، والقشر اذا نفي من كل ذي قشارة كالشعير ونحوه وحثالة الناس شرارهم وسفلتهم أراد أنهم لو غربلوا لمب كانوا من الناس الا بمنزلة النفاية والحثالة •

وعلى ذكر ميزتهم هذه قال الشاعر ولكن بطل الامة التركية الاكبر مصطفى كمال اكتسم هذه الحثالة والنفاية ، ورمى بها في مزابل النسيان، وصار الترك يتمتعون بجمهورية هم ينتخبون رئيسها منهم

(١٥) تمثاله صورته أو التمثال الذي ينحت من الحجر أو يصنع من النحاس ونحوه

(١٦) العب، ( بكسر فسكون ) الحمل والثقل زاد (ض) كثر ونها والفعل لازم متعد وهو هنا متعد" الاصهار (بفتح فسكون): جمع الصهر وهو زوج بنت الرجل وزوج اخته واهل بيت المرأة أصهار آلزوج ؟ وذوو أرحام الزوج أصهار المرأة والمصاهرة القرابة بالزواج الكلالة (بفتحتین) کل وارث لیس بوالد للمیت ولا ولد له فهو کلالة وتطلق على الاخ للام وعلى ابن العم البعيد

<sup>(</sup>۱۱) الوليد الواود جين بولد استهل رفع صوته بالبكاء ، وصاح عند الولادة أي اذا ولد لهم مولود الكفالة التربية والعيش وكفل الصغير (ن) رباه ، وأنفق عليه

فكأنا للعطيهم اجـــرة البَضـ تاك والله حالــة يقشــعـر الـ هيي منهم دنياءة وشيسنار لس هذا في مسذهب الأشهب وهو في الملّــة الحنيفيـــة البيـــــ

فكفيُّنا أصهارهم مؤنسة العيب ش فسكانوا ضغثاً على ابتساله(١٧) ع كما العطى الأجير العماله(١٨) حـق منها وتشمثر العداله(١٩) تراكية الا من الامور المحـــاله(٢١) فا كفر بربنا ذي الجلاله(٢٢)

<sup>(</sup>١٧) كفينا أغنينا وكفي الشيء (ض) استغنى به عن غيره • المؤنة ( بضم فسكون ) القوت ، والشدة ، والثقل وقوله ( فكفينا أصهارهم مؤنة العيش» أي قمنا بها دونهم ، فأغنيناهم عن القيام بها الضغث ( بكسر فسكون ) قبضة حشيش مختبط رطبها ويابسها ٠ الابتالة ( بكسر ففتح الباء المسددة ) الحزمة من الحطب ونحوه و « ضغث على ابالة ، مثل يضرب بمعنى بلية على بلية

<sup>(</sup>١٨) البضع ( بضم فسكون ) الفرج ، والجماع العمالة ( بضم العين وكسرها ففتح ) اجرة العامل

<sup>(</sup>١٩) يقسَّعر جلده تأخذه رعدة ويقف وقف الشعر (ن، ض) قام في الجسم من الفزع تشمئز تضيق به وتنفر منه كراهة •

<sup>(</sup>٢٠) الدناءة (بفتحتين) الخسئة ، واللؤم • والدني، الخسيس الذي لاخير فيه الشنار (بفتحتين) أقبح العيب ، والامر المشهور بالشنعة والقبح . الحماقة قلة وفساد في العقل الضلالة (بفتحتين) مصدر ضل (ض ، ع) ضد اهتدى وضل الرجل الطريق وضل عنه زل فلم بهتد الله

<sup>(</sup>٢١) المحالة ( بضم ففتح ) الباطلة وغير المكنة الوقوع ومالا يمكن

<sup>(</sup>٢٢) الملكة (بكسر فلام مشددة) الدين والشريعة الحنيفية (بفتح فكسر) نسبة الى الحنيف أى المسلم وأراد الدين الاسلامي الكفر ( بضم فسكون) الجحود، والانكار، ونفى الالوهية

<sup>(</sup> تراجع قصيدة الى العمال حول الاشتراكية واستغلال كـــد الفقيراء)

### الوطن والاحتزاب \*

متى نرجو لغنمتسا انكسافا وقد أمسى الشقاق لنا مطاف ؟(١) ملأنا الجو بالجدل اصطخاباً وكنا قيل نملؤه هنسافا(٢) وما زلنا نهيم بكل واد من الأقسوال نرسلها جزافا(٣) ونرجف فـــــ البلاد بكل ر'عب يهـز فرائص الأمن ارتجافـــــــا(٤)

### قصيدة « الوطن والأحزاب »

- قال شاعرنا هذه القصيدة عندما سقطت وزارة الاتحاديثين وقامت وزارة احمد مختار باشا الغازى وذلك قبيل الحرب البلقانية ؛ وكان الخلاف بين الاتحاديّين والائتلافيّين في أشد حالاته
- (١) متى اسم استفهام عن الزمآن نرجو (ن) نؤمّل الغمّة ( بضهم فميم مشددة ) الكرب والحزن وأمر غمّة مبهم ملتبس الانكشاف الظهور وانكشف الشيء مطاوع كشفه (ض) أظهره بان رفع عنه ما يواريه ويغطيه وكشف الغمة أزالها الشقاق (بكسر ففتح): مصدر شاقته ، لاحاه ، وخالفه ، وعاداه وأصله أن ياتي كل واحد منهما في شق (ناحية) غير شق صاحبه المطاف (بفتحتين) موضع الطواف وطاف حول الشيء وبه (ن) دار حوله وطاف في البلاد جال وسار
- (٢) الجدل (بقتحتين) شداة الخصومة الاصطخاب مصدر اصطخبوا تصايحوا واختلطت أصواتهم الهتاف (بضم ففتح) مصدر هتف بفلان (ض) صاح به ، وناداه ودعاه وهتف به مدحه والهتاف الصوت العالي يرفع تمجيدا لعظيم أو احتفاء به أراد بالاصطخاب الصوت في الشرّ، وبالهتاف الصوت في الخير وفي الشطر الثاني حذف دل عليه قوله « بالجدل » في الشطر الاول وتقدير الكلام وكنا قبل نملؤه بالوف\_\_اق متافا
- (٣) هام في كل واد (ض) خرج على وجهه لا يدرى أين يتوجّه الجزاف (بضم قَفتح) بيع الشيء لا يعلم كيله ولا وزنه ونرسل الاقوال جزافاً أي معدولاً بها عن نهج الصواب كالبيع الجزاف
- (٤) نرجف مضارع أرجُّف القوم خاضوًا في الاخبار السيئة ، وذكر الفتن. الرعب (بضم فسكون) الفزع والخوف الفرائص جمع الفريصة اللحمة بين الكتف والجنب ترتعد عند الفزع الارتجاف مصدر ارتجف: ارتعد واضطرب شدیدا وارتجافا مفعول مطلق ای ترتجف ارتجافا ٠ وهزاها (ن) حراكها بقواة

ونتتهم الحكومية باعتسياف أجاعتنا المطامع فاختلفنا ولكنَّا من الوطـــن المُفــــدَّى

ونحن أشد ظلماً واعتسافاه وكم من ناعب في القوم يدعو بو شك البين تحسب الغدافات لنملأ في موائدنا الصحيافا(٨) نَخيط على مطامعنك غلافكا(٩)

آرى أنف الحوادث مشمخراً غدا يتشمم الحدث الجرافا(١٠)

<sup>(</sup>٥) الاعتساف الظلم واعتسف الطريق خبطه على غير هداية ولا دراية ونتهم الحكومة به نوجه اليها التهمة به ونظنها بها وعطف الاعتساف على الظيم عطف تفسير

<sup>(</sup>٦) كم خبرية بمعنى كثير نعب الفراب (ف، ض) صاح وصوت وصوت بالبين ( الفراق ) على زعمهم ووشكه ( بفتح فســـــــكون ) سرعته تحسبه (ع) تظنه الغداف ( بضم ففتح ) غـراب أسحم ضخم كبير الجناحين

<sup>(</sup>٧) تباكينا تكليفنا البكاء الاختداع بمعنى الخدع وخدعه (ف) أظهر له خلاف ما يخفيه ٠ واختداعاً معفول لاجله بالخلاف ( بكسر ففتح ) ضد الوفاق ، وصنف من شجر الصفصاف ففي البيت تورية فكما أن الخلاف في الرأي مضر بالمصلحة الوطنية فشيجر الصفصاف لاثمر له

<sup>(</sup>٨) المطامع جمع المطمع ما يطمع فيه ، وما يستدعى الطمع الصحاف ( بكسر ففتح ) جمع الصفحة آنية الطعام

 <sup>(</sup>٩) المفدمي ( بصيغة المفعول ) وفداه قال له جعلت فداك خاط الثوب (ض) ضم بعض أجزائه الى بعض بالخيط الغلاف الغشاء يغشى به الشيء أراد أن المطامع هي التي جعلتنا نختلف ، ولكننا نغطي مطامعنا بغلاف من حب الوطين ونجعلها في غلاف منه تمويها وسيترأ

<sup>(</sup>١٠) الحوادث جمع الحادث ، والحادثة وحوادث الدهر نوائبه مشمخر ( بصيغة الفاعل ) واشمخر الشيء طال وعلا ، اشتد ارتفاعه غدا (ن) بمعنى صار يتشمم يشم وتشمه وتطنبه الجراف ( بضم ففتح ) الداهب بكل شيء يقال سيل جراف ، موت جر اف

وینُوشیِك أن یــُـمز ُق منخر یــــه فهل لوزارة «الغازي» اقتــــــــدار

عطاس يملأ الدنيا راعـــافا(١١) ترد به الهــزاهز والنيقافا(١٢)

\* \* \*

بياناً للحقيقة واعتراف (١٤) فكنا نحن أسوأها اختلافا(١٤) بأن لهم أقاويلا ليط افا(١٥) وان أبدت ظواهر مسم عفافا(١٦) ليأكل أقوياؤهم الضعاف أقول ولو يسوء القوم قولي قد اختلف البرية واختلف البرية واختلف فلا تغررك و أحزاب و شهداد فان بواطن القوم احتسراص وما اختلفوا المسلحة ولكن

- (۱۱) يوشك مضارع أوشك من أفعال المقاربة والمعنى الدنــو من الشيء المنخر ( فيه لغات أشهرها بفتح فسكون فكسر ) تقسب الانف العطاس ( بضم ففتح ) والرعاف ( بضم ففتح ) الدم يخرج من الانف
- (١٢) الاقتدار مصدر اقتدر على الامر قوي عليه وتمكن منه ترد" (ن) تصرف وتمنع ، وترجع الهزاهز الحروب والفتن والشدائد التي تهز" الناس النقاف ( بكسر ففتح ) مصدر ناقفه ضاربه بالسيف على الرأس وفي هذا البيت وما قبله كهانة وتنبوء عن المستقبل بالاخبار عن وقوع حروب وفتن وقد وقعت بعد ذلك حرب الامم البنقانية مع الدولة العثمانية
  - (۱۳) يسوء القوم (ن) يحزنهم ، ويؤلمهم ويفعل بهم ما يكرهون وقولي فاعل يسوء
- (١٤) البريّة ( بفتع فكسر فياء مشددة ) الخلق ( الناس ) أسوأ اســم تفضيل
- (١٥) فلا تغررك مضارع غرّه (ن) خدعه وأطعمه بالباطل شلداد ( بكسر ففتح ) جمع شديد قوي وثيق صعب القول الكلام وجمعه أقوال ، وجمع الجمع أقاويل العطاف ( بكسر ففتح ) جملع اللطيف الرقيق ، والروف ولطافا صفة أقاويل
- (١٦) الاحتراص الحرص والجهد في تحصيل الشيء وحرص على الشيء (ض) اشتد شرهه اليه وعظمت رغبته فيه ١٠ العفاف ( بفتحتين ) مصدر عف الرجل (ض) كف عما لايحل ولا يجمل من قول او فعل

وبغية كل من دأب احترافي (١٧) ونكثر حول كعبت الطوافي (١٨) وغير هواه ما ارتشفوا سلافا (١٩) وغير حب بلغ الشغافا (٢٠) كتائب كل من طلب الزحاف (٢١) فأمن صوته الأمل المنخاف (٢٢) أقام له بنو الشيرف الزفاف (٢٣)

هو الدينار منيسة كل راج نحيج لأجله بيت المخازي ترى كل الأنام به سكارى فحب سواه في الافواه جار هو الحرب التي زحفت اليهسا وكم قد رأن في أمل منخاف اذا خطب الوضيع به المسالي

\* \* \*

<sup>(</sup>۱۷) المنية ( بضم فسكون ففتح ) البغية والمراد وكل ما يتمنى البغية (بضم فسكون ففتح) ما يبتغى ويراد ويطلب دأب فى عمله (ف) ؛ جد وتعب واستمر الاحتراف مصدر احترف فلان اتخذ له حرفة ؛ أي صناعة وجهة كسب وهى كل ما اشتغل به الانسان

<sup>(</sup>١٨) نحج (ن) نقصد ، ونزور وحج البيت الحرام قصده للنسك المخازي المصائب والفضائح وأخزاه أوقعه في الخزى أي السذل والهوان الطواف (بفتحتين) مصدر طاف حول الشيء وبالشيء (ن) دار حوله وحام

<sup>(</sup>١٩) الأنام (بفتحتين) الخلق (الناس) هواه الهوى (بفتحتين) الميل والعشق والضمير يعود الى الدينار ارتشفوا امتصوا أراد شربوا السلاف (بضم ففتح) أفضل الخمر وأخلصها ؛ وهي التي تتحلب وتسيل قبل العصر

<sup>(</sup>٢٠) السَّغاف (بفتحتين) غلاف القلب وقيل سويداؤه وحبَّته وبلغه (ن) وصل اليه ٠

<sup>(</sup>٢١) زحفت (ف) مشت الكتائب جمع الكتيبة القطعة من الجيش الزحاف (بكسر ففتح) مصدر زاحفه داناه وزاحفناهم زحفنا اليهم وزحفوا الينا

<sup>(</sup>۲۲) رن" (ض) صو"ت لأنه كان قطعة ذهبية مخاف (بصيغة المفعول) وأخافه جعله يخاف (يفزع)

<sup>(</sup>۲۳) الوضيع (بفتحفكسر) الدني، المحطوط القدر وضد الشهريف المعالي جمع المعلاة الرفعة والشرف وخطبها (ن) طلبها للزواج الزفاف (بكسرففتح) مصدر زف العروس الى زوجها (ن) نقلها من بيت أبويها الى بيت زوجها

قد أخترقوا الى الفتن السجاف (٢٤) وبشس الرأي ما التزم الجنافا (٢٦) فما صوربت من راموا و اثتلافا ، (٢٦) كلا الحزبين يرتشف ارتشافا (٢٧) براه أحق بالحق اتصافا (٢٨) اذا أفعالهم كانت عيجافا (٢٩)

أرى الأحزاب من طمع وحيرس ينجانف بعضهم في الرأي بعضاً لئن خطأت من راموا « اتحاداً » فأن مسارب العدوان منهسا وهم كأ ولي الديانة كل حزب وماذا نفسع أقوال سيسمان

- (٢٤) الطمع (بفتحتين) مصدر طمع في الشيء وبه (ع) اشتهاه ، ورغب فيه ، وحرص عليه الفتن ( بكسرففتح ) جمع الفتنة وهي البلاء والامتحان، والمعصية والضلال ، واختلاف الناس في الآراء ، وما يقع بينهم من الحرب والقتال السجاف (بكسر ففتح) الستر واخترقوه شقوه ، ومضوا في وسطه .
- (۲۵) يجانف : يجانب وينفصل على بغض وعداوة بئس فعل للذم الجناف (بكسرففتح) مصدر جانفه ، والتزمه تعلق به ، ودام معه ، وتمسئك به ٠
- (٢٦) خطأه نسب اليه الخطأ (الفلط والذنب ، وضد الصواب ) راموا (ن): أرادوا وطلبوا أراد بالاتحاد حزب الاتحاد والترقي ؛ وهو الحزب الحاكم اذ ذاك وبالائتلاف الحزب المعارض وصوب من راموه نسب اليهم الصواب ، وعد هم مصيبين والصواب الحق ، والسداد
- (۲۷) المسارب جمع المشرب الماء ومشرب الرجل ميله وهواه العدوان (۲۷) بضم فسكون) مصدر عدا عليه (ن) ظلمه وتجاوز الحد · الارتشاف مصدر ارتشفه بالغ في مصه أراد شربه
- (۲۸) الدیانة مصدر دان بکذا (ض) اتخذه دیناً وتعبد به واولو الدیانة اصحابها یراه (ف) ینظره والمراد الرؤیة القلبیة ای یعتقده وفاعله ضمیر مستتر والضمیر الظاهر فی یراه مفعول به والضمیران کلاهما یعودان الی کل حزب أحق (اسم تفضیل) وحق الأمر (ن، ض) صبح، وثبت، وصدق الاتصاف: مصدر اتصف بصغة ما: صار منعوتا متواصفا بها آراد أن هذه الاحزاب السیاسیة یشابهون أهل الادیان المختلفة اذ کل منهم یری نفسه علی الحق وغیره علی الباطل ؛ و د کل صبرب بما لدیهم فرحون »
- (۲۹) النفع (بفتع فسكون) مصدر نفعه (ف) أفاده واوصل اليه خيراً سمان (بكسر ففتع) جمع سمين وكلام سمين رصين ، حكيم وعجف (ع) مزل ؛ فهو اعجف ، وهي عجفاء والجمع عجاف (بكسر ففتع) •

وأنتى يُصلح الأوطان قسوم بها أشتى تدابيرهم وصافا (٣٠) فكُن منهم على طرف بعيداً وحاذر أن تكون لهم منظافا(٣١) فهم كالبحر يهــــلك راكبــوه ويسلم منه من لــــزم الضفافا(٣٢)

<sup>(</sup>٣٠) أنسى : استفهامية بمعنى كيف التدابر :مصدر تدابر القوم اختلفوا وتعادوا وتقاطعوا أشتى دخل في الشتاء وصاف بالمكان (ض) أقام به في الصيف وأشتى التدابر وصاف دام واستمر

<sup>(</sup>۳۱) حاذر فعل أمر وحاذره بمعنى حذره (ع) خافه واحترز منه مضافا (بصيغة المفعول) وأضافه اليهم نسبه وضمته وأسنده

<sup>(</sup>٣٢) يهلك (ض ، ع) يمون ولا يكون الهلاك الا في ميتة سو، الضفاف (بكسر ففتح) الجوانب، والسواحل

### معتبرك الأهواء \*

أرى الأتراك في دار اخلافــــه مما عملت رمـــاح الخط فيهم ترى كلاً تهيـــــأ للترامـــى وأترع كفته حمسأ نتشنأ

تماد وا في الخصومة والسيخافه(١) غُـدُوا يتطاعنون بكل هــجــــر من القـــول المخــالف للشــرافه(٢) كما عملته أقسلام الصحاف، (٣) وشمر عن ســواعده لحـــافه(١) ليلطخ وجه من يبدي خــــلافه(٥)

### قصيدة (( معترك الأهواء ))

- قالها سنة ١٩١٨ يمثل حالة الصحف في الاستانة عقب الهدنة للحرب (\*) العالمية الاولى
- دار الخلافة هي الآستانة عاصمة الدولة العثمانية تمادي في الشيء لج، ودام على فعله وبلغ فيه المدى أي الغاية السخافة (بفتحتين) مصدر سخف الشيء (ك) :رق وضعف وسخف الثوب رق لقلكة غزّله ومنه قيل رجل سخيف أي رقيق العقل ضعيفه وفي عقله سخف أي نقص
- (٢) يتطاعنون يطعن بعضهم بعضا وطمنه بالقول (ن ، ف) ثلبه ، وعابه ، وقدحه الهجر (بضم فسكون) الهذيان والقبيح من الكلام والافحاش في القول وهو اسم من هجر (ن) أي خلاط وهذي الشرافة (بفتحتين) مصدر شرف الرجل (ك) صار ذا شرف
- الخط (بفتح فطاء مسددة) مرضع باليمامة ، وقيل مرفأ السفن بالبحرين تنسب اليه الرماح وهي لاننبت فيه بل تحمل اليه من الهند وفيــــه تقوم وتثقيف يقال رماح خطيه على الوصف ورماح الخط عليي الإضافة
- الترامي مصدر ترامى القوم رمى بعضهم بعضا وتراجموا شمر ثوبة رفعه السواعد جمع الساعد وهو ما بين المرفق والكف وشمس عن ساعده جد و تهيئا اللحاف (بكسر ففتح) كل شيء تتغطى به عند النوم وتلتحف وهو لايختص به بل يطلق على ما يلبس فوق سائر اللباس من دثار البرد ونحوه
- (٥) أترع كف ملاها الحمأ (بفتحتين) الطين الاسود النتيل ( بفتح فكسر ) ونتن (ك ض ) خبثت رائحته يلطخ مضارع لطخ (ف) لو مث ٠

تراهم منزبدین لهسم شدوق لهم صخب کعربسدة السکاری علی حین العدو" بهسسم محیط سفینة ملسکهم فیها خسروق وقد وقفت بدر داور شسسدید

كشيدة من حالب شرب النشافه (٦) وقد شيربوا المطامع كالسيلافه (٧) يُذيقهم المدَ كت والمتخافسه (٨) وهم لا يتحسينون لها القيلافه (٩) ولم تأمن من الموج انقلافه (١٠)

- (٦) المزبد (بصيغة فاعل) أزبد البحر والقدر قذف بالزبد وارغى الرجل وأزبد اذا غضب لان الانسان اذا غضب أزبد شدقاه الشدوق (بضمتين): جمع الشدق (بفتح فسكون) جانب الفم مما تحت الخد أما الاشداق فجمع الشدق (بكسر فسكون) النشافة ( بضم ففتح) الرغوة تعلو اللبن اذا حلب والذي يشرب النشافة يبقى على شدقيه أثر منها فشبه الشاعر أشداق هؤلاء المزبدين غضباً بشدقيي شارب النشافة
- (۷) الصخب (بفتحتین) شدة الأصوات وكثرة النغط والجلبة العربدة:

  ( بفتح فسكون ففتح ) وعربد السكران على اصحابه ساء خلقه وآذاهم المطامع جمع المطمع ( بفتح فسكون ففتح ) الشيء الذي يطمع فيه السلافة ( بضم ففتح ) أفضل الخمر وأجودها وهي التي تتحلّب وتسيل قبل العصر لقد شبه الشاعر أختلاط اصواتهم بعربدة السكاري ، وشبه المطامع التي يصطخبون من أجلها بالخمر أراد أن هؤلاء المتنازعين لم يشربوا الخمر بل شربوا المطامع فسكروا بها ، وعربدوا من اجلها
- (A) على حين الحين الزمان طال أو قصر و « على » هنا بمعنى « في » محيط (بصيغة الفاعل) وأحاط به استدار بجوانبه وأحدق به يذيقهم :مضارع أذاقهم أي جعلهم يذوقون وذاق العذاب والمكروه (ن) أحس به ونزل به ، وقاساه المذلة ( بفتحتين وتشديد اللام ) اسم من ذل (ض) ضعف وهان وذل له خضع المخافة مصدر خاف (ف ، ع ) حذر ، وفزع ، وتوقع حلول مكروه •
- (٩) الخروق الثقوب وزنا ومعنى القلافة (بكسر ففتح) اسم الحرفة وقلف السفينة (ض) خرز ألواحها بالليف ، وسد خلالها بالقار أراد أنهم لا يحسنون سد خروقها واصلاحها
- (۱۰) الدردور ( بضم فسكون فضم ) دوامة البحر وهي موضع فيه يجيش ماؤه ، ويدور يخشى فيه الغرق الانقذاف مصدر انقذف مطاوع قذف الحجر (ض) رمى به أرادانقذاف الموج عليها ، واغراقه اياها ، والموج ما ارتفع من الماء على سطحه وتتابع واحدته موجة ، وماج البحر (ن) تحر"ك واضطرب

وليس لها هنالك من عريسف عجبت لهم اذ اختلف وا بملك كأنتي إذ أراهم في احتسراب أرى كبشين ينتطحان جهلا خصام يضحك السنفها، منه وان تدابئر الأقسوام شسيء "

ينقو مها بسكان العراف (۱۱) يكون الاختلاف عليه آف (۱۲) بمكك يطلب الغرب انتسافه (۱۳) لدى الجزار في دار الضافه ويبكي منه أرباب الحصافه (۱٤) يؤول الى الندامة والأسافه (۱۵)

<sup>(</sup>۱۱) العريف العارف العالم بالشيء ، والقيم بأمر القوم فعيل بمعنيى فاعل السكان ( بضم فغتج الكاف المسددة ) ذنب السفينة الذي تقوم به وتسكن ، وتعدل به في سيرها العرافة (بفتحتين) مصدر عرف على الناس (ن) دبر أمرهم (ك) صار عريفا

<sup>(</sup>۱۲) الآفة كل ما يصيب شيئاً فيفسده من عاهمة ، أو مسرض ، او قحسط

<sup>(</sup>۱۳) الاحتراب مصدر احترب القوم حارب بعضهم بعضاً ۱۰ الانتساف بمعنى النسف مصدر نسف البناء (ض) قلعه من أصله

<sup>(</sup>١٤) الحصافة (بفتحتين) مصدر حصف فلان (ك) استحكم عقله ، وجاد رأيـــه

<sup>(</sup>١٥) التدابر مصدر تدابر القوم أي اختلفوا ، وتعادوا ، وتقاطعوا يؤول (١٥) يرجع ، ويصير الأسافة (بفتحتين) اسم من الاسف وهو أشد الحزن ، والتلهيّف التألم

## الحق والقوة \*

ارى الحق لم ينغش البلاد وانما فيُصبح في أرض وينمسي بغيرها توطنن قفر الارض منبتعدا بها وقد يهبط الامصار وهو منحجب ومن عجب أن الورى يدعونه

مشى ضارب في الارض تلفيظه الطرق (١) وحيدا فما يؤويه غرب ولاشرق (٢) الى حيث لا انس ولاطائر ينزقو (٣) ويظهر احيانا كما أومض البسرق (٤) وهم من قديم الدهر أعداؤه الزرق (٥)

#### قصيدة (( الحق والقوة ))

- (\*) نظمها في الشام سنة ١٩١٩ على أثر انتهاء الحرب العالمية الاولى وما اصاب الشرق العربي من الويلات
- (۱) يغشى (ع) يغطي ويأتي ولم يغش البلاد لم يأتها ضاربا اسما فاعل وضرب في الارض ذهب فيها مسرعا وأبعد تلفظه (ض) ترمي به وتقذفه وتطرحه المارق جمع الطريق وأصل الطرق بضمتين وسكنت الراء لضرورة الوزن وتنفظه الطرق يقذفه بعضها الى بعض
  - (٢) يؤويه مضارع آواه أسكنه ، وأنزله
- (٣) توطئن مطاوع وطئن والوطن هو المكان ، والمقر" القفر (بفتحفسكون): الخالي وقفر الأرض مفاوزها وبواديها التي لاماء فيها ، ولا نبات وتوطن القفر اتخذه وطنا له الانس (بكسر فسكون ) البشر يزقو الطائر (ن) يصيح
- (٤) و قد ، هنا تفيد التقليل يهبط (ض ن) ينزل ويحل ويدخل الأمصار جمع المصر (بكسر فسكون) بمعنى المدينة والبلدة أومض البرق لمع لمعانا خفيفا من دون أن يعترض في نواحي السحاب أراد أن الحق اذا دخل المدن والبلاد قادما من موطنه في القفر يدخلها متخفيا غيير مرئي ولا ظاهر وقد يظهر في بعض الاحيان ظهورا غير واضح كايماض البرق
- (٥) الورى (بفتحتين) الناس يدعونه يزعمون أنه لهم ، وينسبونه اليهم · الزرق (بضم فسكون) جمع الازرق وعدو ً أزرق خالص العداوة شديدها ·

أعدوا له في البر والبحر قـــوة اذا ظهرت ينسد من دونها الافق(٢٦) والروا بطياراتهم يسمطرونه قذائف من نار كما أمطر الوكق (٧)

يقولون ان الحق في الخلق قوة تذل لها الاعناق قهرا ، وتندق(^) ولا يتحاشى عن ظُلامته الخلق(٩) تعارض في أوصافها الكذب والصدق (١٠) وكم قد سمعنا ساسة الغرب تدعى بأشياء من بطلانها ضحك الحق(١١) من الاسر مشدودا بأعناقها ر بق(١٣)

فما باله يسسى ويصبح شساكياً الى الله نشكو الامر من مدنيـــــه ألم تر َ في القطر العراقي امــــة ً

<sup>(</sup>٦) أعدوا هيئوا وأحضروا وجهروا يشير الشاعر الى ماتعده الدول من القوى الحربية المبيدة في البر والبحر • وهي لاتعداها الا لضرب الحق وقتله ٠

<sup>(</sup>٧) يمطرونه مضارع أمطره أي أنزل عليه المطر • قذائف جمع قذيفة وهي كُل مَا يرمى به الودق ( بفتح فسكون ) المطر أراد أنهم يصبون القذائف من طياراتهم على الحق كالمطر

<sup>(</sup>A) تندق مضارع اندق ؛ مطاوع دق (ن) أي كسر ، وهشم ·

<sup>(</sup>٩) يتحاشى يبتعد عنه ويتجنبه الظلامة ( بضم ففتح ) ماتطلبه عند الظالم • تقول عند فلان ظلامتي

<sup>(</sup>١٠) تعارض الكذب والصدق عارض أحدهما الآخر واعترضه ، أي ناقضه وقاومه

<sup>(</sup>١١) البطلان ( بضم فسكون ) مصدر بطل الشيء (ن) فسد ، أو سقط حكمه وذهب ضياعا

<sup>(</sup>١٢) الرق (بكسر فقاف مشددة ) الجودية أراد أن دول الغرب تشدد في منع رق الأفراد ولكنهم سمحوا لانفسهم واجازوا أن يسترقوا الشعوب ويستبعدوها باستعمارهم وقد ضرب المثل بما عانى العراق من عسف المستعمر بن وجورهم في الأبيات الآتية ٠

<sup>(</sup>١٣) الربق ( بكسر فسكون ) حبل فيه عدة عرا تشدّ به البهم ، يقال لكل عروة ربقة و و مشدودا ، صفة لامّة في الشيطر الاول • والبهم ( بغتج فسكون) صغار الضأن ونحوها

ف للقوم خطآة من العنف لم يسمر و بساحتها وق (١٥) الذل القعام خطآة بكأس من العندوان ليس لهام ذق (١٥) لشوائب أصبحت تنعاف لان الماء في حوضها و نق (١٦) أمر أمسى وماؤه من الضيم غور ما لأوشاله عنمق (١٧) دَيِين مواطناً اذا ذكرت يهتز بي نحوها عشق (١٨) الشباب فلي بها خواطر لم يسمح بافشائها النطق (١٩)

قد اختط فيه السيف للقوم خطة واو جرهم سما من الذل ناقعا ففد جلة، من وقع الشوائب أصبحت وان «الفرات، الغمر أمسى وماؤه رعى الله بين الواد يين مواطنا قضيت بها عصر الشباب فلي بها

- (١٤) الخطآة (بضم فطاء مشددة) الأمر ، والحالة ، والخصلة · واختط الخطة خطها ، ووضعها وأعد ها العنف (مثلثة العين والضم اسهر) الشدة ، والقو "ة ؛ مصدر عنف (ك) الرفق (بكسر فسكون) لين الجانب، واللطف وخلاف العنف
- (١٥) السم (مثلثة السين فعيم مشددة) كل مادة سامة قاتلة الناقع اسم فاعل ونقع السم في أنياب الافعى (ف) طال مكثه فيها والسم الناقع هو البالغ ، القاتل وأوجر المريض صب الدواء في حلقه صبا اذا كره أن يشربه المذق (بفتح فسكون) مصدر مذق اللبن بالماء (ن) مزجه به وخلطه أراد أنهم أشربوهم سم الذل القاتل مرغمين بأن صبوه في افواههم قهزا وهو سم صرف لم يمازجه شيء ليخفف من شدة وقعه ويكسر من حد "ة أثره
- (١٦) الشوائب (بغتحتين) جمع الشائبة وهي الشيء الغريب يختلط بغيره ومن معانى الشوائب الاقذار والادناس والاهوال تعاف (بالبناء للمجهول) وعاف الشيء (ف) كرهه وتركه الرنق ( بغتع فسكون ) الكدر
- (۱۷) الغمر (بغتع فسكون) الماء الكثير الذي يعلو من يدخله ويغطيه الضيم (بغتع فسكون) المظلم، والضير والقهر والاذلال الغور (بغتع فسكون) مصدر غار الماء ذهب في الارض وسغل فيها فابتلعته الأوشال (بفتع فسكون) جمع الوشل الماء القليل العمق (بضم فسكون): البعد الى اسفل مصدر عمق النهر (ك) بعد قعره
- (۱۸) أراد بالواديين وادي دجلة ووادى الفرات يهتز يتحرك واهتز الرجل نشيط وارتاح للسرور العشق (بكسر فسكون) مصدر عشيق (ع) أحب أشد الحب
- (١٩) خواطر جمع خاطر وهو ما يخطر في النفس من أمر أو رأي ، أو معنى وأراد بالخواطر ذكريات حياته في عهد الشباب الافشاء الاظهار والانتشار ، والاذاعة ؛ مصدر أفشى الخبر

فلا تعجبُوا من أنني عند ذكرها أنوح عليها مثلما ناحت الو'رق (٢٠) واني اذا أبصرتها مستضامة يكاد لها قلبي من الحزن ينشق (٢١) ألم ترها قد أصبحت من اسارها تنكيح بطرف في لواحظه العيتق (٢٢) تجر قيود الذل راسفة الى تكاليف حكم في سياسته المحتق (٢٣) ويعخضها ويعطب شطر يها العدو ضرائباً ويعخضها و المعنفضال ق (٢٤)

(۲۰) ناح (ن) بكى بصياح ، وعويل ، وجزع الورق ( بضم فسكون ) جمع الورقاء الحمامة التي لونها لون الرماد وناحت الحمامة سجعت

<sup>(</sup>٢١) استضامه: ظلمه، وتنقصه ٠

<sup>(</sup>۲۲) تليح مضارع ألاح من فلان حاذر وأشفق والستحى اللواحظ العيون وجمع لاحظة وهي اسم فاغل للمؤنثة من لحظه بالعين (ف) نظر اليه بمنؤ خر عينه العتق (بكسر فسكون) مصدر عتق (ك) :قـــدم وكرم

<sup>(</sup>۲۳) راسفة اسم فاعل للمؤنثة (ن) بمعنى سار في قيوده رويدا التكاليف: المشاق جمع التكلفة والتكاليف (كلاهما بفتح فسكون فكسر) يقال حمل الشيء تكلفه اذا لم يطقه الا تكلفا المحق (بفتح فسكون) مصدر محق الشيء (ف) اهلكه ، وأباده ، ومحاه حتى لايرى له آثر

<sup>(</sup>۲٤) شطر كل شيء نصفه أراد بشطريها نهريها دجلة والفرات ويطلق الشطر على نصف اخلاف الناقة وهي أربعة فيكون للناقة شطران لان كل خلفين شطر فالشطر الاول قادمان ، والشطر الثاني آخران ، والأخلاف جمع الخلف ( بكسر فسكون ) وهو حلمة ثدى الناقة يمخضها مضارع مخض اللبن ( ن ، ض ، ف ) اذا استخرج زبدته بوضع الماء فيه وتحريكه الدر" ( بفتح فراء مشددة ) اللبن ودر" اللبن (ن ، ض ) كثر وكذا الخراج والضرائب الزق (بكسر فقاف مشددة ) وعاء من جلد للشراب ونحوه ، أو هو مطلق الظرف

سلام على « وادي السلام » الذي به تفاقم هول الخطب واتسعالخرق (٢٥) سنفديه حتى لاحياة عزيزة ونبذل حتى لا نفيس ولا علق (٢٦) ونسدرك فيه تأرنا بكتائي لهائيسب من صلب «يعرب» مشتق (٢٧) وان الليالى بالخطوب حربا ما يبوخ سيعيرها وتسترن في ميدانها الد هموالبلق (٢٩)

<sup>(</sup>٢٥) وادى السلام العراق ، تفاقم ( بفتحتين ) الامر استفحل شره الخرق ( بفتح فسكون ) الشق اراد بذلك ما اصاب العراق مسن الاستعمار البريطاني

<sup>(</sup>٢٦) النفيس ( بفتح فكسر ) العظيم القيمة العلق ( بكسر فسكون ) النفيس من كل شيء يتعلق به القلب

<sup>(</sup>۲۷) الكتائب جمع الكتيبة (بفتح فكسر) الجماعة من الجيش اراد بقوله « من صلب ، بجيوش عربية

<sup>(</sup>٢٨) حوامل جمع حامل الطلق ( بفتح فسكون ) وجع الولادة و « أن » في قوله « أن سيأخذها » مخففة عن الثقيلة عاملة واسمها ضمير شأن محذوف والسين فاصل والفعل المضارع بعدها مرفوع

<sup>(</sup>۲۹) يبوخ (ن) يهدأ يسكن يفتر الدهم ( بضم فسكون ) جمع الادهم وهو الابيض وهما وهو الابيض وهما صفتان لموصوف محذوف اى الخيول السدهم والبلق تستن تجرى في مرح ونشاط ٠

في هذا البيت تنبيّؤ من الشاعر بالحرب العالميّة الثانية فأن الخطوب التي صبيّها الاستعمار على شعوب البشر هي التي أنتجت هـــذه الحرب الطاحنة

بكل أخي عزم كأن مضاء مسطبة بيض ، ومسنونة زارق (٣٠) تلقف رايات العلا بسواعد لهن بتصريف القنافي الوغي حذق (٣١) فاما المنايا نستطب بطبها واما منى فيها يتم لنا السبق (٣٢) اذا نحن لم نملك على الدهر أمره فلا دام فينا نابضا للعلا عرق (٣٣)

(٣٠) العزم (بفتح فسكون) مصدر عزم الامر وعزم عليه (ض) عقد نيئته على عمله ، وأراد فعله المضاء (بفتحتين) مصدر مضى السيف (ض) صار حادًا سريع القطع مشطبة ( بصيغة المفعول ) والسيف المشطب الذي فيه شطب (بضم ففتح) وهي طرق في متنه ، وخطوط في نصله بيض جمع أبيض وكل من مشطبة ، وبيض صفة لموصوف محذوف هو السيف المسنونة الحادة ، المصقولة: المشحوذة ، زرق (بضم فسكون): جمع أزرق أي شديد الصفاء وكل من مسنونة وزرق صفة لموصوف محذوف هو السهام ،

- (٣١) تلقيّف تناول بسرعة السواعد جمع الساعد وهو ما بين المرفـــق والكف التصريف مصدر صرف الأمر أي دبيّره وحوله من وجــه الى وجه القنا جمع القناة الرمح الحذق ( بكسر فسكون ) مصدر حذق صنعته (ض ع) أوغل فيها حتى مهر وعرف غوامضها
- (٣٢) المنايا (بفتحتين) جمع المنيئة الموت نستطب نستوصف الطبيب في الادوية أيها أصلح لدائه أي نسأله ونطلب اليه أن يصف لنا ذلك · المنى (بضم ففتح): جمع المنية (بضم فسكون ففتح) البغية ، وما يتمناه الانسان · يتم (ض) يكمل وتم الشيء تكملت أجازاؤه السبق (بفتح فسكون) مصدر سبقه (ض) تقدمه ، وجازه
- (٣٣) نابضاً اسم فاعل ونبض العرق (ن) تحر ك ، وضرب والعرق (بكسر فسكون) أصل كل شيء ، ومجرى الدم في الجسد •
  ان شاعرنا بكى على العراق ، وعلى بغداد بكاء مابكاه شاعر سواه وقد تفجر دمعه قصائد ومقطعات حفل بها ديوانه أهم تلك القصائد \_ ما خلا المقطعات \_ هي
- (۱) نحن على منطاد (۲) السجن فى بغداد (۳) سوء المنقلب (٤) ايقاظ الرقود (٥) بعد البين (٦) بعد النزوح (٧) تجاه الريحانى ـ شكواي العامة (٨) تجاه الريحانى ـ هي النفس (٩) نحن في بغداد (١٠) في القطار (١١) ما رأيت في بك اوغلى (١٢) السد في بغداد (١٣) قصر البحرر (١٤) ضلال التأريخ (١٥) هولاكو والمستعصم (١٦) أطلال العلم أو المدرسة النظامية (١٧) يامحب الشرق

# ولسون بين القول وَالفعل

قال قولا به استحسق احترامها رجل قد تنكتب الحق قوسها كان منه المقهال نورا فلمها خاض حرب العيدى بمقول حر وبذا عرق الورى أن قسول الها في الورى أن قسول الها في الموتى المتعادة واشنها المتعادة المتعادة واشنها المتعادة المتع

وتعداء فاستحق ملامسا(۱) ومن البُطل ظل يرمي سهاما(۲) حان حين الفعال كان ظلاما(۳) فاق فيها المهند الصمصاما(٤) مرء في الحرب قد يتفوق الحساما(٥) طون ، نطقا شفى به الاسقاما

### قصيدة (( ولسون بين القول والفعل ))

- (\*) نظمها سنة ١٩١٩ أثناء انعقاد مؤتمر الصلح بعد هدنة الحرب العالميسة الاولى
- (۱) استحق استوجب احتراماً تكريما تعد"اه تجاوزه المسلام (بفتحتين) اللوم والقول الذي أراده الشاعر هو ما أدلى به ولسن رئيس الولايات المتحدة الامريكية في الحرب العالمية الاولى الى شعوب البشر من وعود خلاية ثم نكل عنها بعد الحرب
- (٢) تنكتب القوس القاعا على منكبيه والمنكب (بفتح فسكون فكسر) مجتمع رأس العضد والكتف البطل ( بضم فسكون ) : الباطل ، والكذب أراد أنه جعل الحق قوسا ، ورمى عنها باطلا أي اتخذ الحق آلة للباطل
- (٣) حان الشيء (ض) قرب وقته الحين ( بكسر فسكون ) الزمان طال او قصر الفعال (بفتحتين) الفعل والعمل •
- (٤) المقول ( بكسر فسكون ففتح ) اللسان فاق الرجل اصحابه (ن) فضلهم ، ورجحهم ، وغلبهم ، وصار خيرا منهم المهند ( بصيغة المفعول ) السيف المطبوع من حديد الهند وكان خير الحديد الصمصام ( بفتح فسكون ) السيف لاينثني
- (٥) « ذا ، اسم اشارة اشار به الى مقول الحر فى البيت السابق الحسام ( بضم ففتح ) القاطع وكل من الحسام والمهند والصمصام صفة لوصوف محذوف هو السيف

كمات ساميات تنحر ر الأقواما (٩) الناما يق لي في الوغى فغر الأناما (٧) وظنتوا أنهم سوف يبلغون المراما (٨) وظنتوا يغتدي في فسم الزمان ابتساما (٩) من وراء البحر المحيط ترامى (٩) حوم قد شكو اغلق بهم وا واما (١١) لما مر في الجو خلاً وجهاما (١٢)

معرباً عن مبادي، محكمات قال حسرية الأنام هي الغسا فاشر أب السورى اليسه وظنتوا واطمأنت لسه القلوب بفسو و نشام منه الورى بوارق غيسم فتصدى لغيثه كل قسوم ثم خابت ظنونهم فيسه للسا

<sup>(</sup>٦) معربا ( بصيغة الفاعل ) وأعرب أوضح وزنا ومعنى يقال أعرب عن حاجته أي أبانها ، وأظهرها والهمزة في « أعرب » للسلب بمعنى أذال عربه (بفتحتين ) أبهامه · محكمات جمع محكمة ( بصيغة المفعول ) وأحكم الامر أنقنه · ساميات رفيعات ، عاليات

<sup>(</sup>٧) الانام ( بفتحتین ) ماعلی الارض من الخلق جمیعهم غر" الانام (ن) خدعهم وأطمعهم بالباطل

<sup>(</sup>٨) اشرأب اليه مد عنقه لينظر

<sup>(</sup>۹) اطمأنت سكنت ، وامنت ، واستقر ت واطمأن القلب سكن بعد انزعاج، ولم يقلق

<sup>(</sup>۱۰) شام البرق (ض) رقبه ، ونظر اليه بتحقق أين يقصد ، وأين يمطى بوارق جمع بارقة وهى السحابة ذات البرق ترامى السحاب انضم بعضه الى بعض وفاعل ترامى ضمير يعود الى الغيم فى الشطر الاول

<sup>(</sup>۱۲) خاب (ض) حرم ، ومنع ، وخسر ، وانقطع أمله فلم ينل ماطلب ، ولـــم يظفر بما اراد الخلب (بضم ففتع اللام المسددة) من السحاب والجهام منه (بفتحتين) الذي لاماء فيه والبرق الخلب المطمع المخلف وأصله برق السحاب الخلب ،

مد « ولسون » في السياسة حبلاً فلبعض الانسام كان عصامسا ملأ الدهر في « فيومة » فخسراً ان « ازمير » صيرت ما « لولسو فهل الحق عنده في سوى الغسر أو هل الشرق وحده فى الاقاليا أو هل القوم عاهدوا الله فى أن مالهم أرهقوا بنى الشسرق ظلماً

جمع النقض فيه والابرامـــا(١٤) ولبعض الانـــام كان خصامـا(١٤) و « بازمير » أخجل الايتــاما(١٥) ن » من الفخر في « فيومة » ذاما(١٦) ب حقير أقل من أن ينحــامى ب حقير أقل من أن ينحــامى مباح أن ينستبى ويضـامـا(١٧) لايراعوا للمســـلمين ذ مامـا(١٨) وعلى «الترك» أ شكنوا «الأرواما» (١٩)

<sup>(</sup>۱۳) النقض ( بفتح فسكون ) مصدر نقض الحبل (ن) حل طاقاته وبر مه الابرام (بكسر فسكون) مصدر أبرم الشيء أحكمه وابرم الحبل جعله طاقين ثم فتله أراد انه في سياسته عمل الشيء وضد و فجمع بين النقيضين وقد اوضح رأيه فيما بعده من الابيات •

<sup>(</sup>١٤) العصام (بكسر ففتح) اسم من عصم (ض) بمعنى حفظ ووقى ومنع · الخصام (بكسر ففتح) مصدر خاصم أى جادل ونازع

<sup>(</sup>١٥) « فيومة » بلدة من بلاد النمسة اعطيت بعد الحرب الى ايطالية لالشيء الآلانها مسقط رأس الشاعر الايطالي « دينزيو » ولكن « ازمير » التركية اعطيت لليونان بلا سبب ، ولا مبر ر فالي هذا التناقض والتضارب في احكام المجلس يشير الشاعر

<sup>(</sup>١٦) الذام العيب، والذم ٠

<sup>(</sup>۱۷) الاقاليم جمع الاقليم وهو بلاد تختص باسم ، وتتميز به فالعراق اقليم ، والصين اقليم ، والشام اقليم قيل انه مأخوذ من قلامة الظفر لانه قطعة من الارض ، المباح (بضم ففتح) الحلال الذي جاز تناوله أو فعله،أو تملكه يستبى (بالبناء للمجهول) واستبى العدو بمعنى سباه أي أسره يضام ( بالبناء للمجهول ) وضامه ظلمه ، وقهره ،

<sup>(</sup>۱۸) الذمام (بكسر ففتح) الحرمة ، والعهد ، والحق لان نقض كل منها يوجب الذم ·

<sup>(</sup>۱۹) ارهقوهم ظلما حملوهم ایاه یقال أرهقت الرجل أمرا أی كلّفته ایاه، وحمـّلته مالا یطیق الاروام جمع الروم والمراد بهم هنا الیونان أشلَوا أغروا وزنا ومعنى • یقال : آشلی الكلب علی الصید أی أغـــراه ودعاه •

واستحلُّوا من الدمــــاء حراما(٣٠) حيث جاسوا خــــلالها بجنـــود ِ ركبت في عُنْـُو ها الآثامـــــــا(٢١)

فاستباحوا حريم « ازمير » نهيـــــآ

\* \* \*

فلقد جُرت في الامور احتكاما(٢٢) حين تصــحو ندامــة ولــوامــــا(٢٣) وعن الشمس في الضحــا تتعامى(٢٤)

أيهـــا المجلس الرباعى مهـــــلا ّ أنت سكران خمرة النصر فاحذر لك عين ترى السها في الدياجي

<sup>(</sup>٢٠) استباح الشيء عده مباحا ، وأقدم عليه الحريم (بفتح وكسر) وحريم الشيء ماتبعه فحرم بحرمته من حقوق ومرافق وحريم المسجد والبئر الموضع المحيط بهما سمى حريما لأنه يحرم على غير مالكه أن يستبد بالانتفاع بــه

<sup>(</sup>۲۱) جاس (ن) تردرد الخلال (بكسر ففتح) مابين الشيئين وخللال الديار ما بين بيوتها وجاسوا خلالها ترددوا بينها ، وداروا فيها بالعبث والفساد العتو" ( بضمتين ، وتشديد الواو ) الاستكبار ، وتجاوز الحد" الآثام جمع الاثم أي الذنب

<sup>(</sup>٢٢) جار عن الطريق (ن) مال عنه وعدل وجار في حكمه ظلمه الاحتكام مصدر احتكم في الشيء أي تصرف فيه وفق مشيئته وارادته ان المجلس الرباعي الذي يعنيه الشاعر هو مجلس رؤساء اربع حكومات في عهد مؤتمر الصلح في فرساى وهم ودرو ولسن رئيس جمهورية الولايات المتحدة ، ولويد جورج رئيس الوزارة البريطانية ، وجورج كلمنصو رئيس الوزارة الفرنسية ، واورلندو رئيس الوزارة الايطالية • فقد اتفق هؤلاء الاربعة في أواخر آذار ١٩١٩ على أن يجتمعوا في مؤتمر خاص ، واختاروا نزل الرئيس ولسون محلًا لاجتماعهم وكان اتفاقهم هذا بعد ان تسربت أخبار مهربة عن مجلس العشرة ومفاوضاته في شؤون الصلح في مؤتمر فرساى واحتج لويد جورج على ذيوع تلك الآخبار وانتشارها ٠

<sup>(</sup>٢٣) اللوام (بكسر ففتح ) مصدر لاومه أي لام احدهما الآخر أراد لوم أعضاء ذلك المجلس بعضهم بعضا ، وندامتهم على ما يصدرون من احكام جائرة

<sup>(</sup>٢٤) السها ( بضم ففتح ) كوكب صغير خفي الضوء ( تراجع قصيدة من اين ، الى اين ) الدياجي الظلمات ودياجي الليل حنادسه لاواحدلها وكان واحدها دريجاة تتعامى مضارع تعامى أي تكليف العمى وتظاهر به وأرى من نفسه أنه أعمى العينين والقلب وليس به عمى •

إن تنَنَم عين أحسله لن تنساما أنت فيه تقرر الاحسكاما(٢٥) ويرون الصغير أمرا جساما(٢٧) لك أبدى بشاشة وابتسامــــــا في الذارا ثم نكس الاعسلاما (٢٨) مَن ، حرباً فأدركُوا الانتقامـــا(٢٩)

أوَ لم تَدر أن للدمــر عينـــــــأ لاتكن تابعاً هـــوى النفس فيمــــا فهوی النفس قد یُضل ٌ ذویسه ويرون الجُسام أمــــراً صغيراً لاينسُر َّنك الزمان اذا مـــــا كم أشـــال الزمان أعلام قـــوم مثلما دار « للفرنج ، على « الجَرَ

أيها المسلمون لسستم من الغر ب بحسال تستو عبون احتراما (٣٠)

فلان اتبع (٢٥) هوى النفس ميلها وانحرافها نحو الشبيء المذموم يقال حواه اذا اوید ذمته ۰

<sup>(</sup>٢٦) وقد ، هنا تفيد التكثير يضل مضارع أضله بمعنى جعله يضـــل أي يزل عن طريق الحق فلا يهتدى اليه والضلال ضد الهدى يطيشون (ض) يخفون الاحلام جمع الحلم (بكسر فسكون) وهو العقل والاناة ، وضبط النفس ، وضد الطيش والجهل ويطيشون أحلاما أي تخف عقولهم ، وتتشتر فيجهلون ، او يخطئون وفي البيت الاتي بين معنى هذا الطيش

<sup>(</sup>۲۷) الجسام ( بضم ففتح ) الجسيم أي الضخم

<sup>(</sup>٢٨) أشال رفع نكس الشيء بمعنى نكسه أي قلبه فجعل أعلاه أسفله ، او مقدمه مؤخره

<sup>(</sup>٢٩) في هذا البيت اشارة الى الانتصار الذي احرزته فرنسة في هذه الحرب فأدركت به ثأرها من الالمان الذين غلبوها وانتصروا عليها في حسرب السبعين •

<sup>(</sup>٣٠) تستوجبون تستحقون واستوجب الشيء عده واجبا ، واستلزمه ، ١١٠ شاعرنا بهذا البيت وما بعده الى آخر القصيدة يصف آراء الغرب نحسو المسلمين ، ويوضح بأى عين ينظرون اليهم وبأى شعور يشعرون تجاههم وكيف يحتقرونهم ويعدون حسناتهم سيئات

حوم خُلِقُوا عن سوى الشرور نياما (٣١)

عدّ الغـــرب شيرة وعُراما (٣٢)

حدلا عُد جوراً ، أو مفخراً عد ذاما

يوما حسبوه جنايــــة والاما (٣٣)

دهـــ رُ أملتوا بنبشيها الاقلاما (٣٤)

حدو أيدوه وصد قوا الأوهـاما (٣٥)

سكتوا عنهم ومر وا كرامـالاه)

قتيـل وايــامى مضــاعة ويتــامى (٣٧)

هــم جُنْنَا تمالاً الفضاء وهــاما (٣٨)

انما انتم لدى الغرب قــــــوم فاذا ما وسيعتم الناس حـــــــــلما واذا ما ملأتم الارض عــــــدلا واذا ما فعلتم الخــــير يومـــا واذا ذرّلّة لكم د فَن الدهــــ واذا ما افتـرى عليكم عـــدو واذا ما جنى عليكم عـــدو واذا ماجنى عليــكم انــــاس كم بأرض « البلقان ، منكم قتيــل شر الظالمون في الارض منهـــم

<sup>(</sup>٣١) الشرور ( بضمتين ) جمع الشر" وهو السوء ، والفساد ، والظلم ، ونقيض الخسيد •

<sup>(</sup>٣٢) وسع (ع) لم يضق • ووسعتم الناس حلما أى اتسعت أحلامكم فأحاطت بالناس ، ولم تضق بهم الشر"ة ( بكسر فراء مشددة ) بمعنى الشر ، والحدة والطيش • العرام ( بضم فغتج ) الشراسة والاذى •

<sup>(</sup>٣٣) حسبوه (ن) عدوه الجناية الذنب الاثام (بفتحتين) الاثم وهما مصدر أثم أي أذنب ·

<sup>(</sup>٣٤) الزلّة (بغتج فلام مشددة) : الخطيئة · وزلّ عن الصواب انحرف · أملّوا الاقلام جعلوها تملّ أي تسأم ، وتضجر

<sup>(</sup>٣٥) افترى القول اختلقه دون أن يكون له أصل او حقيقة ١٠ الاوهام جمع الوهم: الظن ، وما يقع في الذهن من الخاطر

<sup>(</sup>٣٦) جنى (ض) أذنب أراد اعتدى عليكم ، وظلمكم مروا كراما لـــم يخوضوا فيه أراد انهم سكتوا عن هذا الظلم ولم يدفعوه عنكم

<sup>(</sup>٣٧) الايامى (بغتحتين) جمع الايم" (بغتع الياء المسددة) العزب رجلا كان أو امرأة، تزوج من قبل أو لم يتزوج • ولكن الشاعر أراد النساء بقوله هذا • اليتامى جمع اليتيم وهو من فقد أباه من الصغار الذين لم يبلغوا مبلغ الرجال •

<sup>(</sup>٣٨) الفضاء ما اتسع من الارض و « هاما » معطوفة على جثث والهام الرؤوس ؛ جمع الهامة رأس كل شيء ٠

لو أتينا تلك البلاد رأينا البيا ما نضا في الدفاع عنهم بنو الغسر بِ ان تكن هذه السياسية عبدلاً فا لِم رحم الله امية أصبح الغيسر بُ

ب حساما ولا أحاروا كلاما<sup>(٣٩)</sup> ب حساما ولا أحاروا كلاما<sup>(٣٩)</sup> فا لى الظلم نشتكى الآلاما ب يرى كل ذنبها الاسلاما

<sup>(</sup>٣٩) نضا الحسام (ن) سلته ، وجرده وأصل معناه نزع ، وخلع · أحاروا : أرجعوا ، وأعادوا ، وردوا ولا أحاروا كلاما ولا تكلموا بكلمة يقال سألته فما أحار جوابا أي لم يجب

# مستحالامساني \*

تبلُّج افق الشرق من بعدما اغبر ًا ولو كان صبحاً ناصع اللون سر<sup>-</sup>ني أراه كوجه الغادة الخَود راقنــــي

وكشتر عن صبح الأماني مفتـــرا(١) وبر ّد حر ًا كان في كبيدي الحر ّى (٢) ولكنه صبح يلوح لنساظـــري بحاشية الزرقاء كالدم محمـــر ١(٣) بحسن ولكن قد تجهتم وازور ا(٤)

### قصيدة (( صبح الأماني ))

- (\*) نشرت الجرائد مقالا لشكري غانم بباريس صرّح فيه بالتبرؤ من الامة العربية قائلا اننا معاشر السوريين او اللبنانيين لسنا بعرب وان تكلمنا بالعربية وانما نحن فنيقيون فقال شاعرنا هذه القصيدة يرد على شكرى غانم وفيها لزوم مالا يلزم فقد لزم فيها الراء الاولى
- (١) الافق (بضم فسكون وبضمتين) الناحية ، ومنتهى ماتراه العين من الارض كانمأ التقت عنده بالسماء وتبليج أشرق وأنار وقوله «تبلج افق الشرق ، يشير به الى حكومة دمشق العربية وكنى بها بافتسرار الشرق عن صبح الاماني كشس شدد للمبالغة وكشر عن استانه (ض) ابداها وكشف عنها يكون عند الضحك وغيره ومراد الشاعر الضبحك الاماني ( بتشديد الياء ) جمع الامنية ( بضم فسكون فكسر فياء مشددة ) البغية والمراد وما يتمنآه الانسان مفترا يقال افتر البرق تلالا وافتر فلان تبستم وبدت ثناياه (ضحك ضحكا حسنا) ٠
- (٢) نصع الشيء (ف) صفا ووضح وبأن ونصع اللون اشتد بياضه فهو ناصع • سر ني (ن) أفرحني واعجبني الكبد ( بفتح فكسر ) مؤنثة كما استعملها الشاعر وقيل تؤنث وتذكر " • الحرسي ( بفتحتين والراء مشددة ): الشديدة العطش
- يلوح (ن) يظهر ، ويبدو الحاشية الناحية ، والجانب الزرقاء صفة الموصوف محذوف أي القبة الزرقاء ؛ وهي السماء
- الغادة المرأة الناعمة اللينة الخود (بفتح فسكون) الشابة الناعمة الحسنة التكوين • راقني (ن) أعجني تجهُّم : عبس وبسر ازور مال ، وانحرف شبئه الشاعر هذا الصبح في عدم وضوحه وصدقه بوجه الغادة الحسناء الذي فيه عبوس وتقطيب ؛ فهو على حسنه متجهم كالح للناظرين ، ومزور منحرف ٠

لمحت تباشير المنى من خلالـــه ولم ادر لما استبهمت اخریاتـــه ولو کنت أدرى ما وراء احمراره ولكنه ورتى عواقب أمـــــره ينهامسني بالوعد قولا مجمجما واني لاخشي أن أكون بوعــد.

ضنَّالاً كمنهوك غدا يشتكي الضُّر ١(٥) أ أطمع أم استشعر اليأسمضطر ١٠١٦ لسَر ي عن النفس الكثيبة ماسر ي (٧) فزادت شكوك النفس من اجل ماورى (٨) كأن هو يخشى أن أذيع له سّرا(٩) وان أسفرت أوضاحه الغُرَّمغتر ١٠٠)

(٥) المني (بضم ففتح) جمع المنية (بضم فسكون) الامنية وتباشيرها أوائلها التي تبشر بها • ولمحتها (ف) : ابصرتها بنظر خفيف • أو أختلست اليها النظر الضئال ( بكسر ففتح ) جمع الضئيل الصغير ، الدقيق ، الحقير وزنا ومعنى • المنهوك من نهكته الحمتى (ف،ع) أضنته ، وجهدته، وهزلته غدا (ن) بمعنى صار ١٠ الضر" ( بضم فراء مشددة ) سو. الحال

والشدة ويشتكيه يذكره ويتظلم (٦) اخرياته ( بضم فسكون ففتح ) : أواخره واستبهمت استغلقت وأشكلت ١٠ أطمع أ أرغب وأحرص أليأس (بفتح فسكون) مصدر يئس من الشيء (ع) انقطع أمله منه وانتفى طمعه فيه واستشعره أضمره وأخفاه واضطر اليه ( بالبناء للمجهول ) الجيء وأضطره الى السَّمَّء: احوجه والجأه •

الكئيبة صفة النفس وكئبت (ع) تغيرت وانكسرت من شدة الهم **(V)** 

والحسرة وسترى عنها الهم كشفه ، وازاله العواقب جمع العاقبة ؛ وهي آخر كل شيء ، أو خاتمته ووراها أخفاها ،وسترها ، وجعلها وراءه • زادت (ضِ) كثرت ، ونمت الشكوك (بضمتين) جمع الشك الارتياب ، وخلاف اليقين وهو التردد بين نقيضين لايرجت العقل أحدهما على الاخر

(٩) يهامسنني بالوعد يكلمني به همسا آاي كلاما خفيا لايكاد يفهم وقولا منصوب على انه مفعول مطلق مسلط عليه عامل من معناه وهو يهامسني مجمجماً ( بصيغة المفعول ) صفة « قولا » وجمجم الكلام لم يبينه ٠ كأن مخففة عن الثقيلة • يخشى (ع) يخاف ويتتّقى • السر" ( بكسر فراء مشددة ) ما يكتمه الانسان ويسر"ه (يخفيه) في نفسه واذيمه افشسه ، واظهره وأنشره •

(١٠) الاوضاح ( بفتح فسكون ) جمع الوضح بياض الصبح ، والضوء وأُسَفَرَتُ أَضَاءَتُ وأَشَرَقَتَ الْغَرِ (بضم فراء مشددة) : البيض ، جمع الاغر" صفة اوضاحه مغترا خبر أكون واغتر" به خدع وجملة « وان اسفرت أوضاحه الغر" ، معترضة

ولا كل ليل مظلم ينضمر الشر ١١١١) فان كنت ياصبح الاماني صادقاً بوعد فحيًّا الله طلعتــك الغرَّا(١٣)

وأرخت بأرض «الشام،منها علىالر'با وما هي الآ عارض من تناكـــر به مربّع الآمال أقفر واقـَور ا(١٧)

خلیلی هل من عـــاذر ِ فی قصـــیدة افول بها حقـــاً وان قلتــه مر ۱۳۲) أرى هُبُوة سوداء في الجو أسبلت حجاباً بآفاق «العراقيَنْ ،مُمتر ا(١٤) سدولاً بها جو السماء قد اغبر ١(١٥) ومدَّت على دبيروت، منها غَـياية ً بها عاد وجه الأفق أسفع مُكدر ١٩٦١)

<sup>(</sup>١١) يرتجي خيره يؤمله يضمر يخفي وزنا ومعنى الشر نقيض الخير؛ وهو اسم جامع للرذائل والخطأيا •

<sup>(</sup>١٢) الطلعة (بفتح فسكون) الرؤية ؛ وقيل الوجه الغرا البيضا. •صغة طلعته وأصل الغرا ممدودة وقصرها لضرورة الوزن وحياها الله سلم عليها ، وأطال عمرها وأبقاها

<sup>(</sup>١٣) يا خليلي مثنى الخليل الصديق المختص عذره (ض) قبل عذره فهو عاذر المر ضد الحلو

<sup>(</sup>١٤) الهبوة (بفتح فسكون) الغبرة اسبلت حجابا أرسلته ، وأرخته ، وأسدلته الافاق جمع الافق أراد بالعراقين العراق مطلقا ؛ والعراقان البصرة والكوفة وامتر به جاز عليه ، ومر به ؛ وهــو افتعل من الفعل ( مر") •

<sup>(</sup>١٥) الربا ( بضم فغتم ) جمع الربوة ماارتفع من الارض السدول الستور وزنا ومعنى الجو الفضاء ما بين السماء والارض

<sup>(</sup>١٦) الغياية ( بفتحتين ) كل ما أظل الانسان من فوق رأسه كالسحابة ، والغبرة ، ونحوهما الاسفع الشاحب ، والذي في لونه سواد يضرب الى الحمرة واكدر" اللون: نحا نحو السواد، ونقيض صفا

<sup>(</sup>١٧) وما هي أي الهبوة ١٠ العارض من الحوادث الذي يظهر ويبدو ولايدوم٠ التناكر مصدر تناكروا تعادوا وانكر بعضهم بعضا المربع ( بفتح فسكون ففتح ) الموضع يقام فيه زمن الربيع • أراد به الموضع مطلقاً • أقفر خلا من الناس والكلأ والماء اقور وهب نباته

ترى القوم فيه نَـوؤهم متخــــاذل

وآمالهم أمست كتيبتها فنُـــرى(١٨)

\* \* \*

وقد عر فونا في الزمان الذي مرا(١٩) فدو ي صداها في المسامع منصطر ٢(٢٠) فطر كي لنا من يابس القول ماطر ي (٢١) وكم قلم فوق الطروس بها صر ٢(٢٢) بها قد تركنا جانب الدين مزور ٢(٢٣) تعنم مراميها بني «يعرب» طنر ٢(٢٤) عجبت لقوم أصبحوا ينكرونسا همو أسمعونا نعرة عربيسة فكم من خطيب قام فيها مثرثراً وكم شاعر قد أرخص الشعردونها وكنا أجبناهم اليها إجابة وحاء اتحاد في طريق سياسية

<sup>(</sup>١٨) النوء ( بفتح فسكون) مصدر ناء فلان (ن) نهض بجهد ومشقة ونوؤهم متخاذل ضعفاء غير متفقين ولا متناصرين الكتيبة القطعة من الجيش وأمست فرسى ( بضم ففتح الراء المشددة ) منهزمة أي ان آمالهم تشتتت وتبددت و

<sup>(</sup>۱۹) ينكروننا يجهلوننا

<sup>(</sup>٢٠) النعرة ( بفتح فسكون ) الصوت في الخيشوم وهي المرّة من نعر في الأمر (ض ، ف) ) نهض فيه وسعى • الصدى (بفتحتين) رجع الصوت يردّه الجبل ونحوه • ودوى سمع له دوي ؛ وهو الصوت الذي لايفهم منه شيء المسامع جمع المسمع ( بكسر فسكون ففتح ) الاذن • مصطرا: مصطخبا ضجرا

<sup>(</sup>۲۱) كم خبرية بمعنى كثير مثرثرا (بصيغة الفاعل) وثرثر الكلام أكثر منه في تخليط وطراه جعله طريا (غضاً ليناً)

<sup>(</sup>۲۲) أرخص الشعر جعله رخيصاً ؛ وبذله وسهله ويستره دونها أمامها (۲۲) (حولها) الطروس (بضمتين) جمع الطرس الصحيفة وصر القلم (ض) صوت

<sup>(</sup>٢٣) ازور فلان مال وانحرف فهو مزور أي أجبناهم الى الفكرة العربية وأغضبنا الدين

<sup>(</sup>٣٤) الرجاء الامل ؛ منصوب لأنه مفعول لأجله تعم (ن) تشمل المرامي المقاصد جمع المرمى ( بفتح فسكون ) يقال هذا الكلام بعيد المرامي يعرب بن قحطان أبو عرب اليمن كلهم أراد ببني يعرب العرب مطلقا الحرب مطلقا المرا ( بضم فراء مشددة ) جميعا ٠

فمذ حانأن يخضل غصن اعتزازنا نصبنا خياشيم الرجاء لريحهــــــم

ويرتع بعد اليبس رطباً ويخضرا<sup>(٢٥)</sup> فهتبت لنا نكباء عاتية صـــــر ا(٢٦)

\* \* \*

«بباریس» اذقدقال ماینخجل الحرا (۲۷) جنرافاً، وخلتی منهج القوم وابتر آ (۲۸) من العر حتی انکر وا ذلك العر آ (۲۹) ولم یك ضرآنا بهاأ مس من ضری (۳۰) ولا أحد منهم بما قال قد بر آ (۳۱) لعمري لقد ساء الكرام «ابن غانم» نفى عن مناميه «العروبة» وادّعــى وهل حسبوا أن «العروبة» في الورى كأن لم يقم من بينهم ناعر" بهـــافما أحد منهم وفى بعهــــوده

<sup>(</sup>٢٥) مذ ظرف اضيف الى الجملة · حان الامر (ض) قرب وقته يخضل الغصن يندى ويبتل الاعتزاز مصدر اعتز صار عزيزا أي قويا بريثا من الذل اليبس (بفتح فسكون) الجفاف الرطب ( بفتے فسكون) اللين الناعم يخضر يصير اخضر

<sup>(</sup>٢٦) نصبنا (ن) أقمنا ورفعنا الخياشم جمع الخيشوم أقصى الانف أراد به الأنف النكباء ( بفت حفسكون ) ريح انحرفت ووقعت بين ريحين العاتية شديدة العصف التي جاوزت الحد الصر (بكسر فراء مشددة ) شديدة البرد ٠

<sup>(</sup>۲۷) لعمرى اللام للقسم ، والعمر ( بفتح فسكون ) الحياة فالشاعر يقسم بحياته • ساء الكرام (ن) أحزنهم يخجل مضارع اخجله جعله يخجل (ع) يتحير ويضطرب من الحياء

<sup>(</sup>۲۸) المنامى المناسب العروبة (بضمتين) اسم يراد به خصائص الجنس العربي ومزاياه و ونفى العروبة عن مناميه (ض) جحدها ، وانكرها ، وتبرأ منها ادعى كذا زعم أنه له الجزاف (بضم ففتح) بيع الشيء لايعلم كيله ولا وزنه واراد بقوله « وادعى جزافا ، تكلم بكلام معدول به عن منهج الصواب كالبيع الجزاف المنهج الطريق الواضح ، ابتر انفرد عن اصحابه واعتزلهم

<sup>(</sup>٢٩) حسبوا (ع) ظنتُوا الورى (بفتحتين) الخلـــق (الناس) العـر (بفتح فراء مشددة) العيب ، والشر" ، والجرب

<sup>(</sup>٣٠) ضرآنا بها الهجنا ، وأغرانا ، وعودنا اياها ٠

<sup>(</sup>٣١) العهود (بضمتين) جمع العهد الذّمة ، والضمان ، والموثق ووفى بها (٣١) عمل بها ، وحافظ عليها وبر" بقوله (ع) صدق فيه ، ووفى بسببه ٠

وكان غروراً كل ما حالفوا بـــه وعاد الذى كنا نؤمل منهــــم وقد صوتحت تلك الأماني كلها وأصبح فينا شامتاً كل من غـــدا

وشر الحليفين الذي خان أوغر ٢(٣٢) الى غير ماكنا نؤمل منجـــر ١(٣٣) فيحاكت نبات الأرض اذ هاج مصفر ١(٣٤) لأبناء «قنطوراء» يغضب ممقر ١ (٣٥)

<sup>(</sup>٣٢) الغرور (بضمتين) مصدر غر" حالفوا عاهدوا وزنا ومعنى شر" اسم تفضيل وأصله أشر" ولكثرة استعماله حذفت همزته وخان (ن): نقض العهد وخان حليفه في كذا اؤتمن فلم ينصح وغر"ه (ن) خدعه وأطمعه بالباطل

<sup>(</sup>۳۳) عاد (ن) رجع وهي هنا بمعنى صار منجر"ا منجذباً ٠

<sup>(</sup>٣٤) صو ٌحت جَفَّت ويبست حاكت شابهت هاج النبات (ض) يبس واصفر ٌ •

<sup>(</sup>٣٥) شمت فلان بعدو"ه (ع) فرح بمكروه أصابه ، فهو شامت أبناء قنطوراء: الترك امقر" الرجل نتأ عرقه ؛ ويكون ذلك عند الغضب؛ فهو ممقر"٠

## مظاهرالتعصب في عصوللدينة .

رويدك دغورو، أيتهذا الجنسيرال أتىت بلاد الشرق من بعد هدنــــة وقام خطيباً معــر باً عن عواطـــف

فقد آلمتنـــا من خطــابك أقــوال(١) قد اضطربت في المسلمين بها الحال(٢) فجاء اليك «ابن الدَنا» وهو مسلم يكيل لك الورد الصميم ويكتال (٣) فقمت كه في محفل القوم خاطباً تُحِيْرُ ذيول الفخر عُجباً وتختال (٥)

### قصيدة (( مظاهر التعصب في عصر المدنية ))

- قالها بعدما القي الجنرال ( غورو ) على المسلمين خطابه المشهور فــــى بيروت ٠
- المظاهر جمع المظهر محل الظهور التعصب التشدد وزنا ومعنى والمراد التعصب الديني
  - (١) رويدك (بالتصغير) امهل آلمتنا او جعتنا
- الهدنة (بضم فسكون) فترة تعقب الحرب يتهيأ فيها العدوان (المتحاريان) للصلح ؛ ولها شروط خاصة وأصل معنى الهدنة المصالحة والدعة والسكون والمراد بها هدنة الحرب العالمية الاولى اضطرب السيء تحرك على غير انتظام وضرب بعضه بعضا واضطربت الحال :-اختلت ٠
- (٣) الدنا (بفتحتين) اسرة ببيروت والود" ( بتثليث الواو فدال مشددة ) الحب الصميم ( بفتح فكسر ) المحض ، الخالص صفة الود كال الشيء (ض) حقق كميته ومقداره بواسطة آلة معدة يكتاله ياخذ منه ويتولى الكيل بنفسه يقال كال الدافع واكتال الآخذ
  - (٤) معربا ( بصيغة الفاعل ) وأعرب عن رأيه أبانه وأفصحه التكريم مصدر كريمه عظمه ، ونزهه الاجلال مصدر أجلته عظمه
- (٥) المحفل ( يكسر الفاء ) محل الاجتماع الذيول ( بضمتين ) جمع الذيل: آخر الثوب الفخر مصدر فخر (ف) تباهى بماله ولقومه من محاسن. ويجر ها (ن) يجذبها ويسحبها العجب (بضم فسكون) الزهو والكبر ، وأن تظن بنفسك ما ليس عندك حتى ترى رأيك صوابا ورأي غيرك خطأ تختال تتكبر، وتتبختر، وتتمايل

اذ انبعثت منهم الى الشمسرق ابطال (٦) فذكرته . اهل الصليب ، وحربهم لأبطال هاتيك المعارك أنسسال(٧) وقلت عن « الأفرنج ، قومك انهم وجد دت عهداً منه في الدرق أوجال (٨) فحركت حزناً كان في الشرق ساكناً من الأمر فاستاءت عصور وأجيال(٩) أسأت الينا بالذي قد ذكرتـــه بها اليوم قد تُست لقومك آمـــال ذكرت لاا الحرب الصليبة التي وا قلته فاهتاج بالشرق بلبال(١٠) وتلك لعمري قرحة قد نكأتهــــا تشابه « کردینالها » و «الجنیرال» (۱۱) فيا عجباً من امة قدت جشها لأنحى علينا بالتعصيب عندال(١٢) ولو أننا قلنا كما أنت قائــــــل وان خالفوا وجه الصواب بماقالوا (۱۳) وقالوا لنا أنتم اولو جاهليـــــة

(٦) انبعثت هبّت واندفعت الابطال ( بفتح فسكون ) جمع البطل الشبجاع وسمي بطلا لبطلان الحياة عند ملاقاته او لبطلان العظائم به

- (۸) العهد ( بفتح فسكون ) هنا بمعنى الزمان الاوجال ( بفتح فسكون ) جمع الوجل الخوف والفزع
- (٩) أسأت الينا ضد أحسنت وساءه (ن) أحزنه استأت تألمست واكتأبت الاجيال هنا بمعنى القرون من الزمان وعطفها على العصور عطف تفسير •
  - (١٠) القرحة (بفتح فسكون) البثرة التي اجتمع فيها القيح نكأها (ف) قشرها قبل أن تبرد فنديت اهتاج ثار · البلبال (بكسر فسكون ) مصدر بلبل القوم هيجهم وأوقعهم في أفتراق الآراء واضطرابها
- (۱۱) العجب (بفتحتین) روعة تعتری الانسان عند استعظام الشیء قاد الجیش (ن) رأسه ودبر أمره الكردینال من رجال الدین المسیحی وتشابه هو والجنرال أشبه كل منهما الآخر ٠
- (١٢) أنحى أقبل العذال (بضم ففتح الذال المسددة) جمع العاذل اللائم وزنا ومعنى
- ۱۳۱) الجاهلية حالة الجهل وهي مراد الشاعر واولو جاهلية أصحاب جهل

<sup>(</sup>٧) المعارك مواضع القتال التي يعتركون فيها أنسال جمع نسل (كلاهما بفتح فسكون) الولد والذرية أي أن قوم (غورو) أبناء الصليبيين

فلا تصمن الحرب بعد انقضائها ولا تنس فضل الشرقاذ كان ناصراً فقد قادت الأعراب نحــو عدو كم وقامت لكم منهم « بمكة » رايــة لقد اغضبوا «البيتالحرام» وربــه ولو أن عهد المسلمين كعهدهــم ولكنهم باعوا الديانة بالد'نـــى لذلك قام «ابن الدَنا» عن دنــاءة

بما هو للدنيا وللدين اخجـــال (١٥) لقومك فيما أحرزوه وما نالوا (١٥) خُـولالها فيحومةالحرب تجوال (١٦) لكم فنتحت فيها من «القدس» اقفال وهم بمقام البيت لاشك جُهال (١٧) قديما لحالت دون ذا النصراهوال (١٨) فحالت لعمرى منهم اليوم أحوال (١٩) ينحابيك فيما فيه للقـــوم اذلال (٢٠)

<sup>(</sup>١٤) تصمن مضارع وصم (ض) عاب والنون نون التوكيد الثقيلة الاخجال مصدر اخجله جعله يخجل (ع) يتحير ويضطرب مـــن الحياء

<sup>(</sup>۱۵) أحرزوه حازوه ضموه ، وجمعوه ، وملكوه ونالوه حصلوا عليه يريد انتصار الحلفاء في تلك الحرب

<sup>(</sup>١٦) الحومة ( بفتح فسكون ) وحومة الحرب اشد موضع فيها لان الاقران يحومون حوله • تجوال ( بفتح فسكون ) مصدر جول في البلاد طو"ف فيها كثيرا •

بهذا البيت والابيات الاربعة بعده يشير الشاعر الى ثورة الحسين شريف مكة ( تراجع قصيدة ثالث ثلاثة )٠

<sup>(</sup>١٧) الضمير في (أغضبوا) يعود الى الاعراب قبل بيتين

<sup>(</sup>۱۸) النصر بدل من اسم الاشارة « ذا » وحالت دونه (ن) حجزت ۱۰ الاهوال: جمع الهول ( كلاهما بفتح فسكون ) المخافة والفزع

<sup>(</sup>١٩) الدنى ( بضم ففتح ) جمع الدنيا · وجمعت مع أنها واحدة لاعتبارأقسامها حالت احوال (ن) : تحو ًلت وانقلبت ·

<sup>(</sup>۲۰) الدناءة (بفتحتین) مصدر دنؤ فلان (ك) صار دنیئاً خسیسا لاخیر فیه، وسفل وخبث و یحابیك ینصرك ویختصك ویمیل الیك الاذلال (بکسر فسکون) مصدر أذله صیره ذلیلا وذل فلان (ن) ضعف وهان، وضد عز وقوله « للقوم » أراد بهم المسلمین

ولا تحسبنه مخلصاً في مقالم ولكنه في مكسب المال محتال(٢١) فكان قتيلاً بالمطامع عسز أن فذل وان الحرص للعز قتال (٢٢)

خليلي قوما بي نطأطيء رءوسنا لدى جدَّث تعنو لمن ضماجبال (٢٣) من الملك الفرد «ابن ايوب» رئبال (٢٤) كما قد بكت من فقدها الاتم أطفال (٢٥) كما استنزفت دمع المحبّينأطلال(٢٦)

لدى الجدث الفرد الذي فيه قد ثوي فنبكي على الأوطان حول رجامه ونستنزف الدمع الغزير لتربي

<sup>(</sup>٢١) فلا تحسبنه (ع) فلا تظنه والنون نون التركيد الخفيفة المكسب ( بفتح فسكون وفتح السين وكسرها ) ما يكسب ومصدر كسب المال (ض) ربحه ، وجمعه واحتال طلب الشيء بالحيلة فهو

<sup>(</sup>٢٢) المطامع جمع المطمع الطمع وما يستدعى الطمع وما يطمع فيه العز ( بكسر فزاى مشددة ) : مصدر عز الرجل (ض) صار عزيزا أى قويا بريئاً من الذل الحرص ( بكسر فسكون ) الجشع ؛ وهو اشد" الطمع •

<sup>(</sup>٢٣) خليلي منادي محذوف جرف النداء مثنى الخليل : الصديق المختص نطأطيء رؤوسنا نخفضها احتراما الجدث (بفتحتين) القبر ضم الشيء (ن) قبضه اليه وضم صديقه الى صدره عانقه أراد احتوى عليه وتعنو له (ن) تخضع وتذل اجبال فاعل تعنو والاجبال جمع الجبل والجبل سيد القوم وعالمهم

<sup>(</sup>۲٤) ثوى (ض) أقام وثوي الميت ( بالبناء للمجهول ) قبر و « من » لبيان الجنس الفرد ( بفتح فسكون ) المنقطع النظير الذي لامثيل له صفة الملك و « آبن أيوب » بدل من الملك الفرد · رثبال ( بكسر فسكون) أسد •

<sup>(</sup>٢٥) الرجام ( بكسر ففتح ) جمع الرجم ( بفتحتين ) القبر أراد ألمفرد فعبر عنه بالجمع أطفال فاعل بكت

<sup>(</sup>٢٦) الغزير الكثير وزنا ومعنى صفة الدمع ونستنزفه نستخرجه كله أراد نسكبه و نجريه أطلال فاعل استنزفت ، جمع طلل ، والطلل (بفتحتین) مابقی شاخصا من آثار الدیار

حنانيك يا قبر «ابن ايوب، فانصدع اليك «صلاح الدين» نشكو مصيبة ودارت روس القوم فيها توجّعت وقطبت الأيام حتى تشابهــــت وأمسى حمى الاسلام تنتاب روضه

ليمهض أو في مطاويات مفضال (٢٧) اصيب بها قلب العلا فهو مُنتال (٢٨) وحز أكما دارت بسكران جريال (٢٩) بها غُد وات كالحات و آصال (٣٠) فترعاه من سعرح المُعادين آبال (٣١)

(٢٧) الحنان (بفتحتين) الرحمة ورقة القلب وحنانيك مثنى الحنان أي رحمة منك موصولة برحمة انصدع فعل أمر وانصدع الشيء انشق في مطاويك في ضمنك وداخلك المفضال (بكسر فسكون) كثير الفضل

(٢٨) المصيبة البلية والداهية والشدة وكل مكروه يحل بالانسان ونشكوها (ن) نبديها متوجّعين العلا ( بضم ففتح ) الرفعة والشرف اغتاله قتله على غرّة فهو مغتال

(۲۹) دار الشيء (ن) تحرك وعاد الى الموضع الذي ابتدأ منه الجريال (بكسر فسكون) الخمر اراد اخذ الدوار ( بضم ففتح) بروسهم فصاروا كالسكاري

(٣٠) قطبت عبست وزنا ومعنى غدوات (بضمتين) جمع غدوة (بضم فسكون) الوقت مابين الفجر ومطلع الشمس كالحات: صفة غدوات • وكلحت (ف) أفرطت في العبوس • آصال جمع أصيل الوقيت ما بعد العصر (حين تصفر الشمس) الى المغرب •

(٣١) الحمى (بكسر ففتح) الشيء المحمي كالكلا يحمى من أن يرعى أو يداس وحمى الاسلام محارمه وهي التي لايحل انتهاكها الروض جمع الروضة الارض ذات الخضرة والماء ، والبستان الحسن وانتابه أتاه مرة بعد اخرى السرح (بفتح فسكون) الماشية المعادين جمع المعادي ( بصيغة الفاعل ) وعاداه خاصمه وكان له عدوا الآبال جمع الابل الجمال والنوق ؛ لا واحد له من لفظه أي تعتدي على محارم الاسلام وتعيث فيها فسادا

## بعدبراح الشام \*

قد صَح عزمك والزمان مريض حتام تذهب في المنسى وتنيض (١) ما بال همك في الفسواد كأنه عظم يقلُقل في حشاك مهيض (٣) كم بيت معتلج الهموم بليلة ما للظلام بفجرها تقسويض (٣) طنت بمسمعك الهواجس في الدجي فنفت كراك كما يطين بعوض (٤)

### قصيدة (( بعسد براح الشام ))

- (") قالها بعد ما بارح دمشق الى القدس في أواخر سنة ١٩١٩ ولم يستطع أن يذهب الى العراق لانقطاع الطرق يومئذ أذ كانوا في اعقاب الحسرب العالمية الاولى
- (۱) حتام الى متى وأصل الميم « ما » الاستفهامية حذفت ألفها تخفيفا وهو حذف وجوبي اذا جرت « ما » والفتحة على الميم تدل على الألف المحذوفة المنى (بضم ففتح) جمع المنية ( بضم فسكون) البغية والمراد ، ومايتمناه الانسان مأخوذة من المنى (بفتحتين) بمعنى القدر لان المتمني يقدر في رأيه حصول مايتمناه تئيض تعود وترجع وهو مضارع ماضيه آض ، ومصدره أيضا يقال فعله أيضا أي فعله معاودا
- (۲) مابال همك ماحاله ، ما شأنه والهم المحزن يقلقل (بالبناء للمجهول) يحرك الحشا (بفتحتين) هو ما انضمت عليه الضلوع أي اعضاء الانسان الداخلية العظم المهيض (بفتح فكسر) الذى اصابه كسر بعد جبر وقد أراد من تشبيه همه بالعظم المهيض أنه يعاوده مرة بعد أخرى يقال هاض الحزن قلبه أي أصابه مرة بعد اخرى
- (٣) « كم ، خبرية بمعنى كثير المعتلج ( بصيغة الفاعل ) واعتلج الهم في صدره أي التطم ، واصطرع التقويض نقض البناء بغير هدم أراد أن ليلته طالت حتى لايرجى لظلامها انكشاف بطلوع الفجر واذ قد شبّه الظلام بالخيمة عبر عن ازالته بالتقويض
- (٤) طن الذباب والبعوض (ض) صو"ت ، ورن المسمع (بفتح فسكون ففتح) أى تحت السمع كما يقال وقع الأمر بمرأى منك ومسمع والمسمع (بكسر فسكون ففتح) الاذن الهواجس (بفتحتين) جمع الهاجس (بكسر الجيم) وهو الخاطر الذي يدور في خلد الانسان ، وما يقصع في نفسه من الافكار ونفت (ض) دفعت وابعدت ونحت الكرى (بفتحتين) النعاس والنوم و

تنبو جُنوبك عن فراش ناعـــــم وكأن جنبك بالجوى متقــــــر ح كُبرت لنفسك في الحياة لُبانـــة مازلت تقتحم المهالك دونهــــــا لله انت فأي هـــول تمتطــــــي

فكأن مضجعك الدميث قضيض (٥) وكأن قلبك بالهمـــوم رضيض (٢) ضاقت سموات بهـــا وأروض (٧) فالهول تركب والصيعاب تروض (٨) أي معترك الخطوب تخوض (٩)

\* \* \*

- (ه) الجنوب ( بضمتين ) جمع الجنب الناحية وجنب الانسان جانبه وتنبو الجنوب عن الفراش تتجافى وتتباعد عنه ، ولم تطمئن فوقه المضجع ( بفتح فسكون ففتح ) موضع الاضطجاع أي موضع وضع الجنب على الارض ونحوها الدميث ( بفتح فكسر ) السهل اللين ، قضيض ( بفتح فكسر ) وقض بالمكان (ع) اذا صار فيه القضض ( بفتحتين ) وهو التراب وما تفتت من الحصى والمضجع القضيض الذي عله القضض ،
- (٦) الجوى (بفتحتين) الحزن متقر ّح ( بصيغة الفاعل ) أي ظهرت فيه قروح وهي جروح من سلاح أو بثور رضيض (بفتح فكسر ) مكسور، ومدقوق ورضه (ن) دقه وجرشه
- (٧) اللبانة ( بضم ففتح ) الحاجة التي تكون من غير فاقة بل من همة اروض (بضمتين ) جمع أرض أراد ان لبانته أكبر من أن تتسع لها السموات والارضون •
- (A) الهالك (بفتحتين) جمع الهلكة (بفتح فسكون ففتح) موضع الهلاك، والفلاة التي لاماء فيها وتقتحم المهالك ترمى نفسك فيها ، وتدخلها عنوة دونها الضمير يعود الى المهالك ودون بمعنى أمام أو حول الهول (بفتح فسكون) الخوف ، والفزع الصعاب (بكسر ففتح) جمع الصعب الشديد العسير تروض تذليل يقال راض المهر (ن) ذليله ، وجعله مسخراً مطيعاً وعلمه السير
- (٩) لله أنت اللام للتعجب أي لله ما أبديت من عمل تمتطي تركب مأخوذ من المطا (بفتحتين) بمعنى الظهر المعترك ( بصيغة المفعول ) موضع الاعتراك والازدحام يقال اعتركوا في القتال أي ازدحموا ، واعتركت الابل على الماء ازدحمت الخطوب (بضمتين ) :جمع الخطب (بفتح فسكون ) الامر صغر او عظم والامر الشديد الذي يكثر فيل التخاطب ، وقيل هو اسم للامر المكروه لا المحبوب تخوض خاض الرجل الماء (ن) دخله مشى فيه أراد تدخل فيه ، وتمارسه و

ولرب قافية كمنُؤتليق السنى صرحت في انشادها بحقيقسة ولقد أُجَرَّني القريض عنانه

يجلو الشكوك يقينها الممحوض (١٠) فات الأنام بمثلها التعريض (١١) ونَحا بي المضمار وهو مروض (١٢)

- (۱۰) القافية القصيدة ائتلق لمع السنى (بفتحتين) الضياء ومؤتلق السنى صفة اضيفت الى موصوفها أي السنى المؤتلق يجلو (ن) يكشف ، ويظهر ، ويوضح الشكوك (بضمتين) جمع الشك بمعنسى الارتياب والالتباس اليقين العلم الذى لاشك معه ، وهو الثابست الواضح الحاصل عن نظر واستدلال ، الممحوض الخالص الذى للسم يخالطه شيء
- (۱۱) صرح بالحقيقة كشفها وصرح بما في نفسه أبداه واظهره على حقيقته بعيدا عن احتمالات المجاز وصرح الشي. (ك) خلص من تعليقات غيره وكل خالص صريح فات (ن) ذهب ، ومر ، ومضى وفات الامر فلانا أعوزه ، وذهب عنه فنم يدركه الانام الخلق ( الناس ) التعريض خلاف التصريح وهو أن تأتي بكلام تشير به الى جانب هو المطلوب منه مع ايهام السامع أن الغرض جانب آخر كقولك امام البخيل: ما أقبح البخل! تشير به الى ان الشخص الحاضر بخيل وهذا هو المراد من الكلام ولكنك في الظاهر توهم أن المطلوب هو ذم البخل أراد أن الحقيقة التي جاهر بها وصرح لم يستطع أحد من الناس ان يعرض بها فضلا عن التصريح
- (۱۲) العنان (بكسر ففتح) سير اللجام الذى تمسك به الدابّة القريض (بفتح فكسر) الشعر وسمي الشعر قريضاً لانه مقروض من الكلام أي مقتطع منه وأجرّني عنانه جعلني أجرّه الى حيث اردت أى أطاعني ، وانقاد لي وهو مأخوذ من قولهم أجره الرمح أى طعنه ، وترك الرمحفيه يجرّه نحا (ن) قصد المضمار (بكسر فسكون) الموضعالذي تضمر فيه الخيل او تتسابق وضمر الفرس للسباق جعله ضامرا بأن ربطه وأكثر ماءه وعلفه حتى اذا سمن قلل ماءه وعلفه ، وركضه في الميدان حتى يخفّ وزنه مروض اسم مفعول وراض المهر اذا علمه السير وجعله مسخرا مطيعا ،

ينجري سبوح خلفه وركنوض (۱۳) بعفاخر العرب الكرام تنفيسض (۱۶) محياي فيه على التوى معروض (۱۵) اذ كان فيهم فترة ور يسوض (۱۳) قبلي ولم ينشد هناك قسريض (۱۷)

- (١٣) المدى (بفتحتين) الغاية المجلئي (بصيغة الفاعل) السابق في الحلبة و وجلئي الفرس سبق السبوح (بفتح فضم) الفرس الذي يمد يديه في الجري وفرس سبوح سريع غير مضطرب في جريه و الركوض (بفتح فضم) كثير الركض وسبوح وركوض مبالغة في سابح وراكض وهما صفتان لموصوف محذوف أي فرس سبوح ، وفرس ركوض أراد أن جواد شعره أدرك الغاية سابقا اليها وترك السبوح والركوض من الخيل على سرعة جريهما متخلئفين عنه
- (١٤) انبط مضارع أنبط بمعنى استنبط يقال أنبط الماء أى استخرجه ، واظهره القريحة (بفتح فكسر) من كل شيء أوله ، وباكورته ، وقريحة البئر أول ما يستنبط منها من الماء ، وقيل البئر أول ما تحفر ؛ ولاتسمى قريحة حتى يظهر ماؤها والقريحة من الانسان طبيعته وسليقته في الكلام فيقال هو حسن القريحة أي انه يستنبط العلم والشعر بجودة الطبع ، وهذا المراد بها هنا ، وفاض الماء (ض) كثر وسال
- (١٥) محياي (بفتح فسكون) حياتي التوى (بفتحتين) الهلاك ،والموت، معروض ظاهر ، بارز وعرض الشيء للبيع (ض ، ع) أظهره لذوي الرغبة وأراهم اياه ليشتروه
- (١٦) مستنهضا ( بصيغة الفاعل ) واستنهض فلانا للأمر أي دعاه الى سرعة القيام به وأمره بالنهوض أو طلب اليه النهوض الفترة ( بفتــــ فسكون ) الضعف والانكسار و وفتر عن العمل (ن) انكسرت حدته ، ولان بعد شدته الربوض (بضمتين) مصدر ربض بالمكان (ض) أقام وربضت الدابة طوت قوائمها ولصقت بالارض •
- (١٧) كان شاعرنا يقول الشعر ايام كانت الافواه مكمومة بأكمة من القتل ، والحبس ، والنفي في ايام السلطان عبدالحميد المستبد الطاغية وكان ينشر قصائده في صحف مصر حتى أن الذين كانوا يقرءونها يقولون بان (معروف الرصافي) اسم مستعار غير حقيقي والى هذا الشار بهذا البيت

حتى اذا دار الزمسان مسداره وغدا يُنازعني الحَرُ ورة شاعر ويَبُز ۚ فِي ثوب الأمانة خـــاثن كم مُدَّع دعسواي في وطنية من كل عبد في السياسة باعــــه تعس المخاصم ان لي لقصائداً فاذا ادعيت فهن في دعواي لي وسل اليراع يُجبِبُك عني ناطقاً

خاب القريض وعاد وهو جُريض (١٨) ماكان حرآ شعره المقــروض(١٩) كأبي براقش طبعه المرفوض (٢٠) أنا كنت أبنيها وكان يَقُنُوض(٢١) وشراء هذا الدرهـم المقبوض طرف المعاند دو نهـن غضيض (٢٢) حُنجج دوامنغ مالهن دحوض(٢٣) بمقال صدق ليس فيه غمـوض (٢٤)

\* \*<u></u>

<sup>(</sup>١٨) الجريض (بفتح فكسر) الغصة بالريق ، وأراد به الهم والحزن خاب القريض (ض) خسر وحرم ومنع ، ولم يظفر بحاجته

<sup>(</sup>١٩) غدا بمعنى صار الحرورة (بفتح فضم) : الحرية وينازعني الحرورة يجاذبني الياها ويخاصمني ويغالبني

سألت الشاعر عمن يعنيه بالشاعر في هذا البيت وبالخائن في البيت التالي فلم يتذكرهما أو لم يبع بهما المقروض (اسم مفعول) وقرض الشعر (ض) نظمه وقاله وقرض زيد وقرض رباطه بمعنى مات أو اشرف على الموت ففي قوله « مقروض » تورية ٠

<sup>(</sup>۲۰) بز (ن) سلب أبو براقش طائر صغير اذا هيج انتفش فتغير لونه ألوانا شتى وهو يضرب مثلا للمتلون من الناس · المرفوض المتروك · ورفض الشيء (ن) تركه وجانبه

<sup>(</sup>٢١) المدعي الذي يطلب الامر لنفسه ويزعمه أنه له قاض البناء (ن)

فسكون ) العين ، والبصر المعاند المعارض بالخلاف يقال عاند فلانا أي خالفه ، وعارضه فيما يفعل غضيض ( فعيل بمعنى مفعول ) وغض ا بصره (ن) خفضه ، و کفه ، وکسره ، وأرخى أجفانه .

<sup>(</sup>٢٣) الحجج (بضم ففتح) جمع الحجة الدليل والبرهان دوامغ (بفتحتين): جمع دامغة وهي الشبجيّة التي تكسر العظم وتصل الى الدماغ ولا حياة معها. ودمم فلانا (ف) غلبه وعلاه ودمغ الحق الباطل محاه الدحوض (بضمتين) مصدر دحض الحجة (ف) أبطلها

<sup>(</sup>٢٤) اليراع (بفتحتين) القلم الغموض ( بضمتين ) مصدر غمض (ن) خفی مأخده ٠

لما تكر هني الأراذل سلسسر ني ولقد بر نت الى الوفاء من امري، وجز يت كل صليعة بمشالها لا تطلبن من الزمان حقيقة واذا مخضت من الليالي صرفها وحوادث الايام مثل نسسائها ولربتما أنتجن كل كريها قد ساء منقلب البلاد بأهلها

أني اليهم ، يا أ ميسم ، بغيض (٢٩) عهد الصداقة عنده منقوض (٢٩) ان الصنائع في الرجال قسروض (٢٧) ما للحقيقة في الزمان وميض (٢٨) أبدى العجائب صرفها الممخوض (٢٩) في الحكم تكلهر تارة وتحيض سوداء تكنأ في وغاها البيض (٣٠) فانحط أو ج واشمخر حضيض (٣١)

<sup>(</sup>٢٥) تكر مني كرهني وكره الشيء (ع) خلاف أحبه الاراذل (بفتحتين وكسر الذال ) جمع الارذل وهو الدون ، الخسيس والرديء من كل شيء اميم منادى مرخم أصله اميمة (تصغير ام) • البغيض: (بفتح فكسر) الممقوت والمكروه

<sup>(</sup>٢٦) عهد الصداقة ميثاقها ، وذمتها منقوض باطل · ونقض العهد (ن): نكثه وأبطله ونقض الحبل حل" برمه

<sup>(</sup>۲۷) جزیت (ض) کافأت وجزی حقه قضاه الصنیعة (بفتح فکسر) کل ما عمل من خیر واحسان وصنائع جمعها بمثالها أي بمثلها وشبهها • قروض (بضمتين) جمع قرض (بفتح فسکون) الدین •

<sup>(</sup>۲۸) الوميض اللمعان أراد بوميضها وجودها

<sup>(</sup>٢٩) مخض اللبن (ن ض ، ف ) استخرج زبدته بأن وضع فيه المساء وحر كه حركة شديدة الصرف (بغتح فسكون) وصرف الليالسي نوائبها وأحداثها أراد اذا جربت صروف الدهر ظهرت لك منها العجائب والغرائب منها الجيد ومنها الردىء كما فسره في البيت التالي

<sup>(</sup>٣٠) أنتجن أولدن الكريهة (بفتح فكسر) الحرب او الشدة فيها تقنأ (ف) تحمر احمرارا شديدا وغاها حربها البيض السيوف أراد أن الدماء تسفك في حربها فتلطخ السيوف وهي البيض حتى تجعلها شديدة الاحمرار

<sup>(</sup>٣١) المنقلب (بصيغة المفعول) مصدر انقلب رجع وتحول ، انحط : نزل، وسقط وانحدر من علو الى سفل الاوج (بفتح فسكون) العلو السمخر طال ، وارتفع ، أو اشتد ارتفاعه

ذهب الحياء فكم رأينا صاغــراً و قيح تعامى عن مدانس عرضه غَـلُب الشقاء على الأنام فخيرهم كيف السعادة في الحياة وللورى أمــــة "أم كيف تـبتدع المعالي أمــــة

قدجاء وهو لمذ رو يه نكفوض (٣٢) فزهاه عجباً ثوبه المر وصوض (٣٣) دك وقطر شرورهم اغريض (٣٤) في قوس كل ضغينة تنبيض (٣٥) في العلم قل ضيبها المفروض (٣٦)

- (٣٢) الحياء الاحتشام وقد عرفوا الحياء بقولهم انقباض النفس من شيء وتركه حذرا من اللوم الصاغر المهان والراضي بالذل والضعة ونفوض ( بفتح فضم ) مبالغة نافض ونفض الشيء (ن) حسركه المذروان ( بكسر فسكون ففتح ) طرفا الاليتين يقال جاء فلان ينفض مذرويه أي جاء باغيا مهددا و
- (٣٣) الوقح (بفتح فكسر) الصلب الوجه القليل الحياء ووقح الرجل (ك): قل حياؤه واجترأ على اقتراف القبائع ، ولم يعبأ بها تعامى تظاهر بالعمى ؛ أي أظهر من نفسه انه اعمى العينين او القلب وليس به عمى المدانس المعايب جمع لا مفرد له وقيل جمع مدنس (بفتح فسكون ففتح) العرض ( بكسر فسكون ) كل ما يحرص الانسان على صونه، وهو موضع المدح والذم منه زهاه (ن) استخفه فتاه وتكبر واعجب بنفس العجب ( بضم فسكون ) الزهو والكبر ، والظن في النفس ماليس عندها حتى يرى رأيه صوابا ورأي غيره خطأ المرحوض المغسول ،
- (٣٤) الدث" ( بفتح الدال وتشديد الثاء ) المطر الضعيف القطر ( بفتح فسكون ) المطر الشديد الذي فسكون فكسر ) المطر الشديد الذي تراه اذا نزل كأنه اصول نبل أراد ان شر" الناس اكثر من خيرهم
- (٣٥) الضغينة ( بفتح فكسر ) الحقد الشديد التنبيض الانباض أي التحريك وجذب وتر القوس وارساله لكى تصو"ت ونبيض في قوسه أصاتها أراد كيف يسعد الناس في الحياة وهم يحملون الضغائن ويتوعد بها بعضهم بعضا!
- (٣٦) تبتدع تنشىء على غير مثال سابق وتبتدع المعالى تأتي بها وتوجدها النصيب الحصة ، والحظ من كل شيء المفروض المقدر وفرض الامر (ن) أوجبه ، وفرض له حصة به وفرض له في العطاء قدر له نصيبا أراد ان الامة الجاهلة لا يمكن ان ترقى وتسمو في الحياة

لن تُعدم الدنيا الشقاء َ بأهلها ويح الذكاء فقد تأخر أهمه أخزى البلاد مفاسمة أبلد به واذا الفتى قعدت به افعماله والمرء ان عُدمت سجيته العلا

مادام مُلك في البلاد عَضوض (٣٧) حتى تقدّم مَن قفاه عــريض (٣٨) مُقت الأديب وأكرم العر يض (٤٠) أعياه بالنسب الرفيع ننهــوض (٤٠) لم يَبتعثه الى العــلا تحريض (٤١)

(٣٧) تعدم (ع) تفقد الملك (بضم فسكون) ما يملك ويتصرف فيه والملك العضوض (بفتح فضم) الغشوم الشديد الذي فيه ظلم وجور • وشاعرنا من أعداء النظام الملكي ودعاة النظام الجمهوري (تراجع قصيدة رقية الصريع) وهو يعتقد كما قال

« ان دين الاسلام قد حرّم على أهله الملك العضوض ، وجاءهم بدلــه بالخلافة التي هي اشبه شيء برئاسة الجمهورية »

- (٣٨) ويح (بفتح فسكون) كلمة ترحم وتوجع وقد تقال بمعنى المسدح والتعجب والذكاء (بفتحتين) سرعة الفطنة والفهم القفا (بفتحتين) مؤخر العنق وعريض القفا كناية عن الغباوة والبلادة يقال فسلان عريض القفا أي غبى بليد و
- (٣٩) أخزى من الخزي (بكسر فسكون) أى الذل والهوان المفاسد جمع المفسدة وهى الضرر ، وخلاف المصلحة مقت (بالبناء للمجهول) ابغض أشد البغض الاديب الآخذ بمحاسن الاخلاق ، والحاذق بالادب وفنونه اكرم (بالبناء للمجهول) اعز وعظم ونزه العريض ( بكسرتين والراء مشددة ) الذي يتعرض للناس بالشر .
- (٤٠) قعدت به اقعدته ، وأخرته أعياه اعجزه النسب ( بفتحتين ) القرابة في الآباء خاصة يقال نسبه في بني فلان اى هو منهم النهوض (بضمتين) مصدر نهض (ف) قام يقظا نشيطا ( تراجع قصيدة نحن والماضى )
- (٤١) السجية (بفتح فكسر فياء مشددة ) الغريزة ، والطبع ، والخلق ، مأخوذة من معنى السكون لانها الملكة الثابتة في النفس يبتعثه بمعنى يبعثه (ف) اى يوقظه ، ويحمله على فعل الشيء التحريض على الشيء الحث عليه أراد أن الانسان اذا لم يدفعه طبعه وخلقه على فعل الخير لايفيد ، ولا يجدى فيه الحث والتحريض

# الئ هربرصموئيل

خطاب «یهودا» قد دعانا الی الفکر ومجَّد ما«للعُرب» فيالغرب من يد فأمسَو ا وفي ليل المحاق اجتماعهم بحفّون من «هر بر صمو ثيل» بالبدر (٥)

وذكَّر َنا ما نحن منه على ذ'كر(١) وما «لبني العباس» في الشرق من فخر (٢) لدى محفيل في «القدس» بالقوم حافل تبتُّوأه «هر بر صمو ثيل» في الصدر (٣) دعاهم رئيس «القدس» ذو الفضل «راغب» اليه فلَبَتُو ا دعوة من فتي حسر (٤)

### قصيدة (( الى هرير صموئيل ))

- (\*) القي « يهودا » محاضرة تاريخية ذكر فيها مدنية العرب في الغرب والشرق، فلما أتميها قام ( هربر صموئيل ) المندوب السامي من قبل انكلترة في فلسطين فألقى على القوم خطأبا مؤنقا وعدهم فيه مواعد سياسية سر بها الحاضرون الذين كانوا قد حضروا بدعوة من ( راغب النشاشيبي ) رئيس بندية القدس فقال الرصافي هذه القصيدة مسجلا بها ماقال المندوب وشاكرا له على ذلك
- دعا (ن) حث ، وحمل وساق أي أدري بنا الفكر اعمال النظر في الامَر ، والروية والتأمل يقال لي في الأمر فكر أي نظر ورويــة وتدبر ذكر (بضم فسكون) التذكر ٠ يقال اجعلني على ذكر منك ، أي تذكرني ، واذكرني والذكر بالضم مخصوص بالقلب ، وبالكسم مخصوص باللسان •
  - (٢) مجده عظمه ، وأثنى عليه اليد النعمة والاحسان
  - (٣) تبو" الدار نزلها وأقام بها واستمكن أراد جلس
- (٤) لبُّو١ قالوا لبيك بمعنى اتجاهنا اليك ، وقصدنا لك ١٠راد أجابوا دعوته
- (٥) المحاق (مثلثة) آخر الشهر القمري وقيل ثلاث ليال من آخره حين يستسر الهلال فلا يرى وسمى محاقا لان الهلال يطلع من الشميس فتمحقه وفي المحاق يكون كل وجهه المنير متجها نحو الشمس ، والمتجه نحو الارض وجهه الاخر المظلم يحف به مضارع حف به (ن) أحاط به ، وأحدق ، واستدار حوله و «من» بيانية في قوله « من هربر صمو ٹیل ۽

تكون على علاتهما ليلة القممدر وقد سر نا من حیث ندری و لاندری (٦) بسحر مقال جل عن وصمة السحر (٧) وما لهم في العلم من خالد الذكر على صخرة البيت المقدس من اثر (^) سنر أب ما أثأته منكم يد الدهر (٩) مَقُومَة مَا اعْوَج فيكممن الأمر (١٠) فكانت لهذا القول فيالقوم هـز ته " سرورية من دونها هز ته السكر (١١)

فباليلة كادت وقد جَـل ً قدرهـــــا ولما تناهی من د یهودا ، خطابه تصدّی له « هر بر صمو ثبل ، ناطقاً فصد"ق ما «للعرب» من تالد العلا وقال وقد اصغی له القوم انسا 

حنانَیْك یا «هر بر صمولیل» كم لنا على الدهر من حق مضاع و من و تر (۱۲)

<sup>(</sup>٦) تناهی الشیء بلغ نهایته ای انتهی

<sup>(</sup>٧) تصدي تعرض الوصمة (بفتح فسكون) العيب، والعار

<sup>(</sup>٨) أوما أشار والاصل أومأ ( بالهمزة ) فسهلها لضرورة الوزن ١٠ الصنع: (بضم فسكون) مصدر صنع (ف) عمل والمراد بالصنع هنا عمل المعروف والخير الاثر (بكسر فسكون) بمعنى الاثر (بفتحتين) وهو ماخلتفه السابقون

<sup>(</sup>٩) نرأب مضارع رأب (ف) أصلح ، ولأم • أثأته : أفسدته •

<sup>(</sup>١٠) مقو مة (بصيغة الفاعل) معد لة يقال قوم المعوج أي عد له ، وأزال

<sup>(</sup>١١) الهزاة (بكسر الهاء ، وتشديد الزاى ) النشاط ، والارتياح ، والخفة في الفرح سرورية نسبة الى السرور

<sup>(</sup>١٢) حنانيك مثنى حنان والحنان (بفتح الاول) رقة القلب ، والرحمة وحنانيك منصوب على المصدر بتقدير حن حنانيك أي حنانا موصولا بحنان ، وعطفا بعد عطف الوتر ( بكسر فسكون ) الثار

لنا قلب الدهر الخوون مرجَنه وأغرى بنا الاحداث مُبْتكبراً لها وقد أفنت الأيام كل عَتَادنا فلسنا وان عضت بنا اليوم نابُها فكمن سامنا قسراً على الضيم يلقنا

وكر علينا لابساً جلدة النمر (١٤) فلم يأتنا الا بحادثة بيكر (١٤) سوى ماور ثنا من اباء ومن صبر (١٥) نقر على ذل ، وننقاد عن ذُعر (١٦) مصاعيب لاتنعطى المقادة بالقسر (١٧)

- (١٤) اغرى حرض ، واولع ، وحض الاحداث النوازل وهي جمع الحدث (بفتحتين) مبتكرا (بصيغة الفاعل) ، وابتكر الشيء ابتدعه على غير مثال سابق والحادثة البكر هي الاولى من نوعها التي لم يسبقها مثلها وفيها معنى التعظيم والتهويل
- (١٥) أفنت أعدمت ، وأبادت العتاد (بفتح الاول) عد"ة كل شي، ، وما يعد" من السلاح ، وآلة الحرب الاباء الترفع ، والامتناع ، والنخوة أراد ان الايام حاربتنا بمصائبها المبتكرة فخسرنا كل ما أعددنا من العدة لحربها الا الاخلاق الحميدة التي ورثناهاعنالاسلاف كالنخوة والاباء والصبر وقد اوضح تلك الخلال السامية بالابيات التالية
- (١٦) نقر" مضارع قر" ( من باب ضرب ) بمعنى ثبت وسكن الذعر (بضم فسكون) الفزع ، والخوف
- (۱۷) القسر (بفتح فسكون) القهر على كره يقال قسر فلان فلاناً (من باب ضرب): قهره اى غلبه على كره وقسره على الامر اكرهه عليه ، وقهره والضيم (بفتح فسكون) الظلم ، والذل وضامه حقه (ض)
- انتقصه ، وغبنه وسامنا الذلّ أولانا اياه ، وأهاننا ، وأرادنا عليه مصاعيب: جمع مصعب ( بصيغة المفعول ) وهو الفحل ـ من الابل ـ الذي ترك فلم يركب ، ولم يمس بحبل حتى صار صعبا اى عسيرا ، أبيا لايخضع ، ولا يقاد المقادة ( بفتح الاول ) بمعنى الطاعة والاذعان وأعطاه مقادته أي انقاد له •

<sup>(</sup>١٣) الخؤون (بفتح فضم) الخائن والخيانة هي الغدر بالعهد ونقضه وخان (ن) اؤتمن فلم ينصح وخان الامانة لم يؤدها المجن (بكسر ففتح فنون مشددة): الترس وسمي مجناً لأنه يجن صاحبه اي يستره وقلب الدهر مجنه اي اسقط الحياء ، وفعل ما شاء كر" (ن) حمل ، وعطف اراد هجم علينا مرة بعد أخرى وقوله «لابسا جلدة النمر ، أي متنكرا يقال لبس فلان لفلان جلد النمر أي تنكر له والنمر ( بفتح فكسر ، وبفتح الاول وكسره فسكون )

لنا أنفس تحیا بشروة عز هــــا اذا تحن عاهدنا وفیّنا ولم نکن فان شئت یا دهر بر صموئیل، فاختبر

وان نشأت بين الخَصاصة والفقر (١٨) اذا ما اتشمناً جانحين الى الخَتْر (١٩) خلائق منا لانميل الى الغَـــد ((٢٠)

\* \*

ومنتظر الانجاز منشرح الصدر (٢١) فقد قيل: ان الوعد دكين على الحر نعادي «بني اسرال» في السر والجهر (٢٢) يمت «باسماعيل» قيدماً بنو «فهر» (٢٣) قريباً من العبري ينمى الى العبر دليل على صدق القرابة في النجر (٢٤)

وعدت فأمسى القوم بين مشكك فكذب وأنت الحر من ساء ظنه ولمنا كما قال الألى ينته مونسا وكيف وهم أعمامنا واليه سم وانى أرى العربي للعرب ينتمى هما من ذوي القربى وفي لغة يشهما

<sup>(</sup>١٨) الخصاصة (بفتح الاول) الحاجة ٠

<sup>(</sup>١٩) جنح (ف) : مال اليه و تابعه ٠ الختر ( بفتح فسكون ) : أقبح الغدر ٠

<sup>(</sup>٢٠) اختبر جرّب ، وامتحن · خلائق جمع خليقة ( بفتح فكسر ) أي الطبيعة · الغدر (بفتح فسكون ) نقض العهد ونكثه ، وترك الوفاء به ·

<sup>(</sup>۲۱) مشكك (بصيغة الفاعل) مرتاب والشك هو الارتياب والالتباس الانجاز التعجيل ، وطلب قضاء الشيء ممن وعد به وأنجز حاجت قضاها منشرح الصدر واسعه • وشرح صدره (ف) بالشيء وللشيء سرّه به ، وطيب نفسه كأنه أوسع من صدره وفسح له في نفسه •

<sup>(</sup>٢٢) الالى الذين بني اسرال بني اسرائيل أي اليهود •

<sup>(</sup>٢٣) الفهر (بكسر فسكون) الحجر قدر ما يملأ الكف • وبه سمي فهر بن مالك أراد الشاعر ببني فهر العرب وفي هذا البيتوالذي يليه يشير الى القرابة بين العربي والعبري

<sup>(</sup>٢٤) النجر ( بفتح فسكون ) الاصل ، والحسب أراد أن تشابه العربية والعبرية بمفرداتهما ، وتصاريفهما ، وتراكيبهما دليل على القرابة بين العربي والعبري •

ولكننا نخشى الجلاء ونتقىي سياسة حكم يأخذ القوم بالقهر (٣٥) وهل تثبت الأيام أركان دولية إذا لم تكن بالعدل مشدودة الأزر وها أنا قبل القوم جنتيك معلنياً لك الشكر حتى أملاً الأرض بالشكر

## الوزارة المذنبة \*

كل فعيال الدهير فعيال إن ديسك الدهسس قسيد با ئىسىأنها شسىأن عجيسسب

دار ذا الدهـــر مــداره فــرأى النـاس ازو راره(١) فيسسه للحسير إساره(٢) من كـُـرى هــــذى الغرارة(٣) ض و ببغــــداد ، وزاره (٤) قصرت عنه العسماره(٥) مي للجــــاهل عــــز ولذي العــــلم حقـــاره(٦)

#### قصيدة (( الوزارة المذنبة ))

- (\*) نظمها سنة ١٩٢١ والوزارة يومئذ مؤلفة من وزراء يشغلون كراسي. الوزارات ، ومن وزراء « بلا وزارات » ( كما كانوا يسمونهم ) وكان تعيين وزير بلا وزارة ، أو وزير دولة - كما اصطلح على تسميته أخيرا - امرا غير مألوف
- (١) و ذا ، اسم اشارة ، والدهر بدل منه مدار مصدر ميمي منصوب على المصدرية • ومدار الامر هو ما يجري عليه غالباً • الازورار : مصدر ازور " عن الشيء مال ، وانحرف ، وعدل
- (٢) الاسارة (بكسر ففتح ) مصدر اسره (ض) قبض عليه وأخذه وأسره شد م بالاسار أي القد ( بكسر فدال مشددة ) وهو السير يقد أي يقطع من الجلد •
- (٣) الكرى (بفتحتين) : النعاس ، والنوم · الغرارة (بفتحتين ) الغفلة ، وقلة التجربة ، وحداثة السن • وضد الحنكة ؛ وهي مصدر غر الشخص (ض): جهل الامور ، وغفل عنها •
- و بيضة الديك ، مثل يضرب للشيء الذي يقع مرة واحدة ثم لايقع أبدا٠ وذلك لانهم يزعمون أن الديك يبيض في زمانه مرة واحدة ٠
  - (٥) قصر عن الشيء (ن) عجز عنه وكف
- (٦) الحقارة ( بفتحتين) الذلة ؛ مصدر حقر (ك) هان قدره ، وصغر ، وذل فلا يعبأ به .

ـر على أهـــل الحضارة تسيلت الطود وقياره(٧) أن يهج ناره حقمكم بيسع الخسساره ل َ بها قِط وفااره ر على ظهـــر الـوزاره(٨) شخصیه کان استعاره(۹) ل في عجز الحمساده (١٠) ے بے أقبے شاره(۱۱) عَسِدُ لا أضسرمت ساره (۱۳) أنته الأصنام لولا نسز قات مستطاره (١٤)

ملك البــدو بهـا الأمــ كم لهـــا من هفــوات حُبّبت للوطنـــي الحـــر بيسم للأطماع فيها فُـكأن الحــكم والعَــــد کم وزیــــر هـــو کالـو ز<sup>°</sup> مقحم لو كان لفظا ووزيـــر ملحـــق كالذّي ذنب يستوجب الاخب قــــــل لأربـــاب الــــوزاره

<sup>(</sup>V) الطود (بفتح فسكون) الجبل العظيم الشامخ تسلب (ن) تنتزع قهرا والفاعل ضمير يعود الى هفوات · الوقار (بفتحتين) الحلم والرزانة والطود مفعول اول ووقاره مفعول ثان

<sup>(</sup>٨) الوزر (بكسر فسكون) مصدر وزر (ض) بمعنى حمل ما يثقل ظهره أراد بالوزير ذا الوزارة منهم

مقحم ( بصيغة المفعول ) • واقحم فلانا في االامر أدخله فيه فجاءة بلا

<sup>(</sup>١٠) العجز ( بتثليث العين فسكون ، وبفتح فضم ، وبفتح فكسر ) مؤخر كل شيء أراد به من لاوزارة له منهم

<sup>(</sup>١١) الشارة الهيئة ، واللباس ، والزينة ٠

<sup>(</sup>۱۲) الانبتار مصدر انبتر ؛ مطاوع بتره (ن) قطعه ٠

<sup>(</sup>١٣) العذل اللوم وزنا ومعنى أضرم النار أوقدها ، وأشعلها ، وألهبها

<sup>(</sup>١٤) «لولا» حرف امتناع لوجود أي انكم لولا النزقات التي تدل على الحركة والحياة لكنتم جامدين امواتا كالاصنام ، فوجود النزقات فيكم هو الذي منعكم من أن تكونوا أصناما والنزقات (بفتحتين) جمع نزقة (بفتـــــ فسكون ونزق فلان ( ن ، ض ، ع ) خف وطاش . مستطاره هائجة ، فزعة ٠

أحرب الم الده أم جني وب زره ها الده أم جني وب زره ها الده أم وجوه لو بدت للشم أمسع الذرات كي الذرات المرات المرات المرات الأحمد المرات الأوطال المرات المرات المرات المرات المرات المرات الحمل المرات المرا

<sup>(</sup>١٥) الحلوم (بضمتين) جمع الحلم (بكسر فسكون) العقل ، والأناة وضبط النفس · الفراش (بفتحتين) جمع الفراشة · وهي حشرة تتهافت على السراج فتحترق وبها يضرب المثل في الطيش وقوله « كحجارة » أي قاسية كالحجارة ·

<sup>(</sup>١٦) الجيوب ( بضمتين ) جمع الجيب وهو طوق القميص الذي يدخل فيه الرأس عند لبسه ، وينفتح على النحر وزر" الرجل القميص (ن) : أدخل أزراره في العرا الدعارة (بفتحتين) الفسق ، والخبث ، والشر" والشراسة مأخوذة من دعر العود (ع) كثر دخانه

<sup>(</sup>١٧) « لو » أداة شرط تفيد الامتناع وتعرب حرف امتناع لامتناع ومعناه امتناع الجواب لامتناع الشرط أي انها حرف لما سيقع لوقوع غيره فلو وقع ظهور تلك الوجوه للشمس لما نشرت حرارة خجلا من صلافتها ؛ ولكنها ما ظهرت وما كفت الشمس عن نشر حرارتها .

<sup>(</sup>۱۸) البطش (بفتح فسكون) مصدر بطش به (ض) آخذه بالعنف

<sup>(</sup>۱۹) هب من نومه (ن) الستيقظ وهب السائر (ض) نشط وأسرع نفض الشيء (ن) حركه ليزول عنه ماعلق به من الغبار ونحوه

<sup>(</sup>۲۰) البادي الظاهر البارز

<sup>(</sup>٢١) أدركوا فعل أمر من أدرك الشيء اذا طلبه فلحقه ، وبلغه ، ووصل اليه ، وناله شنت ( بالبناء للمجهول ) وشن" (ن) فر"ق يقال شن" الماء على الشراب فر"قه أي صبته متفر"قا • الاغارة • مصدر أغار عليهم أي دفع عليهم الخيل وأوقع بهم وشن الغارة على العدو" فرقها عليه وصبها من كل وجه وناحية

لا تسل عنه وزيسر الفصور لا يعسودير القسوم لا يعسرا وهو لا يمسلك أمسرا يأخسذ الراتب إمسا مم لا يعسرف من بعشم لا يعسرف من بعشم حديث الناس حديث الفعسل الدهسر منهسم

سقوم واسأل مستشاره سمل من غسير السوداده غير كرسي السوداده بلغ الشهر سراره(۲۲) سد خسراره أم عماره لأوم عن هندي الخشارة(۲۳) بسدم يغسل عساده

<sup>(</sup>۲۲) السرار (بفتح السين وكسرها ففتح) وسرار الشهر آخر ليلة فيه ٠ و « اما » مؤلفة من « ان » الشرطية و « ما » الزائدة ٠

<sup>(</sup>٢٣) الخشارة (بضم ففتح) الردى من كل شيء ؛ فهي من الناس سفلتهم، ومن الشعير ما لا لب له ، وفضالة المائدة

# في المدرسة الحربية \*

أيها القوم مالكم في جمود كلما قد هززتكم لنهوض طال عتبي على الحوادث فيكم فمتى سعيسكم ، وماذا التواني أنا غير يد شاردات القوافي

أو ما يستفر كم تفنيدي (١) ؟ عدت منكم بقسوة الجلمود (٣) مثلما طال مطلها بالو عسود (٣) والسي كم أ حثكم بالنشيد (٤) أفكم يشحكم بها تغريدي (٥)

#### قصيدة (( في المدرسة الحربية ))

- (\*) أنشدها في الحفلة التي أقيمت عصر الاربعاء ٢٠ تموز سنة ١٩٢١ لافتتاح المدرسة الحربية لتدريب الضباط القدماء
- (۱) جمد الماء (ن) جمودا (بضمتين) أقام، وصلب وجمد الدم وغيره اذا تيبس يستفزكم يستخفكم، ويثيركم التفنيد مصدر فند رأيه خطأه، وأضعفه، وأبطله أراد بالتفنيد اللوم والتقريع
- (٢) هزره (ن) حركه بشيء من القوة وهز من عطف فلان هيجه للعمل أراد ايقاظهم وانهاضهم عاد (ن) رجع ، وارتد القسوة الصلابة والشدة الجلمود ( بضم فسكون فضم ) الصخر
- (٣) العتب (بفتح فسكون) اللوم وعتب عليه (ض ، ن) لامه ، وخاطبه مخاطبة الادلال طالبا حسن مراجعته ، ومذكرا اياه بوعد الوفاء مرة بعد أخرى مأخوذ من مطل الحبل ونحوه (ن) مده ، ومطل الحديد طرقه ليطول الوعد مصدر وعد الامر ووعد بالامر (ض) مناه به ، وقال له انه ينيله اياه
- (٤) د ذا ، اسم أشارة التوانى مصدر توانى في حاجته أى قصر ، وفتر أحث أحث مضارع حث (ن) حرض وحث الانسان على الشيء حرضه عليه وأعجله اعجالا متصلا
- (٥) غريد (بكسرتين والراء مشددة) للمبالغة في التغريد وغرد الطائر والانسان بمعنى غرد (ع) رفع صوته بالغناء ، وطرب به الشاردات: المشهورات ، السائرات في البلاد جمع الشاردة و « شاردات ، صفة أضيفت الى موصوفها أي القوافي الشاردات والقوافي القصائد يشجيكم مضارع أشجى بمعنى شجا (ن) وهو من الاضداد بمعنى أحزن، وأطرب والمراد الطرب .

أبتغي الحرّث بالنساء الحميد(١) واقف في مسواقف التنديسد(٧) جعل الحرب في طراز جديد(٨) مُغنياً عن شجاعة الصنديسد(٩) سر لَبَاساً يفوق بأس الحديد(١٠) كل بأس من الحديد شديد(١١) بي طوعاً وانضوا ثياب الجمود(١٢) أنكر الحق ناقضاً للمهسود(١٣) بجنود مبثوثة في الحسدود(١٤) بجنود مبثوثة في الحسدود(١٤)

كنت قبلاً أثني عليكم لأنسي فاتقوا اليوم صولة من يسراع أيها القوم نحن في عصر علم جعل الحرب تدرس اليوم فناً ان للملم في حروب بني العالم أنه الأشد فأسسى الها بأسه الأشد فأسسى الها القوم فادخلوا المهد الحر واستعدوا لرد كل عسدو وأعيزوا الملك الذي نبتغيم قوطانكم فأجيسوا

<sup>(</sup>٦) اثني مضارع أثنى وصف يقال أثنيت عليه خيرا وبخير ، وأثنيت عليه شرا وبشر أى وصفته والخير هو المسراد هنا لان الثناء موصوف بالحميد أى المحمود أبتغي أطلب وأريد ·

<sup>(</sup>۷) اتقوا فمل أمر من اتقى السّى، حذره وتجنبه صولة وثبة وزنا ومعنى وصال عليه (ن) وثب ، واستطال والتنديد مصدر ندد بفلان صرح بعيوبه ، وشنتَع بخطيئاته ، وأسمعه القبيع و

<sup>(</sup>A) الطراز (بكسر ففتح) الشكل ، والنمط •

<sup>(</sup>٩) الصنديد (بكسر فسكون فكسر) السيد الشجاع ٠

<sup>(</sup>١٠) الباس (بفتح فسكون) القوة ، والشدة

<sup>(</sup>۱۱) ، اذ ، منا للتعليل ٠

<sup>(</sup>۱۲) ه الفاء ه زائدة تدل على التوكيد في الكلام النضوا فعل أمر من نضا (۱۲) : خلع ، ونزع ، وألقى •

<sup>(</sup>۱۳) أنكر جحد ناقضا اسم فاعل ونقض العهد (ن) نكثه ، وغدر به العهود (بضمتين) جمع العهد ( بفتح فسكون) الموثق ، والذمة ، واليمين، والمودة ،

<sup>(</sup>١٤) مبثوثة منشورة ، مغرقة • (١٥) الذود (بفتح فسكون) مصدر ذاد(ن): دفع ، وطرد التراث ( بضم ففتح ) الارث وهو الذي ينتقل من الاسلاف • يقال ورث مجد أبيه أي انتقل مجد ابيه اليه بعد وفاته •

نحن لانقصد الحروب ولكن أرايتم ملكاً بغسير جنسود ؟ فاجمعوا الجيش في «العراق» ليرعى ويرد العسدو عنكم ويحمي لانقر وا على الهسوان وانتم يكرهون الحياة الا حياة أشرف الموت عندهم هسو موت وأعز الأعمار عمسر قصير وأذل الحياة عندى حيساة "

نبتني الذود عن تنراث الجدود (١٥) انما الملسك قائسم بالجنود ما به من طريفكم والتكيد (١٦) عيشكم من شوائب التنكيد (١٧) عرب من بني الأباة الصيد (١٨) ذات عز بأسهم صيهسود (١٩) في صنها الخيل تحت خفق البنود (٢٠) تحت ظل من السيوف مديد (٢١) قسد أهينت حقوقها بجنحسود

<sup>(</sup>١٦) الطريف (بفتح فكسر) المجد المكتسب التليد (بفتح فكسر) المجدد المجدد الموروث

<sup>(</sup>۱۷) شوائب (بفتحتین) جمع شائبة وهي الشيء الغریب یختلط بغیره والشوائب أیضا الاقذار ، والادناس ، والعیوب ، والاهوال ۱۰ التنکید مصدر نکده جعله نکدا ( بفتح فکسر ) أي عسیرا ، وشدیدا ، ومشؤوما، وکدرا ۰

<sup>(</sup>۱۸) لاتقر وا فعل أمر من قر (ض) ثبت ، وسكن الهوان (بفتحتين) النال الاباة (بضم ففتح) جمع آب وأبي الشيء (ف ، ض) كرهه، ولم يرضه الصيد (بكسر فسكون) جمع الاصيد (بفتح فسكون) المتكبر المزهو بنفسه و

<sup>(</sup>١٩) الصيهود (بفتح فسكون فضم) المنيع

<sup>(</sup>۲۰) صها (بضم ففتح) جمع صهوة موضع السرج ، ومقعد الفارس من ظهــر الفرس ، وهي من كل شيء اعلاه الخفق (بفتح فسكون) مصدر خفــق (ض ، ن) تحرك ، واضطرب البنود (بضمتين) جمع البند ( بفتح فسكون) : الراية الكبيرة ، والعلم الكبير ٠

<sup>(</sup>۲۱) المديد : الطويل وزنا ومعنى

## الحرية في سياسة المستعمرين .

ياقوم لاتتكلموا ان الكلام محرمً من الحديث فجمعوا ان الكلام محرمً من الحديث فاموا ولا تستيقظوا ولا تستيقظوا والمن النهوا عن كل ما يقضي بأن تتقدموا (٢) ودعوا التفهيم جانباً فالخبر أن لا تنفهوا (٣) وتشتيروا في جهلكم فالشر أن تتعلموا أبداً والا تندموا أما السياسة فاتر كوا أبداً والا تندموا ان السياسة حركوا أبداً والا تندموا واذا أفتضتم في المباح من الحديث فجمجموا (٢)

### قصيدة (( الحرية في سياسة المستعمرين ))

- (\*) نظمت ببغداد ، ونشرت في العدد الصادر في ١٧ آب سنة ١٩٢٢ من جريدة والمفيد، •
- (۱) استيقظ من نومه تنبّ منه ، وصحا فاز بالخير (ن): ظفر به ويقال لمن أخذ حقه فاز بما أخذ أى سلم له ، واختص به النوم (بضم النون ، وفتح الواو المشددة ) جمع النائم
  - (۲) يقضى (ض) يلزم ويوجب
  - (٣) التفهيم مصدر تفهيم الكلام فهمه شيئاً فشيئاً
    - (٤) تثبت في جهله أقام فيه واستقر
- (٥) السر" (بكسر فراء مشددة) ماتكتمه وتخفيه أراد بسر" السياسة خفاياها، وأساليبها مطلسم (بصيغة المفعول) وطلسم الساحر اذا كتب الطلاسم، والمراد بكون سر"ها مظلسما أنه كتب عليه طلسم بأن لايصل اليه أحد
- (٦) أفاض في الحديث أخذ فيه واندفع ، وتوسيع المباح ماجاز تناوله وفعله · وهو خلاف المحظور وأباح الشيء أحله جمجم الكلام لـم يبينه وأخفاه ·

والعُسدلُ لاتتوستُمسوا من شـــــاء منـــكم أن يعبـــــــش البــــوم وهـــو مـُـكَّـرم فَكُمْسَ لا سيمع ولا بمسسر لديسه ولا فسم الآ الأصلم الأبكم (^) لايستحـــــق كرامـــة هي في الحياة توهم (٩) ودُعُوا السيعادة انميا كالعيش وهو مذمَّــــم (١٠) فالعيش وهسسو منتعسسم ـــر مهما كــان فيه تحكيم(١١) طرباً ولا تسظلم وا(١٢) واذا ظُـُلـمتم فاضحــــكوا واذا ا'هـِـتم فاشــــــكروا واذا لُطمت فابسموا(١٣) مر فقرولوا علقم (١٤) إن قيل حذا شهدكم

<sup>(</sup>٧) لاتتوستموا لاتتعر فوا ولا تتخيلوا ، ولا تتفرسوا · يقال توسسم الشيء اذا تعرفه بسمته أي بعلامته وتوسمت فيه الخير او الشر اذا تبيئنت فيه أثره · لاتتجهموا لاتستقبحوا وتجهمه استقبله بوجه كريه عابس

<sup>(</sup>A) الأصم ذو الصمم وهو فقدان حاسة السمع الابكم الاخرس ، وقيل الذي لايتكلم خلقة

<sup>(</sup>٩) التوهم مصدر توهم أي ظن ، وتخيل

<sup>(</sup>١٠) العيش المنعم ( بصيغة المفعول) الحسن ، المرفّه يقال فلان منعم أي كثير المال حسن الحال · المذمم (بصيغة المفعول) المذموم ، المبالغ في ذمّـــه ·

<sup>(</sup>١١) التحكم: مصدر تحكم في الامر: استبد ، وفعل مارأى •

<sup>(</sup>١٢) لاتتظلموا: لاتشكوا الظلم •

<sup>(</sup>۱۳) اهنتم (بالبناء للمجهول) استهزىء بكم ، واستخف لطمتم (بالبناء للمجهول) ضربتم بنطمة ، ولطمه (ض) : ضربه بالكف مفتوحة مبسطة ، أو بياطنها

<sup>(</sup>١٤) الشهد ( بفتح الشين وضمها فسكون ) العسل بشمعه • العلقم : الحنظل وزنا ومعنى وهو شديد المرارة وكل شيء مر فهو علقم

لیسل فقولوا منظسمه سیل فقسولوا منظمه (۵۰) یاقسوم سوف تنقستسم وترنتحوا وترنتموا (۱۳۱)

أو قيل ان نهسادكم أو قيل ان نيمادكسم أو قيل إن بلادكسم فتحمدوا وتشكروا

<sup>(</sup>١٥) النماد (بكسر ففتع) جمع النمد (بفتع فسكون ، وبفتحتين ) الماء القليل وقيل النماد الحفر يكون فيها الماء القليل ثم اطلقت الكلمة على الماء القليل مجازا · السيل (بفتع فسكون ) مصدر سال الماء (ض) اذا طغى وجرى والسيل الماء الكثير السائل ، وماء المطر اذا جرى مسرعا فوق سطسح الارض مفعم (بصيغة المفعول ولكنه في المعنى فاعل) لانه يقال «سيل مفعم » للسيل المالى والذي يملأ الاودية · وهذا من الشواذ في اللغة ،

<sup>(</sup>١٦) تحمدوا تكلفوا الحمد أي الثناء وحمده (ع) أثنى عليه ، ورضي عنه وارتاح اليه تشكروا اشكروا وشكره ، وشكر له (ن) أثنى عليه بما أولاه من معروف • ترنحوا تمايلوا طربا كما يتمايل المره من السكر ترنموا غنوا غناء حسنا وطرابوا باصواتكم

# تجاه الريحاني شكواي العامة .

ان « العراق، بعرضه وبطول المهتز مبته جا بمقدم ضيف المهتز مبته جا بمقدم ضيف ومرحبا والشكر في ترحيب المبان ، « بريحاني ،

وبرافديه وباسقات نخيله (۱) ويبش مبتسماً بوجه نزيله (۲) ومؤهلا والحمد في تأميله (۳) بكبير معشره ، بفخر قبيله (٤)

### قصيدة (( تجاه الريحاني ـ شكواي العامة ))

- (\*) انشدها فی الحفلة التی اقامها المعهد العلمی مساء الاثنین ۱۸ أیلول ۹۲۲ احتفاء بالریحانی عند زیارته الاولی للعراق (تراجع القصیدتان (۱) تجاه الریحانی – شکوای الخاصة (۲) تجاه شاعریة الریحانی ) ولشاعرنا قصیدة ثالثة فی صدیقه امین الریحانی هی (تجاه الریحانی – هی النفس) وفی قصیدته (ذکری لبنان ) ذکر الریحانی وذکر زیارته ایاه فـــی بلدته (الفریکة)
- (۱) وبرافديه الرافدان هما دجلة والفرات واسمهما من الرفد أي العطاء ، والصلة ، والعون الباسقات العاليات المرتفعات وبسقت النخلة (ن) طالت ، وارتفعت فهي باسقة
- (٢) يهتز يرتاح للسرور ، وينشط · مبتهجا ممتلئاً فرحا وسرورا · بمقدم: (بفتح فسكون ففتح) بقدوم وهما مصدرا قدم (ع) جاء ، وعاد · الضيف: النازل عند غيره دعي أو لم يدع وهو مصدر يطلق على المفرد والمثنى والجمع يبش (ع) يتهلل طلقا وبش بفلان ضحك اليه ولقيه لقاء جميلا مبتسما (بصيغة الفاعل ) الابتسام الضحك بلا صوت وهو أخف الضحك وأحسنه النزيل (بفتح فكسر ) الضيف ، والمسارك في المنيزل .
- (٣) مر حبا رحب فلانا ورحب به قال له مرحبا أي نزلت مكانا رحبا والرحب (بفتح فسكون) الواسع مؤهلا أهل به قال له أهلا وسهلا٠ أى أتيت قوما أهلا لاغرباء ووطئت سهلا لاخشنا فابسط نفسك واستأنس ، ولا تستوحش
- (٤) المعشر (بفتح فسكون ففتح) والقبيل (بفتح فكسسر) كلاهمسا بمعنى الجماعة

بالعبقرى بفيلسوف زمانك بأديب امته ، بداهي جيله (٥) بأصح أحرار الأنام تحرر راً في فكره ، وبفعله ، وبقيله (٦) انا نُبجًل منه خير مبجًلل تبجيل كل الفضل في تبجيله (٧)

أ «أمين» جثت الى «العراق» لكي ترى عفواً فذاك النجم أصبح آفللاً أو ما ترى قطر «العراق» بحسنه

مافیه من غُر َر العلا وحُجوله(^) والقـــوم محتربون بعــد أفـــوله(^) قد فاق مُقفره على مَأهــــوله(^)

<sup>(</sup>٥) العبقرى السيد الذى ليس فوقه شيء ( تراجع قصيدة في أيلياء ) الفليسوف العالم الباحث في الفلسفة أي الحكمة أو محبة الحكمة وانفلسفة تفسير المعرفة تفسيرا عقليا ٠ الداهي البصير بالامور مأخوذ من الدهاء وهو العقل ، وجودة الرأى والداهية بمعنى الداهي اذ يقال هذا رجل داهية للمبالغة ٠ الجيل (بكسر فسكون): الامة والجنس والصنف من الناس ويطلق على أهل الزمان الواحد وهو المراد هنا

<sup>(</sup>٦) القيل ( بكسر فسكون ) القول ، أو اسم من القول وهو في الاصل فعل ماض جعل اسما واستعمل استعمال الاستفاء

<sup>(</sup>۷) نبجل نعظتم ، ونوقتر •

<sup>(</sup>A) العلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف الغر"ة ( بضم ففتح والراء مشددة): من كل شيء اوله وأكرمه ، وبياض في جبهة الفرس · الحجول (بضمتين): جمع الحجل بياض في قوائم الفرس ·

<sup>(</sup>٩) عفوا منصوب بتقدير فعل من جنسه أي اعف عفوا وهو ما يقوله المتكلم تأدباً للمخاطب الذي يريد أن يصحح رأيه ، أو يعارضه فيما قال • ولما كان الشاعر قد فرض أن الريحاني جاء الى العراق لكى يرى غرر علاه وحجوله أراد أن يصحح ظنه فقال عفوا أن ذلك النجم قد أفل أي غاب من العراق محتربون (بصيغة الفاعل) غير متفقين بعد أفول ذلك النجم يحارب بعضهم بعضيا •

<sup>(</sup>١٠) المقفر (بصيغة الفاعل) المحل الخالي من السكان المأهول المسكون، المعمور بأهله •

أما الحيا فيه فذياك الحيا وربيعه ذاك الربيع وان شكا فأقم به ولك الغنى « بفراته » وانزل على «وادي السلام» ممتتعاً والثيم به ثغر الطبيعة باسما وترقبن اسحاره حتى اذا وانظر محاسن ارضه وسمائه

لكن مسيل الماء غير مسيل (١١) من جهل ساكنه اشتداد منحوله (١٣) عنقطر «مصر» وعنموارد «نيله» (١٣) برغيد عيش تحت ظلل نخيله (١٤) يَشْفي من المشتاق حرر غليله (١٥) هب النسيم فجس نبض عليله (١٦) وانشق اربح شماله وقبوله (١٧)

<sup>(</sup>۱۱) الحيا (بفتحتين) المطر والخصب ذياك تصغير اسم الاشارة ذاك أراد ان الطبيعة في العراق لم تتبدل ولم تتغير ولكن مسيل الماء فيه اليوم غير مسيله من قبل وكنى بمسيل الماء عن مجرى الاحوال السياسية في المسيلة ٠

<sup>(</sup>۱۲) المحول (بضمتين) الجدب

<sup>(</sup>۱۳) موارد جمع مورد ، موضع ورود الماء ٠

<sup>(</sup>١٤) ممتعا (بصيغة المفعول) ومتع بكذا دام له ، وسر بسه مأخوذ مسن متعه أي اعطاه المتاع ، وهو ما يتبلغ به من الزاد •

<sup>(</sup>١٥) الثم قبل أمر من لثم (ض ع) الثغر (بفتح فسكون) الفم ، والمبسم والاسنان مازالت في منابتها · الغليل (بفتح فكسر) شـــدة العطش وحرارته

<sup>(</sup>١٦) ترقب انتظر ولاحظ الاسحار جمع السحر (بفتحتين) آخر الليل قبيل الفجر جس أمر من جس (ن): لمس، ومس النبض (بفتح فسكون) ضربات الشرايين من حركة القلب وجس الطبيب النبض مسه بيده ليتعرفه ويستدل منه على حالة الجسم من صحة او مرض العليل (بفتح فكسر) المريض والنسيم العليل وهو اللين المعتدل الهبوب وفي البيت تورية و

<sup>(</sup>١٧) المحاسن جمع الحسن على غير القياس ومحاسن الشيء مــزاياه ، ومواضع الجمال فيه انشق أمر من نشق (ع) أي شم الاريج (بفتح فكسر) نفحة الرائحة الطيبة الشمال (بفتحتين) ريح الشمال وهي التي تهب من جهة الشمال • القبول (بفتح فضم) ريح الصبا وسميــت قبولا لانها تقابل الدّبور أو لان النفس تقبلها •

والحسن فيه دقيقسه كجلسك (١٨) والليل فيه مكلتًل بمرصَّع وكواكب الأكليل من اكليله (١٩) بالشمس تُشرقفي وجوه سهوله (۲۰) بنظيره ومسلسلاً بمثيلــــه(٢١) غرب الدموع بجانبي منديله (٢٣) وعليه جر" الدهر ذيل خُموله(٢٤)

فالجسو فيه منيرة أوضاحه وتری النهار به کذهنك واقـــدا وترى ضياء الشمس فيه مغلف\_ واذا وقفت بدارس من مجـــده وانحَبُ كما نحب الحزين مكفكفاً فاقد عفا المجد القديم بأرضه

(١٨) الاوضاح (بفتح فسكون) جمع وضح (بفتحتين) البياض والضوء الدقيق (بفتح فكسر) الصغير • خلاف الجليل (العظيم)

(٢٠) الذهن ( بكسر فسكون ) الفهم والعقل واقدا منيرا متلالئاً السهول (بضمتين) جمع السهل الارض المنبسطة

(٢١) مغلقاً ( بصيغة المفعول ) أي في غلاف النظير والمثيل (كلاهما بفتح فكسر) بمعنى الشبيه والمساوي • مسلسلا ( بصيغة المفعول ) موصولاً بعضه يبعض كأنها السلسلة • أراد بكون ضياء الشمس مغلفا ومسلسلا بضياء مثله أنه ضياء شديد ، ومضاعف كأنما قد ضم فيه ضياء الى ضياء أي ان ضياء الشمس في العراق شديد النور كما انه شديد الحرارة ٠

(۲۲) يقال: درس المنزل(ن) عفا وانمحت آثاره فهو دارس و طلول (بضمتين): جمع طلل (بفتحتين) وهو ما بقي شاخصا من آثار الديار ونحوها

(۲۳) انحب ابك بكاء شديدا وهو أمر من نحب (ف) مكفكفا (بصيغة الفاعل) وكفكف الدمع مسحه مرة بعد مرة ليجف الغرب ( بفتـــح فسكون) الدلو العظيمة • أراد غزارة الدمع وكثرته

(٢٤) الخمول (بضمتين) سقوط النباهة وحمل (ن) خفي وجر" عليه ذيل خموله جعله خاملا ، وتركه مجهولا لايعرف ولا يذكر •

<sup>(</sup>١٩) الاكليل (بكسرفسكون)التاج أو عصابة تزين بالجوهر مكلل ( بصيغة المفعول) أي لابس الأكليل مرصع ( بصيغة المفعول) صفة لموصوف محنوف أي بتاج مرصع والمرصع المحلي بالرصائع جمع الرصيعة (بفتع فكسر) وهي كل حلية مستديرة يحلَّى بها التاج أو غيره • أراد بها النجوم • والاكليل من منازل القمر وهو أربعة أنجم مصطفة كما يبدو للناظر وقد تبين للعلماء الذين رصدوه أنه يتألف من ثلاثة عشر كوكبا وقسد جعمل الشماعر كواكب الاكليل كالجواهمر المرصع بها اكليل الليل في العراق •

واذا نظرت الى قلوب رجاله تعجد الرجال قلوبها شتى الهوى متناكرين لدى الخطوب تناكراً فالجار ليس بآمن من جاره والدين فيه يقول ذو قرانه واذا تأول قولهم متاول واذا تكلم عالم فى امرها حال لو افتكر الحكيم بكنهه

فانظر حديد الطرف غير كليله (٢٥) مد الشيقاق بها حيالة غنوله (٢٦) يعيا لسأن الشعر عن تمنيله (٢٧) والخيل ليس بوائق بخليله (٢٨) قولا يتحاذر منه ذو انجيله (٢٩) صرفوه بالتكفير عين تأويله (٣٠) خقروا ذيمام العلم في تجهيله (٣١) طول الزمان لعني عين تعليله (٣١)

<sup>(</sup>٢٥) الطرف (بفتح فسكون) العين والبصر الحديد القاطع وحديد الطرف أي قوى النظر او نافذه

<sup>(</sup>٢٦) شتى متفرقة الهوى (بفتحتين) ميل النفس واتجاهها نحو الشيء الشقاق (بكسر ففتح) الخلاف والعداء وحقيقته أن يأتي كل من الخصمين بما يشق على صاحبه فيكون كل منهما في شق غير شق صاحبه الحبالة (بكسر ففتح) الهلكة وكل ما أخذ الانسان من حيث لايدرى فأهلكه فهو غول والضمير في « غوله » يعود الى الشقاء

<sup>(</sup>۲۷) تناکروا تعادوا، وأنكر بعضهم بعضا يعيا يعجز

<sup>(</sup>۲۸) الخل (بكسر فلام مشددة) الخليل والصديق وثق به (و) ائتمنه بهذا البيت وما بعده من الابيات يصف الشاعر حالة أهل العراق ، وما هم فيه من تناكر وما هم عليه في امور دينهم ودنياهم

<sup>(</sup>۲۹) یحاذر منه یخافه ، ویحترز منه · و « ذو » فی قوله « قرآنه وذو انجیله » بمعنی صاحب والضمیر فیهما یعود الی الدین

<sup>(</sup>٣٠) تأول بمعنى اول أي فسر قولهم ورداه الى الغاية المرجوة منه

<sup>(</sup>٣١) الذمام ( بكسر ففتح ) العهد والحق والحرمة لان نقض اى واحد منها يوجب الذم خفروا (ض، ن) نقضوا ونكثوا الذمام، وغـــدروا

<sup>(</sup>٣٢) كنهه (بضم فسكون) حقيقته ، وغايته التعليل (بفتح فسكون) بيان علنة الشيء وسببه

من ذا يبدّله فـــان قُوارعـــي والجهل لاينبقي على اربـــاربه

\* \* \*

لا أدّعي شيئاً بغير دليل وسبيل منمتاكيه غير' سبيله (٣٥) حد جبانه ، والمال عند بخيل (٣٦) حد غريبه ، والحكم عند دخيله (٣٧) ظلما ، وذك كثيره لقليل فللما ، وذك كثيره لقليل

أ « أمين، لاتغضب على فاننـــي من أين يُرجى « للعراق ، تقدم لا خير في وطن يكون السيف عنــ والرأي عند طريده ، والعـــلم عنـ وقد استبد قليلـــه بــــكثيره

غس الاكفاء

- (٣٣) القوارع (بفتحتين) جمع القارعة وقرع (ف) ضرب وقوارع الدهر مصائبه ونوازله الشديدة أراد بقوارعه قصائده التي قرع ويقرع بها الاسماع يئس من الشيء (ع). انقطع امله منه
  - (٣٤) لايبقى عليه لا يرحمه ولا يشفق عليه وهو مضارع أبقى على الشيء أربابه أصحابه وهم الجاهلون
- (٣٥) سبيل ممتلكيه أى مالكيه وأراد بهم الانكليز هذا ما أجاب به حين سألته غمن يقصد بممتلكيه ولم يكن ليريد به الملك الذى كان متربعا على عرش العراق ثم أوضح رأيه قائلا
- « ان للانگلیز فی العراق یدا خفیة وظاهرة هی التی تدیر دولاب الامور کما نقتضیه مصلحتها الاستعماریة بالرغم مما نراه فی الظاهر من مظاهر الاستقلال الکاذب المور وقلنا یدا خفیة وظاهرة لان الانگلیز عدا یدهم الخفیة لهم فی وزارة الدفاع وفی وزارة الداخلیة وغیرها موظفون کبار لایتم أمر مالم یمر بهم » ( تراجع قصائده السیاسیة ولا سیما قصیدة « یامحب الشرق » و « قل لسلمان ۰۰۰۰ » و « بین الانتداب والاستقلال » ومقطعاته
- (٣٦) الجبان ضعيف القلب الذي يتهيّب الاقدام بهذا البيت وما بعده من الابيات يصف الشاعر ما أنتجته سياسة الانكليز في العراق من توسيد الامور الى غير اهلها وابعاد الخلصين ، وتقديم
- (٣٧) الطريد (بفتح فكسر) المطرود والهارب الدخيل (بفتح فكسر) هو من دخل في قوم ، وانتسب اليهم وليس منهم أراد من رفعتهم السلطة الانكليزية الاستعمارية الى مناصب الدولة من غير الوطنيين سواء أكانوا من الانكليز أو سواهم

فضلت منجمله على تفصيله (٣٩) أغنى اختصار القول عن تطويله (٣٩) والناس مجمعة على تفضيله (٤٠) شكوى الزميل غضاضة لزميله (٤٠) مسا به لطبيه ، وخليله يبكي فيسكن حزنه بعويله (٤٢) الا لمتسدر على تحصيله (٤٢) الا لمتسدر على تحصيله (٤٢) بالعرز يمنع فاي من تقبيله (٤٤)

انسي اذا جد المقدال بموقف واذا المخاطب كان مثلك واعياً يا من يكتم فضله متواضعاً شكواي بُحت بها اليك وليس في ان المريض ليستريح اذا اشتكى وكذا الحزين اذا تهييج حزنه اني لآنف أن أبوح بمنضمري ولدي أن وصل الحيب تمستك

<sup>(</sup>٣٨) المقال (بفتحتين) القول والحديث وجد (ض) صار جدا والجهد خلاف الهزل المجمل (بصيغة المفعول) الموجز ، والمجموع ، وضد التفصيل

<sup>(</sup>٣٩) الواعى الفاهم المدرك ووعى الشيء (ض) حفظه وتدبره أغنى كفى ، ونفع وأجدى أراد أن الاختصار والاجمال في القول يغني عن الاطالة والتفصيل اذا كان سامعه مثلك فاهما مدركا ذكيا

<sup>(</sup>٤٠) كتم الشيء بالغ في كتمانه أي في ستره واخفائه التواضع ضيد التكبر وتواضع فلان تخاشع وتطامن مجمعة ( بصيغة الفاعيل ) متفقة ٠

<sup>(</sup>٤١) باح بالامر (ن) أظهره ، وأذاعه الزميل الرفيق في العمل والسفر الغضاضة (بفتحتين) النقص والعيب

<sup>(</sup>٤٢) تهيئج مبالغة في هاج (ض) ثار واحتدم العويل ( بفتح فكسر ) رفع الصوت بالبكاء والصراخ

<sup>(</sup>٤٣) أنف (ع) استنكف واستكبر المضمر (بصيغة المفعول) السر ، وما تضمره في ضميرك اى تكتمه وتخفيه ويصعب الوقوف عليه تحصيله ادراكه ، واستخلاصه ، وتحقيقه ٠

<sup>(</sup>٤٤) أراد بهذا البيت أن تمسكه بعزة نفسه وابائه يمنعه من تقبيل حبيبه اذا وصله وفي شعر شاعرنا مواطن كثيرة يفخر فيها بابائه وعزة نفسه ، وتفضيله شظف العيش بالعز على رغد العيش والرفاهية في الذل وأهم تلك المواطن قصائده في القطار ، وفي المعهد العلمي ، وفي منتدى التهذيب ، وتجاه الريحاني \_ هي النفس والثناء المخلد وبني وطني وبعصد النزوم ،

## الحابط الشرق الاكر \*

سَــمي «المصطفى» لازلت تعلــو وأطلـع في سـماء الشرق شمســاً فسَر المخلصين وكــل حــــر

الى أو ْج يطاول كل أوج(١) فد ر كالشمس في فلك المعالي وحلّ من الكمال بكل برج(١) نُصرت على بني «يونان» نصراً أقدام الغرب في هر ْج ومر ْج (٣) تُفيض عليه أنوار الترجي(١) وساء الخائنين وكل سمج ٥٠١

### قصيدة (( ألى بطل الشرق الأكبر ))

- قالها شاعرنا عقب انتصار الغازى مصطفى كمال على اليونان سينة 1974
- (١) سميك هو الذي اسمه اسمك المصطفى اراد النبي محمدا الاوج (بفتع فسكون) العلو ويطلق على ما يقابل الحضيض من الجبل يطاول : بغالب ويبارى في الطول
- (٢) الفلك (بفتحتين) مدار الاجرام السماوية المعالى الرفعة والشرف جمع المعلاة البرج (بضم فسكون) الحصن ، والقصر والبيت يبني على سور المدينة واحد بروج السماء الاثنى عشر وهذا هو المراد هنا ٠ لان ااشاعر لما شبه المدوح بالشمس تدور في فلك المعالى ناسب أن يجعل له بروجا يحل فيها اثناء دورانه كما تحل الشمس في بروجها خلال السنة. غير انه جعل بروجه مزايا ترفع من شأنه وتعلى منمنزلته في مدارج ((الكمال)) الذي هو لقب المدوح •
- (٣) الغرب أراد به المستعمرين من الدول الغربية الهرج (بفتح فسكون) الفتنة والاختلاط ، والاضطراب ، والقلق وكذا المرج ولكنه في الاصل بفتحتين وسكنت راؤه مع الهرج للمزاوجة وأمر مريح أي مختلط مر تبك
- (٤) أطلع فعل ماض وفاعمه ضمير يعود الى النصر في البيت السابق تفيض مضارع أفاض كثر وأجرى الترجتي مصدرترجسى أمتل
  - (٥) السمج (بفتح فسكون) القبح وهو مصدر سمج (ك)

وما «اليونان» كفؤك في نسزال ولكن قد غلبت جيوش قدوم تركت جيوشهم من فرط ر'عب اذا ذكروا سنماك ولومناما للسلا يسمعوه فيعتسريهم هم «اليونان» أثلام كل قدوم

وان ملؤوا السهول وكل فَج (١) أذلتو البوارج كل ليج (٧) تعاهد للهزيمة كل نهيج (٨) تحامو ا ذكره بسوى التهجتي (٩) ضنى داء ين من شكل وفكج (١٠) وأخو ف في الوغى من فرخ قبج (١٠)

- (٦) الكف (بضم فسكون) المماثل ، والمساوي النزال (بكسر ففتح) : الحرب، والقتال مصدر نازله في الحرب اى نزل كل منهما في مقابلة الاخر السهول (بضمتين) جمع السهل الارض المنبسطة ، الفج : (بفتح وتشديد الجيم) الطريق الواسع الواضح بين جبلين
- (٧) أذلتوا أخضعوا البوارج جمع البارجة وهي من سفن الاسطول الحربي اللج (بضم وتشديد الجيم) جمع اللجة معظم الماء والمراد به البحار ومعنى البيت انك لم تغلب اليونان لانهم أقل من أن يكونوا مغلوبين لك ، بل غلبت الانگليز الذين سيطرت بوارجهم على البحار لانهم هم الذين أمدوا اليونان بالسلاح والعتاد ، وساعدوهم على حرب الاتراك ، والانتصار عليهم .
- (٨) الفرط تجاوز الحد الرعب الخوف والفزع تعاهد تحالف النهج (بفتح فسكون) الطريق المستقيم الواضح أراد انهم من شدة رعبهم حالفوا كل طريق واضح مستقيم ليكون طريقهم في الانهزام
- (٩) سماك (بضم ففتح) اسمك · تحاموا توقدوا واجتنبوا · التهجي : مصدر تهجى الحروف اى عددها باسمائها أراد انهم يخافون أن يذكروا أسمك الا بحروفه مقطعة بأن ينطقوا كل حرف منه على حدة · وعلل ذلك في البيت الذي يعده
- (۱۰) اعتراه اصابه الضنى (بفتحتين): الهزال الشديد، والمرض الملازم للمريض كنما ظن برؤه منه نكس حتى يقضي عليه الشلل داء يصيب العضو فيبطل حركته الفلج أراد الفالج (بكسر اللام) وهو مرض يصيب أحد شقي البدن طولا فيبطل حركته واحساسه سمي بذلك لانه يأخذ شطرا من البدن في الغالب ويندر وقوعه في الشقين مأخوذ من فلج الشيء (ن،ض) شقه نصفين
  - (١١) القبج (بفتح فسكون): طائر الحجل

أرَق سيجية منهم وأرقيى حمير الوحش سارحة بمرج(١٢) فان طباعهم كطباع زنسج ولكن ناتهن نقاء تليج(١٣) وأعر َفيهم بمصعد كل أوج(١٠) سام الخسف في يد كل علج (١٥) على مرضاه من عُمي وعُرج ولازمت الخروق بحسن نسج(١٦) تقود الناهضين بهــــا وتُزجى(١٧) كما خطب النبي بيوم حيج

وجوه قد حكين الثلج لـوناً فيا أمضى الــورى رأياً وســـيفا لقـــد أنقذت مــن «ازمير» خَـو ْداً وقمت على البــلاد مقـّـام «عيسى» فعالجت الفُتوق بحسن رَتق ور'خت الى التجــــد'د في المعـــالى وتخطب فسى الجموع بيوم حَفل

<sup>(</sup>١٢) السجية (بفتح فكسر فياء مشددة) الطبيعة والغريزة والخلق المرج (بفتح فسكون) أرض ذات نبات ومرعى

<sup>(</sup>١٣) حكين شابهن فاتهن أعوزهن وغاب عنهن ولم يدركنه النقاء (بفتحتین) مصدر نقی الشیء ، نظف ، وحسن ، ، وخلص

<sup>(</sup>١٤) أمضى (اسم تفضيل) أرهف حدا والسيف الماضي الحاد القاطع الورى الخلق (الناس) الرأي ما ارتآه الانسان واعتقده المصعد (بفتح فسكون ففتح) الصعود وموضع الصعود

<sup>(</sup>١٥) الخود (بفتح فسكون) الشابة الناعمة الحسنة التكوين و ((من)) بيانية لبيان الجنس الخسف (بفتح فسكون) الاذلال العلج (بكسر فسكون) الرجل الضخم من جنود الاعاجم وحمار الوحش القوي السمين ففي البيت تورية اراد أن علوج اليونان اصبحت تولى ازمير الاذلال وتهينها ا

<sup>(</sup>١٦) عالجت زاولت ومارست الرتق (بفتح فسكون) اصلاح الفتق ، وسد"ه ، وضم بعضه الى بعض

<sup>(</sup>۱۷) تزجي مضارع أزجى ساق واستحث ودفع برفق يشير بهذا البيت الى الوجهة التي انتحاها في الاصلاح والتجدرد

لسمع قبول مدور هما المشج (١٨٠) وتأتيك الو'فود مـن الأقـــاصي فَقُودك للعقول بيوم سلم لقد جددت للأوطان عهدآ لتندر الشعوب الى المسالي وتنهج منهج العمران فيما وأنت اليوم حارسها المفدي وتُبته ر المُلبِمَ اذا عراهما

كقودك للجيوش بيوم ميج (١٩) تُجاري فيه أوطان الفرنج (٢٠) وتبلغ ما تريد وما ترجي(٢١) بهـا للناس من دَخْل وخُــرج(۲۲) تَحُوط أُمورها من كل هُر ْج (٢٣) فتَعْر و ري الجواد بغير سرج (٢٤)

<sup>(</sup>۱۸) الاقاصي جمع الاقصى اى الابعد ٠ المدره (بكسر فسكون ففتح) السيد الشريف ، وزعيم القوم ومقدمهم في القتال ، وخطيبهم المتكلم عنهم وهـــو المراد المثب (بكسر ففتح فتشديد الجيم) الخطيب المفوه الذي يصب الكلام صبيًا أي أن فصاحة كلامه وغزارته كالمطر الثجاج وهو الشديد الانصباب •

<sup>(</sup>١٩) الهيج (بفتح فسكون) الحرب وهي تسمية بالمصدر فالهيج مصدر هاجت الحرب (ض)

<sup>(</sup>۲۰) تجاریه تجری معه ۰

<sup>(</sup>٢١) تبتدر تعاجل يقال ابتدر فلانا بكذا أي عاجله به وابتدر القوم الشيء تسارعوا اليه تبلغ ماتريد (ن) تصل اليه و ترجي تؤمل في

<sup>(</sup>۲۲) العمران (بضم فسكون) اسم للبنيان وما يعمر به البلد ويحسسن حاله ، وما به يتقدم ويرقى في معارج الحضارة والتمدن

<sup>(</sup>٢٣) المفدى (بصيغة المفعول ) الذي يفدى بالنفوس فيقال له جعلنا فداك. تحوط امورها تحفظها ، وتعهدها ،وترعاها ٠

<sup>(</sup>٢٤) الملم" اسم فاعل من ألم" أي نزل يقال ألم" بهم أتاهم فنزل بهم ، وزارهم زيارة طويلة و (( اللم )) صفة لموصوف محذوف أي الحادث الملم ، أو الخطب الملم عراها (ن) أصابها ، وعرض لها الجـــواد (بفتحتین) من الخیل سریع السیر ، الرائع ، تعروري مضارع اعروری أى ركب الجواد عريا وهو دليل على الرسوخ في الفروسية • وقد فسر الشاعر معنى اعروري في البيت عينه بقوله (( بغير سرج ))

اذا ذكر الهُبوط فأنت مُعل وتشرب أنت كأس المجـد صرفاً

وان خيف الحُبوط فأنت منج<sup>(۲۵)</sup> ويشربها سواؤك ذات مرزج<sup>(۲۲)</sup>

<sup>(</sup>٢٥) الحبوط (بضمتين) مصدر حبط (ع) فسد، وهدر، وبطل (٢٥) الصرف من كا شده

<sup>(</sup>٢٦) الصرف (بكسر فسكون) الخمر غير الممزوجة والصرف من كل شيء هو الخالص الذي لم يشب بغيره وسمى الصرف صرفاً لانه مصروف عن مخالطة غيره سواؤك سواك اي غيرك

### بعدالنندوح \*

هي المواطن أدنيها وتنقصينسي قد طال شكواي من دهر أكابده كأنني في بلادي إذ نزلت بهسا حتى متى أنا في البلدان مغتسرب فتارة ً في الموامي فوق مُو قرة

مثل الحوادث أبلوها وتبليني (۱) أما أصادف حراً فيه ينسكيني (۲) نزلت منها بيت غير مسكون نوائب الدهر بالأنياب تمدميني وتارة في الطوامي فوق مشحون (۳)

### قصيدة (( بعد النزوح ))

- (\*) في الديوان المطبوع سنة ١٩٣١ أن الشاعر قال هذه القصيدة (( في بيروت سنة ١٩٢٢ و كان قد خرج من بغداد على ألا يعود الى العراق)) والصحيح أنه قالها في بيروت سنة ١٩٢٣ بعد عودته من الآستانة لانه لما نزح عن العراق سنة ١٩٢٢ سافر الى الآستانة برا بطريق الفرات ، ومر بحلب وفي الدير نظم ارجوزته (( في طريقي الى حنب )) ثم سافر من الآستانة بحرا فنزل في بيروت وهناك نظم هذه القصيدة وقصيدتين الخريين هما: (١) تجاه الريحاني هي النفس و (٢) في زحلة وغيرها من الشعر ( تراجع أبياته التي كتبها (( الى امين كاملة )) يرد بها على من استغرب انتسابه الى لينان ٠
- (۱) ادنيها أقر بها مضارع ادناها تقصيني تبعدني مضارع اقصته الحوادث النوائب والنوازل أبلوها (ن) أمتحنها ، أختبرها ، واجر بها تبليني تفنيني مضارع ابلاه أصابه بالبلى ، وجعله دئاً والبلى (بكسر ففتح) القدم ، والتقر ب الى الفناء
- (۲) كابد الشيء تحمل مشقاته ، وقاسى شدائده يشكيني يزيل شكواي٠ مضارع اشكاه بمعنى أرضاه وأزال سبب شكايته فألهمزة فيه للسلب ٠
- (٣) التارة الحين ، والمرة واصلها تأرة بالهمزة فسهلتها كثرة الاستعمال، وهي منصوبة على الظرفية او على المصدرية الموامي (بفتحتين) جمع الموماء والموماة (بفتح فسكون) الفلاة الواسعة التي لاماء فيها ولا أنيس ، موقرة (بصيغتي الفاعل والمفعول) محملة بالاوقار جمع وقر (بكسر فسكون): الحمل الثقيل أو الكثير الطوامي (بفتحتين) جمع الطامي البحسر الزاخر وطما الماء (ن،ض) ارتفع وملأ البحر او النهر المسحون المحمل الملآن وكل من ((موقرة)) ومشحون صفة لموصوف محذوف أي ناقة أو سيارة موقرة ، وفلك مشحون والفلك (بضم فسكون) السفينة ،

فعنمت فيهن من صبري بد لفين (٤) وان يك الماء منها ليس ينروينسي أشجى الأناشيد في أشجى التلاحين (٥) بالورد مابين أزهار البساتين (٦) أستنشق الطيب من نفح الرياحين (٧) وكان تنعا به بالبين يؤذينسي (٨) وما غدوت طريداً للشيواهين (٩) تركت من نرجس فيها ونسرين (١٠)

كم أغرقتني الليالي في مصائبها أدبي أنا ابن «دجلة» معروفاً بها أدبي قد كنت بلبلها الغير يد أنشدها حيث الغيصون أقلتني مكليّلة فبينها كنت فيها صادحا طربا أذ حل فيها غراب كان ينوحشني حتى غدو ت طريداً للغراب بها فطيرت غير منبال عند ذاك بما

\* \* \*

(٦) أقلَّتني حملَّتني مكلَّلة (بصيغة المفعول) متو ُجةًّ

(V) صدح الرجل والطّائر (ف) رفع صوته بغناء فأطرب طربا (بفتح فكسر): مسرورا ·

- (۸) اذ حرف مفاجأة حل" (ن،ض) نزل الغراب طائر ويكون اسودأو أبقع والعرب يتطيرون به ويزعمون أنه ينعق بالفراق أوحشني جعلني استوحش وأوحش المكان والمنزل خلا من الناس فهو موحش تنعابه (بفتح فسكون) نعيبه والنعيب (بفتح فكسر) صوت الغراب وصياحه والبين (بفتح فسكون) الفراق والشتات يؤذيني يؤلمني واراد بالغراب الامير فيصل بن الحسين الذي توج بعد ثذ ملكيا
  - (٩) الطريد (بفتح فكسر) المطرود ، الهارب الشواهين جمع الشاهين وهو من جوارح الطير وسباعها
- (۱۰) غير مبال غير مهتم ، ولا مكترث النرجس: (بفتح النون وكسرهـــا فسكون فكسر) نبت من الرياحين وزهرته تشبّه بها العين النسرين (بكسر فسكون فكسر) ورد ابيض عطرى ٠

<sup>(</sup>٤) عام (ن) سبح الدلفين (بضم فسكون فكسر) من حيتان البحر يقال انها تنجي الغريق وتنقذه بان تمكنه من ظهرها ليستعين بها على السباحة أراد انه عام في بحر المصائب التي رماه بها الدهر بدلفين • من في قوله من صبرى لبيان الجنس (٥) الغريد (بكسرتين والراء مشددة) للمبالغة في التغريب وغرّد الانسان والطائر رفع صبوته بالغناء والترنم ، وطرّب به • الشجا الحزن ، واشجى (اسم تفضيل) أكثر حزناً • التلاحين جمع التلحين وضع اللحن للاناشيد والإغاني

عنى وعنها الليالي في الدواوين (١١) على جوانب واد ليس يسقيني (١٣) قومي بكيت على من سوف ينبكيني (١٣) وان أكون بها في قبضة الهرون (١٤) وأن أسام بعيشي جدع عير نيني (١٥) ولا الحياة على النكراء من ديني (١٦) ولو تأدّمت ز قسوماً بغسيلين (١٧) ويل ه لبغداد ، مما سوف تذكره لقد ستقيت بفيض الدمع أربعها ما كنت أحسب أني مذ بكيت بها أفي المروءة أن يتعتز جاهلها وأن يعيش بها الطرط و ذا شتمتم تالله ماكان هذا قط من شيتمي ولست أبذ ل عرضي كي أعيش به

(۱۱) ويل كلمة عذاب الدواوين جمع الديوان هو في الاصل مجتمع الصحف والدفاتر ثم صاروا يطلقونه على المكان الذي يجتمعون فيه لفصل الدعاوي والمنازعات ، أو للمفاوضات السياسية واصل اللفظة دوان فابدلت احدى الواوين ياء ولهذا يرد الى اصله في الجمع فيقال دواوين

(١٢) الاربع (بفتح فسكون فضم ) جمع الربع ( بَفتح فسكون ) الدار والمنزل

(۱۳) أحسب (ع): أظن من ظرف زمان مضاف الى الجملة التي بعده ويبكيني: مضارع أبكاني أي جعلني ابكي

- (١٤) المروءة (بفتحتين) النخوة وكمال الرجولية وقد عرفوها بانها آداب نفسانية تحمل مراعاتها الانسان على الوقوف عند محاسن الاخلاق ، وجميل العادات يعتر يقوى ، ويشرف ، ويعظم الهون (بضم فسكون):الذل، والحقارة ، والخزي •
- (١٥) الطرطور (بضم فسكون فضم) : الرجل الدقيق الطويل ، والوغد الضعيف الشمم (بفتحتين) الارتفاع ، وارتفاع ، قصبة الانف وكنى بالشمم عن رفعة المنزلة ، والمكانة الجدع (بفتح فسكون) قطع الانف العرنين (بكسر فسكون فكسر) من كل شيء أوله والعرنين الانف ، أو ماصلب من عظمه تحت مجتمع الحاجبين وهو اول الانف حيث يكون الشمم

(١٦) الشيم (بكسر ففتح) : جمع الشيمة الخلق والسجية · على النكراء على للمصاحبة بمعنى مع ، والنكراء (بفتح فسكون) المنكر الامر القبيح

(۱۷) أبذل مضارع بذل (ن،ض) أي سمح وأعطى أدمت الخبز (ض) أذا خلطته بالادام والادام (بكسر ففتح) ما يستمرأ به الخبز أي يؤكل معه ليسيغه ما ثعا كان أو جامدا الزقوم (بفتح فضم القاف المسدة) من أخبث الشبحر المر" في تهامة ، وكل طعام يقتل و وتزقم الشيء ابتلعه والغسلين: (بكسر فسكون فكسر) ما يخرج من الثوب ونحوه بالغسل ، وكل ما خرج من جرح أو دبر غسلته و

أغنت خشونة عيشي في ذرا شرفي عاهدت نفسي والأيسام شاهدة ولا أصادق كذابا ولو ملكا أما الحياة فشميء لاقرار لله سيان عندي أجاء الموت منختر ما ما بالسنين يقاس العمر عندي بل لو عشت ستين عاما لاستعضت بها فانما أطول الاعمار أجمعها

عما أرى بخسيس العيش من لين (١٨) أن لا أقبر على جو د السلاطين (١٩) ولا أخالط َ اخسوان الشياطين (٢٠) يحيا بها المرء مو قوتاً الى حين (٢١) من قبل عشرين أم من بعد تسعين (٢٣) بما له في المعالي من تحاسين (٢٣) ستين مكثر مة بل دون ستين (٢٤) للمكثر مات من الابكار والعنون (٢٥)

ورغده

<sup>(</sup>۱۸) أغنت كفت ، وأجدت ، ونفعت الخشونة (بفتحتين) خلاف النعومة ، وخشونة العيش سوؤه وعسره وشدته الذرا (بضم ففتح) جمع الذروة المكان المرتفع ومن كل شيء العلاه الشرف العلو" ، والمجد ، أو لايكون الا بالآباء ، الخسيس الحقير الرذيل وزنا ومعنى لين العيش رخاؤه ، ونعيمه ،

<sup>(</sup>١٩) قر" (ض) ثبت ، وسكن الجور (بفتح فسكون) الظلم

<sup>(</sup>۲۰) اصادق مضارع صادق صار صديقاً ٠ اخالط مضارع خالط عاشر

<sup>(</sup>۲۱) القرار المستقر وصار الامر الى قراره ومستقر م أي تناهى وثبت و (( لاقرار لها )) أي لابقاء لها على حالة واحسدة بمعنى انها متغيرة متبدلة موقوتا (بفتح فسكون) محدودا مقدرا

<sup>(</sup>۲۲) سيان (بكسر فياء مشددة) مثلان وهو مثنكي «سي" المثل والمساوي مخترما (بصيغة الفاعل) واخترمته المنية أخذته، واخترمهم الدهر أهلكهم مأخوذ من خرم الشيء (ض) ثقبه

<sup>(</sup>۲۳) المعالي الرفعة والشرف جمع المعلاة التحاسين (بفتحتين) الاشياء الحسنة والتزايين جمع التحسين أراد ليس من الصحيح ان يقال: عاش فلان كذا سنة بل يقال عاش كذا مكرمة فالعمر يقاس بالمعالي والمكارم لا بالسنين وفي البيتين ايضاح لهذا الرأى

<sup>(</sup>٢٤) استعضت: طلبت العوض أي البدل •

<sup>(</sup>٢٥) الابكار جمع البكر (بكسر فسكون) اول كل شيء ، وكل عمل لم يسبقه مثله والفتاة العذراء العون (بضم فسكون) جمع العوان (بفتحتين) المتوسطة في العمر •

ان اللشيم دفسين قبسل ميتيه وليس من عاش في ذلاً بمنتبَطَ

وما الکریم وان أودی بمدفون(۲۹) ولا الذی مات فی عز بمغبون(۲۷)

ما كنت أحسب «بغداداً» تُحكَلَّني حتى تقلد فيها الأمر زعنفة "ما ضرّني غير أنى اليوم من «عرب» تالله ما ضاع حقتي هكذا أبداً علام أمكن في « بغداد » مصطبراً

عن ماء « دجلتها » يوماً وتنظميني (٢٨) من الا'ناس بأخلاق السراحين (٢٩) لا يغضبون لأمر ليس ينرضيني لو كنت من عجم صنه بالعتانين (٣٠) على الضراعة في بنجوحة الهنون (٣١)

(٢٦) اللثيم الدني، النفس ، الهين دفين مدفون أودى هلك

<sup>(</sup>۲۷) غبط (ض) تمنى لنفسه مثل ما نال غيره من مزايا دون أن يتمنسسى زوالها والمغتبط (بصيغة المفعول) بمعنى المغبوط أراد الن الذي يعيش ذليلا لايغبط أحد عيشه المغبون المغلوب ، المنقوص وزنا ومعنى وغبنه بالبيع (ض) غلبه ، ونقصه ·

<sup>(</sup>٢٨) تحلي مضارع حكلاً يقال حلاه عن الماء أي طرده ومنعه عن وروده وحلاه عن الشيء حال بينه وبينه تظمىء مضارع أظمأ أي أعطش أشد العطش والاصل تظمئني (بالهمزة) ولكن الشاعر سهلها وقلبها ياء لضرورة الوزن

<sup>(</sup>٢٩) تقلد أصل معناه لبس القلادة وتقلد الامر تولاه أو اسند اليه الزعنفة (بكسر فسكون فكسر ، وفتح فسكون ففتح) الردىء من كل شيء، وما تخرق من أسفل الثوب ، والرذل ، وكل جماعة ليس أصلهم واحسدا • الانام الخلق (الناس) • السراحين (بفتحتين) جمع السرحان ( بكسر فسكون ) الذئب •

<sup>(</sup>٣٠) صهب (بضم فسكون) جمع اصهب والصهوبة احمرار الشعر او شقرته وقيل انه الاصفر الضارب الى شيء من الحمرة والبياض العثانين جمع العثنون ( بضم فسكون فضم ) اللحية والعرب تصف الاعاجم بأنهم صهب العثانين أراد بهذا البيت والذي قبله أن حقه ماضاع في بغداد وهدر الا لكونه عربيا ولو كان اعجميا لما ضاع ولما هدر

<sup>(</sup>٣١) علام مؤلفة من «على » و ـ «ما » • أمكث (ن) أي أبقى ، واقيم وانتظر • مصطبر ا (بصيغة الفاعل) صابر ا والصبر هو التجلد وحسن الاحتمال • وصبر على المكروه احتمله دون جزع الضراعة (بفتحتين) الذل والخضوع والضعف البحبوحة (بضم فسكون فضم) من كل شيء وسطه

لعل «بيروت» بعد اليوم تنؤويني (٣٢) فهل تخيب اذا استذرت «بصنتين» (٣٤) عن «العراق» وعن واديه تنفنيني (٣٤) ذنب محته الليالي في «فلسطين» (٣٥) وكنت فيها خليلا « للسكاكيني» (٣٦) جبر انكسار غريب الدار محزون (٣٧) فكم «بيروت» من غير من عير ميامين (٣٨)

لأجعلن الى «بسيروت» منتسبي خابت «ببغداد» آمال أؤملها مئزنتها فليت «سور ية» الوطفاء مئزنتها قد كان في «الشام» للأيام مذزمن اذ كان فيها «النساشيبي» يسعفني وكان فيها «ابنجبر» لاينقصر في ان كان في «القدس»لى صحب غطارفة

<sup>(</sup>٣٢) المنتسب (بصيغة المفعول) الانتساب وانتسب اليه اعتزى اليه و القرابة من الآباء خاصة ،

<sup>(</sup>۳۳) خاب (ض) حرم ، وخسر ولم یظفر بما طلب استذری فلان بالحالط و نحوه من البرد والریح استتر به واستظل واستذری بفلان احتمی به ، وصار فی کنفه و « صنین » من قمم لبنان الشامخة

<sup>(</sup>٣٤) الوطفاء (بفتح فسكون) السحابة التي استرخت جوانبها ، وتدلت ذيولها لكثرة ما ثها • المزنة (بضم فسكون) المطرة والسحابة التي تحمل المساء •

<sup>(</sup>٣٥) محاه (ن،ض) أذهب اثره وأزاله أراد بذنب الايام في الشام العيش الضنك الذي قضاه هناك في عهد الحكم الفيصلي وبمحو الذنب فللمطين الى المدة التي قضاها في القدس حيث عهد اليه بتدريس آداب اللغة العربية في دار المعلمين وبعد ما قضى فيها مايقرب من سنتين سلفر الى العراق بطلب من الحكومة العراقية التي كان يرأسها يومئذ السيد عبدالرحمن النقيب (تراجع قصيدة بعد براح الشام)

<sup>(</sup>٣٦) اذ طرف للزمان الماضي النشاشيبي هو اسعاف النشاشيبييي والسكاكيني هو خليل السكاكيني

<sup>(</sup>۳۷) ابن جبر: هو عادل جبر واصدقاؤه الثلاثة هؤلاء من ابناء فلسطين ومشهورى ادبائها (تراجع قصيدة في ايلياء)

<sup>(</sup>٣٨) غطارفة (بفتحتين) جمع غطريف (بكسر فسكون فكسر) وهو السيه الكريم «كم» خبرية بمعنى كثير الغر (بضم الغين ، وتشديد الراء): جمع الاغر السيد الشريف ، والابيض من كل شيء ، والمشهور ، وكريم الافعال واضحها الميامين (بفتحتين) جمع الميمون وهو ذو اليمن أي البركة ٠

### تجاه الربيحاني ـ هي النفس \*

هي النفس أغشى في رضاها المعاطبا تكلفني أن أخبط الليل بالسرى وتنهضني للمجد بالعزم ماضياً، ولم ترض الآكلجبال معسزة الذا انا أنزلت النجوم لأرضها وترفض مني كل عيش منعسم

وأحمل منها بين جنبي قاضيا(١) وأن أمنطي فيه من الهول غاربا(٢) وبالهم مقلاقاً ، وبالرأي صائبا(٣) وبلم تهو الاكالشموس مناقباً(٤) أبنتهن الا أن يكن ثواقبا(٥) إذا ازور وذاك العيش بالذل جانبا(٢)

### قصيدة (( تجاه الريحاني \_ هي النفس ))

- (\*) انشدت في حفلة اقيمت في بيروت سنة ١٩٢٣ لتكريم امين الريحاني بعد رجوعه من سياحته في بلاد العرب ·
- (١) أغشى مضارع غشي (ع) بمعنى أتى ، وقدم المعاطب المهالك جمع المعطب (بفتح فسكون ففتح) موضع العطب وهو الهلاك القاضب القاطع وزنا ومعنى وهو صفة لموصوف محذوف ، أي أحمل سيفا قاضبا
- (۲) تكلف مضارع كلفه أي فرض عليه ما يشق ناخبط مضارع خبط (ض) السرى (بضم الاول) السير عامة الليل و «أخبط الليل بالسرى» أسير فيه على غير هدى وحقيقة الخبط الضرب وخبط البعير الارض ضربها بيده أمتطى مضارع امتطى أي ركب الهول (بغتح فسكون) الخوف، والفزع الغارب (بكسر الراء) أعلى كل شيء وغوارب الماء أعالي موجه والغارب من البعير ما بين العنق والسنام وهو الذي يلقى عليه خطامه اذا ارسل ليرعى حيث شاء
- (٣) المقلاق (بكسر فسكون) الشديد القلق ، والمنزعج ، والمضطرب الرأي العقل والتدبير ، وما ارتآه الانسان واعتقده ورجل رأي ذو بصيرة وحذق الصائب ضد الخاطئ اى المصيب
  - (٤) معز"ة من عز" (ض) قوي المناقب جمع المنقبة (بفتح فسكون ففتح) المفخرة والفعل الكريم وهي ضد" المثلبة
- (٥) ثواقب جمع ثاقب أي مضى و ثقب الكوكب (ن) أضاء و وشهاب ثاقب شديد الإضاءة والتلألؤ كأنه يثقب الظلمة وينفذ فيها
- (٦) ترفض مضارع رفض (ن) ترك ، وجانب · ازور عن الشيء مال وانحرف

ولم تَبغ لي الا الحقيقة بنيسة تقول اذا أوردتها مساء مذنب واني لاشكوها اليهسا تظلّما على أن لي منها حصاة رزينسة لقد تعبّت فيما تروم من العسلا ألم تر مالاقي « ابن لبنان» في العلا تيمتم من بعد "الحجاز، «تهامة،

ولم ترض لي الآ الكريم مصاحبا(۱) رد البحر بي غَمراً وخل المذانبا(۱) فأرجع عنها بعد شكواي خائبا(۱) قتلت بها كل الامور تجاربا(۱) كذلك نفس الحر تلقى المتاعبا(۱۱) منالأ ين لما ساح في الأرض ضاربا(۱۲) وراح الى «صنعاء» ينزجي الركائبا(۱۲)

(V) تبغي مضارع بغى (ض) أي طلب ، وأراد البغية (بكسر الاول وضمه وسكون الثانى ) الحاجة وقيل بالكسر الحال التى تبغيها يقال فلان بغيتي أي طلبتي ، وظنتي وبالضم الحاجة نفسها يقال في بني فلان بغية أي حاجة .

(A) المذنب (بكسر فسكون ففتح) الجدول الصغير وجمعه مذانب غمراً (بفتح فسكون) بمعنى كثير الماء والماء الغمر خلاف الضحل أي الماء الذى يعلو من يدخله ويغطيه خل فعل أمر من خلتى بمعنى ترك •

(٩) التظلم : مصدر تظلم بمعنى شكا الظلم الخائب الذي لم يظفر بحاجته، ولم ينل ماطلب وخاب (من باب ضرب) خسر ، وحرم ومنع • أراد انه شكا الى نفسه ظلمها له فلم يجد لديها ما يزيل شكواه فرجع خائبا

(١٠) الحصاة العقل يقال فلان ذو حصاة أي ذو عقل ورأي رزينة مؤنث رزين أي حليم وقور وفلان رزين الرأى أى أصيله قتلت الشئ بمعنى عرفته والتجارب جمع تجربة (بفتح فسكون فكسر) اى الاختبار مرة بعد اخرى وقتل الشيء تجربة أحاط به علما بعد كثرة تجربت واختباره و

(۱۱) تروم: تطلب وترید • وهو مضارع رام (ن) •

(۱۲) الأين (بفتحفسكون) التعب والاعياء بهذا البيت تخلص الشاعر من الفخر بنفسه الى مدح الريحانى ساح فى الارض (ض) ذهب وسار وضرب فى الارض بمعنى سافر ، وذهب وأبعد .

(۱۳) تيمم تقصد ، وتوخى ، وتعمد وأصل تيمم تأمم فابدلت الهمزة يا ويزجي مضارع أزجى أي ساق ، واستحث ، ودفع برفق الركائب (بفتح الاول) جمع ركاب (بكسر الاول) وهي الابل المركوبة ، أو الحاملة شيئاً ، أو التي يراد الحمل عليها وواحدة الركاب راحلة من غير لفظها

وجاء الى أرض «العراقين» مُبِحراً ليجمع من أبناء و يعرب ، شملهم أخو هـمـّـة لو مدّ باعاً الى العـُــــلا

وكر الى «نجد، يجوب السباسبا(١٤) ويتقضى حقاً للمواطن واجسا(١٥) لاوشك منها أن ينال الـــكواكبا(١٦) له قلم عز القـــراثح شـــاعراً كما ابتز فرسان البلاغة كاتبـــا(١٧)

أتذكر من اخبار ونجد، جوائبا ؟(١٨) نرى الناس عنهم يذكرون الغرائبا(١٩) لقد ز'رت «نجدا» یا «امین» فقل لنا فما حالة «الاخوان ، فيها فاننــــا

- (١٥) هو يعرب بن قحطان وأراد بأبنائه العرب جميعهم الشمل (بفتح فسكون): مجتمع القوم • وهو من الاضداد • يقال جمع شملهم أي ماتشتت منه ، وفرق شملهم أي شتتت ما اجتمع منه
- (١٦) الهمة العزم القوي ، والشيء الذي ينهم به ليفعل الباع: مسافة مابين الكفين اذا بسطتهما يمينا وشمالا أوشك من افعال المقاربة أى قسرب ودنا ٠
- (١٧) عز علب القرائح جمع قريحة وهي من الانسان طبيعته وسليقته فــــــ الكلام ( تراجع قصيدة بعد براح الشام ) • ابتز": أي بز" بمعنى سلب ، وغلب ايضاً فرسان (بضم فسكون) جمع فارس وهو راكب الفرس، والماهر في ركوب الخيل وفرسان البلاغة اى البلغاء من الكتاب أراد أنه فاق الشعراء والكتاب
- (١٨) الجوائب ( بفتح الاول ) الاخبار الطارئة جمع جائبة وسميت جوائب لانها تجوب البلاد أي تقطعها وتنتقل فيها •
- (١٩) « الاخوان » اصطلاح اطلق على الغلاة في المذهب الوهابي · الغرائب : جمع غريبة مؤنث غريب أي غير مالوف ولا مأنوس

<sup>(</sup>١٤) مبحرا اسم فاعل من أبحر أي ركب البحر ٠ كر" (من باب نصر) عطف ورجع ، وعاد مرة بعد اخرى يجوب مضارع جاب (ن) : بمعنى قطع اى سار السباسب (بفتح الاول) جمع سبب (بفتح لسكون ففتع) الفلاة ، والارض المستوية البعيدة •

فهل كفر وا من ليس ينرسل لحية؟ وما أنا من قوم يدينون باللحى ودع عنك اخبار «العراق» فاننسي فويحاً لاهل «الرافدين» اذ انطووا لهم ملك تأبى عصابة رأسب لقد عاش في عز بحيث أذلتهم

وهل ف ستقوا من ليس يحفي الشوار با<sup>(۲۱)</sup> ولم يقبلوا الا من الحكث تاثبا <sup>(۲۱)</sup> لاعلم منها ما يكف وق العجا ثبا <sup>(۲۲)</sup> على اليأس من نور يشت الغياهبا <sup>(۲۲)</sup> لها غير سيف و التيمسين ، عاصبا <sup>(۲۱)</sup> وقد ساءهم من حيث سر الاجانبا

- (۲۱) يدينون: يؤمنون · مضارع دان (ض): أي خضع واطاع · ودان بكذا اتخذه دينا وتعبّد به · وقوله (( ولم يقبلوا الامن الحلق تائبا )) أي لم يقبلوا الآمن تاب من حلق اللحي لاعتقادهم بان حلقها خروج من الدين ·
- (۲۲) يفوق مضارع فاق (ن) بمعنى علا ، وفضل ، ورجع · وفاق أصحابه علاهم بالشرف ، وفضلهم ، وصار خيرا منهم · العجائب : جمع عجيبب وعجيبة وهي ماتدعو الى العجب ، وما يتعجب منه ·
- (٢٣) ويحا (بفتح فسكون) كلمة ترحم ، وتوجع الياس انقطاع الأمل ، وانتفاء الطمع فيه · وانطووا على الياس اشتملوا عليه واحتووه · الغياهب: جمع الغيهب (بفتح فسكون ففتح) : شدة الظلمة في الليل
- (٢٤) العصابة العمامة وزنا ومعنى وقد وضع الشاعر العصابة موضع التاج لان ملوك العرب ليس لهم تيجان بل لهم العصائب وهى العمائم وملك العراق يومئذ فيصل الاول والتيمسيين الانكليز نسبة الى نهر التيمس! أراد انه لا يستند في ملكيته الا الى قوة الانگليز

<sup>(</sup>۲۰) كفتروا الرجل نسبوه الى الكفر ، وعدوه كافرا وكفر (ن) لم يؤمن بالوحدانية ، أو النبوة ، او الشريعة ، او بثلاثتها وكفر الشي غطاه وستره ، يقال كفر الزراع البذر بالتراب غطوه وستروه وكفر به تبرأ منه وفستقوه نسبوه الى الفسق ، وعدوه فاسقا وفسق (ن) خرج عن الطاعة ، وجار عن قصد السبيل وأصل معناه خروج الشيء من الشيء على وجه الفساد يحفي مضارع أحفى شاربه أي استأصله ، وبالغ في قصته ،

وليس له من أمرهم غير أنه يُعدد أياماً ويأخذ واتبا(٢٥) ولا كان في يوم له الشعب ناخبا(٢٦) فكانت علينا من شيُواظ سحانبا(٢٧) أراه بأخلاق الزمان معايبا(٢٨) لأرسلت منها للمنعاند حاصب (٢٩)

تبوًّأ عرش الملك لا بحُســــــــامه ولكن بطيارات قـــوم تطايرت ألا عَـدُ عمَّا في العــراق فا تنــى معایب لو أنبی هتکت ستارهــــــا

(۲۵) جرى حديث مستفيض حول المعنى المراد في هذا البيت فشرح شاعرنا رأيه وبينه بكل جلاء ووضوح وهذا نصٌّ ما أراد

ه من الغريب أنهم في قانونهم الاساسى جعلوا الملك غير مسؤول ، وهذا مخالف لدين الاسلام الذي جاء به رسول الله القائل كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته • فليس في دين الاسلام أحد غير مسؤول سوى الله • فخليفة المسلمين رغم كونه في مقام مقدّس ومطاع مسؤول ايضا امام الله ، وأمام سواد المسلمين فكيف يكون الملك غير مسؤول والقانون الاساسي نفسه يصرح بان دين دولته هو دين الاسلام ؟! على أن كون الملك غـــــير مسؤول يناقض القانون الاساسى نفسه ايضًا لآنَّه قد جعل للملك حقوقا وامورا لايبتها أحد سواه فكيف يكون غير مسؤول وحق النقض والابرام في هذه الامور خاص به ومحصور فيه ؟!

أما القول وليس له من أمرهم • • فليس المراد به هذا ، وانما الراد أن الامر في الحقيقة ليس له بل هو للسلطة الاجنبية المسيطرة عليه • أما هو فان كان له شيء فهو أخذ الراتب في آخر كل شهر ، •

(٢٦) تبوأ الدار نزلها ، واقام بها ، واستمكن بحسامه ( بضم الاول ) بسيفه الناخب بمعنى المنتخب وانتخبت فلانا أى اخترته باعطائه صوتك في الانتخاب • أراد أن تسنُّمه عرش الملك في العراق لم يكن بقوَّته، ولا بانتخاب الشعب ومبايعته اياه ، وانما جاءت به قوة الانكليز وأجلسته عليه كما بينه في البيت الذي بعده

(٢٧) الشواظ (بضم الاول وكسره) اللهب لادخان فيه • السحائب جمع سحابة وهي الغمامة • وسميت سحابة لانسحابها في الهواء •

(۲۸) عد": فعل آمر من عد"ى بمعنى خلتى ، وانصرف · و «عد" عماً في العراق » أي اصرف نظرك عنه ، وتجاوزه الى غيره معايب جمع معاب ومعابة (بفتح اولهما) بمعنى العيب

(٢٩) هتك الستار (ض): جذبه فازاله من موضعه ، أو شق منه جزءا فبدا ماوراءه ٠ المعاند (بصيغة الفاعل) المعارض بالخلاف • الحاصب : اسم فاعل من حصب (ض) رمى بالحصباء وهي صغار الحصي ٠ والحاصب الريح الشديدة تحمل التراب والحصباء •

فلا تحسبنه أنه ذو حسكومة لئن ألَّفُوا بالسكذب فيه و زارة واني لأهوى الفجر إن كان صادقاً

\* \* \*

وأضحى لأذيال المسرَّة مساحباً كما كنت قد أوحشت دلبنان،غاثبا(۱۳۲) وينحزن آفاق المواطن غاربــــا(۱۳۵) يحيك في دبيروت، اذ جثت آيبا(۳۵) تبستم دلبنان، بعَود و أمينه، أخا الفضل قدآنكست دلبنان، حاضراً وما أنت الآ البدر ينبهج طالعاً محتيك في وبغداد، اذ جثت قادماً

<sup>(</sup>٣٠) الضرائب جمع ضريبة وهي ما يفرض للدولة من مال بقوانين مختلفة على ذوى الملك ، والعمل ، والدخل من ابناء الشعب وضربت الضرائب أي فرضت

<sup>(</sup>٣١) مآرب جمع مأربة (بفتح فسكون فتثليث الراء) الحاجة ٠

<sup>(</sup>۳۲) أهوى مضارع هوي (ع) أحب ، وعلق · تنكر مضارع أنكر بمعنى جحد ، وجهل ·

<sup>(</sup>٣٣) آنسه لاطفه ، وأزال وحشته ، وترفق به ، وسلام · أوحشه جعلك يستوحش وأوحش المكان صار قفرا ، وخلا من الناس ·

<sup>(</sup>٣٤) البدر القمر في كماله وبدر القمر ( من باب نصر ) اكتمل يبهج : مضارع أبهج أي أفرح ، وسر \* والبهجة الحسن والنضارة \*

<sup>(</sup>٣٥) يشير بهذا البيت الى قصائده التى حيا بها الريحاني ، واستقبله بها وانشدها في الحفلات التى اقيمت لتكريمه ببغداد وهي : (١) تجاه الريحاني شكواي العامة (٢) تجاه الريحاني سشكواي الخاصة (٣) خواطر شاعرة تجاه شاعرية الريحاني

# الى أبساء السوطن \*

سر في حيانك سير نابه وإذا حللت بموطن واختر لنفسك منزلاً واختر لنفسك منزلاً ورثم العسلاء مخاطراً فالمجسد ليس ينساله واذا يخاطب ك اللئيس

ولم الزمسان ولا تنحابسه (۱) فاجعسل محلك في هضابه (۲) تهفو النجسوم على قبابه (۳) فيما تحاول من لنبسابه (٤) الا المخاطسسر في طيلابه (٥) سم فصم سمعك عن خطابه (٦)

### شرح قصيدة الى أبناء الوطن

- (\*) انشدها الشاعر في الحفلة الترحيبية التي اقيمت له عصر الاربعاء ١١ تموز ١٩٢٣ بعد عودته الى العراق من سفره ( تراجع القصائد تجاه الريحاني \_ شكواي الخاصة ، وبعد النزوح ، وتجاه الريحاني \_ هي النفس ، وفي زحل\_\_\_ة ) •
- (۱) النابه الشريف ، الفطن ، الذي علا قدره واشتهر بين الناس ولم الزمان: فعل أمر من لامه (ن) كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا أو ماليس ملائما لحال اللائم او حال الملوم لاتحابه لاتسامحه ، ولا تمل اليه ، ولا تنصيره •
- (٢) حل به (ن،ض) نزل ۱۰لهضاب (بكسر ففتح) جمع الهضبة الرابية، والتل، والجبل المنبسط على الارض
- (٣) اختر فعل أمر من اختار الشيء انتقاه ، واصطفاه · تهفو (ن) تخفق · القباب (بكسر ففتح ) جمع القبّة أي اختر لك منزلا عاليا
- (٤) العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف ورمه فعل أمر من رامه (ن) : أراده، وطلبه مخاطرا (بصيغة الفاعل) حال من فاعل رم العلاء وخاطر الرجل بنفسه جازف وأقدم على فعل ما يكون فيه الخوف أغلب اللباب (بضم فقتح) اللب ، وهو خالص كل شيء ولب النخلة : قلبها ولب الجوز واللوز ونحوهما مافي جوفه •
- (٥) المجد (بفتح فسكون) العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الاباء الطلاب (بكسر ففتح) مصدر طالبه طلبه بحقه
- (٦) يخاطبك يكالمك ويحادثك وزناً ومعنى اللئيم الدنى، الاصل السحيح النفس المهين صم فعل أمر من صم سمعه (ن) سده ·

اتماً فارباً بنفسك عن جوابه (۷)

بره ما قد يطنطن من ذبيابه (۸)

ل من ابين آدم في اهيابه (۱۰)

ن آ وى شخصه بسوى ثيابه (۱۰)

ا و فحمُط رحلك في رحابه (۱۱)

م فحمُط رحلك في غيابه (۱۲)

ث ي ب ك رعى و دادك في غيابه (۱۲)

م م مابك من مصابه (۱۳)

كو ت كأن مابك بعض مابه (۱۴)

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>٧) انبرى لك عرض اربأ فعل أمر من ربأ (ف) علا وارتفع واربأ بنفسك ، أرفعها ، واعل بها يقال اني لأربأ بك عن هذا الامر أي أرفعك عنه ولا أرضاه لك ٠

<sup>(</sup>A) الروض (بفتح فسكون) جمع الروضة الارض ذات الخضرة والماء، والبستان الحسن يضيره (ن) يضر به يطنطن يصوت ·

<sup>(</sup>٩) لرب : اللام للابتداء · ورب حرف جر للتقليل ١٠لاهاب (بكسر ففتح ) : الجلد ، أو مالم يدبغ منه · أي رب انسان يأتيك بأخلاق الذئاب ·

<sup>(</sup>۱۰) امتاز الشيء بدا فضله على أمثاله ، وانفصل عن غيره وانعزل ٠ قط (بفتح فطاء مشددة مضمومة ) ظرف زمان لاستغراق مامضى ، وتختص بالنفي يقال مافعلت هذا قط أي مافعنته فيما انقطع من عمرى ٠ أراد أنه لايمتاز عن ابن آوى الا بما يرتدي من الثياب ، فاذا جردته منها رأيته كابن آوى في خلقته واخلاقه ٠

<sup>(</sup>١١) ظفر (ع) وجد ، ونال ، وفاز الرحل ( بفتح فسكون ) كل ما يعد للسفر والرحيل كوعاء المتاع ونحوه · وحط : فعل أمر من حطه (ن) أنزله الرحاب (بكسر ففتح) جمع الرحبة الساحة ، والارض الواسعة ·

<sup>(</sup>۱۲) رعی (ف) : حفظ آلوداد (بتثنیث الواو) مصدر ودره (ع) احبته ۱۰لغیاب (بکسر ففتح) مصدر غاب عنك (ض) بعد عنك ، وسافر

<sup>(</sup>١٣) يسوء (ن) يحزن ١٠ المصاب (بضم ففتح) الشدة النازلة

<sup>(</sup>١٤) ييجع (ع) يتألم · شكا (ن) تظلّم وتألّم مما به · وشكا همه أبداه متوجعا ·

ياقوم قد هرم الرما فله فله الجرا فله الله عند الهاجرا مازال من خرر ف به مازال من خرك عجيبة والناس في عطش تسييد فمتى يجسود لنا الزمال من متى هرو ساتر

<sup>(</sup>١٥) التمادى مصدر تمادى فى الامر داوم على فعله ولتج ، وبلغ فيه المدى اى الغاية الانقلاب مصدر انقلب: تغيير ، وتحول عن وجهه ، وهرم (ع): ضعف وبلغ أقصى الكبر

<sup>(</sup>١٦) الهاجرات (بكسرالجيم) جمع الهاجرة ، وهى نصف النهار عند اشتداد الحر" في القيظ اللعاب (بضم ففتح) أراد لعاب الشمس ؛ وهو مايرى عند اشتداد الحر" منحدرا من الاعلى كنسيج العنكبوت ، وقد اتخذه دليلا على هرم الزمان كما أن سيلان اللعاب من الناس دليل على هرمهم

<sup>(</sup>۱۷) الخرف (بفتحتين) مصدر خرف الرجل (ع) فسد عقله من الكبر يهذر (ض،ن) يهذي ؛ أي يخلط، ويتكلم بما لاينبغي • الكذاب ( بكسر ففتح): الكذب •

<sup>(</sup>۱۸) العجيبة ماتدعو الى العجب وهو انكار مايرد عليك اللبيب العاقل الارتياب الشك و وتدعوه الى الارتياب (ن) تسوقه و وتحثه على قصده و وتضطره اليه •

<sup>(</sup>١٩) في عطش في للمصاحبة بمعنى مع الارتواء مصدر ارتوى العطشان بمعنى روى من الماء (ع) شرب وشبع السراب ماتراه نصف النهار من اشتداد الحر كالماء • ويطلق على كل مالا حقيقة له ، ويضرب به المثل في الخداع والكذب فيقال أخدع من السراب

<sup>(</sup>٢٠) متى اسم استفهام عن الزمان يجود (ن) يبذل ، ويسخو ، ويتكرم · لو : للتقليل المذق (بفتح فسكون) اللبن المزوج بالماء · الوطاب (بكسر فغتم) جمع الوطب السقاء يوضع فيه اللبن ؛ ويصنع من جلدة الشاة (الشكوة بفتح فسكون) ·

<sup>(</sup>٢١) الضباب (بفتحتين) سحاب دان يغطى الارض ، رقيق كالدخان ، ويكون في الاصابيع الباردة

ت لنا فصولاً من كتابه (۲۲) من لم تكن مر ت بهابه (۲۳) فيها وينفنخ في جرابه (۲٤) مالا تهالك في اكتسابه (۲۵) و كأنما هي من كلابه (۲۶) من بكل سهم من جيابه (۲۷) نة ، والخيانة بعض عابه (۲۸)

يشكو بعصرف الحدادثا كم يدعي وطنية فتراه ينفنسج لاغيا ليكون مكتسباً بهدا فكأنما هو صائد فكأنما وتسرمي المخلصي ويعيب قدوماً بالخيا

\* \* \*

<sup>(</sup>۲۲) يتلو (ن) يقرأ الصرف (بفتح فسكون) مصدر صرف (ض) رده عن وجهنه ، وكفأه ودفعنه وصرف الندهر حدثانه ونوائبه الحادثات الدهر نوائبه

<sup>(</sup>۲۳) كم خبرية بمعنى كثير ادعى الشيء زعم انه له وادعى الوطنية زعم انه متصف بها •

<sup>(</sup>٢٤) ينفج (ن) يفخر بما ليس عنده ولا فيه لاغيا حال من فاعل ينفج • ولغا في قوله (ن) أخطأ وقال باطلا ينفخ (ن) يدفع الهواء من فمه ، الجراب (بكسر ففتح) وعاء من جلد الشاة يحفظ فيه الزاد ونحوه • والنفخ في الجراب كناية عن كثرة الادعاء ، والتكبر ، والتعاظم •

<sup>(</sup>٢٥) مكتسبا (بصيغة الفاعل) واكتسب المال ربحه وجمعه · تهالك على المال: أقبل عليه في حرص شديد وتهالك على الفراش تساقط عليه ·

<sup>(</sup>٢٦) أراد بهذا البيت أن يصف مد عي الوطنية الذي ذكره في الابيات الثلاثة السابقة ، والذي اتخذ منها آلة يصيد بها المال لا ليخدم بها وطنه ويعزه؛ فكانت الوطنية بالنظر الى هذا الصائد بمثابة كلب الصيد

<sup>(</sup>٢٨) يعيبهم (ض) يجعلهم ذوي عيب وهو النقيصة والوصمة العاب العيب ؛ وهو الاسم من عاب وبعضه جزء منه

لابد للوطن العسزي ـ ز من المسكن لاضطرابه (۲۹)
من مجلس للشعب ين ـ ظر بالتأمل في مآبد (۳۰)
وينوب عن أبنائك ـ إن صادقوه على منابه (۳۱)
حتى نرى أمر البلا د به يعود الى نصابه (۳۲)
أبهت حكومتنا له والشعب ليس له بآبد (۳۳)

هذه الابيات الاحد عشر حذفها الشاعر عندما طبع ديوانه سنة ١٩٣١ وسلك القصيدة في باب الاجتماعيات ولو نشرت كلها لكان من حقها ان تحتل مكانا بين قصانده السياسية وكد ت' ابقي القصيدة على مانشرها الشاعر لو لم يثبت هذه الابيات من تولتي طبع الديوان بعد وفاة صاحبه ؛ فرأيت أن اثبتها وأشرحها واثباتها يدعوني الى ان اوضع الغرض الذي كان يرمى اليه القائمون بتلك الحفلة

ان شاعرنا قبل عودته الى العراق أنشد قصيدتين فى بيروت هما (( بعد النزوح ، وتجاه الريحاني همي النفس )) عرض في الاولى بالملك فيصل الاول ، وصرح في الثانية بهجوه ؛ فأراد مقيمو الحفية ان يصلحوا ذات بينهما بان يستنشد الشاعر شعرا يدعو فيه الى انتخاب المجلس التأسيسي الذي كانت الحكومة يومئذ عازمة على انتخابه وجابهت معارضة شديدة من الشعب ( تراجع قصيدة «ذكرى الخالصي \_ المراثي \_ الجزء الاول » •

- (٣٠) التأمّل مصدر تأمّل الشيء تندبره وأعاد النظر فيه مرّة بعد أخرى ليستيقنه ويستثبته ١ الآب (بفتحتين) المرجع ، والمنقلب أراد في مصير الوطن •
- (٣١) صادقوه أخلصوا له أراد أيدوه وانتخبوه المناب (بفتحتين) مصدر ناب في كذا عن فلان (ن) قام فيه مقامه
  - (٣٢) النصآب (بكسر ففتح) الاصل والمرجع
    - (۳۳) أبهت له (ف) فطنت له وتنبهت ٠

<sup>(</sup>٢٩) لابد من كذا : لامحالة ، ولا محيد عنه · العزيز : القوي البريء من الذل · المسكن (بصيغة الفاعل) والاضطراب مصدر اضطرب الشيء : تحرك وماج وضرب بعضه بعضا ، واضطرب الامر اختل ، واضطرب حبل القوم اختلفت كلمتهم · وسكنه : جعله قاراً اي تسكن حركته ·

<sup>(</sup>٣٤) تبتغيه تطلبه وتريده نعرض مضارع أعرض عن الشيء أضرب، وصد · وولتى · الطلاب (بكسر ففتح) مصدر طالبه : طلبه بحق له عليه اراد طلبه مطلقا ·

<sup>(</sup>٣٥) لعمر أبيك اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) الحياة فالشاعسر يقسم بحياة أبي المخاطب الحليم (بفتح فكسر) العاقل ، المتأني ، وضد الطائش الانتحاب مصدر انتحب بكي شديدا ويدعوه اليه (ن) يسوقه اليه ٠

<sup>(</sup>٣٦) هلا كلمة تحضيض مركبة من هل ولا وهي هنا للحث على الفعل الدخولها على المضارع . مسارعين : مبادرين وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٣٧) ينقذ مضارع أنقذ خلئص ونجى الناب السن لمعروف وصرف بنابه (ض) حرقه فسمع له صوت وهمو كناية عن حدثان الدهر ونوائبه .

<sup>(</sup>۳۸ غدا (ن) بمعنى صار يهدد مضارع هدر خورف و توعد بالعقوبة • والمراد الايعاد بالشر • البوار الهلاك والكساد وزنا ومعنى البور (بفتع فسكون) مصدر بارت الارض (ن) لم تزرع ولم تعمر وهى الارض البود (بضم فسكون) •

<sup>(</sup>٣٩) مدركيه (بصيغة الفاعل) وأدرك الشيء لحقه وبلغه وناله • أراد منجديه و المحالة (بفتحتين) لاريب ، ولا بد الخراب (بفتحتين) مصدد خرب البيت (ع) تعطل عن أن يؤتى منفعة وخرب المكان خلا •

<sup>(</sup>٤٠) آب (ن) رجع · المسافر أراد نفسه · على للمصاحبة · الاضطرار : مصدر اضطره الى الاياب ألجأه اليه ، وليس له بد من التجائه هذا ·

ب لمساتعجل في ذهابه (٤٩)

ب بالحفوة من صحابه (٢٤)
لبس النباهمة في اغترابه (٤٣)
ن اذا تجرد من قرابه (٤٤)
كل الرجاء بالسدغابه (٤٥)
اذا نظرت الى شبابه (٤٦)
ما أضوأ من شهابه (٤٧)
كالبرق يلمع في سحابه
فأتوا بأخلاق نوابه (٤٨)
ت من النجوم لها مشابه (٤٩)

لو كان يتجنع للايسا قد كان يمرح في التغسر و لاتعجبن لخامسل الخامسل فالسيف أحسسن مايسكو أمسا العراق فسان لسي ينجساب يأسمي بالرجسا من كل من هو في ظللم اللهم المسلم السخ السذكاء بوجهسم يامسن ذكت احسسابهسم ووجوههم بالنيسرا

<sup>(</sup>٤١) لو شرطنية يجنح (ف) يميل تعجل أسرع ٠

<sup>(</sup>٤٢) مرح الرجل (ع) اشتد فرحه ونشاطه حتى جاوز القدر ، وتبختر واختال الحفاوة (بفتحتين) الاكرام ، والاحتفال الصحاب (بكسر ففتح) جمع الصاحب: المعاشر ، والمرافق المعاشر ، والمعاشر ، والمع

<sup>(</sup>٤٣) الخامل من خفي ذكره · النباهة : الفطنة · الاغتراب : مصدر اغترب : بعد ، ونزح عن الوطن ·

<sup>(</sup>٤٤) القراب (بكسر ففتح) الغمد • وتجرُّد منه : تعرَّى •

<sup>(</sup>٤٥) الرجاء الامل الاسد (بضم فسكون) جمع الاسد الغاب الأجمة مأوى الاسود لتكاثر الشجر وتكاثفه فيها

<sup>(</sup>٤٦) ينجاب يزول ، وينقشع ، وينكشف ٠

<sup>(</sup>٤٧) أضوأ اسم تفضيل الشهاب مايرى في الليل كأنه كوكب ينقض والضمير في شهابه يعود الى الليل

<sup>(</sup>٤٨) زكت (ن) صلحت ، وطهرت · الاحساب (بفتح فسكون) : جمع الحسب : ماتعد من مفاخر الآباء · نوابه صفة أخلاق أي عظائم

<sup>(</sup>٤٩) النيرات (بفتح فكسر الياء المشددة ) المنيرات ، المضيئات المشابه (بفتحتين) الاشباء والامنال وهي جمع الشبه على غير القياس •

اني لأشكر فضلك من شكر المثاب على ثوابد (٥٠) كالروض يشكر وابلاً حيّا الأزاهر بانسكابه (٥١)

<sup>(</sup>٥٠) المثاب (بصيغة المفعول) الذي جوزي ، واثيب ، واكرم · الثواب الجزاء والعطاء وزنا ومعنى ·

<sup>(</sup>٥١) الوابل المطر الشديد · حياً : سلم · الازاهر : جمع الزهرة · الانسكاب: الانصباب وزنا ومعنى ·

## 

لواعج الهم في جنبي تضطرم كم قد اذاقتني الايام من حر ق أكلما قلت شعرا قال سامعي مابال شعرك مثل النار ملتها انا لنعجب من شعر تؤجّجي لاتعجبوا فالاسى في النفس ملتهب استبرد النار من حرّت عزائمه

والهم مقداره من أهله الهمسم (١) من فوقها أسف ، من تحتها ألم (٢) نار تفوه بها للناس أم كليسم (٣) يذكو على انه كالمساء منسجم (٤) نارا ولم يحترق في كفلك القلم (٥) والعزم منتقيد ، والهم محتسدم (٢) وأستصغر الخطب من في نفسه عظم

### قصيدة (( العيسلم والعلكم ))

- (\*) انشدت في الحفلة السنوية التي اقامها منتدى التهذيب •
- (۱) لواعج (بفتحتين): جمع لاعج أي محرق ولعج الهم في صدره (ف) استحرّه وتحرّك والهم ماهم به المرء في نفسه يريد فعله ، أو ما يفتكر فيه ليفعله ويقال: هذا رجل همك من رجل أي حسبك ، وقد عرّفوا الهم بأنه عقد القلب على فعل شيء قبل أن يفعل تضطرم تلتهب وزنا ومعنى والهم (بكسر ففتح) جمع الهمة وهي العزم القوي والمعنى المراد في الشطر الثاني من البيت أن هم المرء يكون بمقدار همته ، فاذا كانت همته كبيرة كان همه كبيرا و
- (٢) حرق (بضم ففتح) جمع حرقة وهي ما يجده الانسان من لذعة حب ، أو حزن ، أو طعم شيء فيه حرارة ٠
  - (٣) تفوه (ن) بمعنى تلفظ ، وتنطق كلم (بفتح فكسر) جمع كلمة •
- (٤) البال الحال ، والشأن يقال ما باله ؟ أي ماحاله ، وما شأنه ؟ يذكو (ن) يتلقد وذكت النار اشتد لهبها • منسجم (بصيغة الفاعل) : سائل ، منصب •
  - (٥) تؤجُّجه: توقده، وتلهيه ٠
- (٦) الأسى الحزن · محتدم (بصيغة الفاعل) : شديد الحر" · يقال احتدمت النار ، واحتدم النهار أي اشتد" حر"هما

وكيف ينصبح من دنياه في دَعة

من بات في نفسه الآمال تزدحم(٧)

هما على ما اراه العلم والعُلُـــم هذا له الحكم أو هذا له الحكم (<sup>۸)</sup> فليس يتجديهم العلم الذي علموا(٩) أن يُنشر العَلم الخفاق فوقهـــم كالسيف يحمله في الحرب منهزم ان لم تقيُّم من سيوف تحته د عم(١٠) به تنشير الى استقلالها الامــم

أما المعنزان في الدنيا فانهما كلاهما ضامن للناس حُرمتهـم مُن لم يك العُـلم الخفاق شارتهم وليس ينفع قوماً لاعلوم لهــــم فالعيلم في امة ليست بحاكمية والعيلم أوهن من ان يُستظـَل َّبه ما أحسن العُـلم الخفاق منتصبــاً

قد علمتني الليالي في تقلبها أن الموفق فيها السيف لا القلم

(٧) الدعة (بفتحتين) الراحة ، وخفض العيش وسعته • تزدحم يزحم بعضها بعضا أي تتضايق وتتدافع

(٩) الشارة الجمال ، وألهيئة ، واللباس والمراد بها العلامة الفارقة ، والشعار • يجدى مضارع أجدى أي نفع ، وافاد • أراد بهذا البيت والذي بعده أن العلم لابد أن يدعمه العلم لاستعاد الناس وان انفراد أحدهما دون الاخر لا يجدي ، ولا ينفع •

(١٠) أوهن : أضعف ق يستظل به ( بالبناء للمجهول ) يتخذ ظلا يقال استظل فلان بالظل أي مال اليه ، وقعد فيه • دعم (بكسر ففتح) جمع دعمة (بكسر فسكون) أي دعام ، ودعامة بمعنى عماد البيت الذي يقوم عليه ، وما يسند به الشيء ٠

<sup>(</sup>٨) ضامن اسم فاعل ٠ وضمن (ع) التزم ، وكفل ٠ الحرمة (بضم فسكون): اسم من الاحترام • وهي المهابة ، وكل مالايحل انتهاكه من ذمة ، أو حة، أو صحبة • الحكم (بضم فسكون) القضاء وأصل معناه المنع • يقال : حكمت على فلان بكذا أي منعته من خلافه فلم يقدر على الخروج من ذلك • وحكمت بين المتخاصمين فصلت بينهما · « أو » هنا بمعنى الوآو أي لمطلق الجمع · الحكم (بكسر ففتح) جمع الحكمة وهي العلم ، والتفقه ، والفلسفة ، والعدل ، وصواب الامر وسداده وقد عرفت الحكمة بأنها معرفة أفضل الاشياء بأفضل العلوم • أراد أن الحكم (القضاء) للعلم (بفتحتين) وان الحكم (جمع الحكمة) للعلم (بكسر فسكون) •

برق تبسيم عنه الصارم الخذم (۱۱) الا من النقع في يوم الوغي ديم (۱۲) فليس يكذبني ان الحياة دم (۱۳) يدور في الجسم او في الارض ينسجم (۱۵) كمثله وهو تحت الجوف منتظم (۱۵) الى عبيط دم المحيا به قير م (۱۳) من حيث تعترك الابطال والبهم (۱۷)

وأن اصدق بسرق انت شائمه واخصب الارض ارض لاتسبح بها من كان يكذبني أن الحياة منى وإنه في كلا حاليه منبعها وانه وهو فروق الارض منشر انى ارى المجد فى الايام قاطبة فالمجد يتبئت حيث العلم منشير

- (۱۱) شائم اسم فاعل وشام البرق (ض) نظر اليه ليتحقى أين يقصد ، واين يمطر الصارم ، والخذم (بفتح فكسر) كلاهما بمعنى القاطع ، وكلاهما صفة لموصوف محذوف هو « السيف » •
- (۱۲) تسح : مضارع سع الماء (ن) سال من فوق الى اسفل النقم ( بفتح فسكون): فسكون ) الغبار الساطع ديم (بكسر ففتح) : جمع ديمة ( بكسر فسكون): مطر يدوم في سكون بلا رعد ولا برق •
- (۱۳) یکذبنی: مضارع آکذبنی ای گذابنی و منی (بضم ففتح) جمع منسة (بضم فسکون): ما یتمناه الانسان ، ویبتغیه ، وید یده و اراد آن من گذب قولی بان الحیاة منی لایستطیع آن یکذب قولی بانها دم و
- (١٤) ينسجم ينصب ، وبسيل أراد بقوله (( في كلا حاليه ٠٠٠٠ )) أن للدم حالتين احداهما أنه يدور في الجسم دورته المه وفة بالدورة الدموية ، والثانية ينصب ، ويسيل على الارض ، وهو في كلتا حالتيه يعتب منبعا ومصدرا للحياة : الاولى يحيا بها الجسم ، والثانية تحيا بها الامسم والشعوب ،
- (١٥) الجوف (بفتح فسكون): البطن من الانسان ، والباطن من كل شيء · واصل معناه المحل الخلاء ·
- (١٦) قاطبة (بكسر الطاء) جميعا الدم العبيط (بفتح فكسر) الطرى"، الصحيح ، الخالص المحيا (بفتح فسكون) الحياة القهم (بفتحتن): اشتداد الشهوة الى أكل اللحم أراد أن المجد في جميع العصور يشتهي الدم العبيط فلا تنال الشعوب المجد مالم تغذ"ه بدمائها •
- (۱۷) الابطال جمع البطل الشجاع سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته ، او لبطلان العظائم به ، أو لانه تبطل جراحته فلا يكترث لها ، أو تبطل عنده دماء الاقران البهم (بضم ففتح) : جمع بهمة (بضم فسكون) : الشجاع الذي يستبهم على اقرانه ماتاه ، ووجه غلبته •

والمجد اعطى الظُنبى ميثاق معترف

أن ليس يضحك الاحين تبتسم (١٨)

\* \* \*

 فَكْيدُهِ اليأس عني خاساً ابدا ولست ممن اذا يسعى لحادثة لاتسأمن اذا حاولت منزلسة فالعيش تستبشع الاذواق مطعمه وكن صكيبا اذا عضتك حادثة

<sup>(</sup>١٨) الميثاق (بكسر فسكون) العهد الظبى جمع الظبة (كلاهما بضم ففتح):
حد السيف وفاعل يضحك ضمير يعود الى المجد ، وفاعل تبتسم ضمير
يعود الى الظبى ولشاعرنا قصائد ينحو فيها هذا المنحى من الدعوة الى
الحرب وتفضيل السيف على القلم كتبها في استنهاض الهمم ، والحث على
طلب الحق المغتصب ، والحر بة المهانة ، والتحرر من نير التقاليد والجمود،
أو من ربقة الاستعمار والمستعمرين ( يراجع باب الحربيات ، وقصيدة في
معرض السيف )

<sup>(</sup>١٩) اليأس (بفتح فسكون) انقطاع الامل ،وانتفاء الطمع فيه ٠ خاسئاً : خسأ البصر (ف) : كل وأعيا وخسىء الكلب (ع) بعد ٠ وهذا هو المراد٠ رجائى أملي ٠ معتصم (بصيغة الفاعل) واعتصم بالشيء : امتنع به ، ولجأ اليه ، ولزمه ٠

<sup>(</sup>٢٠) تصطدم: مضارع اصطدم الفارسان: تدافعاً ، وضرب أحدهما الاخر بنفسه، وأصابه بثقله وحد ته

<sup>(</sup>٢١) تسأم (ع): تضجر ، وتمل ٠

<sup>(</sup>۲۲) تستبشع مضارع استبشع الشيء : عدّه بشعا • وطعام بشع فيه كراهة ومرارة • تسرّب سال ، ودخل في اثنائه في تضاعيفه ، وخلاله واثناء جمع ثني (بكسر فسكون) السأم (بفتحتين) الضجر ، والملل

<sup>(</sup>٢٣) الصليب (بفتح فكسر) القوي ، الشديد • الحادثة النازلة ، والمصيبة • ينعجم مضارع انعجم وهو مطاوع عجم العود (ض) عضته ليعلم صلابته من رخاوته وقوله (( ليس ينعجم )) أي صلب قلموي لا رخاوة فيه •

ان الخصال التي تسمو الحياة بوا لا يكسب النفس ماترجوه من شرف لا ينوشسنتك ان الحر محتقر فالعقل يتهم الدهر المسيء بنا هذي ملامتكم ياقوم فاستمعوا قد أنشد الشعر تعريضا بسامعه

عزم ، وحزم ، واقدام ، ومقتحم (۲۵) الا الاباء ، والا العز والسمسم (۲۵) عند اللئام، وان الو غد محتر م (۲۳) وما يعيبك أن الدهسر متهم منها السبى كليم في طبها حيكم (۲۷) نهل وعى ما أردت السامع الفهم (۲۸)

<sup>(</sup>٢٤) الخصال ( بكسر ففتح ) جمع الخصلة ( بفتح فسكون ) : الخلق فضيلة كان أم رذيلة • تسمو (ن) وترتفع • أراد مرتقى العزم : ( بفتح فسكون ) مصدر عزم على الأمر (ض) عقد ضميره على فعله ، وصبر عليه ، وجد" فيه الحزم (بفتح فسكون) مصدر حزم الرأى (ض) اتقنه وضبطه الاقدام : ( بكسر فسكون ) مصدر أقدم على خصمه أي اجترأ واسرع في الهجوم عليه دون توقيف • المقتحم ( بصيغة المفعول ) واقتحم العقبة ، أو الوهدة أي رمى بنفسه فيها بغر روية •

<sup>(</sup>٢٥) الشرف الرفعة والمجد • وأصل معناه الموضع العالي يشرف على ما حوله • الاباء ( بكسر ففتح ) مصدر أبى الشيء (ف ، ض ) : كرهه ، ولم يرضه • العرز القوة ، والكرامة ، والبراءة من الذل • الشمم ( بفتحتين ) الارتفاع والعلو

<sup>(</sup>٢٦) يونس مضارع أياسه جعله يياس الوغد ( بفتح فسكون ) الأحمق ، الدني ، الرذل ، وخلاصة المعنى الذي أراده الشاعر في هذا البيت وما بعده هو أن يقول للحر أيها الحر" لا تياس اذا احتقرك اللئام فليس هو بعيب عليك بل عليهم لانهم خضعوا لتحكم الدهر فيهم ، ومن شأن الدهر الاساءة لبنيسه ،

<sup>(</sup>۲۷) الملامة ( بفتحتين ) : اللوم •

<sup>(</sup>۲۸) التعریض ( بفتح فسکون ) خلاف التصریح • وهو ما یفهم به السامع المراد منه دون تصریح • مصدر عر"ض له بالقول ای لم یبینه ، ولم یصر"ح به • وعی المراد (ض) تدبیره ، وفهمه ، وقبله • الفهم ( بفتح فکسر ) الفاهم • وفهم (ع) : دری وعلم •

# بامحب الشرق \*

يامح آب الشمو مرحبا بالزائس المسهو مرحبا بالقادم المسمو فضلكم بادر على الشمسر كم لكم من و قفسات

بك يا «مستر كرايسن »
ر في كسل المسداين
ر فسي هذي المواطن
ق وشكر الشرق عالن(١)
دونسه ضد المشاحن(٢)

جئت يـــا « مستر كراين » فهـــو للغـــرب أســــير ان هـــــذا الشــرق والغــر

فانظر الشرق وعايدن (۳) أسرر مديون لدائن ب لغيرون وغايدن (٤)

فترى الشــــرق تجـاه الــــغــرب يسعى سعي ماهــن (٥)

#### قصيدة (( يا محب الشرق ))

- (\*) انشدها في حفلة كبرى أقامها الحزب الوطني في بغداد لتكريم « المستر كراين » المثري الامريكي الشهير عصر ١٩٢٩ سنة ١٩٢٩ بمناسبة مجيئه الى بغداد
- (١) الفضل البدء بالاحسان بلا علة ، ولا سبب يقال أفضل عليه أي أحسن اليه ، وأنا له من فضله وأصل معنى الفضل الزيادة باد ظاهر الشكر عرفان النعمة ، واظهارها ، والثناء بها على المنعم بما أولى من معروف عالن شائع ، ومنتشر •
- (۲) كم خبرية بمعنى كثير · دونه أمامه ، وحوله والضمير فيه يعود الى الشرق في البيت السابق المساحن ( بصيغة الفاعل ) المبغض والمعادى ·
  - (٣) عاين : فعل أمر من عاين الشيء معاينة عيانا بمعنى رآه بعينه
- (٤) المغبون المغلوب ، والمنقوص وزناً ومعنى وهو اسم مفعول من غبنه في البيع (ض) غلبه ونقصه والغابن الغالب
  - (٥) سعي ماهن سعى خادم

واقف موقف خائن(٦) وترى الغــــرب عليـه موجداً فيه المطاعن (٧) منكرا منسه المزايسي شاحناً في السفائن (٨) غاصباً منه المــواني نابشاً فيه الدفائن(٩) حافسراً فيسه المسادن فهو يمتص دماء التربيرق من كل الاماكن أهـــله بذر الضــغائن(١٠) باذراً مــن كــــــده في حـــكم المتهـــاون(١١) حــاكماً فيـــه على اهلــــيه ـــد الونى والقيد شائن(١٢) جاعــــلا ً فـــى رجلــه قَــــُ ماشياً ميشيــــــة واهــن(١٣) 

(٦) الخائن الذي أؤتمن فلم ينصح ، وناكث العهد ، والغادر به ٠

(٧) منكراً (بصيغة الفاعل) جاحداً يقـــال أنكر حقه جحده ١ المزاما (بفتحتين) جمــع المزيّة الفضيلة المطاعن المعايب وزناً ومعنى، ومواضع الطعن وهي جمع مطعن

(A) غاصباً اسم فاعل وغصب الشيء (ض) اخذه ظلماً وقهراً المواني ( بفتحتين ) جمع مينا وميناء ( بكسر أو لهما ) مرفأ السفن وفرضتها • وهما مرسى السفن ومحطها شاحناً مالئاً محملا السفائن جمع السفينة •

- (٩) المعادن جمع المعدن منبت الجواهر من ذهب وفضة وحديد ونحوها ومحل استخراجها وفي اصطلاح العلم يطلق على تلك الجواهر عينها نابشا اسم فاعل ونبش الأرض (ن) كشفها ، واستثارها ليستخرج ما فيها الدفائن جمع الدفينة الكنز وأراد بالدفائن ما هو مدفون في باطن الأرض من خيراتها وثرواتها كالبترول ونحوه ٠
  - (١٠) باذراً اسم فاعل وبذر الحبّ (ن) ألقاه في الأرض للزراعة ١٠ الكيد المكر والخبث والحيلة السيئة ، وارادة مضرة الآخرين خفية الضغائن الأحقاد ، والعداوات جمع الضغينة
    - (١١) المتهاون: المستخف ، المستهزى، ٠
- (۱۲) الونى : ( بفتحتين ) الفتور ، والضعف ، والاعيــاء شائن معيب ، والشين ( بفتح فسكون ) العيب ، والقبح ، وخلاف الزين
  - (١٣) واهن ضعيف في الأمر ، والعمل ، والبدن ٠

أفهـــذي يـــامحب الشــــرق افعــــال المهـــادن ؟(١٤) أين ما قـــد قاله « ولســــن » يـــا « مستر كراين ،(١٥) \* \* \*

لم يكن « ولسن » فسردا إن في الغسرب ولاسسن (١٦) فعسلام الغسرب لاين فلا للشسرق منطاعن (١٧) كم يسوم الغسرب اهسلالشسرق خسفا و يخاشن (١٨) والى كم سساسة الغر ب تنسداجي وتداهن (١٩) كم وكم نسسم منهم قول خداع ومسائن (٢٠) ان في الشرق تجاه السياد السرق تجاه السرق تحب نيرانا كوامسن (٢١)

(١٤) المهادن اسم فاعل وهادنه صـالحه ووادعه ، وانصرف عن قتـاله الى حين ٠

(١٥) « ولسن » هو رئيس الولايات المتحدة الامريكية في الحرب العالمية الاولى، وكان قد نادى باثنتي عشرة مادة في تحرير الشعوب واعطائها حقوقها ، ثم نكل ونكل حلفاؤه بعد أن تم لهم النصر ، فالى هذا يشير الشاعر بقوله: « أين ما قاله ولسن » ( تراجع قصيدة ولسن بين القول والفعل) ،

(١٦) ولاسن جمع ولسن وعند الحديث عن هذا الجمع قال الشاعر: اما أن يكون لفظه بالضم كقنفذ، واما أن يكون بالكسر كزبرج • وعلى كلا الحالين جمعه ولاسن

(١٧) المضاغن (بصيغة الفاعل) الحاقد، والمشاحن ٠

(١٨) الخسف (بفتح فسكون) الاذلال وأن يحلك الانسان ما تكسر ويسوم الشرق خسفاً يوليه ذلا ، ويريده عليه ويهينه يخاشن يغلظ في القول والعمل

(۱۹) « كم » استفهامية بمعنى أي عدد تداجي مضارع داجى أى ساتر غيره بالعداوة ولم يبدهاله مأخوذ من دجا فلان الشيء (ن) ستره وغطاه تداهن مضارع داهن أظهر خلاف ما يضمر ، وخدع ، وغش ، وصانع وصانع مضارع داهن أله المنابع الم

(۲۰) « كم » هنا خبرية بمعنى كثير الخسداع الخادع وهسو المتلون الذي لا يثبت على رأي ، ويظهر خلاف ما يخفي وخدعه (ف) ختله ، وأراد به المكروه من حيث لا يعلمه المائن الكاذب وزنا ومعنى اسم فاعل من المين ( بفتح فسكون ) : الكذب .

(٢١) كوامن جمع كامنة أي مستترة ، ومتوارية ، ومكتومة

سوف يشق حجاب الدهـــر عنهـــا بالدواخـــن (۲۳) واذا قــامت حـــروب من بني الشرق طـواحن (۲۳) فمــن المــرق طـواحن ولا مستركراين ،

(٢٢) الدواخن (بفتحتين) جمع الدخان على غير القياس أراد ان هذه النيران المستترة في الشرق تجاه الغرب لابد أن تكشف الأيام عنها الحجب التي تسترها فترتفع دواخنه! يقال كان بين القوم أمر ارتفع له دخان أى شر" مستطير •

في هذا البيت ايعاد يوعد به شاعرنا الغرب المستعمر منذ أنشأ قصيدته هذه وقد صدق ايعاده فانشق حجاب الدهر او حجاب الاستعمار الذى رق ووهى عن كثير من تلك الدواخن وسينشق عما بقي منها كامناً حتى يستقل كل شعب في موطنه ، ويحكم بلاده الحكم الذي يريده ويختاره •

- (٢٣) طواحن صفة لد حروب ، في الشطر الأول وهي جمع طاحنة ، والحرب الطاحنة هي الهلكة التي تأتي على النفوس والأموال كأنها تطحنها كما تطحن الرحى ما يلقى فيها من الحب وطحنت المنون القوم (ف) أهلكتهم ،
- (٢٤) الضرع ( بفتح فسكون ) هو للبقرة ونحوها من ذوات الظلف كالخلف للناقة والثدي للمرأة الملابن جمع الملبن ( بكسر فسكون ففتح ) وعاء اللبن أى المحسب الذي يحلب فيه اللبن اذن فالضرع شرقي واللبن يحلب في محالب غربية أى ان الضرع لنا واللبن للغرب وهو الذي يدبر أموره من في الظاهر ولكن الغرب المستعمر هو المسيطر ، وهو الذي يدبر أموره من وراء ستار من ذلك الاستقلال المزيف ، والحكم الوطني المتوه الكاذب وقد أوضع رأيه وشرحه في الأبيات التالية بما لا مزيد عليه و
- (٢٥) الشناشن (بفتحتين) جمع الشنشنة (بكسر فسكون فكسر) أي العادة الغالبة والطبيعة ، والخلق ·

عسربي أعجمسي معسرب اللهجه راطن (٢٦) في للابعساز مسسن «لندن» بالأمسر مسكامن (٢٧) هسو ذو وجهين وجسه ظاهسسر يتبسع باطسن قد ملكنسا كل شيء نحسن في الظاهسر لكن نحسن في الباطسن لانملسك تحسسريكا لسساكن أفهسذا جائسز في الـ سغرب يا «مستر كراين»

<sup>(</sup>٢٦) معرب (بصيغة الفاعل) مفصح • والعرب هو المتكلم بالعربية وأعرب الكلام بينه وأوضحه اللهجة (بفتح فسكون) طريقة الأداء في اللغة ، ولغة الانسان التي نشأ عليها راطن اسـم فاعل ورطن (ن) تكلم بالأعجمية ، أو كلم غيره بكلام لا يفهمه •

<sup>(</sup>٢٧) الايعاز الأمر مصدر أوعز اليه تقدم اليه وامره أو أشار اليه أن يفعل الشيء أو يتركه مكامن جمع مكمن ( بفتح فسكون ففتح ) هو موضع الكمون ، والتواري ، والاستخفاء ٠

وشاعرنا في « سياسياته » و « مقطعاته » وغيرها تصدى لمواقف سياسة الغرب المستعمرين من الشرقيين عامة ومن العرب والمسلمين خاصة وبالإضافة الى سياسياته ومقطعاته تراجع القصائد الآتية (١) في سبيل الوطن ـ الى اخواننا المسيحيين (٢) القصيدتان اللتان بعنوان ميتة البطل الأكبر (٣) أبو الملوك (٤) في يوم أبى غازى ٠

### حكومة الانتداب.

أنا بالحكومة والسياسة اعــرف سأقول فيها ما أقول ولم أخــف هذي حكومتنا وكل شـُموخهــا غُشتَت مظاهرهـا، ومُورَّه وجهها

اؤلام فی تفنیدها وأعنیف (۱) من أن یقولوا شاعر متطرق (۲) کذیب ، و کل صنیعها متکلیف (۳) فجمیع مافیها بهارج زییف (٤)

### قصيدة « حكومة الانتداب »

- (\*) نظمت في سنة ١٩٣٠ والعراق في بحران سياسي ورأيه العام في تبلبل واضطراب لأن الحكومة التي ألفها نوري سعيد في تلك السنة كانت عازمة على تصديق المعاهـدة العراقيـة الانكليزية وهي أكثر ما يتطير به العراقيون ، فكان لهذه القصيدة وقع حسن في الرأي الشعبي العام •
- (۱) التفنيد مصدر فند رأيه خطأه ، وأضعفه ، وأبطله اعناف (بصيغة المجهول) وعنفه اخذه بشدة وقسوة ، ولامه ·
- (٢) متطرّف ( بصيغة الفاعل ) وتطرف في المسألة تجاوز حدّ الاعتدال وأصل معنى تطرف أتى الطرف ويقال تطرفت الشهس اذا دنت للغروب و
- ") الشموخ (بضمتين) مصدر شمخ الجبل (ف) ارتفع وشمخ أنفه وشمخ بأنفه رفعه عزاً ، وتكبر ، وتعظم الصنيع ( بفتح فكسر ) كل ما صنعت من خير أو احسان متكلف ( بصيغة المفعول ) وتكلف الأمر تحمله على مشقة ، وليس هو من عادته •
- (٤) غشت ( بالبناء للمجهول ) وغش صاحبه (ن) لم ينصحه ، وزين له خلاف المصلحة ، وأظهر له غير ما يضمر ولبن مغشوش مخلوط بالماء المظاهر ( بفتحتين ) جمع المظهر الظاهر البارز مو"ه ( بالبناء للمجهول ) ومو"ه الشيء طلاه بماء الذهب ، أو بماء الفضة يقال هذا نحاس ممو"ه بالذهب او بالفضة ومو"ه الحديث زخرفه ، ومزجه من الحق والباطل مأخوذ من ماه الموضع وماهت البئر (ن ، ع ) كثر ماؤهما ومو"ه المكان صار فيه ماء أراد أن مظهر الحكومة ووجهها على غير حقيقتهما ثم أوضع رأيه في الشيطر الثاني البهارج (بفتحتين) جمع البهرج الرديء من الشيء ، والباطل ودرهم بهرج رديء الفضة زيتف : ( بضم الزاى وفتع الياء المسددة) جمع زائف ودرهم زائف ردىء ، مردود لغش فيه •

وجهان فيها باطن متستّـــر للأجنبيّ ، وظاهر مكشّــف والباطن المستور فيه تحكّــم والطاهر المكشوف فيه تصلّــف (٥)

عَـُلُم ودستور ومجلس امـــة كُلُ عن المعنى الصحيح محـر ف (٦)

(٥) التحكم مصدر تحكم استبد ، وحكم برأيه دون أن يشاور أحداً التصلف مصدر تصلف أي اعجب بنفسه ، وتكبّر ، وثقلت روحه • أراد أن الحكم فيحقيقة الأمر للوجه الباطن ودو وجه الأجنبي المستبد امالوجه الظاهر وهو وجه الحكم الوطني فبالإضافة الى ذله وخضوعه لاستبداد الأجنبي يظهر بمظهر المتكبر ، المعجب بنفسه الخارج عن المجاملة والمسامحة ( تراجع قصيدة يا محب الشرق )

(٦) محر ف ( بصيغة المفعول ) وحر ف الكلام غيره عن مواضعه ، وصرفه عن معانيه ، وعدل به عن وجهه وقد طلبت الى الشاعر أن يوضح رأيه في العلم ، والدستور ، ومجلس الامة التي ورد ذكرها في هذا البيت والتي بين في: لأبيات التالية ان الدستور صنف وفق صك الأنتداب ، وأن العلم يرفرف في عز غير أبناء البلاد ، وأن المجلس الف لمراد غير الناخبين وأن يقول كلمته في الاستشارة الاجنبية التي كبلت الوزارة والقت عليها أعباءها فتحد عنها حديثاً مسهباً واليك نص ما أراد وأوضح

« إما الدستور فأن الانكليز قد أدخلوا فيه مادة تقضي بأن جميع الأوامر الساذة والبيانات المرهقة التي أصدرها قواد جيوشهم في أيام الاحتلال في الحرب الماضية تعتبر باقية نافذة الحكم وهذا هو ما يتطلبه الانتداب وأيضاً أوجدوا في ايام الاحتلال قانوناً سموه قانون العشائر يقضي بتحكيم العادات الهمجية في قضايا العشائر خلافاً للقوانين المدنية ، ووضعوا في الدستور مادة تقضي ببقاء هذا القانون المنكر نافذ الحكم ما دام الدستور باقياً وهذا هو ما يقتضيه الانتداب وأما العلم فانه يرفرف في بلاد للانكليز فيها من الحصون ، والقواعد الجوية ما يستطيعون به أن يجعلوا العراق هباء منثوراً في ساعة من نهار ، فمن هم أعز من الانكليز في العراق؟! فيسأله كيف ترصد لأمره الأموال الطائلة في ميزانية العراق ، وكيف فيسأله كيف ترصد لأمره الأموال الطائلة في ميزانية العراق ، وكيف يخرج في الانفاق عن مقاديرها المرصدة له الى أضعافها المضاعفة ، وكيف يتوالى من الحكومة العراقية عرض تلك النفقات الخارجة عن الميزانية على المجلس النيابي ليوافق عليها بصورة مستعجلة فاذا سأله عن ذلك اجابه المدير بالحقيقة كما هي لأن الانكليز أهل شرف لا يكذبون في أخذ الأموال، المدير بالحقيقة كما هي لأن الانكليز أهل شرف لا يكذبون في أخذ الأموال، المدير بالحقيقة كما هي لأن الانكليز أهل شرف لا يكذبون في أخذ الأموال، المدير بالحقيقة كما هي لأن الانكليز أهل شرف لا يكذبون في أخذ الأموال،

وانما يكذبون في وعردهم وعهودهم السياسية !!! وعندند يعلم السائل لمراد أي اناس قد انتخب هذا المجلس • أما عن الاستشارة فقد كان في عهد الانتداب في كل وزارة مستشار انكليزي يكون الوزير العراقي من اتباعه • أما اليوم وقد زال الانتداب واستقل العراق فهؤلاء المستشارون موجودون أيضاً الا أنهم لا يسمون بالمستشارين فكان السر الغامض في استقلال العراق انما هو في زوال الاسماء دون الأفعال » •

ان المادتين الدستوريتين اللتين أشار اليهما الشاعر في حديث هما المادة ١١٤ ، والفقرة الثانية من المادة ٨٨ ودونكم نص هاتين المادتين المستوريتين ٠

ه المادة الرابعة عشرة والمائة – جميع البيانات ، والنظامات ، والقوانين التي أصدرها القائد العام للقوات البريطانية في العراق ، والحاكم الملكي العام ، والمندوب السامي ، والتي أصدرتها حكومة جلالة الملك فيصل في المدة التي مضت بين اليوم الخامس من تشرين الثاني سنة ١٩١٤ وتأريخ تنفيذ هذا القانون الأساسي تعتبر صحيحة من تأريخ تنفيذها · وما لم يلغ منها الى هذ التأريخ يبقى مرعيا الى أن تبدله أو تلغيه السلطة التشريعية ، أو الى أن يصدر من المحكمة العليا قرار يجعلها ملغاة بموجب أحكام المادة «٨٦» • المادة الثمانون – تؤسس محاكم أو لجان خصوصية عند الاقتضاء للمور الآتية

- ا ــ لمحاكمة أفراد القوات العسكرية العراقية عن الجرائم المصراح بها في قانون العقوبات العسكري •
- ٢ ــ لفصل قضايا العشائر الجزائية والمدنية بحسب عاداتهم المألوفة بينهم
   بموجب قانون خاص ٠
- ٣ لحسم الاختلافات الواقعة بين الحكومة وموظفيها فيما يختص بخدماتهم
  - ٤ للنظر في الاختلافات المتعلقة بالتصرف في الأراضي وحدودها ، •

وحول الاستشارة تراجع القصائد (١) الوزارة المذنبة (٢) بين الانتداب والاستقلال (٣) قل لسلمان (٤) باب المقطعات من الديوان •

مَن يقرأ الدسستور يعلم أنه و فقا ا من ينظر العكم المرفرف يلقّه في عز من يأت مجلسنا يصدق أنسه لمراد من يأت مُطر د الـوزارة يُلفِها بقيود أ

\* \* \* أفهكذا تبقسى الحكومة عندنــا كا كثرت دواثرها وقـــل فـَعالهــــــا كال

و فقا لصك الانتداب مصنسف (٧) في عز غير بني البلد يرفرف (٨) لمراد غسير اللخبين مؤلسف (٩) بقيود أهل الاستشارة ترسف (١٠)

كلماً تمو م للورى وتنزخر ف (۱۱) كالطبل يكبر وهو خال أجوف (۱۲) عمل بمنفعة المواطن منجحف (۱۳)

- (V) الصك الوثيقة ، والكتاب الذي يكتب في المعاملات الانتداب اصطلاح سياسي أوجدته الدول الاستعمارية لتزور به استعمارها وتزخرفه · ومعناه أن عصبة الامم اختارت من تلك الدول ما جعلتها منتدبة عنها لتشرف على الدول الناشئة وترشدها لالتستعمرها وقد انتدبت عنها الحكومة الانگليزية للاشراف على العراق ، مصنف ( بصيغة المفعول ) مؤلف · مأخوذ من صنف الكتاب بمعنى جمع فيه مسائله وصنف الأشياء جعلها أصنافاً أى أنواعاً
- (٨) المرفرف ( بصيغة الفاعل ) الخافق ورفرف العلم اضطرب وتحرك. ورفرف الطائر بسط جناحيه وتحرك ·
- (٩) غير الناخبين والناخبون هم الذين انتخبوا المجلس النيابي أي ابناء الشعب العراقي (تراجع قصيدة تجاه الريحاني - هي النفس) •
- (١٠) المطرد ( بصيغة المفعول ) من اطرد الأمر بمعنى تتأبع أي تبع بعضه بعضاً وتسلسل واطردت الأنهار جرت أراد سير الوزارة وطريقتها في الحكم يلفها مضارع ألفى وجد ، وصادف ترسف في قيدها (ن، ض) تمشى فيه رويداً ٠
- (۱۱) كلماً (بفتح فكسر) جمع كلمة تزخرف (بالبناء للمجهول) تزيئن، وتحسن بترقيش الكذب ٠
- (١٢) الفعال ( بفتحتين ) الفعل ، والعمل الخالي الفارغ · الأجوف : الخالي المتسع
- (۱۳) ساءناً (ن) احزننا ، وصنع بنا ما نكره مجحف ( بصيغة الفاعل ) وأجحف الشيء ذهب به وأجحفت السنة كانت ذات جدب وقحط وأجحف به كلفه ما لا يطيق ثم استعمل الاجحاف بمعنى النقص الفاحش •

تشكو البلاد سياسة ماليــــة تجتاح أموال البلاد وتُتلــف(١٤) حكمت مُشدِّدة علينا حكمهـــا يا قوم خَـَلُـُوا « الفاشسية » انهــا 

تُنجبي ضرائبها الثقال وانما في غير مصلحة الرعية تُصرف(١٥) أما على الدخلاء فهي تخفُّف ف(١٦) في السائسين فظاظة وتعجر ف(١٧) لاتنتهي الا بأن «تتبلشف وا، (١٨)

بالله ياوزراءنا ما بالكم ان نحن جادلناكم لم تنصفوا(١٩)

<sup>(</sup>۱٤) تجتاح وتتلف كلاهما بمعنى تهمك وتستأصل

<sup>(</sup>١٥) تجبى ( بالبناء للمجهول ) وجبى الأموال والضرائب (ن ، ض) جمعها المصلحة الخير ، وما يبعث على الصلاح ، ويحمل على المنفعـة • وصلح الشيء (ن) خلاف فسد الرعية ( بفتح فكسر فتشديد الياء ) عامة الناس الذين عليهم راع يدبر أمرهم ، ويرعى مصالحهم فالحاكم أو الأمر راع، والناس رعية •

<sup>(</sup>١٦) مشد دة ( بصيغة الفاعل ) وشد د الأمر أوثقه ، وقراه ، وأحكمه • وعنى بالتشديد عنف الوزارة فيما تحكم البخلاء جمع الدخيل • وهو كل من دخل بين قوم ، وانتسب اليهم ، وليس منهم قصد الغرباء الذين دخلوا الى العراق وعاشوا بنعمته وتمتعوا بخيراته ، وصاروا يدا للمستعمر عليه •

<sup>(</sup>١٧) الفاشسية الفاشستية التي كان يدعو اليها فريق من حزب العهد الذي الفه نوري سعيد سنة ١٩٣٠ وكان يومنذ رئيساً للوزارة ٠ الفظاظة ( بفتحتين ) مصدر فظ (ع) غلظ ، وقسا ، وأساء • ورجل فظ : شديد ،غليظ القلب ، قاس ، خشن الكلام المتعجرف مصدر تعجرف على القوم تكبُّر وبغي ، وركبهم بما يكرهونه • والعجرفة جفوة في الكلام، وخرق في العمل •

<sup>(</sup>١٨) أن تتبلشفوا أن تكونوا بلاشـــفة اى شيوعيين لتتخلصـوا من مطامع الانكليز ببلادكم لأن الفاشستية لا تنقذكم من الاستعمار بل هي تقراه ، وتعزازه ٠

<sup>(</sup>١٩) ما بالكم ما حالكم ، ما شأنكم ؟ جادلناكم ناقشناكم ، وحاججناكم لم تنصفوا لم تعدلوا • يقال أنصفت الرجل اى عاملته بالعدل والقسط •

وكأن واحدكم لفرط غروره أفتقنعون من الحكومة باسمها هــــذي كراسي الوزارة تحتكم أنتم عليها والاجانيب فوقكيم أيْعَدَ فخراً للوزير جلوســه

لابد من يوم يطول عليكم فَهُنَالِكُم لَم يُغْنِ شَيْئًا عنــــكم الشعب في جزع فلا تســـتبعدوا

شمل تميل بجانبيه القرقف (٢٠) ويفوتكم في الأمر أن تتصرَّفوا كادت لفرط حيائها تتقصصف (٢١) كل سلطت عليكم مشر ف (١١٦) فَرِحا على الكرسي وهو مُكتَّف

ان دام هذا في البـــلاد فانـــه بدوامــه لسيوفنا مسترعــف (٢٣) فيه الحساب كما يطول المَو ْقف لُسنُن " تقول ، ولا عيون تذرف(٢٤) يوماً تثور به الجيوش وتزحف(٢٥)

- (۲۰) الفرط ( بفتح فسكون ) تجاوز الحد مصدر فرط (ن) يقال هذا من فرط شغفه به ، أو كرهه له ٠ الغرور ( بضمتين ) الخداع ، والطمع بالباطل وقد قيل في تعريف الغرور بأنه تزيين الخطأ بما يوهم أنه صواب الثمل (بفتح فكسر) وثمل (ع) أخذ فيه الشراب القرقف ( بفتح فسكون ففتح ) الخمر وسميت قرقفاً لأنها تقرقف شاربها أى ترعدهُ • وقرقف المبرود ارتعدُ من البرد •
  - (٢١) تتقصف: تتكسر وزناً ومعنى •
- (٢٢) السيطة (بضم فسكون) القدرة والسيطرة مشرف ( بصيغة الفاعل ) وأشرف عليه اطلع عليه من فوق • وأشرف الموضع ارتفع ، وعلا • فهو مشرف •
- (٢٣) المسترعف ( بصيغة الفاعل ) المدمى واسترعاف السيوف كناية عن سلّها للجلاد في الحرب واسترعف فلأنا استنزل الرعاف من أنفه ؛ وهو الدم الذي يخرج من الأنف •
  - (٢٤) هنالكم « هنا » اسم اشارة و « اللام » للبعد و « الكاف » للخطاب و « الميم » لجمع المخاطبين اغنى عنه افاد ، واجدى ، ونفع ، وكفى لسن ( بضمتين ) جمع لسان • تذرف (ض) تجري دمعها وتسيله •
- (٢٥) الجزع ( بفتحتين ) مصدر جزع (ع) ضعفت نفسه عن احتمال ما نزل به ، ولم يجد صبراً لا تستبعدوا لا تعدوه ، ولا تروه بعيداً تزحف : يقال زحف الجيش الى العدو" (ف) مشى اليهم في ثقل لكثرة جنوده وعتاده •

أتنظن أن هناك من يتخلُّ في ألام أيذل قوم ناهضـــون وعندهم شرف بعز ز جانبيه المنسرهف (٢٧) ولحيّ بأيدي الثائرين ستنتف(٢٨) للمجد من أبناء « يعرب » متحف (٣٠) من بأسها الدول العظيمة ترجنف (٣١) والعالم النيحريب والمتقلسف(٣٢)

واذا دعا داعي البلاد الى الوغـــــى كم من نواص للعدى سنجنز ما ان لم نضاحك بالسيوف خصومنا زر ردهة التأريخ ان فينــــــاءها قد كان « للعرب » الأكارم دولـــــة عاش الأديب منعِّماً في ظلتها

(۲٦) يتخلّف يتأخر وزناً ومعنى ٠

- (٢٧) يعز ز يقوي ، ويشد د المرهف ( بصيغة المفعول ) الرقيق الحاد ٠ وأرهف السيف حده ، ورقق حده والمرهف صفة لموصوف محذوف أي السيف المرهف •
- (٢٨) النواصي ( بفتحتين ) جمع الناصية مقدم الراس ، والشعر النابت على مقدم الرأس اذا طال ﴿ نَجْزُ مُا ﴿ يَقَالُ جَزَّ الْصَلَّى وَلَى الْعُلَّمُ ۗ وَجَزَّ ناصيته كناية عن الاذلال ، والتنكيل بالخصم لحى ( بكســر الأول وضمه ، وفتح الثاني ) جمع لحية • تنتف ( بالبناء للمجهول ) • ونتف الشعر (ض): نزعه تتشاً ٠
- (٢٩) نضاحك مضارع ضاحكه ضحك معه اراد بضحك السيف بياضه ، وبريقه وتلالؤه وبمضاحكة العدو به سلته في وجهه لمنازلته وجلاده ٠ تتافُّف: تتضجر • وزناً ومعنى •
- (٣٠) الردهة ( بفتح فسكون ) البيت الواسع ، ومدخل البيت الذي تفتح عليه حجراته ، وطرقاته الفناء (بكسر ففتح) الساحة أمام البيت ، أو جوانبه • المتحف ( بضم فسكون ففتح ) موضع التحف الفنيَّة ، والآثار التاريخ،ة القديمة •
- (٣١) الأكارم ( بفتح الهمزة ، وكسر الرا ) الكريم أي الجواد ، السخى ، الكثير الخير جمعه كرَّما، وكرام ، وجمع الجمع أكارم · باسها قو"تها ، وشدتها في الحرب ترجف (ن) تضطرب شهديداً ، ولا تسهقر الخوف عرض لها •
- (٣٢) منعما ( بصيغة المفعول ) مرفها والمنعم الكثير المال ، الحسن الحل النحرير ( بكسر فسكون فكسر ) الحاذق ، الماهر ، المجرب ، المتقن سمى نحر برا لانه ينحر العلم ، نحرا المتفلسف ( بصيغة الفاعل) آراد الفيلسوف واصل معناه الذي يتعاطى الفلسفة ، ويسلك طريق الفلاسفة -

أيام كان المسلمون من السورى ثم انقضى عهد « العروبة ، مذ غدا حتى تقليّص بعد من سلطانها وغدت ممالكها الكبيرة كلها فبنو « العروبة ، أصبحوا في حالة و « المسلمون ، بحالة من أجلها

فى ظلّها لهم المحل الأشرف عنها الزمان بسلمده يبحر أف (٣٤) ظل أقصى المشرقين منور أف (٣٤) لسهام كل دويلة تكثّ بكدف (٣٥) منها و العروبة ، لا أبالك تأنف (٣٦) تالله ضج بما حواه « المنصحف، (٣٧)

<sup>(</sup>٣٣) العهد ( بفتح فسكون ) الزمان · السعد ( بفتح فسكون ) اليمن وهو نقيض الشقاء · يتحر ف : يميل ·

<sup>(</sup>٣٤) تقليص انزوى ، وانكمش ، وتدانى وانضم السلطان القوة ، والشدة ، والقدرة أقصى المشرقين هذا من التغليب لانه أراد المسرق والمغرب فغلب المشرق والأقصى الابعد مورض (بصيغة الفاعل) وورض الظلّ بمعنى ورف (ض) اتسع ، وطال ، وامتد وشدد للمبالغه

<sup>(</sup>٣٥) تستهدف تنتصب هدفاً والهدف (بفتحتين) الغرض ، وكل شهنى مرتفع يقال من صنه فقد استهدف أي انتصب كالغرض ، بمعنى أنه جعل نفسه بتأليفه عرضة للطعن والنقد ،

<sup>(</sup>٣٦) تأنف (ع) تستنكف ، وتستكبر وأنف الشيء ، وأنف منه تنزه عنه، وكرهه ٠

<sup>(</sup>٣٧) ضبح (ض) فزع من ثبيء خافه ، أو جزع منه فصاح وجلب المصحف القرآن وأصل معنى المصحف مجموع من الصحف بين دفتي كتاب (مجلد) •

### غادة الانتداب \*

دع مزعج اللوم وخل العتاب من قيصة غصة غصت في «الكرخ» من «بغداد» مرت بنا لجيما منوقرة الحيلى ووجهها يطمس سيحناءه

واسمع الى الامر العجيب العنجاب (١)

تنضحك بل تدعو الى الانتحاب (٣)

يوماً فتاة من ذوات الحجاب (٣)

وكفتها منشبعة بالخضاب (٤)

عنا ظلام من ساواد النقاب (٥)

#### قصيدة « غادة الانتداب »

- (\*) حدثت قطيعة بين الشاعرين الرصافي ، والزهاوي فأراد صديقهما محمود صبحي الدفتري أن يصلح ذات بينهما فأولم وليمة في داره مساء ٨ كانون الاول سنة ١٩٢٨ دعا اليها الشاعرين ، وجماعة من اصدقائه وفي هذا الحفل أنشد شاعرنا هذه القصيدة ٠
- (۱) المزعج ( بصيغة الفاعل ) أزعجه اقلقه ، وأزاله عن موضعه العجيب ( بفتح فكسر ) والعجاب ( بضم ففتح ) كلاهما بمعنى الشيء الذي يدعو الى العجب ( بفتحتين ) وقد عرق العجب بأنه انفعال النفس لزيادة وصف في المتعجب منه و بأنه روعة تعترى الانسان عند استعظام الشيء •
- (٢) واقصة اسم فاعل للمؤنث من وقص عنقه (ض) كسرها ودقها وهي صفة « قصة » والمراد من وصف القصة بها أنها مهلكة قاتلة وعصة (بضم فصاد مشددة ) صفة ثانية ل « قصة » والغصة ما اعترض في الحلق من طعام أو شراب فمنع من التنفس وتطلق على شدة الغيظ الذي يعتري الانسان حتى يغص " به تدعو الى الشيء تحث ، وتسوق ، وتفضي والانتحاب مصدر انتحب: بكى شديداً ، وتنفس شديداً و
- (۲) اختار شاعرنا « جانب الكرخ » مسرحاً لقصيدته هذه لأن ممثل انكلترة - المنتدبة على العراق - يسكن فيه وكان المثل يدعى يومئذ مددوبا سامياً
- (٤) اللبة ( بفتح فباء مشددة ) موضع القلادة من العنق · موقرة محملة بالأثقال · الحلى ( بكسر ففتح ، وتضم الحاء على غير القياس ) جمع الحلية ( بكسر فسكون ) وهي الزينة التي تتزين بها المرأة كالاساور ونحوها الخضاب: ( بكسر ففتح ) ما يخضب به كالحناء ونحوه
- (°) يطمس (ض) يمحو ، ويغطني ، ويهلك النقاب ( بكسر ففتح )القناع تجعله المرأة على مارن انفها تستر به وجهها ٠

تهشي العرضني في جلابيها تختلب اللب بأوضاعها تختلب اللب بأوضاعها قد وضعت تاجاً على رأسها ينحسب من در بتمويها كاسية الجسم أرق الكسا قد غولط الناس بأثوابها وهي لعمري دون ما ريسة

مشية احدى المومسات القحاب (٩)
وكل مايظهر منها خيلاب (٧)
يلمع في الظاهر لمع الشهاب
وهو اذا حققته من سيخاب (٨)
مروشية الثوب بوشي كذاب (٩)
في أنتها من معمل الانتخاب (١٠)
منسوجة في منسج الاغتصاب (١١)

<sup>(</sup>٦) العرضنى ( بكسر ففتح فسكون ففتح ) البغي في المشي من النشاط الجلابيب ( بفتحتين ) جمع الجلباب الثوب ، وثوب واسع تلبسه المرأة فرق الثياب • أراد بالجلابيب مطلق الملابس المومسات والقحاب كلاهما بمعنى واحد •

<sup>(</sup>٧) تختلب تخلب وخلبه (ن) خدعه ، وفتن قلبه اللب ( بضم فباء مشددة) العقل الاوضاع جمع الوضع • وقد أراد بنوضاعها حالاتها التي تبديها في سيرها الخلاب : ( بكسر ففتح ) الخداع •

<sup>(</sup>A) يحسب (ع) يظن التمويه الطلاء السخاب (بكسر ففتح) قلادة تتخذ من قرنفل ومحلب ونحوها ، وليس فيها لؤلؤ ولا جوهر ، يلبسها الصبيان والجواري الصغار •

<sup>(</sup>٩) كاسية مكتسية والكاسى خلاف العارى الكسا (بضم ففتح) جمع الكسوة ( بضم الأول وكسره ، وسكون الثاني ) اللباس • موشية اسم مفعول ووشى الثوب (ض) نقشه ، ونمنمه ، وحسينه • والوشي أيضيا بمعنى خلط لون بلون • الكذاب ( بكسر ففتح ) الكذب •

<sup>(</sup>١٠) غولط (بالبناء للمجهول) وغالطه أوقعه في الغلط أراد ان الناس حين رأوا ما عليها من الثياب وقعوا في الغلط فظنتوها ثياباً منتخبة مختارة

<sup>(</sup>۱۱) لعمري يقسم بعمره وحياته فاللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) شك الحياة •دون ما : دون غير و «ما» مزيدة ريبة (بكسر فسكون) شك النسج (كمقعد ، ومجلس) موضع النسج والمنسج (كمبرد) آلة النسج أي النول الاغتصاب مصدر اغتصب بمعنى غصب الشيء (ض) أخذه قهراً وظلما •

فالغيش في لحمتها والسدى قال جليسي يوم مرت بنسا قلت لسه تلك لأوطاننا نحسبها حسناء من زيتها ظاهرها فيه لنسا رحمسة مصابنا أمسى فظيعساً بهسا تالله قد حسق لنسا أنسا

وكل مايدعو الى الارتياب (١٢) من هذه الغادة ذات الحجاب (١٤) حكومة جاد بها الانتداب (١٤) وما سوى (جنبول) تحت النياب (١٥) والويل في باطنها والعذاب (١٦) يارب ما أفظع هذا المصاب (١٧) نحثو على الأرؤس كل التراب

<sup>(</sup>۱۲) الغش ( بكسر فشين مشددة ) اسم من غش صاحبه (ن) لم يخلص له النصح ، اللحمة (بفتح فسكون · وضم اللام لغة ) خيوط النسيج العرضية التي يلحم بها السدى والسدى ( بفتحتين ) ما يمد طـولا من خيوط النسيج · وكل معطوفة على فالغش ·

<sup>(</sup>١٣) الجليس ( بفتح فكسر ) من يجالسك الفادة الفتاة الناعمة اللينة الحانب •

<sup>(</sup>۱٤) جاد بها (ن) تكريم بها ، وسخا الانتداب ( تراجع قصيدة حكومــة الانتداب ) •

<sup>(</sup>١٥) الزيّ (بكسر فياه مشدّدة) الهيئة ، والمنظر ، واللباس ، جنبول : هو « جون بول » العلم الذي يطلق على الانكليز كما يطلق « العم سام » على الامريكيين ،

<sup>(</sup>١٦) الويل (بفتح فسكون) حلول الشر، وكلمة عداب ٠

<sup>(</sup>١٧) المسأب (بضم ففتح) الشدة النازلة الفظيم (بفتح فكسر) وفظسم الأمر (ك) تجاوز الحد في القبع ، واشتدت شناعته ·

# باسينبسب

أ فأنت للوطن العزيز مسود ع(١) بيد الخيسداع ومثلهم من يخدع (٢) لنقياك أعجزهم اليك المطلسع (٣) هاجنوا بمأخذك الخطوبوزعزعوا (٤) سرعان ما نقضنوا العهود وضيعوا (٥)

### قصيدة « ياسين باشا »

- (\*) قالها بلسان احد المتظاهرين ، وكان اذ ذاك في دمشق ، لما دبر ت حكومة الشام العربية بواسطة رجال الانگليز مكيدتها المعلومة لياسين باشا الهاشمي فأخذوه واعتقلوه في الرملة ؛ وكان ذلك قبل دخول الفرنساويتين بلاد الشام •
- (١) مشيئع (بصيغة المفعول) وشيئعه خرج معه ليودعه ويبلغه منزله مودع (بصيغة الفاعل) وودع المسافر الناس فارقهم محيئياً لهم وخلفهم في خفض ودعة ٠
- (٢) البطل الشجاع وسمى بطلا لبطلان الحياة عند ملاقاته أو لبطلان العظائم به المعامع الحروب الغيلة ( بكسر فسكون ) المخديعة المخداع ( بكسر ففتح ) مصدر خادعه ختله وأراد به المكروه وأظهر له خلاف ما يخفيه ٠
- (٣) اللقيا ( بضم فسكون ) اسم من اللقاء ولقيه (ع) صادفه ورآه أعجزهم صير هم عاجزين وعجزوا عن الشيء (ض) ضعفوا ولم يقدروا عليه
- (٤) المأخذ أراد الاخذ أى بأخذهم اياك وأصل معنى المأخذ المنهج وزنا ومعنى وهاجهوا به الخطوب (ض) أثاروها وحركوها وزعزعوها حركوها وقلقلوها بشدة والخطوب ( بضمتين ) جمع الخطب الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب وأصل معنى الخطب الامر صغر أو عظم
- (٥) الذمام ( بكسر ففتح ) الحق ، والعهد ، والحرمه ؛ لأن نقضه موجب الذم · سرعان ( بتثليث السين فسكون ) اسم فعل بمعنى سرع · يقال للتعجب من السرعة ، العهود ( بضمتين ) جمع العهد الموثق والذمة · ونقضوها (ن) نكثوها وافسدوها ·

أفيجه الون بأننا من أمسة الانجزعن فان خلف المسة الانجزعن فان خلف المسة ان أخرجوك من المواطن مكر ها أوغيبوك فان أمسرك حاضر فكنكمالأن بسك البلاد هزاهزا ولكنهض الى الهياج بهم ولنسعرن معامعاً يكسلونها ولنكرمينه معامعاً يكسلونها ولكنرمينه اذا

في المجد تأمر من تشاء فيسمع (٩) تمشي كمشيك للعكلاء وتتبع (٧) فالشعب خلفك هائج لايهجيع (٨) أو ببطوك فان جيشك مسيرع (٩) حتى يضيق بها الفضاء الاوسع (١٠) شماء ينبصرها الجبان فيشجع (١٠) ورءوسهم فيها لسيفك ر 'كع (١٢) نرمى الجبال بمثلها تتصد ع (١٣)

<sup>(</sup>٦) المجد العز والرفعة والنبل والشرف والمكارم المأثورة عن الآباء

<sup>(</sup>V) جزع (ع) لم يصبر على ما نزل به وأظهر الحزن والنون في (تجزعن ) نون التوكيد الثقيلة العلاء ( بفتحتين ) الرفعة والشرف •

<sup>(</sup>A) مكرهاً (بصيغة المفعول) وأيرهه على الامر قهره عليه لا يهجع (ف) لاينام واصل معنى الهجوع النوم ليلا

<sup>(</sup>٩) ثبتطوك : عو قوك وزنآ ومعنى

<sup>(</sup>١٠) الهزاهز الحروب التي تهز" الناس

<sup>(</sup>۱۱) الهياج (بكسر ففتح) الحرب الهمّة (بكسر فميم مشدّدة) العزم القوى شمّاء (بفتحتين وتشديد الميم) عالية مرتفعة الجبان (بفتحتين): ضعيف القلب الذي يتهيّب الاقدام على ما لا ينبغي أن يخاف يشبع (ك) يصير شبجاعاً •

<sup>(</sup>۱۲) نسعرن مضارع سعر الحرب (ف) وأسعرها أوقدها وهيجها والنون نون التوكيد الثقيلة يصلونها (ع) يقاسون حرها ، ويحترقون بها ركتع ( بضم ففتح الكاف المشددة ) جمع الراكع وركع (ف) طاطأ رأسه وانحنى

<sup>(</sup>١٣) المعضلة الشدّة والمسألة المسكلة المستغلقة التي لا يهتدى لوجهها • تتصدّع تتشقق وزنا ومعنى

ونقودها خرساء يُنطقها الــردى فيصلِ صمصمام ويصرخ مِدفع(١٤) ياراحلاً عنا بكيد عدو نـــا أبشر فانك عن قريب ترجـــع

<sup>(</sup>١٤) خرساء (بفتح فسكون) صفة لموصوف محذوف أي كتيبة خرساء ، وهي التي لا يسمع لها صوت لوقار اهلها في الحرب • ينطقها مضارع انطقها : جعلها تنطق • الردى (بفتحتين) الهلاك ، والموت الصمصام (بفتح فسكون) السيف الصارم لا ينثني ويصل (ض) : صو"ت صوتاً ذا رنين ، أو سمع له صوت عند مقارعة السميوف يصرخ (ن) يصيح صياحاً شديداً •

# الانقلاب سيوم \* سقوط وزارة الهاشيي

لاتأمَنن دنياك فسى حسسالة باتُـــوا على النَـعمــــاء في ليلة ضربة جيش لم يكن ناطف الا بنيران لــــه زافــره(٦)

مهما تكن زاها تكن زاهاراً) وانظر لعنقبی وزراء مضروا کیف علیهم دارت الدائر (۲) شبت لهم في صبحها نائرة (٣) اذ قذفتهم عن كراسيها وزارة كانت بهمم وازره (٤) كانــوا كعقد رائق نظمــه فبددتهــم ضــربة ناثـره(٥)

### شرح قصيدة الانقلاب يوم سقوط وزارة الهاشمي

- هو الانقلاب الذي قام به الجيش بقيادة الفريق بكر صدقي ، في ٢٩ تشرين الأول سنة ١٩٣٦
- لا تأمنن ، لا الناهية تأمن دنياك (ع) تطمئن اليها والنون الثانية نون التوكيد الخفيفة زها السراج (ن) اضاء ؛ واللون صفا واشمرق ، ونور النبت زهر واشرق ؛ فهو زاه ، وهي زاهية وزهر الوجه والقمر (ف) تلالاً واشرق وزهر الرجل (ع، ك) كان ذا بياض وحسن ؛ فهو زاهر ، وهي زاهرة ٠
- العقبي ( بضم فسكون ففتح ) آخر كل شيء وخاتمته ، الدائرة النائية والداهية من صروف الدهر ودارت عليهم الدائرة (ن) نزلت بهم
- النعماء (بفتح فسكون ) النعيم ( الخفض والدعة ، والمال ) الناثرة الحقد والعداوة ، والفتنة وناثرة الحرب شرها وهيجها وشبت (ن): اتقدت
- اذ ظـرف للزمان الماضي قذفتهم (ض) رمت بهم بقو"ة وزرت (1) (ض) حملت ما يثقل ظهرها ؛ فهي وازرة ووزر فلان أثم
  - العقد ( بكسر فسكون ) القلادة بدردتهم فرقتهم وزنا ومعنى (0)
    - (٦) زفرت النار (ض) سمع لاتقادهاصوت ؛ فهي زافرة ٠

فأصبح وا كالنّعم الناف را٧) بانوا كآسساد الشسرى ر'بنَّضاً ولاذ من دنيـــاه بالآخـره(٨) فواحد طــار الى ربــه طارت الى « مصر » بهم طائسره(۱) وواحـــد يصحــه أهلـــه ولم تَر ْق ليلتب الساهره(١٠) لم يصف السراء عرس ابنه الى حمى « سورية » العامره (١١) قــول امريء أشجانه فائسره (۱۲) سارا وكل منهما قائسل اسكن بعد اليوم في «الناصره» (١٣) « بغداد » یاخاذلتی انتیای مــار بطتني بك من آصــــره(١٤) ولست بعــد المنتسأى قاطعــــاً

(۷) الآساد جمع الأسد الشرى (بفتحتين) موضع كثير الاسود والربض ( بضم ففتح الباء المشددة ) أراد جمع الرابض وربض الأسد على فريسته (ض) وقع عليها وتمكن منها النعم (بفتحتين) المال السائم ( الراعي ) وهو جمع لا واحد له من لفظه ؛ وأكثر ما يقع على الابل و ونفرت ( ن ، ض ) جزعت وفرت وتباعدت

<sup>(</sup>A) هو جعفر العسكري وزير الدفاع ( تراجع قصيدة شهادة الجعفرين - في باب المراثي) لاذ بالشيء (ن) التجأ اليه واستتر به وتحصن

<sup>(</sup>٩) هو نوري سعيد وزير الخارجية ٠

<sup>(</sup>۱۰) صفا الماء (ن) خلص من الكدر العرس ( بضم فسكون ) الزفاف والتزويج ، ووليمتهما ٠ لم ترق (ن) لم تعجب ٠

<sup>(</sup>١١) هما ياسين الهاشمي رئيس الوزراء ، ورشيد عالي وزير الداخلية الحمى ( بكسر ففتح ) ما حمي من شيء أراد الى كنف سيورية ، والعامرة: صفة سورية

<sup>(</sup>١١) الأشجان ( بفتح فسكون ) جمع الشجن الهم والحزن وفارت النار (ن) اشتد اشتعالها والقدر جاشت وغلت وارتفع ما فيها

<sup>(</sup>۱۳) خذلته (ن) تخلّت عن عونه ونصرته ٠

<sup>(</sup>١٤) المنتأى ( بصيغة المفعول ) الموضع البعيد أراد بعد البعد والفراق الآصرة ( بكسر الصاد ) ما عطف ك على غسيرك من رحم ، أو قرابة ، أو مصاهرة

وكانت الأفـــواه مكمومــة تنهج بالشتــم لهــم لاذعــا وهى التى كانت لهــم قبـل ذا هذى هي الدنيا وأبناؤهـــا لاتفع النــاس مـــاعيهـم

نأصبحت من بعدهم فاغسره (۱۹) وتكثير الضحك بهسم ساخره (۱۹) مادحسة ، حامسدة ، شاكره في يومنسا والحقب الغسسابره (۱۷) اذا الجندود انقلبست عاثره (۱۸)

كان به أوقعه آمره (۱۹) في تلكم الدائرة الماكسره (۲۰) لهم يد" تعسرفها والقاهرة (۲۱) حتى غدت منهم بهسم واتره (۲۲)

لو قيل لي في الجيش مَن ذا الذي قلت سلوا «الكرخ» فذو أمره ففي « فلسطين » وثنُو ارهـــا قد دبترت منهــم لهــم كيدهـا

<sup>(</sup>١٥) مكمومة مشدودة بالكمامة يقال كم البعير (ن) شد فمه بالكمامه لئلا يعض • فاغرة : مفتوحة •

<sup>(</sup>١٦) لهج بالشيء (ع) اولع به فثابر عليه واعتاده لذعت النار الشيء (ف): مسته وأحرقته ولذع فلاناً بلسانه آذاه وأوجعه بالكلام ساخرة هازئة وزناً ومعنى

<sup>(</sup>١٧) الحقب ( بكسر ففتح ) جمع الحقبة : مدة من الدهر لا وقت لها ، أو السنة ٠ الغابرة الماضية ، والباقية ( ضد ) والمراد الماضية الذاهبة ٠

<sup>(</sup>۱۸) المساعي جمع المسعى بمعنى السعي الجدود ( بضمتين ) : جمع الجد : الحظ والبخت وزناً ومعنى عثرت الجدود ( ن ، ض ) تعست ، ورجله زلت ، وكبت ٠

<sup>(</sup>١٩) أوقعه : جعله يقع

<sup>(</sup>٢٠) الماكرة : الخادعة وزناً ومعنى • ذو امره أراد به السفير الانكليزي •

<sup>(</sup>٢١) الضمير في ولهم، يعود الى وزراء الوزارة الهاشمية • اليد: النعمة والاحسان •

<sup>(</sup>۲۲) الكيد (بفتح فسكون) المكر والخبث ، وأرادة مضرة الآخرين خفية وتره (ض) : أصابه بوتر (ثأر) أو ظلم فهو واتر

أهل العراقيين متى تأبهنوا للغيير الهاجمية الدامره(٢٣) مضحكة كالنكتة النادره(٢٤)

في كل يـــوم لـــكم مَـيْعـة

<sup>(</sup>٢٣) أبه للشيء (ف) فطن له ، وتنبّ الغير ( بكسر ففتح ) وغير الدهر أحداثه وأحواله المغيرة المتغيرة الدامرة المهلكة

<sup>(</sup>٢٤) الهيعة ( بفتح فسكون ) الصوت المفزع المخيف ، وصوت يكون عند الخوف من عدو النَّكتة ( بضم فسكون ) الفكّرة اللطيفة المؤثرة في النفس بسطا . النادرة القليلة الوجود وندر الكلام (ك) فصح وجاد وغرب

# في طريقي الخاحس .

جثت الى و الدير ، ضحا يوم الأحد فاعترضتني شرطة ذات رصد فعاقني ذاك من اليوم لغسد سنفينة أمسكها ماء جمسد وقلت من يأسى وقد قل الجلد

أقصيد منها « حلباً » فيمن قصد (١)
تطلب تصديق جوازي في الصدد (٢)
كأنني والغيظ في قلبي اتنقد (٣)
حتى لقد يشمت من فتح السد د (٤)
كأن من يمن من هذا السلد (٥)

#### ثسرح

#### قصيدة « في طريقي الى حلب »

- (\*) قالها سنة ١٩٢٢ عندما مر بدير الزور ذاهبا الى حلب في سغره من العراق الى الآستانة (تراجع قصيدة بعد النزوح) •
- (۱) « الدير » و « حلب » بلدتان في الجمهورية العربية السورية وكانت سورية يوم مر" بها الشاعر تحت نير الاستعمار الفرنسي وقصد الشيء (ض): أمّه ، وطلبه ، واعتزم عليه ، وتوجه اليه ٠
- (۲) اعترضتنی منعتنی وعرض (ض): منع وحال یقال عرض عارض ای منع مانع الرصد (بفتحتین) مصدر رصده (ن) قعد له فی طریقه ورقبه ورقبه وراد دوریات الشرطة وعیونها وجواسیسها الصدد (بفتحتین) القرب والناحیة و وما استقبلك و اراد انهم طلبوا أن یبرز جوازه حالا لتصدیقه قبل أن یغادر الدیر
- (٣) عاقني اراد اخرني وعاقه (ن) حبسه ، وثبتطه الفيظ (بفتح فسكون) أشد الغضب والحنق · اتقد: اشتعل ، والتهب ·
- (٤) جمد الماء (ن) صلب ، وصار ثلجاً والجمد ( بفتحتين ) الماء الجامد ولك أن تقرأ « جمد » اسماً وفعلا السدد ( بضم ففتح ) جمع السدة بأب الدار ، والظلة بباب الدار ، وفناء البيت أي الساحة بين يدي الدار
- (٥) الجلد ( بفتحتين ) مصدر جلد (ك) كان ذا قوة ، وشدة ، وصلابة ، وصبر على المكروه ٠

يمر زحفاً بين أشداق الأسد لكنت أبقى زمناً من غير حسد لم أدر جد فعلكم أم هسو د د اذ في عائلوا عين ذئب في نقد أقاد كالقاتل قيسد للقسود

لولاكرام أدركوني بالمَــد د(٦) ياصــاحب الشرطة ماهــذا اللدد(٧) فان أجنادك جــاءوا بالفَـنَــد(٨) تعاو رتني منهــم يد فيـــد(٩) حتى ثيابي فتتشوها والجســد(٩)

- (٦) الزحف (بفتح فسكون) مصدر زحف الصبي على الأرض (ف) دب على مقعدته قبل أن يمشي و وزحف الماشي اذا تعب واعيا ، وكل ماش على بطنه فهوزاحف الأشداق جمع الشدق وهو جانب الفم و « يمر بين أشداق الأسده أي يمر في فمه أراد بقوله هذا أن يصور صعوبة مرور المسافرين من تحت الضغط الاستعماري أدركه طلبه فلحقه ووصل اليه وأراد أنجدوني ، وأغاثوني المدد ( بفتحتين ) العون يقال مددته بمدد أي قويته ، وأعنته به و
- (V) صاحب الشرطة رئيسها ، وقائدها وهو « مدير الشعرطة » او « مدير الشعرطة الشديدة مع الميل الشرطة العام » عندنا اللدد ( بفتحتين ) الخصومة الشديدة مع الميل عن الحق مصدر لد (ع) يقال فلان فيه لدد ، وبيني وبينه لدد
- (A) الدد ( بفتحتين ) اللهو واللعب أصله « الددو » وقد حذفت منه الواو ( لام الكلمة ) ويقال فيه أيضاً الددا باثبات واوه ، وقلبها ألغاً والدد خلاف الجد والجد ( بفتح فسكون ) جمع الجند العسكر ، واحده جندي والياء فيه للوحدة الفند ( بفتحتين ) مصدر فند (ع) كذب ، وأتى بالباطل •
- (٩) العيث ( بفتح فسكون ) مصدر عاث (ض) فسد يقال عاث فلان في ماله اذا بذره ، وأتلفه ، وعسات الذئب في الغنم أفسسد فيها بالافتراس والتقتيل النقد ( بفتحتين ) صغار الغنم ، أو جنس منها صغير الأرجل، قبيح الشكل يوجد بالبحرين وصوفه أجود الصوف تعاورتني تداولتني وتعاور القوم الشيء تداولوه ، وتعاطوه فيما بينهم
- (۱۰) اقاد ، وقيد (كلاهما بالبناء للمجهول) وقاده (ن) أخذ بقياده وسار أمامه ويستعمل بمعنى الطاعة ، والاذعان وقدت القاتل الى موضع القتل حملته اليه القود ( بفتحتين ) القصاص فتشوها فحصوها وفتش بمعنى فتش شدد للمبالغة وفتش عنه تصفحه ، وسيال عنه ، واستقصاه .

كأنني سارق مسال منفتقسد ولست ممن سيم حقاً فجحسد لكنما الأمر لديهسم قسد فسد فالقسوم أمسا حظهم فقد رقسد منهم ؟ وأما نحسهم فقد و قسد

ما أنما ممن جر جرماً فسرد(١١) آلا ولست جانيساً على أحد(١٢) والحكم قد جار عليهم واستبد(١٣) عنهم ؟ وأما سعدهم فقد خَمد(١٤) وقد أضاعوا مجدهم الى الابد(١٥)

وقد وقد وقد وقد وقد (۱۹)

<sup>(</sup>۱۱) المفتقد (بصيغة المفعول) وافتقده بمعنى فقده (ض) عدمه ، واضاعه ، وطلبه عند غيبته الجرم (بضم فسكون) الذنب ، والجناية ، واكتساب الاثم • وجر" جريرة أو جرماً (ن ، ع) جنى جناية شرد (ن) نفر ، وند، وهرب •

<sup>(</sup>۱۲) سيم ( بالبناء للمجهول ) وسامه الأمر (ن) كلفه اياه ، والزمه به جحد الحق (ف) انكره ولم يعترف به مع علمه به كلا حرف ردع وزجر أى ارتدع وانزجر ٠

<sup>(</sup>۱۳) جار (ن) ظلم وجار عن الطريق ، وعن القصد مال وعدل استبد بالأمر: انفرد به من غير مشارك فيه •

<sup>(</sup>١٤) الحظ النصيب ، و،لبخت السعد ( بفتح فسكون ) اليمن ، وضد النحس وخلاف الشقاء مصدر سعد (ف ، ع ) خمد (ن) سكن وخمدت النار سكن لهبها وبقي جمرها ، أو انطفأت ولم يبق منها شيء ومها عو المراد فيما يبدو •

<sup>(</sup>١٥) وقد (ض): اشتعل، والتهب٠

<sup>(</sup>١٦) في هذا الشطر يكرر الشاعر « الواو » العاطفة و « قد » التي هي حرف تحقيق ، والتي سبق ان ذكرها في قوله « قد فسد » و « قد جار » وقد قال انه أراد بتكرارها ان المصائب التي تحقق وقوعها عليهم كثيرة لا تحصى •

# دمشقتندب أهلها \*

بكت في ظلام الليل تندب أهلها بصوت له الصخر الأصم يلين (١) وباتت وقد جل المُصاب حزينة "لها في مناحى « الغُوطنين ، أنين (٢)

#### قصيدة « دمشق تندب اهلها »

- (\*) انشدها الشاعر في حفلة اقيمت ببغداد لجمع الاعانات لمنكوبي سوريــة سنة ١٩٢٦
- (۱) ندب فلانا الى الامر (ن) دعاه ، وحثه عليه وندب الميت بكاه ، وعدد محاسنه لان الندب هنا بمثابة الدعاء له كأنه يسمع البكاء وتعديد المحاسن فيجوز اذن ان يكون قوله (( تندب اهلها )) بمعنى تدعوهم لاغائتها مما حل بها من الدمار عندما زحف اليها جيش الفرنسيين ، وبمعنى تبكي عليهم ، وتعدد محاسنهم لان كثيرا منهم قتل في حربهم هذه ، الصخر الاصم الصلب المصمت ، ولان الشيء (ض) سهل وانقاد ، وضد صلب
- (٢) جل" (ض) عظم المصاب (بضم ففتح) الشد"ة لنازلة الضواحيى (بفتحتين) جمع الضاحية ماظهر وبرز خارج البند الغوطة ( بضم فسكون ) موضع بالشام كثير الماء والبساتين ولكن الشاعر ذكرها بلفظ التثنية ٠

رأى « محمد كرد علي » فى كتابه « غوطة دمشة » أن الغوطة وردت في الشعر بلفظ التثنية ؛ وقصد الشعراء بتثنيتها الغوطة الغربية ، والغوطة الشرقية وروى عن بعضهم ان من ثناها اراد الغوطة الشمالية ، والغوطة الجنوبية وأنا لا أقره على ماقال وروى ، ولا اقر " شاعرنا نفسه الذى قال: (( ان التثنية جاءت من تغليب اسم الغوطة على ما يجاورها من البقاع لانها كلها ذات مياه واشجار » وانما اذهب الى ان من ثنتى الغوطة سلك سبيل غيره من الشعراء الذين ثنوا مواضع وهى مفردة • فقد قال احدهم: (( سقنا به الصلبين والصيمانا )) والصلب واحد وقال آخر

يحملن مدف\_\_\_ع عاقل\_ين ايامنك وجعلن أمعز رامتين شمالا

فثنى ((عاقلا)) و ((رامة)) وليس هناك الاعاقل واحد، ورامة واحدة، ومنه المثل « تسألني برامتين سلجما » كما وردت تثنية « عماية » وهــو جبل واحد فقال شاعرهم

لو أن عصم عمايتين ويذبـــل سمعت حديثك أنزلا الاوعــالا

وخيم صمت في الدجي وسكون (٣) تسميد له في « الغوطتين ، غصون (٤) فتنبصرها في « الرافدين ، عيون (٥) «أبو الهول، منها واجد وحزين (٦) فأسفر منها عارض وجبين (٧) بخديه سر للجميال مصون (٨) له سبب في المكرمات متين (٩)

ثن وقد مد الظللم رواقسه إذا هي مدت في الد جنة صوتها وتلهب منه في الفضاء شرارة وتنهبو له في ساحل «النيل» هبوة ومن بعد وهن أشرق البدر طالعاً فأبصرت منها الوجه أزهر مشرقاً جمال بديسع بالجلال متسوج

(٣) أن ً (ض) بمعنى تأوه ، وصوت للآلم الرواق (بكسر ففتح) سقف مقدم البيت خيم الصمت غطى وستر وأصل معناه نصب الخيمة ودخل الخيمة وخيم بالمكان أقام

(٤) الدجنة (بضمتين فنون مشددة) الظلام ، والسواد · وماد الغصن (ض): تمايل وأصل معناه تحرك واضطرب

(٥) لهبت النار (ع) اشتعلت خالصة من الدخان الرافدان دجلة والفرات • واراد بهما العراق

(٦) هبا الغبار (ن) ثار وارتفع وانتشر النيل نهر مصر الهبوة: (بفتحفسكون) الغبرة (بفتحتين) أبو الهول تمثال فرعوني جسمه جسم اسد ، ورأسه رأس انسان اشارة الى اجتماع العقل والقوة • واجه: بمعنى حزين أراد الشاعر بهذه الابيات الثلاثة أن بلاد العرب تشارك «دمشق» الاسى من أجل ما حل بها •

(٧) الوهن (بفتح فسكون) نصف الليل ، او بعد ساعة منه اى بعد أن يدبر الليل أشرق البدر طلع ، وأضاء ، وصفا شعاعه • أسفر : وضمح ، وانكشف العارض (بكسر الراء) صفحة الخد ، وجانب الوجه • الجبين (بفتح فكسر) ما فوق الصدغ من ناحية الجبهة • وهما جبينان عن يمين وشمال أراد الجبهة

(A) الازهر كل لون ابيض صاف مضى، وزهر الشى، (ف) صفا لونه واضاء وزهر الرجل (ع) ابيض وجهه المصون المحفوظ اسسم مفعول من صانه (ن) حفظه في الصوان (بضم الاول وكسره) وهو ما يحفظ فيه الشيء الشيء السياء الشيء المعلقة في المعلقة ف

(٩) السبب (بفتحتين) الحبل وهو ما يتوصل به الى الاستعلاء ؛ ثم استعير لكل شيء يتوصل به الى غيره من الامور فقيل هذا سبب هذا ، وهذا سبب عن هذا المكرمات : جمع المكرمة ( بفتح فسكون فضم ) فعل الكرم المتين (بفتح فكسر) الصلب ، القوي "الشديد

وبرقع مل احزن فكان لوجهها فناة جَنَت في الارض تبكى وحولها فضمت الى الصدر اليدين وعينها وقد شَخَصت نحو السماء بطرفها وما أنس لا أنس العشية أنها وان غزير الدمـــع خد د خدها

مكان من الحسن المهيب مكين (١٠) صريع على وجه الثرى وطعين (١١) تقاذف' منها بالدموع شـــؤون (١٢) لها كلَّ آن ز فـــرة وحنــين (١٣) تور م منهــا بالبــكاء جفــون (١٤) فلاحت من الأشجان فيه فتــون (١٥)

\* \* \*

<sup>(</sup>١٠) برقعها ألبسها البرقع ؛ وهو ما تستر به المرآة وجهها المهيب اسم مفعول وهابه (ع) : أجله وعظمه ، ووقره المكين اسم مفعول : ومكن فلان عند الناس (ك) عظم وارتفع ، وصار ذا منزلة •

<sup>(</sup>۱۱) الفتاة (بفتحتین) الشابّة فی اول شبابها جثت (ن ، ض) قعدت علی رکبتیها الصریع الطریح علی الارض ، والغصن الذی تهدل وسقط علی الارض ومنه قیل للقتیل صریع الثری (بفتحتین) الارض ، والتراب الندی الطعین اسم مفعول ، وطعنه بالرمح (ن) وخزه به وضعربه ،

ر(۱۲) تقادَفِّ: مضارع حذفت منه أحدى التاءين ؛ أي تترامى اراد جريان الدموع بقوة وغزارة الشؤون (بضمتين) جمع الشأن وشؤون العين مجارى دمعها

<sup>(</sup>۱۳) الطرف العين وزنا ومعنى وشخص الشيء (ف) ارتفع وبدا من بعيد وشخصت طرفها فتحت عينها ولم تطرف بهما ؛ أي لم تحر لل الاجفان الآن ظرف للوقت الحاضر الذي أنت فيه ، واراد مطلق الوقت الزفرة (بفتح الاول وضمه فسكون) وزفر (ض) مد النفس من شدة الغم والحزن الحنين (بفتح فكسر) الشوق ، وشدة البكاء ؛ مصدر حنت المرأة (ض) اشتاقت الى ولدها وحنت الناقة مد ت صوتها شوقا الى ولدها ،

<sup>(</sup>١٤) العشيئة (بفتحفكسر فياء مشددة) آخر النهار ، أو الوقت من زوال الشمس الى المغرب تورم انتفخ ، وتغلّظ

<sup>(</sup>١٥) الغزير الكثير وزنا ومعنى وغزير صفة اضيفت الى موصوفه الله المدين المنجان جمع السجان جمع السجان الفتحتين) الهم ، والحزن الفنون (بضمتين) جمع الفن النوع ، والضرب

كما ترتمي بالعاصفات سفين (١٩) لك اليوم خيل صادف وامين (١٨) عن القصد فيها معرب ومبين (١٨) أما أنت في مغنى «دمشق» قطين (١٩) فمنهم قتيل بالظنبى وسيجين (٢٠) ألم يأت منهم ناصر ومعين (٢١) سيأتيك منهم بارز وكميين (٢١)

- (١٦) انقضى نفد ، وفني ترامى الى كذا صار اليه ، وافضى ، وانضم " أراد ألقيت بنفسى على الارض حولها ترتمي مضارع ارتمى ؛ مطاوع رمى به (ض) ألقاه العاصفات جمع العاصفة الربح الشديدة •
- (۱۷) رحماك (بضم فسكون) رحمتك والرحمى اسم من رحمً عليه والرحمة مصدر رحم (ع) وهى رقة القلب ، وانعطاف يقتضى الاحسان، والمغسفرة بمعنى الخير والنعمة الخل ( بكسر فلام مشددة ) : الصديق المختص .
- (۱۸) معرب ومبين (بصيغة الفاعل) من أعرب وابان أو كلاهما بمعنى الظهور، والوضوح والافصاح والانكشاف الم
- (۱۹) التكلى بغتح فسكون) التى فقدت ولدها أما (بتخفيف الميم): حرف تحقيق للكلام الذى يتلوه وقد قصد بها الشاعر الاستفهام على رأي من قال ان و أما ، مؤلفة من الهمزة الاستفهامية و (ما) النافية و المغنى (بفتح فسكون ففتح) المنزل والموطن ، والمقام وغني بالمكان (ع): أقام به القطين (بفتح فكسر) المقيم وقطن بالمكان (ن): أقام به ، وسكنه ، وتوطنه و
- (٢٠) الردى (بفتحتين) الهلاك ، والموت الظبى جمع ظبة (كلاهما بضيم ففتح) حد السيف
- (٢١) الآباة (بضم ففتح) جمع آب أي مترفتع وأبى الذل (ف ، ض) ترفع عنه وكرهه فلم يرضه والآباء (بكسر ففتح) الكراهة ، والامتناع ، والكبر ، والنخوة الضيم (بفتح فسكون) الظلم ، والاذلال ، والضيم •
- (۲۲) لتبيك بمعنى أنا ملازم طاعتك ، مقيم عليها البارز: الظاهر وبرز(ن): ظهر بعد خفاء ، وخرج الكمين (بفتح فكسر) المستخفى وكمن (ن على على على على على على واستخفى بحيث لايفطن له ومنه الكمين في الحسرب عيلة •

سندرك فيك الثأر من أنفس العدى ونُوقد نار الحرب وهي ز بون(٢٣)

فهذي « دمشق، ياكرام وهـــذه أحاديث عنهــــا كلهن شـــجون

<sup>(</sup>٢٣) ندرك يقال أدرك الثأر طلبه فلحقه ، وبلغه ، ووصل اليه والثأر مصدر ثأر القتيل ،وثأر بالقتيل (ف) طلب دمه وأخذ بدمه وقتل قاتله الزبون (بفتح فضم) الناقة التي تدفع حالبها وولدها برجلها ٠ فعول بمعنى فاعل • والحرب الزبون الشديدة قيل هي التي يدفع بعضها بعضا من الكثرة وقيل هي التي تزبن الناس أي تصدهم ٠ وقيل هي التي تدفع الابطال فتمنعهم عن الاقدام خوف الموت ٠

# رؤىساي الصسادقة \*

## (عندي حديث عن دمشـــق فانصتـوا)

عندي حديث عن دمشق فأنصتوا فلقد رأيت اليوم طيف خيالها(١) شاهدتها والغنُل ناهز قنرطها والقيد مسدود على خلخالها(٢) اذ ترسل النظرات في أطرافها حيث "ابن هند، قائم بحيالها(٣) و و أبو عبيدة ، واقف بيمينها و « ابن الوليد ، تجاهه بشمالها(٤) وسيوفهم بأكفتهم مسلولة والنار تلهب من شفار نصالها(٥)

### قصيدة « رؤياي الصادقة »

- (\*) نظم شاعرنا هذه القصيدة في دمشق سنة ١٩٣٦ في طريق عودة الوفد الاهلي من مصر ( تراجع قصيدة تحية مصر في سبيل الوحدة العربية ) وكانت سورية مهتمة بارسال وفد سياسي الى فرنسة فأنشدها في اجتماع عقد بعد سفر ذلك الوفد •
- (۱) أنصتوا فعل أمر من أنصت بمعنى استمع ، وأحسن الاستماع الطيف (بفتح فسكون) مايراه النائم مصدر طاف (ض) جاء في النوم وطاف به ألم به الخيال (بفتحتين) من كل شيء ماتراه يشبه الظل ، وما تشبه لك في اليقظة والحلم من صورة · وخيال الانسان في الماء والمرآة صورة تمثاله ·
- (٢) الغلّ (بضم فلام مشددة) طوق من حديد أو جلد يجعل في عنق الاسير والمجرم أو في ايديهما ناهز: داني ، وقارب القرط (بضم فسكون): ما يعلن في شحمة الاذن من در أو ذهب أو نحوهما · القيد (بفتح فسكون): حبل ونحوه يجعل في رجل الدابة وغيرها فيمسكها الخلخال (بفتح فسكون حلية كالسوار تلبسها النساء في ارجلهن
  - (٣) «ابن هند» هو معاوية بن ابى سفيان مؤسس الدولة الاموية فى الشام حيالها ( بكسر ففتح ) قبالتها ، وازاءها ·
- (٤) « أبو عبيدة » هو عامر بن الجراح · « ابن الوليد » هو خالد بن الوليد · وهما القائدان اللذان قادا الجيوش العربية الاسلامية في فتوح الشام ·
- (٥) الشفار (بكسر ففتح) جمع الشفرة حد السيف ، وأصل معناها المدية . النصال (بكسر ففتح) جمع النصل حديدة الرمع ، والسهم والسكين ، والسيف ٠

في ساحة بث الأعادي حولها ( مُرَا تموج بخيلها ورجالها (٩)

یحکی سواداً فوقی من خالها(۷) فشکت مصیبتها بمنطق حالها(۸) فذوی وما أزری بعیز جلالها(۱) بمقالة د'هش العیدی بمآلها(۱۰) شاهدتها والحزن فوق جبينها ترنو وقد عقد المنصاب لسانها جَور العدى أزرى بغض جمالها ولقد سمعت وأبا يزيد ، هاتفاً

- (٧) الخال الشامة
- (٨) ترنو (ن) تديم النظر في سكون طرف عقد (ض) مسك ، ووثق وأحكم ، وشد وعقدة اللسان حالة خلقية تحد حركته المصاب (بضم ففتح) الشدة النازلة منطق الحال مادل على حالة الشيء وكيفيت من ظواهر أمره فكأنه قام مقام كلام يعبر به عن حاله فلم يفتقر معه الى كلام والمنطق مصدر نطق (ض) تكلم
- (٩) الجور (بفتح فسكون) الظلم مصدر جار في حكمه (ن) العدى (بكسر فقتح وفتح الاول لغة ) جمع العدو " أراد بجور العدى مافعنته فرنسة في الشام أزرى بالشيء تهاون به ، وأخل " به ، وأدخل عليه عيبا الغض " (بفتح فضاد مشددة) الطري " ذوى (ض ، و ع لغة فيه ) تيبس، وذبل ، وضعف الجلال العظمة وجل فلان عظم قدره وجل الشيء ضد حقر ودق أراد اذا كان ظلم الاعداء قد أذوى جمالها فان جلالها التأريخي لم يزل باقيا •
- (۱۰) « أبو يزيد » هو معاوية بن ابى سفيان وهتف (ض) نادى وصاح ماد" صوته ، مقالة (بفتحتين) مصدر قال تكلم وتلفظ دهش (ع) : ودهش (بالبناء للمجهول) كلاهما بمعنى تحير ، وذهب عقله خوفا ، أو ولها ، أو حياء والخوف هو المراد المآل (بفتحتين) مصدر آل الشيء اليه (ن) رجع ، وصار

<sup>(</sup>٦) الساحة المكان الواسع ، والموضع الفسيح بين دور الحي لابناء فيك ولا سقف • وساحة الدار الموضع المتسع أمامها • بث (ن) فرق ، ونشر يقال بث القائد الجنود نشرهم ؛ وبث المخبر الخبر نشره وأذاعه • الزمر (بضم ففتح) جمع الزمرة الجماعة في تفرقة يقال جاء القوم زمرا أي أفواجا ، وجماعات متفرقة بعضها في أثر بعض ماج الناس (ن): هاجوا ، واضطربوا ، ودخل بعضهم في بعض •

صُبُّوا لَخَلاكُم في طَري جمالها هي حر ت تأبى المدُكلة نفسها ثم انتحى بالسيف أرضا حولها وغدا به ضرباً على أغلالها فعكت بقامتها وفك أسارها فمشوا ثلاثتهم بها وسيوفهم

اني افتديت جلالها بجماله المراه المراه والدهر أجمع عَي عن اذلالها (١٢) جَلَداً فخط بها خطوط مثالها (١٣) وعلى قبود الرجل من تمثالها (١٤) وانبت منقطعاً وثيـــق عقالها (١٥) شنبتكن كالاكليل فوق قدالها (١٦)

<sup>(</sup>۱۱) صبوا فعل امر من صب (ن) اى اسكبوا اللظى (بفتحتين) لهب النار لادخان فيه ۱۰ افتدى بمعنى فدى (ض) وفدى فلانا استنقذه بمال ومنه الفدية (بكسر فسكون) وهى عوض الاسير أراد جعلت جمالها فداء لعظمتها وجلالها

<sup>(</sup>۱۲) أبى الذل (ف ، ض) لم يرضه ، وكرهه ، وامتنع عنه • المذلة (بفتحتين وتشديد اللام ) الضعف ، والهوان مصدر ذل (ض) هان ، وضد عز عي عنه (ع) عجز فلم يستطع بيان مراده

<sup>(</sup>١٣) انتحى مال الى ناحية · وانتحاه قصده الجلد (بفتحتين) الصلبة المستوية المتن وهي صفة لقوله ((أرضا)) المثال (بكسر ففتح) اسم من ماثله أي شابهه والمثال صورة الشيء الذي تمثل صفاته ·

<sup>(</sup>١٤) غدا به ضربا أي صار يضرب ضربا التمثال (بكسر فسكون) الصورة المصورة في الثوب ونحوه ، وما نحت من حجر ، أو صنع من نحاس ونحوه يحاكي به خلق من الطبيعة أراد صورتها التي صورها معاوية بسيفه في الارض الجلد .

<sup>(</sup>١٥) الاسار (بكسر ففتح) كل ما يقيد به الاسير من جلد ونحوه انبت انقطع الوثيق (بفتح فكسر) الثابت المحكم القوي العقال (بكسر ففتح) الحبل الذي يعقل به البعير وعقلت البعير (ض): هو ان تثني وظيفه مع ذراعه فتشدهما بحبل • فهذا الحبل هو العقال •

<sup>(</sup>١٦) شبكن (بتشديد الباء والبناء للمجهول) أي تداخلن ، وانضم بعضها الى بعض وشبك الشيء بمعنى شبكه اى أنشب بعضه في بعض ، وأدخله كما تشبك الاصابع • الاكليل (بكسر فسكون فكسر) التاج والعصابة تزين بالجوهر القذال (بفتحتين ) مؤخر الرأس من الانسان والمراد هنا مطلق الرأس

فكأنما هي قيالة قد أبـــرزت هذي هي الرؤيا وهل تعبيرها فليعلم اللؤماء من أعدائنـــا فرجالها أسمى الورى وطنيـة فاذا دعتهـــم للوغى أوطانهم

تحت اللوامع من ظنبي أقيالها (١٧) الات ه دمشق ، تفوز باستقلالها أن البلاد عـزيزة برجالها وأشدهم صبراً بيوم نضالهـ (١٨) كانوا الكنماة الشنوس من أبطالها (١٩)

أرجال « كتلتها » هنيئًا للعـــــلا في الدهر أنكم بُغاة وصـــالها<sup>(٢٠)</sup> أولى البرية بالســـيادة امــــــة تسمو بوحدتها على أمــــــالها<sup>(٢١)</sup>

<sup>(</sup>١٧) الاقيال جمع القيل كلاهما بفتح فسكون) بمعنى الملك في لغـة حمير ، ويطلـق على ملـوك اليمن في الجاهلية ، والقيلة مؤنث القيل أى اللكة ٠

<sup>(</sup>۱۸) أسمى أعلى ، وأرفع الورى (بفتحتين) الخلق ، الناس النضال : (بكسر ففتح ) مصدر ناضله أي راماه ، وناضلت عنه حاميت ، وجادلت • اراد المعارك المادية والمعنوية •

<sup>(</sup>١٩) الكماة (بضم ففتح) جمع الكمي" ( بفتح فكسر فياء مشددة ) لابس السلاح المغطى به • وسمي كميا لانه كميّ نفسه أي سترها بالدرع على جسمه ، وبالبيضة فوق رأسه • وقيل هو الشجاع الجرىء سواء أكان عليه سلاح أم لم يكن الشوس (بضم فسكون) جمع الاشوس (بفتح فسكون ففتح) : الشجاع الشديد الجرىء على القتال •

<sup>(</sup>٢٠) الكتلة (بضم فسكون) اسم حزب سياسي في دمشق وأصل معنى الكتلة القطعة المجتمعة المتلبده من الشيء ويظهر ان هذا الحزب السياسي مؤلف من أعضاء مختلفي المشارب السياسية وقد اتفقوا لمقابلة الخطر الذي داهمهم به الاستعمار الفرنسي هنيئاً: يقال آكل الطعام هنيئاً أي سائغا لذيذا ، وبلا مشقة والبغاة جمع الباغي أي الطالب واسل فاعل من بغى الشيء (ض) أي طلبه والوصال (بكسر ففتح) مصدر واصل ضد هاجر و

<sup>(</sup>۲۱) أولى أحق و يقال: فلان أولى بكذا أى احق به ، واجدر ، واقرب و البريئة ( بفتح فكسر فياء مشددة ) المخلوقة و وهي فعيلة بمعنى مفعولة و والمراد بالبرية الخلق جميعهم

واذا التفر<sup>د</sup>ق دب" بين صفوفهــا

وبآخر الركبُوات من أمــوالها(٢٢) باتت مُهدًدة العلا بزوالهـــا(۲۳) يا قوم فَكُنْنَكُ امنة كجدودنا أنمالها تُربى على اقوالها (٢٤)

<sup>(</sup>٢٢) الربوات (بفتحتين): جمع الربوة (بفتح فسكون): في اصطلاح أهــل الحساب عشر كرات • والكرة (بفتح الكاف ، وتشديد الراء) مائة ألف فتكون الربوة بمعنى المليون •

<sup>(</sup>۲۳) دب (ض) بمعنی سار سیرا لینا ، ومشی مشیا رویدا • مهددة : (بصیغة المفعول ) وهداده خوافه ، وتوعده بالعقوبة

<sup>(</sup>۲۶) تربی مضارع اربی ای زاد ۰

## تحية مص

#### في ســــبيل الوحــد ة العربية

اذا «العروبة» حلّت عرش دولتها كم قام للعرب في ارجائهـــا عَــلَـم

منتي الى «مصر» ذات المجد والحسب تحية ذات ود غير منقضب (١) تدلي به « دجلة » اللسناء عن مقد منها الى «النيل» رب الشعر والخطب (٢) « فمصر » تاج لها قد صيغ من ذهب تهفو ذؤابته بالعسلم والأدب(٣)

### قصيدة « تحية مصر »

- (\*) تألف وفد باسم (( الوفد العراقي الاهلي )) من اربعة عشر عضوا بين «عین» و «نائب» و «حاکم» و (موظف) وکان شاعرنا (النائب) عضوا فیه ، وسافر من بغداد في تأسع آذار ١٩٣٦ الى سورية ففلسطين فمصـر لزيارة المعرض الصناعي الزراعي في القاهرة وفي حفل اقيم بدار (حمد الباسل) انشد شاعرنا هذه القصيدة في ١٢ اذار \_ كما يتذكر \_ ثـم أنشدها في الاذاعة المصرية فسمعناها مساء ١٧ من الشهر عينه وفي طريق الوفد الى مصر ألقى شاعرنا في فلسطين خطابا عن تضامن الشعب العربى ويبدو من القصيدة والخطاب ان الوفد ظاهره اهلى لزيارة المعرض ، وباطنه سياسي
- (١) المجد: المكارم المأثورة عن الاباء من عز"، وشرف، ورفعة، ونبل ١٠لحسب: كلها يعد من المآثر ، والمفاخر وقيل الحسب ، والكرم ما ينشئه المرء لنفسه من المكارم • والمجد ما يرثه من آبائه الود" (مثلثة) مصدر ود" (ع) أحب منقضب (بصيغة الفاعل) :وانقضب الشيء انقطع
- تدلى به مضارع ادلى به أي وصل به وتوسل يقال أدلى الى الرجل برحمه اى وصل بها ، وتوسل بقرابته وأصل معنى أدلى أرسل الدلو في البئر ليملأها اللنساء (بفتح فسكون) الفصيحة البليغة ، مؤنث الالسن صفة لدجلة • المقة (بكسر ففتح) المحبّة • الربّ المالك والسيد • وقد أراد الشاعر بوصف دجلة باللسناء ، والنيل بانه رب الشعر والخطب ان أهل القطرين من العرب الذين هم ارباب فصاحة ولسن
- (٣) الارجاء (بفتحفسكون) النواحى جمع الرجا العلم (بفتحتين) الراية ، وشيء منصوب في الطريق يهندي به • تهفو (ن) تخفق وتتحرك كما يتحرُّك الطائر اذا طار الذؤابة (بضم ففتح) تطلق في الاصل على الناصية ، ثم استعملت بمعنى أعلى كل شيء كما هي هنا يقال فلان ذؤابة قومه أي شريفهم ، والمقدم فيهم وعلوت ذؤابة الجبل أى قمته العليا •

قامت بمعترك الاسياف دولته من قبل معترك الاقلام والكتب (٤) من افق «فسطاطها» في الشرق قدطلعت شمس اذاغابقر صالشمس لم تغيب (٥) بيضاء لن تتوارى بالحجاب كما قبلا توارى إيا «الاهرام» بالحجب (٢) إني أرى دمصر» والتأريخ يشهد لي تحيا بعرق بها من ضنضي العرب (٧) وليس « فرعونها » ممن يشط به بُعد عن العرب العرباء في النسب (٨)

- (٥) المعترك مكان الاعتراك وموضعه واعتركوا في القتال ازدحموا ، وعرك بعضهم بعضا الاسياف (بفتح فسكون) جمع السيف والضمير في ((دولتها)) يعود الى العروبة التي ذكرت قبل بيتين والشاعر يشير في هذا البيت الى صفحتين من صفحات تأريخ الاسلام الاولى ما حصل من الفتوح التي لم يسبق لها نظير في التاريخ ، واليها يشير بقوله ((قامت بمعترك الاسياف )) والصفحة الثانية هي ماقام بعد تلك الفتوح من دولة العلم والادب واليها اشار بقوله ((من قبل معترك الاقلام والكتب)) .
- (ه) الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء الفسطاط ( بضم الفاء وكسرها وسكون السين ) البيت من الشعر او الأدم والمراد به هنا مصر القديمة التي بناها عمرو بن العاص في موضع فسطاطه واراد بالشمس المدنية الاسلامية ٠
- (٦) بيضاء صفة لشمس في البيت السابق ، أو هي خبر لمبتدأ محذوف أي هي بيضاء تتوارى تستتر وتستخفي ايا الشمس (بكسر الهمزة) نورها ، وشعاعها ، وحسنها الاهرام ( بفتح فسكون ) جمع الهرم (بفتحتين) وهو البناء الاثرى الفرعوني بمصر ٠ الحجب بضمتين جمع الحجاب الستر أراد بهذا البيت والذي قبله أن المدنية الاسلامية خالدة لاتزول كما زالت دولة الفراعنة
- (۷) الباء في قوله (( بعرق )) للاستعانة كقولك كتبت بالقلم ، او للمصاحبة كقولك اذهب بسلام والباء في قوله (( بها )) ظرفية بمعنى (( في )) لعرق (بكسر فسكون) اصل كل شيء ، ومجرى الدم في الجسد الضئضي، (بكسر فسكون فكسر) الاصل يقال هو من ضئضيء معد أي من أصلهم ٠
- (A) يُسَط (ض ، ن ) يبعد العرباء (بفتح فسكون) الخالصة الصريحة وهي صفة للعرب و لان لفظ العرب مؤنث على تأويل الطائفة ؛ ولذلك قيل العرب العاربة والعرباء يشير بهذا البيت الى ان مصر تمت الى العرب بنسبة قديمة قبل الاسلام •

يُمنَّتُ للعرب ماضيها وحاضرها ماشاد فيها « فؤاد ، قد اقيسم على

\* \* %

كفى «الجزيرة» فخرا فى مكارمها قبر بتربتها قـــد ضم جوهــرة " قامت بصاحبه للعرب نهضتهـــــم

قبر أناف بها قدرا على الشهُ بُ (١١) من معدن الله لامن معدن التُر ب (١٢) تذكو بعزم لهم كالنار ملته ب (١٣)

بنسبة غضة في المجد والحسب (٩)

ماشاد «عمرو»بها في سالف الحقب (١٠)

<sup>(</sup>٩) يمت (ن) ومت الرجل الى فلان بقرابة وصل اليه وتوسل لله والمسل والضميران في ( ماضيها وحاضرها ) يعودان الى مصر التى ذكرت قبل بيتين الغضة (بفتحتين ، والضاد مشددة ) الطرية ، الرقيقلة الناضرة ٠

<sup>(</sup>۱۰) « فؤاد » ملك مصر يوم انشد الشاعر هذه القصيدة و « عمرو » هــو عمرو بن العاص القائد العربى الذى فتح مصر فى صدر النهضة الاسلامية السالف المتقــدم ، الماضى • الحقــب (بضمتين) الدهر ، او المدة الطويلة منه

<sup>(</sup>۱۱) الجزيرة المراد بها جزيرة العرب والقبر قبر الرسول في المدينة • أناف زاد ، وعلا ، وارتفع القدر (بفتح فسكون) وقدر الشيء مبلغه ، ومثله ، وحرمته ، ووقاره وهي هنا بمعنى الشأن • الشهب (بضمتين): جمع الشهاب وهو هنا بمعنى النجم المضيء ، اللامع • وأصل الكلام أناف قدره على الشهب •

<sup>(</sup>۱۲) ضم فلانا (ن) استصحبه ، وضمه الى صدره عانقه ٠ أراد بقوله ((ضم جوهرة)) تضمنها أي اشتمل عليها واحتواها ٠ المعدن (بفتح فسكون فكسر) اسم مكان ٠ وعدن بالمكان (ض ، ف) أقام به والمعدن منبت الجوهر من فضة ، وذهب ، وحديد ونحوها ، وموضع استخراجها ٠ وسمي معدنا لان الجوهر الذي وجد فيه عدن به اى أقام ٠ وهو مكان كل شيء فيه أصله ومركزه ٠ يقال فلان معدن الخير والكرم أي مجبول عليهما الترب (بضم ففتح) جمع التربة ، بمعنى التراب ، والقبر ٠

<sup>(</sup>۱۳) تذكو (ن) تلتهب ، وتشتعل وذكت النار اشتد لهيبها ، وذكـــت الشمس اشتدت حرارتها

جاشت كاثبهم كالموج صاخبة تمخضوا من سماع الوحي عن همم قد وحدوا الله عن علم فوحدهم إذ أصبحوا كبني الأعيان تجمعهم

ترغوبمثل هزيم الرعد في السحب (١٤) نالوا بها أنجم الجوزاء من كثب (١٥) روحا فخيلنوا لام كلتهم وأب (١٦) لله وحددتهم في كل منطلكب (١٧)

- (۱۵) تمخضت الحامل أتاها الطلق الهمم (بكسر ففتح) جمع الهمة العزم، القوي وأنجم (بفتح فسكون فضم) جمع نجم والجوزاء (بفتح فسكون) برج من بروج السماء تدخل فيه الشمس في ۲۱ من شهر
- (١٦) خيلوا (بالبناء للمجهول) وخال الامر (ع) ظنه · وحول هذا البيست قال الشاعر مانصته

« ان الغاية المقصودة من توحيد الله في الاسلام هي توحيد المسلمين و لانهم اذا اتجهوا كلهم بضمائرهم الى اله واحد كانوا بالضرورة متحدين في جميع احوالهم ، وحصلت فيهم وحدة لاتقبل الانقسام ، ومتسى كانوا كذلك استطاعوا ان ينالوا شيئاً من السعادة في هذه الحياة ، ولهذا تشد رسول الله في عقاب الشرك حتى جعله من الذنوب التي لاتغتفر ، والا فان الشرك في حد ذاته لايضر الله شيئا كما لاينفعه التوحيد ، فالفائدة المترتبة على التوحيد انما هي للموحدين لا لله ولهذا نرى المسلمين قد أصبحوا أذلاء مستعبدين بعد انقسامهم الى مذاهب مختلفة ، وطوائسف متناكرة لزوال وحدتهم التي حصلت لهم بالاسلام ، فسبحان خافض الامم بعد رفعها ، ومركسها بعد انهاضها » ،

(۱۷) بنو الاعيان الاخوة الاشقاء • المطلب (بصيغة المفعول) واطلب (بتشديد الطاء) بمعنى طلب اى اراد والتمس •

<sup>(</sup>١٤) جاش (ض) هاج ، واضطرب وجاشت القدر غلت ، وجاشت الحرب بدت تغلى الكتائب جمع الكتيبة الطائفة من الجيش مجتمعة ، صاخبة اسم فاعل للمؤنثة ، وصخب (ع) صات شديدا ، ورجل صخب (بفتح فكسر) كثير اللغط والجلبة وصخب البحر تلاطمت امواجه ، وصخب الجمع علت فيه الاصوات واختمطت ، ترغو (ن) ورغت الناقة صوتت ، وضجت ، هزيم الرعد صوته ، أو الرعد نفسه ، والهزيم (بفتح فكسر) ،

بذلكم نهضوا للمجد نهضتهم في الشرق والغرب كم داي لهم دكزت على لقد ملكوا الامصاد مملكة لعدل شيمتهم ، ولمفو عادتهم ، ما كنت الناس في أيام دولتهم من أجل ذاك الرعايا فيهم اندمجوا

ودو خوا الأرض بالهندية القضب (١٩) في مدة هي بين الور دوالقرر (١٩) كانت مسرعتها من اعجب العجب والصبرد يدنهم في كلمنحتر روس (٢٠) الاسواسية في الحكم والرتب (٢١) مستعربين وماكانوا من العسرب (٢٢)

- (١٨) الميم في و بذلكم و لجمع المخاطب و وخوا البلاد قهروها وأخضعوها واستولوا على اهلها والهندية جمع الهندي أي السيف المطبوع من حديد الهند وهو المحديد القضب (بضمتين) جمع القضيب فعيل بمعنى فاعل وهو اللطيف من السيوف والقاطع منها وكل من و الهندية و و و القضب وصفة لموصوف ومحذوف هو السيوف
- (١٩) الراي جمع الراية اى العلم ركزت (بالبناء للمجهول) وركر الراية (ن،ض) غرزها بالارض ، وأثبتها ، وأقر ما الورد (بكر فسكون) اسم من ورد الماء (ض) وافاه ، وجاءه ، وورد بمعنى أشرف على الماء وغيره دخله أو لم يدخله القرب (بفتحتين): سير الليل لورد الغد أى الليلة التي يصبحون فيها على الماء ، والمدة بين الورد والقرب تضرب مثلا للمدة القصيرة وقد قال شاعرنا حول هذه المدة ما نصه
- و اشير هنا الى قصر المدة التى تئمت فيها الفتوحات الاسلامية اذ لم تمض بعد وفاة رسول الله عشرون سنة الا وقد فتحت جيوش المسلمين فى الشرق والغرب من البلاد مالو أراد الانسان فى ذلك الزمان الذى لا واسطة فيه للسفر سوى الجمال والدواب أن يسيح فى تلك البسلاد المفتوحة سياحة متفر جلا استطاع أن يتم سياحته فى أقل من المسدة المذكورة وهذه لعمر الله أعظم معجزة لمحمد ، ولكن الجهلاء من امة محمد يذكرون له من المعجزات ما لم يقم الا فى اوهامهم »
- - (٢١) السواسية (بفتحتين) المتساوون
- و٢٢) اندمجوا فيهم أي انظموا اليهم واستعربوا ومعنى اندمج فى الشيء دخل، واستحكم فيه أراد أن الصفات التى اتصف بها العرب المسلمون هى التى جعلت الامم تعتنق دينهم ، وتنتسب الى قوميتهم •

والعرب في يومنا كالـَطيْس انحسبوا كانوا ثمانين مليونـــا لمحتسب(٢٣)

الى متى نحن نشكو صُـُولة النُّو َبِ(٢٤) وقد لعمــري انقلبنــا شر ً منقــَلَــب حق لكم بيد الاعداء مغتصب (٢٥) فنشوة الخمر لاتغني عن العنب واستعصموا باتحاد منحكم السبب (٢٦) أعداءهم قيددا في قبضة الركميب (٢٧)

بني العروبة هُبُّوا من مراقـــدكم فقد لعمري افترقنا شـــر ً مفتـَر َق أما تغارون يا أهل الحفاظ عـــلـى لاتكتفوا بافتخار في أوائــــــــــكم بل انهضوا للمعالى مثل َ نهضتهــم كانت أوائلكم في وحدة تركـــت

<sup>(</sup>٢٣) الطيس (بفتح فسكون ) الكثير من كل شيء كالماء والرمل ١ المحتسب ( بصيغة الفاعل ) واحتسب بمعنى عد وأحصى

<sup>(</sup>٢٤) هبّوا فعل أمر من هب الرجل من نومه (ن) انتبه ، واستيقظ ٠ المراقد جمع المرقد بمعنى الرقاد ، وموضع الرقاد اى المضجع الصولة (بفتح فسكون) السطوة ، والقدرة ، والقهر • وبمعنى الجولة والحملة في الحرب • وصال الفحل (ن) وثب على الابل يقاتلها النوب (بضم ففتح) جمع نوبة ( بضم فسكون ) النازلة الشديدة ، والمصيبة •

<sup>(</sup>٢٥) أما (بتخفيف الميم) حرف عرض بمنزلة لولا وقيل الهمزة للاستفهام و «ما » نافية تغارون تأنفون وتثور نفوسكم وغار الرجل على المرأة (ع) أنف ، وثارت نفسه لابدائها زينتها ومحاسنها لغيره • الحفاظ (بكسر ففتح) مصدر حافظ على الشيء او المحارم رعاها ، وذب عنها ، وحاماها • واهل الحفاظ ، وأهل الحفائظ هم المحامون عن اعراضهم ، الذابون عنها وحافظ على العهد لم يخنه وثابر ، وحرص على الوفاء به ويقال لمن له أنفة انه لذو حفاظ ٠ مغتصب (بصيغة المفعول) واغتصب الشيء اخذه قهرا ، وظلما

<sup>(</sup>٢٦) استعصموا فعل أمر واستعصم بالامر ، استمسك به ولزمه محكم (بصيغة المفعول) واحكم الامر او الشيء أتقنه السبب: الحبل، وكل ما يتوصل به الى غيره ٠

<sup>(</sup>۲۷) قددا (بكسرففتح) متفرقين وهي جمع قدة (بكسرالقاف ، وتشديد الدال ) أي القطعة من الشيء المقدود ، والفرقة من الناس تختلف آراء أفرادها الرهب (بفتحتين): الخوف

فا نه بسوی ماقلت لم یئجـــب(۲۸) اذ فل جيش العدى بالقتلوالهرب(٢٩) و دالقادسية، عن دسعد، محمد ثة بقتل درستم، ربّ العسكر اللجيب (٣٠) من افق وحدتهم لم يبق من عجب قبل السياسة بالتعليم والكتـــب في العلم، والحكم، والانجاد، والطلب (٣١) الآ جناحان من عطف ومن حدب(٣٢) على الجزيرةفي خَفقومضطرب(٣٣)

سلوا بذلكم « اليرموك ، واديـُــه عن دخالد، بطل الأبطال يخسرنا اذا علمنا بأن النصر طالعهـــــم تلك الجزيرة ترنو نحو وحــدتكم ما أرض «مصر» ولا أرض «العراق» لها قد استمرا قــرونا من حـَنانهما

<sup>(</sup>۲۸) وادیه بدل من الیرموك والیرموك (بفتح فسكون فضم) نهر جسرت حوله حرب عظيمة من الحروب التي وقعت في الشام انتصر فيها العرب المسلمون على الروم •

<sup>(</sup>٢٩) هو خالد بن الوليد القائد الذي انتصر في تلك الحرب على الروم • فل ً الجيش (ن) عزمه • مأخوذ من فل السيف أي ثلمه وكسره في

<sup>(</sup>٣٠) القادسية (بكسرالدال) قرية قرب الكوفة وقعت فيها حرب هائلة فاز بها العرب المسلمون بقيادة سعد بن ابي وقاص على الفرس ( تراجــع قصيدة في حفلة المولد النبوي ) • رستم (بضم فسكون فضم ) : هــو قائد جيش الفرس الذي قتل في تلك الموقعة ، ولم تقم للفرس قائمة بعد مقتله • اللجب (بفتح فكسر): ذو الكثرة والجلبة • ولجب القوم (ع) صاحوا وأجلبوا • ولجب البحر اضطرب موجه • واللجب (بفتحتين) ارتفاع صوت الابطال واختلاطها ٠

<sup>(</sup>۳۱) الانجاد (بكسر فسكون) مصدر أنجد أعان ونصر

<sup>(</sup>٣٢) العطف ( بفتح فسكون ) مصدر عطف (ض) مال وانحنى ، واشفق ، ورحم • وعطفت الناقة على ولدها حنت عليه ، ودر" لبنها الحدب (بفتحتین) مصدر حدب الظهر (ع) ارتفع فصار ذا حدبة • وحدبت المرأة أشبلت على اولادها أي قامت عليهم ، وامتنعت عن الزواج بعهد وفاة أبيهم

<sup>(</sup>٣٣) الحنان (بفتحتين) العطف ورقة القلب ، والرحمة • الخفق ( بفتــح فسكون): مصدر خفق (ض) • المضطرب (بصيغة المفعول) الاضطراب • والخفق والاضطراب كلاهما بمعنى التحرك •

<sup>(</sup>٣٤) هذا الشطر من قصيدة لابي العلاء المعري وقد ضمنه شاعرنا قصيدتين من شعره احداهما (سياسة لاحماسة ) والثانية هذه القصيدة • وفي التضمينين يرويه و يا سارى البسرق ، وفي سسقط الزند و يا ساهر البرق ، ٠

# تحية العراق لمسر

### بين العاهلين وشعبيهما

من مبسم «الغازى» الى «الفاروق» بَسَمات مَومُوق الى موموق (١) ملكان مؤتلقان في عرشيهما كالفرقدين قبالة العيّسوق (٣) نجمان صانهما الآله بلطفه من أن ينراع سناهما بخفوق (٣) طلعا بريّعان الشباب على الورى كالشمس ساعة آذنت بشسروق (٤)

### شرح قصيدة تحية العراق لمصر

- (\*) في الساعة العاشرة من صباح التاسع من شباط ١٩٣٨ انعقد ببغداد مؤتس طبتى حضره وفد من مصر فأنشد شاعرنا بمناسبة انعقاده قصيدته هذه ٠
- (۱) المبسّم ( بفتح فسكون فكسر ) النغر الغازي ملك العراق ؛ وهو غازي بن فيصل بن الحسين الفاروق ملك مصر وهو فاروق بن فؤاد بسمات ( بفتحتين ) جمع بسمة وبسم (ض) ضحك قليلا من غير صوت الموموق : المحبوب وزناً ومعنى •
- (٢) مؤتلقان لامعان مضيئان و يقلل البرق بمعنى لمع وأضاء الفرقدان (بفتح فسكون ففتح) نجمان نيران في مقدمة الدب الأصغر (بنات نعش الصغرى) يهتدى بهما لقربهما من نجم القطب الذي هو السابع من نجوم الدب الأصغر و العيرق (بفتح فضم الياء المسددة) كوكب من الكواكب الثابتة ، شديد اللمعان يقع في طرف المجرة الأيمن وقد أشار الشاعر بالعيوق الى ملك بريطانية و
- ان في تعبيره عن ملكي العراق ومصر بالفرقدين وعن ملك بريطانية بالعيوق تلميحاً سياسياً غير خفي " •
- (٣) صانهما حفظهما اللطف ( بضم فسكون ) مصدر لطف به (ن) رفق به ، ورأف ، وعصمه ، ووفقه يراع : ( بالبناء للمجهول ) وراعه (ن): أفزعه سناهما ضوؤهما الساطع والسنى ( مقصورا ) ضوء البرق الخفوق (بضمتين) مصدر خفق (ض) وخفق النجم ، والقمر ،والشمس بمعنى غاب أراد أن ضوءهما باق لا يعتريه افول •
- (٤) الريعان ( بفتح فسكون ) من كل شيء أوله ، وافضله آذنت أعلمت ، ونادت آذنه الأمر ، وآذنه به أعلمه به ، أراد أن شبابهما منير ، مضي على الشمس عند طلوعها •

جمع المهيمن للعسروبة فيهما حتى انجلت بسناهما من بينسا لما تألق في البلاد سسناهما صفت المحبة في قسرار نفوسنا باللطف كل منهما من شعبه ما أسعد الشعبين قد جمعتهما هذا انتشى بصبوحه من «دجلة» أحا «العروبة» بعد لأي ربها

شملا به عبيت يسد النفسريق (٥) ظلمات كل تقاطع وعقسوق (٥) وضحت الى العلياء كل طريسق (٧) لهمسا صفاء الخمر في الراووق (٨) يدنو د'نو أب عليه شفوق أبدا أواصر من دم وعسروق (٩) قبلا وذا من «نيسله» بغبسوق (١٠) بحياة «غازيها» و «بالفاروق» (١١)

<sup>(</sup>٥) المهيمن (بصيغتي الفاعل والفعول ، والاولى اشهر) من اسما الله بمعنى الرقيب « المسيطر على كل شيء ، الحافظ له » والقائم على خلق باعمالهم ، وأرزاقهم ، وآجالهم وبمعنى المؤمن ، من قولهم آمن غيره من لخوف ، عبث (ع) لعب ، وهزل ، وعمل ما لا فائدة فيه ٠

<sup>(</sup>٦) التقاطع ضد" التواصل مصدر تقاطع القوم هجر بعضهم بعضاً العقوق (بضمتين) مصدر عق" الابن أباه (ن) استخف" به ، وعصاه ، و ترك الاحسان اليه ، والشفقة عليه ٠

<sup>(</sup>٧) تَأَلَّق لمع وأضاء وضحت (ض) بانت وظهرت ، وانجلت وانكشفت يقال وضح الصبح اذا بدا وظهر العلياء ( بفتح فسكون ) كل شيء مرتفع مشرف كرأس الجبل وتأتي بمعنى الشرف وهو الذي أرده الشاع

<sup>(</sup>λ) الراووق: المصفاة •

<sup>(</sup>٩) أواصر جمع آصرة ( بكسر الصاد ) ما عطفك على غييرك من رحم ، أو قرابة ، او صهر ، أو معروف •

<sup>(</sup>١٠) انتشى بدا سكره من النشوة وهي أول السكر الصبوح والغبوق (١٠) لاهما بفتح فضم ) الأول ما يشرب من الشراب في الصباح ، والثاني ما يشرب منه في العشي ً ٠

<sup>(</sup>١١) اللأي ( بفتح فسكون ) الابطاء • يقال فعله بعد لأي • ويقال : لأياً عرفت أي أبطأت معرفتك • والشاعر يشير بقوله • بعد لأي ، الى طول ما مر على العروبة من زمان الجمود والخمود •

ياوافدين وفي مسيرهم امتطَوا يامرحبا بقدومكم من معشـــر أبناء «مصر» و «الشآم» اليـــكم فيكم جهابذة العـــلوم بحورها لله أنتم كم خطيب مصـقـــع

بطن الجوائب لا ظهـور النُوق(١٢) حر الى الشرف الرفيع سـبوق(١٣) منتي تحية وامق وصـــديق(١٤) من كل نطس فى الفنون عريق(١٥) فيكم ، وكم من شاعر منطيـــق(١٦)

- (۱۲) الجوائب جمع الجائبة · وجاب البلاد (ن) اذا قطعها بالمسير · وتطلق الجوائب على الأخبار الطارئة لأن الخبر يقطع البلاد ، وينتشر من بلد الى بلد · وقد سألت الشاعر اذا كان يقصد بالجوائب السيارات فقال :
- ( نعم لأنها تقطع المسافات ، وتجوب البلاد بسرعة فتسميتها بالجائبة أولى من تسميتها بالسيارة وحبذا لوشاع هذا الاستعمال فأنه يناسبها ويمثلها أكثر ، •
- ولما أراد الشاعر بالجوائب السيارات قال « امتطوا بطن الجوائب ، لأن راكبها يجلس في جوفها لا يركبها كما تركب النياق •
- (١٣) يامر حبا «يا ، حرف نداء ، والمنادى محذوف تقديره ياوافدين وكلمة « مرحبا ، تقولها للقادم عليك تدعوه بها الى الرحب والسعة سبوق (بفتح فضم) سابق فعول بمعنى فاعل والسابق اول خيل الحلبة ويعرف بالمجلتي •
- (١٤) الوامق المحب وومقه (و) أحبّه وقول الشاعر و والشآم ، اشارة الى ان في المؤتمر وفدا من سورية
- (۱۵) الجهابذة جمع الجهبذ (بكسر فسكون فكسر وفى لغة بفتح المكسورين) النقاد الخبير بغوامض الامور ، العارف بتمييز الجيد من الردى و النطس (بفتح فسكون) العالم الذى أدق النظر في الامور ، واستقصاها العريق (بفتح فكسر) الكريم الاصل يقال: رجل عريق ، وفرس عريق و وقيل: هو الذى له عرق في الكرم او في اللؤم و
- (١٦) لله اللام للتعجب المصقع (بكسر فسكون ففتح) البليغ الذي يتفنن في مذاهب القول ، والذي لايرتج عليه في كلامه ولا يتعتم ، والعالى الصوت ، المنطيق (بكسر فسكون فكسر) : البليغ ،

م نسب بروق بمجده المنسوق<sup>(۱۷)</sup>

ه فلقد تنضمنخ من علا بخلوق<sup>(۱۸)</sup>

د زلرزاتم بالعرزم كل صفوق<sup>(۱۹)</sup>

حتى رميتم رتقبه بفتروق<sup>(۲۰)</sup>

كندى الغيوم تضاحكت ببروق<sup>(۲۱)</sup>

كالراح تسكب من فم الابريوق<sup>(۲۲)</sup>

من ضغضى العرب الكرام زكا لكم لا تعجبوا من أن تفسو ع طيب أنتم أسود من ذؤابة « يعسرب » حاولتم الشرف الرتيق منساله رقت لكم في « الرافدين ، مودة سكبت لكم منا المقاول صرفها

<sup>(</sup>۱۷) الضئضى و (بكسر فسكون فكسر ): الاصل ، والمعدن و يقال هو مسن ضئضى كريم ، أي من اصل كريم و زكا الشيء (ن) : نما وزاد و وزكا الرجل صلح وطهر وهذا هو المراد يروق (ن) وراق الشيء فلانا أعجبه و المنسوق اسم مفعول و نسق الدر (ن) نظمه على السواء ، ونسق الكلام عطف بعضه على بعض

<sup>(</sup>۱۸) تضو ع الطيب تحر ك واشتدت رائحته التي فاحت وانتشرت و تضميّخ بالطيب تلطخ به حتى كأنه صار يقطر منه والعلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف الخلوق ( بفتح فضم ) ضرب من الطيب مائع فيه صفرة لان أعظم اجزائه من الزعفران

<sup>(</sup>١٩) الذؤابة (بضم ففتح) من كل شيء اعلاه يقال فلان ذؤابة قومه أي شريفهم ، والمقدم فيهم وأصل معناها الناصية ، أو منبتها من شعر الرأس الصفوق (بفتح فضم) الجبل الممتنع

<sup>(</sup>۲۰) الرتيق (بفتح فكسر) المغلق ، المسدود ورتق الفتق (ن) أصلحه وضم بعضه الى بعض المنال مصدر ميمي ونال (ع) بلغ ما أراد • الفتوق (بضمتين) جمع الفتق • الشق وقتق الثوب نقض خياطته حتى فصل بعضه عن بعض • والرتيق مناله بمعنى الصعب تناوله والوصول اليه أراد حاولتم أن تنالوا الشرف الصعب تناوله فتمكنتم منه واستوليتم على على الله •

<sup>(</sup>٢١) الندى (بفتحتين) مايسقط على الارض فى أثناء الليل من قطرات صغيرة .

<sup>(</sup>۲۲) سكب (ن) صب المقاول (بفتحتين) جمع المقول (بكسر فسكون ففتح): اللسان الصرف (بكسر فسكون) الخالص الذي لم يخلط بغيره يقال: شراب صرف أي غير ممزوج الراح الخمر ·

ما ان تصافحنا غداة لقائسكم هذي القلوب وقد زكت بو دادكم لكم الميقات تضمهن صدورنا وهالنيل، من شرف «العروبة،منهل هذى مآثرنا العظام خذوا بها اني اود عكم و داع مواصل وأطيق في طول المقام تحكماً

الا بكفتى شائق ومشوق (٢٣) مثل النخيل وقد زهت بعنفوق (٢٤) مثل العقود تنصان في صندوق (٢٥) مثل العقود تنصان في صندوق (٢٥) جلت موارده عسن الترنيسق (٢٦) ودعوا ادعاء الحاسد الصنعفوق (٢٧) يرجو اللكاق بكم بلا تعويلق (٢٨) منكم ولست لبكتكم بمطيلة (٢٩)

<sup>(</sup>٢٣) الشائق اسم فاعل ، والمشوق اسم مفعول من الفعل شاقه الشيء (ن) : نزعت نفسه اليه ورغبت وشاقه الحب هاجه ٠

<sup>(</sup>٢٤) العذوق (بضمتين) جمع العذق وهو من النخل كالعنقود من العنب

<sup>(</sup>٢٥) المقات (بكسر ففتح) جمع المقة المحبّة العقود جمع العقد ( بكسر فسكون ) القلادة تصان تحفظ

<sup>(</sup>٢٦) المنهل (بفتح فسكون ففتح) المورد ، والشرب ، والموضع الذي فيه المشرب جل" (ض) عظم وتنز"ه الترنيق (بفتح فسكون) مصدر رنتق الماء كدره ٠

<sup>(</sup>۲۷) المآثر جمع المأثرة ، المكرمة المتوارثة الصعفوق (بفتح فسكون فضم) : اللئيم ٠

<sup>(</sup>۲۸) اللحاق (بفتحتین) مصدر لحق به (ع) أدركه • التعویق مصدر عوقه : منعه ، او حبسه ، وصرفه ، و ثبطه عنه

<sup>(</sup>٢٩) اطيق مضارع اطاق الشيء قدر عليه المقام (بضم ففتح) الاقامـــة وموضعها وزمانها التحكم مصدر تحكم في الامر فعل فيه برأيه كما أراد ٠

<sup>(</sup>٣٠) البله (بفتحتین) مصدر بله (ع) ضعف عقله ، وغلبت علیه الغفلة .
الفقیه (بفتح فکسر) العالم بالفقه ومعنی الفقه العلم ، وقد غلب علی علم الشریعة ، واصول الدین ، الفطنة (بکسر فسکون) : الحذق ، والمهارة، والفهم ، وجودة استعداد الذهن لادراك مایرد علیه الزندیق (بکسر فسکون فکسر) الذی یؤمن بالزندقة ؛ وهی مذهب القائلین بدوام الدهر، وقد اطلق لفظ الزندیق علی الملحد و کلمة « زندیق » مأخوذة من الدر نده » وهو الکتاب المقدس للفرس القدماء أراد جمود الفقیه ، وحریة الفکر التی یتصف بها الزندیق

قال شاعرنا عن هذا البيت انه سقط من القصيدة وقد اثبته في آخرها لانه لم يجد له محلا بين ابياتها ولعل معناه خطر له أخيرا فنظمه وأراد أن يلحقه بهذه القصيدة لانه وافق بحرها وقافيتها وان كان بعيدا عن غرضها

# وسل لسلمان ،

#### قصيدة « قل لسلمان »

- (\*) حو سلمان الشيخ داود المحامى وكان يومئذ ، نائبا عن لواء بضداد ، وفي الجلسة التي عقدها مجلس النواب صباح الاحد ١٩ نيسان ١٩٤٢ التي خطبة مسهبة أعدّها قبل الجلسة ضمنها مدحه للحليفة بريطانية إوللاستشارة الاوربية ، وللمعاهدة العراقية الانكليزية ، ولحرية الصحافة في عهدى الاحتلال والانتداب ، وشتم ثورة ١٩٤١ ، ووصم القائمين بها بالخيانة والمروق ، وأثنى على الوصي (عبدالاله) ومن والاه ، وقد جاء فيها عن الحليفة :
- ١ (( وقد ساهمنا الامم المتمدنة جهودها المفيدة باشتراكنا في عصبة الامم ، وأصبح اسم المراق داويا في جميع انحاء الدنيا ٠٠٠٠ وكان هذا ، ولاشك، بفضل السياسة المسالمة التي انتهجتها الحليفة تجاهنا وبغضل وحدة كلمتنا ، ومهارة ساسة البلاد ولباقتهم ))
- ٣ ـ « وللمرة الاولى فى التاريخ يعبث الضعيف بحقوق القوي ، بينما القوي عمل وجاهد يكل ما فى وسعه على احترام حقوق الضعيف ، والبر بجميع عهوده تجاه ذلك الضعيف ، فكالت المالة لامتيل لها فى تاريخ الامــــم والشعوب ، وكانت عارا وحزيا على كل من قال قول مؤلاء المارقين ، او ساير افعالهم المنكرة ))

وقال عن الصحافة:

(( خنقت حربة الصحافة ، ووثدت حربة الافكار بصورة مربعـــة ومؤسفة جد الاسف فلم يكن ليسمح لنا اصحاب السلطان آن نكتب وننشر ولو بالمائة واحد من قوة ماكنا تكتبه وتنشره في عام ١٩٢٠ وما تلاه من سنوات الاحتلال ، وسنوات الانتداب ))

وقال عن الاستشارة بعد ان تحدث عن غرور العراقين

- ١ ــ فادى هذا الزعم الباطل الى ان نعمل على اقصاء الاستشارة الاوربية من بلادنا اقصاء يكاد يكون تاما ، اقصاء دون مراعاة للحاجة ، ودون مراعاة للمصلحة )) .
- ٣ ـــ (ز عدم السياسة الداخلية كان من عواملها ضياع الاستشارة ، وعــــدم
   التجائنا الى الاستفادة من خبرة الامم العالمية المدركة.

ع \_ وختم رأيه في الاستشارة بقوله

(( اني - كعراقى مخلص ، وعملت بقدر جهدى فى حقل الخدمـــة العامة ــ اصر ح بأني ارجّـج أدارة عالمة ، نظيفة ، متزنة ولو يراسهــــــا اجنبى على ادارة مذبذبة ، مترجرجة متفككة ، فاصدة يراسهـــــــا عراقى ))

وقال في مده المامدة

١ - (( تلك المعاهدة التي كانت ظفرا للعراق ، ونصرا لقضيته حاولوا باسمها ،
 و باسم المحافظة عبيها الاساءة اليها . والى احكامها » \*

وقال في ذم القائمين بالثورة ، والثناء على الوصبي

١ فزعزعوا الامن واهانوا القوانين ، واستخفوا بالرجال ، واحتقروا كل شيء ؛ فلم يبق أمامهم الاشيئين لم يجرءوا على مستهما العرش ،والمعاهدة واذن لماذا لانكمل لمبتنا ، وتحطم هذه البقايا المقدسة أيضا ٢٠٠٠

الا أن سعو الوصى كان أعظم وأسمى من أن يتهاون فى حقوق العرش فاصطدموا بارادة سعوه ، وحزمه ، وصلابة ايمانه الوطنى والقومى ، وهالهم هذا الموقف المشرف ، وشل عملهم هذا الروح السامى فأرادوا ان يظهروا بمظهر الوطنى المخلص ، وصبغوا حركتهم الجنوئية المجرمة بصبغة صيانة المعاهدة )) .

٢ ـ ولكن ماقام به الخونة المارقون ضعضع وزن البلاد ، وقيل عنا ما قيل ،
 وحتى وصعت بلادنا باشنع وصعة وهي وصعة طعن الحليف من الخلف في احرج الاوقات وأدقها ))

٣ – ((ولكن هذه الاغراض ، والخيانة ، وبيع الضمير الى الاجتبى ، والعمل على حساب الغريب من قبل اشخاص لايتجاوز عددهم اصابع اليدين هى التى اوجدت الكارثة ، ولولا لطف الله ، وعناية المخلصين من ابناء البلاد ، وحسن نوايا الحليفة ، وحكمة سمو الوصي المعظم لحدث في هذه البلاد حوادث مربعة ومؤسفة ))

تم دعا عليهم وعلى من عاضدهم بقوله
 الا قاتل الله تلك النفوس الشريرة الا لعنة الله عملى كل من عاضدها وساعدها في السر والعلن »

كيف قد جاز رقبه والاسار (۱)

مُنكُر لاتفسوله الاحسرار (۲)

وعلى العرض كل حر يغسار (۴)

معرض منهم فانه لايمسار (٤)

أجنبي في أمرهم يستشسسار (٩)

هو في الحكم آمسر قهسار (١)

ليس فيها رآي لنا واختيسار (١)

فسل و لسلمان و يعدماكان حرا ان ماقلت و من القول هُجسو وطن المره عيرضه وهسواه كل شيء يصار في الناس إلا ال أرذل الناس من يقسوم عليهم هو يدعى بالمستشار ولكن كيف نسعى الى العسلا في امور

والرصافی عاضد التورة وأيدها وهو عدو" الاستعمار وان تعددت صوره ، واختلفت اسماؤه ، وديوانه طافح بالشواهد ، ولا سيما ما تضمنه باب السياسات فخطبة سنمان ، اذن ، هي التي دعته الى نظم همذه القصيدة ،

- (۱) الرق (بكسر فقاف مشددة) العبودية الاسار (بكسر قفتح) أصل معناه مايقيد به الاسير من جلد و سور و يأتي بمعنى الاسر • وقد قيل ، ليس بعد الاسار الا القتل ، أي يسالها المناه
- (۲) الهجر (بضم فسكون) القبيح من الكلام ، والافحاش في النطــــق ،
   والهذيان المنكر (بضم فسكون ففتح) الامر القبيح ، ضد المعروف
- (٣) المرض (بكسر فسكون) النفس ، والحسب ، وموضع المدح والذم من الانسان ، وما يفتخر به من حسب وشرف ، الهوى (بفتحتين) مصلد مويته (ع) اذا أحببته ، وعشقته ، وعلقت به ، أراد حبيبه وعشيقه يفار (ع) وغاز الرجل على امرأته ثارت نفسه لابدائها زينتها ومحاسنها لغيره ، وحرص على الا ينالها أحد سواه يقال غار الرجل على امرأته من فلان ، وغارت عليه من فلانة
- (٤) يعار (بالبناء للمجهول) واعار فلانا الشيء اعطاه اياه عارية والعارة والعارية ما تعطيه غيرك لينتفع به على أن يعيده اليك ، وهو تمليك المنفعة بلا بدل أراد باعارة العرض تسليم الوطن الى ايدى الاجنبى ، وتمكينه من السيطرة عليه
  - (٥) الارذل الدون في منظره وحالاته والخسيس ، والردى، من كل شي،
     وأرذل الناس اردؤهم واخسهم
- (٦) القهار ميالغة القاهر · وقهر، (ف) غليه · وأخذه قهرا من غير رضاء ·

وبدأ صرح مجدنا ينهداد (٧)
أسدلت دون جوره الأستار (٨)
ل قضاء به الامور تسدار (٩)
ينترجتي في بهو ها ويسزار (١٠)
لايقولون انسه مستشار (١١)
اذ بها خُص عندنا الانكار (١٢)
ه فأضحى للفظه الاعتبار (١٢)

فبسندا دكن عزا ينسداعي ان للأجبسي فيسا لحكماً فهمو يقضي بحكمه غير مسؤو ان وأدمون على الوزارة بساق يملك البت في الامود ولسكن فاعتبرنا الالفاظ دون المعساني وكذاك استقلالنا غيل معنسا

(٧) يتداعى يتصد ع من جوانبه ، ويميل الى الانهدام والسقوط · العز الرفعة ، والبراءة من الذل ؛ المجد النبل والشرف ، وكرم الآباء ، ونيل الشرف والكرم بهم ينهار ينهدم ، ويسقط

(٨) اسدلت ( بالبناء للمجهول ) ارخیت وارسلت · الجور الظلم · الاستاد :
 جمع الستر مایستر به ، وما اسدل علی نوافذ البیت وابوایه \*

(٩) يقضي (ض) يحكم ، غير مسؤول أي يفعل مايشاء من دون أن يسأله عنه حسيب او رقيب ، ومن دون أن يخاف تبعة تلقى عليه

عنه حسیب او رقیب ، ومن دون آن یخاف تبعة تلقی علیه (۱۰) یترجی ( بالبناء للمجهول ) یوانی جی البهو ( بفتح فسکون) :البیتالمقدم امام البیوت اراد به وزارة الداخلیة

(۱۱) البت (بَفْتَح فَتَاء مَشَدَدة ) مصدر بِنَ الشيء (ض من ) قطعه وبِنَ الأمر أمضاه

(۱۳) اعتبرنا الاعتبار بمعنى الاعتداد بالشيء في ترتيب الحكم خصص" (بالبناء للمجهول) وخصه بالشيء (ن) فضله به وافرده الانكار: الجعود وأنكره خلاف عرفه

(۱۳) غيل ( بالبناء للمجهول ) · وغاله (ن) أخذه من حيث لايدرى فقتلــــه وأهلكه ·

أراد بهذا البيت ، والإبيات الخمسة التي قبله أن يفند مزاعم الخصم ، ويثبت ان الحكم الاجنبي بأق على ما كان عليه في عهدى الاحتلال والانتداب الا ان مظالمه في هذا العهد الحفيت وسترت ، وان الاستشارة الاوربية التي يبكي عليها مازالت متحكمة فينا ، غير ان الذي يمارسها لايسمونه مستشارا كما كانوا يسمونه من قبل وهكذا اصبحنا نتلاعب بالكلمات ويستهوينا بريقها ورنينها ، وصرنا نعتبر الالفاظ دون المعانى ، ونهتم بالبهارج لا بالحقائق ، والا فما الذي جنبناه من وراء الاستقلال ؟

ان السياسة الاستعمارية قد غالت معناه ، وقضت عليه ، ولم يبق لنا منه سوى اللفظ المجر "د .

و ، لأدمون ، من ذويه رجال كلهم في قد تمولتو التموينا عن خيداع فارتقت في واستمرت أقواتنا في انتقاص وتفشى في ولهم في مدى ، العراق ، جيوش كجراد له و لكم شيد في «العراقين» حيصن ومطار له مم بذا هيشوا البلاد لحرب لله تقيد ع

كلهم في ظهورسا أوزار (١٤) فارتقت في غلائها الأسمار (١٥) وتفشى في سوقها الاحتكار (١٦) كجراد له علينا انتسار (١٧) ومطار لجيسهم فمطار (١٨) لم تقيد عندنا لها اليوم نار (١٩) لاذ حُول لنا ولا أوتار (٢٠)

- (١٥) تولتوا الامر تقلدوه وقاموا به التموين مون الرجل أهله :

  احتمل كلفتهم وكفاهم ، وعالهم وانفق عليهم ، والتموين الذي يعنيه شاعرنا هو ماقامت به الحكومة اثناء الحرب العالمية الثانية من اعمال لتوفير الطعام والمؤن للشعب وقد عهدتها الى فريق من الانكليز الخداع (بكر فقتع) الحيلة مصدر المنطاب المناه خلاف ما يخفي ، واراد به المكروه من حيث لايعلم "
- (١٦) الاقوات جمع القوت مايؤكل ليمسك الرمق ، ويقوم به البدن تفشى:
   ظهر ، وكثر ، وانتشر ، واتسع ، الاحتكار مصدر احتكر الطعام جمعه
   وحبسه ارادة الفلاء ، أو انتظارا لغلائه ،
  - (١٧) (بفتحتين) المسافة ، والفاية أراد في ارجاء العراق
  - (۱۸) العراقان البصرة والكوفة وقد اداد العراق فثنتى كما قال الشاعر ، فان تزجرائي يابن عفان انزجر ،
- (١٩) هيئا الشيء أعده ، وكينفه لتحقيق غرض خاص وقدت النار تقـــد (ض) اشتعلت .
- (٣٠) نصلى : لك أن تقرأ هذا الفعل مبنيا للمعلوم من صلى النار (ع) أي دخل فيها ، وقاسى حراها ، واحترق بها ولك أن تقرأه مبنيا للمجهول من أصلاه النار أي أدخله فيها ، وحمله على أن يجد حراها ويحترق بها الله حول (بضمتين) جمع الذحل العداوة ، والحقد ، والثار الاوتار (بفتح فسكون) : جمع الوتر الثار واكثر ما يستعمل في العداوة بسبب القتل

<sup>(</sup>١٤) من ذويه أي من الانكليز أوزار جمع وزر ( بكسر فسكون ) الحمل الثقيل والاثم ، والذنب

كيف تصلى الحرب التي فصلتنا ان هذا في الحكم منهم لظلـــم وهو نقض لما جرى من عهدود فلماذا تراك تدعو اليهــــم أي شـــي تريده بعـــد هـــذا فاذا كن تبتغــي المســـخ فينــا فاذا كن تبتغــي المســخ فينــا فســل الله أن نــكون حيراً

عن ذويها مهاميه وبحدار (٢١) وهو عار عليه م ونسنار (٢٢) حكمها من خداعهم مستعار (٢٣) وهم اليسوم ذالنا والعسنار (٢٤) أخنوع ، أم خيبة ، أم د مار (٢٥) كي يعيش الانسان وهو حدار (٢٦) قد عراها من الهوان نيفار (٢٧)

<sup>(</sup>٢١) قصله عن غيره (ض) أبعده المهامه (بفتح الميم الاولى وكسر الثانية ): جمع المهمه : المفازة البعيدة ·

<sup>(</sup>٢٢) العار كل ما يلزم منه سبئة أو عب والشنار (بفتحتين) : الامر المشهور بالشنعة والقبع ، أو هو اقبياً الليب

<sup>(</sup>٣٣) النقض (بفتح قسكون) مصدر تقض المهد (ن) نكثه ، وابطله ، وافسده بعد احكامه ، وهو ضد ابرمه مأخوذ من نقض الحبل وهو حل طاقاته . العهود (بضمتين) جمع العهد اليمين التي تستوثق بها ممن عاهدك تقول علي عهد الله لافعلن كذا ، والعهود التي يعنيها هي المساهدات التي عقدت بين العراق والانكبيز ،

<sup>(</sup>٢٤) الذَلَّ (بضم قلام متعددة) الضعف ، والهوان ، والانقياد الصحفار (٢٤) (بفتحتين) : الضيم والهوان ، والذَّل وسمى صغارا لانه يصفَّر للانسان نفسه

<sup>(</sup>٢٥) الخنوع (بضمتين) الذل والخضوع الخيبة ( بفتع فسكون ) مصدر حاب فلان (ض) لم يظفر بما طلب الدمار الهلاك وزنا ومعنى

<sup>(</sup>٢٦) تبتغي تطلب المسخ (بفتح فسكون) مصدر مسخه (ف) حول صورته الى اقبح منها

## دقية الصديع .

ياعدل ليس على سواك مُعـــوَّل في الملك تفعل من فظائع جـورهـــا ملات قراطيس الزمــان كتابــــــة ً أصحت مناصبها تنباع وتشمسترى تعطى مؤجَّلةً لمسن يبتاعهـــــا

ياعدل ضاق الصبر عنك فأقبـــل هلا عطفت على الصريخ المعنو ل(١) كيف القرار على امور حكومـــة حادت بهن عن الطريق الامـــل(٢) للعدل وهي بحكمها لهم تعد ل(٤) فغدت تُفوض للغني الأجهـل(٥) ومتى انتهى الاجـــل المسمى يعزل(أ)

قصيدة « رقية الصريع »

- (\*) نظمت في عهد الاستبداد الحميدي الرقيه (بضم ففتح) العوذة ورقاه (ض) عوده ، ونفث في عودته ، وقال له باسم الله أرقيك والله يشفيك ، الصريع ( بفتح فكسر ) المصروع فعيل بمعنى مفعول والصرع علة في الجهاز العصبي تصحبها غيبوبة وتشنج في العضلات ويأتي الصريع بمعنى المجنون •
- (۱) معر ل ( بصيغة المفعول ) وعو ل عليه اعتمد عليه واتكل ٠ هلا كلمة تحضيض مركبة من هل ولا وهي هنا للوم لدخولها على فعل ماض عطف عليه (ض) أشفق ورحم الصريخ (بفتح فكسر) المستغيث • المعول ( بصيغة الفاعل ) صفة الصريخ وأعول الرجل رفع صوته بالبكاء
- كيف اسم استفهام اخرج مخرج التعجب القرار ( بفتحتين ) مصدر قر ً في المكن (ض ، ع) اقام ، وثبت ، وسكن • حادث عنه (ض) :مالت عنه ، وعدلت الأمثل الأفضل وزناً ومعنى ، صفة الطريق
  - فظع الأمر (ك) اشتدت شناعته الجور ( بفتح فسكون ) الظلم (٣)
    - القراطيس جمع القرطاس الصحيفة يكتب فيها
- اضحت ، وغدت (ن) الفعلان كلاهما هنا بمعنى صار تفويض ( بالبناء للمجهول) وفورض اليه الأمر صيره اليه وجعل له التصريف فيه
- مؤجَّلة ( بصيغة المفعول ) وأجنَل الشيء سمَّى أجلا يبتاعها يشتريها الأجل ( بفتحتين ) الوقت الذي يُحدُّد لانتهاء الشيء ، أو حلو له •

فيروح يشري ثانيا وبما ارتشي في خار الخيلافة راشي في دار الخيلافة راشي سوق تباع بها المراتب سنميت أبت السياسة أن تدوم حكومة مثل الحكومة تستبد يحكمها يا أمة رقدت فطال رقادها لكون ظيل الله تارك حكمه ال

قد عاد من أهل النراء الاجـــزل (۷)
حتى يعــود يمنصب كالأول (۹)
دار الخلافة عند من لم يعـقــل (۹)
خُصتَ برأي منُقَدس لم يسأل (۱۰)
منكل البناء على نقاً متهيــل (۱۱)
هبتي وفي أمــر الملوك تأمكي (۱۲)
منشوص في آي الكتاب المنزل (۱۳)

- (۷) راح (ن) سار في الرواح أي العشيّ وقد يستعمل للسير في أي وقت كان كما استعمله الشاعر • يشرى يشترى • وشرى الشيء (ص) : اخذه بثمن ارتشى اخذ الرشوة : ما يعطى لقضاء مصلحة ، أو لابطال حق واحقاق باطل ، أو للتملّق • الثراء ( بفتحتين ) الغنى وكثرة المال ، الأجزل اسم تفضيل والجزيل الكثير والعظيم وزنا ومعنى •
  - (A) دار الخلافة: الاستانة عاصمة الدولة العثمانية
    - (٩) المراتب: جمع المرتبة: المنزلة الرفيعة •
- (۱۰) السياسة مصدر ساس الناس (ن) تولتي رياستهم وقيادتهم ، وأحسن النظر اليهم وساس الامور: دبرها ، وقام باصلاحها وأبت (ف ، ض): امتنعت ، وكرهت ولم ترض وخصت ( بالبناء للمجهول ) وخصه باشيء (ن) أفرده به ، وآثره به على غيره و مقد س ( بصيغة المفعول ) وقد سه الله طهره ، وبارك عليه ولم يسأل ( بالبناء للمجهول ) وادد عسم مسؤولية الملك عما يفعل و
- (۱۱) تستبد" بحكمها تنفرد به النقا ( بفتحتين ) الكثيب من الرمل المتهيّل ( بصيغة الفاعل ) المتصبب ، المتساقط ، الذي انه ل بعضــه في اثر بعض •
- (۱۲) رقدت (ن) نامت ، الرقاد ( بضم ففتح ) النوم حبتی فعل أمر وحبت من نومها (ن) استيقظت وانتبهت تأملي فعل أمر ، وتأملت الشيء ، وفيه : أعادت النظر فيه مرة بعد اخرى لتستيقنه •
- (١٣) ظل الله خبر يكون وتارك حكمه اسمه · المنصوص المعيّن ، والمحدّد · الآي : جمع الآية من القرآن ·

أم هل يكون خليفة لرسيوله كم جاء من مكيك دهاك بجيوره يتقضي هواه بما يكسنومك في الورى ويكروم صبرك وهويكسفيك الركدى وقد استكننت له وأنت منهانسة بات السعيد وبيت فيه شكية

منحاد عن هد أي النبي المرسل (١٤) ولواك عن قصد السبيل الأفضل (١٥) خسفاً وينقيم منك ان لم تقبلي (١٦) ويثريد شكرك وهو لم يتفضل (١٧) حتى صبرت لفتكه المستأمسل (١٨) تنستخدمين لغيه المسترسسل (١٩)

<sup>(</sup>١٤) الهدي ( بفتح فسكون ) : السير ، والطريقة •

<sup>(</sup>۱٦) الهوى ( بفتحتين ) ارادة النفس وميلها الى ما تحب وتشتهي يقال فلان اتبع هواه اذا اريد ذمّه وقضاه (ض) ناله وبلغه • الورى ( بفتحتين ) الخلق ( الناس ) • الخسف ( بفتح فسكون ) الإذلال ، وتحميل النفس ما تكره • ويسومك خسفاً (ن) يوليك ذلا • ينقم منك (ض) : يعاقبك •

<sup>(</sup>۱۷) يروم (ن) يريد ، ويطلب · الردى ( بفتحتـــين ) الهلاك ، والموت · الشكر : مصدر شكره ، وشكر له (ن) : أثنى عليه بما أولاه من المعروف · لم يتفضل : لم يحسن ·

<sup>(</sup>۱۸) استكان ذل وخضع مهانة (بصيغة المفعول) وأهانه استخف به م الفتك (بفتح فسكون) مصدر فتك به (ض) بطش به ، وغدر به واغتاله ، وقيل : قتله على غفلة المستأصل (بصيغة الفاعل) واستأصل الشيء : قلعه بأصله ٠

<sup>(</sup>١٩) بات (ض) فعل ناقص واسمه ضمير يعود الى ملك في قوله وكم جاء من ملك ٠٠٠ والسعيد خبره ، وسعد (ع) : ضد شقي فهو سعيد وشقيت (ع) : تعست وساءت حالها فهي شقية ، وضد سعدت ، والشقاء ( بفتحتين ) الشدة والعسر والغي ( بفتع فياء مسددة ) خلاف الرشد ؛ مصدر غوى فلان (ض) أمعن في الضلال وانهمك في الجهل ، وخاب وهلك والمسترسل ( بصيغة الغاعل ) صغة الغي المنبسط ،

تلك الحمساقة لاحماقة مثلها ان لم يكن ذل الالوف لواحد ان الحكومة وهي جمهورية سارت الى ننج العباد بسيرة فستموا الى اوج العلاء ونحن لم حتى استقلوا كالكواكب فوقنا وعكوما انحوهم

منها ر'ميت بكل داء معضال (٢٠) حُمْقاً فهل هو من صحيح تَعقل (٢١) كشفت عماية قلب كل مضلل (٢٢) أبدت لهم حُمْق الزمان الأول (٣٣) نبرح نسوخ الحضيض الاسفل (٢٤) تجلو الظلام بنورها المتهللل (٢٥) من تحتهم ضحكوا علينا من عل (٢٦)

<sup>(</sup>٢٠) الحماقة قلّة العقل · رميت ( بالبناء للمجهول ) اصبت · ورمى الشى • (ض) القاه ، وقدفه . المعضل ( بصيغة الفاعل ) : صغة داء . واعضل: اشتد ، واستغلق ·

<sup>(</sup>٢١) الذل (بضم فلام مشددة): مصدر ذل فلان (ض): ضعف وهان ، وضد عز و الحمق ( بضمتين ، وبضم فسكون ): مصدر حمق فلان ( ع ، في): قل عقله التعقل مصدر تعقل الشيء بمعنى عقلله (ض): فهمه ، وتدبره و

<sup>(</sup>٢٢) العماية ( بفتحتين ) الغواية ، واللجاج في الباطل المضلل ( بصيغة الفاعل ) • صفة كل • وضلله صيره ضالا • وضل فلان ( ض ، ع ): زل عن دين ، أو حق ، أو طريق فلم يهتد اليه .

<sup>(</sup>٢٣) النجح ( بضم النون وفتحها فسكون ) مصدر نجح الرجل (ف) فساز وظفر بما يطلب ، السيرة ( بكسر فسكون ) : الطريقة ، والمدهب ، وسيرة الملك طريقته التي يحمل عليها رعيته من علدل أو جور ، أبدت : أظهرت

<sup>(</sup>٢٤) سبوا (ن) علوا ، وارتفعوا الأوج ( بفتح فسكون ) العلو ، العلا ، العلا (بفتحتين) الرفعة والشرف نسوخ (ن) : نغوص في الأرض ، لم تبرح (ع) فعل ناقص ويقال في الاستمرار ما برح يفعل كذا وقوله « لم نبرح نسوخ » أي ونحن مستمرون في الغوص الحضيض ( بفتح فكسر ) : ما سفل من الأرض ، ونهاية سفح الجبل .

<sup>(</sup>٢٥) استقلوا ارتفعوا يقال: استقل الطائر في طيرانه أي ارتفع تجلو الظلام (ن): تكشفه ، وتذهبه ، المتهلل (بصيغة الفاعل): صغة النور، وتهلل تلألأ •

<sup>(</sup>٢٦) حيث ، ظرف مكان مبنى على الضم • من عل : من فوق •

لسوا ثياب فَخارهم مَوسَيةً نالوا وصال مُنكى النفوس وانها حتى أنقيم مُجسَّماً تمثالها تمثال ناعمة الشائل وجهها أفبعد هذا ياسراة مواطني

بالعز وهي من الطراز الأكمل (۲۸) حر ية العيش الرغيد المُخْصُلِ (۲۸) بين الشعوب على بناء هيئ كل (۲۹) تزداد نورا منه عين المُختلسي (۳۰) نَرضى ونه عن المُختلس الأرذل (۳۱) تالله أهرون منه صم المجنّدل (۳۲)

- (٢٨) الوصال (بكسر ففتح) مصدر واصله ضد هاجره المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) البغية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان الرغيد ( بفتح فكسر ) ورغد عيشه (ع) طاب واتسع وأخصب ونعم فهو رغيد المخضل ( بصيغة الفاعل ) وخضل الشيء : ندي وابتل والرغيد والمخضل صفتان للعيش •
- (٢٩) الضمير في « تمثالها » يعود الى الحرية · الهيكل (بفتح فسكون) المرتفع، والضخم من كل شيء ·
- (٣٠) الشمائل جمع الشمال ( بكسر ففتح ) الطبع ، والخلق · المجتلي (٣٠) ربصيغة الفاعل ) · واجتلى الشيء : نظر اليه ·
- (٣١) السراة ( بفتحتين ) جمع السري السيد الشريف السخي ٠٠ الأرذل: الدون الخسيس ، والرديء من كل شيء ٠
- (٣٢) الغوث ( بفتح فسكون ) مصدر غاثه (ن) أعانه ، ونصره الجمود (بضمتين) : مصدر جمد الشيء (ن) يبس وصلب · أهون : اسم تفضيل وهان الأمر (ن) سهل ، وخف · الصم ( بضم فميم مشد دة ) جمع الأصم الغليظ ، والصلب المصمت الجندل ( بفتح فسكون ففتح ) الصخر العظيم ؛ مفردها جندلة وصم الجندل صفة اضيفت الى موصوفها أي الجندل الصم ·

<sup>(</sup>۲۷) موشية ( بفتح فسكون ) منهنمة ، ومنقوشة ، ومحسنة • الفخار (۲۷) وشيئة ( بفتح فسكون ) الاسم من فخر الرجل (ف) : تمدّح وتباهى بما له وما لقومه من محاسن • العز ( بكسر فزاي مشددة ) : مصدر عز الرجل (ض) :صار عزيزا أي قوياً بريئاً من الذل • الطراز (بكسر ففتح) : النمط ، والشكل • الأكمل : اسم تفضيل صفة الطراز • وكمل الشيء (ن ، ك ) تمت اجزاؤه وصفاته •

قد أبْحرَت شم الجبال وأجبلت ما ضر كم لو تسمعون لناصـــع حنام نبقى لمبة لحـــكومة تنحو بنا طُـر ق البوار تحيفا مذا ونحن منجد لون تجاهها انخاف القــــل ان

لُجَج البحار ونحن لم نتب دل (٣٤) لم يأت من نسج الكلام بهكهكل (٣٤) دامت تُجر عنا نقيع الحنظل (٣٥) وتسومنا سوء العذاب الأمسول (٣٦) كالفار مرتعيداً تجاه الخيطل (٣٧) قمنا أما سنموت ان لم نُقتكل (٣٨)

<sup>(</sup>٣٣) الشم ( بضم فميم مشددة ) جمع الأشم المرتفع اعلاه • وأبحرت: صارت بحاراً • اللجج ( بضم ففتح ) جمع اللجة : معظم 'لبحر وترددد أمواجه • وأجبلت : صارت جبالا •

<sup>(</sup>٣٤) الهلهل ( بفتح فسكون ففتح ) الرقيق الضعيف والثوب الهلهل الردي النسج ·

<sup>(</sup>٣٥) حتام كلمة مؤلفة من «حتى» حرف الجرو «ما» الاستفهامية ؛ وقد حنف ألفها لأنها جر"ت وبقيت الفتحة على الميم دليللا على الحرف المحذوف و لعبة (بضم فسكون) اسم من اللعب : ضد الجد"، وللعبة كل ما يلعب به كالنرد مثلا و تجر"عنا تسقينا والنقيع (بفتح فكسر) : المنقوع ؛ فعيل بمعنى مفعول الحنظل (بفتح فسكون ففتح) تمسر يضرب المثل بمرارته ونقعه في الماء (ف) أقر"ه فيه حتى انحل من طول مكثه وكنتى بنقيع الحنظل عن جور الحكومة وظلمها و

<sup>(</sup>٣٦) تنحو (ن) تقصد • البوار (بفتحتين) الهلاك ، والكساد وزنا ومعنى التحييف مصدر تحييف الشيء • أخذ من حافاته وتنقصه • الأهول اسم تفضيل صفة العذاب وهال الأمر فلاناً (ن) افزعه وعظم عليه •

<sup>(</sup>٣٧) مجد اون (بصيغة المفعول) وجد له رماه على الجدالة أي الأرض و تجاهها (بتثليث التاء) تلقاءها ، ومستقبلين لها واراد أمامها مرتعدا (بصيغة الفاعل) حال من المجرور الخيطل (بفتح فسكون ففتح) القط ، والهر

<sup>(</sup>۲۸) البال: الحال، والشان ٠

ياعاذلا فيما نفت من الر قيسي وعَزَ من فيه على الصريع المهمل (٣٩) انظر لصرعة من رُقَيْت وطولها فاذا نظرت فعند ذلك فاعسد ل (٤٠)

<sup>(</sup>٣٩) العاذل اللائم الرقى ( بضم ففتح ) جمع الرقية ٠ نفث الراقي (ن ، ض) نفخ بعد أن أتم وقيته وعزم (ض) قرأ العزيمة إي الرّقيــة والتعويذة • الهمل ( بصيغة المفعول ) صفة الصريع • وأهمل الشيء تركه ولم يستعمله عمدا أو نسياناً •

<sup>(</sup>٤٠) الصرعة المراة من الصرع • اعذل فعل أمر من عذله (ن، ض): لامه •

### نفتة مصدود \*

خليلي مسلم من منصت فأبثه فأني سلمت العيش في عنفوانه اقول وليسل الغرب ليس بنائه لقد جاح هذا الشرق بعد اعتزازه فساء من الاملاق والجهل خُلقه

شجون فتى يشكوالاليم من البَت (١) ويسأم مثلي كل محترث حرثي (٢) أما لنيام القوم في الشرق من بعث (٣) جواثح أودت منه بالكرش والفرث (٤) وصار سمين القوم يبطش بالغت (٥)

#### قصيدة « نفثة مصدور »

- (\*) النفثة المرة من النفث ونفث (ن، ض) بزق ولا ربق معه ، أو هو كالنفخ وصدر فلان (بالبناء للمجهول) شكا صدره فهو مصدور ونفثة المصدور ما يخفي بها عن صدره ، ويروت بها عن نفسه
- (۱) خليل مثنى الخليل الصديق المختص الشجون ( بضمتين ) جمع الشجن الهم والحزن الأليم المؤلم ، الموجع البث ( بفتح فثاء مشد دة ) مصدر بث حاجته (ن): ذكرها وأظهرها ·
- (۲) سئمت العيش (ع) مللته ، وضجرت منه عنفوانه (بضم فسكون فضم) اوله ، واول بهجته ، وعنفوان الشباب نشاطه وحد ته ، المحترث (بصيغة الفاعل ) واحترث الأرض حرثها والحرث ( بفتح فسكون ) مصدر حرث الارض (ن ، ض) شقتها بالمحراث ليزرعها ، وحرث الشيء بحث فيه ، وعني به ، وقوله « كل محترث حرثي » أراد به كل من يعمل عملي
- (٣) الليل النائم الذي ينام فيه النيام :جمع النائم ١ البعث (بفتح فسكرن):
   مصدر بعثه من منامه (ف) : أيقظه ٠
- (٤) جاحه (ن) استأصله ، وأهلكه الجوائح المصائب التي تنزل بالرجل في ماله فتجتاحه كله الاعتزاز مصدر اعتز قوي وبرىء من الذل · الكرش ( بكسر فسكون ) لكل مجتر " بمنزلة المعدة للانسان الفرث (بفتح فسكون ) بقايا الطعام في الكرش واودت بهما ذهبت بهما ·
- (٥) الاملاق ( بكسر فسكون) :الفقر وساء خلقه (ن) قبع الغث ( بفتع فثاء مشددة ) النحيف المهزول ، خلاف السمين ويبطش به (ض ، ن): يأخذه بالعنف ، ويتناوله بالشدة ،

وعاد هزيلا مجده متلقعك وهبت به هوج الرياح فلم تدع أرى غثياناً في النفوس وهل ترى فيا قومنا أين المساواة عندكسم واين مواثيق الاخوة اننسسي وان بصدرى للقريض لفرة

بسحق دریس من مفاقره رکن (۱) من العلم جذراً فوقه غیرمنجتک (۷) نفوسا علی خبت المطاعم لاتفئی (۸) فقد طال عنها فی مواطنکم بحثی ادی حبلها فی کل یوم الی النکن (۹) یزید بها من طول غفلتکم نفئی (۱۰)

- (٦) الهزيل النحيف وزنا ومعنى ١٠ المجد العز والرفعة والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء ١٠ متلفعا (بصيغة الفاعل) : حال من الضمير فاعل عاد ١٠ وتلفع الرجل بالثوب : اشتمل به اشتمالا يجلل جسده ١٠ السحق ( بفتح فسكون ) والدريس ( بفتح فكسر ) كلاهما بمعنى الثوب المخلق البالي ١٠ المفاقر ( بفتحتين ) جمع الفقر على غير قياس ١٠ والفقر العوز والحاجة الرث ( بفتح فثاء مشددة ) البالي ، والرديء ١٠
- (V) الهوج ( بضم فسكون ) جمع الهوجاء ، وهي التي لا يستوى هبوبها كان بها هوجاً والهوج ( بفتحتين ) مصدر هوج الرجل (ع) طال في حمق وطيش وهوج الرياح صفة اضيفت الى موصوفها أي الرياح الهوج الجذر ( بفتع الجيم وكسرها فسكون ) أصلل كل شيء ومن النبات جزؤه الذي يتشعب بالأرض ويحصل على غذائه مجتث (بصيغة المفعول) مقتلع ، مستأصل •
- (A) الغثيان (بثلاث فتحات) مصدر غثيت النفس (ض) جاشت واضطربت حتى تكاد تتقياً على للمصاحبة بمعنى مع الخبث ( بضم فسكون ): مصدر خبث الشيء (ك) : صار فاسداً رديناً مكروها ، وضد طاب المطاعم ( بفتحتين ) : جمع المطعم أي الطعام (ما يؤكل ) •
- (٩) المواثيق جمع الميثاق ( العهد ) الاخو"ة ( بضمتين فواو مشد"دة ) مصدر آخاه اتخذه اخا النكث ( بفتح فسكون ) : مصدر نكث الحبل (ن ، ض) نقضه والعهد : نقضه ونبذه ٠
- (۱۰) القريض (بفتح فكسر) الشعر فعيل بمعنى مفعول وسمي الشعر قريضاً لأنه اقتطع من الكلام الفورة ( بفتح فسكون ) المر"ة من الفوران وفارت القدر (ن) اشتد غليانها وارتفع ما فيها يزيد (ض) ينمو ويكثر النفث ( بفتح فسكون ) : مصدر نفث •

أراكم فأهجو ثم أطسىرق ذاكراً وأبكي على المجد الذي كان دون وأبكي على المرد في الخلق سنتة فهلا ورثتم ثلث ذاك الذي بنوا قعدتم وقاموا واستكنتم وفاخروا وما أتعب المستنهضيكم فانهم أما والعلا واها لها من أليت أ

اوائلكم قبلا فأنسدب أو أرثي (١١) على (كبتيه الدهر من خشية يجثي (١٣) فهل بطلت في خلقكم سنة الارث؟(١٥) من المجد؟ لالاه بل أقل من الثلث (١٤) بعز على وجه البسيطة منتبث (١٥) يحتون منكم للعلا غير محتث (١٦) عد متالعلا انبيت منها على حنث (١٧)

<sup>(</sup>۱۱) هجاه (ن) ذمته ، وشتمه ، وعدد معایبه ، اطرق : مضارع اطرق : أرخى عینیه ینظر الی الأرض وسکت فلم یتکلم ندب المیت (ن) بکاه وعدد محاسنه ۰ ورثاه (ض) نظم فیه شعرا یبکیه ویعدد محاسنه ۰

<sup>(</sup>۱۲) الخشية ( بفتح فسكون ) مصدر خشيه (ع) خافه واتقاه ، جثى الرجل (ض، ن) : جلس على ركبتيه ٠

<sup>(</sup>١٣) الارث ( بكسر فسكون) أصل معناه الميراث وأراد به ما ينتقل الى الأبناء من صفات الآباء ومزاياهم • السنة السيرة ، والطريقة ، والطبيعة • بطلت (ن) : فسدت وسقط • حكمها •

<sup>(</sup>١٤) هلا ورثتم هلا كلمة تحضيض مركبة من هل ولا وهي هنا للوم لدخولها على الفعل الماضى •

<sup>(</sup>١٥) استكنتم خضعتم وذللتم · فاخروا : عارضوا غيرهم بالفخر العز" (بكسر فزاي مشددة ) مصدر عز" الرجل (ض) صار عزيزا أي قويآ بريئاً من الذل" ، المنبث : المنتشر ·

<sup>(</sup>١٦) ما أتعب المستنهضيكم صيغة تعجب · حثه (ن) إعجله اعجالاً متصلا · واحتثه بمعنى حثه العلا ( بضم ففتح ) الرفعة والشرف

<sup>(</sup>۱۷) أما والعلا · أما حرف استفتاح · والواو ؛ واو القسم · واها كلمة تعجب من طيب شيء · وواها لها أي ما أطيبها · الألية ( بفتح فكسر فياء مشددة): اليمين القسم · عدمت (ع) فقدت · وهو فعل يتضمن الدعاء · الحنث ( بكسر فسكون ) : مصدر حنث بيمينه (ع) لم يف بها وأثم

واستُر أفق البأس بالر هَج الكن (۱۸) ولست أبالي بالكوارث والكر ثن (۱۹) واخبط ليل المزعجات بلا لنبث (۲۰) كتبت هجاء الدهر بالقلم الثلث (۲۱)

<sup>(</sup>١٨) احتقر الشيء: استصغره ، واستهان به . المعرك : موضع العراكوالقتال . المني ( بضم ففتح ) جمع المنية ( بضم فسكون ) البغية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان • الافق ( بضم فسكون ، وبضمتين ) : الناحية ، ومنتهي ما تراه العين من الأرض كانما التقت عنده بالسماء • البأس (بفتع فسكون): الحرب ، والشدة فيها الرهج ( بفتحتين ، وبفتع فسكون ) : الغبار ، أو ما اثير منه • الكث ( بفتع فئاء مشددة ) الكثيف • والشعر الكث الذي اجتمع وكثر في غير طول ولا رقة •

<sup>(</sup>١٩) المتن ( بفتح فسكون ) ومتنا الظهر • مكتنفًا الصلب ( العمود الفقري ) عن يمين وشمال من عصب ولحم • واراد بالمتن الظهر مطلقال الهول (بفتح فسكون) الامر الشديد والمخيف المفزع اللبائة (بضم ففتح) الحاجة من همة لا من فاقة ( فقر ) الكرث ( بفتح فسكون ) مصدر كرثه الغم (ن ، ض) أشتد عليه وبلغ منه المشقة فهو كارث وجمعه كوارث •

<sup>(</sup>۲۰) المستن" اسم مكان واستن" الفرس قمص وعدا اقبالا" وادباراً من نشاط ومرح والخطوب (بضمتين) جمع الخطب الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب وأصل معناه الأمر صغر أو عظم مشمراً (بصيغة الفاعل) حال من فاعل اجري وشمر الرجل: مر" جاد"ا وشمر للأمر تهيئاً وشمر في الأمر: خف ونهض ونهض وشمر الثوب عنساقيه: رفعه واخبط الليل (ض) أسير فيه على غير هدى المزعجات المقلقات وزناً ومعنى وهي صفة لموصوف محذوف أي الأحداث المزعجات واللبث ونفتح اللام وضمها فسكون) مصدر لبث بالمكان (ع) مكث وأقام و

<sup>(</sup>٢١) الاباء ( بكسر ففتح ) مصدر أبى الشىء (ف) كرهه ولم يرضه ١ الماجن: الذي قل حياؤه فلا يبالى قولا وفعلا الثلث (بضمتين) وسكن اللام لضرورة الوزن ٠ وخط الثلث ضرب من الخط العربى ؛ وهو خط غليظ ٠

## نحن في بغداد

أيا سائلا عنا ، بغداد ، انسا علت امة الغرب السماء وأشرفت وهم ركضوا خيل المساعى وقد كبا فنحن اناس لم نزل في بكطالة خضمنا لحكام تجور وقد حسلا

بهائم فی بداء أعوزها النبت (۱) علینا فظکنا نظر القوم من تحت (۲) بنا فر سعن مقنب السعی منبت (۳) کأنا یهود کل أیتامنا سبت (٤) بأفواهها من مالنا مأکل سنحت (٥)

#### قصيدة « نحن في بغداد »

- (۱) أيا حرف نداء للبعيد البهائم جمع البهيمة كل ذي أربع قوائم من الدواب وسمي بهيمة لما في صوته من الابهام النبت ( بفتح فسكون ): النبات وأعوزها عز فلم يوجد مع احتياجها اليه البيداء ( بفتـــع فسكون ) الفلاة أراد بهائم تائهة جائعة لأنها لم تجد ما تأكله
- (۲) علت السماء (ن) رقتها ، وصعدتها أشرفت اطلعت من فوق ظل يعمل كذا (ع) دام على فعله ويقال مع ضمير الرفع المتحرك ظلت، وظلت ( بفتح الظاء وكسرها فسكون ) تحت ظرف مبني على الضم
- (٣) الخيل (بفتح فسكون) اسم جمع لجماعة الافراس وركض الفارس الفرس (ن) ضرب جنبيه برجليه ليحثه على السير المساعي جمع المسعى بمعنى السعي كبا (ن) انكب على وجهه المقنب (بكسر فسكون ففتح) جماعة من الخيل تجتمع للغارة المنبت المنقطع يقال انبت الرجل في السير جهد دابّته حتى اعيت أراد أن الغربيين جادون في سعيهم ونحن كسالى متوانون
- (٤) الاناس ( بضم ففتح ) الناس ، البطالة ( بفتحتين ) مصدر بطل الأجير (ن) : تعطل و تفرُّغ من العمل ·
- (°) خضع له (ف) انقاد تجور (ن) تظلم الأفواه ( بفتح فسكون ) جمع الفوه ( بضم فسكون ) الفم المأكل ما يؤكل السحت ( بضم فسكون ) الحرام ، وما خبث وقبح من المكاسب فنزم عنه العار كالرشوة ونحوها وحلالهم السحت (ن) لذّلهم وحسن ، وكان حلوا °

فتم علينا بالخيداع لها الدست (٩) الى الذهب عنا من أمور هي الموت (٧) فهل نافعي ان خيفته أو تهيبت (٨) شوائب منها الظلم والذل والمقت (٩)

وكم قامرتنا ساسة الامر خُدعة كلاذا نخاف الموت جُنبناً فلسم نقم اذا كنت لا ألقى من الموت مَو ثلا ولكموت خير من حياة تَشوبها

<sup>(</sup>٦) كم خبرية بمعنى كثير قامره راهنه ولاعبه القمار الخدعة ( بضم فسكون ) ما يخدع به ، وبمعنى الخداع ( بكسر ففتح ) مصدر خادعه بمعنى خدعه (ف) أظهر له خلاف ما يخفيه ، واراد به المكروه من حيث لا يعلم • تم الشيء (ض) تكمل الدست ( بفتح فسكون ) الغلب في الشطرنج ونحوه • يقال تم له الدست اذا غلب • وتم عليه اذا خاب وغلب ( بالبناء للمجهول ) • وخدعة مفعول لأجله •

<sup>(</sup>٧) الجبن ( بضم فسكون ) مصدر جبن فلان (ك، ن) ضعف قلبه وتهيّب الاقدام على ما لا ينبغي أن يخاف · الذب و بفتح فباء مشددة ) مصدر ذب عنه (ن) : دفع عنه ومنع ·

<sup>(</sup>A) القى (ع) أرى الموثّل ( بفتح فسكون فكسر ) المنجأ أن مصدرية خافه (ع، ف) فزع منه، وحذره، واتقاه تهيّب خاف وفزع ٠

<sup>(</sup>٩) وللموت اللام لام الابتداء وهي مفتوحة خير أسم تفضيل ، أصلها أخير وقد حذفت الهمزة لكثرة الاستعمال • الشوائب الأقذار ، والأدناس، والعيوب ، والأعوال وتشوبها (ن) تخالطها المقت ( بفتح فسكون ): مصدر مقته (ن) : أبغضه أشد البغض

### فتدوم الامير .

خرج الناس يهرعون احتفاءً ولقد هو تن الحفاوة منهسم ملؤوا الشسسارع الكبير لأمسر ليس هذا الضجيج في الطرق الآلسس هذا السواد الآلة سسسوادا

بقدوم الأمير غير الأميير (١)
انهم يحتفون لاعن شيعور (٢)
في كبير العقول غير كبير (٣)
قهقهات التقدير للتدبير (٤)
في رجاء اللبيب ذي التفكير (٥)

#### قصييدة (( قدوم الامير ))

- (\*) قالها عندما جيء بالامير فيصل بن الحسين في حزيران ١٩٢١ ليتوج ملكا على العراق ·
- القدوم (بضمتین) مصدر قدم البلد (ع) أتاه ، ودخله · وأمر فلان (ع): صار أميرا ، وأمر على القوم (ن) صار أميرهم
- (۱) يهرعون (بالبناء للمجهول) يسرعون في اضطراب ورعدة وخوف ١ الاحتفاء: مصدر احتفى به بمعنى حفى به ٠
- (۲) الحفاوة (بفتحتین) مصدر حفي به (ع) احتفل به تلطتف وبالغ في اكرامه وأظهر السرور والفرح به وهو نها سهلها وخفتها وزنــــا ومعنى
  - ۳) الشارع الكبير هو الذى سمى بعدئة شارع الرشيد •
- (٤) الضجيج (بفتح فكسر) مصدر ضج (ض) صاح وجلب من مشقـــة وخوف ونحوهما وأراد به ماكان يعلو من أصوات المحتفين وهتافهم الطرق جمع الطريق والطرق ( بضمتين وقد سكن الراء لضرورة الوزن ) القهقهات (بفتح فسكون ففتح) جمع القهقهة وقهة الرجل: اشتد ضحكه وقال فيه «قه » فاذا كرره قيل : قهقه التقدير مصدر قدر الله الامر قضى وحكم به التدبير مصدر دبر الامر رتبــه ونظمه
- (٥) السواد (بفتحتين) الاول في البيت بمعنى العدد الكثير : والسواد من الناس معظمهم والثاني نقيض البياض الرجاء ( بفتحتين) الامل البيب (بفتح فكسر) العاقل التفكير مصدر فكر في الشيء أعمل النظر فيه وتأمله

وسواء أزمرة من رَعـــاع كيف جاء الامير قبــل التمار ال تخذوا منه آلـــة لامـــور ثم سمّــوه بالأمير وهـــذا أ أمــيراً والآمــرون ســـواه

لك تبدو أم عانة من حمدير (٣) قوم فيما يختص بالتامدير (٧) لم تكن من أمدورنا بأمدور (٨) من ضروب الخيداع في التعبير (٩) لم يكن عندهم سدوى مأمور

<sup>(</sup>٦) الزمرة (بضم فسكون) الجماعة الرعاع (بفتحتين) سقاط الناس غوغاؤهم العانة القطيع من حمير الوحش

<sup>(</sup>۷) كيف أسم استفهام اخرج مخرج التعجب الائتمار مصدر ائتمروا تشاوروا أراد بالقوم العراقيين والتأمير مصدر أمره ولاه الامارة وحكمه وصيره أميرا ذلك لان الامير فيصلا جيء به قبل أن يجمع أهل العراق ويتفقوا على تأميره

 <sup>(</sup>A) يتخذوا منه جعلوا منه الآلة أداة العمل و « من » في قوله منه بيانية لبيان الجنس أي أن الامير هو الآلة

<sup>(</sup>٩) الضروب (بضمتين): الاصناف والانواع جمع الضرب (بفتح فسكون) الخداع (بكسر ففتح) مصدر خادعه بمعنى خدعه (ف) أظهر له خلاف ما يخفيه ، وأراد به المكروه من حيث لايعلم التعبير الكلام ، والقول مصدر عبر تكلم وعبر عما في نفسه أعرب وبين بالكلام

## في دار النقيب \*

أمّا وقد طلع الرجا في يشع أنوار السهرور (۱) في دار مولانا النقيب بوجه مصولانا الأمسير فاذهب لشأنك أيها اليأس المخيّم في الصدور (۲) فاذهب لشأنك أيها الرجف في المحيّم في الصدور (۳) ماذا يسريد المرجف و ن بكلّ بهنان وزور (۳) من بعد ما بدت المنى للقاوم باسمة النفور (٤) فسي دار مولانا النقيب بوجه مولانا الأمسير ماذا يخاف القوم من ميل الزعانف للنفور (٥)

#### قصيدة في دار النقيب

- (\*) أدب عبدالرحمن النقيب (رئيس الوزراء) مأدبة في داره للامير فيصل خطب فيها شاعرنا خطبة جاءت فيها هذه القصيدة ·
- (۱) أما حرف شرط وتفصيل وتوكيد الرجاء الأمل يشم مضارع اشمّ النور نشر شعاعه ·
- (٢) الشأن الحال والامر اليأس (بفتح فسكون) ضد الرجاء مصدر يئس من الشيء (ع) انقطع أمله منه وانتفى طمعه فيه المخيم (بصيغة الفاعل) المقيم وخيم نصب الخيمة وخيم بالمكان أقام •
- (٣) المرجفون (بصيغة الفاعل) وأرجف القوم خاضوا في الاخبار السيئة وذكر الفتن على ان يوقعوا في الناس الاضطراب من غير ان يصحح عندهم شيء أراد الاشاعات التي كانت تدور حول موقف النقيب من الامير فيصل ومعارضته في تتويجه ملكا البهتان (بضم فسكون) والزور (بضم فسكون) كلاهما بمعنى الكذب والباطل وعطف أحدهما على الثاني عطف تفسير
- (٤) المنى (بضم ففتح) جمع المنية (بضم فسكون) البغية والمراد ، وما يتمناه الانسان · وبدت (ن) ظهرت وبانت الثغور (بضمتين) جمع الثغر الفم ، والاسنان مادامت في منابتها
- (٥) الزعانف ( بفتحتین ) : كل جماعة ليس اصلهم واحدا . النفور (بضمتين): مصدر نفر من كذا (ن،ض) جزع وتباعد ٠

بمسد اقتران النيتر يُسن الساطعين بسكل نـــور (٦) من وجسه مولانا النقيسب ووجسه مسولانا الأمـــي

معة النقيسب الى الاميس ٥٠ سر يعد المعاون والنصير فليخسئ كل مشاغب في القسوم ينسزغ بالشرور (٧) وليحي مسولانا النقيسب حيساة مسولانا الامسير

<sup>(</sup>٦) النير (بفتح فكسر الياء المسددة) المنير المضيء، والحسن اللون المشرق · وسطع الشعاع والصبح والطيب (ف) : ارتفع وانتشر فهو ساطع

<sup>(</sup>٧) خزي فلان (ع) وقع في بلية وشر وافتضع فذل بذلك وهان المشاغب (بصيغة الفاعل) وشغبهم وبهم وعليهم (ف،ع) هيج الشر عليهم وشاغبه أكثر الشغب معه ينزغ بين القوم (ف،ض) يغري ويفسد ويحمل بعضهم على بعض الشرور (بضمتين) جمع الشر: نقيض الخير ؛ وهو اسم جامع للرذائل والسو، والفساد

## كيف نحن في العراق .

لنا مكك وليس له رعايسا وأجناد وليس لهم سلاح أيكفينا من الدولات أنسا وأنا بعد ذلك في افتقال تجسوز سيادة الهندي فينا اذن « فالهند ، أشرف من بالادي وكم عند الحكومة من رجال كلاب للأجانب هم ولسكن

وأوطان وليس لها حدود (١) ومملكة وليس بها نقود (٣) تُعلَّق في الديار لنا البُنود (٣) الى ما الأجنبي به يجود (٤) وأما ابن البلاد فلا يسود وأشرف من بني قومي الهنود تراهم سادة وهم العبيد على أبناء جلدتهم اسود (٥)

#### قصيدة « كيف نحن في العراق »

- (\*) نظمها سنة ١٩٢٢ بعد نشر المعاهدة التي عقدت بين الحكومتين العراقية والانكليزية (يراجع باب المقطعات)
- (۱) كيف اسم استفهام رعايا (بفتحتين) جمع رعية وهم الناس الذين عليهم راع يدبر أمرهم ، ويرعى مصالحهم · فالملك هنا الراعي ، والشعب الرعية ·
- (٢) الآجناد (بفتح فسكون) جمع الجندى أي العسكر · وواحد الجند جندي: والياء فيه للوحدة ·
- (٣) الدولات (بفتح فسكون) جمع الدولة والدولة في الحرب بين الفئتين أن تهزم هذه مرة وهذه مرة أي هي النصرة لكل فئة على الاخرى والمراد بها هنا الحكم السياسي المستقل و ((من)) بدلية والبندود (بضمتين) الاعلام جمع البند أراد بهذه الابيات الثلاثة ان يتكلم على مظاهر الاستقلال الكاذبة في العراق الذي له حكومة ، وملك ، ووزارة ، وجيش ، وعلم ولكنه مع ذلك كله تابع في كيانه السياسي لسلطة قاهرة اجنبية توجهه الى حيث شاعت كما تقتضيه مصلحتها لامصلحته
  - (٤) يجود (ن) يتكرم ، ويسخو ، ويبذل
- (٥) الجلدة (بكسر فسكون) القطعة من الجلد وهي هنا بمعنى العشيرة يقال هذا من جلدتنا أي من أنفسنا وعشيرتنا أراد بأبناء جلدتهم الشعب الذي هم منه ، وعليهم أن يخدموه ، ويخلصوا العمل لمصلحته ٠

وليس و الانگليز ، بُمنقذينا وان كُتبت لنا منهم عهود (٦) متى شَفِق القوي على ضعيف وكيف يعاهد الخيرفان سيد (٧) ولسكن نحن في يدهم اسارى وما كتبوه من عهد قيرود (٨) أما والله لو كنا قسروداً لما رضيت قرابتنا القسرود (٩)

\* \* \*

ان اكثر ماكآن يتطير به الشعب العراقى هى المعاهدة ، اذ كان يرى فيها صك الاستعمار وقيد العبودية وكان شاعرنا الترجمان الامين الذى يترجم عن شعور الشعب واحساسه ، فنظم حول المعاهدة كثيرا من المقطعات واشار اليها فى قصائده كهذه القصيدة وما ترى فى رثاء السعدون (ميتة البطل الاكبر – منظر الرافدين) وكان من معارضى تصديق المعاهدة سنة ١٩٣٠ فى المجلس النيابي وكنا نحدثه عنها فيتحدث كعادته بكل صراحة ، واليكم نصين مما أفضى به وتحدث ، قال

د من مكر الانكليز ، وخداعهم في سياستهم الاستعمارية أنهم يغرون أهل البلاد التي يستعمرونها ، ويمو هون عليهم بالالفاظ الكاذبة فيعطونهم الاستقلال بكل ما يتبعه من تفاريع ولكنهم مع ذلك يقيدونه بقيود تجعله لفظا بلا معنى ، ويسمون تلك القيود معاهدة كما هو الحال في العراق، وفي مصر .

وعلى ذكر قوله « وكيف يعاهد الخرفان سيد » تحدث قائلا

(ر يشترط لصدق المعاهدات التي تقع بين الدول شرطان لاتكون المعاهدة بدونهما صادقة ، ولا شريفة أحدهما التكافؤ في القوة لان احدى الدولتين المتعاقدتين اذا نقضت العهد أو أخلت به فليس للدولة الاخرى مرجع ترجع اليه بطلب حقها سوى القوة فمعاهدة الضعيف للقوي لاحكم لها في نظر السياسة كما اذا عاهد ذئب خروفا والثاني تبادل المنفعة ، فاذا كانت المعاهدة في منفعة احدى الدولتين اكثر من الاخرى لم تكن المعاهدة معاهدة بل كانت تحكما من احداهما في الاخرى ) ،

( تراجع قصيدة حكومة الانتداب )

<sup>(</sup>٦) المنقذ (بصيغة الفاعل) وأنقذه من الشر" خلصه منه ونجاه · العهود (بضمتين): جمع العهد الميثاق ، والذمة أراد به هذه المعاهدة ·

<sup>(</sup>۷) شفق عليه (ع) : حرص على اصلاحه ، ورحمه ، ورأف به ، وعطف عليه • الخرفان (بكسر فسكون) جمع الخروف وهو الذكر من الضأن السيد (بكسر فسكون) الذئب

<sup>(</sup>٨) أسارى (بفتع الاول ، وضمه) جمع اسير وهو المأخوذ في الحرب ٠

<sup>(</sup>٩) أما حرف استفتاح بمنزلة ألا

# الفيل والحَمَل \*

اليك زعيم « الهند ، أورد هاهنا فنحن هنا في مجلس ذي أمانـــة اذا ما سمعت' «الهند، في قول قائل تُنزَجّيه كف الاجنبي مسخَّراً ويــَبرك أحيانا على الارض رازحا

سؤالا له ارجو الجواب تفضلا(۱) فلم يخش فيه الحر أن يتقولا(٢) تخيلت في الحديد مكبسلا(٣) فيمشي بأعباء الأجانب منقسلا(٤) له أنة من ثقل ماقسد تحملا(٥)

#### قصيدة « الفيل والحمل »

- (۱) أورد مضارع اورد السؤال ذكره ، وقصه التفضل مصدر تفضل عليه أحسن اليه ·
- (٣) مكتبلا (بصيغة المفعول) مقيدا وكبله بالحديد (ض) والتشديد للمبالغة قيده وأوثقه
- (٤) تزجيه مضارع زجاه ساقه ، ودفعه برفق المسخر (بصيغة المفعول) هو الذي يعمل بلا أجر وسخره بمعنى ذليله الاعباء جمع العبء وهو الثقل والحمل وزنا ومعنى المثقل (بصيغة المفعول): المجهد يقال: أنقله الشيء أي أجهده ، وأتعبه شديدا ، وحمله حملا ثقيلا •
- (°) برك البعير (ن) اناخ واصل معناه وقع على بركه أى صدره وزنا ومعنى والرازح اسم فاعل ورزح البعير (ف) ضعف ، والقى نفسه على الارض لايتحرك من الاعياء والهزال

وينخس أحياناً فتعسلوه رجفة واني أظن الفيل صاحب قوة فلو قام هذا الفيل واستجمع القوى ولو لم تكن بالفيل عندي عكاقة لنا حكمك وهو « العراق ، نظنة

فيمضي على رغم القنيود مهرولا(٢) تكون له لو شاء من ذاك مَو ثلا(٧) لهز بها شم الجبال وقلقللا(٨) لما رأمت عن هذا جواباً مفصللا(١) غدا من وراء الفيل للذئب مأكلا(١٠)

- (V) الموثل (بفتح فسكون فكسر) الملجأ ، والمرجع
- (A) استجمع بمعنى اجتمع وهو ضد" تفرق يقال استجمع لفلان أمره اى اجتمع واستجمع السيل اجتمع من كل موضع و واراد الشاعر وجمعه القوى (بضم القاف وكسرها ففتح) جمع القوة ضد" الضعف أراد قوى الشعب الهندي المختلفة هز" (ن) حر"ك بشيء من القوة الشم" (بضم فميم مشددة) جمع الاشم" العالي ، الرفيع ، والشم صفة أضيفت الى موصوفها أي الجبال الشم" قلقل حر"ك
- (٩) العلاقة (بفتحتين) الصداقة وزنا ومعنى وما تعلق به الانسان أراد الصلة ، والمناسبة ، لان لاستعمار العراق صلة وعلاقة بالهند أي انالعراق ضحية الهند في السياسة والعلاقة (بكسر العين) مايعلق به السياسة ونحوه أي انها بالفتح في المعاني وبالكسر في الامور المحسوسة، رام (ن) طلب المفصل ( بصيغة المفعول ) وفصل الكلام تبينه ، واوضحه ،
- (۱۰) الحمل (بفتحتین) ولد الضان الماکل (بفتح فسکون ففتح) مایؤکل وقد اراد بالذئب الاستعمار الانکلیزی

<sup>(</sup>٦) ينخس (بالبناء للمجهول) ونخس الدابة (ن ، ض ، ف) طعنها بالمنخس او المنخاس (كلاهما بكسر فسكون ففتح) وهو عود ونحوه لتهيج وتنشط تعلوه (ن) تغلبه وتقهره الرجفة (بفتح فسكون) : ورجف (ن) تحرك ، واضطرب ، وارتعد ، وارتعش ، ولم يستقر لخوف عرض له مهرولا (بصيغة الفاعل) وهرول اسرع في مشيه ، والهرولة بين المشي والعدو

فان ينج' هذا الفيل من قيد أســـر. فان لم يكن هذا صحيحا فما الذي ترون سوى هذا عليه المُمَو لا(١٢) ومن بعد هذا يا « محمد ، انني احييك باسم الناهضين الى العلا

نجو أنا والا أصبحالأمر منعضلا(١١)

<sup>(</sup>١١) المعضل (بصيغة الفاعل) وأعضل الامر اشتد ، واستغلق • واعضل الداء الاطباء اعجزهم أن يداووه •

<sup>(</sup>١٢) المعول (بصيغة المفعول) ومصدر بمعنى التعويل • وعول عليه : اعتمد، واستعان ، ووطن نفسه على الامر ٠

### الانكين في سياستهم الاستعمادية ٠

بقيدر كبير صيغمن معدن الخبث (١) سجالا من الكذب المعود والحنث (٣) من الكر بل ماقد يزيد على الثلث (٣) وعالجها بالدق والدلك والدَعث (٤) تزيد على نار النضى او على الرحث (٥)

لقد جمع الدهر المكايد كلتها وصب عليها من بثار سسروفه وأنقع فيها مايمادل ثلثها وفتت أرطالا من الغدر فوقها وأوقد ناراً للخديمة تحتها

#### قصيدة (( الانكليز في سياستهم الاستعمارية ))

- (\*) نظمها في ١٦ آب ١٩٤١ •
- (۱) المكايد (بغتحتين) جمع المكيدة اسم من كاده (ض) خدعه ومكر به ٠ القدر (بكسر فسكون) : مؤنث ويذكر ٠ الخبث (بضم فسكون) مصدر خبث (ك) صار فاسدا ، رديئا ٠ خلاف طاب
- (٢) البثار (بكسر ففتح) جمع البثر الصروف (بضمتين) جمع الصرف (بفتح فسكون) وصروف الدهر أحداثه ونوائبه السجال (بكسر ففتع) جمع السجل (بفتح فسكون) الدلو العظيمة اذا كان فيها ماء الموره: (بصيغة المفعول) النحاس ونحوه اذا طلي بماء الذهب أو ماء الفضية الحنث (بكسر فسكون) الاثم والذنب ، ويأتي بمعنى الخلف في اليمين
  - (٣) المكر (بفتح فسكون) الخداع ، وصرف الانسان عن مقصده بحيلة
- (٤) فتت مبالغة فت الشيء (ن) دقه وكسره بأصابعه الدق مصدر دق الشي (ن) كسره وهشمه الدلك (بفتح فسكون) مصدر دلك الشيء (ن): دعكه ، وفركه ، ومرسه بيده الدعث (بفتح فسكون) مصدر دعث الارض (ف) داسها ، دق التراب على وجهها بالقدم ، أو باليد او نحوهما
- (٥) الغضى (بفتحتين) شجر خشبه أصلب الخشب حسن النار قو يها ، وجمره يبقى زمانا الرمث (بكسر فسكون) شجر يشبه الغضى قوله « أو على الرمث » أي على نار الرمث

ففارت ملياً فيه ثم تصعدت فصاغ طباع « الانگليز ، من الذي

بخارا بانبيق من السحر والنَفُث<sup>(٦)</sup> تقاطر في الانبيق كالمطر الدَثُ<sup>(٧)</sup> \*

ني قتلت طباع «التيمسيين » بالبحث (^)
فق وهل يستقيم الصوف في عيثة العث؟ (٩)
هم مظالم سوداً كن من أسوأ الحرث
بم بها فيتناكالد جن يهمي على الوعث (١٠)

دع اللَوم واسمع ما أقول فانني كأنهم والناس عنت وصـــوفة فكم حرثوا في أرض مستعمراتهم وكم أيقظنوا والناس في الليل ننوسًم

- (٦) فارت القدر (ن) اشتد غليانها ، وجاشت ، وارتفع مافيها ٠ ملياً (بفتح فكسر فياء مشددة ) مدة ٠ يقال مضى ملي من النهار او الليل وهو مابين اوله الى ثلثه ٠ ويأتي بمعنى المدة الطويلة من الدهر يقال انتظرته مليا اى زمانا طويلا وهو صفة استعملت استعمال الاسماء ، ونصبه اما على الظرفية واما على أنه صفة للمصدر أي فارت فورانا مليا تصعدت صعدت ٠ وأراد بالتصعيد التقطير الانبيق (بكسر فسكون فكسر) جهاز تقطر به السوائل النفث (بفتح فسكون) النفخ مصدر نفث (ض) والنفث والسحر بمعنى واحد ٠ ونفث الراقى في العقدة نفخ فيها
- (V) الدث ( بفتح فثاء مشددة ) المطر الضعيف وخلاصة العنى السندى اراده الشاعر أن طباع الانكليز في سياستهم الاستعمارية مصوغة مسن الكيد والخبث ، والكذب والحنث ، والمكر ، والغدر ، والخداع ، والتمويه •
- (٨) التيمسيون الانكليز نسبة الى نهر التايمس وقتلت طباعهم بالبحث عرفتها ، وتعمقت في بحثها فأحطت بها علما
- (٩) والناس، معطوفة على الضمير اسم كان و العث (بضم فثاء مشددة) :جمع العثة وهي الحشرة او السوسة التي تلحس الصوف ، والجلود ، والفراء و العيثة ( بفتح فسكون) المرة من عاث (ض) بمعنى افسد وعاث في ماله بذره وافسده وفي الشطر الاول من هذا البيت تشبيهان فقسد شبه الانكليز بالعثة والناس بالصوفة
- (۱۰) نوم (بضم فواو مشددة) جمع نائم الفتن (بكسر ففتح) جمع الفتنة المحنة والابتلاء ، والعذاب الدجن (بفتح فسكون) الغيم اذا طبق الجو وألبس اقطار السماء ويأتي بمعنى المطر الكثير يهمى (ض) يسيل دون ان يحول في سيله شيء وهمى الدمع انصب آراد أن ذلك الدجن يمثل مطرا غزيرا الوعث (بفتح فسكون) : الطريق الغليظ العسمير ، والرمل الرقيق الذي تغيب فيه الاقدام

وهم یأکلون الزبد من منتجانسها فیکخطکو ن منها بالنفائس دونهسم زر «الهند» ان رمتالیان فکم تری

ويُلقون للأهلين منهن بالفرن(١١) ويعطونهم مهاالسقيط من الخرثي(١٢) على الارض من غير هناك ومن شيم (١٣)

> يقولون: إنا عاملون لسمعكم فكم بعثوا في الشرق حرباً ذميمة وكم ارسلوا دساً جواسيس مكرهم وهم سلنبوا أرض « العراق ، سمينها

ولم يعملوا غير الكوارثوالكرث(١٤) تمثل في أهوالها ساعة البعست على الناس يشتدون بالنبش والنبث(١٥) ولم يتركوا للقوم منها سوى الفث(١٩)

<sup>(</sup>١١) الفرث (بفتح فسكون) بقايا الطعام في الكرش •

<sup>(</sup>۱۲) السقيط (بفتح فكسر) هو الساقط والسقط (بفتحتين) وهما بمعنسسى الردى، من المتاع · الخرثي ( بضم فسكون فكسر فيا، مشددة ) وهو الردى، من اثاث البيت وسائر المتاع ، ويطلق على كل ما لاخير فيه · يقال أسمعنا فلان خرثي الكلام أى كلاما لا خير فيه ، والقى فلان خراثى صدره أى ما أضمر من الاحن والضغائن

<sup>(</sup>١٣) الغبر ( بضم فسكون ) جمع الاغبر وهو الذي صار لونه كلون الغبار ٠ الشعث ( بضم فسكون ) جمع الاشعث ٠ وشعث الشعر (ع) تغير وتلبد لقلة تعهده بالدهن ٠ يقال شعث فلان ، وشعث رأسه وبدنه أي اتسنخ

<sup>(</sup>١٤)) الكوارث (بفتحتين) جمع الكارث ، والكارثة الشدة ، والنازلة العظيمة ، الكرث (بفتح فسكون) مصدر كرثه الامر (ن،ض) اشتد عليه ، وبلغ منه المشتة •

<sup>(</sup>۱۰) ددساً هنا مفعول مطلق لان الدس هو الارسال خفية ولهذا يقال للجاسوس الداسوس النبش (بفتح فسكون) مصدر نبش المستور (ن): كشف عنه ، وأبرزه و ونبش الارض كشفها واستثارها ليستخرج مافيها النبث النبش وزنا ومعنى وهو مصدر نبث الارض (ن) حفرما ، وأخرج ترابها

<sup>(</sup>١٦) الغث (بفتح فثاء مشددة) الضعيف المهزول ، والردىء يقال في كلامه الغث الغث والسمين اى الردىء والجيد · وأغث الرجل في كلامه تكلم بما لاخير فيه

اذا مارأيت القوم في فنح مكرهم فلا تُرج في الدنيا وفاء لمهدهم وما الحكم الا ، عندنا ، كميطئة

<sup>(</sup>١٧) الفخ ( بفتح فخاء مشددة ) المصيدة أو الآلة التي تصاد بها الطيور ونحوها٠

<sup>(</sup>۱۸) النكث (بفتح فسكون) مصدر نكث الرجل العهد (ن ض) تقضيه ونبذه

<sup>(</sup>١٩) الطُّث (بفتح فثاء مشددة) وطئه (ن) ضربه ودفعه حتى يزيله ولعبة الطث لعبة للصبيان يرمون بخشبة مستديرة تسمى المطئة (بكسر ففتح فثاء مشددة) أراد ان الحكومة العراقية في رأي الانكليز ليست سيوى مطئة رموها لاهل العراق لكي يتفرجوا هم على لعبة الطث و

### بين الانتداب والاستقلال \*

سل «الانگلیزی"، الذی لم یزل له

أ أنت وزیر ام عمید وزارة

فها أنت مُلقاة الیسسك امورنا

بدست وزير الداخلية مقعد (١) نراك اليها كل يوم ترر دُد (٢) تحل لنا ما شئت منها وتعقد (٣)

#### قصيدة (( بين الانتداب والاستقلال ))

(\*) كان الانگليز في سياستهم الاستعمارية التي ساسوا بها العراق ـ شأنهم في سائر مستعمراتهم ـ يتلاعبون بالالفاظ فيغيرونها ويبدلونها وفقالظروف والاحوال السياسية التي تتراي لهم و يتصورون أنهم يوهمون بها العراقيين ويلهونهم من ناحية ويبرهنون بها على اخلاصهم ونبل مقاصدهم وحسن نياتهم من ناحية اخرى وكانت « عصبة الامم » آلة مسخــرة بأيديهم فتارة تتخذ قرارا بوضع العراق تحت الوصاية البريطانية وطورا بوضعه تحت انتدابها ، واخرى بمنحه استقلالا وقبوله عضوا فيها غير أن هذه كلها ألفاظ مترادفة تتضمن معنى واحدا هو « الاستعمار » و

عذا الذي دعا شاعرنا الى ن ينظم هذه القصيدة مقارنا بين الاستقلال الذي منحنا أياه الانگليز ، وبين انتدابهم وقد نظمها في ٢١ آب ١٩٤١

- (۱) الانگلیزی هو « ادمونس » أو « أدمون » تراجع قصیدة « قل لسلمان ۱۰۰۰ الدست (بفتح فسکون) صدر المجلس ، ودست الوزارة منصبها ۰
- (٢) العميد السيد المعتمد عليه و يقال هذا عميد القوم أي سيدهم وسندهم الذي يعمدون اليه في الامور والحوائج تردد فعل مضارع حذفت منه أحدى التاءين وأصله تتردد وتردد الى فلان رجع اليه مرة بعد اخرى أراد لماذا نراك تأتي كل يوم الى مجلس وزير الداخلية ؟ أ أنت وزير ؟ أم أنت عميد ومستشار للوزير ؟
- (٣) « ها » للتنبيه مثلها في « ها أنتم اولاء» تحل (ن) وتعتقد (ض) أى تقضي في الامور نقضا وابراما · ولك البت نيها كما تشاء ·

وتأخد منا راتباً كسوظف أنحمل منك اليوم عبه تحكم وما شأن ذياك السفير الذي له وكانت لكم من قبل فينا استشارة تبدلتم استقلالنا بانتدابكم

وهذا لعسر الله أنكى وأنكد<sup>(3)</sup> وندفع فيه الأجر منا وننقسد<sup>(0)</sup> على الجانب الغربي قصر مشيد<sup>(7)</sup> فزالت ولكن دام منكم ترصد<sup>(۷)</sup> ولكن على وجه لنا هو معيد<sup>(۸)</sup>

- (٤) لعمر الله اللام للقسم العمر (بفتح فسكون) الحياة أي أحلف بدوام الله وبقائه تقول لعمرك الأفعلن كذا أي وحياتك وبقائك أنكى : اسم تغضيل ونكى العدو (ض) أوقع به ، وهزمه ، وقهره أنكد اسم تغضيل من نكد العيش (ع) اشتدت عسرته أراد من النكاية والنكد ان تتحكم في امورنا ، وأنكى من ذلك وأنكد أننا نعطيك على هذا العمل المهين أجرة ، وندفع لك راتبا كأحد الموظفين
- (٥) العب (بكسر فسكون): الحمل والثقل وزنا ومعنى التحكم مصدرتحكم في الشيء تصرف فيه كما شاء ، وفعل مارآه ننقد (ن) نعطي ؛ تقول : نقدت الرجل الدراهم أي أعطيته اياها في هذا البيت ايضاح لما في البيت السابق •
- (٦) الشأن: الحال ، والامر · ذياك تصغير اسم الاشارة (ذاك) · قال شاعرنا:

  ه هذا البيت يعتبر ردا لحجة مقدرة · فكأن الانكليزى يقول: انني أجيء كل

  يوم الى وزارة الداخلية للنظر في الامور التي تختص بها دولة بريطانية ،

  فيقول ردا عليه اذن ما شأن السفير الذي له في جانب الكرخ قصر

  مشيد ؟ فانه هو مرجع هذه الامور لا أنت »
- (۷) الاستشارة مصدر استشرته راجعته لاری رأیه واستشار فلانا في الامر شاوره الترصد مصدر ترصده رقبه والاستشارة التی یریدها شاعرنا هی التی کانت للانگلیز فی عهد الانتداب فقد فرض ذلك النظام علی العراق أن یکون لکل وزیر مستشار انگلیزی ولهذا یقول لهم ان تلك الاستشارة زالت بعد الاستقلال الذی منحتمونا ایاه
- (A) تبدل الشيء بالشيء أخذه بدله معبد ( بصيغة الفاعل ) وأعبده استعبده ( اتخذه عبدا ) أراد ان استقلالنا هذا الذي جعلتموه بدل الانتداب هو استقلال يجعلنا عبيدا لكم تتصرفون فينا كما تريدون ثم اوضح قصده في الابيات الآتية

خلقتم لنا من كل عهد ممورً اللي أن غدا استقلالنا ضحكة الورى وصار كسيف قاطع في أكنفكم غير رتم به الاغرار والله شاهد وهل يستقل الشعب في أمر نفسه فما هو الآ المين منكم أعانكم

قيوداً بها استقلالنا يتقيد (٩) به ساخر كل امرى، ومند د (١٠) يجر د للارهاب طوراً وينعمد على أنه في الحكم لفظ مجر د (١١) اذا لم يكن في حكمه يتفرد عليه رجال خائنون وأيتدوا (١٢)

والمعاهدة التى يعنيها هى معادة ١٩٣٠ التى جى، بها لتنهى انتداب الانگليز ، وتنيل العراق استقلاله ، وتدخله ، بعد تصديقها ، فى عصبة الامم ، وقد عارضها شاعرنا عندما كان نائبا فى مجلس النواب الذى نظر فيها معارضة شديدة ، ومما قال

«ان المفاوضات جرت على اساس دخولنا في عصبة الامم بلا قيد ولاشرط أقرل اذا دخلنا عصبة الامم وبيدنا هذه المعاهدة فاننا لا نكون مستقلين حتى ولو دخلنا قدس الاقداس ، وملكوت السماء ثم ان هذه المعاهدة لاتنفيد الا بعد دخولنا عصبة الامم ، ودخولنا فيها لايكون الا في سنة ١٩٣٢ فما هذه العجلة ؟ ولماذا نمضي المعاهدة قبل سنتين من تنفيذها ؟ فلنتبصير ، ولنتريث »

<sup>(</sup>٩) المبورة ( بصيغة المفعول) وموره الموضع صار فيه ماء ٠ هذا أصل معناه ثم صار يطلق على النحاس ونحوه أذا طلي بماء الذهب او بماء الفضة ، ويتضمن معنى التزوير والخداع ٠ وقد قال الشاعر حول ذلك

<sup>«</sup> كل من قرأ نصوص المعاهدة بين بريطانية والعراق لم يشك في أن الانتداب الذي كان قبلها خير من الاستقلال الذي حصل بها • لان احكام تلك المعاهدة تجعل الاستقلال لفظا بلا معنى » •

<sup>(</sup>۱۰) الضحكة (بضم فسكون) من يضحك عليه الناس الساخر اسمم فاعل وسخر منه (ع) هزى، به المند"د (بصيغة الفاعل) وندد بفلان : صرح بعيوبه ، وأسمعه القبيح ٠

<sup>(</sup>۱۱) غررتم فلانا (ن) خدعتموه ، وأطمعتموه بالباطل الاغرار جمع الغر" (بكسر فراء مشددة) الجاهل بالامور ، ومن ينخدع اذا خدع

<sup>(</sup>۱۲) المين (بفتح فسكون): الكذب ٠

وما سكت الاحرار عن مخزياتكم رويداً فان رمتم من الشعب ود". وكونوا له عوناً على ما يَـهـُـــه والاً فأنتم ظالمـــون وانمــــــا

فكم أبرقُوا غيظا عليكم وارعدوا(١٣) ولا تعجبوا أن يمقت الشعب دأبكم فيظهر وهو الساخط المتمسر د(١٤) فخلُّوا له الامر الذي يتقلُّـــد(١٥) یکن لکم عوناً علی ما بهد د (۱۹) أخو الظلم مأخــوذ بما يتعمد(١٧)

<sup>(</sup>١٣) المخزيات جمع المخزية (بصيغة الفاعل) الخصلة القبيحة • وأخراه بمعنى أهانه ، وفضحه ، وأخجله أبرقوا وأرعدوا هددوا ، وتوعدوا • فالابراق والارعاد كناية عن التهديد والايعاد • والغيظ (بفتح فسكون) الغضب الشديد ؛ ولا يكون الا من مكروه يصيب المغتاظ ٠

<sup>(</sup>١٤) يمقت (ن) يبغض أشد البغض الدأب (بفتح فسكون ، وبفتحتين) العادة ، والشان • الساخط اسم فاعل وسخطه ، وسخط عليه (ع) كرهه ، وغضب عليه المتمرد (بصيغة الفاعل) وتمرد على الناس عتا عليهم وعصى عنيدا ، ولم يقبل موعظة

<sup>(</sup>۱۵) رویدا (بالتصغیر) مهلا ٔ خلوا اترکوا یتقلد یتولئی و تقلد الامر تولاه وألزمه نفسه ، كأنه جعل قلادة في عنقه

<sup>(</sup>١٦) يهمه (ن) يقلقه ، ويحزنه يتهدد يتوعد بالعقوبة ، ويوعد، ويخو مف

<sup>(</sup>١٧) أخو الظلم الظالم مأخوذ بالذنب معاقب عليه يتعمد يقصد او تعمد الشيء قصده

## سابني السلفدين .

يابني « الرافدين » مالي أراكــم فعل « الانگليز » فيـــكم فـعالاً تتشكُّو ْن في السياسة منهـــــا وعدوكم من قبل مملكة العُــــر°

في أباطيل كلكم مبغضب وها(١) قد رضُوها لكم ولم ترتضوها(٢) ثم انتم تأبُّون أن تُرفُضوهـــا(٣) ب اجتلَو ها بالمَيْن وافترضوها (٤) قبّــة زخرفت لــكم بالأمــاني هم بّنو ها لكم وهم قو صوها(٥) حركوا للقتال منكم عروقاً بأكاذيب وعدهم أنبضوها(٦)

#### قصيدة (( يابني الرافديسن ))

- (\*) نظمها في ١٧ تشرين الثاني ١٩٤١ الرافدان دجلة والفرات •
- (١) الاباطيل (بفتحتين) : جمع الباطل ضد الحق مبغضوها ( بصيغة الفاعل): وأبغضوها مقتوها وكرهوها •
- الفعال (بكسر ففتح) جمع الفعل العمل ورضيها (ع) اختارهاوقبلها لم ترتضوها :لم ترضوها
- (٣) تتشكُّون تشكون (ن) تتظلمون وشكا همُّه أبداه متوجعا وأبي الشيء (ف) كرهه ولم يرضه ورفضوها (ن، ض) تركوها،
- (٤) اجتلى العروس على زوجها عرضها عليه مجلوة (مزينة) المين (بفتح فسكون) الكذب افترضوها فرضوها أي سنتوها واوجبوها
- (٥) زخرفت (بالبناء للمجهول) وزخرف الشيء زينه وحسنه وزخرف القول حسنه بترقيش الكذب الاماني (بفتحتين) جمع الامنية ( بضم فسكون فكسر فياء مشددة ) البغية والمراد ، وما يتمناه الانسان • قو ضوها: هدموها ، وقيل التقويض نقض من غير هدم
  - (٦) العروق (بضمتين) مجارى الدم في الجسد جمع العرق انبضوها جعلوها تنبض (ض) تتحرك وتضرب

بسيوف ماجاز أن تنتضيوها(٧)

بعهود ، هم قبليكم نقضوها(٨)

يد ولكن بخلافهم أمرضوها(٩)

وبغير الوعود ماعو ضيوها(١٠)

فعشو افي البلاد واستنفضوها(١١)

في عماها البعيد مستعرضوها(١٢)

يوم هجتم على ذويكم لضرب فلماذا لاتنقضُ عهوداً ما أصحُوا بـــلادكم بالمواعيـــ أخــــروها بمكرهم كل حـق هل نسيتم جيوشهم يـــوم جاءوا تلك والله حالة عار فـــكراً

<sup>(</sup>٧) هاج (ض): ثار وتحر ك ، وانبعث ، وهاج القوم : ثاروا لمشقة أو ضرر، على ذويكم أصحابكم ما جاز (ن) : ما ابيح ، ما حل . وانتضى السيف : استله من غمده ، اراد بهذا البيت والذي قبله ثورة الحسين شريف مكة مستعينا بالانكليز على الدولة العثمانية دولة الخلافة .

<sup>(</sup>٨) العهود (بضمتين) المواثيق ؛ جمع العهد ونقضها (ن) نكثها ، وأفسدها بعد احكامها والباء للمقابلة في قوله ((بعهود))

<sup>(</sup>٩) أصحوا بلادكم أزالوا ماكان بها من مرض وجعلوها صحيحة الخلف (بضم فسكون) الاسم من الاخلاف واخلف المواعيد لم يف بها أمرضوها صيروها مريضة ٠

<sup>(</sup>١٠) أخسروها جعلوها تخسر والخسارة ضد الربح · المكر ( بفتح فسكون) الخداع ، وأن تصرف غيرك عن مقصده بحيلة · وعو ضوها بالوعسود قطعوها لهم · عوضا (خفا وبدلا) عن صحة بلادهم وسلامتها ·

<sup>(</sup>۱۱) عثوا (ن، ف، ض، ع) أفسدوا أشد الافساد استنفضوها استخرجوا مافيها أراد استولوا على خيراتها كلها واستنفض القوم حلائبهم استقصوا عليها في الحلب فلم يدعوا في ضروعها شيئا من اللبن أراد مجيء جيوشهم سنة ١٩٤١ واحتلالهم العراق احتلالا ثانيا (تراجع قصيدة يوم الفلوجة)

<sup>(</sup>۱۲) حار الرجل (ع) ضل الطريق ولم يهتد لسبيله وحار في أمره جهل وجه الصواب الفكر (بكسر فسكون) النظر والروية مستعرضوها ( بصيغة الفاعل ) واستعرضوها طلبوا عرضها عليهم وعرض فلان الشيء (ض) أظهره وأبرزه وعرض القائد الجند: أمرهم عليه ونظر حالهم واحدا واحدا أراد بمستعرضيها المطلعين والواقفين عليها

(الحرب)

## الحرب في البحسد \*

# واقعة توشيما بين الروس واليابان

سُعَروها في البحر حربا ضروســا قرب « توشیما » قد تصادم اسطو يوم «طوغو» دها باسطوله <sup>«</sup> الرو فحُداها بوارجا تمـــلأ البحـــــ كل مُخَارة اذا حَرَّكت د'قـــ ــاعها خضخضت بــه القاموسا(٥٠

تأكل المال َ نار ها والنفو ــــا(١) لان أردى "المابان، فيه «الروسا، (۲) \_ر وقارا طورا وطورا بنوسا<sup>(ع)</sup>

#### قصيدة « الحرب في البحر »

- (\*) هي الحرب التي وقعت بين الروس واليابان سنة ١٩٠٤ ويبدو لي أن الذي دعا شاعرنا الى نظم هذه القصيدة عاملان اعجابه بنهضة اليابان أوسروره ىخذلان روسية القيصرية لما كان بينها وبين الدولة العثمانية من عداء
- (١) سعروا الحرب (ف) هيتجوها وسعروا النار أوقدوها واشعلوها الضروس (بفتح فضم) الشديدة المهلكة ؛ تشبيها بالناقة الضروس ، وهي السيئة الخلق التي تعض حالبها
- تصادم الفارسان ضرب احدهما الآخر بنفسه ويقال تصادم الجيشان واصطدما الاسطول (بضم فسكون) مجموعة من السفن تعد للحرب أو للنقل أردى أهلك
  - دهاه (ف) أصابه بداهية اليوم العبوس (بفتح فضم) الشديد، (٣)
- حداها أراد قادها وحدا الابل (ن) ساقها وحثها على السير بالحداء (٤) (بضم ففتح) وهو الغناء للابل الوقار (بفتحتين) الرزّانة والحسم والعظمة طورا (بفتح فسكون) تارة ، ومرة البوس (بضم فسكون) المشقة والشدة ويأتى بمعنى البأس وهو الشدة في الحرب والبوس مهموز وسهل الهمزة لضرورة القافية
- المخارة مبالغة الماخرة ، صفة لموصوف محذوف أي كل سفينة مخارة ومخرت البحر (ف،ن) شقته مع صوت الدفاع (بضم ففتح الفاء المسددة): الشيء العظيم يدفع به مثله أرآد جهاز الحركة الذي يدفع السفينة فيجريها في البحر القاموس البحر العظيم وقيـل أبعد موقع فيه غـــورا وخضخضته حر كته

تخذت كل مدفع ناقوسساه (۱) قد حكت في احتشامها وبلقيساه (۷) فتهادت على العنباب عروسسا (۸) سر فيها تخالها الطاوسسا (۹) أطلع الكهرباء فيها شموسا (۱۰) لاذ درعا لجسمها ولَبُوسا (۱۱) صادقا ليس يعرف التدليسا (۱۲)

مذ بنوها لهم كنسة حسرب عرش "بلقيس، في المناعة لكن ألبسوها من الحديد و شاحا واذا تنشر البنود بنود النصواذا جنها على البحر ليلل قد أبى بأسها الشديد سوى الفو سيروا البرق بينهن رسولا

- (٦) مذ ظرف مضاف الى جملة فعلية · وبنى الشيء (ض) اقام جـــداره ونحوه · يقال بنى الخباء ، وبنى السفينة · تخذت جعلت ·
- (٧) العرش (بفتح فسكون): سرير الملك · بلقيس (بكسر فسكون فكسر): ملكة سبأ · المناعة (بفتحتين): القوة والشدة · حكت (ض) شابهست · الاحتشام مصدر احتشم استحيا وسلك في حياته مسلكا محمودا وسطا ·
- (A) ألبسوها جعلوها تلبس ، كسوها الوشاح ( بضم الواو ، وكسرها ) : نسيج من الأدم عريض يرصع بالجوهر تشد ه المرأة بين عاتقها وكشحها و تهادت مشت متمايلة مشيا غير قوي العباب (بضم ففتح) كثرة الماء وارتفاعه •
- (٩) البنود (بضمتين) جمع البند العلم الكبير · وبنود النصر بدل مـن البنود تخالها (ع) تظنيها
  - (۱۰) جنها (ن) سترها ، وأظلم عليها
- (۱۱) أبى الشيء (ف) كرهه ولم يرضه البأس (بفتح فسكون) القوة ، والشدّة في الحرب والفولاذ (بضم فسكون) الحديد المنقئي من خبثه والدرع (بكسر فسكون) ثوب ينسبج من زرد الحديد يلبس في الحرب وقاية من سلاح العدو و ودرع السفينة الصفائح الفولاذية التي تقيها من رصاص العدو وقنابله اللبوس (بفتح فضم) ما يلبس
- (۱۲) التدليس مصدر دلس البائع: كتم عيب السلعة على المسترى ويستعمل التدليس في البيع وفي كل شيء أي ليس يعرف الاخفاء ، والكتمان ، والكذب

دون سلك كلامها المأنوسا ح بطكي اهتزازه مدسوسا(١٣) جهِّزوها مدافعا فغـــرت أفـــ واء نار قد الْتَقَمُّن َ الشوسا(١٤) دلعت ألسناً من النسار حُمسراً ويل من قد غدا بها مُلحوسسا(١٥) ترسل الموت في قنابل كالشه ـــ بن ذريعا مستأصلا عتريسا(١٦) طالمًا بانفجارهـــا انفلق البحــ ــر انفلاقاً مذكراً عهد «موسى» (١٧)

فهو فيها لسان صــــــدق يؤدى 

### بَتُ اسطوله فليسبه « طيو غو » باستطول خصمه تليسا(١٨)

(١٣) الاثير (بفتح فكسر) سيئال يملأ الفراغ يفترض تخلله الاجسام يعلل به امتداد الصوت والنور والضمير في « سلكه ، والضمير المستتر فعل « راح » يعودان الى البرق ، والضمير في « اهتزازه » يعود الى الاثير · مدسوسا مخفيا مدفونا

(١٤) جهنزوها اعدوا لها ٠ وجهاز كل شيء ما يحتاج اليه الافواه (بفتح فسكون ) جمع الفوه (الفم) وفغرتها (ف ، ن) فتحتها • التقمن : ابتلعن وزنا ومعنى الشوس ( بضم فسكون ) جمع الاشوس ( بفتح فسكون ففتح) الشجاع الجرىء على القتال •

(١٥) الالسن (بفتع فسكون فضم) جمع اللسان • ودلعتها (ف) اخرجتها • ويل (بفتح فسكون) حلول الشرُّ ، وكلمة عذاب غدا (ن) صار الملحوس (اسم مفعول) • ولحس فلان الاناء (ع) لعقه باصبعه او بلسانه

- (١٦) الشهب (بضمتين) ؛ (وسكن ألهاء لضرورة الوزن) جمع الشهاب، وهو ما يرى كأنه كوكب انقض والشبهب الدراري من الكواكب لشدة لمعانها • الذريع السريع ، الفظيع وزنا ومعنى • والموت الذريع الفاشي الـذي لايكاد الناس يتدافنون فيه مستأصلا ( بصيغة الفاعل) واستأصل الشيء: قلعه من أصله العتريس (بكسر فسكون فكسر) الداهية ، والجبار الغضوب وذريعا ومستأصلا وعتريسا أحوال من (( الموت )) •
- (١٧) طالمًا فعل لافاعل له مؤلف من طال و ما ، الدفه انفلني الشتق ٠ مذكرا (بصيغة الغاعل) وذكره الشيء جعله يذكره العهد (بفتـــع فسكون) وعهد موسى زمانه • يريد انفلاق البحر الاحمر حين عبره بنو اسرائيل بقيادة النبى موسى
- (۱۸) بث الاسطول (ن) : فرقه ونشره لبسه خلطه وطوغو فاعلل ىتنازعه فعلان بث ولبس

وعلا البحر َ مُكفِّهـر ُ غــــــــــام ثار طر ادهم مجيش بستما كجبال ترى البراكين فيهــــا فأباحوهم منالك قسسلا

حيث قد أجفلت من اللجج الحيد ينان تَخشى من اللهب مسيسا (١٩) من دخان همی ولکن بوسسی(۲۰) فات سنفن لهم ستجرن الوطيسا(٢١) تمذف الموت جارفا والنحوسا(٢٢) واغتناما نغوستهسم والنقيسسا(٢٣)

- (٢٠) الكفهر (بصيغة الفاعل) السحاب الاسود الغليظ الذي ركب بعطه بعضا الغمام السحاب وزنا ومعنى • وسمى غماما لانه يغم السماه أي يسترها • ومكفهر غمام صفة اضيفت الى موصوفها ! أي غمام مكفهر • واكفهر الليل تراكم واشتد ظلامه • وعلا البحر (ن) رقيه وصعده ، وارتفع فوقه ٠ همى (ض) سقط ٠ وهمى الماء سال وانصب لايثنيه شيء أ البؤسي ( بضم فسكرن ) المشقة والفقر
- (٢١) الطراد والنسافة نوعان من السفن الحربية جاش البحر (ض) هاج واضطرب بالامواج الوطيس (بفتعفكسر) التنور وحفرة يخبز فیها ویشوی و سجره (ن) اوقده واحماه و
- (٢٢) تقذف الموت (ض) ترمى به بقوتة ٠ جارفا حال من الموت ٠ والجارف: الموت العام (والطاعون) يجترف مال القوم • وجرف الشيء (ن) : ذهب به كله او جله وجرف الدهر القوم أهلكهم النحوس (بضمتين) معطوف على الموت ؛ وهو جمع النحس الجهد والضر
- (٢٣) أباحوهم أحلوهم وأطلقوهم هنالك هنا اسم اشارة للمكان القريب ، واللام للبعيد ، والكاف للخطاب الاغتنام ، مصدر اغتنم الشيء: عداه غنيمة (بفتح فكسر) مصدر غنمه (ع) فاز به بلا مشقة ، وناله بلا بدل النفيس ( بفتع فكسر ) العظيم القيمة الذي يرغب فيـــه ويتنافس وتنافسوا في الشيء رغبوا فيه وتسابقوا على وجه المباراة في الكرم دون ان يلحق بعضهم الضرر ببعض

<sup>(</sup>١٩) حيث : ظرف مكان مبنى على الضم · اجفلت اسرعت في الهرب · اللجع (١٩) ربضم ففتح) جمع المجة : معظم البحر وتردد أمواجه · الحيتان (بكسر فسكون ) جمع الحوت العظيم من السمك • تخسى (ع) تخساف وتتقى • اللهيب (بفتح فكسر ) : ما يرتفع من النار كانه لسان • المسيس (بفتح فكسر) المس واللمس

فسل اليم كم تضمن منهم الماجموهم وللهياج سعمسير فكسو هم من الهوان لبوسا صرعت في الوغى ليوث من و اليا فانتضو ها عزائما ماضيات وجلو ها في الروع بيض فيعال

مغر قا في عباب مغموسا (٢٤) ملأت واسع الخضم حسسا (٢٥) وسقو هم من المنون كؤوسا (٢٦) بان ، اسطول خصمها مفروسا (٢٧) طأطأ دالروس، دونهن الروسا (٢٨) اقرأتهم كتب الفخار دروسا (٢٩)

- (٢٤) سل فعل أمر من سال (سأل بتسهيل الهمزة) اليم ( بفتح فميم مشددة ) البحر تضمن الشيء احتواه ، واشتمل عليه المغرق (بصيغة المفعول) وأغرقه في الماء جعله يغرق المفموس (اسم مفعول): وغمس الشيء في الماء (ض) غطه وغمره فيه
- (٢٥) الهياج القتال وزنا ومعنى السعير ( بفتح فكسر ) النار ولهبها الخضم " ( بكسر ففتح فميم مشددة ) البحر وواسع الخضم صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي الخضم الواسع الحسيس القتيل وزنا ومعنى والصوت الخفى
- (٢٦) كسوهم (ن) ألبسوهم الهوان (بفتحتين) مصدر هان (ن) ذل وحقر · المنون (بفتح فضم ) الموت
- (۲۷) صرعه (ف) طرحه على الارض الوغى (بفتحتين) الحرب وسميت وغي لما فيها من الصوت والجلبة الليوث (بضمتين) جمع الليث الاسد مفروسا مقتولا وزنا ومعنى
- (٢٨) انتضوا السيوف سلّوها من أغمادها العزائم جمع العزيمة الارادة المؤكدة ، وما عزمت عليه أي أردت فعله وعقدت نيّتك عليه ماضيات حاد ال سريعات القطع وطأطأ رأسه خفضه وحطه وقد جانس بين الروس والروس كما استعار السيوف للعزائم
- (٢٩) جلوها (ن) كشفوا صدأها وصقلوها الروع (بفتح فسكون) الفزع ، والحرب الفعال (بكسر ففتح) جمع الفعل (العمل) وبيض فعال صفة اضيفت الى موصوفها أي فعالا بيضا · أقرأتهم جعلتهم يقرءون الفخار (بفتحتين) الاسم من فخر الرجل (ف) تباهى بما له ولقومه من محاسن

<sup>(</sup>٣٠) الطروس (بضمتين) جمع الطرس الصحيفة وزانها (ض) جملها وحسنها · أراد بالطروس كتب التأريخ و (( اليوم )) في هذا البيت بمعنى الحرب أيضا · وأيام العرب وقائعها (حروبها) ·

<sup>(</sup>٣١) جنى الثمرة (ض) تناولها من شجرتها الامانى (بفتحتين) جمع الامنية البغية والمراد، وما يتمناه الانسان أراد يكسبها ويفوز بها اذ ظرف للزمان الماضي القنوط اليؤوس (كلاهما بفتع فضم) والعطف عطف تفسير

<sup>(</sup>٣٢) اللظى (بفتحتين) النار ، ولهبها الخالص الذى لادخان فيه وورد المكان (٣٢) (ض) • بلغه وداناه وأشرف عليه دخله أو لم يدخله الرأي الاعتقاد ، والعقل والتدبير وأصدره أبرزه وأنفذه الجاسوس من يتجسس الاخبار ويأتي بها وجس الخبر (ن) بحث عنه وفحص • وقد طابق بين الورود والاصدار

<sup>(</sup>٣٣) تاه (ض) تكبر العجب ( بضم فسكون) الزهو والكبر

<sup>(</sup>٣٤) الشهم (بفتح فسكون) الجلد الذكي الفؤاد ، والسيد السديد الرأي ، والصبور على القيام بما حمل تقلده لبسه قلادة وتقلد الامر تولاه حري جدير ، وخليق وزنا ومعنى

<sup>(</sup>٣٥) المليك الملك أراد ملك اليابان ( الميكادو ) ذويها أصحابها أراد أهلها الاكفاء

<sup>(</sup>٣٦) الخميس ( بفتح فكسر ) الجيش وسمي خميسا لانه كان يتالف من خمس فرق ( المقدمة ، والقلب ، والميمنة ، والميسرة ، والساقة ) العرمرم (بفتحتين فسكون ففتح) الجيش الكثير ·

رجلا يملأ الفضاء وخسل

حملت للوغى الكماة الشوسسا (٣٧) صو ً بوها بنادقاً تطلق المرو ت رصاصاً به أبادوا النفوسا (٣٨) فأقاموا بها على د الروس ، حرباً عبدوا نارها وليسه وا مجوسا(٣٩) مكذا شيدوا بنساء المعسالسي مكذا أحسنوا لها التأسيسسا (٤٠)

<sup>(</sup>٣٧) الرجل جمع الراجل ( الماشي ) وهو (بفتح فسكون) وقد حرك الجيم لضرورة الوزنُّ الفضاء ما أتسع من الارض ، والخالي منها الخيل : جماعة الافراس الكماة (بضم ففتح) جمع الكمي (بفتح فكسر فياء مشددة ) الشجاع ، ولابس السلاح وسمي كمياً لانه كمي نفسه ( سترها ) بالدرع والبيضة ( الخوذة من الحديد )

<sup>(</sup>٣٨) صو بوها وجهوها وسد دوها أطلق الموت أرسسله أبادوا أهلكوا

<sup>(</sup>٣٩) المجوس (بفتح فضم) عبدة النار الواحد مجوسي

<sup>(</sup>٤٠) مكذًا هَا للَّتنبيه والكاف للتشبيه ، وذا اسم أشارة المعالي جمع المعلاة (بفتح فسكون) الرفعة والشرف ، وكسب الشرف

### الحالحسرب

ألست تراهم بين د مصر ، و د تونس ، أباحنوا حمى الاسلام بالقتل والنهب (٣)

ألا انهض وشمتّر أيها الشرق للحسرب وقبتّل غرار السيف واسل هوى الكتب(١) ولا تغترر أن قيل عصر تمدين فان الذي قالوه من أكذب الكذب (٢) وماينُوْخذ و الطليان ، بالذنب وحدهم ولكن جميع الغَرب يؤخذ بالذنب(٤) فاني أرى و الطليان ، منهم بمنسرل يُعدُ وهم يُغرونه منزل السكلب(٥) فلولاهم لم يَنقُض العهـــد ناقض ولاضاع حق في وطرابُـلُس الغرب، (٦)

#### قصيدة « الى الحرب »

- (\*) نظم شاعرنا هذه القصيدة في الحرب التي قامت بين الدولة العثمانيـة وأيطالية عندما هجمت على طرابلس الغرب سنة ١٩١١
- (١) شمتر فعل أمر وشمتر الرجل مر جاداً وشمتر في الامر خف ا ونهض وشمر ، وجد الغرار (بكسر ففتح) حد السيف وتحوه . اسل فعل أمر وسلا الشيء (ن) نسيه وذهل عن ذكره وطابيت نفسه عنه بعد فراقه اراد بقوله (( وقبل غرار السيف ٠٠٠ )) كن عاشقا له لا للكتب لانه أصدق انباء منها والهوى ( بفتحتين) العشق، والميل الى الشيء
- (٢) لا ناهية وتغترر مضارع اغتر بكذا خدع به أن قيل أي بأن قبل •
- تونس (بكسر النون) الحمى (بكسر ففتح) : الشيء المحمى وأباحوه: (٣) أحلوا وأجازوا تناوله ، أو فعله ، او تملكه
- (٤) يؤخذ بالذنب يعاقب ويجازى وقوله جميع الغرب أي جميع أهل الغرب
- (٥) يغرونه يحر ضونه ويحضونه يقال أغرى الكلب بالصيد حضه عليه وأرسله وجملة (( وهم يغرونه )) معترضة أي ان منزلة الامــة الطنيانية من سائر امم الغرب كمنزلة الكلب من الصياد الذي يغريه ويحضَّه على الصيد أراد أن أهل الغرب لو لم يوافقوا الطليان على ما أرادوا لما هجموا علينا وقد اوضح هذا المعنى بالبيت الذي بعده •
  - الضمير في (( لولاهم )) يعود الى اهل الغرب العهد (بفتح فسكون) الموثق • وينقضه (ن) بنكثه

بلاد غدت في الحرب تندب أهلهـــا فتبكي وتستبكي بني «الترك ، و «المرب ، (٧) قد اغتالها و الطليان، وهي بمضجيع منالامن لم ينقضض برعب على الجنب (٨) فما انتبهت الآ لعـــرخة ميدفـــع وما نهضت إلا الى موقف صعب<sup>(۹)</sup> فأمست وأفواه المبدافع دونهــــا تمنج عليها النار كالوابل السكب(١٠) صواعق من سُحب الدخان تد كها وتنسفها نسف الزلازل للهضب (١١)

غدت ترتمي فيها عشيرًا وبرسكرة فلا يابساً أبقت ولم تُبق من رطب(١٢)

<sup>(</sup>V) غدت (ن) صارت تندب أهلها (ن) تبكيهم وتعدد محاسيهم واستبكاهم أثار بكاءهم ، وحملهم على البكاء

<sup>(</sup>٨) اغتالها قتلها على غرة لم يقضض مضارع أقض المضجع خشين وتترس ومعنى قولهم (( أقض المضجع )) صار فيه القضض ؛ وهــو فتات الحصى والتراب واذا أقض المضجع امتنع النوم أراد أنهم أخذوا طرابلس الغرب على غراة فهاجموها وهي نائمة في مضجم مدامث بالامن لم يخشوشن بالرعب (بضم فسكون) الخوف والفزع ٠

<sup>(</sup>٩) انتبهت من نومها استيقظت ونهضت (ف) قامت الصعب العسر

<sup>(</sup>١٠) الافواه جمع الفوه (الفم) دونها فوقها تمج (ن) تلقى يقال مج الشراب من فيه ، ومج به لفظه ورمى به والوابل المطر الشديد الضخم القطر • السكب (بفتح فسكون) المسكوب ، والهطلان الدائم ، والسريع الجرى

<sup>(</sup>١١) الصواعق جمع الصاعقة ؛ وهي جسم ناري يسقط من السماء في رعد شديد لايمر على شيء الا أحرقة السحب (بضمتين ؛ وسكن الحاء لضرورة الوزن ) جَمع السحاب كان فيه ماء أو لم يكن • تدكها (ن) تهدمها حتى تساويها بآلارض تنسفها (ض) تقلعها من أصلها الزلازل جمع الزلزال (بفتح فسكون) الهزية الارضية ؛ وهو الاسم من زلزل الله الارض أرجفها • الهضب (بفتح فسكون) جمع الهضبة الجبل المنبسط على وجه الارض

<sup>(</sup>۱۲) ترتمی أراد تلقی ، وتسقط وارتمی مطاوع رمی الشیء (ض) القاه وقذفه ورمى الصيد أطلق عليه ما يصيده به العشي" ( بفتح فكسر فياء مشددة ) آخر النهار البكرة ( بضم فسكون ) الوقت ما بين الفجر وطلوع الشمس

وما ان شكا من عضة الحرب اهلها ولكنهم شاكون من غصة الجدب (۱۳) فما خفقت عند الهياج قلوبهم ولاأخذت أعصابهم رجفة الرعب (۱٤) ولكن جرت نكب الرياح بأرضهم فجر ت عليها كلكل الحيج الشهب (۱۹) يعز علينا أهل وبسرقة انكسم تدور عليكم بالدمار رحى الحرب (۱۹)

\* \* \*

وأنا اذا ما تستغيثون لم تجـــد اليكم على بعـد المسافة من درب(١٧) وقد علم الاعـداء أن سيوفنا على الاغماد شوقا الى الضرب(١٨)

<sup>(</sup>۱۳) ما ان حرفا نفی ؛ وقد جیء بالثانی توکیدا للاول ۰ شکا (ن) تظلم و تالم مما به من مرض ونحوه ۱۰ الجدب (بفتح فسکون) انقطاع المطر ویبس الارض ۰ وعضة الحرب وعضة الجدب شدتهما علی المجاز ۰ ویجوز آن تروی الثانیة غصت (بضم فصاد مشددة) ما اعترض فی الحلق من طعام وشراب یشیر الی ما کان فی طرابلس الغرب من الجدب و القحط فی تلك الایام

<sup>(</sup>١٤) خفقت (ض، ن) اضطربت وتحر كت الهياج القتال وزنا ومعنى، والحرب الرجفة (بفتح فسكون) مصدر صيغ للمر ق ورجف الانسان (ن) لم يستقر لخوف عرض له

<sup>(</sup>١٥) النكب (بضم فسكون) جمع النكباء الريح التى انجرفت عن مهاب الرياح ونكب الرياح عندهم من دواعي الجدب والمحل جرت عليها (ن) جذبت وسحبت ١ الكلكل (بفتح فسكون ففتح) الصدر ١ الحجج (بكسر ففتح) جمع الحجة السنة ١ الشهب (بضم فسكون) جمع الشهباء وسنة شهباء : مجدبة لاخضرة فيها ولا مطر ٠

<sup>(</sup>١٦) يعز علينا (ض) يشق ويشتد أهل منادى وحرف النداء محذوف برقة (بفتح فسكون ففتح) جاء في معجم البلدان (( اسم صقع كبير يشتمل على مدن وقرى بين الاسكندرية وافريقية واسم مدينتها انطابلس وتفسيره الخمس مدن )) الدمار الهلاك وزنا ومعنى الرحى (بفتحتين): الطاحونة ورحى الحرب حومتها

<sup>(</sup>۱۷) تستغیثون تستعینون وتستنصرون

ولكن هو البحر الذي حال بينا فلم نستطع ذحفا على الضمر القب (٢٠) ولولاه فاجأنا العسدو بفيلسق بيين ضحاً من هوله مطلع الشهب (٢٠) فيا بحر فاجمد أو فعر ان جيسنا عليك غدا كالبحر يرزخر بالعتب (٢١) وياسحب هلا تنزلين فتحمسلي الى الحرب جيساينشر النقع كالسحب (٢٢) وياريح قد ضيقنا فهل لك طاقسة بحمل منايانا الى المعرك الرحب (٢٣)

<sup>(</sup>١٩) حال بيننا (ن) حجز الزحف (بفتح فسكون) مصدر زحف الجيش الى العدو (ف) مشى اليهم فى ثقل لكثرته الضر ( بضم ففتح الميم المشددة) جمع الضامر القليل اللحم الهضيم البطن اللطيف الجسم القب (بضم فباء مشددة) جمع الاقب الدقيق الخصر الضامر البطن والضمر والقب صغتان لموصوف محذوف ؛ أي على الخيل الضمر القب

<sup>(</sup>٢٠) فاجأ العدو عاجله وهجم عليه بغتة هجوما لم يكن يتوقعه لولا حرف امتناع لوجود والضمير فيه يعرد الى البحر في البيست السابق أي امتنعت مفاجأتنا لوجود البحر الفيلق (بفتح فسكون فغتع): الجيش العظيم يبين (ض) يظهر •ضحا ،منصوبعلى الظرفية والضحا (بضم فغتم) ارتفاع النهار وامتداده • الشهب ( بضمتين وسكن الهاء لضرورة القافية ) الدراري من الكواكب لشدة لمعانها • وأراد النجوم مطلقا ومطلع الشهب فاعل تبين والهول ( بغتم فسكون ) الغزع والخوف والامر الشديد المفزع أي ان هذا الفيلق لهوله يجعل الضحا ليلا •

<sup>(</sup>٢١) اجمد فعل أمر وجمد الماء (ن) قام وصلب غر فعل أمر وغار الماء (ن) ذهب فى الارض وسفل فيها • زخر البحر (ف) طمى وارتفع • العتب (بغتع فسكون) اللوم بادلال أراد اللوم مطلقا

<sup>(</sup>٢٢) هلا كلمة تحضيض مركبة من هل ولا وهي هنا للحث لدخولها على الفعل المضارع النقع (بفتح فسكون) الغبار الساطع

<sup>(</sup>٢٢) ضقنا (ض) تالمنا وضجرنا وشق علينا الطاقة القدرة على الشيء المنايا (بفتحتين) جمع المنيئة الموت المعرك (بفتح فسكون قفتح) موضع العراك والقتال الرحب (بفتح فسكون) الواسع

الى خير أرض داسها شر معشميس بأرجلهم قلطتين من أرجل جارب(٢٤)

أما والعلا يا أرض وبرقة، انسسا لنشر في من جراك بالبارد العذب(٢٥) نراك على بنمد تنسامين ذ لـــة "فيحز اننا أن لم نكن منك بالقرب(٢٦) وما نحن الآ الليث شدُّت قيروده واللي حيا شبله في فم الدنب(٢٧) يرى الشبل مأكولا فيزأد مُوثقَــاً ويضرب كفيَّه على الارضللوب(٢٨)

فلا يستطيع الوثب الآ تمطييا وزأراً وانشاب المخالب بالترب(٢٩)

<sup>(</sup>٢٤) خير وشر" اسما تفضيل ؛ اصلهما أخير وأشر" وقد حذفت الهمزتان لكثرة لاستعمال المعشر (بفتح فسكون ففتح) الجماعة ، أو كل جماعة أمرهم واحد • قطمن ( بالبناء للمجهول ) : شدرد للمبالغة وقطع الشيء (ف) : أبانه وفصله • وقطعن جملة دعائية الجرب ( بضم فسكون ) ": جمع الجرباء المصابة بداء الجرب

<sup>(</sup>٢٥) أما حرف استفتاح • الواو للقسم العلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف • نشرق (ع) نفص من جراك (بتشديد الراء) : من أجلك والعذب (بفتع فسكون ) الطيّب والمستساغ من الطعام والشراب • والبارد والعندب صفتان لموصوف محذوف هو الماء ٠

<sup>(</sup>٢٦) الذكة ( بكسر فلام مشددة ) مصدر ذل (ض) ضعف وهان تسامين (بالبناء للمجهول) وسامه ذلة (ن) أولاه اياها

<sup>(</sup>۲۷) الليث الاسد شد ت (بالبناء للمجهول) القيود (بضمتين) جمع القيد حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمسك وشدت قيوده احكمت واوثقت القي (بالبناء للمجهول) الشبل (بكسر فسكون): ولد الاسد. والقاه رماه ، وقذفه ، وطرحه

<sup>(</sup>٢٨) زار الاسد (ف ، ض) صاح من صدره موثقا (بصيغة المفعول) حال من الضمير فاعل يزار وأوثقه شده بالوثاق الوثب (بفتح فسكون) مصدر وثب (ض) طفر ، وقفز

<sup>(</sup>٢٩) التمطى التمدد المخالب جمع المخلب (بكسر فسكون ففتح) : ظفر كل سبع من الماشي والطائر وأنشبها بالترب أعلقها به ، وغرسها بهذه الابيات الخمسة ضرب الشاعر مثلا لحالة الامة العربية تجاه حرب الطليان في طرابلس الغرب

حميتم حمى الاوطان بالموت دونها وذاك بما فيكم لهن من الحب (٣١) ومن مبلغ عنا و السنوسي" ، أنسه يمد لهذا الصدع منه يد الر أب (٣٢) فانا لنرجو ان يقود الى الوغــــــــــــى طلائع من خيل ومن ابل نُجُب (٣٣) فيَحمي بلاد المسلمين من العدى وينهض كشافا لهم غنمة الخطب (٣٤) فقم ايها الشيخ السنوسي مُدر كـــاً جنود دبنيعثمان، في الجبل الغربي (٢٦٩) وكن انت بين الجُند قطب رحى الوغى وهل من رحى الآ تدور على قُطب (٣٧)

ويا أهل ، بننازى ، سلام فقد قضت صوارمكم حق المَواطن في الذَب (٣٠) فان حشا الاسلام اصبح داميـــا الى الله يشكو قلبه شدة الكرب(٣٥)

<sup>(</sup>٣٠) الصوارم جمع الصارم السيف القاطع • وتضت حق المواطن (ض): أد ته الذب ( بفتح فباء مشددة ) مصدر ذب عنها (ن) دفع عنها ٠

<sup>(</sup>۲۱) حميتموه (ض) منعتموه ودفعتم عنه

<sup>(</sup>٣٢) السنوسي هو أحمد الشريف الذي قاتل الطليان في تلك الحرب • الصدع -الشق في الشيء الصلب الرأب (بفتحفسكون) مصدر رأب الصدع (ف) لأمه وأصلحه

<sup>(</sup>٣٣) الوغى (بفتحتين) الحرب · وسميت وغي لما فيها من الصوت والجلبة · الطلائع جمع الطليعة • وطليعة الجيش مقدمته ، وأول ما يطلع منه ، الخيل جماعة الافراس الابل (بكسرتين ، وبكسر فسكون) : الجمال والنوق ؛ لا واحد له من لفظه ٠ النجب (بضمتين ، وسكن الجيم لضرورة القافية ) جمع النجيب ؛ وهو الكريم الحسيب من الانسان والحيوان •

<sup>(</sup>٣٤) العدى (بكسر قفتح) الاعداء الغمّة (بضم فميم مشددة) الكرب والحزن · الخطب (بفتح فسكون) الامر المكروه الشديد يكثر فيـــه التخاطب ، وأصل معناه الامر صغر أو عظم

<sup>(</sup>٣٥) الحشى (بفتحتين) مادون الحجاب الحاجز مما في البطن من الاعضاء الجرح الدامي الذي خرج منه الدم • أراد ما فقد في هذه الحرب من القتلى والجرحى الكرب (بفتح فسكون) الحزن والغم ياخذ بالنفس •

<sup>(</sup>٢٦) مدركا ( بصيغة الفاعل ) حال من الضمير فاعل (( قم )) وأدرك الشيء لحقه ووصل اليه

<sup>(</sup>٣٧) القطب (بضم فسكون ، وبضمتين ) ، وقطب رحى الحرب : صاحب الجيش وقائده وأصل معناه المحور القائم المثبت في الطبق الاسفل من الرحي يدور عليه الطبق الاعلى

ویا معشر «الطلیان» قبُتحت معشراً ولا کنت یاشعب المخانیث من شعب (۲۹) ترکت ورا البحر مرَحف جیشنا و أججت نارا فی «طرابلس الغرب» (۲۹) أتحسب هاتیك الدیار وقد خلَست من الجند تعظو من ضراغمة غلّب (٤٠) فما هی الا أرض أكرم معسس من العبر بالم تنبت سوى البطل الندب (٤١) سترجع عنها بالفضیحة ناکسا و تدکرك الأیام باللمن والسب (۲۲) مشیتم الینا معجبین بجمعیم تظنون حرب المسلمین من اللمب (۲۳) فلما حللتم أرضنا ذقتهم السردی بأسیافنا حتی صحوتم من العب (٤٤)

<sup>(</sup>٣٨) قبتحت (بالبناء للمجهول) شداد للمبالغة وقبحه الله (ف) نعاه عن الخير وأبعد وقبع الشيء (ك) ضد حسن المخانيث جمع المخناث (بكسر فسكون) المتثني المتكسر

<sup>(</sup>٣٩) المزحف (بفتح فسكون ففتح) موضع الزحف أجبّج النار أوقدما وألهبها •

<sup>(</sup>٤٠) تحسب (ع) تظن الضراغمة جمع الضرغام الاسد الغعب (بضم فسكون) : جمع الاغلب من صفات الاسد ومعناه الغليظ العنق ،

<sup>(</sup>٤١) أكرم اسم تفضيل البطل الشجاع وسمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته أو لبطلان العظائم به الندب (بفتح فسكون) السريع الى الفضائل

<sup>(</sup>٤٢) الفضيحة (بفتح فكسر) البيب ، والشهرة بما يعاب ناكصا حال من الضمير فاعل سترجع ونكص عن الامر (ن ، ض ) أحجم ورجع الى الوراء • اللعن ( بفتح فسكون ) مصدر لعنه (ف) طرده وأبعده من الخير السب ( بفتح فباء مشددة ) مصدر سبة (ن) شتمه شتما وجيعا

<sup>(</sup>٤٣) معجبين ( بصيغة المفعول ) واعجب بالشيء ( بالبناء للمجهول ) اذا عجب منه وسر"

<sup>(</sup>٤٤) حللتم (ن) نزلتم الردى (بفتحتين) الهلاك والموت صحوتم من العجب (ن) ذهب عنكم يقال صحا السكران أفاق ، وصحا النائم استيقظ

سنُلسكم ثوب المهالك ضافي و نحملكم منها على مركب صعب (٥٤) ونستَمطر الاهوال حتى ننخيضكم بسيل دم فوق البسيطة منصتب (٤٦) وما دعوة «البابا» لسكم مستجابة فقد أغضبت طغواكم غيرة الرب (٤٧) أجل انكم أغضبتم الله فاتقنوا وان رضيات تلك الحكومات في الغرب (٤٨) أيا زعماء الغرب هال من دلالة لديكم على غير الخديعة والكذب (٤٩) تقولون ان العصر عصر تمدن أمن ذلكم قتل النفوس بلا ذنب أمن ذلكم قتل النفوس بلا ذنب أمن خلكم قتل النفوس بلا ذنب أمن خلكم قتل النفوس بلا ذنب أمن خلكم قتل النفوس الله فنسب ألم تنبصروا القتالي تميج دماءها على الارضوا لجرحي يشون في الحرب (٥٠) أي الحق أم في العلم أن لايسوءكم وينخجلكم شن الاغارة للغصب (١٥٠)

(٤٥) نلبسكم مضارع ألبسهم جعلهم يلبسون الهالك جمع المهلكة موضع الهلاك والحرب · ضافيا : حال من الثوب والضافي : السابغ وسبغ الثوب (ن) تم وطال واتسع المركب ( بفتح فسكون ففتح ) مصدر ركبه (ع) علاه والمركب : الدابة في البر ، والسفينة فسي البحسر

البحـــر (٤٦) الاهـــوال جمع الهول (كلاهما بفتح فسكون) ونستمطرهـا نطلب ان تمطر أراد ننزلها عليهم كالمطر • نخيضكم مضارع أخاضهم نجعلكم تخوضون • والسيل (بفتح فسكون) الماء الكثير السائل • وخاضه (ن) دخله ومشى فيـه • البسيطة الارض ، وما انبسط واســتوى

(٤٧) مستجابة ( بصيغة المفعول) واستجاب الله فلانا ، وله ، ومنه قبل دعاءه وقضى حاجته الطغوى (بفتح فسكون ففتح) الطغيان الغيرة (بفتح فسكون) الحمية ؛ والانفة

ر. من المعنى الله الله وحفظه أراد خافوا واحذروا غضب الله وحفظه أراد خافوا واحدروا كله وحدروا كله

(٤٩) الدلالة (بفتحتين) الارشاد والهداية لديكم ظرف مكان بمعنى عندكم الخديعة ( بفتح فكسر ) المكر والحيلة

(٥٠) القتلى جمع القتيل ، والجرحى جمع الجريح وأن الجريح (ض) تاوم، او صوت للألم

(٥١) يسوءكم يحزنكم يخجلكم مضارع أخجلهم جعلهم يخجلون ١٠ الاغارة: مصدر أغار على العدو مجم عليهم وأوقع بهم الشن (بفتح فنون مشددة ) مصدر شن الاغارة (ن) أغار من كل جهة وناحية الغصب (بفتح فسكون) مصدر غصبه (ض) أخذه قهرا وظلما وهل أغْلَفَت هذي العلوم قلوبكم بأغْطية قدّت من الحجر الصلب (٢٥) كذبتم فان العصر عصر مطامع تُقدّ لهاالاوداج بالصارم العضب (٢٥) فلا تنفضبوا الاسلام ان سيوفه مواض كماقدكن في سالف الحنفب (٤٥)

<sup>(</sup>٥٢) اغلفت قلوبكم أدخلتها في غلاف وهذي فاعل أغلفت والعلوم بدل من هذي الاغطية (بفتح فسكون فكسر) جمع الغطاء وهو ما يجعل فوق الشيء فيواريه ويستره • قد"ت ( بالبناء للمجهول ) • قد" الشيء (ن) شقه طولا أراد قطعت واشتقت الصلب (بضم فسكون) الشديد القوي أراد مابال هذه العلوم التي توصلتم بها الى المدنية قد جعليت قلوبكم في اغطية من الحجارة حتى أصبحت لاتعي ولا ترق" •

<sup>(</sup>٥٣) المطامع جمع المطمع (بفتح فسكون ففتح) الطَّمع ، وما يطمع فيه • الاوداج (بفتح فسكون) جمع الودج (بفتحتين) : عرق في العنق العضب (بفتح فسكون) القاطع والصارم والعضب صفتان لموصوف محذوف هو السيف

<sup>(</sup>٥٤) فلا تغضبوا مضارع أغضبه حمله على الغضب مواض جمع ماض٠ وسيف ماض حاد سريع القطع السالف الماضي والسابق وزنا ومعنى٠ الحقب (بضم فسكون ، وبضمتين ) الدهر والمدّة الطويلة منه

## في طرابسب \*

هو النصر معقود برايتنا الحمسرا حليفان من نصر مبين ورايسة لئن أدبر و الطلبان ، عند كفاحنا فانا لقوم ان نهضنا لحسادث ند ك هضاب الارض حتى نثيرها ونأكل مر المهوت حتى كأنسا

على أنه في الحرب آيتنا الكبرى (١)

به وبها نعلو على غيرنا قــــدرا(٢)

فان لهــم في بطش شنجعاننا عذرا(٢)

من الدهر أفزعنا بنهضتنا الدهـرا(٤)

غُبارا على أعداثنا يكثح الذعـرا(٥)

نكوك بــه مابين أضراسنا تمرا(٢)

#### قصيدة « في طرابلس »

- (۱) عقد الحبل (ض) أحكمه وشده فهو معقود الراية العلم يريد بالراية الحمرا الراية العثمانية على للاستدراك والإضراب الآية العلامة ۱۰لكبرى اسم تفضيل للمؤنث
- (٢) الحليف (بفتح فكسر) المعاهد على التناصر ، والملازم ؛ كقولهم فــــلان حليف الجود وحليف الفصاحة · نعلو (ن) نرتفع ونسمو · القدر (بفتح فسكون) الشأن والحرمة والوقار
- (٣) أدبر ذهب وولتى الكفاح (بكسر ففتح) مصدر كافحه لقيه مواجهة وكافح القوم اعداءهم اذا استقبلوهم في الحرب بوجوههم ليس دونها ترس ولا غيره ١٠ البطش (بفتح فسكون) مصدر بطش به (ض، ن) أخذه بالعنف ، وتناوله بالشدة أي أن الطليان معذورون اذا هربوا لانهم لايقوون على الوقوف أمام جنودنا لقوتهم وشدتهم وتفوقهم في فندون الحرب ٠
  - (٤) أفزعنا أخفنا وروسمنا .
- (٥) الهضاب (بكسر ففتح) جمع الهضبة الجبل المنبسط المتد على وجه الارض أراد بالهضاب الجبال مطلقا ندكها (ن) نهدمها حتى نساويها بالارض الذعر ( بضم فسكون ) الخوف والفزع ويكثحه (ف) : يسفيه ويذروه ويرميه عليهم •
- (٦) مر الموت صفة اضيفت الى موصوفها أي الموت المر نلوك نمضخ ونعلك والا اللقمة (ن) مضغها أهون المضغ وأدارها في فمه

شيفار مواضينا خدودهم الصنعرا(۷) واياهم أسد الشكرى تطرد الحنمرا(۸) نظمنا بها فوق الثرى للعدى شعرا(۹) ولكن لارواح بها أزهقت صبرا(۱۰) فسلجيش «كانيفا» بنا كيف قَـو مَّت وكيف هزمناهم فَـولـَّو ا كأننـا وكم قد نثرنا بالسيوف جماجمـاً وما جزعي للحرب يـَحمـَى وطيسها

بها حكّم «الطليان،أسيافهم غدر (١١) الى أن اصاروا كل بيت بها قبر (١٢) لك الله ياقتــــلى «طرابلس، التى أداموا بها قتل النفوس نكايــــة"

#### والباء بمعنى «عن» في قوله «فسل بنا»

- (۸) الاسد (بضم فسكون ، وبضمتين) جمع الأسد الشرى (بفتحتين) موضع كثير الاسود في جانب الفرات يضرب به المثل الحمر ( بضمتين وسكن الميم لضرورة القافية ) جمع الحمار ·
- (٩) نثر الشيء (ن ، ض) رمى به متفرقا الجماجم ( بفتحتين ) جمسع الجمجمة عظم الرأس المستمل على الدماغ · الثرى ( بفتحتين) الارض · والتراب الندي · العدى (بكسر ففتح) : الاعداء ·
- (۱۰) الجزع (بفتحتين) مصدر جزع (ع) لم يصبر على مانزل به واظهر الحزن الوطيس (بفتحفكسر): الحرب ، والمعركة وأصل معناه التنور او حفرة يختبز بها ويشوى ، وحمي وطيس الحرب (ع) جدئت واشتدئت ازهقت ( بالبناء للمجهول) وزهقت النفس (ف) خرجت ، أو خرجت بصعوبة الصبر (بفتح فسكون) مصدر صبره على القتل (ض) حبسه ورماه حتى مات يشير الشاعر بهذا البيت الى مافعله جند الطليان في مدينة طرابلس من الفتك بأهلها الضعفاء ،
- (۱۱) القتلى (بفتحفسكون) جمع القتيل حكموا اسيافهم بهم ولوها عليهم وفو ضوا اليها الامر · الغدر (بفتح فسكون): مصدر غدره وغدر به(ن،ض): خانه ونقض عهده وترك الوفاء به
- (۱۲) النكاية (بكسر ففتح) مصدر نكى العدو" (ض) قهره بالقتل والجرح ، واوقع به وهزمه وغلبه أصاروه حوالوه وغيراوه من صورة او حالة الى اخرى ٠

<sup>(</sup>٧) قو مت عد لت الشفار (بكسر ففتح) جمع الشفرة حد السيف و المواضى جمع الماضي الحاد السريع القطع وهى صفة لموصوف محذوف أي سيوفنا المواضي والصعر (بضم فسكون) جمع الاصعر وهو ذو الصعر أي الميل وصعر فلان خد م أماله الى الناس تهـــاونا وكبرا و

ولما أحاط المسلمون بجيشهم تفهقر يبغي في الديار تحصنا وأصبح ينكي أهلها من تغيشظ فأوسعهم بالسيف ضرباً رقابهم وماضر مكانيفاء اللعين لو انه أيد عنا هاربا بعلوجسه

فعاد الفضاء الرحب في عينه شيرا (١٤) فقر بها من خشية الموت واستذرى (١٤) فيقتلهم صبرا وير هقهم عسرا (١٥) وآنافَهم جدعاً ، وأجوافهم بقرا (١٦) تقحم في الهيجاء عسكرنا المجرا (١٧) ويبغي بقتل الأبرياء له فخسرا (١٨)

<sup>(</sup>١٣) أحاطوا به أحدقوا به من جميع جوانبه · الفضاء ، الساحة ، وما اتسع من الارض الرحب (بفتح فسكون) الواسع · الشبر (بكسر فسكون) : مابين طرفي الابهام وطرف الخنصر ممتدين ·

<sup>(</sup>١٤) تقهقر رجع الى خلف و يبغي (ض) يطلب و التحصن مصدر تحصن اتخد له حصنا ووقاية و وتحصن بالحصن احتمى به و قر (ض): ثبت وأقام وسكن استذرى بفلان التجأ اليه وصار في كنفه و وبالشيء استتر به واكتن

<sup>(</sup>١٥) العسر (بضمفسكون) الضيق والشدّة والصعوبة وارهقهم عسرا كلنّفهم اياه وأرهق فلانا حمله على ما لايطيقه ·

<sup>(</sup>١٦) أوسعه الشيء جعله يسعه واوسعهم ضربا آكثر ضربهم وضربا تمييز محول عن المفعول وأصل الكلام أوسع ضربهم أي أكثره ورقابهم بدل من الضمير في داوسعهم، بدل بعض من كل وآنافهم (جمع الانف) جدعا معطوف على ماقبله أي واوسع آنافهم جدعا والجدع (بفتح فسكون): قطع الانف والاجواف جمع الجوف (كلاهما بفتح فسكون): البطن البقر (بفتح فسكون) ؛ مصدر بقره (ف) فتحه وشقة

<sup>(</sup>۱۷) ما استفهامية • ضره (ن) : الحق به مكروها ، وضد نفعه • لعنه (ف) طرده وابعده من الخير ؛ فهو لعين وملعون • الهيجاء (بفتح فسكون) الحرب • والعسكر المجر (بفتح فسكون) الكثير والعظيم • وتقحمه ؛ هاجمه ؛ وهو مأخوذ من تقحم الفرس النهر دخله ورمى بنفسه فيه بشد ت وبلا روية •

<sup>(</sup>١٨) يحجم مضارع احجم عن الشيء كف أو نكص هيبة ؛ ضد أقدم العلوج (بضمتين) جمع العلج ( بكسر فسكون) الرجل الضخم من كفار العجم واصل معناه : الحمار ، والحمار الوحشي • أراد بالعلوج جنود الطليان

وهل حسيبوا قتل النساء شهاعة لقد شجعُوا والموت ليس له يد يعرز على أسيافنا اليوم أنها ولم تك لولا الحرب تعلو سيوفنا ومن مبكيات الدهر أو مضحكاته

وقد تركوا عند الرجال لهم ثأرا(۱۹) ولم يسَجُعوا والموت يطعنهم شزرا(۲۰) تقارع قوما قرعهم بالعصا أحرى(۲۱) رءوسا نرى ملء القحوف بها عهرا(۲۲) لدى الناس حر<sup>2</sup> لم يكن خصمه حرا

لئن أيها القتلى أريقت دماؤكم سنتأر حتى تسأم الحرب ثأرنسا واني لتغشاني اذا ما ذكرتسكم على أن قرص الشمس عند غروبها

فما ذهبت عند العدى بعدكم هدرا (۲۲) ونقتل عن كل امرىء أنفساً عشرا (۲٤) لواعج حزن ترتمي في الحشاجمرا (۲۰) يذكرني تلك الدماء اذا احمر ۲

<sup>(</sup>١٩) حسبوا (ع) ظنوا · الشجاعة مصدر شجع (ك) قوي قلبه واشتد عند البأس الثأر (بفتح فسكون) مصدر ثأر القتيل وبالقتيل (ف) طلب دمه ، وقتل قاتله ·

<sup>(</sup>٢٠) اليد القومة والقدرة والولاية الطعن الشزر (بفتح فسكون) الطعن من جانب اليمين او الشمال •

<sup>(</sup>٢١) يعز" (ض) يشق" ويشتد" تقارع تضارب وتطاعن أحرى أولى وزنا ومعنى • اراد انهم ليسوا أحرارا بل هم عبيد ؛ وقد قيل : العبد يقرع بالعصا والحر" تكفيه الملامة •

<sup>(</sup>۲۲) القحوف (بفتحتين) جمع القحف (بكسر فسكون) أحد عظام ثمانيـــة تكون الجمجمة · العهر ( بفتح العين وكسرها فسكون) الفجور ·

<sup>(</sup>٢٣) اريقت (بالبناء للمجهول) وأراق الماء : صبه • وأراق الدم : سفكه ؛ كناية عن القتل • الهدر (بفتح فسكون) : مصدر هدر الدم وغيره (ن، ض) بطل وهدرهما فلان : أبطلهما ، فالفعل لازم متعد •

<sup>(</sup>٢٤) تسأم (ع) : تمل ً •

<sup>(</sup>٣٥) اللواعج (بفتحتين) جمع اللاعج من الهم المحرق • وتغشاني (ع) تغطيني وتحويني ترتمي مطاوع رمى الشيء (ض) القاه وقذفه الحشي (بفتحتين) مادون الحجاب الحاجز مما في البطن من الاعضاء •

فقد قمتم للحرب دون بلادكـــم وثرتم أسودا في الوغى يعر'بيّـــة" تراها لدى الحرب العوان مُشيحة " ولو أن كَفَي تستطيع تناو'شــــاً فتبلغ' فيأبعادها الانجم الز'هرا(٣١)

فأبكي تجاه الغرب والبدر لائسح منالشرق حتى أبكي الشمس والبدرا (٢٦) ويا أهل هاتيك الديار تحيه توفيكمالشكرالذي يرأس الشكرا(٢٧) تذودون عن أحواضها البغى والنكرا (٢٨) غدا كل سيف في براثنها ظُـُفرا(٢٩) تُهُم حتى تُنطق الفتكة البكرا(٣٠)

- (٢٨) تنودون تدفعون وتطردون الاحواض جمع الحوض (كلاهما بفتح فسكون ) : مجتمع الماء • والمراد بأحواض البلاد كيانها وحرمتها وحماها • البغي (بفتح فسكون): الظلم، والجرم، والاعتداء • النكر (بضم فسكون): الامر الشديد المنكر ، والشديد القبع •
- (٢٩) ثرتم (ن) هجتم الوغي (بفتحتين) الحرب وسميت وغي لما فيها من الصوت والجلبة • يعربية منسوبة الى يعرب ؛ وهو أبو عرب اليمن كلهم وأراد به العرب مطلقا البراثن (بفتحتين) جمع البرثن • وهو من السباع بمنزلة الاصبع من الانسان •
- (٣٠) الحرب العوان (بفتحتين) أشد الحروب ؛ وهي التي قوتل فيها مرة بعد اخرى مشيحة ( بصيغة الفاعل ) والضمير في تراها يعود الى الاسود وأشاح الرجل في امره جد وجهد أراد مقبلة على الحرب مانعة لما وراء ظهرها ٠ تهمهم تردد زئيرا في صدورها الفتكة مصدر صيغ للمرة وفتك فلان بعدوره (ض ، ن) بطش به البكر (بكسر فسكون) التي لم يتقدمها مثلها وتنطقها (ض) تقولها ، وتتكلم بها . أراد تفعلها •
- (٣١) التناوش التناول وزنا ومعنى الانجم ( بفتح فسكون فضم ) جمع النجم الزهر ( بضم فسكون ) المتلالئة المضيئة المشرقة ؛ صفة الانجم وتبلغها (ن) تصل اليها

<sup>(</sup>٢٦) تجاه ( بتثليث ففتح ) تلقاءه ، ومستقبلاله • لائح : ظاهـر ، بـارز • ابكى مضارع أبكآه جعله يبكى ، وفعل به ما يوجب البكاء ٠

<sup>(</sup>۲۷) تو فیکسم مضسارع وفی فلانا حقه اعطهاه أیاه وافیا تاما ۱۰ الشکر مصدر شکره وشکر له (ن) : ذکر نعمته واثنی علیه بها ۱۰ ویراسه (ف) یصیر رئیسه ۰

لرتبت منها في السماء قصيدة وخلدتها آبا لكم سرمدية يقولون ان العصر عصر تمدن الى الله أشكو في الورى جاهلية أتنا بنوب العلم تمسي تبختسرا فلا تلتميظ في مدحها متمطيقا لقد ملك والافرنج، ارض دمراكش، ففاجأنا الطليان من بعد ملكم وقالوا ألم تأت والفرنجة، وتونسا، فخلوا لنا ما بين هذي وهسذه

لكمواتخذت البدر في رأسها طنوى (٣٢) مدائحها تستوعب الكون والدهرا (٣٤) فما باله أمسىء ن الحق منزور الإلاق) يتمد ون فيها من تمد نهم عصرا (٣٥) الى الخير لكن قد تأبيطت الشرا (٣٦) فان أظهرت حلواً فقد أبطنت مرا (٣٧) وقد ملكوا من قبلها ، تونس و الخضرا لكي يسلبونا في وطرابلس الأمرا (٣٨) وهذي جيوش "الانكليز» أتت ومصرا والا قسرناكم على تركها قسرا (٣٩)

<sup>(</sup>٣٢) الطغرى ( بضم فسكون ) العلامة التي تكتب بالقلم الغليـــــظ في اعلى الاوامر والكتب والرسائل تتضمن نعوت الحاكم وألقابه ٠

<sup>(</sup>٣٣) خلدتها جعلتها خالدة أي دائمة باقية الآي جمع الآية • سرمدية ؛ منسوبة الى السرمد (بفتح فسكون ففتح ) الدائم الذي لا اول له ولا آخر • استوعب المكان والوعاء الشيء وسعه

<sup>(</sup>٣٤) البال الحال ازور عن الشيء عدل وانحرف ومال فهو مزور ٠

<sup>(</sup>٣٥) شكا فلان (ن) تظلم وشكا همه أبداه متوجعا الورى (بفتحتين) الخلق (الناس) الجاهلية حالة الجهل ، وماكان عليه العرب قبـــل الاسلام من الجهالة والضلالة

<sup>(</sup>٣٦) التبختر مصدر تبخترت تمايلت وتثننت ومشت مشية المعجبة بنفسها · تأبيطت الشر وضعته تحت ابطها واخفته

<sup>(</sup>٣٧) التمظ الآكل تتبع الطعم وتذوق بأن أخرج لسانه بعد الاكل والشرب فمسح به شفتيه • وتمطق ضم شفتيه وأحدث بلسانه وغاره الاعلى ( سقف فمه ) صوتا يدل على استطابة الشيء • أبطنت أخفت وحجبت •

<sup>(</sup>٣٨) فاجأه عاجله وهجم عليه بغتة هجوما لم يكن يتوقعه وسلبونا الامـــر (ن) انتزعوه منا قهرا

<sup>(</sup>٣٩) قسره على الامر (ض) أكرهه عليه وقهره

فقلنا لهم انسا أحق بمُلكها فقالوا: ولكن زند قُنُو تنا أورى (٤٠) أهذا هو العصر الذي يدّعونـــه فسحقاً له سحقاً ودفراً له دفرا (٤١)

<sup>(</sup>٤٠) أحق اسم تفضيل اى أولى واجدر · الزند ( بفتح فسكون) العود الاعلى الذى تقتدح به النار · أورى اسم تفضيل · وورى الزند (ض) أخرج ناره ·

<sup>(</sup>٤١) السحق (بضم فسكون) : البعد · وسحقا له بعدا له وصرفا (للدعاء عليه) · الدفر ( بفتح فسكون ) النتن ودفرا له نتنا

## رؤيايالصادقة .

حياكم اللسه أيها العسرب قسد بيتها ليلسة منطولسة أنجمها الزاهر غير سسائرة تحسبني في مضاجعي حسك أمشي الى النسوم وهو منهزم حتى بدا الفجر لسي وقد طفيقت عنداذ خدار الأسى عصبسي

فاسستمعوا لي فقصتي عجب (١)
يَعقد جَفني بنجمها الوصب (٢)
كأنسا كل كوكب قنطنب (٣)
يقلبني وخزه فأنقلب (٤)
مشيي دبيب ومشيه خبَب (٥)
تغرق في فيض نوره الشهب (٦)
فنيمت والنوم جرة التعسب (٧)

#### قصيدة « رؤياي الصادقة »

- (۱) حياكم الله أطال عمركم ، وأبقاكم العجب (بفتحتين) ) استطراف الشيء ، وروعة تعترى الانسان عند استعظامه الشيء •
- (٢) يعقد (ض) يشد ويحكم · الوصب (بفتحتين) المرض والوجع الدائه ، ونحول الجسم وفتوره من تعب أو مرض ·
- (٣) الانجم (بفتح فسكون فضم) جمع النجم · الزهر (بضم فسكون) المتلألئة المضيئة المشرقة ؛ صفة الانجم · القطب (بضم فسكون ، وقد ضم الطاء لضرورة القافية ) أراد نجم القطب لانه نجم ثابت
- (٤) تحسبنى (ع) تظنني والضمير مفعول أول · المضاجع جمع المضجع موضع الضجوع وضجع الرجل (ف) وضع جنبه على الارض او نحوها الحسك (بفتحتين) نبات شوكه مدحرج · اراد مطلق الشوك · وحسك مبتدأ مؤخر خبره « في مضاجعي » والجملة مفعول ثان لتحسبني · الوخز (بفتح فسكون) الطعن غير النافذ برمح أو ابرة او نحوهما ·
- (٥) الدبيب (بفتح فكسر) مصدر دب (ض) مشى مشيا رويدا الخبب (بفتحتين) : ضرب من المسي فيه سرعة أراد تباعد النوم عنه •
- (٦) بدا (ن) ظهر طُفقت (ع) : ابتدأت ، وأخذت · الفيض (بفتح فسكون) · الكثير ، الغزير ؛ مصدر فاض السيل (ض) : كثر وسال · الشهب (بضمتين): الدراري من الكواكب لشدة لمعانها · اراد مطلق النجوم
- (۷) الاسى (بفتحتین) الهم والحزن وخد و عصبه أصابه بالخدر أي فتره وكسره · جره (ن) جذبه وسحبه · ومن المجاز قوله و جدره التعب و أراد أتى به ، وسببه ·

فطاف بي طائف لر و عتـــه رأيتنــي قائمـــا على نَشَــز والافق محمر ة جــوانبـــه وفي عنان السماء قــــد طلعـت والارض قد بنعشرت ضــرائحها والموت كالكبش في جوانبهـــا وبين تلك القبور غانيـــــة

يرتجف القلب وهو مرتعب (۸)
من ساحل البحر وهو مضطرب (۹)
كأنما الجو ملؤه لهَب (۱۰)
أهلة في ازائها صلى لب (۱۱)
مكسوفة لاتغمها الترب (۱۲)
يرعى نفوسا كأنها عشي (۱۳)
يلمع في حرر وجهها الحسب (۱۶)

- (٩) رأيتني من الرؤيا الحلم الذي تراه في المنام والضمير الاول (التاء) فاعل ، والثاني (الياء) مفعول به ؛ أي رأيت نفسي النشز (بفتحتين) ما أرتفع وظهر من الارض · مضطرب ( بصيغة الفاعل ) واضطرب البحر تمويج ·
- (۱۰) الافق ( بضم فسكون ، وبضمتين ) الناحية ، ومنتهى ماتسراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء · النهب (بفتحتين) : ما يرتفع من النار كانه لسان ·
- (۱۱) العنان (بغتحتين) وعنان السماء مايبدو لك منها اذا نظرت اليها الأهلة (بفتح فكسر فلام مشددة) جمع الهلال ويريد به العلم العثماني في ازائها (بكسر ففتح) في مقابلتها ومحاذاتها الصلب (بضمتين) جمع الصليب ؛ ويعنى به العلم الايطالي
- (۱۲) بعثرت (بالبناء للمجهول) قلب ترابها واثير مافيها واخرج الضرائح (بفتحتين) جمع الضريح القبر · تغمّها (ن) تغطّيها وتسترها ، الترب (بضم ففتح) جمع التربة التراب ·
  - (١٣) يرعاما (ف) يأكلها ورعت الماشية الكلا سرحت فيه وأكلته
- (١٤) الغانية المرأة الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة الحر" ( بضم فـراء مشددة) وحر" الوجه الجزء الظاهر من الوجنة الحسب (بفتحتين) مايعد"ه المرء من مناقبه أو شرف آبائه

<sup>(</sup>A) طاف به الخيال (ن) ألم به في النوم · وأراد بالطائف ما يراه النائم في الاحلام الروعة (بفتح فسكون) الفزعة وراع الامر فلانا (ن) أفزعه يرتجف يرتعد ويضطرب شديدا · مرتعب ( بصيغة الفاعل ) وارتعب خاف وفزع ·

لها جين كأنه قد رود النها النهب (١٥) ووجنة باللط م دامية وساعد بالدماء مختفير (١٦) قد اذبل الجوع ورد وجنتها فاصفر وامتص ماء اللغيب (١٧) شاخصة الطرف وهي جانية تحملها دون سوقها الر كب (١٨) حاسرة الرأس غير ناطقة الا بدميع لسانه ذريب (١٩) فلحظها فوق رأسها صعند ودمها تحت رجلها صبَيب (٢٠) مكتوفة الساعدين منكسر من حزن طرفها ومكتب (٢٠) قد وتدو القيد في منخلخلها ومسددو كأنه طننب (٢٢)

(١٥) الجبين (بفتح فكسر) مافوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها ؛ وهما جبينان • واراد بالجبين الجبهة

<sup>(</sup>١٦) اللطام (بكسر ففتح) مصدر لاطمه بمعنى لطمه (ض) ضرب خده أو صفحة جسده بالكف مفتوحة • الدامية : التي خرج منها الدم • الساعد : مابين المرفق والكف مختضب (بصيغة الفاعل ) متلون •

<sup>(</sup>۱۷) أذبل أذوى وذبل النبات (ن) ذهبت نداوته وطراوته اللغب (بفتحتین) : التعب ، وأشد الاعیاء

<sup>(</sup>١٨) الطرف: العين وزنا ومعنى • وشخصت ببصرها (ف): فتحت عينيها ولم تطرف بهما متألمة أو منزعجة • جاثية: جالسة على ركبتيها • دون: غير السوق (بضم فسكون) جمع الساق مابين الركبة والقدم • الركب (بضم ففتح): جمع الركبة موصل أسفل الفخذ بأعلى الساق • والشطر الثانى من البيت ايضاح وتفسير لقوله « جاثية » أي تحملها ركبها لاسوقها •

<sup>(</sup>١٩) حاسرة الرأس مكشوفته الذرب (بفتح فكسر ) الحاد الماضى

<sup>(</sup>٢٠) اللحظ (بفتح فسكون) النظر والالتفات · الصعد (بضمتين) الارتقاء الصبب (بفتحتين) الانحدار والنزول ·

<sup>(</sup>٢١) الحزن (بفتحتين): مصدر حزن (ع): اغتم ، وضد سر · مكتئب (بصيغة الفاعل) واكتأب تغيرت نفسه وانكسرت من شد ق الهم والحزن ·

<sup>(</sup>۲۲) القيد (بغتج فسكون) حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمسك ووتدوه (ض) ووتدوه ( بتشديد التاء ) ثبتوه المخلخل (بضم ففتح فسكون ففتح ) موضع الخلخال من الساق الطنب (بضمتين) حبل يشد به الخباء والسرادق

كأنها في صفيحة شُطَسِ (٢٣) يسرح فيها ويمسرح العَطَب (٢٤) مهترشات يكيجها الككب (٢٥) تنهشها تارة وآونــــة تنبــح من حولها وتصطخـــب(٢٩) وفوقها الطير وهي حائمـــة تبعد من رأسهـا وتقتــرب(٢٧)] بيض المناقسير ذات اجنحسة خُضر وريش كأنسه العُطُب (٢٨) تلمع كالبرق حين يلتهب (٢٩) اذا غدا بالجناح يضطرب

نری خُدوشــاً علی مُقلَدها وحولهـــــا أنفس مصـــــر َّعة واحتَوَ شَتَها كلاب مُجــــزَ رَ ةَ يـُقد'مهـــــا طائر قوادمــــــــه تضطرب الارض والسماء له '

<sup>(</sup>٢٣) المقلّد (بضم ففتحتين واللام مشدّدة ) موضع القلادة الصفيحة ( بفتح فكسر ) السيف العريض الشطب (بضم ففتح) خطوط تتراءى في متنه ٠ الواحدة شطبة (بضم فسكون وبضم ففتح) ٠

<sup>(</sup>٢٤) مصر عه (بصيغة المفعول) • وصر عها طرحها بشدة على الارض يسرح (ف) يرعى بنفسه حيث شاء يمرح (ع) يشتد فرحه ونشاطه ، ويتبختر ويختال العطب (بفتحتين) الهلاك أي حولها كثير منن القتسلي

<sup>(</sup>٢٥) احتوشتها أحاطت بها وجعلتها وسطها مهترشات (بصيغة الفاعل ) متقاتلات واهترشت الكلاب تحرشت وتواثب بعضها على بعض الكلب (بفتحتين) داء يشبه الجنون يأخذ بالكلاب ويهيجها (ض) بشرها ويحركها

<sup>(</sup>٢٦) تنهشها (ف ، ض) تتناولها بفعها لتعضيها التارة المرة والحين الآونة (بكسر الواو) جمع الاوان الوقت والحين نبح الكلب (ف) صات • تصطخب: تتصایح وتتضارب •

<sup>(</sup>۲۷) حاثمة دائرة

<sup>(</sup>۲۸) العطب (بضمتين ، وبضم فسكون ) القطن

<sup>(</sup>٢٩) يقدمها (ن) يسبقها ، يتقدّمها القوادم كبار الريش في مقدّم الجناح ٠ الواحدة قادمة

حنى تعلّمت أن سَحْنَتَهِـــا وبنبا كنت ممعناً نظـــرى اذ هاتف في السماء يهتف بسي يقول لي : انها ه طـــرابُـلُس ، وهذه الطبر حيث تُبصــــــرهــــا فتلك رؤياى غير كاذبــــة

ووجهها بالدمــوع منتقــب(٣٠) للعرب الاكرمين تنتسمسب (٣١) فبها وقلبسي كقلبهسا يجب(٣٢) كأنه في النمام مُحتَجِب (٣٣) تبكي على أهلها وتنحسب (٣٤) محمد والصحابة النُجُسب (٣٥) فهل تنغيثون أيهسا العسرب(٣٦)

ياشيخ د روما ، ومَن لرايتـــه وتاجـــه ينتمي وينتســـب(٣٧) لست ولا قومــك اللئام بمــن تُعــرف ام لمثلهــــم وأب (٣٨)

<sup>(</sup>٣٠) الملامح (بفتحتين) مابدا من محاسن الوجه او مساويه ؛ جمع لمحة على غير قياس وأرنو اليها (ن) انظر اليها بسكون طرف · منتقب ( بصيغة الفَّاعل ) وانتقبت المرأة شدت النقاب ؛ وهو القناع على مارن انفها تستر په وجهها ٠

<sup>(</sup>٣١) تعلمت علمت وعرفت السحنة (بفتح فسكون ، وبفتحتين ، وبكسر فسكون) الهيئة ، واللون ، والحال • الآكرمين : صفة العرب ؛ جمسع الاكرم (اسم تفضيل) وكرم الرجل (ك) أعطى بسهولة ، وضد لؤم •

<sup>(</sup>٣٢) ممعنا (بصيغة الفاعل) • وأمعن نظره أبعد وبالغ في الاستقصاء • وجب القلب (ض): خفق ، ورجف ، واضطرب •

<sup>(</sup>٣٣) الهاتف: من يسمع صوته ولا يرى شخصه ١٠لغمام: السحاب وزنا ومعنى٠ وقيل له ذلك لانه يغم السماء أي يسترها • محتجب : مستتر وزنا ومعنى • (٣٤) تنتحب: تبكي شديدا

<sup>(</sup>٣٥) حيث ظرف مكان مبني على الضم · النجب (بضمتين) صفة الصحابة ؛ جمع النجيب الكريم الحسيب، والفاضل على مثله •

<sup>(</sup>٣٦) تغيثون مضارع أغاثوا أعانوا ونصروا

<sup>(</sup>٣٧) أراد بشيخ روما ملك ايطالية · من اسم موصول معطوف على شيخ روما ينتمى ينتسب ويعتزي .

<sup>(</sup>٣٨) اللثام (بكسر ففتح) جمع اللثيم ولؤم فلان (ك) دنؤ أصله وشحت نفسه وكان مهينا

اذا ذكرنساه تخبل الحقب (٢٩) بالكم الدمسر وهو مُغرب (٤٠) لاحب عنسدكم ولا أدب (٤١) الا وأتم لنارها حَطَسب (٤٢) لانسه من هجائكم جننب (٤٢)

وانسا انتم بنسسو زمسن و برومة ، قبل وهي مبوكسة فشستم في الورى سسواسية ما أوقسد الدهر نار منخزيسة أغسل شسعري اذا هجوتسكم

<sup>(</sup>٣٩) الحقب (بكسر ففتح) جمع الحقبة السنة ، ومدة من الدعر لاوقــت لهـــا ٠

<sup>(</sup>٤٠) المبولة (بكسر فسكون) مايبال فيه · مغترب (بصيغة الفاعل) · واغترب: بعد و نزح عن الوطن ·

<sup>(</sup>٤١) الورى (بفتحتين) الخلق (الناس) سواسية (بفتحتين ، وكسر السين الثانية ) أي أمثال متساوون في الخسه واللؤم

<sup>(</sup>٤٢) أوقد النار أشعلها المخزية (بصيغة الفاعل) صغة لموصوف محذوف أي مصيبة أو فضيحة مخزية وأخزاه أهانه وفضحه وأخجله

<sup>(</sup>٤٣) هُجا الشَّاعر فلانا (ن) ذُمَّه وشتمه وعدد معايبه · الجنب (بضمتين) : من اصابته جنابة ؛ وهي حالة من ينزل منه مني ، أو يكون منه جماع والجنابة توجب الفسل ·

## الشتبطان والطليان \*

رأيت و ابليس ، عدو البسر قد لبيس الوشمي على قبحمه وحمو يهنتي حزبه قالممات الله البسوم قد طابت لنا لمنة وليسوم قد هان الخلود الذي اذ أممة و الطليان ، قد أصبحت زلت الى العمار بهمازلمة والعليان ، قد أصبحت زلت الى العمار بهمازلمة "

يخطنب في جمع له قد حضر (١)
وخضنب الشيب وقص الشعر (٢)
يا من عصمى الله ومن قد كفر
جاءت من الله بحكم القدر (٣)
قدره الله لنسا في سسقر (١)
أكبر من خان ومن قد غدر (٥)
شنعاء لا تمحكى ولا تغتفر (٢)

#### قصيدة «الشيطان والطليان»

- (\*) قال شاعرنا هذه القصيدة عندما نقضت ايطالية الحلف مع المانية سنة ١٩١٤ ودخلت الحرب العالمية الاولى ضدّها ٠
  - (١) رأى رؤيا (ف) : حلم في منامه ٠
- (٢) الوشي (بفتح فسكون) نقش الثوب من كل لون ؛ مصدر وشاه (ض) نقشه ، وحسنه ونمنمه وقولهم : « لبس الوشي » تسمية بالمصدر على للمصاحبة بمعنى مع والضمير في «قبحه» يرجع الى ابليس خضب الشعر بمعنى خضبه وشد د للمبالغة وخضب شعره (ض) لو نه بالحناء واذا كان بغير الحناء قيل صبغه •
- (٣) اللعنة (بفتح فسكون) اسم من اللعن · ولعنه الله (ف) : طرده وابعده من الخير وأخزاه ·
- (٤) هان (ن) سهل الخلود (بضمتين) مصدر خلد (ن) دام وبقي ٠ سقر (بفتحتين) اسم من اسماء جهنم ٠
- (٥) خان (ن) اؤتمن فلم ينصبح ، وخان العهد نقضه ، وخان الامانة : لـــم يؤدّها · غدر (ن ، ض) : نقض العهد وترك الوفاء به ·
- (٦) زلّت (ض ، ع) : زلقت · العار كل شيء لزم به عيب او سبئة ، وما يعيس به الانسان من قول او فعل · وزلّة فاعل زلّت · شنعاء (بفتح فسكون) : شديدة القبح ·

فهي التي هان بكفرانه كفران من زاغ وأبدى البطر(٧)

لو ألقي الصخر بمخزاته لانفت من فرط الحيا وانفطر(٩)

ولو أصاب البحر من عاره للله المؤه وانحسر(٩)

تحن الشياطيين على أننا جثنا من اللهوم باحدى الكبر(١٠)

صرنا الى جنب بني و رومية انفير من نافرنا وافتخر (١٠)

في رفضنا و آدم ، أو من عذر (١٠)

<sup>(</sup>٧) الكفران (بضم فسكون): مصدر كفر الرجل (ن): لم يؤمن • وكفر بالصانع: نفاه وعطله وكفر نعمة الله جحدها وسترها • زاغ (ض): مال • أبدى أظهر • البطر (بفتحتين) مصدر بطر (ع) طغى • وبطر الحق: أنكره ، ولم يره حقا فتكبر عن قبوله • وبطر النعمة: استخفها فكفرها ولم يشكرها •

<sup>(</sup>A) المخزاة (بفتح فسكون) الذل والهوان ، وما يبعث على الخزي • انفت : انكسر • الفرط (بفتح فسكون) الاسراف ، ومجاوزة الجد : أراد من كثرة الحياء أو شد ته • انفطر انشق • الحياء : الاحتشام • وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن •

<sup>(</sup>٩) من هنا اسم بمعنى بعض · فاعل أصاب · أي لو اصاب البحر بعض عارها · غار الماء (ن) ذهب في الارض وسفل فيها · انحسر الماء عن الساحل ارتد حتى بدت الارض ·

<sup>(</sup>۱۰) الشياطين منصوب على الاختصاص على للمصاحبة اللؤم ( بضم فسكون ) مصدر لؤم فلان (ك) كان دنيء الاصل شحيح النفس مهينا ومن في قوله (( من اللؤم )) بيانية اي ان احدى الكبر هي اللؤم والكبر (بضم ففتح) جمع الكبرى صفة لموصوف محذوف اي السيئات الكبر

<sup>(</sup>۱۱) ننفر من نافرنا (ض) أي نغلب في المنافرة من نافرنا • والمنافرة والنافرة المفاخرة في الحسب والنسب يقال نافره فنفره • افتخر تمديح بالخصال ، وباهي بماله ولقومه من حسب ونسب ومحاسن ومناقب •

<sup>(</sup>١٢) لامه (ن) كدره بالكلام لاتيانه ماليس جائزا أو ماليس ملائما لحال اللائم أو حال المنوم • عذره على ما صنع وفيما صنع (ض) رفع عنه المذنب واللوم فيه ، واوجب له العذر •

اذ في بنسى د رومة ، عذر لنسا فهم على الله لنـــا حجـة وان يومـــــأ نقضــــوا عهـــــــدهم فلنتخفذه خير عيد لنا ولنجعلنسه يسوم أفراحنسسسا

حتى اذا أكسل أئــــواطه ثم دعــــــا من بينهــــم واحـــــدآ وقال يا د خُنز ب ، بادر الي

يستسملم السمع له والبصر (١٣) في أننا أفضل من ذا البشــــر(١٤) فيه ليـــوم خـنزيه مبتـــــکر(١٥) نذكر فيسمه فوزنا والظفر (١٦) نجنى بـ الانس ونقضى الوطر(٦)

ثم انثنى الشيخ و أبو مرة ، يرقص فيما بين تلك الــزمــر (١٨) رنا اليهـــم وأحد النظـر (١٩) « رومة ، وادخلها قبيل السَّحَر (٢١)

<sup>(</sup>۱۳) يستسلم: ينقاد ٠

<sup>(</sup>١٤) الحجّة (يضم الحاء): الدليل والبرهان ٠

<sup>(</sup>١٥) العهد (بفتح فسكون) الموثق واليمين يحلف بها الرجل • ونقضوا العهد (ن) افسدوه بعد احكامه • وهو مجاز من نقض الحبل أي حل طاقاته • الخزى (بكسر فسكون) الذل والهوان مبتكر (بصيغة المفعول): وابتكر الشيء ابتدعه غير مسبوق اليه ٠

<sup>(</sup>١٦) الفوز (بفتح فسكون) : مصدر فاز بخير (ن) : ظفر به • والظفر (بفتحتين): مصدر ظفر (ع) فاز ونال ٠

<sup>(</sup>۱۷) نجنى نقطف وجنى الثمرة (ض) تناولها من شجرتها ٠ الوطر (بفتحتين) الحاجة فيها مارب وهمية وقضى وطره (ض) بلغه ونال بغيته وحاجته •

<sup>(</sup>١٨) انتنى انعطف أبو مرة (بضم الميم): كنية ابليس الزمر ( بضـــم ففتح ) : جمع الزمرة الجماعة والفوج •

<sup>(</sup>١٩) الاشواط جمع الشوط ( كلامما بفتح فسكون ) الغاية ، والعدو مرة اليها • رنا اليهم (ن) أدام النظر اليهم في سكون طرف • أحد النظر: بالغ في النظر اليهم ، أو نظر اليهم بانتباه •

<sup>(</sup>٢٠) المشورة (بصيغة المفعول) القبيح الشكل القذر الوسخ وزنا ومعنى.

<sup>(</sup>٢١) خنزب اسم شيطان من حزب ابليس • بادر اسرع • السحــــر (بفتحتین) آخر اللیل قبیل الفجر •

واذهب الى د عمانويل ، الــــذي وقل لـــه : ان د أبـــا مــر"ة ، فان يقل أين فقسل انــــــه

دب البلي في مجـــده فانــد تر (۲۲) أخاك يدعسوك الى المستقر (٢٣) مقعد خزي كتبوا حــــوله بأحرف النيران ( ايسن المفسر )(٢٥)

<sup>(</sup>٢٢) عمانويل ملك ايطاليا ٠ البلى (بكسر فغتج) القدم والتقرّب السي الفناء • مصدر بلى الثوب (ع) : خلق ورث • ودب البلى (ض) مشى على هيئته كمشى الطفل ، والضعيف • المجد (بفتم فسكون) : النبيل والشرف ، والكارم المأثورة عن الآباء • اندثر : بلي ، وانمحي ، ودرس •

<sup>(</sup>٢٣) المستقر (بصيغة المفعول) : اسم مكان • واستقر بالمكان : ثبت ، وتمكن، وسكن •

<sup>(</sup>٢٤) الدركة (بغتم فسكون) الاصل (بفتحتين) وقد سكن الحرف الثانسي لضرورة الوزن المنزلة للنازل ؛ تقابلها الدرجة للصاعد • فالدركات : منازل بعضها تحت بعض والدرجات منازل بعضها فيسوق بعض و والنضيلة درجات ، والرذيلة دركات .

<sup>(</sup>٢٥) المفر" (بفتحتين) : الفرار ، والملجأ يفر" اليه ، مصدر فر" الرجل (ض) : هرپ ۰

### عندسياحةالسلطان \*

قل للحكومات في دالبلقان، هل علقت آمالهم من مواعيد بانجهاز؟(۱) ان الذي تنضمرون اليوم من طمع أسى دلأشعب، يعزو مثله العازي(۲) لم تعرفوا مذ لمستم عيرق نتخوتنا إذ قد لمستم بكف ذات قفهاز(۳) انا لنعرف لنفرأ في سهاستكم وما السهاسة الابيت ألفاز(٤)

#### قصيدة « عند سياحة السلطان »

- (\*) لما أخذت حكومات البلقان تشتغل بايقاد الفتن السياسية في مكدونية وبلاد الالبان وخرج السلطان رشاد الى تلك البلاد سائحا سياحة سهاسية نظم شاعرنا هذه القصيدة وقد رفعها الى السلطان فاجازه عليها بساعة من ذهب ذات سلسلة ذهبية ، وقد وضعتها في باب الحربيات لان تلك الفتن كانت نذيرا بالحرب البلقانية
- (۱) علقت (ع) تعلقت ، ونشبت ، واستمسكت المواعيد : جمع الموعد : الموعد والعهد الانجاز مصدر انجز الوعد وفي به والباء في دبانجاز، متعلقة بعلقت أراد هل تعلقت آمالكم السياسية بان تنجزوا مواعيد قطعتموها على انفسكم لاعداء الدولة العثمانية فاخذتم توقدون الفتن ، وتدسيّون الدسائس ضدّها ؟
- (۲) الطمع (بفتحتین) الحرص ، ونزوع النفس الى الشيء وتضمرونه مضارع أضمره أخفاه · أمسى بمعنى صار أشعب ( بفتح فسكون ففتح ) رجل يضرب به المثل في الطمع يعزو (ن) ينسب ويسند · والعازي اسم فاعل من يعزو
- (٣) العرق (بكسر فسكون) أصل كل شيء · النخوة (بفتح فسكون) المرومة والحماسة · القفاز ( بضم ففاء مشددة) لباس الكف من نسيج او جـــــلد ·
- (٤) اللغز (فيه لغات أشهرها بضم فسكون) ما يعملى من الكلام ويشبته معناه ٠

أَلَم تَرَوْوا أَننا مستوفيزون لـــكم اذ نحن منــكم على حـذُّر وأوفاز (٥)

زار «المليك» بلاد الروم حيث غسدا يُلقي الدسائس منكم كل مَمَّاذ (٢) فزال كل فساد كان منتشر من عندكم بين اغراء وايعاز (٧) حتى اطمأنت قلوب الناس هادئة وكل قلب لكم من غيظه ناز (٨) وأصبح المترَجَى مسن مطامعكم يرنو اليكم بطرف ساخر هسازي (٩) ولا عُبِت نسمات الحب ألبوية من الرشاد اقيمت فيوق أنشاذ (١٠)

يا أيها الملك السامي بحكمت والمبدل الناس من ذلُّ باعزاز (١١)

(٦) حيث: ظرف مكان مبنى على الضم • غدا (ن): صار • الدسائس: جمع الدسيسة : المكر والحيلة • الهماز : العياب والطعان وزنا ومعنى •

(٧) الاغراء :مصدر اغراه بالشيء : ولعه به وحضته عليه الايعاز : مصدراوعز اليه في الامر تقدم اليه وأمره أن يفعله أو يتركه ٠

(٨) اطمأنت سكنت واستقرات والغيظ (بفتح فسكون) أشد الغضب ، وسورته والنازي الواثب و

(٩) المترجيّ (بصيغة المفعول) المؤمّل المطامع جمع المطمع الطمع ، وما يستدعيه ، وما يطمع فيه • يرنو (ن) يديم النظر بسكّون طرف • وفاعل يرنو ضمير يعود الى المترجى من مطامعكم الهازي الساخر ؛ واصله مهموز وسهل الهمزة لضرورة القافية والطرف العين وزنا ومعنى

(١٠) لاعبته لعبت معه ١٠ أراد حر كت ١٠ الالوية (بفتح فكسر) جمع اللواء العلم • الرشاد (بفتحتين) الاهتداء • وفيه تورية لان اسم السلطان محمد رشاد • الانشاز (بفتح فسكون) جمع النشز : ما ارتفع وظهر من الارض •

(١١) السامى العالي والمرتفع الحكمة (بكسر فسكون) : صواب الامسسر وسداده ، واصابة الحق بالعلم والعقل • المبدل ( بصيغة الفاعل ): وأبدل الشيء شيئا آخر غيره وأبدل الشيء بالشيء جعله بدله ١٠ الذل" (بضم فلام مشددة) الضعف والهوان • الاعزاز : مصدر أعزه أحب واكرمه •

 <sup>(</sup>٥) مستوفزون ( بصيغة الفاعل) واستوفز في قعدته : انتصب فيها غير مطمئن٠ ومستوفزون متهيئون للوثوب عليكم • وفسر ذلك في الشطر الثانيي فقال اذ نحن منكم على حذر واوفاز • الحذر (بكسر فسكون ، وبفتحتين) ا التحرير ومجانبة الشيء خوفا منه • والاوفاز (بفتح فسكون) جمع الوفز (بفته فسكون ، وبفتحتين ) العجلة ٠

قد عَيَ عن وصف ما اوتيت من حكم كلا كلامي اطنابي وايجازي (١٣) غزوت غزو سلام دون غايت فغزو الحروب فأنت الفاتح الغازي (١٣) ملكت بالعفو والاحسان أفئ دة كانت الى السيف فيها بعض اعواز (١٤) وأنت لو شئت ارهاباً لجئته بصارم لنواصي القوم جز از (١٥) لكنما جئته بالعف و تأخذهم والعفو أفضل ما يجزي به الجازي (١٦) فاغمد سيوفك ان العف منصلت واهنأ بشعب محب غير منحاز (١٧) دبالترك دبالروم «بالالبان» قاطبة «بالأرمنين» دبالبلغار» دبالهلاره (١٨) أما د بنو العرب » فالاخلاص يرفعهم الى مقام على الأقوم ممتاز (١٩)

<sup>(</sup>۱۲) عى في منطقه (ع) عجز عنه فلم يستطع بيان مراده الاطناب مصدر أطنب في الكلام أكثر وبالغ الايجاز: مصدر أوجز الكلام قلله واختصره

<sup>(</sup>١٣) غزا العدو" (ن) سار الى قتالهم وانتهابهم فى ديارهم دون تحيت واقل" الغاية الفائدة المقصودة وأصل معناها النهاية والآخر

<sup>(</sup>١٤) العفو (بفتح فسكون) مصدر عفا عنه (ن) صفح عنه وترك عقوبته وهو يستحقها وأعرض عن مؤاخذته الاحسان مصدر أحسن فعل ماهو حسن الافئدة (بفتح فسكون) جمع الفؤاد القلب الاعواز الافتقار، والاحتياج ٠

<sup>(</sup>١٥) الارهاب مصدر أرهبه أخافه وأفزعه الصارم الحاد القاطع صفة لموصوف محذوف أي بسيف صارم • النواصي (بفتحتين) جمع الناصية شعر مقدم الرأس اذا طال الجز"از مبالغة الجاز القاطع • وجرت الناصية كناية عن القهر والإذلال

<sup>(</sup>١٦) يجزي (ض) يكافي، والجازي اسم فاعل من يجزي

<sup>(</sup>۱۷) أغمد فعل أمر وغمد السيف (ن، ض) أدخله في الغمد (القراب) منصلت (بصيغة الفاعل) مجرد من الغمد وغير منحاز غير عادل ولا حائد وتقدير الكلام غير منحاز عنك فحذف الصلة من الجار والمجرور لضيق المقام، ولدلالة الكلام عليها

<sup>(</sup>١٨) ذكر في هذا البيت شعوب الدولة العثمانية قاطبة (بكسيسر الطاء) جميعا ·

<sup>(</sup>۱۹) امتاز الشيء بدا فضله على مثله فهو ممتاز

اذ هم عساد لعرش أنت ماسكه فاضرب بغاث العدى منهم بأبواذ (٢٠) ور ض بهم كل صعب انهم فشة تبغى الصدور ولا ترضى بأعجاز (٢١) وهم ركاز العلا لوزرت أرضه من يوما لأركزت فيها أي اركاز (٢٢) إن يعجز الامر عن مشى فهم سند لو كنت مسنده منهم بنمكاز (٢٣) وان خشيت على البلدان جنتها فنط بها من نهاهم بعض أحراز (٢٤) وسيف ملكك ان رثت حمائل من أغنو ك في رأبها عن كل خراز (٢٥)

- (٢٠) العماد (بكسر ففتح) كل مارفع شيئا وحمله ، وخشبة تقوم عليها الخيمة ، وكل ما يسند به العرش (بفتح فسكون) سرير الملك البغاث ما لا يصيد من الطير العدى (بكسر ففتح) الاعداء الابواز (بفتح فسكون): جمع الباز ضرب من الصقور يستخدم في الصيد ومن في قوله «منهم» بيانية •
- (۲۱) رض بهم فعل أمر وراض المهر (ن) علمه السير وجعله مسخرا مطيعا ومن المجاز قوله « رض بهم كل صعب » والصعب العسر الفئة (بكسر ففتح) الطائفة والجماعة والفرقة تبغي (ض) تطلب الاعجاز (بفتح فسكون) جمع العجز ( فيه لغات أشهرها بفتح فضم ) مؤخر كل شيء
- (٢٣) الركاز (بكسر ففتح) المعادن في الارض في حالتها الطبيعية العلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف وأركز وجد الركاز أي داله على معنى الكمال
- (۲۳) يعجز عن المشي (ض ع) يضعف ولم يقتدر عليه العكاز (بضم فكاف مشددة) : عصا ذات زج يتوكأ عليها والزج ( بضم فجيم مشددة) حديدة في اسفلها ومن في قوله « منهم » بيانية
- (٢٤) خشى (ع) خاف واتقى الجنة (بكسر فنون مشددة) الجنون ؛ وهو ذهاب العقل أوفساده نط فعل أمر وناط الشي، (ن) عليقه النهى (بضم ففتح) العقل وسميّ به لأنه ينهى عن القبيح وعن كل ما ينافيه الاحراز (بفتح فسكون) جمع الحرز ؛ وهو العوذة تكتب وتعليّ على الانسان من العين والفزع والجنون
- (٢٥) الحمائل (بفتحتين) جمع الحمالة علاقة السيف ورثت (ض) بليت، واخلقت أغنوك كفوك وجعبوك غنيا بهم عن غيرهم في رأبها في اصلاحها والضمير يعود الى الحمائل الخراز شدد للمبالغة والخرز خياطة الجلود ٠

ز'ر أيها الملك المحبوب موطنه ولو زيارة عجلان ومجتاز (٢٦) وانظر اليه بعلى منك شلاف شلافة ماناب اليوم من جهل واعواز (٢٧) اشتم وأعرق ورح من بعد محتجزاً وايمنن بعلن غير هزها (٢٨) ماذا على ملك الدستور من وطن لوجال منه بأطراف وأجواز إ(٢٩)

<sup>(</sup>٢٦) لو للتقليل العجلان (بفتح فسكون) المسرع المجتاز السالك، والعابر، والمار

<sup>(</sup>۲۷) نابه (ن) اصابه

<sup>(</sup>٢٨) اشئم وأعرق فعلا أمر وأشأم أتى الشام ، وأعرق أتى العراق • محتجزا (بصيغة الفاعل ) واحتجز أتى الحجاز أيمن فعل أمر والنون الشددة فى آخره هى نون التوكيد الثقيلة وأيمن أتى اليمن المزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم الامر ، وعزم عليه (ض) : أراد فعله وعقد نيته عليه وأمضاه من دون تردد • الهزهاز (بفتح فسكون) وغير مزهاز أراد غير مضطرب

<sup>(</sup>٢٩) ماذا اسم استفهام جال في البلاد (ن) طاف غير مستقر فيها الاطراف (بفتح فسكون) جمع الطرف (بفتحتين) الناحية ، والجانب الاجواز جمع الجوز (كلاهما بفتح فسكون) وجوز الشيء وسطه ومعظمه ٠

# أدرىنــة \*

« أدرنة ، مهـــلا فان الظنيــــى عزاءً لمسسجدك الجسامع فيا لـُســـقوطك مـــن فاجـــــع

وَ داعاً لمَ غناك زاهمي الر با وداعاً ولمكن الى المُلتقيين (٢) أفسارق محسرابه المنبسرا(٣) وهــل في مُصلات من راكع يُجيب المسؤذان أن كبرا(1) به فجمع الدهر دام القسرى ،(٥)

#### قصيدة « ادرنة »

- نظم شاعرنا هذه القصيدة لمنا احتل الجيش البلغارى مدينة ((ادرنة)) في الحرب البلقانية وقد استردها الجيش العثماني فصدق نبوءة الشاعر
- مهلا (بفتح فسكون) رفقا لاتعجلي وصو منصوب على المصدرية الظبى (بضم ففتح): جمع الظبة حد السيف اراد بالظبى السيوف (1) ترعى (ع) تحفظ العهد (بفتح فسكون) الموثق (بفتح فسكون فكسر) وعطف أحدهما على الآخر عطف تفسير
- (٢) المغنى (بفتح فسكون ففتح) المنزل الذي غني به أهله أي أقاموا الزاهي: المتلألىء المزهر المشرق الربا (بضم ففتح) جمع الربوة ما ارتفع من الارض الملتقى مصدر ميمى بمعنى اللقاء أي المقابلة ، والمصادفة ، والرؤية والتقى الاصدقاء لقى بعضهم بعضا
- (٣) العزاء (بفتحتين) حسن الصبر المحراب (بكسر فسكون) مقام الامام من المسجد وقت الصلاة المنبر (بكسر فسكون ففتح) مرقاة الخطيب او الواعظ سمى به لارتفاعه عماً حوله
  - (٤) كبتر قال الله أكبر
- (٥) يالسقوطك النداء للتعجب ، واللام فيه مفتوحة ولا مانع من جعل النداء للاستغاثة ؛ وحينئذ تكسر اللام على ان تكون لام الستفات لاجله والمستغاث محذوف وتقدير الكلام ياللته لسقوطك الفاجع اسم فاعل ام القرى مكة وفجعها (ف) أوجعها وآلمها ألما شديدا بشيء يكرم عليها

وقبر النبوة في « يشربا » ومثوى ضجيعيّ مثوى التّقى (٢) ومن في « البقيع ، ومن في «قبا» ومن شهدوا «الفتح» و «الخندقا» (٧)

رويدا « ادرنة » لاتجسيزعي وان قد أمضيك هنا الأذى (٩) اذا انست بالسيف لم ترجعي فلاحبذا العيش لاحبسنا (٩) ألا أنت « الزاسسنا » فاسسمعي ونحن «الفرنسيس» من بعد فا (١٠) سلم على قُطرل المنتقى (١١)

- (٦) يشرب (بفتح فسكون فكسر) اسم المدينة ؛ وفيها قبر النبي المشوى (بفتح فسكون ففتح) المنزل الضجيع ( بفتح فكسر ) : المضاجع وضاجعه اضطجع معه أراد بضجيعه الخليفتين أبا بكر وعمر ؛ لانهما مدفونان معه التقى (بضم ففتح) جمع التقاة بمعنى التقوى وتقوى الله خشيته وامتثال أوامره واجتناب نواهيه
- (٧) البقيع (بفتح فكسر) مقبرة اهل المدينة ؛ وقد دفن فيها كثير من الصحابة منهم عثمان بن عفان قبا (بضم ففته على بعد ميلين من المدينة ؛ نزل بها النبي عندما هاجر اليها وبنى بها مسجدا يعرف بمسجد قبا الفتح أراد فتح مكة والخندق أراد يوم الخندق في المدينة ؛ وهو يوم مشهور وشهدوهما (ع) حضروهما •
- (A) رویدا (بالتصغیر) مهلا جزع فلان (ع) لم یصبر علی ما نزل به فاظهر الحزن · أمضتك : أوجعك وآلمك · الاذی (بفتحتین) مصدد أذي فلان (ع) وصل الیه المكروه والضرر
- (٩) لم ترجعى ( بالبناء للمجهول) وارجعها ردّها وأعادها حبدًا أسلوب للمدح والكلمة مركبة من حب (ض) بمعنى ود ، واسم الاشارة «ذا» وقد نفاه الشاعر بلا فأصبح معناه النم •
- (۱۰) الا حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه ويدل على تحقق مابعده الزاس مقاطعة فرنسية كان الالمان يحتلونها يقول الشاعر مخاطبا أدرنة (( انت الزاسنا )) أي أنت عندنا بمنزلة الالزاس عند الفرنسيين لاننساك كما انهم لم ينسوها
  - وقد اعيدت الالزاس الى فرنسة بعد الحرب العالمية الاولى •
- (۱۱) القطر (بضم فسكون) الناحية والجانب أراد مطلق البلد الافـق (بضم فسكون ، وبضمتين ) الناحية ، ومنتهى ماتراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء المنتقى والمجتبى كلاهما بصيغة المفعـول وكلاهما بمعنى المختار والمصطفى

أيسسي لشيرك العدى ملعبا وكان لتوحيدنا معبقسا(١٢)

لقد حل فيها لواء مريب حلول الحقارة بسين الجسلال (١٣) اذن لابلغنا العـــلا والــكمال (١٥) نقــوم لها فيلقــاً فيلقـــا(١٦) وتضحيك أسيافنا المشرقا(١٧)

فظلت بأدمعهـــا والنحيــب أنسيه و أدرنية ، عما قريب فسوف على الرغم من « اوريـــا » فتبكى حزاحزنا المغسرب

<sup>(</sup>۱۲) أيمسى الهمزة للاستفهام ويمسى مضارع أمسى بمعنى صار الشرك (بكسر فسكون) الاسم من أشرك بالله جعل له شريكا فـــى الالوهية العدى (بكسر ففتح) الاعداء الملعب موضع اللعب • التوحيد (بفتح فسكون) الاعتقاد بوحدائية الاله • المعبق: مصدر ميمي • وعبق المكان بالطيب (ع) انتشرت رائحته فيه وعبق به الطيب • لزّق وظهرت قيه رائحته

<sup>(</sup>۱۳) مريب (بصيغة الفاعل) وأرابه جعل فيه ريبة والريبة (بكسسر فسكون) الشك والتهمة أراد أنه مقلق مزعج الحقارة (بفتحتين) مصدر حقر فلان (ك) هان وذل الجلال (بفتحتين) مصدر جــل الرجل (ض) عظم قدره ، وضد حقر أراد باللواء المريب علم البلغار •

<sup>(</sup>١٤) ظل يفعل كذا (ع) دام على فعله ليلا ونهارا ؛ واصل معناه فعله نهارا٠ الادمع (بفتح فسكون فضم) جمع الدمع النحيب (بفتح فكسر) أشد البكاء ، ورفع الصوت بالبكاء تنوح (ن) تبكي بجزع وعويل • أراد بالنجم والهلال العلم العثماني

الكمال (بفتحتين) مصدر كمل الشيء (ن) تمت اجزاؤه أو صفات وقوله لابلغنا العلا والكمال جملة دعائية

<sup>(</sup>١٦) الرغم (بتثليث الراء فسكون) الكره يقال فعلت ذلك على رغمه أي على كره منه الفيلق (بفتح فسكون) الجيش العظيم

<sup>(</sup>١٧) فتبكي مضارع ابكاه جعله يبكي ، وفعل به ما يوجب البكاء ٠ الهزاهز (بفتحتين) الوقائع والحروب والشدائد التي تهزهز الناس أي تحركهم وتثيرهم • تضحك : مضارع اضحكه : جعله يضحك ، وحمله على الضحك الاسياف (بفتح فسكون) جمع السيف

أيقتدر الشعسر ان يشسسكرا كما يجب الشسكر ذاك البطل (١٨١) فتي كان فسمي الحرب مستشعرا فیا سیف د شبکری ، وکل الوری سيجري لك الشكر لن يتنضب واما ذ'كرت حللنــــا الحـُبـــا

شعاراً أجلته كل الهدول(١٩) غدت تضرب اليوم فيك المثل(٢٠) ويجرى الزمان به مُنْسر قا(۲۱) وقُنْمنَا كَقُومَتُنَا فِي اللَّقِيا(٢٢)

أرى الدهـــر أنهض كل العيدى على حين قد قعد المسلمون (٢٣) فكم جر عونا كؤوس السردى و نحن على كيسدهم صابرون (٢٤)

<sup>(</sup>١٨) أيقتدر الهمزة للاستفهام · يقتدر يقوى ويتمكن · البطل (بفتحتين): الشجاع ؛ وسمى بطلا لبطلان الحياة عند ملاقاته ، او لبطلان العظائم به.

<sup>(</sup>١٩) الفتى (بفتحتين) السخي الكريم ذو النجدة ؛ واصل معناه الشاب الحدث مستشعرا (بصيغة الفاعل) الشعار (بكسر ففتح ) العلامة في الحرب ، والثوب الذي يلي الجسد وسمي شعارا لانة يلبس فوق الشعر • واستشعر الشعار لبسه اراد كان ذا مقدرة حربية فائقة. اجلته: عظمته ٠

<sup>(</sup>۲۰) شكري القائد الذي استرد أدرنة الورى ( بفتحتين) الخنق (الناس). غدت (ن) بمعنی صارت

<sup>(</sup>٢١) يجري في الشطر الاول مضارع جرى الماء سال واندفع في انحدار واستواء ، وفي الشطر الثاني مضارع جرى الفرس ونحوه عدا واندفم في السير •مغرقا (بصيغة الفاعل) واغرق فلان في الشيء بالغ فية واطنب ونضب الماء (ن ، ض) نشف ، وغار في الارض •

<sup>(</sup>٢٢) إما كلمة مركبة من ان الشرطية وما الزائدة: الحبا (بضم ففتح): جمع الحبوة (بضم الحاء وفتحها فسكون) الاسم من الاحتباء واحتبى الرجل جمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها ليستند اذ لم يكن للعرب في البوادي جدران تستند اليها في منازلها وحللنا الحبأ (ن) فتحناها وقهنا وحلُّها كناية عن الاحترام والتعظيم اللقاء (بكسر ففتح) مصدر لاقاه صادفه واستقبله ؛ وهو ممدود وقصره لضرورة القافية

<sup>(</sup>٢٣) أنهضهم أقامهم وحركهم للنهوض وعلى بمعنى في

<sup>(</sup>٢٤) كم خبرية بمعنى كثير جر"عونا سقونا الردى (بفتحتين) الهلاك والموت الكيد (بفتح فسكون) الخداع والمكر ٠

أيتحسن يساقوم أن نقعسدا فسيل المسائب غطتي الز بي 

وقد أن أن ينهض القـــاعدون(٢٥) وغيم النوائب قسيد طيقسيا(٢٦) وصبح القيامة أن يُفلُـقـــــــــا(٢٧)

> ولا تسألنسه بأفساله فنحن اغتر ر°نـــا بأقـــواله سَنَأْمِي عليه أشد الأبا ونركب من عزمنا مركب

دع الغُرب ينعم فـــي بالــه وان لَقي الشرق منه الكُروب(٢٨) فعهـــد التمدين عهـــد كذوب(٢٩) ولكننــا بعد هــذي الحــــروب(٣٠) فامسا الفناء وامسا البقسسا (٣١) ونرقى وان صعب المرتقسي (٣٢)

\* \* \* \* (٢٥) أيحسن : الهمزة للاستفهام · يحسن (ك) : يجمل · آن (ض) : حان (قرب)

- (٢٦) السيل (بفتح فسكون) الماء الكثير السائل الزبى (بضم ففتح) جمع الزبية الرآبية لايعلوها الماء ، وحفرة في مكان عال يصاد بها الاسد والذئب النوائب جمع النائبة ماينزل بالرجل من الكوارث والحوادث المؤلمة وسميت نائبة لآنها تنوب الناس ( اي تصيبهم) لوقت معروف المصانب جمع المصيبة البيئة والداهيئة والشدة ، وكل مكروه يحل بالآنسان طبئق الغيم أصاب مطره جميع الارض وطبق السحاب الجو عشاه وعمه ومعنى البيت اشتد الامر حتى جاوز الحد وانتهى الى غاية بعيدة
- (٢٧) يفلق (بالبناء للمجهول) وفلق الله الصبح (ض) شقه بكشف الظلام عنه فبدا وظهر
- (٢٨) البالُ العالَ والشان ينعم فيه (ع ، ف) يطيب ويرفه الكروب (بضمتين) جمع الكرب المزن والغم ياخذ بالنفس
- (٣٩) النون في تسالم نون التوكيد الخفيفة ، عهد التمدن زمانه كــذوب ( بفتع فضم ) مبالغة كاذب ! اى كثير الكذب
  - (۳۰) اغتررنا خدعنا وظننا بأقواله الصدق
- (۳۱) أبى (ف) امتنع واستعصى وأبى الشيء كرهه ولم يرضه والإباء (بكسر ففتح) مصدره ؛ وهو مهدود وقصره لضرورة الْقافية
- (۳۲) العزم (بغتم فسكون) مصدر عزم الامر وعزم عليه (ض) أراد قعله وعقد نيته عليه وامضاء من دون تردد نرقى (ع) نصعد ونرتفع. أراد نتقدم في المدنية والعلوم المرتقى الارتقاء وارتقى صعف وارتفع وصعب (ك) اشتد ُ وعسر َ

لقد أن ياقسوم تسسرك المونتى الى كم نكابسد مسذا العنسا وبالعلم من قبسسل نلنا المنسى ولكنتما العسسلم قد غسر بسسا فهنبتوا اليسه هنبوب الصبسا

وترك الشقاق وتسرك الدد (٣٤) ونخبط في جهلنا الاسسود (٣٤) وفأزنا من العيش بالأرغسد (٣٥) فلا عيش الآاذا شسر قسا (٣٦) عسى أن يسح ويغدودقا (٣٧)

<sup>(</sup>٣٣) الونى (بفتحتين) مصدر ونى الرجل (ض) فتر وضعف ، وكل وأعيا . الشقاق الخلاف والعداء وزنا ومعنى الدد (بفتح الدال) اللهــو واللعب .

<sup>(</sup>٣٤) العناء (بفتحتین) التعب والمشقة والخضوع وهو ممدود وقصره لضرورة القافیة ونکابده نقاسیه ونتحمله نخبط (ض) یقال خبط اللیل سار فیه علی غیر هدی

<sup>(</sup>٣٥) قبل (بفتح فسكون) ظرف زمان مبني على الضم المني (بضم ففتح) جمع المنية (بضم فسكون) البغية والمراد وما يتمنى فزنا بكذا (ن) ظفرنا به الارغد المخصب يقال ارغد القوم أخصبوا وصاروا في رغد العيش ورغد عيشهم (ع) طاب واتسم

<sup>(</sup>٣٦))غرّب ذهب نحو الغرب وشرّق ذهب نحو الشرق آراد ان العلم استأثر به أهل الغرب ؛ فلا عيش لنا الا اذا تعلّمناه نحن الشرقيين ووجهناه الى جهتنا

<sup>(</sup>٣٧) هبوا اليه (ن) فعل أمر أي انشطوا وأسرعوا الصبا (بفتحتين) ريح (هواء) سبح الماء (ض) سال اغدودق المطر كثر قطره وفاعل يسبح ويغدودق ضمير يعود الى العلم كما يعود اليه الضمير في ((اليه))

# او هزيمة «لولا بنرغاز »

الا لردع الأعادى عن اهانتـــه(١) الا لنكسب عزاً من صــــيانـــه(٢) سقيا ورعياً لروض منك ذي أُنـَق قد كادت الحرب تُـذوي غصن بانته (٣) تا الله لم ينكسر في الحرب عسكرنا من أجل قلته أومن جبانتـــه(٤)

ياموطنا ما انتضيناها مُهنَسَدةً ولا ركبنا منايانا منطكهتمسسة

### قصيدة « الجيش بقائده »

- (\*) نظم شاعرنا هذه القصيدة لمنا انكسر الجيش العثمانيي في معسركة (( لولابرغاز )) وذلك في الحرب البلقانية • وكان قائد الجيش العثماني اذ ذاك ناظم باشا الذي قتله الاتحاديون في الآستانة
- (١) انتضى السيف استله من غمده والضمير المفعول به د ها ، يعبود الى السيوف بقرينة المقام الذي هو ذكر هذه المعركة مهندة حال مـــن المفعول به والمهندة السيوف المطبوعة من حديد الهند ؛ وكان خيـر الحديد الردع (بفتح فسكون) مصدر ردعه (ف) زجره وكفَّه ورده ٠ الاهانة مصدر أهانه استخف به
- (٢) المنايا (بفتحتين) جمع المنيئة الموت مطهمة (بصيغة المفعول) متناهية الحسن بارعة الجمال العز" (بكسر فزاى مشددة) مصدر عز" الرجل (ض) صار عزيزا أي قويا بريثا من الذل الصيانة (بكسر ففتح) : الحفظ •
- (٣) سقيا ورعيا (كلاهما بفتح فسكون) دعاء بالسقي والحفظ الروض جمع الروضة (كلاهما بفتح فسكون) الارض ذات الخضرة ، والبستان الحسن الانق (بفتحتین) مصدر انق الشیء (ع) راع حسنه وأعجب كادت (ع) يقال كاد يفعل أي هم وقارب ولم يفعل • تذوى مضارع أذواه أذبله وأيبسه وأضعفه ١ البانة شجرة سيبطة القوام لينة تشبئه بها الحسان في الطول واللين
- (٤) انكسر العسكر غلب وانهزم وتبدر الجبانة (بفتحتين) مصدر جبن (ك) تهيتب الاقدام على ما لاينبغى أن يخاف

وكيف وهو تفوق الطيش كثرته لكن قائده ماكان يتم أنسسه حتى لقد نفيدت في الحرب عينته فظل يرسنف في النيران مرتبكاً حتى غدا جنت للنسار مسأكلة ولا استكان لهول الحرب من فرق

وتستعير الرواسي من رزانسه (٥)
ولا ينبالي بأمر من معانسه (٦)
بحيث لم يبق سهم في كنانسه (٧)
مستفرغاً كل جهد من متانسه (٨)
وما تزحزح شبراً عن مكانسه (٩)
بل كان يه فر ق من هول استكانته (١٠)

<sup>(</sup>٥) كيف اسم استفهام اخرج مخرج التعجب تفوق (ن) تعلو وترجع٠ الطيس (بفتح فسكون) : الكثير من كل شيء كالرمل والماء ونحوهما الرواسي الثوابت الرواسخ ٠ الرزانة (بفتحتين) الوقار والحسلم والسكون وتستعيرها تطلب اعارتها والعارية ما تعطيه غيرك لينتفع به على أن يعيده اليك أراد أنه أكثر رزانة من الجبال

<sup>(</sup>٦) يمانه (ف) يحتمل مؤونته (قوته) أي ماكان يعطيه القوت والرزق يبالي يهتم ويكترث المعانة (بفتحتين) العون ·

<sup>(</sup>۷) العينة (بكسر فسكون) مادة الحرب ونفدت (ع) فنيت وذهبت الكنانة (بكسرففتح) جعبة للسهام

<sup>(</sup>٨) يرسف (ن ، ض) يمشى مشى المقيد وظل دام مرتبكا (بصيفة الفاعل) وظل فى النيران مرتبكا ناشبا فيها مضطربا · الجهد (بضم فسكون) الطاقة والوسع واستفرغه بذله كله واستقصاه المتانة (بفتحتين) مصدر متن الشيء (ك) صلب وقوي واشتد

<sup>(</sup>٩) غدا (ن) بمعنى صار جلّه (بضم فلام مشددة) معظمه المآكلة (بفتع فسكون ففتح) مايؤكل ، والطعمة أي حتى أكلت النيران أكثره وتزحزح تباعد ، وتنحّى الشبر (بكسر فسكون) ما بين طرف الإبهام وطرف الخنصر ممتدين المكانة (بفتحتين)) المنزلة أي دام يحارب ثابتا وان التهمت النيران معظمه

<sup>(</sup>۱۰) استكان ذل وخضع الهول (بفتح فسكون) الفزع والخوف ، والامر الشديد • الفرق (بفتحتين) الجزع واشتداد الخوف • الاستكانة مصدر استكان أراد أنه ماذل ولا خضع لهول الحرب ؛ بل كان يرى الاستكانة لذلك هولا فهو يخاف من هذا الهول لا من هول الحرب

على الفرار انغمارا في مهانت (١٢) ان الفرار لكفر في ديانت (١٢) يحنف بجيوش من خيانت (١٣) وقائد الجيش لاه في مجانت (١٤) معاقراً بهناء بنت حانت (١٥) محرور فا بين رهط من بيطانته (١٦)

فخاض غَمر المنايا صابراً وأبسى ليس الفرار لجند المسلمين • ألا وكيف يغليب جيش كان قائسده فالجيش تكتميم النيران أنفسه أقام في القصف والاجناد طاوية صبحان عَبقان في اقصى معسكره

<sup>(</sup>۱۱) الغمر (بفتح فسكون) الماء الكثير وخاض غمر المنايا (ن) دخله ومشى فيه أبى على الفرار (ف) امتنع واستعصى وابى فلان الشيء كرهه ولم يرضه الانغمار الانغماس وزنا ومعنى المهانة (بفتحتين) مصدر مهن فلان (ك) كان مهينا ضعيفا حقيرا وزنا ومعنى

<sup>(</sup>۱۲)الا حرف تنبيه يستفتح به الكلام ، ويدل على تحقق مابعده • والضمير في (ديانته )) يعود الى جند المسلمين

<sup>(</sup>۱۳) كيف اسم استفهام اخرج هنا مخرج النفي يحفّه (ن) يحدق بـــه ويطوف حوله

<sup>(</sup>١٤) الانفس (بفتح فسكون فضم) جمع النفس وتلتهمها النيران تبلعها بمرة أراد تقضى عليها وتميتها لام لاعب المجانة (بفتحتين) مصدر مجن الرجل (ن) كان لايبالى قولاً وفعلا

<sup>(</sup>١٥) القصف (بفتح فسكون) الاكل والشرب واللهو الاجناد (بفتح فسكون): جمع الجند و طاوية جائعة ولم تأكل شيئا معاقرا (بصيغة الفاعل) وعاقر الخمر أراد شربها الهناء (بفتحتين) مصدر هنأ الطعام الرجل (ض، ف، ك): ساغ وصار هنيئا وساغ في الحلق (ن): سلس وسهل انحداره ومدخمه فيه و الحانة حانوت الخمار (بائع الخمر) وبنت الحانة: الخمر

<sup>(</sup>١٦) صبحان (بفتح فسكون) يشرب الصبوح (بفتح فضم) الخمر التي تشرب صباحا غبقان (بفتح فسكون) : يشرب الغبوق (بفتح فضم) : مايشرب منها بالعشي أقصى أبعد وزنا ومعنى محرورفا (بصيغة الفاعل) واحرورف مال الى حرف (جانب) وعدل مالرهط (بفتح فسكون) الرجال من الثلاثة الى العشرة البطانة (بكسر ففتح صفي الرجل الذي يكشف له عن اسراره أراد حاشيته وأتباعه

كأنه الجاب يَنز و بين عانسه (۱۷) قضى ولم يقض شيئاً من لبانته (۱۸)

تلقاء من بين ذاك الرهط في مر ح لَهفيعلى الجيش جيش المسلمين فقد

<sup>(</sup>۱۷) المرح (بفتحتین) اشتداد الفرح والنشاط حتى یجاوز القدر الجاب الفحل الغلیظ من حمر الوحش و ینزو (ن) یثب ویقفز من المرح و العانة: القطیع من حمر الوحش

<sup>(</sup>١٨) اللهف (بفتح فسكون) الحزن والتحسر ولهفي عليه كلمة يتحسر بها على مافات قضى (ض) مات اللبانة (بضم ففتح) الحاجة من همة لا من فاقة وفقر • ولم يقضها لم يبلغها ولم ينلها • وجيش المسلمين بدل من الجيش

## استودة الحسرب \*

نحسن للحسرب العسوان ولادراك الأمساني (١)
لانه مد العسرس الآ يسوم ضرب وطعان (٣)
يسوم نتحس و مسن دم الأعسداء لابنست الدنان (٣)
ما صليل السيف الا عندنا صوت المثاني (٤)
شسفنا الحب ليض اله ٠٠٠ مند لا اليض الحسان (٥)
نشستهي غَمَعَم قَمَعَم آلَا الأبسطال لاعسزف القيسان (٣)

#### قصيدة « انشودة الحرب »

- (\*) نظمت في الحرب البلقانية الانشودة (بضم فسكون فضم) الشعر المتناشد بين القوم ينشده بعضهم بعضا ٠
- (٢) العرس (بضم فسكون) الزفاف والتزويج وتطلق اليوم على الحفلة التي تقام يوم الزفاف الضرب بالسيوف والطعان بالرماح
- (٣) نحسو (ن) نشرب جرعة بعد جرعة الدنان (بكسر ففتح) جمع الدن (بفتح فنون مشددة) وعاء ضخم للخمر ونحوها وبنت الدنان الخمر
  - (٤) الصليل (بفتح فكسر) مصدر صلّ الشيء (ض) صوّت صوتا ذا رنين وصليل السيف وقع صوته المثاني مابعد الوتر الاول من اوتار العود أراد العزف على الآلات الموسيقية
- (٥) شفنا الحب (ن) هزلنا وأوهننا ونحلنا البيض (بكسر فسكون) وبيض الهند السيوف المصنوعة من حديد الهند وهو اجود الانواع والبيض الحسان النساء
- (٦) الغمغمة (بفتح فسكون ففتح) وغمغمة الابطال اصواتهم عند القتال العزف (بفتح فسكون) الصوت في الغناء القيان (بكسر ففتح) :جمع القينة (بفتح فسكون) الجارية المغنية

نحسن لانفخسر الآ بلسان من سنان (۷)

شسیم ینظر من تحسه ۱۰۰۰ می الیها الفرقدان (۸)

و بها قد شهد النجه ۱۰۰۰ می لنا والقمسران (۹)

سل بنا کل زمسان سل بنا کل میکان

مل بنیا المجد الآ بالحسام الهندوانی (۱۰)

کسم جَلَو ان غامته الهیده ۱۰۰۰ میاء ذات المعمان (۱۱)

بسیوف أضحک فی السر وع وجه الحسدان (۱۲)

و کامساة ثبتت حسن تسنز ل القدمان (۱۲)

کل رحسبالهاع صعب المالتقی تأبت الجنسان (۱۲)

(٧) نفخر (ف) نتباهى السنان (بكسر ففتح) نصل الرمح ٠

((٩) القمران الشمس والقمر وذلك من باب التغليب

(١٠) المجد الرفعة والشرف والنبل الحسام السيف القاطع الهندواني المنسوب الى الهند أراد المطبوع من حديد الهند، وكان خير الحديد

(۱۱) كم خبرية بمعنى كثير الغمّة (بضم فميم مشددة) الكربة او الحزن يحصل للقلب وجلوناها (ن) كشفناها وأذهبناها الهيجاء (بفتـح فسكون) الحرب المعمعان (بفتح فسكون ففتح) الحر الشديد

(۱۲) الروع (بفتح فسكون) الحرب وأصل معناه الفزع والخوف الحدثان (بفتحتين) وحدثان الدهر نوائبه وحوادثه وأضحكت وجهها جعلته يضحك ، وحملته على الضحك أي كشفتها وتغلبت عليها

(١٣) الكماة (بضم ففتح) جمع الكمي (بفتح فكسر فياء مشددة) الشجاع المقدام الجريء ، ولابس السلاح ، سمي به لانه كم نفسه اى سترها بالدرع والبيضة (الخوذة) حيث ظرف مكان مبني على الضم تزل تزلق

(١٤) الرحب (بفتح فسكون) الواسع الباع مسافة ما بين الكفــين اذا انبسطت الذراعان يمينا وشمالا ورحب الباع كريم واسع الخلـق مقتدر الصعب (بفتح فسكون) العسر الثبت (بفتح فسكون) الشجاع الثابت القلب • والجنان (بفتحتين) القلب •

<sup>(</sup>A) الشيم (بكسر ففتح) جمع الشيمة الطبيعة والخلق تحت ظرف مكان مبني على الضم · الفرقدان نجمان في الدب الاصغر أي ان أخلاقنا فوق الفرقدين

ثابت الجاش وقسور النفس جسوال العنسان (١٦) حبث شخص الموت فسي المأزق بساد للعبسان (١٦)

يا علوج « الصرب » "والبلغار» أولاد السنزوانسي (۱۷) لـم يكن ايعادكم بالحر بغير الهذكيسان (۱۸) انما الحرب لدينا من تمام الحيسوان (۱۹) فاتركوا الايعاد يا أبناء حمسراء العجسان (۲۰) ودعسوا الحسرب فليس الحسرب من شأن الجسان (۲۱)

<sup>(</sup>۱۵) الجاش (بفتح فسكون) النفس أو القلب الوقور (بفتح فضهم) الرزين الحليم الجوال كثير الجولان (بفتحتين) مصدر جال فلله البلاد (ن) طاف غير مستقر فيها العنان (بكسر ففتح) سير اللجام الذي تمسك به الدابة وجوال العنان كناية عن كونه فارسا يحسن التصرف في ميدان الحرب

<sup>(</sup>١٦) المأزق (بفتح فسكون فكسر) موضع الحرب والمضيق الحرج باد ظاهر العيان (بكسر ففتح) مصدر عاينه رآه بعينيه ٠

<sup>(</sup>۱۷) العلوج (بضمتين) جمع العلج (بكسر فسكون) الرجل الضخم من كفار العج\_\_\_\_

<sup>(</sup>۱۸) الایعاد (بکسر فسکون) التهدید الهذیان (بفتحتین) مصدر هـنی فلان (ض) تکلئم بغیر معقول لمرض أو غیره

<sup>(</sup>١٩) الحيوان (بفتحتين) الحياة

<sup>(</sup>٢٠) العجان (بكسر ففتح) الناحية بين السبيلين (القبل والدبر) وقوله يا أبناء حمراء العجان أي يا أعاجم وهي كلمة شتم تجرى على السنة العرب وفي حديث علي أن أعجميا عارضه فقال اسكت يابن حمراء العجان ٠

<sup>(</sup>٢١) الجبان (بفتحتين) الضعيف القلب الذي يتهيب الاقدام على ما لا ينبغيأن يخاف ·

وتَنزيَّوْا يَا مَخانِيث بِأَرْيَا الغَّوْانِ (٢٢) انتما انتما تيوس أولعت بالنَّزوان (٢٣) سوف ترمَوْن من الرعب بِداء اليسرقان (٢٤) وستُدمُون بقرع السن أطسراف البَنان (٢٠٥) وتذوقون من المو ت الزُوام الأرجواني (٢٧) حين تلقون اسودا طافحات الهيَجان (٢٧) ذات بأس يتسرك الصَّخ سر قرين الذو بان (٢٨)

- (٢٣) التيوس (بضمتين) جمع التيس الذكر من الظباء والمعز والوعول النزوان (بفتحتين) القفز والوثب واولعت به (بالبناء للمجهول) علقت به شديدا
- (٢٤) ترمون (بالبناء للمجهول) ورمى الشيء ورمى به (ض) التقاه وقذفه · أراد تصابون الرعب (بضم فسكون) الفزع والخوف اليرقان · (بفتحتين) مرض يصفر منه جسد الانسان ·
- (٢٥) تدمون مضارع أدموا القرع الضرب وزنا ومعنى مصدر قرع السن (ف) حرّقه ندما البنان (بفتحتين) الاصابع او اطرافها وتدمونها تخرجون منها الدم
- (٢٦) الزؤام (بضم ففتح) الكريه والسريع الارجواني نسبة الى الارجوان (بضم فسكون فضم) الحمرة أراد الموت الاحمر اى القتل ؛ وهو كناية عن سفك الدم ، أو عن الموت الشديد
- (۲۷) الهیجان (بفتحتین) مصدر هاج الشیء (ض) ثار و تحر و وطافحات ممتلئات یقال طفح الاناء (ف) امتلأ وارتفع حتی یفیض
- (٢٨) البأس (بفتح فسكون) الحرب والشدة فيها والقوة القرين (بفتح فكسر) المقارن والمصاحب ، والبعير المقرون بآخر الذوبان (بفتحتين) مصدر ذاب الثلج (ن) سال عن جمود وقوله قرين الذوبان أراد خائبا

<sup>(</sup>٢٢) تزيتوا فعل أمر المخانيث جمع المخنيّث المسترخي المتثني المتكسير و الازياء (بفتح فسكون) جمع الزي عيئة الملابس الغواني (بفتحتين) جمع الغانية المرأة التي استغنت بحسنها وجمالها عن الزينية أراد بالغواني مطلق النساء وقوله تزيوا بازياء الغواني أي ألبسوا ملابس النساء و

وزئيس تأخيف الأو ض ليه بالرجفان (٢٩) وقلوب طبيعت مين حيدة السيف اليماني (٣٠) جهيلت في غير ما الرايسة معنسى الخفقان (٣١) انما نحن كيسرام عزنا غير منهان (٣٢) تتفانى في سبيل الذو د عين هيذى المغياني (٣٣) نشتري الميوت بنقد الروح في الحرب العوان اذ ننقيم الموت معسرا جا الى أعلى الجنسان (٣٤) سيوف نكسو الحسرب ثوباً لونيه أحميسر قان (٣٥) فتيكون الأرض منها وردة مثل الميدهان (٣٢)

<sup>(</sup>٢٩) زئير معطوف على باس في البيت السابق · والزئير (بفتح فكسر) صوت الاسد الرجفان (بفتحتين) التحرك والاضطراب الشديد

<sup>(</sup>٣٠) طبعت (بالبناء للمجهول) خلقت وصورت ، وانشئت الحدة (بكسر فدال مشددة) القوة ؛ مصدر حد السيف (ض) شحذه فصار قاطعا واليماني المنسوب الى اليمن

<sup>(</sup>٣١) دما، زائدة في قوله غير ما الراية وفاعل جهلت ضمير يعود الى قلوب في البيت السابق أراد لاتخفق خوفا وفزعا ولا تعرفه يكون الا في راياتها في الحرب

<sup>(</sup>٣٢) الكرام (بكسر ففتح) جمع الكريم وكرم الرجل (ك) أعطى بسهولة وجاد، وضد لؤم العز (بكسر فزاى مشددة) مصدر عز الرجل (ض) صار عزيزا أي قويا بريئا من الذل مهان (بصيغة المفعول) وأهانه استخف به وحقره

<sup>(</sup>٣٣) تفانى القوم أفنى بعضهم بعضا فى الحرب وتغانى فلان فى العمل أجهد نفسه فيه حتى كاد يفنى الذود (بفتح فسكون) مصدر ذاد العدو (ن) طرده ودفعه المغاني جمع المغنى: المنزل الذى غني به أهله أي أقاموا أراد بالمغاني البلاد والمواطن

<sup>(</sup>٣٤) المعرّاج (بكسر فسكّون) السلّم والمصعد

<sup>(</sup>٣٥) نكسو الحرب ثوبا للبسها اياه

<sup>(</sup>٣٦) وردة أي حمراء الدهان (بكسر ففتح) الاديم الاحمر الصرف

من شــُواظ ودخـان(۳۷) في شآبيب الهــَــوان(۳۸) مُـلقيــاً كل جـران(۳۹)

قد أظلّتها سسباء تُرسل الموت عليكم فيقيم الذّل فيكم

<sup>(</sup>٣٧) الضمير في ((أظلتها)) يعود الى الارض في البيت السابق وأظلتها القت عليها ظلها الشواظ (بضم الشين وكسرها) لهب لادخان فيه

<sup>(</sup>٣٨) الشآبيب (بفتحتين) جمع الشؤبوب (بضم فسكون فضم) الدفعة مسن المطر الهوان (بفتحتين) مصدر هان فلان (ن) ذل وحقر

<sup>(</sup>٣٩) الذل (بضم فلام مشددة) مصدر ذل فلان (ض) ضعف وهان وضد عز الجران (بكسر ففتح): باطن العنق من البعير و ملقيا (بصيغة الفاعل) وألقاه طرحه ووضعه ومعنى (( ملقيا كل جران )) ثابت مقيم

حين أدمت قلوبنا الآلام (١)
رقص العار بينهم والذام (٣)
قد بكت في خلاله الأحام (٣)
سوف تعنى بشرحه الأقلام (٤)
عم من نوره البلاد ظلام (٥)
عن نيوب كأنهن سلمام (٣)

أطربتهم بلحنها الانغام فأقاموا مجالس الانس حتصى أضحكوا أوجه السفاهة ضحكا ان في « مصر ، للكريمة عرساً أوقدوا فيه للسرور سراجاً ذاك عرس تكشر اللؤم فيه

## قصیدة « عرس مصر »

- (\*) قالها كما اقيم في مصر عرس لكريمة الخديوي عند اقترانها بابن الداماد فريد باشا وكان ذلك في أثناء حرب البلقان ·
- (۱) أطربتهم جعلتهم يطربون وطرب (ع) فرح وحزن والفرح هو مراد الشاعر اللحن (بفتح فسكون) الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية الانغام (بفتح فسكون) وحمد النغم (بفتحتين وبفتح فسكون) وحمد التطريب في الغناء أدمت القلب: أسالت دمه
- (٢) العار كل شيئ لزم به عيب أو سبّة ، وما يعيس به الانسان من قول أو فعل الذّام العيب والذمّ •
- (٣) السفاهة (بفتحتين) مصدر سفه فلان (ع، ك) جهل والسغه (بفتحتين) الجهل وخفة الحلم وأصل معناه الخفة والحركة والاضطراب وأضحكوا أوجه السفاهة جعلوها تضحك خلاله (بكسر ففتح) بينه الاحلام (بفتح فسكون) جمع الحلم (بكسر فسكون) العقل ، والاناة ، وضبط النفس، وضد الطيش
  - (٤) تعنى بالشبىء (بالبناء للمجهول) تهتم به وتشتغل
    - (٥) عم الشيء الجماعة (ن) شملهم

وتغنّت للقوم فيه قيان أنكر العهد صوتها والذمام(٧) فلعين الحليم فيه بكاء ولثغر السفيه فيه ابتسام(٨) للهين الحليم في « مصر » مهلا ان ايلامكم لنا ايلامكم اليالم (٩) أيها المولمون في « مصر » مهلا ان ايلامكم لنا ايلامكم التيان بيوم قام في مأتم به الاسلام! (١٠) لبست هنده البلاد حيداداً وتحلّت بوشيها الأهرام(١١) وجرت أعين « الفرات » دموعاً وجرى « النيال » ثغره بسام(١٢) أشاماً بالمسلمين وقد دا رت عليهم بنحساها الايام ؟!(١٣)

<sup>(</sup>۷) القيان (بكسر ففتح) جمع القينة (بفتح فسكون) الامة المغنية العهد (بفتح فسكون) : الوفاء ؛ وهو فاعل أنكر وصوتها مفعول به ، والذمام (بكسر ففتح) كل مايوجب نقضه الذم من حق وحرمة وهو معطوف على العهد ٠

<sup>(</sup>٨) الثغر (بفتح فسكون) الغم والاسنان ما دامت في منابتها

<sup>(</sup>٩) المولمون (بصيغة الفاعل) وأولم عمل الوليمة وهي طعام العرس أوكل طعام صنع لعرس وغيره المهل (بفتح فسكون) التؤدة والرفق ومهلا أمهل وهو مصدر ناب مناب فعله يستوي فيه المذكر والمؤنث والمفرد والمثنى والجمع والايلام الاولى مصدر أولم والثانية مصدر ألم بمعنى أوجع أراد: رفقا يابني مصر ان هذا العرس الذى اقمتموه في أيام حزننا يؤلمنا ويوجعنا منكم

<sup>(</sup>۱۰) المأتم (بفتح فسكون ففتح) كل مجتمع من رجال أو نساء في حيزن أو فرح وقد غلب استعماله في الحزن ؛ وهو مراد الشاعر

<sup>(</sup>۱۱) الحداد (بكسر ففتح) ثياب المأتم السود الوشي (بفتح فسكون) نقش الثوب من كل لون ؛ مصدر وشاه (ض) نقشه وحسنه ونمنه وتحلّت تزينت بالحلي (بكسر وتحلّت تزينت بالحلي (بكسر فسكون) ما يزيّن به من مصوغ المعدنيات ، والحجارة الكريمة ٠

<sup>(</sup>١٢) البسام الكثير الابتسام ٠

<sup>(</sup>١٣) الشمات (بفتحتين) مصدر شمت بعدو"ه (ع) فرح بما اصابه من بلاء ومكروه النحس (بفتح فسكون) الضر" والامـــر المظلم ونقيض السعد ٠

اذ ومتهم يسد الزمان بخطب جملل مالنقضه ابرام(١٤) فهــوت في مصـارع الحرب منهم جثث تملأ الفضـــاء وهـــام (١٥) وتخلُّوا عن البـــلاد وأبقـــوا حرمــات تدوسها الأقدام(١٦١)

يابني و مصر ، صلحية كسؤال فيه عتب لكم وفيه ملام(١٧) أتناط الفتوخ في خنصر الك في ازدياناً ان قطت الابهام ؟(١٨)

أدماء القَتلى لديكم خضاب أم أنين الجرحي لكم أنغام؟(١٩)

(١٤) الخطب (بفتح فسكون) اسم للامر المكروه ، والامر الشديد يكثر فيـــه التخاطب وأصل معناه الأمر صغر أو عظم جلل (بفتحتين) من الاضداد بمعنى الامر العظيم والهين والأول هـو مراد الشاعر ، وجلل صفة للخطب ألنقض (بفتح فسكون) مصدر نقض الحبل (ن) حل طاقاته والابرام مصدر أبرمه : جعله طاقين ثم فتله • أراد أن الخطب الذي رمى الزمان المسلمين لايمكن زواله وتلافيه

(١٥) هوت (ض) سقطت من علو" الى سفل مصارع القوم حيث قتلوا الفضاء الخالي من الارض وما اتسع منها الهام جمع الهامة وهي الرأس أو أعلاه ·

(١٦) تخلوا عن الديار تركوها أراد خرجوا منها واحتنتها عدو هـــم الحرمات (بضمتين) جمع الحرمة (بضم فسكون) ما لايحل انتهاكه من حق أو ذمّة أو نحوهما ٠

(١٧) صنعية (بفتح فسكون) مصدر مبني للمراة من صغى (ع، ن) مال واستمع أي استمعوا مرة واحدة لسؤال العتب (بفتح فسكون) مصدر عتب عليه (ض ، ن ) خاطبه طالبا حسن مراجعته ، ومذكرا ايـــاه بما كرهه منه ١ الملام (بفتحتين) مصدر لامه (ن) كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا أو ماليس ملائما لحال اللائم او حال الملوم

(١٨) تناط (بالبناء للمجهول) تعدق الفتوخ (بضمتين) جمع الفتخة (بفتح فسكون وبفتحتين) حلقة من فضة او ذهب لافص لها ، فاذا كان لها فص" فهي خاتم • والاستفهام للاستنكار الخنصر (بكسر فسكون، ففتح الصاد وكسرها) : الاصبع الصغرى و ازديانا مصدر ازدان أي تزيرن و قطت (بالبناء للمجهول) قطعت الابهام ( بكسر فسكون ) أكبر الاصابع وأغلظها أراد كيف توضع الفتخة في الخنصر للزينة اذا قطعت الابهام ؟ وقصد بالخنصر مصر وبالابهام دولة الخلافة الاسلامية. (١٩) الخضاب (بكسر ففتح) ما يخضب به كالحناء ونحوه أسكرتهم بين القبسور مسمدام!(٢٠) تسمعوا كيف تنحب الأيتام(٢١) لست أدرى وقد سمعت بهذا يقظة ما سمعتد أم منام

أم تريدون أن تكونوا كقـــوم أم أصختم الى الأغاريــــد كى لا

<sup>(</sup>۲۰) المدام (بضم ففتح) الخمر

<sup>(</sup>٢١) أصختم استمعتم وأصغيتم الأغاريد الاغاني ؛ جمع الاغرودة ( بضم فسكون فضم ) تنحب (ف) تبكى أشد البكاء أو ترفع صوتها به

# الوطن والجهاد \*

ياقىوم ان العدى قسد هاجموا الوطنا

فانضُ ــوا الصوارم ، واحموا الأهل والسكنا(١)

واستنفىروا لعسدو" اللسه كل فتسي

ممن نسأى في أقاصي أرضكم ودنا(٢)

من يسكن البـــدو والأرياف والمند تـا(٣)

بع تقيمون دين الله والسننا(٤)

#### قصيدة « الوطن والجهاد »

- (\*) نظم شاعرنا هذه القصيدة عند دخول الدولة العثمانية في الحرب العالمية الاولى سنة ١٩١٤ يستنهض المسلمين الى الجهاد في سبيل النود عن الوطن
- (۱) العدى (بكسرففتح) الاعداء هاجموا الوطن هجموا عليه أى اقتحموه وانتهوا اليه بغتة وعلى غفلة وأصل معنى هاجمه هجم أحدهما على الآخر الصوارم جمع الصارم القاطع ؛ وهى صفة لموصوف محذوف أي السيوف الصوارم وانضوها سلوها وأخرجوها من أغمادها متهيئين للقتال السكن (بفتحتين) كل ما سكنت اليه وفيه واستأنست به
- (۲) استنفروا فعل أمر واستنفر الامام الرعية كلفهم أن ينفروا خفافا وثقالا ويذهبوا للقتال الفتى (بفتحتين) الشاب الحدث آراد مطلق الرجل نأى (ف) بعد دنا (ن) قرب الاقاصي (بفتحتين) جمع الاقصى الابعد وزنا ومعنى في الشطر الثاني حذف ؛ وأصل الكلام ممن نأى عنكم في أقاصي أرضكم وممن دنا منكم ·
- (٣) استنهضوا فعل أمر واستنهضه لكذا أمره بالنهوض له ودعاه الى سرعة القيام به قاطبة (بكسر الطاء) جميعا
- (٤) استقتلوا فعل أمر واستقتل الرجل عرض نفسه للقتل مـروءة ، واستقتل في الامر استمات وجد فيه الذود (بفتح فسكون) مصدر ذاد العدو (ن) طرده ودفعه

واستثنموا للعسدى بالصبر واتخذوا

صدق العزائم في تدميرهــــم جُننَا(٥)

واستنكفوا في الوغسى أن تلبسوا أبدآ

عار الهزيمة حتى تلبّسوا الكفنا(٦)

ان لـــم تموتــــوا كرامـــاً في مواطنــــكم

مِتِّم أذلاء فيها مِيتة الجنبنالال)

فــــي هوشــــة ذل فيها كل من و هنا(٨)

ولاحياة لهم من بعد ان جَبُنوا

كلا وأي حساة للذي جَبُنسا(١)

<sup>(</sup>٥) استلئموا تدر عوا واستلأم المقاتل لبس اللآمة (بفتح فسكون) الدرع العزائم (بفتحتين) : جمع العزيمة الارادة المؤكدة التدمير: مصدر دمر أهلك وأباد الجنن (بضم ففتح) جمع الجنة (بضم فنون مشددة) كل ما وقى وستر من سلاح أي اجعلوا من الصبر درعا لكم فى منازلة العدو ، ومن العزائم على اهلاكه وابادته مجنآ يقيكم وقع سلاحه

<sup>(</sup>٦) استنكفوا فعل أمر واستنكف الرجل امتنع أنفة وحمية واستكبارا الوغى (بفتحتين) الحرب ؛ وسميت وغى لما فيها من الضوضاء والجلبة العار كل ما يلزم منه عيب أو سبة ، وما يعير به الانسان من قول أو فعل وعيره نسبه الى العار وقبح عليه فعله ، أبداً ظرف زمان للتأكيد فى المستقبل

<sup>(</sup>V) ميتة (بكسر فسكون) مصدر صيغ للهيئة منصوب لانه مفعول مطلق الجبناء (بضم ففتح) جمع الجبان ؛ ممدود وقصره لضرورة القافية

<sup>(</sup>٨) وهنوا (ض) ضعفوا الهوشة (بفتح فسكون) الفتنة والهيه، والإضطراب أراد بها الحرب العالمية الاولى

<sup>(</sup>٩) بعد ظرف زمان مبني على الضم جبن (ك) ضعف قلبه فتهيتب الاقدام على مالاينبغي ان يخاف

عـــاد على المسلمين اليــــوم أنهـــم

لم ينقذوا « مصر ، أو لم ينقذوا « عدنـــا ،

\* \* \*

قــل « للحسينين ، في « مصر ، رويدكمــا

شـــايعتما و الانگليز ، اليــوم عـــن سَفَه

تا لله ماكان هندا منكما حساراا)

قسد بعتما الدين بالدنيا مجازفة

ف كنتما في البرايا شر مَن غُبينا (١٢)

لاتفرحا بالوسامين اللهذين همسا

طَوقها اسهارة مصهر فيكما اقهترنا(١٣)

قد متسلا منكما للناس قاطبية

عجلاً أضــل الورى من قبـل أو وثنا(١٤)

<sup>(</sup>۱۰) يعني بالحسينين حسين كامل سلطان مصر وحسين رشدي رئيس الوزراء (تراجع قصيدة ثالث ثلاثة) • رويدكما (بالتصغير) أمهلا ، لاتعجلا •

<sup>(</sup>١١) شايعهم والاهم ، وتبعهم ، وأيدهم السفه (بفتحتين) الخفة والطيش والجهل

<sup>(</sup>۱۲) المجازفة مصدر جازف باع الشيء بالحدس والتخمين لا بالكيل والوزن البرايا (بفتحتين) جمع البرية الخلق (الناس) بشر اسم تفضيل ؛ أصله أشر وحذفت همزته لكثرة الاستعمال بغبن ( بالبناء للمجهول ) وغبنه في البيع والشراء (ض) خدعه وغلبه ونقصه

<sup>(</sup>١٣) يشير الى الوسامين اللذين اهدتهما الدولة الانكليزية اذ ذاك اليهما اقترنا اتصلا والتصقا ·

<sup>(</sup>١٤) العجل (بكسر فسكون) ولد البقرة ؛ والشاعر يريد به العجل الذي اتخذه قوم موسى ، ويشير الى الآية (( ولما سقط في أيديهم ورأوا أنهم قد ضلوا • سورة الاعراف ـ ١٤٩ )) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) وأضلهم جعلهم يضلون وضل الرجل (ض) جار عن دين أو حق ، وضد اهتدى • الوثن الصنم وزنا ومعنى

ما ازدان صدراکما شسیتاً بحملهمسا با أصبحا فی کلا صدریکما در نا(۱۵)

هذي جيوش بني التوحيــــد زاحفــة على العــدى وعلى من ضـــل مفتتنــا<sup>(١٩)</sup>

<sup>(</sup>١٥) ازدان تزيّن الدرن (بفتحتين) الوسخ ، والتلطّخ به

<sup>(</sup>١٦) الحمية (بفتح فكسر فياء مشددة) الأنفة والنخوة والمروءة المقلة (بضم فسكون) العين وشحمتها التي تجمع السواد والبياض الحزن (بفتحتين) مصدر حزن الرجل (ع) اغتم"، وضد" سر"

<sup>(</sup>۱۷) ماکان أغلاهما صیغة تعجب من غلائهما و «کان» زائدة وغلا السعر (ن) زاد وارتفع غدت (ن) بمعنی صارت

<sup>(</sup>١٨) ندم فلان (ع) أسف وحزن ، وفعل شيئاً ثم كرهه يجدي مضارع أجدى نفع وأغنى قرع السن (ف) حر"قه ندما الذقن (بفتحتين): مجتمع اللحيين من أسفلهما واللحى (بفتح فسكون) الفك" ومنبت اللحية أراد بالذقن ما ينبت عليه من شعر اللحية وفي المثل « مثقل استعان بذقنه » يضرب لمن يستعين بمن لا دفع عنده أو بمن هو أذل" منسه •

<sup>(</sup>١٩) مفتتنا (بصيغة الفاعل) وافتتن فلان وقع في الفتنة وهي اختلاف الناس في الآراء وما يقع بينهم من القتال ·

لنُرسكن عليكم كل راعدة

تهمى الدماء وتسمر يها ظنبي وقنا(٢٠)

حتى تعـــود الى « مصــر » كرامتهـــا

ويطهـــر «النيل» من مــــاء بـــه أجينا(٢١)

\* # #

لازلت يسا وطن الاسسلام منتصسرا

بالجيش يسزحف من أبنائسك الأمنا(٢٢)

ير د عسك يد الأعداء خاسسرة

ويكشف الغمّ عن أ فقيسك والمحسا (٢٣)

ســعد َیك مـن وطــن جلّت مفاخـــــره

عن السزوال فسلا تُخشى بلي وفسسا(٢٤)

<sup>(</sup>٢٠) الراعدة السحابة ذات الرعد أراد بها صفة لموصوف محذوف أى كل حرب راعدة تهمي الدماء (ض) تصبيّها تمريها (ض) يقال: مرت الربح السحاب استدرّته ، وانزلت منه المطر الظبي (بضم ففتح) فاعل تمريها ؛ جمع الظبة حد السيف وأراد بالظبي السيوف والقنا (بفتحتين) جمع القناة الرمح أي تثير الحرب سيوفنا ورماحنا والمراد قوتنا العسكرية

<sup>(</sup>۲۱) الكرامة (بفتحتين) العزاة يطهر (ك) ينقى ويبرأ وأجن الماء (ض، ن ، ع ) تغير طعمه ولونه

<sup>(</sup>٢٢) يزحف (ف) يمشي في ثقل لكثرته الامناء (بضم ففتح) جمع الامين؛ أي الثقة المأمون وهو مهموز وقصره لضرورة القافية •

<sup>(</sup>٢٣) الغم (بفتح فميم مشددة ) الكرب ، او الحزن يأخذ بالقلب ويكشفه (ض) يزيله ١ المحن (بكسر ففتح) جمع المحنة البلاء والشدة ٠

<sup>(</sup>۲۶) سعدیك ( بالتثنیة) اسعدك اسعادا بعد اسعاد واسعده • أعانه جلت (ض) عظم قدرها المفاخرة مصدر فاخره عارضه بالفخر تخشى (ع) تخاف البلى (بكسر ففتح) القدم والتقرّب الى الفناء والفناء (بفتحتین) مصدر فني الشيء (ع) باد وانتهى وجوده وهو ممدود وقصره لضرورة القافية •

تالله ان معساليك التسي سكَفَست تُعلى الفصساحة والتبيسان واللسنا(٢٥)

كم قـــد أقمت على الأيـام من شـرف لنا وأنبَت من نبـع العـــلا غُهـُـا(٢٦)

انسا نحبك حباً لا انتهاء له يستغرق الأرض والأكسوان والزمن (۲۷)

نَفديك منا بأرواح مطها المرادة أخلص الله فيك السر والعلَاا(٢٨)

اذا دهتك من الأيام داهيسة فلا رعى الله عيناً تألف الوسانا(٢٩) وان فتنت باحسدى المزعجسات نسر ق

منسا الدماء ألى أن ننخمد الفيتنسا (٣٠)

<sup>(</sup>٢٥) المعالي جمع المعلاة كسب الشرف سلفت (ن) مضت وانقضت تعيي : مضارع أعياه أعجزه فلم يهتد الفصاحة (بفتحتين) البيان وخلوص الكلام من الابهام والتعقيد • التبيان (بكسر التاء وفتحها فسكون): الوضوح • اللسن (بفتحتين) الفصاحة والبلاغة

<sup>(</sup>٢٦) كم خبرية بمعنى كثير · العلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف النبع (بفتح فسكون) شجر ينبت في قلة الجبل (قمته واعلاه) تتخذ منه القسى" ، ومن اغصانه السهام ·

<sup>(</sup>٢٧) يستغرق يستوعب واستوعب الشيء وسعه

<sup>(</sup>۲۸) نفدیك بالارواح نجعلها فداء لك وقداه (ض) استنقذه بمال وغیره فخلصه مما كان فیه

<sup>(</sup>٢٩) الدواهي جمع الداهية الامر المنكر ودهتك (ف) أصابتك · رعاهالله (٢٩) (ف) حفظها · الوسن (بفتحتين) النعاس والنوم وتألف (ع) تحبه وتأنس به ، وجملة « فلا رعى الله عينا تألف الوسن » دعائية ·

<sup>(</sup>٣٠) فتنت (بالبناء للمجهول) اصابتك فتنة نرق مضارع أراق ؛ مجزوم لانه جواب الشرط وجزاؤه وأراق الدم صبة وسفكه ١ الفتن ( بكسر ففتح) جمع الفتنة ١ وأخمدها سكنها أراد قضى عليها ١ يقال أخمد النار : سكن لهبها

فقر عنساً ، وطب نفساً ، وعش أبسداً وفُسْرَ بِمَا شُنْتُ مِنْ حَمَّدُ وَطَيِّبِ تُسَالًا ۗ ٢٩١٦

ان المدو الى أرض «العراق» دنما (١٣٢)

فقلت دع عنك هــنا انـــه خبر

سيواه يبعث في أحشائي الشَجَنا(٣٣)

صبح ان العدو اليوم متسرب

الى و العراق ، فقد أكدى وقد أفسا (٣٤)

ان « العسراق » لعمسر الله مسعسة

تَواثب الاسد فيه من هنا وهنا(٢٥)

<sup>(</sup>۳۱) قر" فعل أمر وقر"ت عينه (ع ، ض) بردت سرورا ورضى • طب فعل أمر وطاب الشيء (ض) لذ وحسن وطب نفسا انبسط وانشرح فز فعل أمر وفاز بخير (ن) طفر به الحمد (بفتع فسكون): المدح ونقيض الذم الطيب (بكسر فسكون) مصدر طاب الثناء (بفتحتین) المدح والوصف بالخیر وهو ممدود وقصره لضرورة القافیة •

<sup>(</sup>٣٢) رب حرف جر يفيد التقليل هنا مستصحب (بصيغة الف\_اعل) واستصحبه لازمه ورافقه

<sup>(</sup>٣٣) دع هذا اتركه سواه غيره الاحشاء مادون الحجاب الحاجز من الاعضاء الداخلية الشجن (بفتحتين) الهم والحزن

<sup>(</sup>٣٤) أكدى أخفق وخاب ولم يظفر بحاجته أفن (ع) ضعف عقلـــه ، و نقص

<sup>(</sup>٣٥) العمر (بفتح فسكون) الحياة ، والبقاء ، والدين ، فهو يقسم بدين الله، وبقائه المسبعة (بفتح فسكون ففتح) الارض الكثيرة السباع تواثب: مضارع حذفت احدى تاءيه ؛ أصله تتواثب أي يثب بعضه على بعض

دون الوصـــول اليه كل مُشـعلة مــما(٣٦) مكتمنا (٣٦)

فان فيه رجالاً من بني « مضـــر » اذا تحـــارب لاتستشفع الهـُــد َنــا(۳۷)

قوم لَقَــاح أَبَوا أَن يَخْفَعُوا أَبِــداً الى الملوك وان أُعطَـوهم المُؤَنِــا(٣٨)

تحمَّلَــوا كل عبو في حياتهـــم الا الصغار والا الضيم والميِننــا<sup>(٣٩)</sup>

لو أن أنماتهم مَنتـت على أحـــد منهم بألبانهـــا لم يشــربوا اللبنـــا(٤٠)

<sup>(</sup>٣٦) مسعلة (بصيغة الفاعل) صفة لموصوف محذوف أى غارة مسعلة ؛ وهي الغارة المتفرّقة التي تنصب من كل أوب (جهة) وكذلك قوله شعواء (بفتح فسكون) واشعلوا الغارة بثرها، وفر قوها ، ونشروها · مكتمنا: مختفيا وزنا ومعنى

<sup>(</sup>٣٧) الهدن (بضم ففتح) جمع الهدنة المصالحة والدعة والسكون ، وفترة تعقب الحرب يتهيناً فيها المتحاربان للصلح وتستشفعها تطلب نصرها وشفاعتها أراد لاتطلبها ولا تلجأ اليها

<sup>(</sup>٣٨) اللقاح (بفتحتين) الذين لايدينون للملوك ولم يصبهم في الجاهلية سباء ٠ أبوا (ف) امتنعوا واستعصوا ، وكرهوا الخضوع ولم يرضوه وقوله « أبوا أن يخضعوا » بمنزلة التفسير ٠ والخضوع الذل والانقياد المؤن (بضم ففتح) جمع المؤنة القوت

<sup>(</sup>٣٩) العب الحمل والثقل وزنا ومعنى الصغار (بفتحتين) الذل والضعة والهوان الضيم (بفتح فسكون) الظلم والاذلال ونحوهما المنن (بكسر ففتح) جمع المنة (بكسر فنون مشددة) اسم من من عليه (ن): قرّعه بما اسدى له من صنيع واحسان ، وفخر به عليه ٠

<sup>(</sup>٤٠) الامّات ( بضم فميم مشددة ) والامهات جمع الام

هم المغاوير ان صــالوا بمكحكمــة
فــلا يرون لهم غير المكنون منــي (۱٤)
بنو ا فأعلو ا بنـاء المجد فارتفعــوا
بـه على كل من قد شاده وبني (٤٢)
فكيف تقعــد عن حرب العدى فئــة
أبت سوى العز مأوى والعلا و كنا (٤٣)

<sup>(</sup>٤١) المغاوير (بفتحتين) جمع المغوار (بكسر فسكون) المقاتــــل الكثير الفارات على أعدائه صال على عدوه (ن) سطا عليه ليقهره الملحمة (بفتح فسكون ففتح) الحرب الشديدة العظيمة القتل وأصل معناها موضع التحام الحرب المنون (بفتح فضم) الموت المنى (بضم ففتح) جمع المنية (بضم فسكون) البغية والمراد وما يتمنى

<sup>(</sup>٤٢) أعلوا البناء رفعوه وجعلوه عالياً المجد العز والرفعة والنبل ودالمرف والمكارم المأثورة عن الآباء شاده (ض) أعلاه ورفعه ٠

<sup>(</sup>٤٣) كيف اسم استفهام اخرج مخرج النفي الفئة (بكسر ففتح) الجماعة ، والطائفة ، والفرقة ٠ العز (بكسر فزاى مشددة) مصدر عز الرجل (ض) صار عزيزا أي قويا بريئا من الذل المأوى (بفتح فسكون ففتح): المنزل العلى (بضم ففتح) هنا جمع العليا (بضم فسكون) اى المنزلة العليا (اسم تفضيل ؛ مؤنث الاعلى ) الوكن (بضم ففتح) جمع الوكنة: مأوى لطائر في جبل أو جدار أراد بالوكن المنازل مطلقا

## سواح دحسلة

هي عنسي ودمعها نضاح كيف لا أذرف الدموع وعـــزي قد رمتني يد الزمــــان بخطـب حيث غمّت عليّ وجه َ ســماڻي 

كل حيزن لمائها يمتيام(١) بيد الذل هالك مجتاح(٢) جسلل ما لليلسه اصباح(٣) ظلمات تخفى بها الأشام(٤) شرف في مواطنيسي وضياح(٥) يوم أمسيت لاحماة تذود الضيــ ــم عنّـي ولا ظبـــــى ورمـــــــاح (٦)

## قصيدة « نواح دجلة »

- (\*) قالها بعد أن احتل الجيش الانكليزي بغداد أثناء الحرب العالمية الاولى جوابا عن قصيدة للشاعر التركى الشهير سليمان نظيف •
- (١) نضاً مبالغة ناضح ونضحت العين (ف) فارت بالدمع ومتح الماء (ف) وامتاحه نزعه واستخرجه من البئر •
- (٢) ذرف الدمع (ض) أساله العز" (بكسر فتشديد الزاى) مصدر عز" (ض): قوي وبرىء من الذل مجتاح (بصيغة المفعول) واجتاح القوم اهلكهم وأستأصلهم •
- (٣) الخطب (بفتح فسكون) اسم للامر المكروه ، والامر الشديد يكثر فيه التخاطب وأصل معناه الامر صغر او عظم جلل (بفتحتين) مـن الاضداد بمعنى الامر العظيم والامر الهيتن • والاول هو مراد الشاعر • الاصباح (بكسر فسكون) الفجر ، أول النهار
- (٤) حيث ظرف مكان مبني على الضم ٤٠ غمت (ن) غطت ، سترت ٠ وفاعله ظلمات ، ووجه مفعول به و الاشباح (بفتح فسكون) جمع الشبيح (بفتحتين) الشخص
- (٥) توارى استتر الاعين (بفتح فسكون فضم ) جمع العين مضمحيّلا (بصيغة الفاعل) واضمحل الشيء ذهب وانحل وتلاشى الشرف المجد وعلو الحسب وضاح مبالغة واضح ووضح السيء (ض) بان وانجلي وانكشف
- (٦) الحماة (بضم ففتح) جمع الحامي وحمى الشيء (ض) منعه ودافع عنه ٠ تذود تدفع وتطرد · الضيم (بفتح فسكون) مصدر ضامه (ض) طلمه وقهره · حقه انتقصه وغبنه الظبي جمع الظبة (كلاهما بضم ففتح) حد السيف ونحوه أراد بالظبي السيوف

لا شراع لها ولا ملاح قيد شبر لي الفجا جالفساح (٧) ألسن الدمع فيه ذلق فصاح (٨) واعتراني من العويل بحاح (٩) وخريرى هو البكا والنواح (١٠) خفقت في جوانبي الأرواح (١١) همو منتي تنهتد وصاح (١٢)

فأنسا اليسوم كالسفينة تجسري ضقت ذرعاً بمحنتسي فتسراءت أخرس الحسزن منطقي بنحيب نُحت حتى رثى العسدو لحالي فمياهي هي انسكاب دموعسي أو ما تُبصر اضطرابي اذا مسا ليس ذا الموج في موجاً ولكن

- (۷) الذرع (بفتح فسكون) أصل معناه بسط اليد وضقت ذرعا (ض) : ضعفت طاقتى ووسعى كأنها تريد مددت يدي الى الامر فلم تنله المحنة (بكسر فسكون) البلاء والشد"ة تراءت ظهرت وتراءى الرجل الشيء أبصره قيد (بكسر فسكون) مقدار الفجاج (بكسر ففتح) : جمع الفج" (بفتح فجيم مشددة) الطريق الواسع الواضح بين جبلين واراد الطريق الواسع مطلقا الفساح (بكسر ففتح) صفة الفجاج اراد جمع الفسيح اى الواسع
- (٨) النحيب (بفتح فكسر ) أشد البكاء ، ورفع الصوت بالبكاء الالسن (بفتح فسكون فضم) جمع اللسان الذلق (بضم فسكون ) جمع الاذلق الحاد الطلق الفصيح والفصاح (بكسر ففتح ) جمع الفصيح أي الطلق الذي يعين صاحبه على اجادة التعبير
- (٩) ناحت المرأة (ن) بكت بصياح وعويل وجزع رثى لحاله (ض) رحمه ورق له اعتراني أصابني، وألم بي والعويل (بفتح فكسر) رفع الصوت بالبكاء البحاح (بضم ففتح) غلظ وخشونة في الصوت يحدث من كثرة البكاء أو الصياح
- (۱۰) الانسكاب ، مصدر انسكب الماء انصب الخرير (بفتح فكسر) صوت جريان الماء النواح (بضم ففتح) مصدر ناحت المرأة ·
- (۱۱) الاضطراب مصدر اضطرب الشيء تحرك وماج على غير انتظام وضرب بعضه بعضا خفقت (ض ن): تحركت واضطربت الارواح (بفتح فسكون) جمع الريح وهو الهواء اذا تحر"ك
- (۱۲) ذا اسم اشارة والموج (بفتح فسكون) بدل منه وهو مصدر ماج البحر (ن) ارتفع سطح مائه وتتابع التنهد مصدر تنهد أى أخرج نفسه بعد مد"ه حزنا او ألما

أدمعي أحرقتني الأتراح(١٣) ان وجدى هــو الجحيم ولــولا لـــو دری منبعی بما أنــا فیـــه من أسى جف ماؤه الضحضاح(١٤) عله قد دری بذاك فهـــنا هـو باك ودمعـه سـفـاح (١٥٠) نهبة " في يــــد العدو" وراحوا ؟(١٦) أين أهل الحفاظ هــــل تركوني أفجه براحهم أم مسزاح (١٧) برحوا « وادى السلام » عجــالا وعزيز منهـــم على انتزاح(١٨) مالهـــم يبعدون عنّـى انتزاحــــــآ للمعادين بعدهم مستباح (١٩) أوما يعلمـــون أن حريمــــى لاليهـــم بود"ه طمـــاح(٢٠) فلئن يبعسدوا فسان فسسؤادي

<sup>(</sup>١٣) الوجد (بفتح فسكون) الغضب والحزن الاتراح (بفتح فسكون) جمع الترح (بفتحتين) الحزن والغم ٠

<sup>(</sup>١٤) الأسى (بفتحتين) : الحزن · الضحضاح (بفتح فسكون) الماء القريب القعر ، والقليل

<sup>(</sup>١٥) عليه لعله • سفياح مبالغة سافح وسفح الماء (ف) انصب أراد ان الماء الذي يجرى في دجلة هو الدمع الذي أذراه منبعه حين علم بما يقاسي هذا النهر من أسى وآلام

<sup>(</sup>١٦) الحفاظ (بكسر ففتح) الانفة ، والمحافظة والذب عن المحارم النهبة (١٦) (بضم فسكون) اسم من النهب وهو أخذ الغنيمة قهرا

<sup>(</sup>۱۷) السلام اسم نهر دجلة ووادى السلام وادية وبرحوه (ع) زالوا عنه عجالا (بكسر ففتح) جمع عجلان (بفتح فسكون) مسرع الجد" (بكسر الجيم وتشديد الدال) : ضد" الهزل والمزاح البراح (بفتحتين) مصدر برح المكان المزاح (بضم ففتح) الهزل مصدر مزح (ف) دعب وهزل مباسطا متلطفا •

<sup>(</sup>١٨) بعد (ك) ضد قرب الانتزاح مصدر انتزح ابتعد عزيز علي " يقال عز علي أن تفعل كذا (ع) اشتد وشق

<sup>(</sup>١٩) الحريم (بفتح فكسر) ماحر"م فلم يمس" او ينتهك ، وكل موضع تلزم حمايته • وحريم الرجل مايحميه ويقاتل عنه • مستباح (بصيغة المفعول) • واستباح الشيء عد"ه مباحا ؛ أي حلالا مطلقا

<sup>(</sup>٢٠) الود (بتثليث الواو) الحب الطماح مبالغة الطامح وطمح ببصره الى الشيء (ف) ارتفع ونظره شديدا ٠

تركوني من الفراق اقاسي لو رأوني سبباً بأيدي الأعددي الأعدد مساء الاستائي بعد البعدد مساء أتمنتي بان أطير اليهام أنا أدري بأنهم بعد هجري بل هم اليوم عازمون على الزحان تأنبوا فربضة الليث تأتيي

ألمساً مسا تطيقسه الأرواح (٢١) لبكوا مثلمسا بكيت وناحوا (٢٢) يوم بانوا ولا الصباح صباح (٢٣) بجنساح واين منتي الجنساح (٢٤) لم يذوقسوا غمضا ولم يرتاحوا (٢٥) لم يخيش به تغص البطاح (٢٦) بعسدها وثبة له وكفساح (٢٦)

<sup>(</sup>٢١) يقال قاسي الامر كابده وعالج شد"ته • وأطاق الشيء قدر عليه

<sup>(</sup>۲۲) السبي (بفتح فسكون) الاسر

<sup>(</sup>۲۳) بانوا (ض): فارقوا، وبعدوا ٠

<sup>(</sup>۲٤) أين (بفتح فسكون) ظرف مبني على الفتح يسأل به عن المكان الذي حل فيه الشيء وأين منى الجناح اى لاجناح عندى او انه بعيد عني

<sup>(</sup>٢٥) الهجر (بفتح فسكون) مصدر هجره (ن) تركه ، وأعرض عنه ، وقطعه ٠ الغمض (بضم فسكون) النوم ٠ يقال ما اكتحلـــت عيني غمضا أى مانمـت ٠

<sup>(</sup>٢٦) عزم الرجل الامر وعليه (ض) عقد نيته على فعله وأمضاه من دون تردد فيه و الزحف (بفتح فسكون) مصدر زحف العسكر الى العدو" (ف) مشوا اليه في ثقل لكثرتهم و غص" بالطعام (ع) اعترض شيء منه في حلقه فمنعه التنفس البطاح (بكسر ففتح) جمع البطحاء (بفتح فسكون) المكان المتسع يمر" به السيل فيترك فيه الرمل والحصي الصغار وقد أراد بالبطاح الصحارى والبوادى وغصت البطاح بالجيش: امتلأت به وضاقت عليه و

<sup>(</sup>۲۷) تأنيّوا ترفيّقوا وتمهلوا وانتظروا الربضة (بفتح فسكون) مصدر مبني للمرة وربضت الدابة (ض) جمعت قوائمها ولصقت بالارض وهسنا ما أراده الشاعر الليث الاسد وربض الاسد على فريسته برك ووقع عليها وتمكن منها الوثبة الطفرة والقفزة وزنا ومعنى الكفاح مصدر كافعه قاومه بقوة بأن لقيه مواجهة وضاربه

كيف يغضـــون عن اغاثة وادر فعليه من فخــر «عثمان » تــاج انا باق على الوفــاء وان كــا فاليهم ومنهم اليـــوم أشــكو

زانسه من ودادهم أوضاح (۲۸) ولسه رایمة « الهلال » وشاح (۲۹) نت بقلبی ممن أحسب جراح (۳۰) بلتغیهم شکایتی یا ریساح (۳۱)

<sup>(</sup>۲۸) كيف اسم استفهام اخرج مخرج التعجب والنفي أغضى على الشيء سكت وصبر وأغضى عن الشيء طرفه سد"ه وأوصده الاغاثة (بكسر ففتح) مصدر أغاثه أعانه ونصره زانه (ض) حسنه وجمله الوداد (بتثليث الواو) مصدر ود"ه (ع) أحبته الاوضاح (بفتح فسكون): جمع الوضح (بفتحتين) حلي من فضة

<sup>(</sup>٢٩) الفخر (بفتح فسكون) مصدر فخر (ف) تباهى بما له وما لقومه من مناقب ومحاسن وعثمان هو جد السلاطين ومؤسس دولتهم التاج اكليل من الذهب والجواهر يوضع على رؤوس الملوك الوشاح (بكسر الواو وضمها ففتح) شبه قلادة يرصع بالجوهر تشد المرأة بين عاتقها وكشحها

<sup>(</sup>٣٠). الجراح (بكسر ففتح) جمع الجرح (بضم فسكون) اسم من الجسرح (بفتح فسكون) وهو الشق في البدن

<sup>(</sup>٣١) السكّاية (بكسر ففتح ) مصدر شكا فلان من فلان الى فلان (ن) تظلم اليه وأخبره عنه بسو، فعله بلتغيهم أوصلي اليهم •

# من وبالات الحرب \*

مُـــرت تقول ألا يارب خـــذ روحي

كى أســـتريح بمـــوتي من تبـــاريحي(١)

مُهزولة الجسم من فقر ومن نـُـكُـد

مصفرة الوجه من هم وتتريح (٢)

باتت بغير عشاء وهي طاويسة

وأصبحت وهي غَرثنَى دون تصبيح (٣)

ضَنْكُ المعشة أضوى جسمها فبدت

شروى خيسال بطرق العين ملموح(1)

وأذبلَتُها هموم النفس ناصــــــــة

فصو ً حت وجنتها أي تصويح (٥)

#### قصيدة « من ويلات الحرب »

- (\*) نظمت في الاستانة أثناء الحرب العالمية الاولى
- (١) التباريح (بفتحتين) الشدائد ، وكلف المعيشة في مشقة
- (۲) مهزولة: ضعيفة نحيفة النكد (بفتحتين) مصدر نكد العيش (ع) اشتد وعسر التتريح (بفتح فسكون) الحزن
- (٣) طاوية وغرثى (بفتح فسكون ففتح) كلتاهما بمعنى جائعة التصبيح (بفتح فسكون ) ما يؤكل صباحا وهو اسم بني على تفعيل لا مصدر ·
- (٤) الضنك (بفتح فسكون) الضيق من كل شيء ، وضنك المعيشة ضيقها وشد تها ، وهو صفة اضيفت الى موصوفها أي المعيشة الضنك أضوى جسمها أضعفه بدت (ن) ظهرت شروى (بفتح فسكون ففتح) : مثل أي ظهرت مثل خيال ملموح اسم مفعول ، ولمح الرجل الشيء (ف) ابصره بنظر خفيف أو اختلس النظر
- (٥) اذبلتها الهموم أذوتها ناصبة متعبة موجعة ضورحت جففت ، وايبست و أي دالة على معنى الكمال ؛ أي تصويحا كاملا

و يُلْمَها عيشة نكداء يابسة للمناء الألاويد (٦)

في طرفها نظــــر وان تــر ّده

لَمْح َ المريض اذا ما جاد بالروح(٧)

تَلَفَعت بدريس من تخراقـــه

تخال طر تَ م بعض التقازيح (٨)

فـــکم تری العین خرقـــاً غــیر مرتقـــع

في جانبيــه، وفتقاً غــير مَنصــوح(٩)

تمشي انخزالاً بعبء الفقــر مُثقَـلَةً

كظالع في الطريق الوعُسر مَكسوح(١٠)

<sup>(</sup>٦) ويلمنها (بفتح فسكون فضم) أصل المعنى الدعاء عليها ؛ وتستعمل للتعجب الألاويح جمع الالواح جمع اللوح ؛ فالألاويح جمع الجمع • وألواح الجسد عظامه العريضة كالكتف مثلا • وقد أراد مطلق العظام والمعنى لم تبق في جسمها غير العظام يقال للمهزول لم يبق منه غير الألاويح •

<sup>(</sup>٧) الطرف : العين وزنا ومعنى وان فاتر ضعيف ، كليل ، صفة نظر اللمح (بفتح فسكون) مصدر لمح ؛ وهو منصوب بنزع الخافض أي كلمح المريض أولانه نائب عن المفعول المطنق جاد بالروح (ن) سمح بهاعند الموت أي قارب أن يموت

<sup>(</sup>A) الدريس (بفتح فكسر): الثوب الخلق البالي و تنفعت به : تلتحفت و تغطت التخرق التمزق وزنا ومعنى تخال (ع) تظن الطرة (بضم فراء مسددة) : جانب الثوب التقازيح (بفتحتين) جمع التقزيح رأس نبت أو شجرة يتشعب كبر ثن الكلب أراد تخال جانب ثوبها كرأس هذا النبت المتشعب شعبا

<sup>(</sup>١٠) الانخزال المشي في تثاقل العبء الحمل والثقل وزنا ومعنى الوعر (بفتح فسكون): الصلب صفة الطريق والظالع والمكسوح كلاهما بمعنى الذي يغمز في مشيته أي يميل من رجله

خارت قواها فمارت في تخز لها المريح (١١) المريح (١١) المريح (١١) المها هب من الريح (١١) المها المها دروت اليها والقلب في خطران كالأراجي (١٢) الأواجي الموات آهة حماراء دامية المها تشف عن كبد بالهام متجروح (١٣) وأجهشت ثم أرخت من محاجرها على الخدين منض وح (١٤) وأعرضت وهي لم تنسس سوى نظر

وأعرضت وهي لم تنبيس سسوى نظر في وتصمريح (١٥) في يُغني الأليباء عن نطق وتصمريح

<sup>(</sup>۱۱) القوى (بضم القاف وكسرها ففتح) جمع القوة وخارت (ن) ضعفت، وفترت ، وسقطت • مارت (ن) : تدافعت و تردددت و تحر كت ، واضطربت • الهب (بفتح فباء مشددة) مصدر هبت الريح (ن) تحر كت ، وثارت ، وهاجت

<sup>(</sup>۱۲) الخطران (بفتحتین) الاضطراب والاهتزاز الاراجیح (بفتحتین) جمع الارجوحة ماتترجّع براکبها أي تهتز وتتحرك

<sup>(</sup>۱۳) تأو هت قالت آه آو أوه ، وشكت وتوجّعت الآهة اسم من تأو ه شف شف الثوب (ض) رق حتى يرى ما تحته ، أي أن آهتها تنبىء عن كبد جرحتها الهموم والاوصاب

<sup>(</sup>١٤) أجهشت همت بالبكاء وتهيئات له المحاجر (بفتحتين) جمع المحجر (بفتح فسكون فكسر) ومحجر العين ما أحاط بها أراد بالمحاجر العيون العنان (بكسر ففتح) سير اللجام الذى تمسك به الدابة وارخته طولته ووسعته وقد استعاره لجريان الدمع منضوح:مرشوش ونضحت العين (ف) فارت بالدمع أي انها بكت بدمع غزير

<sup>(</sup>١٥) أعرضت صدقت وولته ظهرها لم تنبس (ض) لم تتكلم ، ولم تتحرك شفتاها بشيء وهذا الفعل لايستعمل الا منفياً • الألباء (بفتح فكسر فباء مشددة ) جمع اللبيب العاقل • يغنيهم عن النطق يكفيه وينوب عنه

فر'حت من عجبي منها ومن جُزعي أبكسي لها بين ترجيع وتسبيع (١٦) من ليس يُبكيه من أبناء جلدت من ليس يُبكيه من أبناء جلدت بكاؤهم فهو من جنس التماسيع (١٧) ولا يقوم بعبء المجد مضطلعاً من لايقوم الى إنهاض مَفدوح (١٨) وما السعادة في الدنيا بحاصلة الا باسعاد أطلع مرازيع (١٩) ان المروءة شيء لاتناوث مُ الا سواعد أجواد مساميع (٢٠)

<sup>(</sup>١٦) العجب (بفتحتين) انكار ما يرد عليك لقلة اعتياده الجزع (بفتحتين) مصدر جزع من الشيء (ع) لم يصبر عليه فأظهر الحزن الترجيع مصدر رجع في المصيبة قال انا لله وانا اليه راجعون التسبيح مصدر سبح المتعجب قال سبحان الله فالشاعر رجع من جزعه ، وسبت من عجبه ؛ ففي البيت لف ونشر غير مرتب "

<sup>(</sup>۱۷) يبكيه مضارع أبكاه جعله يبكي وفعل به مايوجب البكاء الجلدة (۱۷) ربكسر فسكون) • وقوم من أبناء جلدتنا من أنفسنا وعشيرتنا •

<sup>(</sup>١٨) المجد العز والرفعة والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء · مضطلعا (بصيغة الفاعل) واضطلع بالامر احتمله ونهض به وقوى عليه · المفدوح: المثقل يقال فدحه الحمل والدين (ف) أثقبه بهظه ·

<sup>(</sup>١٩) الاطلاح (بفتح فسكون) جمع الطلح المعيي المهزول ١ المرازيح (بفتحتين)٠ وابل مرازيح ضعفت ولصقت بالارض من الاعياء والهزال ٠

<sup>(</sup>٢٠) المروءة النخوة وكمال الرجولية تناوشه مضارع حذفت احدى تاءيه اصله تتناوشه تتناوله وزنا ومعنى السواعد جع الساعد؛ وهومابين المرفق والكف الاجواد (بفتح فسكون) جمع الجــواد أي السخي المساميح (بفتحتين) جمع المسماح كثير السماح (بفتحتين) مصدر سمح بكذا (ف) جاد واعطى

أرى كنوز المسالي مالأقفليها غير السماح لعمرى من مفاتيح (٢١) والعيش غَيْهَ ب آمال وليس لنا سوى التعاون فيه من مصابيح (٢٢)

\* \* \*

قامت قيامـــة أهـــــل الغـــرب فانبعثت هــزاهــز° بينهــــم عمّـت بني نـــوح(٢٣)

واستفحلت فتنة عمياء جائحة تربيخ عن دم في الأرض مسفوح (٢٤)

وقامـــت الحــرب بالكُرُّ واء شـــاملة " كل البسيطة حتى الأبحر الفيح (٢٥)

(٢١) الكنوز (بضمتين): جمع الكنز المال المحرز في وعاء، او المدفون في الارض المعالي جمع المعلاة كسب الشرف الاقفل (بفتح فسكون فضم) جمع القفل لعمري اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) الحياة والبقاء ؛ فهو يقسم بحياته أي ان المعالي لاتنال الا بالكرم والجود •

(٢٢) الغيهب (بفتح فسكون ففتح) الظلمة الآمال جمع الأمل الرجاء ، التعاون مصدر تعاون القوم أعان (ساعد ) بعضهم بعضا المصابيح جمع المصباح السراج أى أن ظلمات ما يؤمله الانسان لا يبد دها ولا يكشفها الا التعاون في الحياة

(٢٣) أنبعثت هبت واندفعت الهزاهز (بفتحتين) الفتن والحروب والشدائد التي يهتز فيها الناس والمراد ببني نوح البشر كلهم لأن نوحا هو آدم الثاني والمراد بالهزاهز الحرب العالمية الاولى التي اثارها المستعمرون من ساسة الغرب

(٢٤) استفحلت اشتد و تفاقمت الفتنة (بكسر فسكون) اختلاف الناس في الآراء ، وما يقع بينهم من قتال الجائحة النازلة العظيمة التي تجتاح المال و تهلكه أراد اجتياح النفوس والاموال تمخضت الحامل دنا ولادها وأخذها الطلق أراد ولدت • مسفوح مسفوك ، ومصبوب وزنا ومعنى •

(٢٥) اللاواء (بفتح فسكون) الشدة والمحنة ، وضيق المعيشة الابحر (بفتح فسكون فضم ) جمع البحر · الفيع جمع الافيح الواسع ·

والأرض قـــد أصبحت من مـكر ساكنها معبر ّة َ السُـــوح (٢٦)

ضاقت على الناس وانســـد ت مسالـكهـا

فعاد كل طريق غسير مفتوح

والحرب أغنت اناساً غنية عُجَباً

وآخــــرين رمتهـــم بالمجـا ليــــح(٢٧)

ومعشراً أسكنتُهم في الذرا غير َفعاً

ومعشراً بطن ملحسود ومضروح (۲۸)

\* \* \*
 أما التي أوجَعـت قلبي بمنظرهـا
 وأو هنته بتبضيـع وتقـــريح(٢٩)

<sup>(</sup>٢٦) المكر (بفتح فسكون) الخداع اللوح (بضم فسكون) الهواء بين السماء والارض · السوح (بضم فسكون) جمع الساحة المكان الواسع ، والفضاء بين الدور واحمرار اللوح واغبرار السوح كناية عن وقووع القحط والجدب

<sup>(</sup>٢٧) الاناس (بضم ففتح) الناس وأغنتهم جعلتهم اغنياء ، وأكثرت أموالهم الغنية (بضم الغني وكسرها فسكون) اسم من الغنى المجاليح (بفتحتين): السنون التي تذهب بالمال ؛ وهي ذات القحط والجدب

<sup>(</sup>٢٨) المعشر (بفتح فسكون ففتح) الجماعة أسكنتهم جعلتهم يسكنون الذرا (بضم ففتح) جمع الذروة العلو ، والمكان العالي • الملحود :القبر الذي شق فيه لحد للميت • واللحد (بفتح فسكون) الشق في جانب القبر المضروح القبر الذي شق فيه ضريح للميت والضريح (بفتح فكسر) الشق المستقيم في وسط القبر

<sup>(</sup>٢٩) أوجعت آلمت أوهنته أضعفته التبضيع التقطيع وزنا ومعنى التقريح مصدر قر حه بمعنى قرحه (ف) وشد د للمبالغة ؛ أي جرحه وشقه ٠

فغادة عضيت الحرب الضيروس بها

عضاً بناب حسدید غسیر مرضوح (۳۰) أمست تسكابد من فقسر ألَم بهسا آلام عیش بشسیع الطعم مـذروح(۳۱)

ترنو الى الناس بالشــكوى فتحسبــها ظمآن يشــكو لآل ِ حُرقــة اللــُــوح(٣٢)

<sup>(</sup>٣٠) الغادة المرأة الناءمة اللينة الجوانب ؛ وأراد مطلق المرأة عضت بها الحرب اشتد ت عليها الضروس (بفتح فضم) الشديدة المهلكة وقد وصفوا الحرب بالضروس تشبيها بالناقة السيئة الخلق التي تعض حالبها الحديد (بفتح فكسر) الحاد ؛ صفة لد ناب ، المرضوح المكسور ، والمرضوض وزنا ومعنى والمرضوض وزنا ومعنى و

<sup>(</sup>٣١) أمست بمعنى صارت تكابد الآلام تقاسي شد"تها وتتحمل مشاقتها ألم" بها الفقر نزل بها بشيع (بفتح فكسر) صفة « عيش » يقال طعام بشيع أي كريه فيه جفوف ومرارة مذروح مسموم وذرح الطعام جعل فيه الذراريح وهي سم" قاتل

<sup>(</sup>۳۲) ترنو (ن) تنظر بسكون طرف السكوى (بفتح فسكون) مصدر شكا (ن) تظلم وشكا همه أبداه متوجعا تحسبها (ع) تظنها الظمآن: العطشان اشد العطش الآل السراب اللوح (بضم فسكون) هنا بمعنى العطش والحرقة (بضم فسكون) شيء فيه حرارة وما يجده الانسان من لذعة الطعم أراد أنها تشكو الى الناس بلا فائدة كشكوى الظمآن ظمأه الى السراب

## بيورسنغافورة \*

أطالوا الحرب طاحنة زَبونا فعد و المشهور لها السنيا (١) وقد زحفت لهم فيها جيوش تجاوزت الألوف مع المئينا (٣) لقد خربوا البلد ودو خوها وجنوا في تناحرهم جنونا (٣) ولم تررد الشعوب لها اتقاداً فأوقد نارها المترئسسونا (٤)

#### قصيدة « يوم سنغافورة »

- (\*) قالها في ٢١ شباط ١٩٤٢ بعد أن احتل اليابان في الحرب العالمية الثانية سنغافورة القاعدة البحرية العظيمة للانكليز على المحيط الهندي
- واليوم هنا بمعنى الحرب وأيام العرب وقائعها وحروبها وعمرو بن كلثوم في قوله (( وأيام لنا غر" طوال )) يريد أيام الحروب التي نصروا فيها على اعدائهم
- (١) طاحنة شديدة مهلكة · يقال طحنت المنون القوم (ف) اهلكتهم الزبون (بفتح فضم) وحرب زبون يدفع بعضها بعضا من الكثرة •والباء في قوله بالشهور للبدل أي بدل الشهور كما هي في قولهم ما أود" أن لي به حمر النعم أراد أنهم أطالوا الحرب حتى عدوا فيها السنين بدل الشهور
- (٢) زحفت الجيوش (ف) مشوا في ثقل لكثرتهم المئين (بكسرتين) جمع المائة والالوف مع المئين أي مقرونة بها كأن يقال مائة الف أو مائتا ألف و تجاوزتها تعديها أراد زادت عليها
- (٣) خربوا البلاد (ن) أفسدوها ، وعطلوها عن أن تأتي بنفعها وخرب الدار: هدمها د خوها قهروها ، واستولوا على أهلها جنوا (بالبناء للمجهول): زالت عقولهم او فسدت التناحر مصدر تناحروا في القتال أي تقاتلوا أشد قتال وتناحروا على الامر تشاحروا عليه وحرصوا فكاد بعضهم ينحر بعضا
  - (٤) الاتقاد مصدر اتقدت النار اشتعلت المترئسون الرؤساء

اولاك همم الجناة بها علينها اولاك همم البغاة الطامعهونا(٥) اذا ذكر الورى جشعاً وحرصاً في مشرشل ، أكبر المتجشعينا(٦) وما « رزفلت ، فيها غير جان يزور في اطالتها المنبونا(٧) أعان على الهياج وقال حيدي حياد فأعجب المتكذبينا(٨) فما دعواه في الحيدان الآ كدعوى العفة المتهتكونا(٩)

<sup>(</sup>٥) اولاك: كاولئك من أسماء الاشارة • الجناة (بضم ففتح): المذنبون المجرمون • جمع الجاني البغاة (بضم ففتح) جمع الباغي وبغى فلان (ض) عدا عن الحق وظلم واعتدى ، وسعى بالفساد خارجا على القانون الطامعون في استعمار البلاد واذلال الشعوب وطمع في الشيء وبه (ع) حرص عليه ورغب فيه •

<sup>(</sup>٦) الورى (بفتحتين) الخنق (الناس) الحرص (بكسر فسكون) شد"ة الشره والجشع (بفتحتين) أشد" الحرص وأسوؤه والمتجشع المتحر"ص وشرشل رئيس وزراء بريطانية ويرى الشاعر أنه هو الذي أطال الحرب ؛ لان هتلر دعا الى الصلح عدة مرات فأبي شرشل (٧) رزفلت رئيس جمهورية الولايات لمتحدة الامريكية الميون (بضمتين) جمع المين (بفتح فسكون) الكذب ويزو"ر الميون يزينها ويحستنها

<sup>(</sup>A) أعان ساعد الهياج (بكسر ففتح) الحرب والقتال مصدر هاج الشيء (ض) ثار ، وتحر له ، وانبعث حيدي أمر من حاد عن الطريق (ض) مال عنه وعدل حياد (بفتحتين ، ومبنية على الكسر ) • و«حيدي حياد» أمر بالانصراف يخاطب به كل من يؤمر بالاعتزال والمتكذب (بصيغة الفاعل) من تكلف الكذب وقد قال الشاعر عما أراد بهذا البيت « ان رزفلت كان يدعي الحياد في الوقت الذي كان يعاون احد الطرفين المتحاربين فيرسل اليه الطيارات وغيرها من عتاد الحرب ؛ فهو بذلك قد اعجب الكاذبين لانه فاقهم بهذا الكذب العجيب »

<sup>(</sup>٩) الدعوى (بفتح فسكون) مصدر دعا (ن) نادى وصاح الحيدان (بفتحتين) مصدر حاد عن الشيء العفيّة (بكسر العين وتشديد الفاء): مصدر عفّ (ض) كفّ وامتنع عن كل مالا يحل ولا يجمل قولا وفعلا ، وترك الشهوات من كل شيء • المتهتكون (بصيغة الفاعل) المفتضحون والمتهتكون فاعل دعوى المصدر المضاف الى مفعوله فهو كقول الشاعر «نفي الدارهيم تنقاد الصياريف» أراد أن رزفلت في دعواه الحياد كان كمن يدّعى العفة وهو مفتضح في ارتكاب الفحش علنا

كذلك ساســة الاقوام فيمـــا به من أمــرهم يتقو لـــونــا(١٠) خيداع لايسراه ذووه شيننا ولا ينسسي به أحد مشينا(١١)

« بسنغافورة » « اليابان » شبُّوا على أعداثهم حـرباً طَحونـــا(١٢) لها قصف تدك به الحصونا(١٣) وترسل في تهزيمها المنونا(١٤) تطاول في مناعتها القـــرونـــا(١٥) حصون تستخف بكل طــو د وتستعشي برؤيتهــا العيونـــا(١٦)

لهم فيها طوائر صاعقات تزلزلت الحصــون بهـا وكانت

<sup>(</sup>١٠) تقول قولا اختلقه كذبا ، وقال مالاحقيقة له

<sup>(</sup>١١) الخداع (بكسر ففتح) مصدر خادعه أى أظهر له خلاف ما يخفيه ، واراد به المكروه من حيث لايعلم ذووه اصحابه الشين (بفتح فسكون) العيب والقبح • مشين معيب • فعيل بمعنى مفعول

<sup>(</sup>۱۲) شبرًوا (ن) : أوقدوا • طحونا (بفتح فضم) صفة « حربا ، وهي فعول بمعنى فاعل

<sup>(</sup>١٣) طوائر جمع طائرة صاعقات يقال صعق الرعد (ع) اشتد صوته ، وصعق الرجل أصابته صاعقة وصعقت السماء الناس (ف) رمتهم بالصاعقة وتأتى الصاعقة بمعنى الموت ، وكل عذاب مهلك ودك ً البناء (ن) هدمه حتى سواه بالارض الحصون (بضمتين) جمـع الحصن ( بكسر فسكون ) الموضع المنيع المحمي الذي لايوصل الي حوفه ٠

<sup>(</sup>١٤) رواعد جمع راعدة ؛ وهي السحابة ذات الرعد ورواعد صفة طوائر في البيت السابق أي أن أصواتها كهزيم الرعد • الرعب (بضم فسكون) الخوف والفزع التهزم مصدر تهزم الرعد صوات المنون (بفتح فضم) الموت

<sup>(</sup>١٥) تزلزلت اضطربت وتحركت بالزلزلة تطاول تغالب وتباري بالطول أراد بالقواة المناعة (بفتحتين) :مصدر منع الحصن (ك) قوي واشتد ، وصار ممنوعا محمياً ٠

<sup>(</sup>١٦) الطود (بفتح فسكون) الجبل العظيم الذاهب صعدا في الجو وتستخف به تستهن به وتستحقره وتستعشى العيون تجعلها عشرواء

لقد سكت مدافعها وجوماً لجيش حل مرصفها الحصينا(١٧) على بحرر بلنجتب أقاموا لفلق البحر من نار كرينا(١٨) وقد بشوا البوارج فاسبَطَّــرت تجول به فـــوارد أو نبينــا(١٩) ترى الحيتان فيله قد اشرأبت تردّد فوقه نظراً شَفُونكا(٢٠) وتطفو تارة ً وتغــوص أخــرى وتُبدى من تماقُلهــا فنونــا(٢١) وتضرب بالزعانف جانبيه الله " "فتنقلب الظهور بها بطونا(٢٢) بحيث يقسول من يرنو اليهسسنا لعل بهسسن ضرعاً أو جنونسا (٢٣)

<sup>(</sup>١٧) وجوما (بضمتين) نائب عن المفعول المطلق ؛ مصدر وجم الرجل (ض) اطرق وسكت على غيظ لشدة الغم والحزن والخوف المرصف اسم مكان السد المبنى للماء ورصف الحجارة في المسيل (ن) ضم " بعضها الى بعض ورصيها وأراد بالمرصف الميناء

<sup>(</sup>١٨) اللجّة (بضم اللام وتشديد الجيم ) معظم البحر وتردّد أمواجه: الفلق (بفتح فسكون) مصدر فلق الشيء (ض) شقة كرين (بضم فكسر ) جمع كرة أراد بها الالغام التي اذا اصطدمت بها سفن العدو انفجرت وأغرقتها

<sup>(</sup>١٩) البوارج جمع البارجة وهي سفينة قتال في الاسطول الحسربي اسبطرت أسرعت تجول تطوف غير مستقرة فوارد جمع فأردة أى منفردة يقال ناقة فاردة اذا انفردت في المرعى ثبين (بضم فكسر): جمع ثبة (بضم ففتح) بمعنى الجماعة

<sup>(</sup>۲۰) اشرابت رفعت رؤوسها ، ومدت اعناقها لتنظر ترد"د تكر"ر وزنا ومعنى الشفون (بفتح فضم) والنظر الشفون النظر بمؤخر العين ، او الذي يكون في اعراض ، او نظر المتعجب ، او نظر الكاره

<sup>(</sup>٢١) تطفو تعلو على ١١١١ء تبدي تظهر ١٠ التماقل مصدر تماقلا تغاطاً وتغاطسا في الماء •

<sup>(</sup>٢٢) الزعانف أجنحة السمك أراد انها تضرب جنبيها بزعانفها وتنقلب في الماء فتبدو بطونها مكان ظهورها

<sup>(</sup>٢٣) حيث ظرف مكان مبني على الضم يرنو اليها يديم النظر اليها بسكون طرف الصرع (بفتح فسكون) علّة في الجهاز العصبيي تصحبها غيبوبة وتشنج في العضلات والجنون زوال العقل

و وبحر الهند، أصبح في اضطراب أبُنْفتَح بابــه فيـــكون حــــر"أ ويُمسى • الهند ، عندئذ طليقــــا فسوف تكـف" عنهــن الليــــالي

يرجم في عواقب الظنونسا(٢٤) لمن يُزجي بلجته السفينــــا(٢٥) من الاسر الذي قطع الو تينـــا(٢٦) « لمصر » و « العراق » بما هوينا(۲۷) مطامع ساسة متحكمينا(٢٨)

هنالك حفرة الاطماع يُمسى خداع « الانكليز ، بها دفينا(٢٩) وتحتدم الحفائظ في البرايا فتُضرم فوق مدفنه أتُونسا (٣٠)

<sup>(</sup>٢٤) الاضطراب مصدر اضطرب الشيء تحرك وماج على غير انتظام وضرب بعضه بعضا يرجم يتكلم بالظن ورجم بالغيب تكلم بمأ لايعلم • العواقب جمع العاقبة ؛ وهي نهـــاية كل شيء وآخره او

<sup>(</sup>٢٥) أزجى الشيء دفعه ، وساقه ، واستحثه السفين (بفتح فكسر) جمع السفينة •

<sup>(</sup>٢٦) الوتين (بفتح فكسر) عرق في القلب اذا انقطع مات صاحبه

<sup>(</sup>۲۷) البشرى (بضم فسكون) البشارة وهوي الشيء (ع) أحبيه واشتهاه ٠

<sup>(</sup>٢٨) تكف (ن) تدفع ، وتمنع ، وتصرف المطامع جمع المطمع (بفتح فسكون ففتح) الطّمع ، وما يطمع فيه ، وما يستدعي الطمع • متحكمين (بصيغة الفاعل) صفة لساسة • وتحكم في الامر استبد به ، وتصرف فيه كما يشاء

<sup>(</sup>٢٩) الاطماع جمع الطمع الدفين المدفون ؛ فعيل بمعنى مفعول ودفن الشيء (ض): ستره وواراه

<sup>(</sup>٣٠) تحتدم تشتعل ويشتد حرها الحفائظ جمع الحفيظة (بفتح فكسر): الحمية ، والغضب فيما يجب ان يحفظ وأهل الحفائظ المدافعون عن أعراضهم البرايا (بفتحتين) جمع البرية الخلق أضرم النار أشعلها ، وأوقدها ، وألهبها الاتون (بَفتح فضم ) الموقد الكبير كموقد الحمام

فيستصفي الخدين بها الخدينا (٣١) لأنظار البرية مستبينا(٣٢) رجيماً في ســياسته لعينــــا(٣٣) عزيزا لن يـــذل ولن يهـونا(٣٤) بدين أُ خُوة متدينينـــــا(٣٥) الى أو جالسعادة مرتقينـــا(٣٧) ولا ديـن بــــه يتعبّدونــــا فما من سائد أو من مسود ولا من دائن يُسربي الديسونا (٣٨)

وتتسع السياســـة للتصافــــــي ويُصبح كل تمويــــه وغشّ ویصبح کل خـــــد۲ع کذوب ويصبح كل شعب مستقلا ويمسي الناس قاطبة سيواءً تسير بههم شهرائع عهادلات جميعا لايفر قهم لسان

- (٣١) التصافي مصدر تصافوا أخلص بعضهم لبعض الخدين الصديق والرفيق وزنا ومعنى واستصفاه عده صفيا والصفى" ( بفتح فكسر ): الصديق المختار
- (٣٢) التمويه مصدر موت الخبر على فلان اخبره بخلاف ما سأله عنه وزوره عليه ولبسه وموء الحق لبسه بالباطل وموء الحديث زخرفه ، ومزجه من الحق والباطل الغش" ( بكسر الغيين وتشديد الشين) الاسم من غشت (ن) لم يمحضه النصح ، وزين له غير المصلحة ٠ مستبين (بصيغة الفاعل) واستبان الشيء وضح ، وانكشف ، وظهر ٠
- (٣٣) الرجيم المرجوم فعيل بمعنى مفعول ورجمه (ن) طرده ، وهجره وأصل معناه رماه بالحجارة الله عين الملعون ؛ فعيل بمعنى مفعول ولعنه (ف) طرده ، وأخزاه ، وابعده من الخير
- (٢٤) العزيز القوي البرىء من الذل وذل (ض) وهان (ن) كلاهما بمعنى ضعف وخضع
  - (٣٥) قاطبة (بكسر الطاء) جميعا وسواء خبر يمسي اى متساوين
- (٣٦) أواه (ض) وآواه أنزله وأسكنه المستكين (بصيغة الفاعل) الذليل الخاضع •
- (٣٧) الشرائع السنن ، والاحكام ، والقوانين مفردها شريعة الاوج (بفتح فسكون) العلو" • مرتقين (بصيغة الفاعل) وارتقى ارتقى وصعد • ومرتقين حال من الضمير المجرور (بهم)
  - (۳۸) أربى الديون زادها وانماها

ويصبح كل محتــر َث مُشــاعاً لن فيــه ثُـو َو ا متواطنينـــــا(٣٩)

وما أهل البلاد ســوى عيــال على العمل الذي هــم يحسنونا(٤٠)

<sup>(</sup>٣٩) المحترث (اسم مكان او مصدر ميمي) واحترث الارض شقها بالسكة واحترث كسب المال أراد بالمحترث مصادر الثروة المساع المسترك .

<sup>(</sup>٤٠) العيال (بكسر ففتح) وعيال الرجل من يتكفئلهم ويعولهم اى ينفق عليهم عليهم يحسنون: يجيدون ويتقنون أراد يتولئي كل من أهل البلاد العمل الذي يجيد صنعه ويتقنه

## السيورالاغسس . يوه الجيش ونعيمه

اليوم قرّي يا مواطن أعينـــا وتطرّبي بالحمد منك الألسنــا(١) فلقد وفاك الجيش حقك سابغــا اذ قام فيك على البلاد مهيمنـا(٢) وسعى يَحُوطك بالصوارم طائما لزعيمه « العالى الرشيد ، ومذعنا (٣) 

#### قصيدة « اليوم الأغر »

- (\*) قام الجيش سنة ١٩٤١ ضد وزارة طه الهاشمي فقدم رئيسها استقالته ، وقبل ان يقبلها عبدالاله الوصى على عرش العراق تمكن هو ونورى سعيد وجميل المدفعي وعلي جودة الايوبي من الهروب مستعينين بالانكليز الى البصرة ومنها الى فلسطين وشرق الاردن ؛ فاسند الجيش ادارة الملكة الى حكومة برياسة رشيد عالى الكيلاني دعاها ((حكومة الدفاع الوطني)) فنظم شاعرنا هذه القصيدة .
- (١) قرسي فعل أمر الاعين (بفتح فسكون فضم) جمع العين وقرت عينه (ع ، ض) بردت سرورا ، أو رأت ماكانت متشوقة الَّيه • وأعينا تمييز • الحمد (بفتح فسكون) المدح والثناء بالجميل الالسن (بفتح فسكون فضم) جمع اللسان وتطربيها اطربيها أي اجعليها تطرب بحمد الله والثناء عليه •
- (٢) وفاك حقك (ض) أداه سابغا واسمعا وتاما وسبغ الثوب (ن) تم وطال واتسع فهو سابغ مهيمنا (بصيغة الفاعل) . وهيمن على على البلاد سيطر عليها وراقبها وحفظها
- (٣) يحوطك (ن) يحفظك الصوارم السيوف القاطعة مذعنا (بصيغة الفاعل) وأذعن خضع وانقاد وسلس
- (٤) المخاطر (بفتحتين) الاخطار أي الاشراف على المهالك أراد الحروب واقتحمها رمى نفسه فيها بشدة وبغير روية واثقا حال من الضمير فاعل اقتحم • ووثق بالله (و) ائتمنه • المؤزار (بصيغة المفعول) :القوى؛ صفة النصر وأزره قواه ودعمه

متوشحاً عز" الشهامة جاعلا" كزعيمه حب المواطن د يدنسا(٥)

سر يازعيم الشعب غير مُنازع بالجيش للعز المجلَّل بالسنا(٦) بالاسم والهمم الرفيعة والكُنني(٧) الا" ذ'را العز" المؤتل مسكنا(^) وتفيُّنُوا الشرف الشهيُّ المجتنبي(٩) جيش اذا خاض المعارك ما انتني (١٠)

وأعد لنا عهد «الرشيد» وحاكــــه انا لمن قوم أبــت أحســـابهم غرسوا الفَخار على مسيل دمائهم أنذل للمستعمرين وعندنسا

- (٥) متوشحا (بصيغة الفاعل ) العز" (بكسر فزاي مشددة) مصدر عز" الرجل (ض) قوي وبرىء من الذل و توشيح العز لبسه و توشيح سيفه ٠ تقلّده الشهامة (بفتحتين) مصدر شهم الرجل (ك) صار شهما أي جلدا ذكى الفؤاد صبورا على القيام بما حمل الديدن (بفتح فسكون ففتح ) الدأب والعادة
- (٦) منازع (بصيغة المفعول) ونازعه خاصمه وغالبه المجلل (بصيغة المفعول) المغطى • يقال جلّل المطر الارض اذا عمتها وطبتقها فلم يدع شيئا الا غطئى عليه • السنا (بفتحتين) الرفعة وهو ممدود وقصره لضرورة القافية
- (٧) العهد (بفتح فسكون) الرشيد الخليفة العباسي هرون الرشيد وعهده زمانه ٠ حاكه فعل أمر وحاكاه شابهه ١ الهمم (بكسر ففتح): العزم القوي" الكنى (بضم الكاف وكسرها ففتح) جمع الكنية
- (٨) الاحساب (بفتح فسكون) جمع الحسب ؛ وهو ما يعد من مناقبه أو شرف آبائه • الذرا (بضم ففتم) جمع الذروة العلو"، والمكان العالي٠ المؤثل (بصيغة المفعول) المؤصَّل ، المعظم
- (٩) الفخار (بفتحتين) الاسم من الفخر الشرف العلو والمجد ؛ وقيل لا يكون الا" بالآباء وتفينوه دخلوا في أفيائه واستظلُّوا ٠ الشهي (بفتح فكسر فياء مشددة) اللذيذ المحبوب المجتنى (بصيغة المفعول) واجتنى الثمرة تناولها من شجرتها
- (١٠) ذل فلان (ض) ضعف وهان والهمزة للاستفهام الانكارى المعارك (بفتحتین) جمع المعركة موضع القتال الذي يعتركون فيه وخاضوها (ن) اقتحموها انثنی ارتد وانصرف

أعلى المفاخر بالصوارم والقنا(١١) فتسربلوا أبهسى البرود من التنا(١٢) للأجنبي نفوسهم أن تركنا(١٣) فلذاك باؤا بالفضيحة في الدني(١٤) نفث السموم فمن هناك ومن هنا(١٥) أعطتك طينتهم شميماً منتينا(١٦) بالأجنبي فحقه أن يلعنا(١٧)

و َفَو المواطن حقها وتستموا قد أخلصوا لله حب بسلادهم ويل لمن خانوا البلاد وما أبست كفروا بأنعمها وهمم أبناؤهما نشؤوا بها مثل العقارب دأبهما واذا شممت بناشيقيك طباعهم لعنت قرائنهم وكل من احتمى

\* \* \*

<sup>(</sup>۱۱) المفاخر المآثر التي يفخر بها وتسنموها علوها ، وركبوها أراد اتصفوا بها ، وتمكنوا منها · وهو من قولهم تسنتم الناقة ركب سنامها · القنا (بفتحتين) جمع القناة الرمح وأعلى اسم تفضيل

<sup>(</sup>۱۲) أبهى (اسم تفضيل) بمعنى أحسن واجمل البرود (بضمتين) جمع البرد كساء مخطط يلتحف آراد اللباس مطلقا وتسربلوها: لبسوها والسربال القميص، والدرع وكل ما يلبس الثنا (بفتحتين): المدح، والوصف بالخير وهو ممدود وقصره لضرورة القافية

<sup>(</sup>۱۳) الویل (بفتح فسکون) کلمهٔ عذاب ، وحلول الشر ترکن (ن ، ع) تمیل ، وتسکن ، وتعتمد علیه

<sup>(</sup>١٤) الانعم (بفتح فسكون فضم) جمع النعماء اليد البيضاء الصالحة ، والخفض والدعة الفضيحة (بفتح فكسر) الشهرة بما يعاب وفضحه (ف) كشف معايبه ومساويه وباءوا بها (ن) رجعوا أي اكتسبوها الدنى (بضم ففتح) جمع الدنيا وقد جمعت ، مع أنها واحدة ، لاعتبار أقسامها ٠

<sup>(</sup>١٥) الدأب (بفتح فسكون وبفتحتين) العادة ، والشأن النفث ( بفتح فسكون ) : مصدر نفثت العقرب السم (ن ، ض) رمته أي لسعت ، ولدغت ٠

<sup>(</sup>١٦) شم الشيء (ن، ع) أخذ رائحته وأدركها بحاسة الشم بناشقيك: أراد بمنخريك ؛ أي بأنفك الطباع (بكسر ففتح) جمع الطبع السجية التي جبل عليها الانسان الشميم (بفتح فكسر) ما يشم المنتن ( بصيغة الفاعل ) وأنتن الشيء : خبثت رائحته

<sup>(</sup>۱۷) لعنت (بالبناء للمجهول) ولعنه (ف) طرده وأبعده من الخير القرائن (بفتحتين) جمع القرينة النفس احتمى به امتنع به ولجأ اليه ٠

يتربتصون بنا التخاذ ل والوني, (١٨) يتحتنون لنا الشقاء تحينيا(١٩) وتقو لوا بالمَبُن عنها والخنبي(٢٠) شنعاء كادت أن تنمسد تحنينا(٢١) الا الذباب قد استطار مطنطنا (۲۲) تقفسو الزعيم وترتضيه مهيمنا (٢٣) تباً لمن قد خـــان عرش مليكه ، وبني أبيه ، ونفسه ، والموطنــــا(٢٤)

طاروا بأجنحة الاجانب واغتسد وا وغدَوْا لهـــم عَـوناً علينا ظاهراً تركوا مواطنهم تنوء بعبثهــــــــم وسعَوْا لمنفعــة الاجانب سعيـة ً فليرجفوا بعد النزوح فماهسم وليخسؤوا ان البلاد جميعها

( ومكائد السفهاء واقعـــة بهـم وعـداوة الشــعراء بئس المقتني)(٢٥٠)

(۱۸) اغتدوا بمعنى صاروا يتربكسون ينتظرون التخاذل مصدر تخاذل القوم تدابروا وخذل بعضهم بعضا أى تخلئي عن عونه ونصرته الونى (بفتحتين) الضعف والاعياء

- (١٩) غدواً (ن) بمعنى صاروا والضمير في قوله (( لهم )) يعود الى الاجانب في البيت السابق • العون (بفتح فسكون) المعين ، والمساعد • والظهير عَلَى الامر الشقاء (بفتحتين) : الشداة والمحنة والعسر ، وضداً السعادة ويتحينونه يترصدون وينتظرون حينه التحين مصدر يتحينون وهو منصوب لانه مفعول مطلق
- (٢٠) العب الحمل والثقل وزنا ومعنى وتنوء به (ن) تنهض به مثقلة تقو الوا قولا ٠ اختلقوه كذبا المين (بفتح فسكون) الكذب الخنى (بفتحتين) الفحش في الكلام •
- (٢١) سعية (بفتح فسكون) مصدر صيغ للمراة شنعاء (بفتح فسكون) قبيحة اشد القبع ؛ صفة « سعية ، تجنانا مصدر تجنان صار
- (٢٢) فليرجفوا مضارع أرجفوا خاضوا في الاخبار السيئة ، وذكر الفتن على ان يوقعوا في الناس الاضطراب من غير أن يصبح عندهم شيء واللام في قوله ((فليرجفوا)) لام الامر • النزوح (بضمتين) البعد أي بعد هربهم٠ استطار تطاير ، وتفرق ، وانتشر • مطنطنا (بصيغة الفاعل) وطنطن الذباب: صومت ٠
- (٢٣) وليخسؤوا (ع) وليبعدوا ويذللوا تقفو (ن) تتبع ترتضيك ترضاه (ع) : تختاره ، وتقبله ، وتقنع به
  - (٢٤) تبا له ألزمه الله خسرانا وهلاكا منصوب على المصدرية
    - (٢٥) البيت للمتنبى وقد ضمّنه الشاعر

# يوم الفنكوجة .

أيها « الانگليز ، لسن تنساسى بغيبكم في مساكن « الفلوجه ، (۱) ذاك بغي "لن يشسفي الله الا" بالمواضمي جريحه وشجيجه (۳) هو كرب تأبي الحميسة أنسا بسوى السيف نبتغي تفريجه (۳) هو خطب أبكى «العراقين» و «الشا م » وركن البنيسة المحجوجه (۱) \*\*

عد خطب أبكى «العراقين» و «الشا م » وركن البنيسة المحجوجه (۱) \*\*

عد خطب أبكى «العراقين» و «الشا م » وركن البنيسة المحجوجه (۱) \*\*

عد خطب أبكى «العراقين» و «الشا م » وركن البنيسة المحجوجه (۱) \*\*

#### قصيدة « يوم الفلوجة »

(\*) قالها سنة ١٩٤١ بعد أن انتهت الحرب التي قامت بيننا وبين الانكليــــز المستعمرين بانتصار هؤلاء وكان الشاعر يومئذ يسكن الفلوجة فتركها وعاد الى بغداد فسكن الاعظمية

(۱) تناسى الرجل الشيء حاول أن ينساه ، وتظاهر أنه نسيه البغي (بفتح فسكون ) الجرم ، والخيانة ، والظلم ومجاوزة الحد •

(٢) المواضي جمع المأضى وهو السيف الحاد الشجيج المشجوج فعيل بمعنى مفعول · وشبج رأسه أو وجهه ( ن ض ) جرحه · أي ان من اصيب بهذا البغي لايتعافى ولا يعود صحيحا سويا الا بحرب نثيرها على الباغي فننتقم منه

(٣) الكرب (بفتح فسكُون) الحزن والغم يأخذ بالنفس الحمية (بفتح فكسر فيا، مشددة) الأنفة ؛ لانها سبب الحماية وتأبى الحمية الكرب (ف) تكرهه ولا ترضاه نبتغي نطلب نريد التفريج مصدر فرج الله الغم كشفه ، وأذهبه .

(٤) الخطب (بفتح فسكون) اسم للامر المكروه ، والامر الشديد يكثر فيه التخاطب وأصل معناه الامر صغر أو عظم العراقان البصرة والكوفة وقد أراد العراق مطلقا • وأبكى العراقين جعلهما يبكيان • البنية (بفتح فكسر فياء مشددة) الكعبة • المحجوجة التي يحج اليها الناس (أي يقصدونها) للنسك

(٥) حليها نزل بها أراد احتلالها عسكريا مغر ( بصيغة الفاعل ) وأغراه بالشيء حضية عليه العلوج (بضمتين) جمع العلج (بكسر فسكون): الرجل من كفار العجم واراد بالعلوج الجنود في الجيش الانكليزي سواء أكانوا انكليزاً أم غير انكليز

فاستهنتم بالمسلمين سفاهي وأدرتم فيها على العُســز ْل كأســـــاً واستبحته أموالها وقطعتهم

يوم عاثت ذااب « آثور » فيها عَيْثة تحمل الشبَار سميجه (٦) واتخذته من اليهود وليجهد (٧) من دماء بالغسدر كانت مزيجه (٨) بين أهل الديار كل وشيجه (٩)

(٦) عاثت فيها (ض) أفسدت • يقال عاث الذئب في الغنم أفسد فيها بالافتراس والتقتيل العيثة (بفتح فسكون) مصدر مبنسي للمرة الشنار (بفتحتين) أكبر العيب وأقبحه سميجة قبيحة وزنا ومعنى وسميجة صفة لعيثة •

وعن الآثوريين قال الشاعر ما نصه (( في العراق شرذمة من الآثوريين في جبال شمال العراق اتخذتهم سياسة الانكليز آلة لاغراضها الاستعمارية فأثارتهم على الحكومة حتى انها جعلت أحد قسوسهم ملكا وهو اليوم عندها في لندن ، ثم صارت تجند الجنود لها منهم ، فلما احتل جيش الانكليز الفلوجة وفيه هؤلاء الآثوريون أغراهم الانكليز بالسكان فعاثوا فيهم عيث الذااب في القطعان » •

(٧) استهان بالشيء استحقره ، واستهزأ به ، واستخف السفاه (بفتحتين: مصدر سفه (ك) خف وطاش وجهل ٠ الوليجة (بفتح فكسر) البطانة٠ والخاصة من الرجال الذين تعتمد عليهم من غير اهلك

وحول هذا البيت قال الشاعر ما نصله ( في الفلوجة رهط من اليهود اتخذهم الانكليز يوم دخولهم الفلوجة بطانة يرجعون اليهم ويعتمدون على رأيهم في النكال بأهل الفلوجة من المسلمين، •

- (٨) أدار الشيء جعله يدور العزل (بضم فسكون) جمع الاعزل وهــو من لاسلاح معه الغدر (بفتح فسكون ) مصدر غدر به (ن ض) نقض عهده وترك الوفاء به ٠ مزيجة ممزوجة ومزج الشراب ونحوه (ن) خلطه بغيره
- (٩) استبحتم أموالها جعلتموها مباحا اى حلالا مطلقا ، واجزتم اخذها وتملكها أ الوشيجة (بفتح فكسر) الربطة والآصرة من رحم وقرابة ورحم وشيجة مستبكة متصلة
- (١٠) العلاء (بفتحتين) الرفعة والشرف العروج (بضمتين) مصدر عرج (ن) صعد وارتقى

بحسرب لم تكن في انبعائها بنضيجه (۱۱) خيداج فلذاك انتهت بسوء النتيجه (۱۲) بُذُعِرَّاً شهدت جُبنه سواحل «ايجه» (۱۳) د اقسريد طه وأمسى قذى على «عين فيجه» (۱٤) بعساد عن بسلاد تريد منها خروجه (۱۵)

أم سكرتم لما غلبتم بحسرب قد نتجنا لقوحها عن خيداج مل نسيتم جيشاً لكم مُبْذَعِرِاً وهوى بانهزامه حيصن « اقسريساسوف َ يُنائى بخنزيه وبمسار

لاتغر تـــكم شــــباك كبـــاد أصبحت لاصطيادنا منســـوجه (١٦)

(١١) سكر من الشراب (ع) غاب عقله وادراكه غلبتم (ض) قهرتم أراد انتصرتم الانبعاث مصدر انبعث هب واندفع وانبعث فلان في السير: أسرع • نضيجة تامّة الاهبة والاستعداد • ونضج الثمر (ع): أدرك وطاب أكله

- (۱۲) اللقوح (بفتح فضم) ولقحت الناقة (ف) قبلت اللقاح أي ماء الفحل فهى لاقح ولقوح و ونتج الناقة (ض) أولدها فالانسان كالقابلة لانه يتلقى الولد، ويصلح من شأنه فهو ناتج والناقة منتوجة، والولد النتيجة والخداج (بكسر ففتح) مصدر خدجت الناقة (ن، ض) ألقت ولدها قبل تمام الايام وان كان تام الخلق السوء (بضم فسكون) الاسم من ساءه (ن) أحزنه قمنا لحربكم قبل ان نستعد لها
- (١٣) مَبْدَعرا (بصيغة الفاعل) وابذعر الجيش تفرق وهرب وسواحل ايجه هي سواحل بلاد اليونان على بحر ايجه ؛ انهزم جيش الانكليز هناك هزيمة منكرة يوم اصطدم بجيوش دول المحور
- (١٤) الحصن (بكسر فسكون) الموضع المنيع المحميّ الذي لايوصل الى جوفه قريط او اقريطش جزيرة ((كريت)) من بلاد اليونان في البحر المتوسيط وقد انهزم الجيش الانكليزي هناك ايضا و ((عين فيجه)) منبع عذب قرب دمشق والشاعر يشير بقوله وأمسى قذي على عين فيجه ، الى احتلال جيشهم بلاد الشام والقذى جمع القذاة (كلاهما بفتحتين) مايتكون في العين من رمص وغمص ، ومايقع فيها من تبنة ونحوها •
- (١٥) يناى (ف) يبعد ، الخزية (بفتح الخاء وكسرها ، فسكون) البلية ، والخصلة التي يخزى بها الانسان ويستحيي منها العار كل ما يلزم منه عيب أو سبئة
- (٦١) غر"ه (ن) خدعة وأطمعه بالباطل الشباك (بكسر ففتح) جمع الشبكة آلة الصياد في البر" والماء

لستم اليـــوم في الممــــالك الا ً

جُعُلاً تحت صــدره د'حروجه(١٧)

\* \* \*

عيش حر" يأبي على الدهر عُوجه (١٨) ليس لي فيه ناقة منتوجهه لست أرعى رياضه ومروجه (١٩) جاعلاً ذكر عزة أهزوجه (٢٠) مُرة عند حَسْو ها ممجوجه (٢١) وسلاماً عليك يا « فَلَوجه ، (٢٢)

وطن عشت فيه غير سيعيد أتمنتي له السيعادة ليكن أتمنتي له السيعادة ليكن أخصب الله أرضه ولو أنتي كل يوم بعز م أتغنت كل يوم بعز م أتغنت ماحياة الانسان باليذل الا المناء « لليرافدين » وشكراً

<sup>(</sup>۱۷) الجعل (بضم ففتح) نوع من الخنافس الدحروجة (بضم فسكون فضم): ما يدور الجعل من فضلاته كالبندقة ويدحرجها واذ قد كانت بريطانية اكبر الدول استعمارا للبلاد شبتهها الشاعر بجعل تحت صدره دحروجة يدحرجها حيث أراد

<sup>(</sup>١٨) العوج (بضم فسكون) جمع الاعوج وعوج الانسان (ع) ساء خلقه واراد بعوج الدهر أعماله السيئة ، وغير المستقيمة

<sup>(</sup>١٩) أخصب الله أرضه أنبت فيها العشب والكلآ الرياض جمع الروضة: الارض ذات العشب والماء ، والبستان الحسن المروج (بضمتين) جمع المرج وهو ارض واسعة ذات نبات ومرعى للدواب ·

<sup>(</sup>۲۰) العز (بكسر العين وتشديد الزاي) مصدر عز (ض) قوى وبرى، من النائى وهزج الذل الاهزوجة (بضم فسكون فضم ) مايترنتم به من الاغانى وهزج (ع) تغنتى وهزج القارى، في قراءته طرّب فيها

<sup>(</sup>۲۱) الحسو (بفتح فسكون) الشرب مصدر حساً فلان الماء (ن) شربه جرعة بعد جرعة ممجوجة مستكرهة ومج الشراب والشيء من فيه (ن): رمى به ولفظه ، وقذفه •

<sup>(</sup>٢٢) الثناء (بفتحتين) المدح ، والوصف بالخير الرافدان دجلة والفرات

### نحن والحالة العالمية \*

صاح ان الخطوب في غليان فبماذا يَطّر ق الملكوان(١) جل رب الأنام في كل يسوم هو من كبريائه في شهان (٢) خالق الكون ، ذو الجلال ، قديم واحد عنده القسرون نسوان(٣)

#### قصيدة « نحن والحالة العالمية »

- (\*) قالها سنة ١٩٤١ في اثناء الحرب العالمية الثانية
- (١) صاح منادى مرخم أي ياصاحبي والترخيم التليين ومنه الترخيم في الاسماء ؛ لانهم يحذفون أواخرها ليسهلوا النطق بها الخطوب (بضمتين): جمع الخطب (بفتح فسكون) اسم للامر المكروه والامر الشديد يكثر فيه التخاطب واصل معناه الامر صغر أو عظم ومراد الشاعر الامور العظيمة التي يتغير بها مجرى الحياة الانسانية يطرق يبيض يقال: طر قت القطاة حان خروج بيضها ؛ ولا يقال ذلك في غير القطاء الا بالاستعارة \_ كما قال الشاعر في هذا البيت \_ الملوان (بفتحتين) الليل والنهار ؛ والمراد بهما هنا مطلق الزمان أراد ما الذي سيأتي بـــه الزمان بعد غليان هذه الامور • والغليان (بفتحتين) مصدر غلت القدر (ض) جاشت وثارت بقوة الحرارة
- (٢) جل (ض) عظم قدره الانام (بفتحتين) الخلق الكبرياء (بكسر فسكون فكسر ) العظمة والتجبّر والترفّع عن الانقياد الشأن المنزكة والقدرة وما عظم من الاحوال والامور
- (٣) القرون (بضمتين) جمع القرن (بفتح فسكون) ؛ وهو يطلق على كل مائة سنة من الزمان والثواني جمع الثانية وهي جزء من ستين جزءاً من الدقيقة والمراد من قوله ((عنده القرون ثوان )) أن القديم الذي ليس له بداية ولا نهاية يكون الزمان معدوما بالنسبة اليه الكون ( بفتــــ فسكون) الوجود المطلق العام

كل ما ضم ملك كلمات واليه انتهت جميع العاني(ع)

سمع اليوم للخطــوب أزيــزاً كأزيز القدور في الفـــوران(٥) مستفيض على ظللم الأماني(٦) شفقاً من ضيائه الارجـــواني(٧) ـــر انقلاباً يعم كل مــــكان(٨)

ا نني مبصر" تباشير صيبح ليس تلك الدماء في الحرب الا انني أستشف من غييَر الدهــــــ

(٤) ضم الاشياء (ن) جمع بعضها الى بعض وعن المعنى المراد بهذا البيت قال الشاعر نفسه:

(( ان الله هو الوجود الكلتي المطلق اللانهائي واذا كان وجوده كليا لم يكن لغيره وجود الا به فكل مافي الكون من الكائنات ليس له وجود حقيقي خارج عن الوجود الكلى وانما هو قائم بالوجود الكلي ومظهر من مظاهرَه وبالنظر الى هذا يصّح ان نعتبر كُل كَأَنَّن في الكُّون كلمةٌ منَّ كلمات الله أي ان الكلمة (أعنَّى الكلمة المسمُّوعة ) ليس لها في الحقيقة وجود سوى وجود الهواء كذلك الكائنات ليس لها في الحقيقة وجود سوى الوجود الكلى ؛ فهي قائمة به قيام الكلمة بالهواء • فاطلاق الكلمات على الكائنات انما هو على طريق التمثيل والتشبيه ليس الا ))

- (٥) الازيز (بفتح فكسر) مصدر ازت القدر (ض ن) غلت وصوتت من شدة الحركة والغليان الفوران (بفتحتين) مصدر فارت القدر (ن) اشتد غليانها فجاشت وارتفع ما فيها
- (٦) تباشر كل شيء اوائله التي تبشر به الاماني جمع الامنيّة (بضم فسكون فكسر فياء مشددة) البغية والمراد ، وما يتمناه الانسان
- (٧) الشفق (بفتحتين) الحمرة في الافق بعد غروب الشمس ولكن الشاعر توسع فيه فأطلقه على ما يرى من ضوئها وحمرتها قبل طلوعها لان هذا مثل ذاك الارجواني (بضم فسكون فضم ففتح) نسبة الى الارجوان وهو صبغ شديد الحمرة ؛ فارسي معرب ومعنى البيت أن الشاعر يتفاءل بطلوع صبح جديد في السياسة العالمية ويرى الدماء التي تراق في هذه الحرب شفقا يبشر بطلوع هذا الصبح
- (٨) استشف الشيء تبينه وابصره من خلال غيره الغير (بكسر ففتح): جمع الغيرة (بكسر فسكون) وغير الدهر أحواله وأحداثه المتغيرة أراد أنه يرى من وراء هذه الاحداث الحربية انقلابا يشمل جميع البلاد واخذ يصف ذلك الانقلاب في الابيات الآتمة

سيلوح الداني بــه وهـو قاص ويكون المُعزَّ غير مُعسَزَّ وسيغدو الضعيف' محتركم الحد والثريا ستعتلى في أمـــان وستبدو أم النجـــوم رءومـــــاً يتجلى رب السميوات والأر فيبوء المستعمرون بخســــــــر 

ويلوح القاصمي به وهو دان(۹) ويسكون المنهان غير مهان(١٠) ــق ويمسي الظلوم في خسران(١١) من عداء العيوق والد بسران(١٢) يتدانى من نورها الفرقدان(١٣) ض علينا بعدله والحنان(١٤) 

 <sup>(</sup>٩) يلوح يبدو ، ويظهر القاصي البعيد ٠
 (١٠) المعز (بصيغة المفعول) وأعزه : جعله عزيزا أى قويا بريئا من الذل (١٠) المهان (بصيغة المفعول) وأهانه استخف به

<sup>(</sup>١١) الظلوم الظالم فعول بمعنى فاعل الخسران (بضم فسكون) مصدر خسر الظالم (ع ، ض) ضل وهلك

<sup>(</sup>۱۲) الثريبًا تصغير ثروى (بفتح فسكون ففتح) وامرأة ثروى متموكة والثريا سبعة كواكب سميت بذلك لكثرة كواكبها وصغر منظرها العيوق (بفتح العين وتشديد الياء وضمها) نجم احمر يتلو الثريا ولا يتقدُّمها • الدّبران (بفتحتين) أحد منازل القمر ؛ وهو خمسة كواكب من برج الثور

<sup>(</sup>١٣) ام النجوم المجرة الرءوم (بفتح فضم) ورئمت الام ولدها (ع) أحبيته وعطفت عليه ولزمته فهي رائم ورءوم الثور (بفتح فسكون) برج في السماء الفرقدان مثنى الفرقد ؛ وهما نجمان في الدب

<sup>(</sup>١٤) يتجلى ينكشف ويظهر الحنان (بفتحتن) الرحمة ورقة القلب

<sup>(</sup>١٥) يبوء يرجع الخسر (بضم فسكون) مصدر خسر العمران (بضم فسكون) اسم لما يعمر به المكان ويحسن حاله بواسطة الفلاحة والصناعة والتجارة وكثرة الاهلين ونجع الاعمال والتمدن

<sup>(</sup>١٦) المعشر (بفتح فسكون ففتح) الجماعة ٠

من جديد َيْ مقلتَيْ يقظــان (۱۸)
واستخفُوا بحفظه في صــوان (۱۸)
واستغلّــوا دفائن الأوطــان (۱۹)
لاحتشاد الجنـود والطـــــــــــان (۲۰)
ن فساداً في سُوحهــا والمباني (۲۱)
هم بها آخــــــذون بالسُــكان (۲۲)
ن بزعم من عندهم وامتنــــــان (۲۳)

أنيام والدهسر يفتح فيكم نقض القوم عهدكم قبل هسذا واستهانوا بالوعد اذ أخلفوه وأقاموا بها قواعد جسوت م بشوا بها العيسون يعيثو ثم ساروا في حكمها سير فلك كل هذا وأنتسم مستقلو

- (۱۷) الجديدان الليل والنهار ؛ ولا يفردان فلا يقال للواحد منهما جديد و ((من)) بيانية المقلة (بضم فسكون) شحمة العين التي تجمع السواد والبياض ، والعين كلها وهو مراد الشاعر اليقظان (بفتح فسكون) ضد النائم والمتنب للامور الحذر ، الفطن
- (۱۸) العهد (بفتاح فسكون) الموثق ونقض العهد (ن) نكثه ، وأفسده بعد احكامه ، وهو مجاز من نقض الحبل اى حله ، وأراد به ((القـــوم)) المستعمرين الانكليز الذين عاهدوا العرب ثم نقضوا عهدهم استخفوا استهانوا ، الصوان (بكسر ففتح ) وعاء تحفظ فيه الثياب ونحوها
- (١٩) الدفائن جمع الدفينة اراد بها مافي باطن الارض من المعادن والآثار التاريخية واستغلوها أخذوا غلتها وانتفعوا بها بغير حق لنفوذهم وتحكمهم •
- (٢٠) الاحتشاد مصدر احتشد فلان في كذا أجاد الاستعداد له واحتشد القوم على الامر اجتمعوا عليه متعاونين
- (۲۱) العيون (بضمتين) الجواسيس جمع العين وبثوهم (ن) فرقوهم ونشروهم يعيثون (ض) يفسدون والفساد (بفتحتين) ضد الصلاح السوح (بضم فسكون) جمع الساحة ؛ وهى المكان الواسع وفضاء بين دور الحي لابناء فيه ولا سقف
- (۲۲) الفلك (بضم فسكون) السفينة السكّان ذنب السفينة لانها بــه تقوم وتسكّن وبه يعدل سيرها
- (٢٣) الزعم (بفتح فسكون) مصدر زعم فلان (ن) قال قولا حقا او باطلا فهو من لاضداد ولكنه اكثر ما يستعمل فيما كان باطلا وما فيه شك وارتياب ؛ وهذا ما اراد الشاعر الامتنان مصدر امتن عليه عدد له ما فعيل له ٠

ود ناطقات من أسركم بلسان (۲۶)
وا ليس هذا لكم سوى احسان (۲۵)
لا كعهود الذئاب للحمللان (۲۲)
كم أنكا من مسيسهم بهوان (۲۷)
ي ضربهم بالمُشطَّب الهندواني (۲۸)
في جيوش عنا لها الخافقان (۲۹)
دا كالذي كان دونه القمران (۳۰)

قيدوكم لنفعه بعه ود اوثقوكم بها اساراً وقالوا ليس تلك العهود باقروم الا أفلا تذكرون من أوليكم يوم سادوا والعز فيهم ينماشي وتعالت راياتهم خافقيات فانهضوا اليوم مستجدين مجدا

<sup>(</sup>٢٤) قيدوكم جعلوا القيد في أرجلكم وأيديكم ؛ أي أسروكم الاسر (بفتح فسكون ) مصدر أسره (ض) قبض عليه واخذه

<sup>(</sup>٢٥) اوثقوكم شدوكم الوثاق (بفتح الواو ، وكسرها) ما يشد به الاسير من حبل وغيره الاسار (بكسر ففتح) مصدر آسره وما يشد به الاسير من جلد ونحوه الاحسان (بكسر فسكون) مصدر احسن عمل ماهو حسن واحسن اليه انعم واعطى فوق ما وجب عليه

<sup>(</sup>٢٦) الحملان (بضم فسكون) جمع الحمل (بفتحتين) الصغير من الضأن · تراجع مقطعة عند نشر المعاهدة

<sup>(</sup>۲۷) أو ليكم أوائلكم اسلافكم الماضين الانف (بفتحتين) مصدر أنف من الشيء (ع) استنكف واستكبر، وتنزه عنه وكرهه المسيس (بفتح فكسر) مصدر مس الشيء (ع) لمسه بيده من غير حائل واصابه واختبره الهوان (بفتحتين) مصدر هـان (ن) ذل وحقر وضعف

<sup>(</sup>۲۸) العز (بكسر العين وتشديد الزاى) مصدر عز" (ض) قوي وبرى، من الندل يماشيه يمشي معه المشطب (بصيغة المفعول) وسيف مسطب فيه شطب (بضم ففتح) الخطوط التي في نصل السيف جمع شطبة (بكسر فسكون) الهندواني (بكسر فسكون، وقد تضم الهاء) السيف المنسوب الى الهند، اى المصنوع من حديد الهند وكان خير الحديد

<sup>(</sup>٢٩) تعالت : ارتفعت · عنالها (ن) : خُضع وذل من الخافقان : المشرق والمغرب · لان الليل والنهار يخفقان فيهما

<sup>(</sup>٣٠) مستجد ين (بصيغة الفاعل) مجد دين واستجد الشيء صار جديدا المجد (بفتح فسكون) العز والرفعة والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء • دونه تحته ، وأحط منه رتبة القمران : الشمس والقمر

ان للمجد في المساعي محتلاً عالياً لا يحله المتواني (٣١)

\* \* \* \*

قل لمن رام صدعنا بشقاق أنت كالوعل ناطح الصفوان (٣٢)

وياك ان الاسلام أوجد فينا وحدة مثل وحدة الرحمن (٣٣)

فاعتصمنا منها بحبل وثيق هو حبل الاخاء والأيمان (٣٤)

ليس معنى توحيد نا الله في الملت نحن د نتا بوحدة الديان (٣٥)

فلهذا نعم لهذا لهذا لهذا لهنان وتعن د نتا بوحدة الديان (٣١)

<sup>(</sup>٣١) المساعى جمع المسعى (بفتح فسكون ففتح) السعي ، والمسلك ، والتصر ف يحله ويحل به (ن ، ض) ينزله ، وينزل به المتواني (بصيغة الفاعل) وتوانى فلان في عمله وحاجته قصر ، وفتر ولم يبادر الى ضبطها ، ولم يهتم بها

<sup>(</sup>٣٢) الصدع: الشبق وزنا ومعنى مصدر صدع الشيء (ف) شقه الشقاق: الخلاف وزنا ومعنى مصدر شاقه (بتشدید القاف) خالفه وعاداه الوعل (بفتح فسکون) تیس الجبل • الصفوان (بفتح فسکون) الصخر الاملس •

<sup>(</sup>٣٣) ويك (بفتح فسكون) مؤلفة من وي كلمة للزجر ، ومن كاف الخطاب ويكنى بها عن الويل وهو حلول الشر ، وكلمة عذاب

<sup>(</sup>٣٤) اعتصم بالشيء امتنع به ولجأ وثيق (بفتح فكسر) محكم • ومن في قوله « منها » بيانية أي الحبل الوثيق هو الوحدة • الاخاء ( بكسسر ففتح) مصدر آخاه اتخذه أخا الايمان ضد الكفر وهو التصديق مطلقا

<sup>(</sup>٣٥) التوحيد (بفتح فسكون) مصدر وحد الله أقر وآمن من أنه واحد أو قال (( لا اله الا الله )) وهي كلمة التوحيد ١ المله (بكسر الميسم وتشديد اللام) الدين والشريعة الاتحاد مصدر اتحد الشيئان او الاشياء صارا أو صاروا شيئا واحدا واتحد القوم اتفقوا وهذا من المجاز الكيان (بكسر ففتح) مصدر كان الشيء (ن) حدث والكيان الحدوث والكينونة والطبيعة

<sup>(</sup>٣٦) دان الرجل بكذا (ض) اتخذه دينا وتعبد الله الديان (بفتح الدال وتشديد الياء) القهار ، القاضى ، والمجازي الذى لايضيع عملا ؛ بل يجزي بالخير والشر •

وحدة لايك فلتها المتوالى من صروف الدهور والأزمان (٣٧) وحدة جاءنا من الله فيها مرسل بالكتاب والفرقسان (٣٨) فهدانا بها اله قسديم واحد عنده القسرون ثوان(٣٩)

ما نرى سلطة علينا لخلق فير مسلطان خالق الأكوان (٤٠)

<sup>(</sup>٣٧) يفلتها (ن) يثلمها ويكسرها وفل السيف ثلمه وكسره في حدد المتوالي (بصيغة الفاعل) المتتابع الصروف (بضمتين) جمع الصرف ( بفتح فسكون ) وصروف الدهور حدثانها ونوائبها

<sup>(</sup>٣٨) المرسل (بصيغة المفعول) المبعوث برسالة الكتاب القرآن الفرقان: القرآن وزنا ومعنى ، وكل مافر ق به بين الحق والباطل

<sup>(</sup>۳۹) هدانا (ض) أرشدنا ، ودلتنا (٤٠) السلطة (بضم فسكون) القدرة والملك السلطان (بضم فسكون) التسلط وقدرة الملك والملك

### فهرست القصائسد

* * *	Mindred Property
Abdus	
11	1 - الى الامة المربية
11	١ _ النيام
77	7 _ بعد الدستور
	سقوط كامل باها
71	١ - شكوى الى الدستور
77	ه _ في معرض السيف
73	الملام له _ ٦
25	٧ _ في ليلة نابغية
10	٨ ـ ناك ثلاثة
70	١ - ١١ السلطنة
71	. ١ ــ الوطن والاحزاب
Yo	١١ - معترك الأهواه
YA	١٢ ــ الحق والقوة
AE	١٣ ــ ولسون بين القول والفعل
11	١٤ - صبح الاماني
17	١٥ - مظاهر التعصب في عصر المدنية
1 - 1	١٦ - بعد براح التام
11.	١٧ - الي هربر صموليل
110	۱۸ ــ الوزارة المذُّنبة
1113	١١ - في المدرسة الحربية
177	٢٠ - الحرية في سياسة المستعمرين
110	٢١ - تجاه الريحاني شكواي العامة
177	٢٢ ــ الى بطل الشرق الاكبر

صفحا	السياسيات
ITY	۲۲ ــ بعد النزوح
731	٢٤ ــ تجاه الريحائي ــ هي النفس
151	٢٥ ــ الى أيناء الوطن
104	٢٦ – العلم والعلم
171	٢٧ _ يا محب الشرق
YY	۲۸ ـ حكومة الانتداب
140	٢٩ ـ غادة الانتداب
174	٣٠ - ياسين باشا
1.61	۲۱ ـ الانقلاب
	يوم سقوط وزارة الهاشمي
110	٣٢ - في طريقي الى حلب
144	٣٣ _ دمشق تندب اهلها
117	٣٤ - رؤياي الصادقة
111	٣٥ _ تحية مصر الناشيء
7.7	٢١ - تحيه العراق لمصر
717	۳۷ _ قل لسلمان
TIA	۲۸ - رقيسة الصريع
770	٢٦ _ نغثة مصدور
771	. ٤ _ تحن في بغداد
771	1 ٤ – قدوم الامير
777	٢٢ _ في دار النقيب
170	٣} _ كيف نحن في العراق
TTY	} } _ الغيل والحمل
16.	ه } _ الاتكليز في سياستهم الاستعمارية
711	٢٦ ــ بين الانتداب والاستقلال
AJY	٧٤ ـ يا بني الرافدين
	الحرييسات
Tor	4.3 ــ الحرب في البحر
	T67 -

صفحة	
	٢٦ ــ الى الحرب
4.7.	ە - ق طرابلسى
777	١٥ - رؤياى الصادقة
777	٥٢ - الشيطان والطليان
YAY	٥٣ _ عند سياحة السلطان
7 17	
711	} o → !درئــه
71Y	ه ٥ ــ الجيش بقائده
T.1	٥٦ ــ انشودة الحرب
T.Y	٥٧ نـ عرس مصر
711	٥٨ ــ ألوطن والجهاد
Marie Control	٥١ ـ نواح دجلة
44.	.٦ ــ من ويلات الحرب
440	٦١ - يوم سنفافورة
4 44	
777	٦٢ ــ اليوم الاغر
	يوم الجيش وزعيمه
767	٦٣ ــ يوم الفلوجة
717	٦٤ - نحن والحالة العالمية

# صدر في سلسلة

## ديوان الشعر العربي الحسديث

حافظ جميل	١ - اللهب المقفى
محمد جميل شلش	۲ - غفران
حازم سعيد	٣ ـ صوت من الحياة
مؤيد العبدالواحد	) ـ مرفا السندباد
انور خلیل	ه ـ الربيع العظيم
على الحلى	٦ ـ شمس البعث والفداء
محمد مهدى الجواهري	٧ _ ايها الأرق
سليهان العيسى	٨ ـ اغنية في جزيرة السندباد
بدر شاكر السياب	٩ ـ قيثارة الربح الناشيء
خليل الخوري	١٠ - رسائل الى ابي الطيب
صالح درويش	١١ _ فجر الكادحين
رشدي العامل	١٢ ــ للكلمات ابواب واشرعة
عبدالوهاب البياتي	١٢ - قصائد على بوابات العالم السبع
عبدالرزاق عبدالواحد	١٤ - خيمة على مشارف الاربعين
بدر شاكر السياب	١٥ _ اعاصي
محمد عفيفي مطر	١٦ ـ الارض والمدم
معروف الرصا في	١٧ _ ديوان الرصافي ( الجزء الاول )
حسب الشيخ جعفر	١٨ ـ الطائر الخشيي
معين بسيسو	١٩ - جنت لادعوك بأسمك
محمود حسن اسعاعبل	۲۰ ـ هدير البرزخ
مصطفى جمال الدين	٢١ - عيناك واللحن القديم
حافظ جميل	٢٢ - احلام الدوالي

ذكي الحابر	٢٣ ـ الوقوف في المحطات التي فارقها القطار
على الجندي	٢٤ _ الشمس واصابع الموتى
بلند الحيدري	٢٥ _ حوار عبر الابعاد الثلاثة
محمد مهدي الجواهري	٢٦ _ خلجات
رشيد سليم الخوري	۲۷ ـ ديوان القروي
محمود امين العالم	۲۸ قراءة لجدران ذيزانة
سعدي يوسف	٢٩ ـ الاخضر بن يوسف ومشاغله
خالد علي مصطفى	٣٠ ـ سفر بين الينابيع
حسين جليل	٣١ ـ عودة الفارس القتيل
احمد الجندي	٢٢ - قصة المتنبي
محمد مهدي الجواهري	٣٣ - ديوان الجواهري ( الجزء الاول )
ارشد توفيق	٢٤ ــ الوقوف خارج الاسماء
ماجد صالح السامرائي	٥٣ - لغة النار الازلية
خالد ابو خالد	٣٦ ــ اغنية عربية الىهانوي
رشيد مجيد	٣٧ - وجه بلا هوية التاشيء
مسلم الجابري	٣٨ ــ الرمح انت
كاظم السماوي	۳۹ ـ رياح هانوي
محمد مهدي الجواهري	٠ ٤ - ديوان الجواهري ( الجزء الثاني )
معروف الرصاقي	١) - ديوان الرصافي ( الجزء الثاني )
محمد القيسي	٢٢ ـ رياح عز الدين القسام
عبدالحميد الرافعي	٢٧ _ ديوان الرافعي
محمد حسيب القاضي	1) - فصول الهجرة الاربعة
محمد مهدى الجواهري	ه) _ ديوان الجواهري ( الجزء الثالث )
محمد الاسعد	٦٤ _ الفناء في اقبية عميقة
عبدالوهاب البياتي	٤٧ ـ سيرة ذاتية لسارق الثار
خالد محى الدين البرادعي	٨٤ ــ الغناء بين السفن التائهة
مهدوح عدوان	٤٩ ـ الدماء تدق النوافذ
حسبالشيخ جعفر	٥٠ ــ زيارة السيدة السومرية
آمال الزهاوي	٥١ ــ دائرة في الضوء ٠٠ دائرة في الظلمة
=- 5	

محمد عمران
معد الجبوري
شوقي بغدادي
عبدالامير معله
ياسين طه حافظ
فيصل السعد
خالد علي مصطفى
عبدالرزاق عبدالواحد
محمد مهدي الجواهري
الدكتوراحمنسليمان الاحمد

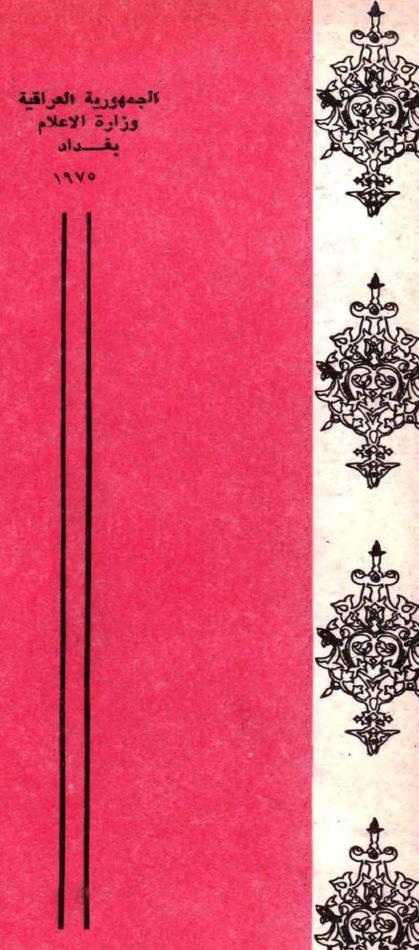
٢٥ - مرفا الداكرة الجديدة
 ٢٥ - للصورة لون اخر
 ٤٥ - صوت بحجم الفم
 ٥٥ - اين ورد الصباح
 ٢٥ - قصائد الاعراف
 ٧٥ - امل ٠٠ اغنية قبل الموت
 ٨٥ - البصرة - حيفا
 ٩٥ - الخيمة الثانية
 ٢٠ - ديوان الجواهري ( الجزء الرابع )
 ٢٠ - بستان السحب
 ٢٠ - قمر شيراز

الناشيء

رقم الايسداع في الكتبة الوطنية ببغداد ( ٦.٣ لسسنة ١٩٧٥ )



مصطفى علي



ثمن النسخة ٤٠٠ فلس